GOVERNMENT OF INDIA ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF INDIA ARCHÆOLOGICAL LIBRARY

ACCESSION NO. 14787
CALL No. 491.5 | Gei | Kuh

D.G.A. 79







GRUNDRISS

DER

IRANISCHEN PHILOLOGIE.

I. BAND

I. ABTEILUNG.



NUT TO BE ISSUED

GRUNDRISS

DER

IRANISCHEN PHILOLOGIE

UNTER MITWIRKUNG VON

CHR. BARTHOLOMAE, C. H. ETHÉ, K. F. GELDNER,
P. HORN, H. HÜBSCHMANN, A. V. W. JACKSON, F. JUSTI, TH. NÖLDEKE,
C. SALEMANN, A. SOCIN, F. H. WEISSBACH UND E. W. WEST

HERAUSGEGEBEN

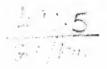
YON

WILH. GEIGER UND ERNST KUHN.

ERSTER BAND, I. ABTEILUNG.

VORGESCHICHTE DER IRANISCHEN SPRACHEN, AWESTASPRACHE UND ALTPERSISCH. MITTELPERSISCH.





STRASSBURG

VERLAG VON KARL J. TRÜBNER

1895—1901.

[Alle Rechte, besonders das der Übersetzung, vorbehalten.]

LIBRARY, NEW DELHI.

Aco. No. 14787

Date 28 (96)

Call No. 491.5 | Get | Kuh.

VORWORT.

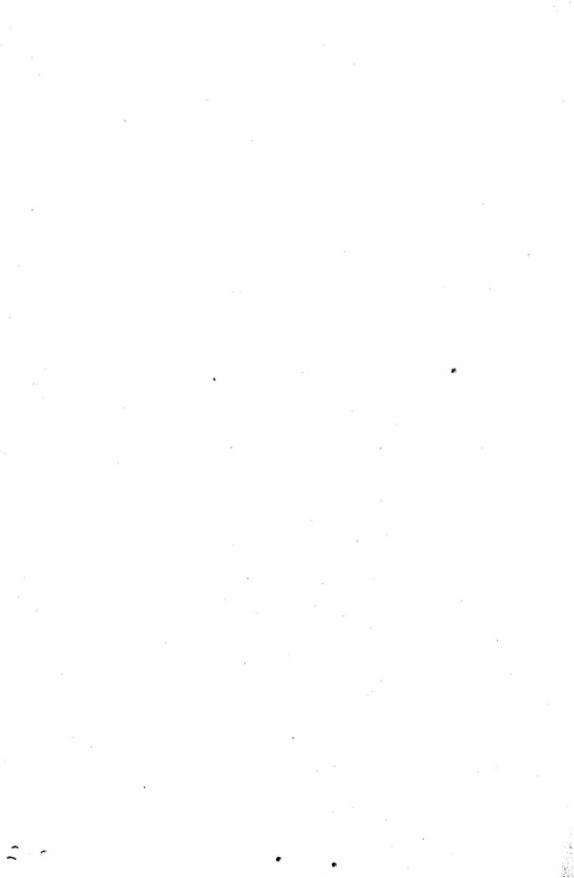
Der ursprüngliche Plan des Grundrisses der iranischen Philologie hat während der Ausführung mancherlei Abänderung erfahren. Vor allem sind die Kapitel Ethnographie von Iran, Münzen und Gemmen, sowie Schriftkunde gänzlich in Wegfall gekommen - ersteres aus sachlichen Gründen, weil es nur wenig mehr geboten hätte, als das was in den Einleitungen zu den sprachgeschichtlichen Abschnitten Nr. V ff. ohnehin gesagt werden musste, letztere in Folge des Rücktrittes der in Aussicht genommenen Bearbeiter, an deren Stelle andere leider nicht zu gewinnen waren. Der Abschnitt über das Ossetische musste wegen Erkrankung des Herrn Professor-Hübschmann einstweilen beiseite gelassen werden; er soll später als Nachtrag zum Grundriss erscheinen. Die anfänglich beabsichtigte Geschiefte der iranischen Philologie, welche bis zu einem gewissen Grade bei der Awestalitteratur und den altpersischen Inschriften zu ihrem Rechte gekommen ist, blieb weg, weil unsere Wissenschaft noch zu sehr im Werden ist, als dass für eine wirkliche Geschichte derselben die Zeit schon gekommen wäre. An ihre Stelle wird ein von E. Kuhn in Angriff genommener bibliographischer Abriss treten, welcher nach Möglichkeit auch die erwähnten Lücken ausfüllen soll und gleichfalls als Nachtrag veröffentlicht wird. Im übrigen wird der Grundriss mit der im Drucke befindlichen 5. Lieferung von Band II seinen vorläufigen Abschluss erreichen.

Den einzelnen Herren Mitarbeitern war innerhalb ihrer Gebiete aus guten Gründen völlig freie Hand gelassen. Daraus erklärt sich die Verschiedenheit in der Ausführung der einzelnen Abschnitte.

ERLANGEN und MÜNCHEN, Anfang Juni 1901.

Die Herausgeber.





INHALT.

ERSTER ABSCHNITT: SPRACHGESCHICHTE, I.

					Seite
I.	Vorgeschichte der Iranischen Sprachen von Chr. Bartholomae		,		1
II.	Awestasprache und Altpersisch von Chr. Bartholomae			4	152
Ш.	Mittelpersisch von C. Salemann	÷	v		249

Das Register zu den beiden Abteilungen des ersten Bandes befindet sich am Schluss der zweiten Abteilung.



ERSTER ABSCHNITT.

SPRACHGESCHICHTE.

I. VORGESCHICHTE DER IRANISCHEN SPRACHEN.

VON

CHR. BARTHOLOMAE.

[Abgeschlossen und eingeliefert am I. Februar 1894.]

I. Das Iranische bildet zusammen mit dem Indischen den arischen Zweig des indogermanischen Sprachstamms. Die Zusammenfassung der beiden Sprachen zu einem Zweig ist durch die überaus grosse Anzahl von Übereinstimmungen geboten, welche uns auf allen Gebieten entgegentreten, auf dem Gebiet der Laut- und Flexionslehre ebenso wie auf denen der Wortbildung, der Wortbedeutung, des Wortschatzes und endlich der Syntax. Finden sich doch im Awesta ganze Sätze, welche, der Lautlehre entsprechend ins Altindische übertragen, sich Wort für Wort mit Hilfe der indischen Grammatik und des indischen Wörterbuchs übersetzen lassen.

1 Den Beispielen, die mein Handbuch, V und Jackson's Grammar, XXXI geben, füge ich noch eins hinzu. In Y. 68, 10 f. steht: yō võ ājō vannkū yatāte ahurānī ahurahe vahīštābyō saoðrābyō vačītālyō saoðrābyō ... ahmāi ratīšta... ahmāi tanvā drvatātim (dasta). Das wāre lautgenau altindisch: yō võ ājō vasvīš yajātē asurāyīj asurasya vasūf ābyō hōtrābyō hrēsfābyō hōtrābyō ... asmāi rayīšča ... asmāi tanvō a'ruvutātam (dasta). Jeder, der Vedisch versteht, kann das ohne weitres ühersetzen.

2. Dabei gehen das Indische und Iranische nicht blos in der Erhaltung des alten Sprachguts in Laut, Form u. s. w. zusammen, sondern auch — und das ist bekanntlich das Entscheidende für engere Sprachverwandtschaft — in dessen Umgestaltung.

3. Zwischen der Zeit, da die iranische Sprachgeschichte beginnt, und jener Zeit, da die indogermanische Sprachgemeinschaft sich auflöste, liegt somit eine Periode arischer Sprachentwicklung!

4. So erhebt sich zunächst die Frage: Welche Veränderungen hat das ursprachliche Erbgut in der arischen Periode erfahren? Welches sind die Merkmale der arischen (indoiranischen) Grundsprache? Es liegt nicht in meiner Absicht, an dieser Stelle eine erschöpfende Antwort auf die aufgeworfene Frage zu geben. Unter Berufung auf den unzweifelhaft richtigen

Iranische Philologie.

Satz, dass für dialektische Gliederung die Lautverhältnisse das eigentlich Charakteristische bilden (Paul., Prinzipien der Sprachgeschichte³ 44), beschränke ich mich darauf, die wichtigsten Neuerungen herauszuheben, die sich im

Arischen auf lautlichem Gebiet vollzogen haben. [Weitres unten.]

5. Es sind drei Lautveränderungen, durch die sich das Arische von allen übrigen indogermanischen Sprachen scharf absondert und sein charakteristisches Äussere erhält: 1. Die Aufgabe der qualitativen Unterschiede bei den a-Vocalen: den griechischen Vocalen ε o α und η ω $\bar{\alpha}$ steht arisches α und \bar{a} gegenüber; 2. die Ersetzung des »Schwä indogermanicum« (2), das sonst als a erscheint, durch i; 3. die Wandlung der s-Laute in s-Laute nach den i- und u-Vocalen, den Liquiden und den Gutturalen. Vgl. unten § 38, 69.

Vgl. Hübschmann, KZ. 24, 403 ff., Armenische Studien 1, 82. Das Armenische teilt diese drei hauptsächlichsten lautlichen Besonderheiten der arischen Sprachen nicht und kann ihnen darum nicht zugerechnet werden; s. Hübschmann, a. O. 80 ff.

- 6. Dass auch noch nach der Auflösung der arischen Sprachgemeinschaft indisch und iranisch redende Stämme mit einander in Verkehr blieben, ist bei ihrer räumlichen Nachbarschaft als gewiss anzunehmen. Ich finde aber in den uns erhaltenen altiranischen Sprachdenkmälern kein Wort, das mit Sicherheit als Lehnwort aus dem Indischen bezeichnet werden könnte.¹
 - t Über das Verhältnis des ai. t/йлй- zum jAw. xthnä- urteilt richtig J. Schmidt, KZ. 32, 385 f.; s. auch IdgF. 3, 170 f. Vgl. noch § 292 No. 2.
- 7. Auch für die Aufnahme iranischer Wörter ins Indische der ültern, vedischen Zeit ist mir ein sicheres Beispiel nicht bekannt. Den gegenteiligen Ausführungen Brunnhofer's, der in seiner "Urgeschichte der Arier in Vorderund Zentralasien" (und sonst) eine gauze Reihe altiranischer Wörter im Veda wiederfindet und zwar auch Wörter mit verhältnismässig recht junger, nicht etwa uriranischer Lautgestaltung, wie das awestische asa- (mit s aus urir. 1, § 271) und mostu (mit o aus urir. a, § 293), welche in RV. 1, 173, 4: ásatarā und 12: mō šū wieder erkannt werden —, messe ich keinerlei Beweiskraft bei: und befinde mich dabei in Übereinstimmung mit den meisten übrigen Gelehrten'.

1 Vgl. z. B. LC. 1891, 532, 876; 1892, 980.

8. Der Einfluss, den nichtarische Sprachen auf die altiranischen Dialekte gewonnen haben, hält sich auch in bescheidenen Grenzen. Von den geringfligigen Anleihen, mit denen die indogermanische Ursprache ihren Wörterschatz bereichert hat, kann ich hier absehen. Die Frage ist: welche Wörter des gemeiniranischen Sprachguts sind für speziell iranische Entlehnungen anzusehen?, wobei natürlich in erster Linie der überlieferte Wörtervorrat des Awestischen und Altpersischen eingehender Untersuchung bedarf. Ich begnüge mich hier, auf SBayrAW. 1884. 2, 361 ff. zu verweisen, wo Geiger die awestischen Wörter zusammengestellt und besprochen hat, die der Entlehnung verdächtigt worden sind.

I. GESCHICHTE DER LAUTE.

VORBEMERKUNG.

 Ich scheide die Laute (Sprachelemente) einmal nach ihrer Akustik in Sonorlaute und Geräuschlaute, sodann nach ihrer Function in Sonanten (Selbstlauter, Träger des Silbenaccents) und Consonanten (Mitlauter).

In der indogermanischen Ursprache, deren Laute im Folgenden als gegeben vorausgesetzt werden, fungirten alle a-Vocale (§ 69) als Sonanten, alle Geräuschlaute als Consonanten', während die Liquidae, Nasale und die i- und u-Vocale in beiderlei Function gebraucht wurden.

Die Sonorlaute, d. i. die Liquidae, Nasale und Vocale, wurden tönend (stimmhaft) gesprochen; die Geräuschlaute, d. i. die Verschlusslaute (Muten) und Spiranten teils tonlos (stimmlos) teils tönend; tonlos waren von den ersteren die Tenues, von den letzteren $x \ge s$ \tilde{s} ; tönend dort die Medien, hier γ δ z \tilde{s} und j; vgl. § 1, 26, 36, 37. In der Stellung vor Sonorlauten² kamen fast alle indogermanischen Geräuschlaute auch aspirirt vor: β δ γ γ u. s. w. — Zu Gruppen verbundene Geräuschlaute waren nur entweder sämtlich tönend oder sämtlich tonlos; massgebend für die eine oder die andere Aussprache war dabei im allgemeinen der letzte Laut der Gruppe³.

Zur Vermeidung von Missverständnissen sei noch bemerkt, dass ich, wo von Gutturalen, Labialen u. s. w. die Rede ist, dabei nur die Geräuschlaute der gutturalen u. s. w. Klasse im Auge habe, nicht etwa auch die zugehörigen

Nasale; so z. B. \$ 28, 1 b.

Dass ich mich im Obigen an Sievers angeschlossen habe — vgl. auch Paul's Grundriss I, 266 f. —, glaube ich nicht besonders rechtfertigen zu müssen.

I Vielleicht mit Ausnahme des s, s. Thurneysen, KZ. 30, 351 ff. Fürs Arische kann s (sonantisches s) jedenfalls ausser Betracht bleiben; vgl. IdgF. 3, 21 No. —

2 S. § 52, 1 a. — 3 S. aber § 52, 1 b.

- 2. Die Aufgabe, deren Lösung demnächst versucht werden soll, ist: Welche Veränderungen haben die indogermanischen Laute vom Ausgang der ursprachlichen Periode an bis zum Ausgang der uriranischen Periode erfahren? Oder aber, was wesentlich das Gleiche besagt: Wie verhült sich der Lautbestand, welcher auf Grund des Vergleichs der iranischen Einzelsprachen der uriranischen Sprache zugewiesen werden muss, zum Lautbestand der ebenfalls erschlossenen indogermanischen Ursprache?
- 3. Es ist ja freilich nicht immer gar leicht, die Entscheidung darüber zu treffen, was uriranisch sei und was später. Im allgemeinen habe ich diejenigen Veränderungen für uriranische genommen, welche sich übereinstimmend im Awestischen und im Altpersischen, oder aber welche sich übereinstimmend im Awestischen und in jüngeren Dialekten, insbesondere im Neupersischen das jedenfalls nicht auf das Awestische zurückgeht nachweisen lassen. Dass ich in Einzelheiten die Grenzlinie verfehlt haben kann, läugne ich natürlich nicht.

Litteratur: HÜBSCHMANN, KZ. 24, 338 ff.; BARTHOLOMAE, Handbuch der altiranischen Dialekte (Leipzig 1883), 13 ff.; Jackson, An Awesta Grammar, in Comparison with Sanskrit (Stuttgart 1892), 4 ff. (wozu BTHL., ZDMG. 48, 142 f.); BRUGMANN, Grundriss der vergleichenden Grammatik (Strassburg 1886 ff.) 1, 52 ff. — Auf diese Werke werde ich im Folgenden nur noch in

besonderen Fällen verweisen.

EINTEILUNG.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

I Aa. Die Verschlusslaute.

§ 1. Übersicht. — § 2. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Verschlusslaute. — § 3. Die iranischen Wandlungen der idg. Verschlusslaute. — § 4—21. Belege für die ir. Vertretung der arischen Verschlusslaute. — § 22. Zum Wechsel von & mit & u. s. w. — § 23. Zum Wechsel von Tenuis mit Media, Tenuis aspirata mit Media aspirata. — § 24. Voriranische Reduction von Verschlusslauten. — § 25. Voriranischer Ausfall von Verschlusslauten.

I Ab. Die Spiranten.

I Ab 1. Die gutturalen Spiranten. — Anhang j.

§ 26. Übersicht. — § 27. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Gutturalspiranten. — § 28. Die iranischen Wandlungen der ar. f- und x-Laute. — § 29—33. Belege für die ir. Vertretung der ar. f-Laute. — § 34—35. Belege für die ir. Vertretung der ar. x-Laute. — § 36. Anhang: Idg. j.

I Ab 2. Die Zischlaute.

§ 37. Übersicht. — § 38. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Zischlaute. — § 39. Die iranischen Wandlungen der ar. \Rightarrow , s- und s-Laute. — § 40—41. Belege für die ir. Vertretung von ar. \Rightarrow δ . — § 42—44. Belege für die ir. Vertretung von ar. s s s .— § 45—48. Belege für die ir. Vertretung von ar. s s s s .— § 49. Wechsel zwischen s-s-h und s-s.— § 50. Voriranische Assimilation benachbarter Zischlaute.

§ 51. Voriranischer Ausfall von Spiranten.

Anhang zu I A (a, b). 1. Zu den aspirirten Geräuschlauten. § 52. Ursprachlicher Wandel der Aspiraten. — § 53. Die Nachwirkungen des zweiten Aspiratengesetzes (b+t=bd') im Iranischen. — 2. Zum Wechsel der kund x-Laute. § 54. Die Erscheinung und deren Ursachen. — § 55. Iranische Beispiele.

IB. DIE SONORLAUTE.

I Ba. Die Liquidae.

\$ 56. Übersicht. Die idg. Liquidae im Arischen (und Indischen). —
 \$ 57. Die ar. Liquidae im Iranischen. —
 \$ 58—60. Belege für die ir. Vertretung der ar. Liquidae.

I Bb. Die Nasale.

§ 61. Übersicht. Die idg. Nasale im Arischen (und Indischen). — § 62. Die ar. Nasale im Iranischen. — § 63—67. Belege für die ir. Vertretung der ar. Nasale. — § 68. Zum Wechsel der Nasale.

I Bc. Die Vocale.

§ 69. Übersicht. Die idg. Vocale im Arischen. — § 70. Die ar. Vocale im (Indischen und) Iranischen. — § 71—79. Belege für die ir. Vertretung der ar. Vocale.

§ 80—81. Voriranischer Ausfall von Liquiden, Nasalen, i- und uVocalen. § 80. Ursprachlicher Ausfall. — § 81. Arischer Ausfall von i

p.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

§ 82. Allgemeines.

I Ca. Ursprachliche Satzphonetik und deren Nachwirkungen im Iranischen. § 83. Der Anlaut. — § 84. Der Auslaut.

I Cb. Arische Satzphonetik und deren Nachwirkungen im Iranischen. § 85. Der Auslaut.

I Cc. Uriranische Satzphonetik,

§ 86—90. Der Anlaut. § 86. Die urir. Anl.-Gruppe \$\delta + Cons. — § 87. Die urir. Anl.-Gruppe \$hr- und \$hm-. — § 88. Die urir. Anl.-Gruppe \$dy-. — § 89. Die urir. Anl.-Gruppe \$\delta u^*. — § 90. Die urir. Anl.-Gruppen \$\delta i^*.

§ 91—94. Der Auslaut. § 91. Übersicht. — § 92. Die Sonanten und Diphthonge. — § 93. Die einfachen Consonanten. — § 94. Consonantengruppen.

I D. DER ABLAUT.

§ 95. Übersicht. — § 96—99. Die arischen Vocalreihen im Iranischen,

Anhang. 1. \$ 100 a. Vrddhi und Verwandtes im Iranischen. — 2. \$ 100 b. »Syllabische Dissimilation«.

Übersicht zu I.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der ursprachlichen Geräuschlaute im An- und Auslant s. I C, § 82 ff.

I Aa. DIE VERSCHLUSSLAUTE.

& I. Übersicht.

1. Die indogermanische Ursprache besass zur Zeit ihrer Auflösung vier Reihen von Verschlusslauten: eine labiale, eine dentale, eine gutturale und eine palatale. Jede dieser Reihen umfasste vier Laute: Tenuis, Media, Tenuis aspirata und Media aspirata. Die Laute der Palatalreihe, denen der gutturalen etymologisch gleichwertig, waren aus den letzteren im Verlauf der ursprachlichen Periode hervorgegangen, wenn i i e e oder j folgte. Die idg. Verschlusslaute sind also:

	tonlos			tönend				
labiale: dentale: gutturale: palatale:	P t k	Tennes	f t k'	Ten. asp.	8	d d g	Med. asp.	

2. Die Differenzirung der urindogermanischen &-Laute je nach ihrer Stellung findet sich im Arischen, Armenischen, Griechischen, Albanesischen und Baltoslavischen, also überall mit Ausnahme der westlichen Gebiete. Ich nehme mit J. Schmidt und andern an, dass sie bereits vor dem Ausgang der Urperiode vorhanden war; s. KZ. 25, 135, 179.

Meine & und & Reihe entsprechen also, zusammengenommen, Brugmann's q-Reihe. Es sei dazu auf die Ausführungen Bechtel's, Hauptprobleme 357 fl. verwiesen, wo auch die weitre Litteratur zur & - & Frage verzeichnet wird.

- 3. Die Zerlegung der urindogermanischen & (g-)Reihe in drei Reihen, wie sie jüngst von Bezzenberger und Osthoff gefordert, von Bechtel, a. O. 338 ff., Fick, Wörterbuch⁴ I, XXXVII f., G. Mever, SWienAW. 125. II, 2 ff., Bugge, KZ. 32, 60, Per Persson, BB. 19, 276 und andern gutgeheissen wurde, halte ich für unbewiesen und verfehlt; s. IdgF. 2, 264 ff. und unten \$ 54 f.
 - 4. Zu Brugmann's &-Reihe s. unten § 26 ff.
 - \$ 2. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Verschlusslaute.
- a. In der arischen Grundsprache haben sich die indogermanischen Verschlusslaute im allgemeinen nicht verändert. S. aber § 24 f.
- b. Im Indischen*, sind die labialen und gutturalen Verschlusslaute der arischen Grundsprache erhalten geblieben;
- die palatalen erscheinen als Affricaten: $\mathcal{E} (= t\hat{s}) \hat{j} (= d\hat{z}) \mathcal{E}$ und h, letzteres für $\hat{s}_j^{\mu} (d\hat{z})^{\nu}$;
- die dentalen bleiben, ausser nach (arischen) &Lauten 2, wo sie cerebral wurden: / d u. s. w.;
- die Aspiraten verlieren die Aspiration, wenn die folgende Silbe mit einer Aspirata beginnt³.
 - ¹ Ai. j & und h sind etymologisch doppelwertig; s. § 27 c (und auch § 51, 2. 2 S. § 27 b 3; 38 a. 3 S. dazu BfHL., ZDMG. 48, 513 zu ai. kum 6 ás.

^{*)} Ich bemerke hier ein für alle Mal, dass meine Angaben über die Gestaltung der arischen Laute im Indischen nur der Orientirung dienen sollen und auf Vollständigkeit keinen Anspruch erheben.

\$ 3. Die iranischen Wandlungen der arischen Verschlusslaute.

In der iranischen Grundsprache erfuhren die arischen Verschlusslaute

folgende allgemeine Veränderungen:

1. Die Tenues aspiratae gingen in tonlose Spiranten: $f \ni x \ s'$ (s. 5) über, ausser nach Zischlauten und, wenn antesonantisch, nach Nasalen, wo sie die Aspiration einbüssten: $p \ t \ k \ \zeta$ (s. 5)².

2. Die Mediae aspiratae verloren allgemein die Aspiration: b d g f (s. 5)2.

Die Mediae bleiben unverändert, ausser vor (arischen) Zischlauten, wo sich die tönende Spirans dafür einfindet: w z (statt ö für ar. d, s. unter 4) γ.
 Ar. bz'n wird fön (§ 62, 2).

Ar. g vor Zischlaut ist nach § 1, 1 ausgeschlossen.

4. Die Tenues werden vor Sonanten und allgemein hinter Zischlauten gewahrt, sonst gehen sie in tonlose Spiranten über: $f \gg x$ (s. 5); für ar. $t\bar{t}$ erscheint $s\bar{c}$ (statt $\gg \bar{c}$)³, für ar. $t\bar{s}$ erscheint $s\bar{s}$ (statt $\gg \bar{s}$), für ar. $t\bar{s}$ erscheint $s\bar{s}$ (statt $\gg \bar{s}$), s. unter 3; vgl. \$ 94, 1).

An Stelle der arischen palatalen Verschlusslaute treten die Affricaten
 d. i. tš dž — auf, wo sich in den übrigen Reihen Muten finden+,

s' dagegen da, wo sonst die tonlose Spirans (f & x) erscheint)5.

¹ Die Verbindung eines s. oder š-Lauts mit einer andern Spirans ist weder urnoch altiranisch; s. ZDMG. 48, 145 No., BB. 10, 290 No., \$ 271 No. 3. — ² Zu 1 und 2 vgl. noch \$ 28 und 39. Das Uriranische hat keine Aspiraten mehr, wo solche dialektisch vorkommen, haben sie sich neuerdings entwickelt; so z. B. im Nordbaluči. — 3 Vgl. hierzu BTHL., IdgF. I., 486 ff. Das Indische hat čč. — 4 In der Ersetzung der idg. Ž-Laute durch Affricaten treffen somit die beiden arischen Dialekte zusammen. Denn dass die indischen ž j schon in vedischer Zeit so ausgesprochen wurden, wie heutzulage, halte ich für sicher; s. BTHL., Studien I., 49 f. Aber die Affricirung ist in beiden Dialekten selbständig erfolgt; vgl. das Slavische, Lateinische v. s. w. S. § 38 No. 1. — 5 Vgl. dazu das jungawestische und das westafyanische ž für urir. j (unten § 271, 276; GEIGER, ABayrAW. 20. 1, 203) und das nordbalučische j, das sich für urir. z in gleicher Stellung einfindet wie j & x für urir. j i k; s. GEIGER, SBayrAW. 1889. 1, 83. — Der vor j für ar. ž eingetretene ž-Laut war im Uriranischen von dem gewöhnlichen, für ar. j u. s. w. stehenden (dentalen) ž-Laut geschieden, wie § 86, 90 zeigen; daher schreibe ich ihn j (palataler ž-Laut). S. noch § 267, 278.

- § 4-21. Belege für die ir. Vertretung der arischen Verschlusslaute.*)

 I. Die arischen Tenues.
- § 4. Ar. (1) p = ir. p: jAw. pita,*) ap. pitā,*) np. pidar »Vater«: ai. pitā, lat. pater; jAw. upa²ri, ap. upariy »iiber«: ai. upári, gr. ὑπέρ; jAw. kəhrpəm, »den Leib«: ai. kṛpā, lat. corpus; jAw. spaš »Späher«: ai. spát; —

Die Neuausgabe des Awesta ist bis zum 7. Heft einschliesslich benutzt; wo ich ihr nicht folge, ist das jedesmal besonders angezeigt, bei geringfügigeren Abweichungen durch ein vorgesetztes †; vgl. aber IdgF. 1, Anz. tolf. Ausser den von Westergaard publicirten awestischen Texten habe ich noch verwertet: das » Aogemadazen in Gelger's, das » Nirangistäne und die «Fragments Tahmuras» in Darmesteten's, das » Farhang i sim« in Hauo's Ausgabe.

Für die altpersischen Keilinschriften habe ich RAWLINSON und SPIEGEL benutzt. Die Neuausgabe von Weissbach und Bang entbehrt noch des Commentars, der die Rechtfertigung für die abweichenden Lesungen bringen muss; vgl. Nöldeke, LC. 1894, 150 ff.

Die epenthetischen und anaptyktischen Vocale der Awestawörter habe ich der Übersichtlichkeit halber durch überhängende Lettern als Laute gekennzeichnet, die für die Etymologie belanglos sind; s. unten § 300 f.

Wegen der überhängenden Buchstaben in altpersischen Wörtern s. § 270 c, 1.

^{*)} Die awestischen und altpersischen Wörter habe ich durchaus in überlieferten, nicht in selbstgemachten Casus- und Personalformen augeführt. Nur § 174 ff. habe ich öfters »Stämme« construirt.

= ir. f: jAw. frå »vor«, ap. framānā, np. farmān »Befehla: ai. prá, gr. πρό; — jAw. drafšā, np. dirafš »Fahnea: ai. drapsás; — np. haft, oss. aft »sieben«: ai. saptá, lat. septem1; — jAw. āfonte »sie erreichen«, aus ar. *apyantai2.

Wegen jAw. hapta :. § 278 f. — 2 S. § 70, 76, 140.

\$ 5. Ar. (2) t = ir. t: jAw. tūm¹, ap. tuvam, np. tū »du«: ai. tvám², lat. tū; - jAw. māta, ap. ºmātā »Mutter«: ai. mātā, lat. māter; - jAw. uštrē, np. uštur »Kamel«: ai. úštras; — jAw. antar, ap. antar »zwischen«: ai. antar, lat. inter: -

- ir. 3: jAw. Swam, ap. Suvām 3 ndicha: ai. tvām; jAw. Þriš »dreimal«; ai. triš, gr. τρίς; — jAw. mər byuš »Tod«; ai. mytyúš; — jAw. maβro »Spruch«; ai. mántras;† —

= ir. s: jAw. usča »hinaufa: ai. učča, aus ar. "utka; ap. aniyaščiy »auch anderes«, aus urir. °asčit (§ 278): ai. anyáččid; — jAw. masyo, kurd. māsī »Fisch«, aus urir. *masso 5: ai. mátsyas; — gAw. dasvā »gib«: ai. datsvá5; - oss. väss, bal. gvask »Kalba: ai. vatsás5.

z Gesprochen tuzum, § 268, 22. — 2 Gesprochen tuzum. — 3 Graphischer Ausdruck für 3vam, § 270. - & Wegen ap. baxtris s. § 281. - 5 Die mittel- und neuiranischen Wörter für »Fisch» haben durchweg langes a gegenüber dem jAw. a: np. māhī u. s. w.; s. Horn, Grundriss 216 f. Ich schliesse daraus — und aus dem oss. vāss: ai. vatsās —, dass jAw. maṣyō in Wirklichkeit *masyō gesprochen wurde; vgl. § 268, 58. Aus urir. *mas-s* wurde späterhin durch Verschiebung der Silbengrenze *mō-s*: kurd. māsī, np. māhī; vgl. dazu Sievers, Phonetik § 519, 650. Das gleiche Verhältnis besteht zwischen np. mi-kūh-ūdan »schmahen« nnd ai. kuti-dyati. Honn's Elymologie von np. gōsādah (S. 210) ist falsch; das wäre air. *gausandaba-»Rinderjährling« (\$ 57 No. 2); die ebd. erwähnten Wörter kaf. vatsala und PDs. basivi sind nicht iranischen Ursprungs. - S. noch § 15.

§ 6. Ar. (3) k = ir. k: jAw. kat, ap. kal [čiy, np. kih »was?a: ai. kád, lat. quod; - jAw. vəhrkō »Wolfa, bal. gvark: ai. vykas, lit. vilkas; - jAw. ackam »Mantel«: ai. átkam; --

= ir. x: jAw. xrūrom »blutiga: ai. kraviš, lit. kraūjas; jAw. xšapa »Nacht«, ap. xšapa», oss. äxsäw: ai. kšapābiš; — jAw. baxšafti ver schenkt«, np. baxšīdan, bal. bakšag, baškay vschenken«, gAw. baxštā ver nahm Teila: ai. bákšati, ábakta1; — jAw. yuxta3 ngeschirrta: ai. yuktás, lat. junctus; — jAw. čaxrom »Rad«, np. čarx, oss. calx: ai. čakrám, gr. κύκλος. — Vgl. \$ 7, 22 und wegen ir. x3 \$ 28, 34.

1 Vgl. BTHL, IdgF. 3, 1; unten \$ 136, 156.

§ 7. Ar. (4) K = ir. ¿; jAw. ¿¿i/, ap. ¿¿i/, np. ¿i// wwas?u: ai. ¿¿i/, lat. guid; — jAw. °ča, ap. °čā »unda: ai. °ča, lat. °gue; — jAw. panča »fiinfa: ai. páñča, lat. quinque;

— ir. ŝ: jAw. s̄yao\$nəm »Thun und Treiben«, ap. as̄iyavam¹ »ich marschirte«, np. šudan »gehen«, bal. šuda »gegangen«, afγ. šval »gehen«": ai. čyāutnám, áčyavat; — gAw. vašyetč »es wird verkündet«: ai. učyátē; — jAw. tašyā »der stärkere«, aus ar. *tańkjās>, neben taňčištő »der stärkste«. - Vgl. § 6, 22.

Für asyavam; s. § 270. — 2 S. § 90. Zu kurd. viin, oss. vann ebd. — 3 § 67.

§ 8. Wechsel moischen Tenuis und Spirans aus ar. Tenuis. Vgl. \$ 13.

Die arischen Tenues haben nach \$ 4-7 lautgesetzlich bald als Tenues bald als tonlose Spiranten zu erscheinen. Bei diesem Sachverhalt konnten Verschleppungen des einen wie des andern Lauts an die unrichtige Stelle nicht wohl ausbleiben. Der Anfang dazu reicht unzweifelhaft in die uritanische Periode hinauf. - Vgl. dazu HÜBSCHMANN, ZDMG. 38, 426; 44, 555 f.; BTHL., BB. 9, 130, 133; 15, 9; AF. 1, 79 f.; 2, 133; IdgF. 2, 266 f.

Beispiele für Spirans statt Tenuis: jAw. xšafa »Nacht« neben xšapā: ai. kṣapā; s. jAw. xšafnō, °fne u. s. w.; — gAw. zaħā »Erzeuger«: ai. janitā; s. ai. janitrā, °trē u. s. w.; — ap. gāðum »den Ort, Thron«, np. gāh (h aus urir. b) neben jAw. gātuš: ai. gātuš; s. jAw. xraħnoō Gen. Sg.: xratuš Nom. Sg.; — jAw. apaši »die rückwārts gewendete«: ai. ápāčī; s. ai. ápāčyās, °ċyāi u. s. w.; —

für Tenuis statt Spirans: jAw. ātrəm »das Feuer« neben āðrō; s. ātarš, ātərðyō u. s. w.; — jAw. vār]əntyā neben pat]aˈðyā: ai. δάν]antyās; s. jAw. bar]əntīm u. s. w.; — jAw. zaˈridyā »der goldäugigen« neben ayašyā »der bösäugigen« (§ 178 a β); s. ai. śvitīči; — jAw. hikvārəhəm »den trockenen«; s. hikūš. — Weiteres an den angeführten Stellen.

II. Die arischen Tennes aspiratae.

§ 9. Ar. (5) p = ir. f: jAw. fankavē »die Berge«, aus ar. *fankavas; — oss. finē »Schaum«: ai. finas; — jAw. safānkē »die Hufe«, oss. sāf: ai. fafās; — jAw. kaofē, ap. kaufa*, Phlv. kēf »Berg«, aus ar. *kaufas; — m ir. p: jAw. frasparat »er schnellte vor«, np. sipardan »treten«: ai. s6urāti.

Ein Beispiel für mp aus ar. mp' jist mir nicht bekannt.

§ 10. Ar. (6) $f^{i} = \text{ir.} \ : jAw. \ \exists anjaye^{i}nti \ \text{*sie ziehen*}, \ \exists anvar^{o} \ \text{*Bogen*};$ aus ar. * $fangaar^{i}$; — jAw. $ya \exists a$, ap. $ya \exists a$ *wie*: ai. yafa; — jAw. $pa \exists a$ *auf dem Weg*, ap. $pa \exists im$ *den Weg*: ai. pafa; — jAw. $ux\delta m$ aus urir. * $ux \exists am = ai. ukfam^{3}$; —

— ir. t: jAw. *stānəm, ap. stānam, np. *stān »Ort«: ai. stānam; — jAw. sraēštəm »den schönsten«: ai. śrēšţam; — jAw. pantå, PDš. punt »Wega*: ai. pántās.

² Zahlreiche Beispiele bei Zudary, KZ. 31, 1 ft. — ² Einzige Wortsippe mit

anl. 1'; vgl. \$ 275. — 3 S. \$ 278, 280. — 4 KZ. 28, 209.

§ 11. Ar. (7) K = ir. x: jAw. xå, np. xānī »Quelle«: ai. Rám; — jAw. xumbō, np. xumb »Topf«: ai. kumbās, aus ar. *Řumbās¹; — np. nāxun, oss. nix »Nagel«: ai. nakām, gr. δνυμα; — jAw. haxa, ap. haxā° »Freund«: ai. sákā; — afγ. max »Gesicht«: ai. mukām; —

= ir. k: jAw. skārayaţo vins Wanken bringenda: ai. skā-lati'; — jAw. hankanayən vsie sollen eingrabena: ai. kānati. — Vgl. § 12, 22.

I E. Kuhn, KZ. 25, 327; oben § 2 b Abs. 4. — 2 BB, 10, 290 No.

§ 12. At. (8) K^{ϵ} = ir. \hat{s}_i ; jAw. \hat{s}_i nəm (etwa) »Grabscheita", aus ar. " \hat{s}_i " anam, neben ai. \hat{s}_i anitram »Schaufela; — jAw. $\hat{h}a\hat{s}_i$ " »Freunda, $\hat{h}a\hat{s}_i$ " »dem Freunda, aus ar. " $sa\hat{k}'i$ ", " $sa\hat{k}'i$ ", neben jAw. $\hat{h}axa$: ai. $s\hat{a}\hat{k}\hat{a}_j$ — np. $\hat{r}\hat{e}\hat{s}_i$ »Barta neben oss. $\hat{r}\hat{e}x\hat{e}_j$: —

= ir. č: jAw. sčandayéti »er zerspaltet«, aus ar. *sKandajati, neben ai. sKadatē³, jAw. skandō »Spaltung«, np. šikastan »zerbrechen«.4
— Vgl. § 11, 22. — Weitres bei Brhl., Studien 2, 54 f.

* ZPGl.; eiuziges Beispiel für anlautendes f aus E'; nicht völlig sieher; s. noch § 198 No. 1. — 2 f für by; s. § 90, 2 a. — 3 Im DhP., *vidärēu. — 4 n2 aus ar. nb fehlt.

§ 13. Wechsel zwischen Temis und Spirans aus ar. Temis aspirata. Vgl. § 8. The second of th

Für die arischen Tenues aspiratae sind nach § 9, 12 meist Spiranten, aber auch Tenues eingetreten. In einigen Fällen ist das lautgesetzliche Verhältnis durch Ausgleich auch hier gestört. Der Vorgang kann uriranisch sein. Vgl. BTHL., KZ. 27, 367 f.; BB. 15, 10. Anders, aber nach meiner Ansicht unrichtig, urteilen von Fierlinger, KZ. 27, 334 f.; Geiger, SBayrAW. 1889. 1, 77.

Beispiele für Tenuis statt Spirans: jAw. avakanõiš »du mögest graben«, ap. akāniy »es ward gegraben«, np. kandan »graben«, neben np. xandak »Graben«, jAw. xå, np. xānī »Quelle«: ai. kānati »gräbt«; s. jAw. hankanayən »sie sollen

eingraben«, jAw. iškatım »Schlucht«'; — jAw. čā ti »im Brunnen«, np. čā h »Brunnen«, neben jAw. $x\hat{a}$ u. s. w., s. eben; — np. $p\bar{u}k$ »Blasen«; gr. $\psi\bar{\nu}\sigma\alpha$, arm. $fu\bar{k}^2$; —

Ich nehme au, dass die Tenuis in diesen Fällen in der Composition entstanden

und von da aus übertragen worden ist; doch s. auch § 82 ff.

für Spirans statt Tenuis: jAw. zaδοm »Geburt«, aus ar. *zanfam; s. jAw. nijaδοm »Tötung«: ai. háfas; Ausgleich des Suffixanlauts, s. § 203.

BTHL., Studien 2, 56. — * HORN, Grundriss 75.

III. Die arischen Mediac.

S. noch § 273 ff.

§ 14. Ar. (9) b = ir. b: jAw. bā »fūrwahr«: ai. bát; — bal. bīj »Same«¹: ai. bíjam; —

= ir. w: gAw. diwžaⁱdyāi »zu betrügen«: ai. dipsati; beide

aus ar. *dibz a**: ai. dábat; —

= ir. f: gAw. dafinyā »die betrogenen«, aus ar. *dabz'n », neben gAw. diwža'dyāi. Einziges Beispiel.

Bal. b ist ar. b oder b, hier naturlich b. - 2 S. § 52 f.

§ 15. Ar. (10) d = ir. d: jAw. dar²γō »lang«, drājō »Länge«, ap. dargam, oss. darγ, np. dirāz »lang«: ai. dīrġás, drāġimā, gr. δολεγός; — gAw. vaēdā »er weiss«: ai. våda, gr. folòs; — gAw. zər'dā »mit dem Herzen«, oss. zärdā: ai. hṛdā, lat. cordis; —

= ir. z: PDm. ēzma, np. hēzum, jAw. aēsmā (mit sm für

zm1) »Brennholz«, aus ar. "aidžmas, urir. "aisžm2: al. id más.

² S. § 278, 284. — ² S. § 5 Abs. 3, § 53 I, § 197 und IdgF. 4, 123 f.

§ 16. Ar. (11) g= ir. g: jAw. gaus, ap. gaus, np. gav »Rind«: al. gaus, ksl. gaveage, — gAw. gsus »Frau«: al. gua, got. gins; — gAw. ugrang »die starken«: al. ugrans —

- ir. γ: gAw. αογέā »du sagtest«, aus ar. *augša·. -

Vgl. \$ 17, 22. 2 S. \$ 53 I.

§ 17. Ar. (12) g' = ir. j: jAw. $f v a^j t i^{\tau}$ »er lebt«, ap. f v a h v: ai. f v a t i, got. q i u s; — gAw. $a o f a n h \bar{a}$ »mit Macht«: ai. $o f a s \bar{a}$; neben gAw. $a o g \bar{v}$. — Vgl. § 16, 22.

Missschreibung für */īv*; s. § 268, 17.

IV. Die arischen Mediae aspiratae.

S. noch § 273 ff.

§ 18. Ar. (13) $\vec{b} = \text{ir. } b$: ar. $bara^iti$, ap. $bara^atiy$, np. burdan »tragen«: ai. barati, got. bairan; — jAw. brata, ap. brata, np. biradar »Bruder«: ai. brata, got. brapar; — gAw. naba »Luftraum«: ai. nabas, gr. rate

§ 19. Ar. (14) d' = ir. d: jAw. daršīš »stark«, ap. daršām: ai. dṛṣṭās, gr. λάρσος; — jAw. drvatātom »Heiltum«, ap. durunā, ap. durust: ai. druvās; — gAw. var da tī »er lisst wachsen«: ai. vār lati.

§ 20. Ar. (15) $\vec{g} = \text{ir. } g$: jAw. $gar^{o}m\bar{o}$, ap. $garma^{o}$, np. garm »warm«: ai. $garma^{o}s$, lat. formus; — gAw. $dar^{o}s$; ai. dirgam, ksl. dlugu. — Vgl. § 21, 22.

§ 21. Ar. (16) $\hat{g}' = \text{ir. } j$: jAw. ja'nti »er tötet«, ap. janiya' »er möchte töten«, bal. janag »schlagen«: ai. hánti, gr. $\Im z i i x$; — gAw. $ar^2 jat$ »ist wert«: ai. arhati, lit. alga; — gAw. $adrujyant\bar{o}$ »des Nichtlügners«: ai. druhyati, nhd. trug; neben ap. $drauga^{\delta}$. — Vgl. § 20, 22.

§ 22. Zum Wechsel von k mit & u. s. w.

S. § 6 f., 11 f., 16 f., 20 f. — Die arischen E-Laute und deren einzelsprachliche Vertreter sollten lautgesetzlich nur vor \tilde{i} j und vor \tilde{a} , wenn aus

idg. ž, auftreten; in allen andern Stellungen hätten statt dessen die Æ-Laute und deren Fortsetzer zu erscheinen. Schon sehr frühzeitig jedoch trübt sich das Verhältnis durch Lautausgleich — meist zu Gunsten der Æ-Laute —, und man begreift, dass sich dieser Vorgang jeder Zeit wiederholen konnte. Im Indischen sind die Vertreter der arischen Æ-Laute auch in die Stellung vor n, m und r eingerückt^x, dagegen finden sie sich im Iranischen ausschliesslich vor Vocalen. Verschleppung des Æ-Lauts ist im Iranischen selten.

Beispiele für den č- statt k-Laut: jAw. čū »wie?«, neben kū: ai. kū; s. čiš »wer?«; — jAw. asčūm »Wade«: arm. oskr »Bein«²; — gAw. hačalntē »sie gehen zusammen«: gr. επονται; s. jAw. hačalte: gr. επεται; — jAw. jasalti »er kommt«: ai. gáčati, gr. βάσκω; s. gAw. jantū »er komme«, aus idg. *ģentu: ai. gantu; —

für den k- statt č-Laut: jAw. čikiðwå »wissend«: al. čikitoån, neben jAw. čičiðušīm⁵; — gAw. āskɔ²tīm (d. i. āskitīm⁴) »Genossenschaft«, neben hača¹ntē; — gAw. kahyā »wessen?«: al. kásya, neben gAw. čahyā: gr. τέο;

- np. kardan »machen«, neben ap. čartanaiy5,

1 Begünstigt durch den Zusammenfall des idg. g und η, g und γ in j, bzw. h; s. unten § 27 c. So: ai. yāčišydē, mamučmáhē, mamučrž. S. dazu J. Schmidt, KZ. 25, 70 ff. — 2 Bthl., Studien 2, 5 f., Kretschmer, KZ. 31, 322. — 3 & nach § 8. — 4 S. § 268, 9; Bthl., AF. 3, 32; Jackson, Grammar 10, 220. — 5 Aus idg. **Erro*; vgl. Brate, BB. 13, 46; falsch Fr. Müller, WZKM. 4, 310; s. IdgF. 4, 128, unten § 122.

§ 23. Zum Wechsel von Temuis mit Media, Temuis aspirata mit Media aspirata.

In der Ursprache wurde jeder tonlose Geräuschlaut tönend, wenn er vor einem tönenden Geräuschlaut zu stehen kam, und umgekehrt; s. S. 3 oben;

doch beachte § 52, 1 b. Vgl. ferner § 84, 1.

Die neuentstandenen Tenues und Mediae wurden nun bereits in der Ursprache, insbesondere im Wurzelauslaut, auch in andre Stellungen verschleppt, und in der Folge übertrug sich der Wechsel zwischen Tenuis und Media auf dem Weg der Proportionsbildung auch auf die entsprechenden Aspiraten; man berücksichtige dazu, dass alle Aspiraten, wenn sie vor Geräuschlaute zu stehen kamen, sowie im Auslaut ihre Aspiration einbüssten (§ 52, 1; 84, 1). Es ist nicht mehr überall sicher zu entscheiden, ob der tonlose oder der tönende Verschlusslaut der ursprüngliche ist. Die geschilderten Neuerungen konnten sich in den Einzelsprachen mut. mut. aufs Neue vollziehen 1.

von Bradke's Erklärung dieses Wechsels, ZDMG. 40, 683 kann ich mir nicht aneignen. — Das Nebeneinander von é und g u. s. w. als »Wurzeldeterminativa» hat den Wechsel unterstützt; vgl. Per Persson, Wurzelerweiterung 21 ff., 42 f., 55 ff.

Beispiele a, für den Wechsel von Tenuis und Media: jAw. yaoxma[†]de »wir schirren an«: gAw. yaojantē, ai. yugám »Joch«; s. jAw. yuxta° »angeschirrt«: ai. yuktás; — jAw. hiynvi »die trockene« (γ aus urir. g¹): hikūš, lat. siecus; —

b. für den Wechsel von Tenuis asp. und Media asp.: jAw. nāfō »Ursprung«, np. nāf »Nabel«: ai. nāðiš »Nabel, Ursprung«; — jAw. jafra »tief«: jāwi² (w aus urir. ð¹), ai. gaðīrás³; — jAw. zafar² »Rachen«: ai. jámðas; — jAw. "ruồəm »Wachstum«: raoðahe (ð aus urir. d¹), ai. röāati; — gAw. ər²ðwəng »die rechten, gerechten«: ar²drō, rādanhā, ai. rāāas; — jAw. daxməm »Leichenbestattungsort«, ursp. Verbrennungsstätte¹: dažāti »verbrennt« (ž aus urir. j̄¹), ai. dáhati, nidāġás, np. dāy »Brandmal«. S. noch § 274 Note 2. — — Auffällig ist PDw. furz »Birke« 5 — afγ. barȳ¹6 neben oss. bārz, ai. būrjas, nhd. birke.

* S. unten § 271. — 2 HÖBSCHMANN, ZDMG. 44, 557. — 3 BB. 15, 10; CALAND, KZ. 31, 327. — 4 Geiger, Ostir. Kultur 268; Ed. Meyer, Gesch. d. Altertums 1,

525. — 5 Tomaschek, SWienAW. 96, 742, 792. — 6 Afq. & ans urir. f.; s. Gerger, KZ. 33, 255; ABayrAW. 20. 1, 195, 214.

§ 24. Voriranische Reduction von Verschlusslauten,

Ein zwischen Nasal und Geräuschlaut, sowie ein zwischen Nasalen stehender Verschlusslaut erfuhr bereits im Arischen irgend eine Minderung, wohl der Intensität. Im Iranischen machen diese reducirten Laute den Übergang in die Spirans nicht mit, sondern fallen, ebenso wie im Indischen, aus, und zwar sehr frühzeitig.¹

Ygl. BTHL., KZ. 29, 500 ff., 518; Studien I, 79; 2, 94 ff.; IdgF. I, 489. — Dazu noch Brugmann, Grundriss 2, 491 No

Beispiele filr die Labialklasse: jAw. kamnam »wenig«, ap. kamnaibis, np.

kam: jAw. kambistam wwenigsta; --

für die Dentalklasse: jAw. thispanbyā »den Feinden«: thisyantam »der Feinde«; — jAw. frākər naot »er schuf: frākər ntat; aus ar. *kṛri naut ; — jAw. bune » pauf dem Grund«, np., oss. bun: ai. bud nás und Pa. bundō: PDw. wündr, lat. fundus; aus ar. *bund nai; 4 —

für die Gutturalklasse: jAw. pantanhum »das Fünftel«5: ai. pantis, neben jAw. panča »fünf«; — jAw. paraš »weggewendet«6: ai. párān; aus ar.

*parān*š, neben ai. párāňčam,

Zur Chronologie des Ausfalls s. auch noch unten § 62, 1; 94, 1.

Die Abweichungen: jAw. ja fnavö »Thäler«, qwnå »Zügel«, 2raf dö »satt«
u. a. erklären sich durch Lautausgleich oder Neubildung; s. Bthl., KZ. 29,
502 f., Studien 2, 101 ff.

¹ S. aber jAw. $gp^2mn\bar{a}^{i}ti$ ner ergreift»; ai. $gg\delta\eta\dot{a}ti$. — ² n für nn; s. § 268, 58. — ³ S. § 133. — ⁴ Vgl. dagegen fa^3mi »Herrin«; ai. fatni. — 5 V. 19, 7; in den Handschriften auch $fangt^0$ geschrieben, mit ng statt m wie oft; s. unten § 268, 47. Entsprechend gAw. $mn^2ng^2d\eta\dot{a}i$, $mn^2ng^2dnp\bar{s}$ statt $^nnd^0$. — 6 Vgl. § 67.

§ 25. Voriranischer Ausfall von Versehlusslauten.

Bei stärkerer Consonantenhäufung wurde die Gruppe schon frühzeitig, vielleicht schon in der Ursprache, durch Unterdrückung eines der Consonanten erleichtert. Für den Schwund von Verschlusslauten dienen aus dem (Alt-) Iranischen als Beispiele:

1. gAw. nafšu-čā »bei den Enkeln«, aus ar. *napsu, uridg. *neptsu; s.

jAw. naptō »die Enkel«; Ausfall von t;1 —

jAw. ər'dvafinyā »der hochbrüstigen«, aus ar. *opsno, uridg. *opstno;
 jAw. fštāna »Brüste«; Ausfall von t;² —

3. jAw. ra@aējštārəm »den Krieger«: al. sanya]štāram, aus uridg. **stt*

für $\circ st^a + t^o$; Ausfall von t; 3 —

gAw. astīm »den Anhänger« (der Heilslehre), aus uridg. *osktim; s. gAw. āskā tīm; Ausfall von k; + —

5. gAw. asnāt »von nahe«, aus ar. °zn°, uridg. *°zdn°; s. jAw. nazdyō »nāher«, ai. āsannas »nahe«; Ausfall von d.5

Vgl. noch § 96, 1: bal. ništa und jAw. vīštaspū.

OSTHOFF, Zur Gesch. des Perf. 600. — 2 Unrichtig Fr. MÜLLER, WZKM. 6, 182 f. S. noch § 83, 3. — 3 MAHLOW, KZ. 25, 29; unten § 38 f., 98. — 4 S. noch § 96, 2; 189. — 5 BTHL., IdgF. 5.

I Ab. DIE SPIRANTEN.

Ich teile die Spiranten der indogermanischen Ursprache in x-Laute (gutturale Spiranten) — dazu stelle ich anhangsweise j (palatale Spirans) — und in Zischlaute. Sie müssen gesondert behandelt werden.

I Ab 1. Die gutturalen Spiranten. - Anhang: j.

§ 26. Übersicht.

Die indogermanische Ursprache besass zur Zeit ihrer Auflösung vier gutturale Spiranten, welche ich im Anschluss an die sonst im »Grundriss« befolgte Umschreibungsweise mit x x' γ γ' bezeichne: tonlos, tonlos aspirirt, tönend, tönend aspirirt. — Über j s. § 36.

Meine ursprachliche x-Reihe entspricht der &-Reihe Höbschmann's (KZ. 23, 21), der &-Reihe Brugmann's (im Grundriss) und der &-Reihe Fick's (im Wörterbuch, 4. Aufl.). Statt gutturaler oder palataler Verschlusslaute oder aber palataler \(\tilde{s}\)-Laute, an die nach Fick zu denken wäre (a. O. 1, xx), setze ich gutturale Spiranten (ac\(\tilde{s}\)-Laute) an, im Anschluss an J. Schmidt, KZ. 25, 134 f., Urheimat der Indogermanen 47. S. ferner Bezzenberger, BB. 16, 235 No.; Bthl., Studien 2, 19; Bechtel, Hauptprobleme, 370 f.

 2 Gegen den Ansatz eines x' wendet sich J. Schmidt, DL. 1892, 1556 (und brieflich); ein von x verschiedenes x' sei nur zu Gehör zu bringen, wenn man x und ' (Å) auf zwei verschiedene Silben verteilt, also nicht z. B. im (absoluten) Anlaut. Ich halte das mit Suevers (brieflich) nicht für zutressend.

§ 27. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Gutturalspiranten.

a. Nach der Gestaltung der idg. x-Laute scheiden sich die indogermanischen Einzelsprachen bekanntlich in zwei Gruppen: die erste setzt x u. s. w. in gutturale Verschlusslaute um: & u. s. w., die zweite in Zischlaute. Nach der Form des Zahlworts für »hundert« hat man sie die centum- und die satum-Gruppe benannt¹, wobei das Lateinische und das Awestische als Gruppenvertreter fungiren. Die zweite Gruppe umfasst das Armenische, Albanesische, Slavisch-Baltische und das Arische.

1 VON BRADKE, Methode und Ergebnisse 63.

b. Die arische Vertretung der ursprachlichen x-Laute ist folgende:

1. Im Allgemeinen erscheinen dafür (palatale) s-Laute: s s' & s'.

Vor Zischlauten bleiben x und γ r erhalten ?.

Vor Verschlusslauten wurden x und γ^τ zu (dentalen) 5-Lauten: 5 ž³.

1 Das Vorkommen der Aspiraten vor Geräuschlauten ist nach § 52 ausgeschlossen. — 2 Zu der Amahme, dass dem idg. αs at. αs entspreche vgl. BTHL., KZ. 29, 156, Studien 1, 56. Die von J. Schmidt aufgestellte, von Brugmann (im Grundriss) und andern angenommene Hypothese, idg. αs (αs) sei durch at. δs 22 ai. δs , ir. δs geworden, lehne ich aus mehrfachen Gründen ab; s. jetzt Johansson, IdgF. 2, 18 f. und die dort aufgeführte Litteratur. — 3 S. dazu § 38 a. Ar. δs und δs können danach in der Stellung vor Verschlusslauten zweifachen etymologischen Wert haben, — idg. αs und αs , bzw. αs und αs . No. 3 und § 49.

c. Das Indische hat: ar. s' nicht verändert, für s' dagegen h, für s' und s die Affricaten s' j' eintreten lassen':

alle aus gutturaler Spirans und Zischlaut bestehen-

the second second

den Gruppen durch ks s ersetzt.

Zur Vertretung von ar. & & s. unten § 38.

1 S. dazu oben § 2 b. Ai. ž j und ž (für j') haben doppelten etymologischen Wert. Vgl. im Übrigen KZ. 27, 366 f. Fr. Möller's Einwendungen (WZKM. 7, 375) erledigen sich durch den Hinweis auf vit zu vitam, viprit zu vipritam und auf KZ. 29, 578, BB. 15, 199 f. — 2 S. aber noch § 38 b No. I. — 3 Spuren abweichender Vertretung bespricht Wackernagel, Kl. 3, 54°. Ar. žž und žž, die im Iranischen als zž und ž auscinandergehalten werden (§ 28, No. 3), sind im Indischen in žž zusammengefallen, ausser in der Stellung vor i-Lauten, wo sie als ž (für ž) und ž erscheinen (IdgF. 3, 1 f.; unten § 51, 3 a). Pischell's gegenteilige Ansicht, GGA. 1881, 1322 gilt mir für durchaus unbewiesen; s. IdgF. 3, 182. Der etymologische Wert des ai. žž ist sehr mannigfaltig. S. § 38 b.

§ 28. Die iranischen Wandlungen der arischen s- und x-Laute.

Im Iranischen traten folgende Veränderungen ein:

- Die s-Laute erscheinen unter Aufgabe der Aspiration (§ 3) a. vor n sümmtlich als s^r,
 - b. hinter Labialen als 3 22,

c. sonst als s z.

Die x-Laute (x γ) fallen aus ³.

r Der Wandel von ar. In u. s. w. zu in muss sich direkt vollzogen haben, nicht etwa durch die Mittelstufe in hindurch, denn arisches in bleibt unverändert; s. § 39, 3 a. Wegen i für i s. § 62, 3. Vor in werden alle Zischlaute tonlos; s. § 39, 3 n. b. — 2 Zwischen ar. Is und ir. Is (§ 3, 4) liegt älteres Is, worin ar. Is und is zusammenfielen; s. § 39, 3 b und zur Chronologie des Übergangs § 30; 40 No. 2. Für andere Gruppen als is habe ich keinen Beleg. jAw. xawis i Topis V. 8, 31 ist Missschreibung statt xawis, s. np. kūrah; das jAw. x stammt vom synonymen xamis, § 11. — 3 Im Iranischen sind also z. B. ar. kī und xī geschieden, im Gegensatz zum Indischen, s. § 27 c. No. 3. Vgl. Hübschmann, ZDMG. 38, 428 ff., Oss. Sprache 101; weitre Litteratur ist KZ. 31, 429 verzeichnet.

Zu ar. 3 & aus idg. x y s. unten § 39, 45, 47, 49.

§ 29-33. I. Belege für die ir. Vertretung der arischen i-Laute.

\$ 29. Ar. (17) š = ir. s: jAw. satəm, np. sad, oss. sādā, afī. sal »hundert«: ai. šatām, lat. tentum; — jAw. sravō »Lehre«: ai. šrāvas, gr. κλέος; — jAw. var³sō, np. gurs »Haar«: ksl. vlasū¹; — jAw. asma, ap. asmānam, np. āsmān »Himmel«: ai. āšmā, gr. čκμων; — jAw. čaxsc »hat gelehrt«: ai. āšā-¹; —

* Falsch KZ. 32, 386; s. IdgF. 3, 178. - 2 Vgl. von Schroeder, MS. 1, XI;

GELDNER, BB. 14, Sf.

ir. š: jAw. frašnē »Frage«: ai. prašnās, lat. prezer;
 ap. vašnā »nach dem Willen«: ai. vāšmi »ich will«, gr. ἐκάν; — jAw. fšūmā »Heerdenbesitzer«, np. šubān »Hirt« (š aus fš): ai. pašumān, lat. pecus; — jAw. fšībīš »mit Fesseln«: ai. pāšas, lat. pācem.

§ 30. Ar. (18) § = ir. s³: jAw. sabaye'ti »scheint«: ai. ¿adáyati; — up. sāyah, bal. sâig »Schatten«: ai. ¿áyá; — jAw. kasvīš »Hautausschlag«: ai.

kat us.2

Auf uriranischer Neubildung, vollzogen nach Abschluss des Wandels von fs zu fs, beruht das fs der Inchoativa jAw. x"afsa »schlafα, nbal. vafsaγ, np. xuspīdan; vgl. BB. 13, 74 f. und unten § 135 No. 2.

* Vgl. BTHL., Studien 2, 52 ff. und unten § 51, 2. - Für ar. in habe ich keinen

Beleg.

\$ 31. Ar. (19) $\hat{z} = \text{ir. } z$: jAw. zayata wer wurde geboren«, np. zdan, afy. $z\bar{\sigma}vqt$ wnasci«: ai. $j\dot{\alpha}yat\bar{c}$, lat. $genu\bar{c}$; — jAw. $zray\bar{c}$ wSee«, bal. $zir\bar{a}$: ai.

jráyas; — jAw. asa'ti »er treibt«: ai. ajati, lat. agō; —

ir. š: ap. ašnaiy »zu marschiren«; jAw. azati, zi. ájati; — jAw. uzčašna »die Sprtiche kennend«, ap. zšnāsātiy » ver kenne«, np. šināxtan »erkennen«, āšnā »bekannt«; bal. zānag »wissen«, ai. d'arma-jňas, lat. gnōscō.

x § 260, 2 d. - 2 Zum anlautenden x s. 3 86.

§ 32. Ar. (20) ž' = ir. z: jAw. zyā, oss. zimāg, np. zamistān »Winter«, PDw. sam »Schnee«: ai. himā, lat. hiēms; — jAw. vasa'ti »er fāhrta, af; vasī »fliegta, np. vasīdan »wehen«: ai. vāhati, lat. vehā; — jAw. azəm, oss. āz af; za »icha: ai. ahām; —

= ir. š: jAw. bar šnavē »die Berge«: bar zē »Berg« ai. brhát »hoch«, got. bairgahei.

§ 33. Ausnahmen zu § 28, 1, a und b.

I. Wo im Iranischen sn an Stelle eines ar. sn u. s. w. erscheint, haben wir es mit Übertragung des s-Lauts zu thun, der, nach Abschluss des Über-

gangs von ar. 1 zu s u. s. w. nach § 28, I c, jederzeit vollzogen werden konnte. Dagegen beruhen die Wörter mit in auf einem lautlichen Compromiss zwischen dem gesetzlichen in und dem z der etymologisch verwandten Wörter. der zeitlich ebenfalls nicht zu fixieren ist.

Beispiele für sn statt sn: jAw. vasna »nach dem Willen«: ap. vašnā; vgl. jAw. vasē »Wille«; — jAw. yasnē »Verehrung«: np. jašn »Festa, ai. yajnas; vgl. jAw. yasa'te »er ehrt«; — jAw. asnam »der Tage«: ai. áhnām, vgl. urir. *asar: ai. áhar »der Tag«;¹ —

ı Auffällig ist jAw. snabō »Schlag«, ma'bis, Phlv. mahis »Schlagwaffe« gegen-über ai. indi itā u. s. w.; die Unregelmässigkeit liegt wohl auf indischer Seite, s.

BLOOMFIELD, JAOS. 13, CXVII ff.; anders BTHL., Handbuch 261.

für žn statt šn: jAw. āžnubyasčit »bis zu den Knien«: ai. aðifhú, vgl. jAw. frašnaoš, āxšnūš (§ 86), zānuº: ai. jánu; — jAw. upadaržnvanti »sie vermögen« : dor zayahwəm, ai. df.hati.

2 BTHL., Studien 1, 54; 2, 104.

2. In entsprechender Weise hat man ir. fs statt fs für ar. ps zu erklären: jAw. afsmanəm neben gAw. afšmānī zu ai. pāšas; das Simplex wäre *pasmano*. - Vgl. ferner § 30.

1 Vgl. GELDNER, BB. 14, 27; Ved. Studien 1, 287 und lat. versus pangere.

- \$ 34-35. II. Belege für die ir, Vertretung der arischen x-Laute.
- § 34. Ar. (21) x = ir. o: jAw. šušom »den Hungera, oss. sid, bal. šudig: ai. kšúd am; - jAw. mošu »baldu: ai. makšu, lat. mox1; - jAw. pašat »er soll fesseln« (§ 156): gr. έπηξα; — jAw. taša »Bildner«: ai. tākšā, gr. τέκτων. Vgl. dazu § 6. · Falsch Fick, Wörterbuch 14 519.

§ 35. Ar. (22) γ = ir. o: jAw. usvažaį »er entführte«: ai. avākšū, lat. vēxit; aus ar. * uayžat; neben jAw. vasa'ti (§ 32); — gAw. dīdər 'žū ndu willst festsetzena, aus ar. "didryž'as; neben jAw. dər sayadavəm (\$ 33)". — Vgl. dazu \$ 16.

2 S. § 156, 137; ferner unten § 53 I.

I Ab I. Anhang. Idg. j.

§ 36. Die indogermanische tönende palatale Spirans j ist bisher nur im Wortanlaut vor Vocalen nachgewiesen, und auch hier ist j nur im Griechischen (5) von i (1) geschieden. Das Iranische wie das Indische haben für beide den gleichen Laut. Ich nehme an, dass sie bereits im Arischen in ¿ zusammengefallen waren; s. \$ 69 ff. Beispiele sind unten in \$ 73 gegeben.

Litteratur: G. Meyer, Griech. Grammatik 2 216 f.; Brugmann, Grundriss 1, 453 f.

I Ab 2. Die Zischlaute.

§ 37. Ubersicht.

Über die Zahl und die Arten der indogermanischen Zischlaute ist eine Einigung bisher noch nicht erzielt. Jedenfalls kommt man mit s (tonlos) und s (tönend), oder gar mit blossem s nicht aus.

a. Ich füge zunächst 5 und 8 (tonlose und tönende interdentale Spirans) hinzu, welche, wie ich annehme, bereits in ursprachlicher Zeit für t und d in der Stellung vor dentalen Verschluss(- + Sonor)lauten eingetreten waren*.

Litteratur: Brugmann, MU. 3, 131 ff.; Osthoff, Zur Gesch. d. Perfekts 560 ff.; BTHL., Handbuch 45; AF. 2, 79; KZ. 29, 577. Ebenda weitre Litteraturangaben.

I JOHANSSON, IdgF. 2, 33 f. schiesst chenso über das Ziel hinaus, wie ich es, Philol. Rundschau I, 519 gethan habe. Idg. M und at u. s. w. sind im Iranischen

strong geschieden; s. \$ 40 f. und 45, 47. - DE SAUSSURE's Annahme, vor t + Consonant sei ein Dental bereits in der Ursprache geschwunden (MSL. 6, 246 ff.; vgl. IdgF. 1, 512), halte ich für unerwiesen; s. unten § 40 die beiden letzten Beispiele.

b. Die Thatsache ferner, dass dem arischen as = ai. ks, air. s (\$ 34) im Griechichen bald ξ, bald κτ gegenübersteht — ai. kšitiš »Wohnsitz«: gr. κτίσις, aber ai. dákšiņas »rechts«: gr. δεξίος —, weist mit Bestimmtheit darauf hin, dass im arischen xs' zwei verschiedene ursprachliche Consonantenverbindungen zusammengefallen sind: die Verschiedenheit muss aber im zweiten Ich will für solche Fälle, wie ai. jksas »Bära: gr. Laut gelegen haben. арктос u. s. w., darin ein arischer &Laut einem griechischen dentalen Verschlusslaut entspricht, mit Collerz ursprachliche s-Laute ansetzen. So kommen weiter hinzu & # 1.

Litteratur: Brugmann, Grundriss 1, 409 f.; BTHL, Studien 2, 21 ff., 205; Kreischmer, KZ. 31, 433 ff.; Collitz, BB. 18, 220. — Ebenda Weitres.

1 Z. B. in gr. γδεύπος (?).

c. Endlich hat man noch das Verhältnis von al. klas »Erde« zu gr. Adu, von ai. ákšitas »unvergänglich« zu gr. ἄφῶιτος u. dgl. m. zu erwägen. Das Griechische thut dar, dass dabei eine Aspirata im Spiel ist. Da ich nun annehme, dass die Ursprache Aspiraten nur in der Stellung vor Sonoren hatte, und dass beim Zusammentreffen einer Aspirata mit einem Geräuschlaut die Aspiration auf den letztern überging (s. % 52), so postulire ich für die eben besprochenen wie für ähnliche Fälle aspirirte Zischlaute: s' s' s' s' 1.

Litteratur: BTHL, AF. 1, 3 ff.; 2, 54 ff.; Studien 2, 21 ff.; J. SCHMIDT, Pluralbildungen 416 ff.; Kretschmar, KZ. 31, 433 ff.; Collitz, BB. 18, 210 f.

- Daselbst ist weitre Litteratur verzeichnet,

Der Annahme aspirirter Zischlaute steht nichts im Weg. Die Laute kommen thatsächlich vor; vgl. Stevers, Phonetik 1 § 405; Geiger, SBayrAW, 1889. 1, 75 (wo die Aspirirung des anlautendem fi (¿) im Nordbaluci besprochen wird). S. ferner 3 2 b, 27 c.

d. Ich weise also der indogermanischen Ursprache folgende Zischlaute zu:

t	onlos		tönend			
D-Laute: s-Laute:	2 8 8	aspirint	å s s	spirirt	5 4	

Dazu bemerke ich im Voraus, dass bisher ein sicherer Beweis für die Aspiraten: nur hinter Geräuschlauten; für die s-Laute: nur hinter k- und x-Lauten; für ≥ 6: nur vor ALauten erbracht ist. Antesonores z war selten; s. \$ 47.

\$ 38. Die arischen (und indischen) Wandlungen der idg. Zischlaute.

a. In der arischen Grundsprache wurden die idg. s-Laute hinter (arischen) i-1 und u-Vocalen, Liquiden und Gutturalen in jeder Stellung in die entsprechenden (dentalen) 3-Laute umgesetzt. Weitre Veränderungen traten

nicht ein3. Doch s. noch § 51.

Ygl. dazu § 69, 2; 70, 1. — 2 Also auch im Auslaut; vgl. ZDMG, 48, 146. Die Studien 1, 38 von J. Schmudt erwartete Rechtfertigung für den Ansatz eines ar. -k, -ks ist noch nicht erfolgt; vgl. Studien 2, S. Auf Buck's Mitteilungen, AJPh. 11, 291 gehe ich nicht ein, da ich nicht annehmen kann, dass er zu ihrer Veröffentlichung ermächtigt war. — 3 S. dazu § 27 b 3. Ein arisches 5 kann sonach drei idg. Lauten entsprechen: s (§ 38 a), 5 (§ 37 b ff.), x (§ 27 b 3)

b. Im Indischen wird die Aspiration der arischen s- und s-Laute auf-

gegeben 1;

die 5-Laute werden »cerebral«: § 5; 5r wird sr;

die tönenden, aus Geräuschlaut und Zischlaut bestehenden Verbindungen werden tonlos2;

für ar. 3 tritt t ein; 8 wird d oder es fällt aus.

Durch Assimilation wird urind. 5 zu 5; s zu 5 und 54.

Urind. z und ž fallen vor dentalen, bzw. cerebralen Verschlusslauten aus, vor den übrigen werden sie in d, bzw. d verwandelt, für dj erscheint jj; sonst wird ž zu r, während z verloren geht⁵.

- t Vgl. dazu § 27 c Abs. I. Ar. s' z' u. s. w. kamen nach § 37 d. nur hinter Geräuschlauten vor. In dieser Stellung ging auch die Aspiration der ar. s-Laute unter: ai. raplats ver schwillte, aus ar. *raplatat; s. Studien 2, 47 und unten § 51, 2. J. Schmidt's Einwend, DL. 1892, 1556 kann ich nicht für stichhaltig erachten. Der Übergang der arischen s' und s' in ai. z' (d. i. s') ist jünger als obiges Gesetz. 2 S. dazu oben § 27 c No. 3. 3 Wohl nachdem es zunächst zu z geworden war; vgl. KZ. 29, 577. In al. dada'i neben dshi (§ 41) sehe ich jetzt eine Dialektform, die lautgesetzliche Form eines Gebiets, auf dem alle interdentalen Spiranten zu dentalen Verschlusslauten wurden. Dasur spricht insbesondere das isolirte add'd == ap. azaŭ u. s. w., § 41. 4 Vgl. BTHL., KZ. 29, 576 f.; Studien I, 49. 5 Vgl. Hürschmann, KZ. 24, 404 ff.; BTHL., KZ. 27, 351 ff., 29, 516 ff., 573 ff.; Studien I, I ff.; ZDMG. 46, 305 f.; Brugmann, Grundriss I, 448 f.
- § 39. Die iranischen Wandlungen der arischen \(\Sigma_-, \) s- und \(\sigma_-Laute. \) Man beachte \(\Sigma_3 \) 8 a No. 1.

Im Iranischen haben wir folgende Vertretung:

1. 3 3 sind zu s z geworden.

 Die š-Laute blieben — nach Aufgabe der Aspiration (§ 3) durchweg gewahrt: š š, ausser in der Stellung zwischen Gutturalis und r, wo der s-Laut daßir

eintrat (vgl. 3 b und § 48);

- Die s-Laute werden nach Aufgabe der Aspiration (§ 3) —
 a. vor Tenuis und vor n, sowie hinter (arischen) t d erhalten: s z, nur dass z vor n zu s wird²;
 - b. hinter (arischen) p b zu š ž verwandelt³; arisch bzⁿ wird f^{n²}; zwischen f und r wird š später wieder zu s (vgl. 2);

c. in allen andern Stellungen erscheint s als ht.

- 1 Ar. r'ist nicht, z und s' nur vor oder hinter Medien nachweisbar; Jонанsson's Deutung des jAw. hisva «Zunge»: ai. jihvā aus ar. *zāˈyā, IdgF. 2, 1 ff. hat für mich nichts überzeugendes; zu der dort verzeichneten Litteratur füge man noch hinzu KZ. 29, 576 f.; Meringer, SWienAW. 125. 2, 38 f. 2 S. § 28, 1 a mit No. 1. 3 S. § 28 No. 2. 4 Vgl. dazu G. Meyer, SWienAW. 125. 11, 56.
- § 40-41. Belege für die ir. Vertretung von arisch & o.
- § 40. Ar. (23) \$\rightarrow\$ = ir. s: gAw. v\(\tilde{o}\)ist\(\alpha\) * du weisst\(\alpha\): ai. v\(\tilde{t}\)t\(\alpha\), gr. oi\(\sigma\)\(\alpha\);
 jAw. \(\tilde{c}\)isti\(\disp\)* * Einsicht\(\alpha\): ai. \(\tilde{t}\)iti\(\disp\); gAw. \(\alpha\) avapast\(\tilde{o}\)is * odes Herabfallens\(\alpha\),
 Phlv. \(\tilde{o}\)pasti\(\disp\)* "Herabfallen\(\alpha\): jAw. \(\tilde{p}\)atati\(\disp\)* ai. \(\disp\)oidas "Strom\(\alpha\); jAw. \(xraf\)stra\(\disp\)* "sch\(\disp\)dilche
 Tiere\(\alpha\) (eig. "Fleischesser\(\alpha\))": ai. \(\alpha\)tr\(\disp\).
 - 1 HÜBSCHMANN, ZDMG. 38, 431 f. 2 Vgl. HAUG, AKM. 1. 3, 3 und sonst. 5 zeigt, dass noch 34 gesprochen wurde als der Übergang des urir. 5 in 5 bereits abgeschlossen war; vgl. § 28, 1 b; 39, 3 b. S. auch § 94, 1.
- § 41. Ar. (24) δ = ir. s: ap., gAw. asdā »kund«, Phlv. asd, asdīn, afγ. sdg: ai. addā¹; jAw. masdā, ap. °masdā¹ EN.: ai. mēdās »weise«; aus ar. *maðdās²; gr. μαθεῖν; jAw. masdrē »verständig«: ai. mēdīrās; aus ar. *manðdras; gr. μενθήρη³; jAw. dasdī »gib«: ai. daddī, dēhī; aus ar. *daðdī: ai. dádātī; jAw. vər²zdā »die starken«: ai. vṛdāās; aus ar. *μγδαūs: ai. várātī »wächst«. S. noch § 52 f.

várďati »wächst«. — S. noch § 52 f.

1 § 253, 3; BTHL, KZ. 28, 15 fl.; IdgF. 5, Anz.; Griger, ABayrAW. 20. 1, 194. —

2 § 174 b. Litteratur bei Johansson, IdgF. 2, 30. — 3 BTHL., BB. 15, 10; unten § 198.

Nach ä fallen — inlautende!, s. § 94, I — idg. St und st, od und sd (samt den Aspiraten dazu) im Iranischen in st, sd zusammen; nicht aber nach i u r, wo ir. st und st, bzw. zd und žd entsprechen; s. § 37 a No. I.

§ 42-44. II. Belege für die Vertretung von arisch s z z.

Ar. & kann ich nicht nachweisen.

§ 42. Ar. (25) \$ = ir. h: jAw. hadis, ap. hadis »Sitza: ai, sádas, lat. sēdēs; — jAw. ahmi vich bin«, ap. ahativ ver wird sein«: ai. ásmi, ásati, lat. erit; — jAw. dahištəm »den klügsten«: aj. dasisfam; — jAw. hasanərəm, np. hasār »tausend«, aus urir. *hasahram (3 286 b): ai. sahāsram; -

* Brugmann's Herleitung von jAw. tabra- vdunkels aus ar. *tantra-, Grundriss 2, 171 halte ich nicht für richtig; daraus wäre *tantra- geworden (§ 278) — = np. tār, vgl. jAw. hazaurem = np. hazār; s. auch bal. gvār § 185, kaš. vēr § 184 —; jAw. tabra- ist ar. *tantra-, vgl. dazu ai. tantra- und usrd- »Stiers: ńifra-.

= ir. s: jAw. stārē »Sterne«, np. sitārah: ai. strbiš, lat. stella; — jAw. asti, ap. astiy, np. hast »ist«: ai. ásti, gr. ἐστί; — jAw. paskāt, pasča »nachher«: ai. paščād, lat. posteā; — jAw. masyō »Fisch«: ai. mátsyas¹; — jAw. snačžá<u>t</u> »es soll schneien«: got. snaiws; — jAw. pasne nhintera: lat. pone (aus *posne), post; -- gAw. fs'ratus' nVollstreckunga aus ar. *psratus2; -

2 S. oben § 5. - 2 Vgl. § 83, 3.

= ir. š: jAw. fšar māt į vaus Schame, np. šarm (š aus

fs'), aus ar. "psarma-; — jAw. drafso, np. dirafs' »Fahne«: ai. drapsas.

§ 43. Ar. (26) z = ir. z: gAw. zdī »sein: ai. ēdī (aus *azdī), gr. io\$1; aus ar. "zdi; — jAw. fra-zgada'te »geht hervor«, afy. zyalī »bewegt sich«; aus ar. *2g° oder *2g°; — jAw. margəm »Mark«, np. mays: ai. majjā, ksl. mozgū; — gAw. Frāsdum »schützet«: ai. trādvam; aus ar. *trāsduam (§ 156); — = ir. s: gAw. asnāt avon nahea; ans ar. *asn*: jAw.

nasdyā mahera"; "abza": ai. ambas2.

- ir. 5: jAw. awādātam vins Wasser gelegtu; ans ar.

* S. § 25, 5. - 2 Vgl. GELDNER, KZ. 28, 187 und § 3, 3; 174 a; 264.

§ 44. Ar. (27) z - ir. z: np. hēsum »Brennholz«; aus ar. *aidz'mas"; -= ir. ž: gAw. diwža dyai vzu betriigen«; ai. dipsati; aus ar. *dibz'a*2; ---

→ ir. š: gAw. dafšnyā »die betrogenen«, aus ar. *dabžni*; neben gAw. diwža'dyāi*.

* S. oben § 15. - 2 S. oben § 14, unten § 53 I, 8.

§ 45-48. III. Belege für die Vertretung von arisch s s' à z'.

§ 45. Ar. (28) š = ir. š: jAw. vīšavantəm »den giftigen«: ai. višávantam, lat. vīrus; — gAw. asistā »in dem Wunsch«: ai. āšišam »den Wunsch«; aus idg. *x25° (\$ 69, 2; 98,3); — jAw. zaošō »Belieben«, *zuštō »beliebt«, ap. dauštā »Freund«: ai. jošas, jušļas, lat. gūstus; — jAw. taršno, np. tišnah »Durst«: ai. tṛṣṇā, got. paursjan; — jAw. tišrē »drei«: ai. tisrās"; — jAw. uxšyeti »wächst»: ai. ukšitás, gr. αὐξάνω; — – jAw. śδίθτοπ »Land«: ai. kṣṣṣṣṣam, gr. κτίσις²; — — jAw. ašta, np. hašt »acht«: ai. aṣṭā, ὁκτώ; — jAw. saškuštema »der am besten gelernt hat« neben daēnā.sāča; aus ar. *śaškuš, red. Perf.3.

I S. § 38 b Abs. 2. JACKSON's (iran.) slaw of sound-change, i into a before r, the same as in sanskrite (s. übrigens AF. I, 85) halte ich nicht für richtig; s. IdgF. I, 490 ff. Im Iranischen beschränkt sich der Übergang eines 5- in den Fl.aut auf die seltenen in § 39, 2 und 3 b aufgeführten Fälle. — 2 S. § 34. — 3 AF. 2, 51 ff.; § 171.

§ 46. Ar. (29) š' = ir. š: gAw. xšyō »des Elends«: ai. kšiņāti »vernichteta, gr. φδίνω; aus idg. *kš'i-; — gAw. rašō »Quala: ai. rakšas, gr. spsyServ; aus idg. "rexi"-1.

KRETSCHMER'S Einwand gegen diese Zusammenstellung, KZ. 31, 432 f. halte

ich nicht für durchsehlagend.

\$ 47. Ar. (30) ž = ir. ž. jAw. miždom, np. mužd »Lohna: ai. mūđám, got. mizdő; — jAw. duždů »übelgesinnt«, Phlv. dužd »Dieb«: ai. důďi j -Iranische Philologie.

jAw. vayžbyo »den Worten«; aus ar. * uagžbias: ai. váčas²; — jAw. yūžom »ihra; aus ar. *iūžam: got. jus; - jAw. dužanha »mit der Höllea; aus ar. *dužasā3; - - jAw. mər ždikəm »Gnade«: ai. mrdīkam, neben np. amurzīdan »verzeihen«; — gAw. vīžibyō »den Häusern«: ai. vidībyās, neben jAw. vīso »die Häusera: ai. višas.

J. Schmidt's Annahme, dass ar. \hat{z} im Altiranischen vor r geschwunden sei (Pluralbildungen 80), lehne ich ab.

1 ZDMG. 43, 665. — 2 S. unten § 96, 3; 174. — 3 BB. 15, 209 f. Hier und im vorherigen Beispiel antesonantisches 5. S. zu jAw. yūžom § 249. — † § 139.

§ 48. Ar. (31) ž' = ir. ž: gAw. ασγžā »du sagtest«, aus ar. "augž'a"; jAw. uzvažat ner entführtea, aus ar. "uayž'at".

= ir. z: jAw. āyzrādaydti »er lässt herfliessen« neben

āγžārayeiti; s. gr. φΞείρω2.

z S. § 16, 35, 53, wo weitres. - 2 Vgl. Kreyschmer, KZ. 31, 431 ff. Einziges Beispiel für den Ausnahmefall zu § 39, 2.

§ 49. Wechsel zwischen s-š-h und z-z.

 Das indogermanische s wird nach § 38 f. lautgesetzlich je nach seiner Stellung durch ir. s, s und h vertreten. Lautausgleich, der bis in die arische Zeit zurückgehen kann, bewirkt das Erscheinen von s an Stelle des gesetzlichen s oder å und umgekehrt. S. dazu Whitney, Grammar2 § 185 f.

Beispiele filr i statt h: ap. niyasadayam nich setzte ein«: ai. nyasudat; s. jAw. nišādayat; — jAw. frašaēkam . . frašinčanti »sie vergiessen stromweis«,

neben jAw. frahixtəm »gegossena", ai. prásiňčanti; s. das folg.; -

für h statt 5: jAw. paiti.hinčaiti »begiesst«; s. eben; — pairinharštanam »der geweihten«: ai. párisrštam; s. avanhər zāmi (§ 286); - jAw. nix abdaye'ti »schläfert ein«, aus urir. *nihna», *nix a» (§ 89), neben ai nišvapaya; -

für s statt š: jAw. hispo.somna »spähenda"; s. spasyeti; — jAw.

paitistayata »hielt an«, neben ai. pratistaya; -

für 3 statt s: np. šikastan »zerbrechen« neben jAw. skəndəm »Bruch«, sčandayėti »er zerbricht«3; — jAw. fraxštāte »er wird hervortreten«

neben ai. prásthát (§ 86).

Die Unregelmässigkeit lässt sich in all diesen Fällen aus einer Vermischung einfacher und componirter oder reduplicirter Formen erklären, doch spielt auch die Satzphonetik dabei mit; eine sichere Scheidung ist da nicht möglich (s. auch \$ 13); vgl. \$ 82, 2, wo sich weitere Litteraturangaben finden.

S. noch unten § 130 No. - 2 So ist Yt. 10, 45 gegen die Neuausgabe zu schreiben; s. Yt. 8, 36; IdgF. 1, Anz. 101; unten § 268, 57. - 3 Studien 2, 42;

Horn, Grundriss 175.

2. Ebenfalls auf einem Lautausgleich beruht das Auftreten von sz aus idg. x γ vor Verschlusslauten, wo vielmehr nach § 27 b, 3 5 ž zu erwarten wären. Auch in diesem Fall kann die Neuerung aus arischer Zeit stammen.

Beispiele für s statt 5: jAw. vīspa'tis "Hausherr": ai. vispatis; vielleicht aus ar. *yispatis statt *wispo1; - gAw. ascīt nauch icha: ksl. azu nicha2; für s statt ž: gAw. mas bīš »magnopere«, neben mazāi »dem grossena: ai. mahê3.

т ВВ. 13, 54; IdgF. 3, 106 No. — 2 ВВ. 13, 54 und unten § 246. — 3 Втиь,

Handbuch 73 und unten \$ 52, 1 a.

\$ 50. Voriranische Assimilation benachbarter Zischlaute.

Die Erscheinung, dass ein silbenanlautendes s sich vor einem F-Laut, der die selbe Silbe schliesst oder die nächstfolgende beginnt, in einen f-Laut verwandelt, ist vom Indischen her bekannt; vgl. ai. suškás »trocken«: jAw. huško; aus ar. *suškas; — ai. švášuras »Schwiegervater«: jAw. x asuro (xº aus urir. hv, § 89); aus ar. *suasuras; — ai. fihvá »Zunge«: jAw. hista; aus ar. *siż'ya (KZ. 27, 207 ff.; oben § 39 No. 1); — ai. śaśas »Hase«: afy. sōe, PDw. sūi; aus ar. *śāsas. Die Anfänge reichen in die arische Zeit zurück. Vgl. dazu Philol. Wochenschrift 1884, 1325 No.

Iranische Beispiele sind:

¡Aw. suši »die Lungena, Phlv. suš, aus ar. suši: ai. ašušanas »pfeifenda; geg. idg. *sūs*, nhd. sausen*; - jAw. xšvaš, afy. špaž, np. šūš »sechs«, aus

geg. 1fg. *588*, find. sausen*; — j.kw. strus, atq. spaz, fip. sas *sectise, aus ar. *fusi, *sas; ai. fas; geg. idg. *spaces, *sexes*.

S. noch § 102 I, 2 No. und § 33, 1 No.

1 So Osthoff, Zur Gesch. d. Perl. 494 ff.; Bloomfield, JAOS. 13, CNVIII; anders Per Persson, Wurzelerweitering 200 f. S. auch bal. sās *Ateme = ai. saās, beide mit dem s von sas. Man beachte np. šas *Lunge*; der Vorgang hat sich wiederholt; s. Hübschmann, KZ. 24, 395. — 2 KZ. 29, 576 f. und unten § 86; Litteratur § 210. Doch s. auch Kretschmer, KZ. 31, 419, der semitischen Einfluss annehmen

§ 51. Voriranischer Ausfall von Spiranten.

1. Zusammenstossende Zischlaute wurden bereits in indogermanischer Zeit vereinfacht, vor und nach Consonanten allgemein, aber ebenso auch zwischen Vocalen; vgl. IdgF. 3, 52; \$ 5 No. 5; 278 I, 6. Im Iranischen ist uridg. ss (ss) in jeder Stellung ebenso wie einfaches s (s) vertreten1. Vgl.

auch unten \$ 84, 2.

Iranische Beispiele sind: jAw. ahi »du bista: ai. ási, gr. zi, aus idg. *esi; gegenüber gr. ἐσσί, arm. ɛs, aus idg. *ɛssi*; — jAw. qzahu »in den Engen«: ai. áhasu, aus idg. *any'esu für **es-su; gegenüber ai. jánassu: gr. γένεσσι²; — jAw. zazušu »bei den siegreichen«³; — jAw. usaⁱtūn »die aufleuchtende«: ai. učutím, aus idg. *usxo flir *us-sxo; lit. aŭszo willaxit «4; - gAw. frašva »frage«, aus idg. **praxsuo filr *praxssuo5; s. lat. pracor.

Die bei Brugmann, Grundriss 2, 1191, wiederholte Erklärung von jAw. asasat

aus idg. *cxou-set ist unrichtig; s. BTHL., AF. 2, 96; GELDNER, BB. 14, 28. 2 Vgl. dazu Brugmann, a. O. 2, 701, wo sich weitre Litteratur verzeichnet findet; ferner IdgF. 3, 52 und unten § 83, 2; 84, 2. — 3 Loc. Pl. Part. Perf. Act.; § 232. - 4 S. dazu unten § 51, 2; 135. - 5 Sigmatischer Aorist; vgl. ai. pakiva. S. IdgF.

2, 276 und unten \$ 156.

2. Idg. s s gingen vor x-Lauten im Arischen unter; der Vorgang wird sich in der Reihenfolge idg. s.v.: sś.: sś.: ar. ś (vgl. \$ 51, 1) vollzogen haben. Idg. s.v. s.v. u. s. w. erscheinen in allen satzm-Sprachen (\$ 27 a) in der nämlichen Form wie x x' u. s. w.

Iranische Beispiele sind:

für idg. sx: jAw. suptīm »die Schulter«, np. suft: ai. šúptiš, nnd. schuft;

aus idg. "sxuptis;

für idg. sx: jAw. hisiòyāt »er würde spalten«, bal. sindag »spalten«: ai. činádmi, gr. σχίζω, lat. scindő; aus idg. *sisxidjēt'; — jAw. jasa'ti »er kommt«: ai. gáčatí; aus idg. **sx cti²; —

für idg. sy'. jAw. zasuštamā »der siegreichste«, gAw. zazantī »sie halten

festa: ai. sāhvān, gr. σχήσω; aus idg. **sγ ust*1.

Vgl. BTHL., Studien 2, 3 ff., 41 f., 52 ff., wo weitre Litteratur zur Sache verzeichnet ist.

Ob im Wortanlaut ein ar. s (u. s. w.) idg. x oder sx (u. s. w.) vertritt, ist wegen \$ 83, 2 nicht zu entscheiden.

1 Red. Perf.; s. 102 I, 2. - 2 Inchoativ; s. \$ 135.

3. Mehrfach sind Spiranten im Arischen verloren gegangen bei stärkerer Consonantenhäufung.

a. Für urar. xš und γž (§ 37 f.) tritt vor t-Lauten š ž ein; cf. IdgF. 3, 1 f. So: gAw. frasta ver befragten: ai. aprasta, aus ar. *prasta für idg. *prevsto, sigm. Aorist; s. lat. precor; - jAw. taštom ngezimmert«: ai. taštám, aus ar. *taštam für idg. *texštom, lat. textum; s. gr. τέκτ-ων; — gAw. Эwarōždūm wihr bestimmtet«, aus ar. *tuaržduam für idg. *°γzd°, sigm. Aorist; s. jAw. Эwər'sa'ti¹.

z S. § 23 und unten § 156.

b. Die uridg. Gruppe xsx erscheint im Arischen in der nämlichen Form wie sx und x (oben 2). Das erste x ist schon sehr früh ausgefallen: jAw. pər sa it ner fragta, ap. aparsam, np. pursīdan: ai. pr čáti, ahd. forscon, aus uridg. *prxsx'eti; s. lat. precor.

I Inchoativ; s. § 135. Vgl. dazu BTHL., Studien 2, 8.

ANHANG ZU I A (a, b).

1. Zu den aspirirten Geräuschlauten.

§ 52. Ursprachlicher Wandel der Aspiraten.

 Es gilt mir für sicher, dass in der Ursprache ein aspirirter Geräuschlaut nur vor einem Sonorlaut^z möglich war.

a. Kam er vor einem Geräuschlaut (oder auch vor Geräuschlauten) zu stehen, so ging die Aspiration auf den letzten der Gruppe über. Aus p+t

(oder t) wurde pt; aus p + s wurde ps' u. s. w.

b. Beim Zusammenstoss einer tönenden Aspirata mit einem tonlosen Geräuschlaut (oder auch mit tonlosen Geräuschlauten) entstand gegen die allgemeine Regel, wonach der letzte Geräuschlaut die Aussprache der vorhergehenden bestimmt (§ 23), eine tönende Gruppe. Aus $\delta + t$ (oder t) wurde bd, aus $\delta + s$ wurde bs.

Vgl. BTHL., AF. 1, 3 ff., 176; 3, 22; KZ. 27, 206; Studien 2, 48 f.; IdgF. 4, 123 f.; Brugmann, Grundriss 1, 404 ff., wo weitre Litteraturangaben;

dazu noch Wackernagel, KZ. 33, 32 f.

* Und zwar ebensowohl vor consonantischem wie vor sonantischem. von Fier-LINGER's Theorie in KZ, 27, 334 f. halte ich nicht für richtig; vgl. § 13, 80, 211.

2. Die beiden Gesetze hatten éinmal den Wechsel zwischen Aspirata und Nichtaspirata zur Folge (δ mit δ , t mit t u. s. w.), sodann aber den Wechsel zwischen tonlosem und tönend-aspirirtem Geräuschlaut (t mit d u. s. w.). Der erstere stellte sich vorwiegend im Stammauslaut (δ wird δ), sowie im Suffixanlaut (t wird t) ein; der letztere vorwiegend im Suffixanlaut (t wird t). Die weitre Folge aber war die, dass diejenigen Wurzelauslaute (δ t u. s. w.) und Suffixanlaute (t t u. s. w.), welche unter der Wirkung jener Gesetze neu entstanden waren, auf analogischem Weg auch in Stellungen überführt wurden, wo gesetzlich der Mutterlaut (t t u. s. w.) erscheinen sollte.

So erkläre ich mir z. B. das Nebeneinander von: idg. *stemb- und stemb- »stampfen«: gr. ἀστεμφής, ai. stabhnátí und gr. στέμβω, ahd. stampfön¹;
— nep- und nep in jAw. napå »Nachkomme« und nāfō »Nachkommen-schaft«²; — jAw. haxti »Schenkel« neben ai. sakt¹i u. a.; — ferner das Auftreten von fo- als Suffix des Part. Perf. Pass. neben to-: jAw. friðō »geliebt« (§ 10; — np. farī, § 268, 1³) gegen ai. prītás; — sowie das von dro-, dlo- als »Suffix des Werkzeugs und des Ortes der Handlung« neben tro-, tlo- (s. da-

zu Brugmann, Grundriss 2, 112 ff., 200 ff.). 3

3. In diesen Fällen war die Analogie die Triebfeder, jene Wurzel- und Suffixgestalt, welche von den unter 1. verzeichneten Gesetzen hervorgerufen wurde, zu befestigen und zu verallgemeinern. Anderseits aber stellte sie sich

der Wirkung jener Gesetze auch frühzeitig schon hemmend in den Weg. Die bedeutungsgleichen Suffixe werden auch lautlich mit einander ausgeglichen. Das geschieht insbesondre beim Verbum und jenen Nominalbildungen, die sich enger ans Verbum anschliessen: Infinitiv, Part. Perf. Pass., Nom. act., Nom. ag. Es siegt dann die Form, welche bei der Mehrzahl der gleichartigen Fälle die gesetzliche Berechtigung hat. So z. B. ai. datte ver setzt« gegenüber jAw. dazdē, aus idg. ded + -tai (\$ 37 a; 40; 52, 1 b); — gr. πύστις »Kunde« geg. ai. buddis, aus idg. bud- + -ti-s (ebd.; § 41, 53 II zu 7). Weiteres § 53 II.

Der Vorgang beginnt in der Ursprache und setzt sich in den Einzelsprachen fort. Unterstützung fand er an dem in \$ 23 und \$ 52, 2 besprochenen Wechsel der Media Aspirata mit der Tenuis Aspirata und mit der Media, an der Aufgabe der Stimmhaftigkeit und der Aspiration im Satzauslaut (§ 84, 1), insbesondere aber an dem in mehreren Einzelsprachen lautgesetz-

lichen Zusammenfall der Media Aspirata mit der Media; s. \$ 53.

In den nichtarischen Sprachen wurden auf solche Weise die Wirkungen des zweiten Aspiratengesetzes fast gänzlich verwischt. Nur in frühzeitig isolirten Wörtern treten sie noch zu Tage.

Vgl. BTHL., AF. 1, 11 ff., 16 ff., 176 f., wo Fr. MULLER's neuerliche Einwendungen gegen den »junggrammatischen Kanon« (WZKM. 7, 375) bereits

erledigt sind.

§ 53. Die Nachwirkungen des zweiten Aspiratengesetzes (b + t = bd') im Iranischen.

Im Uriranischen fielen nach § 3, 2, 3 die Mediae aspiratae mit den Medien zusammen. Dadurch war die Reaction gegen die Folgen des zweiten Aspiratengesetzes ausserordentlich begünstigt (\$ 52, 3). Gleichwohl findet sich in den ältesten Teilen des Awesta, den Gatha's, kein einziger Ausnahmefall; denn in dafšnyā »die betrogenen« neben dizeža dyāi »zu betrilgen« ist die tonlose Gruppe fs durch n veranlasst; s. \$ 14, 44. Im jüngern Awesta dagegen und im Altpersischen sind Neuerungen nicht selten.

1. Idg. ba aus 8 + t [t]: jAw. dor woa' »Flechsen«: ai. sándrbeas »zusammengebilschelt«; s. ai. sandarðas; — jAw. ubdaðnəm »gewebt«; s. ai. arnavabis »Spinne«, ahd. weban (s. 2).

2. Idg. bz' aus 8 + s; gAw. diwża'dyāi »zu betrugen«: ai. dipsati"; s. ai. dabnoti; - jAw. vawžakaiš »mit Spinnen«, bal. gvabz »Biene, Wespe, Hor-

nisek³; s. ai. Arnaváðið (s. 1).

3. Idg. gď aus g + t [t]; gAw. aog dā ner sagte«; s. gr. ενχομαι (s. 4);

- gAw. dug da, jAw. duyoa »Tochtera; s. ai. duhita .

4. Idg. gs aus g + s: gAw. αογέω »du sagtest«; s. gr. ενχομαι (s. 3); - gAw. †didray20.duy2 wihr wollt festhaltena; s. ai. dr.hati, jAw. drasate.

Idg. γd aus γ + t [t]: gAw. grr sdū »er klagtea; s. ai. garhatī, jAw.

gər za te; — jAw. asta.kaozdan »die achtfaltige«; s. ai. vişakuham.

6. Idg. yz aus g + s. jAw. uzvažaj »er entführte«: ai ávakšīts; s. ai. váhati, jAw. vazati; - gAw. ižā »Eifera; s. si. thatě, jAw. isyen.

7. Idg. od aus d + t [t]: jAw. masda, ap. masda EN.: si. medas;

s. gr. μαθείν; — jAw. ver add adie starkena: ai. vrdade; s. ai. várdati.

8. Idg. dz' aus d' + s: np. henum »Brennholz«, jAw. aesmo (mit sm für zm, \$ 284), aus urir. *aiszmo; s. ai. taasi; - jAw. acraxas (a EN. eines Berges, vielleicht aus ar. *aids'a-ka- »Feuerquell, -loch«; s. ai. ¿dus'.

So zu lesen; s. F 1, Pt 1, E 1 zu Vt. 13, 22. — 2 Vgl. § 38 b; 137. —
 3 GEIGER's Zusammenstellung (ABayrAW. 19. 1, 125) vermag das & nicht zu erklären.
 4 J. SCHMIDT, Festgruss an R. v. Roth setzt ai. dubité und gAw. dug de einander

gleich mit der Annahme: sein nicht indogermanisches i des Sanskrit« (d. i. idg. 2, § 69) »sei in zweiter Silbe drei- und mehrsilbiger Wörter im Awestischen verloren gegangen«. Dann aber wäre sicher *duxtā entstanden, vgl. np. duxtar, das nachträglich unter dem Einfluss der übrigen Verwandtschaftswörter auf tar- für urir. *duxdarum eingetreten ist; s. II und § 185. gd aus gd' zeigt, dass schon zu der Zeit, da das Aspiratengesetz wirkte — also doch mindestens in arischer Zeit — zwischen den beiden Medien ein Sonant nicht gestanden haben kann; vgl. § 185 No. und auch § 71 Anm. — 5 § 35, 38 b. — 6 IdgF. 5. — 7 IdgF. 4, 123 f.

II. Beispiele für die analogische Umgestaltung.

Zu 1: jAw. daptat »die betrogene«: ai. dabaas; s. dababti; - jAw.

gar pto v vergriffen«, np. giriftan vergreifen«; s. ai. grbitás (s. zu 2).

Zu 2: jAw. hangər fiane »ich will ergreifen«²; s. ai. grönati (s. zu 1). Zu 3: ap. duruxtam »erlogen«, jAw. anādruxtō, a widraoxoō (xō = ar. kt²): ai. drugdás; s. ai. drógas; — jAw. aoxte »er sagt«, aoxta »er sagte«: gAw. aog²dā (s. 3); — np. duxtar »Tochter«: gAw. dug²dā (s. I, 3 mit No. 4).

Zu 4: jAw. daxša »mit Brand«; s. ai. dáhati; — np. dōšīdan, bal.

došay »melken« (š aus ir. xš); s. ai. dohmi, dogđi.

Zu 5: jAw. uzdišta »hat aufgeschichtet«; s. uzdaēzəm, ai. dēht, gr. τείχος, osk. fāhūss; — jAw. mīšti »durch Harnen«: ai. mīdás; s. ai. mēhati, jAw. maēzati, gr. ὁμίχεῖν; — np. lištan »lecken«: ai. rēdī; s. jAw. †raēzate, ai. rihānti, gr. λείχω.

Zu 6: jAw. vašata »er filhrte«; s. vazaiti, ai. váhati, gr. öyoç.

Zu 7: jAw. bastō, ap. basta* »gebunden«, np. bastan »binden«: ai. badābs; s. badnāmi; — jAw. apa*tibusti »unvermerkt«: ai. budābs; s. bödatis.

Zu 8: jAw. raose »wachsen«; s. ai. rōdati4; — jAw. dasva »setze«: ai. datsvá; s. dádāmi.

1 § 278 ff. — 2 § 136. — 3 Vgl. gr. πύστις; § 52, 3. — 4 § 258; vgl. aber § 23 b.

2. Zum Wechsel der k- und x-Laute.

§ 54. Die Erscheinung und deren Ursachen.

Es ist eine unleugbare Thatsache, dass bereits zu Ausgang der indogermanischen Periode in vielen Wortsippen am gleichen Ort sowohl & g u. s. w. als x y u. s. w. gesprochen worden sind. Vgl. Brugmann, Grundriss 1, 344 f.; BECHTEL, Hauptprobleme, 377 ff, wo weitre Litteraturangaben. Als hauptsächlichste Ursache der Erscheinung gilt mir ursprachliche Dialektmischung, vgl. Studien 2, 19; IdgF. 2, 264 ff. Sie erklärt alle Einzelfälle und macht zugleich die Dreiteilung der ursprachlichen Gutturallaute, die ich ohnehin für

undurchführbar halte, überflüssig (s. oben § 1, 3).

Alle altiranischen Beispiele jenes Wechsels stammen entweder aus der Ursprache oder sie sind ursprachlichen Mustern nachgebildet (d. h. alter Wechsel zaß, von kt mit xt in einigen Wörtern konnte sich auch auf solche übertragen, wo in alter Zeit nur kt oder nur xt gesprochen wurde). Denn in der arischen wie in der iranischen Grundsprache waren idg. x und k, γ und g u. s. w. in jeder Stellung von einander geschieden, in Folge dessen Proportionsbildungen, wie sie z. B. im Indischen durch den Zusammenfall von idg. γ und g, von g und g, von g und g u. s. w. in g, g, von g und g u. s. w. in g, g, von g und g u. s. w. in g, g, von g und g u. s. w. in g, g, g und g u. s. w. in g, g und g u. s. w. in g und g u. s. w. in g und g u. s. w. in g und g un

\$ 55. Iranische Beispiele.

1. k-x: jAw. karna »die beiden Ohren«, np. karr »taub«: ai. kárnas »Ohr«, lit. klausýti »hören«, neklausa »Ungehorsam« gegenüber gAw. sraotū »er höre«, sraošō »Gehorsam«, np. surūd »Lied«: ai. šṛnōti »er hört«, ksl. oslucha »Ungehorsam«; — jAw. arsō »Bär«: gr. ἄρκτος gegenüber jAw. rrxšō (als EN.): arm. ars²; — jAw. arvišitēe »zu bewohnen«: gr. κτίζω gegen-

über jAw. a'wixsõi&ne »zu bewohnen« (§ 258); vgl. auch ap. Διαίξις (§ 219, 265); -

 g-γ: gAw. aguštā »unangenehm«, bal. zar-jōš »geldliebend« gegen-"iber gAw. daevo. zušta »genehma: got. kiusa3; — jAw. bunjanti »sie niitzena, bujasravanho EN. ("des Ruhm geniessenden"): ai. bogas "Genuss, Nutzen" gegenüber gAw. būštīš »Genüsse«, bəzva'tē »dem gedeihlichen«: arm. bucanel »ernähren«+:

3. g-7: jAw. dar zayeti » er fesselt «, upadaržnva nti, gAw. dūdər žō mit ž aus yz, \$ 53) »du wolltest festsetzen«: ai. drdám »festa gegenüber jAw. ādrənjayōiš »du mögest befestigen«, drašate »er hält fest«, gAw. taidrayšō.duyē (mit γš aus gz , § 53) »ihr wollt festhalten«: ksl. drūsati »halten«5; jAw. asgatō »unbesiegt«, aus idg. *n-zgo gegentiber jAw. hazō »Gewalt«, sasuštamā »der siegreichste«, aus idg. *osy usto: ai. dšūdas »unbesieglich«6.

¹ Vgl. dazu IdgF. 3, 181. — ² Vgl. BrHL., Studien 2, 21 f. — 3 AF. 3, 13; IdgF. 1, Anz. 103; GEIGER, ABSYLAW. 19. 1, 130. — 4 GELDNER. 3 Yasht 136, KZ. 30, 326; TH. BAUNACK, Studien 1, 391; OSTHOFF, MU. 4, 184, 405; unten \$ 268, to. — 5 BTHL., Studien 2, 104 und oben \$ 33. — 6 BB. 10, 272 f.; \$ 208, 8; \$1, 2.

I B. DIE SONORLAUTE.

Zu den besonderen Gestaltungen der ursprachlichen Sonorlaute im An- und Auslaut vgl. unten II C, § 82 ff.

I Ba. DIE LIQUIDAE.

§ 56. Ubersicht. — Die idg. Liquidae im Arischen (und Indischen).

1. Die indogermanische Ursprache besass zwei Liquiden: r und L. Die Annahme des I neben r wird von den nichtarischen Dialekten gefordert, welche in der Verteilung der beiden Liquiden zusammenstimmen.

Vgl. im Allgemeinen Bechtel, Hauptprobleme 380 ff. [Eine abweichende

Ansicht stellt neuerdings Neisser auf, BB. 19, 145.]

2. In der arischen Grundsprache sind r und / lautgesetzlich in r zusammengefallen. In Folge von Entlehnungen aus nichtarischen idg. Dialekten hat sich aber / bereits im Arischen neuerdings festgesetzt. Arisches r entspricht somit idg. r und l, arisches l idg. L

Das Indische hat r und l. Das arische r ist dialektisch zu l geworden.

Indisches / steht also ar. r und ar. / gegenüber.

Vgl. dazu BTHL., IdgF. 3, 157 ff. (wo weitre Litteratur verzeichnet wird);

GEIGER, ABBYTAW. 20. 1, 211 und das Folgende.

3. Die mittel- und neuiranischen Sprachen haben r und l, die beiden altiranischen Dialekte dagegen kennen nur r. Wo ein mir. oder neuir. I einem idg. r oder / entspricht - es hat auch noch andere Lautwerte -, da ist es sicher in den meisten Fällen aus uriranischem r hervorgegangen, das auch vielfach daneben vorkommt; z. B. oss. sald »Kälte« - np., bal. sard »kalt«: lit. saditas; ai. šiširas »Kälte«. Da es aber auch einige Wörter giebt, deren / allen oder der Mehrzahl der neuiranischen Dialekte mit dem Indischen und mit den nichtsrischen Verwandten gemeinsam ist, so möchte ich die Möglichkeit nicht in Abrede stellen, dass sich dialektisch das arische / im Iranischen als / gehalten hat. Es wären dann jene Wörter, für welche die angegebenen Bedingungen zutreffen, mit Sicherheit als urarische Lehnwörter zu bezeichnen. Am ersten gilt das für: Phlv., ap. listan, kurd. listin »lecken«, PDw. lixam »ich lecke«: ai. lihanti (neben echt arisch-ind. rihanti) isie lecken«: arm. lizem, lat. lingo, nhd. lecken; aber im Awesta findet sich traezaite asie leckena, s. Idgf. 5.

Ich werde im Folgenden auf das arische / keine Rücksicht nehmen.

4. Die ursprachlichen Liquidae kamen in beiderlei Function vor, in consonantischer und sonantischer (S. 3 oben und unten § 95, 4) und zwar traten sie als Sonanten sowohl kurz als lang auf*.

Das Arische hat nach dieser Hinsicht eine Veränderung nicht vorge-

nommen. Es besass also r (Consonant) und r, r (Sonanten).

- Plie verwickelte Frage, ob der Ursprache r oder etwa r (J. Schmidt, Kretschmer), od ihr \bar{r} oder etwa $r\bar{r}$ (Bechtel) zuzuweisen sei, habe ich hier nicht zu erörtern; s. noch unten § 61, 2; 95, 5. Zuletzt haben darüber gehandelt: Kretschmer, KZ. 31, 390 fl.; Bechtel, Hauptprobleme 144 fl., 216 fl.; Möller, ZDPh. 25, 370 fl.; J. Schmidt, KZ. 32, 377 fl.; Wilmanns, Deutsche Grammatik I, 150 f. Die arischen Erscheinungen verstehe ich jedenfalls unter der Voranssetzung eines r r (vor Vocalen, einschliesslich \bar{t} , u; s. § 69 fl.; 83, 4; 95, 4) und \bar{r} am besten. Öhne die Annahme eines ar r bleibt z. B. der ar Ausgang des Acc. Plur. der r-Stämme unverständlich; s. § 228. Vgl. noch IdgF. 3, 172 No.
- 5. Im Indischen ist das arische r durch r und ℓ , das arische r durch r und ℓ vertreten. Ar. rr ist zu ir, il und ur, ul geworden; ar. f zu $\bar{\imath}r$ und $\bar{\imath}r$. Die Vocalfärbung richtet sich nach den umgebenden Consonanten.
 - Im Mittelindischen erscheint gewöhnlich für das altind, r entsprechend ri und ru, bzw., nach Assimilation des r, i und u; s. IdgF. 3, 159.
 - \$ 57. Die arischen Liquidae im Iranischen.
 - 1. Ar. r, Consonant, bleibt unverändert.
- 2. Ar. 7, Sonant, hat sich bis zum Ausgang der uriranischen Periode unverändert erhalten; vgl. noch § 67 mit No. 4. In den Einzelsprachen* finden wir an dessen Statt entweder die Gruppe: kurzer Vocal + r (l) oder umgekehrt, auch, mit (nachträglichem) Verlust des r; blos einen kurzen Vocal: Die Färbung des aus dem r entwickelten Vocals ist keine einheitliche. In der Awestasprache stellt er sich als lac (§ 288 f.); im Ossetischen als a (oder ä); im Neupersischen dagegen, und ebenso im Kurdischen und im Baluci treffen wir i und u, im Afranischen a, i und u; die Färbung des Vocals wurde wie im Indischen (s. § 56, 5) durch die umgebenden Laute bestimmt. Genaueres in der Sprachgeschichte der einzelnen Dialekte. 2— S. einstweilen Hüßschmann, KZ. 27, 108 ff.; J. Darmesteter, Études 1, 101 ff; Bthl., AF. 2, 68; Horn, KZ. 32, 572 ff.; Grundriss 155, 239; Griger, KZ. 33, 253; ABayrAW. 20, 1, 205.

20. I, 205.

2 Vielleicht mit Ausnahme des Altpersischen, das das 7 noch besessen haben könnte; s. unten § 290 und Nöldeke, LC. 1894, 151. — 2 Doch will ich darauf hinweisen, dass zu der Zeit, da urit. rd und rz in lübergingen, der ans dem 7 entwickelte Vocal den alten kurzen Vocalen an Quantität (Dauer) noch nicht gleichgestanden haben kann; vgl. Phlv. (np.) säl » Jahra, bälin »der höchstee, bälin » Kissen«: jAw. sar da, dar mile, bar zir, aber Phlv. (np.) dil »Herz», buland »hoch«, np. gilah »Klage«, hilad »entlässt«, mul »Wein»: jAw. sar da, bar zantem, gar zam, har za in, ai. mydvikä. Der alte kurze Vocal wird also verlängert, der neuentwickelte aber nicht, was eben die Verschiedenheit der Silbendauer vor dem Eintreten des l beweist.

Np. gul "Rose" geht auf * grd + x.

- 3. Ar. rr wird ar; s. KZ. 27, 204 f.
- 4. Ar. F wird ar.
- § 58-60. Belege für die ir. Vertretung der arischen Liquidae.
- § 58. Ar. (32) r = ir. r: jAw. rasisto »der geradeste, richtigste«: ai. rajistas, lat. regere, nhd. richten; jAw. raota »Licht«, ap. $rauta^h$, np. roz, bal. rot, af γ . rvaj »Tag«: lat. $l\bar{u}x$, nhd. licht; gAw. $mar^tta\bar{e}s\bar{u}$ »bei den Menschen«, ap. $martiya^h$, np., bal. mard »Mensch«: ai. martas, martyas, gr. $\mu \delta \rho \tau \sigma \varsigma$; jAw. $\rho u \vartheta r\bar{\sigma}$, np. $\rho \bar{u}r$, oss. furt »Sohn«: ai. $\rho utras$, osk. $\rho uklum$.

§ 59. Ar. (33) [= ir. f1; jAw. pər satti wer fragtu: np. pursidan, kurd. pirsīn, oss. fārsin »fragen«: ai. prčáti, ahd. forscön; - jAw. vəhrkö (hr flir älteres r2), np. gurg »Wolf«: al. vrkas, lit. vilkas; — np. tišnah »Durst«. bal. tunnag (nn für älteres šn) »durstig«: ai. tŕšnā, got. þaurstei; — np. kirm, kurd. kurum »Wurm«, oss. kalm »Schlange«; ai. kŕmiš, lit. kirmis; -1 S. noch § 67 mit No. 4. - 2 S. unten § 288 f.

= ir. a (vor r)1: jAw. para »vora, paračit »frilhera, np. paran »gestern«: ai. pura »vor«, puračid »von je her«, purands »vormalig«; — jAw. tarð, tarasča »durch, hindurch«, np. tar²: ai. tirás, tiraščá; —

jAw. paravō »viele«: ai. purávas; got. filu.

Ich gehe für die folgenden Beispiele von der Annahme aus, dass die awestischen und altindischen Wörter einander genau entsprechen. Streng beweisbar ist das freilich nicht; s. KZ. 27, 205. — 2 Horn, Grundriss 85.

\$ 60. At. (34) f = ir. art: jAw. armō, np. arm »Arma: ai. īrmās; gAw. dar'gām »lange«, oss. dary, kurd. derg: ai. dīrģás; — jAw. pa"rvē »der früheren: ai. pūrvas; - jAw. varmiš »Wellenn: ai. ūrmiš.

¹ Ich gehe von der nämlichen Annahme aus, wie in § 59 Abs. 2. — ² Ans urind. *yūrmij; s. Osthoff, MU. 4, X; KZ. 29, 577 f. Anders J. Schmidt, KZ. 32, 383 f.; vgl. aber noch IdgF. 3, 187; unten \$ 295 No. 2.

I Bb. DIE NASALE.

§ 61. Übersicht. — Die idg. Nasale im Arischen (und Indischen).

1. Zu Ausgang der indogermanischen Periode gab es - entsprechend den vier Arten von Verschlusslauten (§ 1) - vier der Articulationsstelle nach verschiedene Nasale: m (labial), n (dental), n (guttural), n (palatal). Vor Verschlusslauten und vor den gutturalen Spiranten stand überall der homorgane Nasal1. 19 und 16, letzteres mit 19 etymologisch gleichwertig (§ 1, 1), waren überhaupt auf die Stellung vor k- und x-Lauten, bzw. auf die vor k-Lauten beschränkt.

Sämtliche Nasale wurden als Consonanten und als Sonanten (\$ 95, 4) gebraucht, und zwar in letzterer Eigenschaft sowohl kurz als lang. Es gab

also z. B. n (Consonant) und n ñ (Sonanten)2.

Anders Brugmann, Grundriss 1, 165 ff., der met und met für die Ursprache zulässt, mit Rücksicht auf das Germanische (S. 182, 204) und Baltische (186, 206); s. auch JoHansson, GGA 1890, 776. Ich nehme an, dass die Fälle mit me (statt me) auf einzelsprachlicher Neuerung beruhen; so z. B. lit. szinitas »hundert« nach dessimt »zehn, zehner«, während dies selber wieder sein m von einem dem lat. decem oder decimus entsprechenden Wort bezogen haben wird. - 2 Die Frage des idg. #, ## (vor Vocalen; s. oben \$ 56, 4) und # steht in engstem Zusammenhang mit der des idg. 7 u. s. w., s. \$ 56 No. Vgl. noch Streitberg, IdgF. 1, 82 ff.; Möller, ZDPh. 25, 372 No.; J. Schmidt, Fesigruss an R. von Roth 181; Bremer, Deutsche Phonetik 132 ff.

 Im Arischen sind die consonantischen Nasale unverändert geblieben, ausser vor Zischlauten, wo n eintrat (ns für ms, n's für nx u. s. w.),

die sonantischen dagegen, wenn kurz, zu a², wenn lang, zu a² geworden.

¹ Vgl. Streitberg, Idgf. 1, 87. — Fick, BB. 15, 291 widerspricht sieh. — Horn's Annahme, in einigen Fällen sei idg. p p durch u vertreten, halte ich für unbegründet; Idgf. 1, 492; vgl. die Litteratur bei Horn, Grundriss 52, worn noch Jackson, JAOS. 15, CLXXX; 16, XXXIX f.; Idgf. 3, Anz. 110. — ² Die von Kretschmer, KZ. 31, 409 und anderen vertretene Theorie, der rufolge idg. p und in Arichten in verschieden vertretene Theorie, der rufolge idg. p und m im Arischen in verschiedener Gestalt zu erscheinen hätten (s. auch BECHTEL, Hauptprobleme 220 ff.), überzeugt mich nicht. Jedenfalls hat sie am Iranischen keinen Rückhalt; s. BB. 10. 278 ff.; IdgF. 1, 308; unten § 149; 209, 7).

3. Im Indischen ist aus der Gruppe Sonant (a i u r u. s. w.) und Nasal vor allen (indischen) Spiranten der entsprechende Nasalsonant (q ; u z u. s. w.) hervorgegangen; im Übrigen sind:

m und w geblieben,

n teils geblieben, teils' zu n, selten' zu n geworden. * Hinter r und J-Lauten. - 2 Unmittelbar nach / c.

§ 62. Die arischen Nasale im Iranischen.

- 1. Aus der Gruppe Sonant (a i u r u. s. w.) + Nasal hat sich vor allen (iranischen) Spiranten der entsprechende nasalirte Sonant (q i u r, u. s. w.) entwickelt1.
 - Im Indischen hat das selbe stattgefunden. Aber der Vorgang spielt sich zu verschiedenen Zeiten ab, nicht etwa im Arischen. Im Indischen beginnt er erst (s. B.) nach dem Abschluss gewisser Auslautsveränderungen (KZ. 29, 516) und nach dem Übergang von ar. g zu h (§ 2 b); s. Brugmann, Grundriss 1, 168 f.; im Iranischen nach dem Wandel der Tenues in Spiranten (nach § 3, 4) und nach dem Ausfall der reducirten Verschlusslaute (§ 24). Vielleicht ist der Vorgang nicht einmal gemeiniranisch; vgl. oss. finstin »schreibena: ai. pifati; — oss. instit »zwanziga: ai. visatis (bei HÜBSCHMANN, Oss. Sprache 41, 67, 104, 111; unten § 130, 210); doch besteht auch die Möglichkeit rückläufiger Entwickelung. Phlv. maur geg. jAw. maßrö (3 67) ist gelehrtes Wort und beweist darum nichts. — BRUGMANN's Annahme, dass die Nasale nach langem Sonanten vor Spirans schon im Arischen reducirt gesprochen worden seien (Grundriss 2, 677 f.), halte ich für verfehlt; s. § 228.

2. m, nt und w sind im Übrigen geblieben, während

3. 15 zu n geworden ist.

Zu ar. a ā aus n u. s. w. und n u. s. w. s. \$ 70, 77 f.

 Auffallend ist der Wandel tönender Zischlaute in tonlose, wenn ein Nasal folgt; s. \$ 3, 3; 28, 1 a; 39, 3 a, b; 278 I, 4. Worden die Nasale tonlos gesprochen?

§ 63-67. Belege für die ir. Vertretung der arischen Nasale.

- § 63. Ar. (35) m = ir. m: jAw. māta, ap. "mātā, np. mādar, bal. māt, oss. madā, afy. mör »Mutter«: ai. mātā, lat. māter; — jAw. nama, ap. nāmā, bal., np. nām, afy. nūm »Name«: ai. nāma, lat. nōmen; — jAw. zəmbayabroəm »zermalmt«: ai. jamõáyati, gr. γαμφηλαί; — jAw. mrātəm »das gegerbte«: ai. mlātami.
 - z Al. brávání nich will sprechenz: jAw. mravání zeigt die indische Satzanlautsform für ar. mr-; s. § 82 ff.
- § 64. Ar. (36) n = ir. n. jAw. narō »Männer«, bal., np. nar »Mann«: ai. náras »Männer«, gr. ἀνήρ; — jAw. manō »Sinn«, ap. °maniš, np. °mān: ai. mánas, gr. μένος; — jAw. dantānō »Zähne«, bal. dantān, oss. dāndag, np. dandān: ai. dantas, lat. dentēs; — jAw. taršno, np. tišnah »Durstu: ai. tršnā; jAw. tbišyanbyo »den hassenden«; aus ar. viandoyas1; — jAw. yasno »Verehrung« np. jašn: ai. yajňás2.

t S. oben \$ 24. Daher gegen \$ 61, 1 die nichthomorgane Verbindung nb; s. noch

§ 65. - 2 S. dazu § 33.

\$ 65. Ar. (37) ** = ir. ** jAw. zangəm **Knöchel**, oss. zängä **Knie**: ai. jángā »der untere Teil des Beines«, got. gaggan »gehen«; — jAw. pantanhum »das Fünftel«: ai. pantis; aus ar. pantis: lit. peñktas.

1 In der Schrift wird n von n meist nicht geschieden; vgl. auch § 268, 53. —

2 S. oben § 24 und § 64 No. 1.

- § 66. Ar. (38) 79 ir. n: jAw. panča, np., kurd. panj »fünf«: ai. pánča, gr. πέντε; — jAw. rənjyō »hurtig«: ai. rāhyas; aus ar. *rańġ'jas*. 1 S. \$ 61, 3; 62, 1 No.; KZ. 28, 4.
- § 67. Ar. n u. s. w. = ir. (Nasalirung des Sonanten): jAw. dahistom, »den klügsten«: ai. dasistam, gr. δήνεα »Ratschläge«; aus idg. *dans*1; gAw. nasat »er soll erlangen«: ai. nasi, lat. nanciscor; — jAw. qzö »Enge«: ai. áhas, lat. angustus; — jAw. fraš² »vorwärts gewendet«: ai. prán; aus ar. *prān*š*; — jAw. pasnum* »Staub«: ai. pāsus; — jAw. ma@rō »Spruch«: ai. mántras, gr. μέντωρ3; — gAw. mər*šyāt »er möge gefährden«; aus ar. *my nhiāt

urir. *mrnšjāt, später *mršjāt; s. gAw. mər nča tē »sie gefährden«+; - jAw.

Sris »drei«, AP.: gr. τρίνς, got. prins; aus ar. *trins, urir. *Sris 5.

1 Solmsen, KZ. 29, 64 f. — 2 Urir. a und ā fallen in der Awestaschrift zusammen; \$ 268, 54. Zu fras s. \$ 24. — 3 Zu Phlv. mānars. \$ 62, 1 No. — 4 In gAw. marai* bezeichnet a die nasalirte Aussprache des vorhergehenden (consonantischen) r; rr aber ist der reguläre Vertreter des uriranischen (sonantischen) r. vgl. § 289; s. noch § 228. — 5 Für nasalirtes i und u fehlt es an eigenen Zeichen; im Awesta behalf man sich mit 7 #; s. § 228; 268, 54.

§ 68. Zum Wechsel der Nasale.

Das ursprachliche Gesetz, dem gemäss vor den Verschluss- und x-Lauten stets der homorgane Nasal gesprochen wurde, hatte mehrfach frühzeitige Verschleppungen zur Folge. Insbesondere wurden die vor t-Lauten stehenden Wurzelformen mit n - aus älterem m - verallgemeinert.

Iranische Beispiele dafür sind: jAw. čakana »er hat Gefallen gefunden«, ap. aspačana EN. (eig. »Rosse liebend«), jAw. na ričinamho »Frauen begehrend«: ai. čakana, čánas gegenüber jAw. kāmō, ap. kāmah »Gefallena: ai.

kāmas; — gAw. xšanmānē2 »sich zu geduldena: ai. kšámatē.

Für urir. can's \$ 298, 4. - 2 BTHL., AF. 3, 57. Ein Dissimilationsprozess, wie ich ihn dort angenommen, liegt nicht vor; ai. aganma hat das n von ganter u. s. w.; aber das n erhielt vor m der Deutlichkeit wegen den Vorzug. Das n von lat. want kann aus der Urzeit stammen. Zum q in gAw. xiqum° s. § 296, t.

I Bc. DIE VOCALE.

§ 69. Übersicht. - Die idg. Vocale im Arischen.

 Ich scheide die ursprachlichen Vocale in 1. i- und 12-Vocale, 2. a-Vocale. Zu den letztern stelle ich auch das ihnen etymologisch verwandte 2, »Schwä indogermanicum«, d. i. ein kurzer Vocal von nicht bestimmt aus-

gesprochener Färbung; s. Sievers, Phonetik4 103 f.

a. Die i- und u-Vocale fungirten in der Ursprache als Sonanten und als Consonanten (§ 95, 4), und zwar im erstern Fall eben sowohl kurz als lang. Es gab also idg. i u ī ū: Sonanten, i u: Consonanten. Consonanten sind die i- und u-Vocale in der Stellung vor Sonanten, sowie auch als die zweiten Componenten der »echten Diphthonge«: ai au ài àu u. s. w.1

* Brugmann schreibt darum auch im Grundriss aj au u. s. w.; ich habe es beim

Hergebrachten bewenden lassen. Doch beachte \$ 81.

b. Die a-Vocale, sowie a fungirten ausnahmslos als Sonanten. Die erstern unterschieden sich in doppelter Hinsicht von einander, durch Tonfarbe (a e u. s. w.) und durch Tondauer (a a u. s. w.).

2. In der arischen Grundsprache sind die ursprachlichen i- und u-Vocale im Allgemeinen unverändert erhalten geblieben; doch vgl. unten

& 81: Ausfall.

Bei den a-Vocalen wurde im Arischen nur der quantitative Unterschied gewahrt, der qualitative ging verloren. Die verschieden gefärbten kurzen a-Vocale fielen sämmtlich in at, die langen in à zusamment. Das gilt auch für die »Diphthonge«; daher ar. ai aus idg. ei oi u. s. w.

Das ursprachliche > wurde im Arischen zu i, während es die übrigen Sprachen durch a wiedergeben. Es ist dieses i aus a alter als i aus s

(§ 38 a, 45)3.

Die Annahme, das idg. o sei im Arischen, wenn in offener Silbe stehend, zu a geworden, halte ich für unrichtig. Ihr Urheber, BROGMANN, der sie zuletzt Grundriss 2, 1205 f. vertreten hat, vergleicht daselbst al. Jejäma und gr. 1770m. Ich verweise dem gegenüber auf al. Jajära und arm. skul ver hat verschlungen«, dessen us sicher auf einen idg. Langvocal geht; s. auch Strachan, BB. 18, 276. Vgl. noch unten § 151, 154, 159, 164. — 2 Für unrichtig gilt mir die Aufstellung, dass idg. F sich im Aind. - also doch auch im Arischen! - irgendwo als e erhalten habe; s. dazu IdgF. 3, 9 f., unten § 159. - 3 Die verbreitete Annahme, dass idg. > im

Arischen auch als 7 erscheinen könne, ist irrig; s. BTHL., BB. 17, 130, Studien 2, 75 ff.; J. Schmidt, Festgruss an R. von Roth 179. — Was den Übergang des urindogermanischen sin a vor kin offener Silbe augeht, so sehe ich ihn für vorarisch, also ursprachlich an; s. dazu Bechtel, Hauptprobleme 249 ff., unten § 79, 1 No. 3. Das zu Ausgang der ursprachlichen Periode gesprochene a hatte also einen doppelten etymologischen Wert, a und z.

§ 70. Die arischen Vocale im (Indischen und) Iranischen.

1. Das Arische hatte folgende Vocale:

đã i ī u ū (Sonanten);

i w (Consonanten);

ai au ai au (Diphthonge).

Arisch a und a vertreten ausser den idg. a- und a-Vocalen verschiedener Färbung auch noch 7, bzw. 7 u. s. w.; s. § 61, 2. Idg. a ist selbst doppelwertig; s. § 69 No. 3. Arisch i entspricht idg. i und 2.

Im arischen i ist ausser dem idg. i auch noch die idg. palatale Spirans

j enthalten; s. \$ 36.

2. Das Indische bietet für ar. ai au: 7 of. Die übrigen Vocale bleiben unverändert, abgesehen von der nach § 61, 3 eintretenden Nasalirung2.

Beide mehrwertig; s. BRUGMANN, Grundriss 1, 301, 449. - Die andern Ab-

weichungen - y v für į u - sind nur graphischer Art.

3. Das Iranische hat die arischen Vocale als Sonanten - wieder abgesehen von ihrer Nasalirung nach § 62, 1; 67 - unverändert gelassen. Ebenso die arischen Diphthonge sowie i1.

Im Allgemeinen bleibt auch u erhalten; aber

hinter (iran.) s z - aus ar. s s z z, \$ 29 ff., 51 - wurde ar. w zu

p (sp), bzw. b (zb);

hinter f b - aus ar. p p b b, oben § 3 - fällt es weg (BTHL, Handbuch \$ 89; Jackson, AJPh. 10, 86, Grammar \$ 95, 825 — die Beispiele z. T. unrichtig —; Osthoff, Zur Gesch. d. Perfects 426; Horn, Grundriss 53). S. im Ubrigen \$ 76.

Die Abweichungen i - y, y - v sind lediglich graphischer Natur.

§ 71-79. Belege für die ir. Vertretung der arischen Vocale.

S. auch § 67: Nasalirung. § 71 Ar. (39) I = ir. i: gAw. idī »geh«; ai. ihi, gr. i'bi; — jAw. imem, ap. imam »diesen«: ai. imam, gr. iv, lat. im; — jAw. bityō »der zweite«, ap. duvitīyam, jAw. biš »zweimal«; ai. dvitīyas, dviš, gr. bis, lat. bis; — jAw. pita, ap. pitā, np. pidar, bal. pit, oss. fidā »Vater«: ai. pitā, gr. πατήρ, lat. pater; — gAw. yezivī »die jüngste«: ai. prt]ivī, gr. ταν αός2; — jAw. vaoziram »sie zogen«: ai. ajagm iran).

J. Schmidt's Satz, dass »das Altbaktrische» — richtiger wäre: das Iranische — sein nicht indogermanisches i des Sanskrite — also idg. » — sin zweiter Silbe drei- und mehrsilbiger Worte völlig verloren habe«, scheitert an den beiden letzten und nicht wenigen andern Beispielen; vgl. \$ 157, 175, 182, 185 No. 1, 188, 189 No. 2; s. auch \$ 53 No. 4. Übrigens verlangte doch jene Aufstellung die Annahme, dass idg. 2 und 1 noch im Awestischen (bzw. Iranischen) laudlich geschieden gewesen seien; dafür wüsste ich aber keinen Anhalt. Vgl. ferner IdgF. 5.

Beachte \$ 70, 1 Abs. 2. — 2 BB. 15, 9; 17, 340; ZDMG 48, 144; Johansson, De derivatis verbis 107. — 3 KZ. 29, 273 ff., unten \$ 121 g.

§ 72. Ar. (40) I = ir. ī: jAw. vīrəm »den Mann«, Phlv. vīr: ai vīrás, lit. výras; — jAw. jīvyam »die lebendige«, ap. jīvāhy »du sollst leben«, Phlv. zīvastan »leben«: ai. fīvás, lat. vīvere; — jAw. srīvō »schön«: ai. aśrīrás; - gAw. īratū »er komme«: ai. iratē1. z S. § 102 I, I c.

§ 73. Ar. (41) fr = ir. i (y): jAw. yākar »Lebera, np. figar"; aiyákrt, låt. jecur, gr. ἡπαρ; — jAw. yasnō »Verehrung«, np. jašn²: ai. yajňás, gr. αγιος; - jAw. ma ογο »der mittlere«: ai. mádyas, got. midjis; - jAw.

sabayêti »scheint«, ap. Sadayah »es scheine«: ai. čadáyati; — — jAw. yuxta» »angeschirrt«, np. juγ2 »Joch«: ai. yuktás, yugám, lat. jugum, gr. ζυγόν; jAw. yavo, np. jav2 »Gerste«: ai. yávas, lit. javai, gr. Ceraí.

Beachte § 70, I Abs. 3. — 2 j ist der reguläre neupersische Vertreter des anlautenden air. j; s. Horn, Grundriss 92 ff. und unten.

§ 74. Ar. (42) u = ir. u: jAw, upaⁱri, ap. upariy »überα: gr. ὑπείρ, got. ufar; - jAw. pu3ro, ap. pu3ra, np. pus, oss. furt, bal. pusay »Sohn«: ai. putrás, sab. puclois; - jAw. vanhuš »gut«, ap. daraya va uš EN.: ai. vásuš, gr. έύς.

§ 75. Ar. (43) ū = ir. ū: jAw. ūnom »leer«: aj. ūnām; — jAw. dū^fre, ap. dūraiy »in der Ferne«, np., bal. dūr »fern«: ai. dūrė; — jAw. sūrō »gewaltig«: ai. sūras, gr. κύρος.

§ 76. Ar. (44) $u = \text{ir. } \mu \ (v)$: jAw. vasa'ti » er fährt«, np. vasīdan »wehen«, afy. vusī »er fliegt«: ai. váhati, lat. vehō; — jAw. yvānəm¹ »den Jüngling«, np. juvān: ai. yúvā, lat. juvenis; — jAw. pa"rvē »der frühere«,

ap. paruvam: ai. purvas, ksl. prūvū;

= ir. p; jAw. spaētom »weiss«, np. sipēd, afγ. spīn: ai. švētās, got. heits, ksl. svētā; — jAw. spā Hund, »medischα σπάκα, afy. spai: ai. śvā; - jAw. spanto »heiligu, np. aspand »Rauteu2: lit. szventas, ksl. svetii; - jAw. aspo »Pferd«, ap. aspa", np. asp, bal. aps, oss. yāfs: ai. ásvas, lit. assvā; — jAw. vīspā »jeder«, ap. vispa», Phlv. harvisp: ai. višvas; —

= ir. b: ¡Aw. vīzbāriš »Verkrümmung«, oss. āwsār »schlecht«: ai. hváras »Ränke«5; — jAw. sbaye'ti »et tuft an«, Phlv. äsbā-yišn »Anrufung«: ai. hváyati; — oss. äwzag »Zunge«, np. zabān: ai. jihvá4; -

= ir. o: jAw. āfəntə »die wasserreichen«, aus ar. *āpuantas (\$ 3, 4; 4)5; — ap. bīyā* »er möge sein«, Phlv. bīţ »geworden«,

np. bīd »seid«, bād »er soll sein«, aus ar. *bu°c: lat. fīd, fītiem, fīte; ksl. bq.

D. i. ynrānem; s. § 268, 12. — 2 Horn, Grundriss 19. — 3 ZDMG. 46, 296, 329.

4 Vgl. das folgende und § 50. — 5 S. die Litteraturangaben in § 70. Das f in āfnā macht es in hohem Grade wahrscheinlich, dass das u im Arischen noch vor banden war; s. noch jAw. afinte ssie erreichene (§ 140); doch vgl. freilich § 8. -

Wo su oder su erscheint, ist u unter dem Einfluss verwandter Wörter mit su, su oder sup, sup erhalten oder auch wieder eingeführt worden. So in jAw. kasuīš »Hautausschlag«, vgl. ai. kačūš (§ 30); — jAw. kisva »Zunge«: ai. fihva, vgl. gAw. hizubiš, hizvā (IS., d. i. *hizuvā, § 268, 12). - jAw. dasva

»gieba steht filr urir. *dassva; s. oben \$ 5.

An uriranischen Ausfall des w in gleicher Stellung, den Darmesterre, Etudes 1, 109 f.; 2, 134 und danach Geldner, KZ. 28, 264 angenommen haben - s. auch Horn, WZKM. 4, 187; Grundriss 19, 36, 165, wo vielmehr Assimilation von ar. su zu ss vermutet wird -, glaube ich nicht. Np. sag »Hund«, kurd. seh gegenüber »medisch« σπάκα (s. oben) hat das anlautende s anstatt so von jenen Formen her bezogen, wo u folgte; vgl. jAw. spānā adie Hundea und sunīš adie Hündinnena: ai. svānas und šuntš; s. dazu Studien 2, 22 No. - Zu ap. visam »alles« ist ksl. wist und lit. visas zu vergleichen; ar. * uisua- neben * uisa- wird sein u von dem bedeutungsverwandten *sarua- bezogen haben. - Das ap. as bar ibais ist asbaraibis zu lesen, welches durch dissimilatorischen Silbenverhist (§ 100 b) aus *aspabār hervorgegangen ist, s. Höbschmann, ZDMG. 36, 133; vgl. auch das pers.arm. aspet »cavaliere« neben aspastan, aspades u. a. m; auf *asbāra führen auch Phlv. asbār, np. aswār, suwār, bal. sawār; das afy. ās »Pferd« neben āspa »Stute« hat sein p erst verloren, nachdem es in den Auslaut gerückt war.

Auf die Gleichung ai. asvataras: np. astar »Maulesel« ist kein Beweis zu gründen; das erstere macht den Eindruck eines volksetymologisch umgeformten Lehnworts.

§ 77. Ar. (45) a^τ = ir. a: jAw. aspō, ap. aspa^o, np. asp »Pferd«: ai. ášvas, lat. equos; — jAw. aza^oti »er treibt«: ai. ájati, gr. άγω; — jAw. barati »er trägt«, ap. abaram, np. baram: ai. barati, gr. έφερον; - jAw. stayata2 wer stellte sicha: ksl. stoją wich stehea; - jAw. "matis" »Denkena: ai. matiš, lat. menten, got. gamunds; - jAw. awrom, np. awr 3 »Wolkea: ai. aðrám, lat. imber; - jAw. satəm, np. sad3 »hundert«: ai. satám, lat. centum, got. hund; - jAw. tanava1 wich will strecken«, np. tanuk3 wdlinn«: ai. tanáυἄπί, tantiš, gr. τάνυται, τανυ, lat. tenuis, ahd. dunni; — jAw. maδρms (= urir, *madamē) »der mittelste«: got. midumai!.

I Beachte § 70, 1 Abs. 2. — 2 Ar. a aus idg. a aus uridg. 2; s. noch unten § 98, 1, 2. — 3 Ar. a aus idg. n oder m. — 4 jAw. 2m (§ 298, 1) und got. 2m aus idg. nm;

s. ZDMG. 46, 305.

\$ 78. Ar. (46) ā = ir. ā: jAw. āsuš »schnell«, āsyā »schneller«: ai. ašúš, gr. ωκύς, lat. ōcior; - jAw. māta, ap. ºmātā, np. mādar »Mutter«: ai. mātā, lat. māter; — jAw. mānhəm² »den Mond«, ap. māhyā »im Monat«, np. māh »Mond, Monat«: ai. mās, gr. μής, lat. mēnsis; — jAw. zātē, np. zādah »geboren«: ai. jātás³; neben jánas: gr. γένος; — jAw. ustānazastē »mit ausgestreckten Händen«: ai. uttānāhastas3; neben tāntuš; — jAw. ānha2 per ist gewesena: ai. asa, gr. 754.

1 Beachte § 70, 1 Abs. 2. — 2 Ar. π für π, § 299, 7. — 3 Ar. π aus μ; ai. tānás: tatás — ατημάs: gr. δρατός. — 4 S. § 102 I, 1 c.

§ 79. Die arischen Diphthonge im Iranischen.

1. Ar. ai = ir. ai : jAw. až ti, ap. aitiy ner gehta: ai. ti, gr. sioi; gAw. vaēdā, voistā nich weiss, du weissta: ai. vēda, vētta, gr. oloa, oloBa; jAw. yaidma, gAw. yōidmā wwir haben uns bemüht«: al. yētimā2; - jAw.

*daēnu »Kuh«: ai. d'enus, arm. dail, ksl. doilica3.

Im Awesta aē, ōi; cf. § 297. — 2 S. unten § 159 f. — 3 S. dazu § 95, 5 und
BB. 17, 131. Das ursprachliche ai obiger Wörter stammt vom Praesens *d'ajeli aus

älterem *d'sieti; s. Hübschmann, Vokalsystem 79 und oben \$ 69, 2.

2. Ar. ai = ir. âi: jAw. satāiš »mit hundert«: ai. šatāiš; — gAw. dāiš »du sahst«1; — jAw. nāist »er schmähte«1.

1 S. unten § 156.

3. Ar. au = ir. au1: jAw. aojō »Machta: ai ôjas, lat. augustus; jAw. raočayeti ner erleuchteta, ap. raučah »Taga: ai. ročáyati, gr. λευκός; jAw. vanhouš »des guten«, ap. dāraya vahauš EN.: ai. vásoš; — jAw. vaočat »er sprach«: ai. ávōčat2.

I Im Awesta ao und 2u; s. § 297; 303. — 2 S. unten § 163.

4. Ar. au - ir. au: jAw. gauš »Rind«: ai. gauš; - gAw. vauraya »ich will überzeugen«1.

1 Vgl. unten \$ 128.

ZU I Ba, b, c. VORIRANISCHER AUSFALL VON LIQUIDEN, NASALEN, i- UND u-VOCALEN.

§ 80. Ursprachlicher Ausfall.

In der Ursprache fielen alle consonantischen Sonorlaute nach langen Vocalen in geschlossener Silbe unter gewissen noch nicht völlig ergründeten Umständen aus.1

Aller Wahrscheinlichkeit nur dann, wenn der lange Sonant davor gestossenen Ton () hatte, der vielleicht gleichzeitig mit dem Ausfall in den schleifenden (*) umgesetzt wurde; vgl. Michels, IdgF. 1, 22 und bei Streitberg, Sprachgesch. 43.

Litteratur: J. Schmidt, KZ. 26, 337 ff.; 27, 281 ff., 287 ff., 369 ff.; zuvor schon Ludwig, Rigveda 4, 370; weiteres bei Bthl., ZDMG. 43, 665; Studien 2, 75, 116; IdgF. 1, 305; 3, 5; Bechtel, Hauptprobleme 273 ff.; Hirt, IdgF. 1, 220 ff.; 2, 338 ff.; Meringer, SWienAW. 125. 2, 4 ff.; Strettberg, IdgF. 1, 270 ff.; 3, 150; Sprachgeschichte 7 ff., 29 ff., 38 f.; Johansson, IdgF. 3, 232; s. ferner unten § 84, 4.

Iranische Beispiele für den ursprachlichen Ausfall sind:

- Liquida: jAw. pāšnažbya »mit beiden Fersen«¹; gegenüber ai. pāršņiš, got. fairzna;
 - Zweifelhaft; aber rin bleibt sonst im Altiranischen unverändert: jAw. varinöis seles Männchense, gAw. duivarinamhö sübelthätere. Das i in päine (statt s, § 39, 3a) müsste von einem daneben üblichen Wort mit erhaltenem r bezogen sein.
- Nasalis: jAw. māzdrājahīm »Monatsdauer«, mānhəm¹ »den Mond«: ai. māsam, ksl. mēseçū; gegenüber lat. mēnsem, gr. μηνός²; — jAw. zyā »Winter«, aus ar. *ž'jās, NS.; gegenüber lat. hiemem³.
 - 1 D. i. urir. *māham, § 298, 7. 1 Vgl. Solmsen, KZ. 29, 61 f. 3 Vgl. § 211.
- 3. į, μ: jAw. ātar, np. āδar »Feuer«; gegenüber ai. āy-ū́f »beweglich«;
 jAw. pāta »Hüter«: ai. pātā; gegenüber jAw. pāy-uš: ai. pāy-ū́f »Hirt«, gr. πῶυ; jAw. gam »Rind«, AS.: ai. gắm; gegenüber jAw. gāuš: ai. gắuš, NS.² Vgl. noch § 99, 2; 142; 156, 11 u. δ.

1 S. IdgF. 5. - 2 Vgl. unten § 212.

Der unter gewissen Bedingungen erfolgte Zusammenfall von a^x mit ursprünglichem $a^x + \text{Liqu.}$, Nas., i, μ hat von indogermanischer Zeit an mancherlei Neubildungen nach sich gezogen. Insbesondere hat der Schwund von i, ohne Zweifel der häufigste, zur Schöpfung zahlreicher neuer Wörter und Wortformen Anlass gegeben; s. Studien 2, 76; unten § 167, 1.

§ 81. Arischer Ausfall von i und y.

In der arischen Grundsprache fällt i vor i und v vor i aus. Ein auf diese Weise neuentstandener Hiat (§ 83, 5) zwischen i und i, bzw. i blieb im Uriranischen, ebenso wie im Urindischen unverändert bestehen.

Litteratur: OSTHOFF, MU. 4, X ff.; BTHL., KZ. 29, 577 f.; IdgF. 1, 490; Studien 1, 111 f.; s. noch § 208 No. 3. — Vgl. auch FROEHDE, BB. 14, 80 ff.

Iranische Beispiele für den arischen Ausfall von i sind: jAw. sraestom »den schönsten«: ai. śreśjam; aus ar. *śra(i)ištam; — jAw. vibčoišta »o ent-scheidendster«; aus ar. *yiča(i)išta (§ 258,52); — jAw. raem, raeš »Reichtum«; aus ar. *ra(i)im AS., *ra(i)inš AP. (§ 228): ai. rayim². S. noch § 265, 6.

Die JAw.-Schreibung mit at beweist keineswegs die monophthongische Aussprache; vgl. ZPGl. 4, 10 f., wo jat als Variante von jat verzeichnet wird; z. auch Vt. 13, 142. Dazu kommt, dass ar. ai in geschlossener Silbe meist, im Auslaut sogar regelmässig als äi erscheint; s. unten § 297, 3.

¹ Vgl. dazu Oldenberg, Rigveda 1, 183 und unten \$ 208 No. 3. — * Wo das y nach Analogie wieder hergestellt ist. Vgl. auch ai. rayivát* neben rēvát*, letzteres zu jAw. rasvat* aus ar. *ra(j)gat*.

Für den Ausfall von # im Wortinnern habe ich kein sicheres Beispiel; s. aber unten \$ 84, 4; 85, 3.

Anderweiten Ausfall von Liquidse, Nasalen oder i und ne Vocalen, sei es in ursprachlicher, sei es in arischer Zeit, längne ich, im Gegensatz zu Collitz, BB. 18, 231 f., der m vor n, Brugmann, Grundriss 2, 802, der m nach anlautendem s, Darme-Steten und Geldner, die m nach m (f) ausfallen lassen — s. \$ 76; 247, 5; Studien 2, 22, 105 —, und Pedersen, der BB. 19, 297 f. wieder einmal *snusā »Schwiegertochters aus *sunusā ableitet.

Vgl. noch \$ 300: Anaptyxe, 301: Epenthese.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

§ 82. Allgemeines.

- 1. Die Wörter innerhalb zwei auf einander folgender Satzpausen oder, was das Gleiche ist, vom Satzanfang bis zur ersten Satzpause, von der letzten Satzpause bis zum Satzende - werden mit einander zusammenhängend gesprochen, so dass sie eine »geschlossene phonetische Einheit« bilden. Innerhalb dieser Einheit, dem »Satz« im engern Sinn, also im Satzinlaut, wird ein zu Anfang oder zu Ende eines Wortes stehender Laut grundsätzlich ebenso behandelt, wie der gleiche Laut bei gleicher Nachbarschaft und sonst gleichen Bedingungen (s. \$83,5) im Wortinnern, worüber die vorhergehenden Paragraphen Auskunft geben. Für den Satzinlaut gelten also principiell die nämlichen Gesetze wie für den Wortinlaut. Eine ursprachliche 3. Sing. Praet. Act. z. B., wie *Beret »er trug«, die wir aus etymologischen Gründen — vgl. *Bereti »er trägt«, *Beretu »er trage«: ai. Bárati, Báratu — mit dem Auslaut t ansetzen, musste im »Satzinnern« ausser in dieser Gestalt lautgesetzlich noch in drei weiteren erscheinen, als "bered vor tönenden Geräuschlauten (nach § 23) und als "bered, bzw. *bereð vor dentalen Verschlusslauten (nach § 37). In besonderer Lage dagegen befindet sich ein Laut im »Satzanlaut«, d. i. unmittelbar nach, sowie im »Satzauslaut«, d. i. unmittelbar vor Satzpause. Die besondere Stellung kann selbstverständlicher Weise auch besondere Änderung im Gefolge haben.
- 2. Nun ist es ja bekannt, dass die Wirkung der Lautgesetze im Innern der Wörter vielfach durch die ausgleichende Macht der Analogie wieder aufgehoben oder auch direkt verhindert wird. So treffen wir z. B. jAw. atrom »das Feuer«, AS., neben ātarš, NS., anstatt des gesetzlichen ā 3rom u. s. w.; s. § 8, ferner § 13, 22 f., 33 u.s. w. In gleicher Weise beeinträchtigt die Analogie auch die Regelmässigkeit des Lautwandels im Wortan- und -auslaut. Die nur unter bestimmten Bedingungen berechtigte Form eines Wortes wird auch unter abweichenden Bedingungen oder selbst allgemein gebraücht. So konnte schon zu Zeiten der Ursprache jene Form der 3. Sg. Praet, Act., welche nur vor tönenden Geräuschlauten gesetzlich eintrat, *Bered, z. B. in *beredbay eu ver trug im Arm«, auch vor andere Laute - sofern sie sich nur überhaupt damit vertrug —, z. B. vor Vocale überführt werden: *Beredandos ver trug das Krauta - vgl. das ai. Báradándas; ferner osk. deded, alat. feced -; ebenso das nur vor t-Lauten berechtigte *beres - vgl. dazu G. Curtius' Erklärung des gr. ούτως bei BTHL., Studien 1, 17 -; - bereits in der Ursprache konnte es ferner geschehen, dass das im Satzinnern hinter auslautendem s gesetzlich seines anlautenden s verlustig gegangene Wort *tegos »Dach« (s. § 51, 1; 83, 2) auch z. B. hinter Vocalen oder im Satzanlaut gebraucht wurde — vgl. gr. τέγος neben στέγος: »Satzdoubletten« —; — im Arischen wieder, und zwar ebensowohl in den Dialekten wie im Urarischen, war die Möglichkeit gegeben, dass der Wortanlaut 3, der nur hinter bestimmtem Wortschluss: i, u u. s. w. (§ 38 a) gesetzlich war, auch hinter a-Vocale oder in den Satzanlaut gerückt wurde - vgl. ai. strvati wer spuckte u. s. w.; s. Höbschmann, KZ. 27, 106; BTHL, Studien 2, 42 f.; Whitney, Grammar² § 185; oben § 49, 1, unten § 86 — u. dgl. m.; s. noch § 13; 87 No. 2.

Man begreift, dass auf solche Weise im Satzinnern Lautverbindungen entstehen können, welche im Wortinnern nicht vorkommen; z. B. idg. **Jereb-bär eu oder **Jereb and os. Natürlich besteht für diese neuen Lautverbindungen auch wieder die Möglichkeit besonderer Wandlung; vgl. § 85, 2 b.

 Bei dem Kampf der verschiedenen durch die Satzphonetik bedingten Formen ein und des selben Wortes um die Alleingiltigkeit siegt in der Mehrzahl der Fälle die Pausaform, und zwar desshalb, weil die Pausastellung für die Mehrzahl der Wörter die häufigste ist. Im Ganzen und Grossen wird also für den Anlaut eines Wortes die Gestalt massgebend sein, die es nach Pausa, für den Auslaut die, welche es vor Pausa erhalten hat.

4. Der Wechsel zwischen zwei — allenfalls auch mehreren — verschiedenen Anlautsformen beim selben Wort, wie er durch die Satzphonetik ins Leben gerufen wurde, war der Anstoss zu mehrfachen analogischen Neuerungen: a. er übertrug sich auf den Anlaut andrer Wörter, welchen er nach deren etymologischer Herkunft nicht zukam; b. er übertrug sich auf den Wortinlaut; c. und endlich beeinflusste er auch den Wortauslaut.

Als Beispiel für die unter a. verzeichnete Neuerung mag ai. askrta dienen und die weitern bei Whitney, Wurzeln 21 f. angeführten Wörter mit sk. Das zu Grunde liegende indogermanische Verbum hatte kein s (entgegen Fick, Wörterbucht 1, 24; s. auch Brate, BB. 13, 44 ff.). Aber der bei Wörtern mit ursprünglichem sk-Anlaut berechtigte Wechsel von k mit sk (\$ 83, 2) hat ai. askrta u. s. w. nach »falscher Analogie« ins Leben gerufen. Ähnliche Erscheinungen im Neuiranischen habe ich Studien 2, 42 f. besprochen.

I S. übrigens auch Studien I, 75 f.

b. Für die Überführung des Anlautswechsels in den Wortinlaut sind iranische Beispiele unter § 86; 89; 90, 2 gegeben.

c. Zum dritten Punkt sei auf meine Bemerkungen zu ap. patis neben jAw. pa'ti u. s. w. hingewiesen, KZ. 27, 368; Studien 1, 75 f.; IdgF. 2, 267.

Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss x, 49x ff. und die dort angeführte Litteratur.

I Ca. URSPRACHLICHE SATZPHONETIK UND DEREN NACHWIRKUNGEN IM IRANISCHEN.

\$ 83. Der Anlaut.

Iranische Philologie.

1. Ein Verschlusslaut ging vor Verschluss- und x-Laut im Satzanlaut — und wohl auch im Satzinlaut nach Geräuschlauten (s. § 25, 4) — verioren. Vgl. jAw. tū ryō »der vierte«: ai. turiyas, gr. τράπεζα neben jAw. ἀκτί rīm »viermalig«, taθroārō »vier«; — gAw. tā »der Vater«, bal. trī »Vatersschwester«, afζ. trā »Oheim«: lit. têvas, têtis »Vater« neben gAw. patā, jAw. pita, ap. pitā: ai. pitā, gr. πατήρ²; — jAw. satəm, np. sad »hundert«: ai. satām, lat. centum neben ai. dašatīš, gr. δεκάζ³. — S. dazu J. Schmidt, KZ. 25, 34, 47; Втн., KZ. 29, 578; ВВ. 17, 120 f.; Кretschmer, KZ. 31, 423 f.

T BB. 17; 720 f. — * BB. 10, 271; 13, 54 f.; KZ. 29, 578; IdgF. 2, 263; Genore, ABayrAW. 20, 1, 189. Pedersen, IdgF. 2, 287 hat die iranischen Wörter ganzlich unberücksichtigt gelassen. — 3 Brugmann, Grundriss 2, 464, 501; BTHL., Studien 1, 46, wo die weiteren Nachweise.

2. Ein wortanlautendes anteconsonantisches s geht unter im Satzinlaut nach s, und zwar auf dem Wege, dass es zur vorhergehenden Silbe gezogen wurde; *ufkos + *spexieti wird im Satz *ufkoss pe abgeteilt; \$ 51, 1; 84, 2. Der Vorgang kann sich in den Einzelsprachen wiederholen. — Vgl jAw. *xaodi, ap. *xaudi, np. xöi, oss. xūd, PDs. xaud »Hut, Helm (aus Leder)«: lat. cūdo neben PDw. skið »hohe Mütze aus Schaffell«: got. skauda; ; — jAw. pašnom »Augenlid«: ai. pášvati »er sieht« neben jAw. spasye'ti »er sieht«: ai. spášas »die Späher«, lat. haruspicēs; — np. parand »Vogel« neben ahd. sparo »Sperling«; vielleicht zu ai. spurdti »er zappelta, s. No. 4; — np. sipār »Pflug« neben ai. pálas »Pflugschar«; — jAw. taērom »Bergspitze« neben staēra »Bergspitzen«3; — jAw. stārō »Sterne«, np. sitārah: ai. stf bii, lat. stella neben ai. tāras; — np., PDw. tuf, kurd. tef, oss. fu, afq. tū »Speichel«: arm. fuk neben

ai. fftvati »er spuckt«4; — bal. gvahar »Schwester« neben jAw. xoanha, np.

zºāhar: ai. svásā5; — jAw. naēzəm »Fett« neben ai. snēham6. — S. dazu BRUGMANN, I-MH. 28, 80; JOHANSSON, PBrB. 14, 291; oben \$ 51, 1; ferner BTHL., Studien 2, 255 b. Zu Schrijnen's Praefixtheorie s. IdgF. 1, Anz. 100 f.

S. BTHL., Studien 2, 57. Der Verlust des s ist jedenfalls älter als der iranische Wandel der Tenues aspiratae in Spiranten (§ 3, 1); vgl. No. 4. — ² Brugmann, Grundriss I, 447. — ³ KZ. 29, 487. — ⁴ Die iranischen Wörter scheinen das ³ erst nach Abschluss des Gesetzes § 3, I verloren zu haben, es sei denn, dass urir. *3nº (aus ar. *f'uo unter dem Einfluss eines daneben üblichen *stuo nachträglich f für 3 erhalten hat. S. übrigens Horn, Grundriss 87. — 5 ZDMG. 44, 552. Die Abstossung des s ist älter als der iranische Wandel von s in & (§ 39, 3 c). — 6 GELDNER, KZ. 25, 411; BTHL., Studien 2, 43.

3. Bei stärkerer Consonantenhäufung im Wortanlaut hat auch sonst Erleichterung der Consonantengruppe durch Abstossung stattgefunden, zunächst wahrscheinlich im Satzinlaut nach Consonanten. Vgl. ai. stánāu »Brüste«, arm. stin, gr. στηθος neben jAw. fštāna, np. pistān, jAw. ər dvafšnyā; aus idg, *(p)st(e)no-1; - gAw. ratus a Vollstreckera (r- aus ar. sr-3) neben fs ratus "Vollstreckung"; aus idg. *(p)sra*tus4. — Vgl. noch Kretschmer, KZ. 31, 412 ff.

J. Darmesteter, Études Ir. I, 87; Th. BAUNACK, Studien 1, 373; oben § 25, 2.

2 So z.B. V. 33, I und öfter. — 3 S. § 88. — 4 Vgl. einstweilen Geldner, BB. 15,

259 f.; wegen des s cf. \$ 39, 3 b.

4. Diejenigen Sonoren, welche nach S. 2 unten; \$ 56, 4; 61, 1; 69, 1 sowohl sonantisch als consonantisch gebraucht werden konnten (i u r l n m), wurden in der Stellung nach consonantischem Wortanlaut vor Sonanten unter sonst gleichen Bedingungen - nach sonantischem Wortauslaut als Consonanten verwendet (i r n u. s. w.), nach consonantischem dagegen, vielleicht auch im Satzanlaut, in doppelter Eigenschaft, als Sonanten und Consonanten (ii rr un u. s. w.; vgl. § 95, 4). So erklären sich z. B. ksl. düva und dva »zwei«, lat. duellum und bellum als »Satzdoubletten«. Entsprechendes ist auch im Iranischen nachzuweisen. Vgl. jAw. dva (d. i. *duva*) »zwei«, np. duāsdah »zwölf«: gr. δύω, δυώδεκα, lat. duō, duōdecim, duis neben jAw. baž »zwei«, bityō »der zweite«, biš »zweimal«: gr. δ/ς, δώδεκα, lat. bis, got. twai; — np. bwad »er soll sein«: ai. bwani neben np. bad »er soll sein«: ksl. ba3; — jAw. paro.yd »vorangehend«: ai. puras neben gAw. fro.gå dass. - Vgl. dazu Brugmann, Grundriss 1, 113, 140, 196, 231, 492; BTHL., Studien 2, 109; unten \$ 95, 4.

1 \$ 268, 8. — 2 \$ 88. — 3 \$ in np. \$\delta d \text{ und ksl. } ba \text{ aus } b' u^2; \text{ s. \$ 70, 76, 122, 142.}

4 Vgl. dazu \$ 57, 3; 59; HÜBSCHMANN, SBayrAW. 1872, 669; BTHL., BB. 13, 74;

KZ. 29, 561.

5. In welchen Fällen sonst ein anlautender Sonant mit dem Auslautssonanten des vorhergehenden Wortes zu einer Silbe vereinigt wurde, entzieht sich sicherer Kenntnis. Im Wortinlaut freilich war jeder bei der Wortbildung entstandene Hiat beseitigt worden; vgl. \$ 95, 3, 5. Aber die Verhältnisse für den Satzinlaut liegen doch insofern anders, als im Satz zusammenstossende Sonanten verschiedenen Wortaccenten unterstellt sind. Die Frage ist fürs Iranische von geringer Bedeutung; s. § 304.

§ 84. Der Auslaut.

- 1. Im Satzauslaut werden alle Geräuschlaute oder Geräuschlautsgruppen ton- und aspirationslos gesprochen. Vgl. jAw. druxs »Dämon der Liigea: ai, °arúk; aus idg. *aruks, NS.; neben jAw. drujo: ai. druhás, aus idg. *drug'es, GS.; normale Nominativform im Satzinlaut z. B. vor Vocalen ware idg. *drugs'; s. oben § 52, 1b; - gAw. "rūraost ner verhinderte«, neben jAw. "rūraoba, frā."ruzda": al. rurōda, ruddás.
- 2. Wo theoretisch -ss und -ss zu erwarten wäre, wurde zu Ausgang der ursprachlichen Periode durchweg blosses -s und -s gesprochen. Vgl. gAw.

čoiš »du versprachst«, aus idg. *keis für *keis + s; neben čoišem, 1. Sg.; jAw. vīspa.taš »der Allschöpfer«, aus idg. *otexš flir *texš + s¹; neben gr. τέκτων. - Vgl. dazu oben § 51, 1; 83, 2. Weiteres bei BTHL, Studien 1, 21 f.2

x S. unten § 175. — 2 Brugmann's Fassung von gAw. 129, Grundriss 2, 1341 ist falsch. Vgl. Geldner, BB. 14, 28, unten § 94 und oben § 51, 1 No. 1.

3. Jene Sonoren, welche sowohl sonantische als consonantische Function übernehmen konnten (§ 83, 4; 95, 4), wurden wortauslautend vor Sonanten im allgemeinen consonantisch gesprochen, aber nach Doppelconsonanz in die Gruppe Sonant + Consonant (if rr m u. s. w.) gespalten. Sonach lassen sich jAw. barantam: al. Bárantam »den tragenden« und gr. фероута als »Satzdoubletten« fassen; aus idg. **entrum und **entru. S. dazu Brucmann. Grundriss 1, 492; 2, 546, 1336 f.; ferner unten \$ 106, 213.

4. Im übrigen unterliegt der Wortauslaut im Satzinnern einfach den Be-

stimmungen von II A, B.

Als besonders bemerkenswert hebe ich den Abfall eines wortschliessenden consonantischen Sonorlauts nach langem Vocal hervor; s. \$ 80. Vgl. jAw. pita »Vater«: ai. pitá neben gr. πατήρ; — jAw. asma »Stein«: ai. ášmā neben gr. ἄκμων; — jAw. dva »zwei«: ai. dvd, gr. δύω neben ai. dvdu. Weiteres unten \$ 108, 3; 212, 218, 219, 221, 229.

I Cb. ARISCHE SATZPHONETIK UND DEREN NACHWIRKUNGEN IM IRANISCHEN.

Im Anlaut der Wörter hat das Arische, soweit ich sehe, weitergehende Veränderungen, als sie im \$ 83 bezeichnet sind, nicht vorgenommen. S. im übrigen \$ 49, 1.

§ 85. Der Auslaut.

1. Im Satzauslaut schwand t nach n. Vgl. jAw. baren »sie trugen«: ai. Baran; aus idg. *Beront, s. ai. Baranti nsie tragena. Vgl. KZ. 29, 540.1

BRUGMANN, Grundriss I, 496, 498 lässt das t zu verschiedenen Zeiten abfallen. Ich sehe nicht ein, warum. Im Satzinnern ist nach § 24 vielfach reducirtes # hinter n enstanden.

2. Die indogermanischen s-Laute am Wortende.

a. Nach Consonanten (einschliesslich ai, au) sowie nach i ur haben sie keine besonderen Anderungen erfahren. Vgl. z. B. jAw. "xinus » zufrieden stellend« (NS.; KZ. 30, 520): ai. "sút, aus ar. *auts; \$ 3, 4; 5; 94, 3. - jAw. vāxī »das Worta: ai. vāk, lat. vox; aus ar. *uākš; \$ 38 a; — jAw. drunī »Dämon der Lügea: ai. odruk, aus ar. *druks; § 84, 1; - jAw. fras avorwarts gewendeta: ai. pran; aus ar. *pran*s (\$ 24, 67); — jAw. afs aWassera; aus ar. *aps; \$ 39, 3b; - jAw. spas nder Spähera: lat. spex; aus ar. spans; \$ 38 a; 28, 2; - jAw. jamyar's »sie möchten kommen«; aus ar. * jart; § 38a; - gAw. tong adieses (AP.): gr. tov; aus ar. *tans; \$ 94, 2; 228; - Aw. astis »des Drachen«: ai. áhēš; aus ar. ag'ais'; \$ 38 a; — jAw. gaus »das Rinda: ai. gdui; aus ar. *gaus*; \$ 38 a; — gAw. nor*s ndes Mannesa; aus ar. *nys*; \$ 38 a.

vgl. dazu noch Brut., ZDMG. 40, 706 f.; 48, 146; Studien 2, 8; weitere Litteratur

ist dort verzeichnet.

b. Nach a-Vocalen hat sich idg. s, bzw. s im Satziniaut zunächst erhalten, während s im Satzauslaut zu einem dem indischen Visarga (h) ähnlichen Laut umgesetzt wurde, den ich mit 5 (47) bezeichnen will. Späterhin rückte das so entstandene -aç auch in den Satzinlaut; vgl. \$ 82, 1, 2. Im Inlaut nun wurde ç vor tonlosen Lauten bewahrt, dagegen vor tönenden allgemein ausgestossen. Dabei blieb der vorhergehende ā-Vocal ohne Veränderung, während für a sich 5 (48) einstellte, und wahrscheinlich auch unter gewissen noch unermittelten Bedingungen 7 (49)1. Das Iranische bewahrt -0

aus urar. -as und -ā aus urar. -ās. Letzteres wesentlich seltener. Vgl. jAw. yō vā, gAw. yō vā »oder welcher«, jAw. yō mam »welcher mich«, yō janaţ »welcher erschlug«, yō nō daða »welcher uns erschuf«: ai. yō vā, yō mām, yō hānat, yō nō dadāu, woneben jAw. yas tē »welcher dir«, gAw. yas tēm »welcher den«, yas tā »und welcher«: ai. yás tē, yás tám, yás ča²; ferner gAw. daēvā vīspānhō »alle Daiva's«, jAw. daēva anusō »die Daiva's unfreiwillig«: ai. dēvā vīsvē, dēvā a³3. — Vgl. KZ. 29, 571 ff., wo weiteres.

Ygl. mind. tulamayē nāma »Tulamajūs nomineu; KZ. 29, 573. Wegen des daselbst mit ē umschriebenen awestischen 5 s. § 267; 268, 4. — 2 § 38 b. — 3 S. IdgF.

1, 309 No. und unten § 212, 227, 229.

3. Im übrigen gelten die Gesetze des Inlauts. Zu § 84, 4 sei bemerkt, dass der Verlust eines ausl. i u hinter langem Vocal nach § 81 auch innerhalb des Arischen erfolgen konnte; vgl. § 217 zu 22.

I Cc. URIRANISCHE SATZPHONETIK.

\$ 86-90. Der Anlaut. S. auch \$ 13 und 49, 1.

§ 86. Die uriranische Anlautsgruppe § + Consonant (§ 27 f., 38 f.) erhält im Satzanlaut den Vorschlag eines x. Vgl. ap. xšnāsātiy* ver wird kennen«, jAw. zixšnānhəmnā* vkennen lernen wollend« (§ 137), gAw. frāxšnənəm* vUnterweisung«: jAw. uxbašna vdie Sprtiche kennend« (šnāta vKennera, § 33, 1), lat. gnōscō, ai. fijnāsamānas; — jAw. xšvaš vsechs«: kymr. chwech, lat. sex; aus idg. *suexs, ar. *šuaxš (§ 50); — jAw. xštāt² ver stand, trata, jAw. fraxštā¹te* ver soll hervortreten«: ai. stāt, pārištāt; — jAw. ašavaxšnuš² vden Frommen zufrieden stellend«, xšnūtō² vzufrieden gestellt«: snuš vbefriedigend«. — Vgl. Bthl., AF. 3, 20; IdgF. 1, 185; 2, 260, wo weitere Litteratur verzeichnet ist.

Im altpers. Wort ist x berechtigt, die jAw. Wörter dagegen haben es vom Simplex her bezogen. Das i in np. Sinöxtan verkennen kann auf xi, aber auch auf i zurückgehen; gegenüber IdgF. 1, 187 vgl. Horn, Grundriss 113. S. noch § 260, I. — 2 Zunächst wurde it, in aus der Stellung nach i, u. s. w. in den Anlaut verschleppt (s. § 49, I und 82, 2 zu al. fivati), worauf wieder das dort, im

Anlaut erzeugte xit, xin in den Inlaut drang.

Der auf diese Weise im Wortanlaut entstandene Wechsel zwischen i und xi hat sich in einigen Fällen auf den Wortinlaut — abgesehen von reduplicirten und componirten Wörtern, s. oben — übertragen (§ 82, 4); vgl. auch § 89. Besonders wenn i folgt. So erkläre ich das x in jAw. frapixsiem »geschmückt« gegenüber ap. nipistam »geschrieben«, ai. pistas, lat. pictus; — gAw. ənāxstā »er erlangte« gegenüber ai. anastam, jAw. nāsīma.

§ 87. Die uriranischen Anlautsgruppen hr- und hm- (aus ar. sr-, sm-) büssen das h ein im Satzanlaut und nach Consonanten. jAw. mahi wur sind«: ai. smási, lat. sumus; — gAw. marento »gedenkend«, jAw. amaro¹ »nicht gedenkend«, gAw. humer*tōiš¹ »guten Andenkens«; jAw. pa¹tišmarenti, ai. smáranti; — jAw. *rrībi vim Fluss«, ap. rauta*, np. rod »Fluss«; ai. srōtas, nhd. strōm²; — jAw. ranhå »hinfällige, fallsüchtige«: ai. srasatē ver fällt hin«. — S. noch unten § 278, II 7; 285. — Vgl. BTHL., AF. 2, 179; BB. 15, 244; Studien 2, 101; Geldner, KZ. 30, 515.

Mit m für hm, bzw. im vom Satzanlant u. s. w. her; s. noch jAw. mimarö, § 102 I, 2. — 2 jAw. 3raviö (3 für s, § 282) ist die nach t berechtigte Satzinlautsform (z. B. ar. *tat srautas); § 82, 2. So auch traxtim, 3raxtim nEckev: ai. sraktif.

\$ 88. Die uriranische Anlautsgruppe du- (aus ar. du-, du-) wird im Satzanlaut, vielleicht auch — als Silbenanlaut — nach gewissen Consonanten zu b-; vgl. dazu ZDMG. 48, 145. jAw. baē »zwei«, biš »zweimal«, bifram »Gleichnis« (eig. Doppeltheit), gAw. abifrā »unvergleichlichea¹, PDw. būi (s. unten) »zwei«: ai. dvē, dvīš, lat. bis neben jAw. dvaēča »und zwei«, dvadasa »zwölf«, afy. dva nzweia; - gab. bar, PDw. bar, afy. var2 nThilrea, kurd. bar nforisa; ai. dvára neben jAw. dvarem, ap. duvaraya, np. dar (s. unten); - jAw. pattibišiš »gegen Anfeindung sich richtend«, Phlv. beš »Leid«: ai. dvešas neben jAw. didvaēša, gAw. dvaēšanhā, jAw. pati.dvaēšayanta ča.

jAw. dv, ap. duv sind graphischer Ausdruck sowohl für du als für duu; vgl. \$ 268, 12; 270 c, 2. b- neben du- beruht auf iranischem, duu- neben b-.

du- auf ursprachlichem Sandhi; s. § 83, 4.

Das uriranische Nebeneinander von du-, duu-, du- und von b- im selben Wort oder in der selben Wortgruppe hat eine Reihe von Mischbildungen erzeugt. PDw. būi »zwei« neben sg. du, š. bō hat sein b von *ba- (jAw. baī) bezogen; - das d von np. dar »Thüre« neben gab. bar stammt von *dur-, s. ai. dúras3; - in gAw. daibitīm »den zweiten«, jAw. āṭbitīm »zweimal« (th aus urir. db4) ist der Anlaut von jAw. bityo »der zweite« und ap. duvitīyam vereinigt; — gleiches gilt für gAw. dabisəntī »sie hassen«, jAw. thisto, upa.tbištō »beleidigt«. - Vgl. noch \$ 302, 4.

Nach dem Simplex. - 2 Afy. v = urir. b; s. Getger, ABayrAW. 20. 1, 213; falsch 209. — 3 Oder auch von dyar-, s. jAw. dvarm (§ 175). Vgl. Justi, ZDMG. 35, 354. J. DARMESTETER's Erklärung von np. dar, Etudes I, 109 halte ich für falsch; s. oben \$ 76. - 4 S. unten \$ 302. Auf ir. db- geht auch b in afy. bgl saliuse; vgl. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 173.

§ 89. Die uriranische Anlautsgruppe hy- (aus ar. sy-) wurde im Satzanlaut zu einem einfachen Laut umgestaltet, und zwar zu einer labialisirten

tonlosen gutturalen Spirans: x*-, während hu- sonst erhalten blieb."

1 xº. hat sich später dialektisch in f- umgesetzt, und es erscheint so bereits im Altpersischen neben huv- (\$ 270); vgl. ap. what farma EN.: jAw. windix arms EN., xºar²nō xMajestäta: ai. warnaram; s. auch Phlv. farmbag, np. farr u. s. w.; vgl. IdgF. 1, 187, wo noch hinzuzufügen: A. STEIN, Academy 1885, 349; HORN, Grundriss 180; DARMESTETER, Le Zend-Avesta 2, 589; anders jetzt, aber ohne ansreichende Begründung, Fr. MÜLLER, WZKM. 7, 377. Eben dieses f wegen setze ich ein uriranisches x. neben ky an und verweise hiefür auf das lat. f in formus: al. g'armas, das durch x., x., x. aus g' entstanden ist; s. Brugmann, Grundriss I, 325; vgl. anch 331 zum got. f und BTHL., Studien 2, 14 f.

Vgl.: jAw. x afno »Schlaf«, ax afno i »schlaflos«, np. x ab: al svápnas, an. swefn; - jAw. xwanha »Schwester«, np. xwahar: al. svása, got. swistar; - jAw. x acpa De wdie eigenea, x ahmi win suoa, np. x es wipsea: si sous, švápatiš neben jAw. kvő »suus«, kvam »suam«; — jAw. zaedem »Schweiss«,

np. a ai: ai. svedas, nhd. schweiss.

Der im Anlaut normale Wechsel zwischen hu und x" ist auf dem Weg der Nachbildung auch in den Inlaut - nichtcomponirter Wörter, s. No. 1 gelangt; vgl. \$ 82, 4. So z. B. in gAw. nomax attis adie ehrfurchtsvollen :: ai. námasván; - ¡Aw. harax*a'tīm EN. »Arachosiena: ai. sárasvatī, ap. harahuvatiš"; — gAw. sāx"mī »Reden«, np. suxun aus ar. *fāsuan* 1.

Mit dem Anlant des Simplex; s. \$ 86 No. 1. - 2 \$ 270 c, 5. - 1 \$ 188.

§ 90. Die uriranischen Anlautsgruppen si- (aus ar. si-, l'i-) und si- (aus ar. ki-, k'i-; s. § 3, No. 5) verlieren ihr i im Satzanlaut. Die Mittelstufe bildet ein mouillirter Zischlaut. - Beispiele für:

 s- aus si-: jAw. saēnē, Phlv. sēn[murv »Adlerα: ai. fyēnās, gr. Ικτίνος, arm. cin1; - jAw. sāmahe »des schwarzen« neben syāmakas[ča EN. eines Gebirges (»Montenegro«): ai. syamás; — oss. sau »schwarz« neben jAw. syava», np. siyah: ai. syavás2;

1 Horn, Grundriss 169; BTHL., Studien 2, 11, 46. — 2 HÜBSCHMANN, Osset. Sprache 112, lässt das j innerhalb des Ossetischen ausfallen. Allein die übrigen

dafür beigebrachten Beispiele sind doch wesentlich anders gelagert.

2. f- aus šį-: gAw. šava te verfahren gegen — «, jAw. vića šavavoit2 »man soll zerstreuen«, vātō.šūtəm² »windgetrieben«, np. šudan, afq. šval »gehen«, bal, šuta ngegangen« neben jAw. šyaoSnom »Versahren«, ap. ašiyavam3 nich marschirte«: ai. čyávati; — jAw. šå »froh«, šātōiš »der Freude«, np. šād »froh« neben gAw. šye tibyā »den frohen«, ap. šīyātiš »Heimat«, np. āšyānah »Nest«: lat. quies, ksl. pokoji, počiti4. z S. unten § 119, 1; 167,2. — 2 z vom Simplex her. — 3 žiy für šy; vgl. § 270c,5.

- 4 Hübschmann, ZDMG. 38, 430 f.; Horn, Grundriss 9, 169.

2 a. Das im Anlaut mit si- wechselnde s- hat sich späterhin auch im Inlaut für ar. Hi eingestellt (s. \$ 82, 4); doch vgl. auch \$ 8 und IdgF. 2, 266 ff. Vgl. jAw. ašō »schlimmeres« neben gAw. ašyō aus ar. *akjas, vgl. gAw. akəm

»böses«, ažištem »das böseste«. S. noch ZDMG. 43, 669 f.

Im Uriranischen waren in der nämlichen Wortsippe 5-, 52-, čii- und čineben einander möglich; vgl. noch \$ 83, 4. Durch Ausgleich der Anlautsformen erklärt sich das Austreten von kurd. ¿un »gehen«, oss. ¿aun (¿ für urir, ¿, s. unten) neben np. śudan; — von oss. aniad »Ruhe« neben np. šād, vgl. lat. quiētus. Oss. "ćad verbālt sich zu šād wie np. dar "Thüre" zu bar; vgl. \$ 89.

3. Ist entsprechend den Veränderungen unter 1 und 2 auch urir. zi- zu z- geworden? Vgl. np. samistan »Winter« neben jAw. zyå: lat. hiems (§ 187) gegenüber np. ziyān »Schaden«: jAw. zyānāi. S. auch jAw. mazamhəm »den

grössern« neben mazyō »grösseres«; 2 a.

\$ 91-94. Der Auslaut.

§ 91. Ubersicht.

- 1. In der arischen Grundsprache kamen vor Satzpause folgende Laute vor (vgl. \$ 85):
 - 1) alle Sonanten und Diphthonge;

2) r m n; t š s (\$ 85, 2 b);

3) Gruppen aus zwei oder drei Consonanten bestehend, jeweils mit s, bzw. f oder mit f als letztem Laut,

2. Das Iranische hat die arischen Auslaute um vieles besser erhalten als das Indische; vgl. \$ 85, 2. Die starken Auslautsverstümmelungen, welche die modernen Dialekte aufweisen, sind verhältnismässig jungen Alters.

Für uriranisch sehe ich folgende Änderungen an:

§ 92. Die Sonanten und Diphthonge.

1. Die langen arischen Sonanten wurden als Auslaut mehrsilbiger Wörter gekürzt. Ich nehme an, dass die Kürzung bei tiestonigen Silben im Satzauslaut begonnen hat, aber bereits zu Ausgang der uriranischen Periode im Wesentlichen durchgeführt war. Die Auslautsgesetze des Afyanischen bedürfen noch eingehenderer Untersuchungen als bei Geiger, ABayrAW. 20. 1, 219 f. Die Langschreibung der auslautenden Vocale in den altiranischen Denkmälern, insbesondere in den Gatha's des Awesta, beruht auf orthographischen Regeln, die für die Aussprache nicht beweisend sind. Vor Encliticis, wo man die alte Länge doch gewiss in erster Linie erwarten dürfte, wird mehrfach die Klirze geschrieben; z. B. gAw. savačā neben savā, aus ar. *sayā, APn. (\$ 229, 1); vohućā neben vohū, aus ar. *yasū, IS. (\$ 218). Vgl. ZDMG. 48, 143. — Genaueres s. unten § 268, 7, 8; 270 b, 3; 303 f.

i j kam im Auslaut kaum vor; es ware ar geworden.

2. Die Diphthonge blieben im Uriranischen ohne Veränderung bestehen.

§ 93. Die einfachen Consonanten.

'Von den aus dem Arischen übernommenen einfachen Consonanten im absoluten Auslaut haben nachweislich Veränderungen erlitten: t und 5.

1. -t scheint sich im Uriranischen in eine dem 3 nahestehende, aber doch von ihm geschiedene Spirans verwandelt zu haben. Das selbe geschah auch, wenn dem t ein consonantisches i, u oder r voranging. Im Awesta treffen wir zur Darstellung jener Spirans ein besonderes Zeichen t, zu dessen Lautwert man \$ 267, 303 f. vergleiche. So jAw. barat ver trug«, staat ver pries«, gAw. tōr*t ver machte«: ai bārat, stāut, dkar (für *akart) u. s. w. — Im Altpersischen war ar. -at noch von -a geschieden, wie die Schreibung lehrt; s. \$ 270 b, 3; c, 1. Ich nehme an, dass auf persischem Gebiet die aus dem arischen Pausa-t hervorgegangene Spirans sich in h umgesetzt hat, ebenso wie dies späterhin-mit dem filr arisches t eingetretenen urir. 3 geschah; vgl. np. pahan vweit«: jAw. pa3ana; s. auch Spiesel, Vgl. Gramm. 33 f. [Das gr. Ζωροάστρης gibt also wirklich gesprochenes *zarahuštra* wieder; vgl. dazu Ηθενελμανη, KZ. 26, 604.] — Ich bezeichne den uriranischen Laut, entsprechend der awestischen Bezeichnung, mit t.

2. -ç ist im Uriranischen abgefallen, und zwar mit gleichzeitiger Verdunklung des vorhergehenden a-Vocals. Aus -aç wird -å, aus -āç wird -å. Letzteres erscheint im Awesta als -å, im Altpersischen als -ā: jAw. haēnayā, ap. haināyā »des Heeres«: ai. sēnāyās. Dagegen ist -å in beiden Dialekten

von der Inlautsform verdrängt worden. S. unten \$ 303, 305.

§ 94. Die Consonantengruppen.

Wegen -t nach consonantischem i u r s. § 93, 1.

1. -t fällt hinter Sonant + s und hinter n's. Vgl. jAw. äs »er war«, aus ar. *äst: ai. ås, gr. †s; — gAw. činas »er versprach«, aus ar. *žinast, neben činahmī »ich verspreche« (§ 39, 3 a, c); — gAw. vqs »übertraf«, aus ar. *yānst'; — gAw. sqs »er bereitete«, aus ar. *oān'st': S. noch § 214, 2.

I S. oben § 24. - 2 Sigm. Aorist; s. unten § 156.

Der Abfall des auslautenden t hat stattgefunden, nachdem das reducirte t (§ 24) geschwunden war; er ist aber uriranisch, weil er erfolgt sein muss, bevor ar. St und tot mit ar. st (in st) zusammengefallen waren (§ 40 L); denn für ar. St und -tst erscheint -st: gAw. *rūraost »er verhinderte«, aus ar. *raūdt (§ 84, 1); — jAw. nāist »er verwünschte«, aus ar. *nāitst (§ 156). Vgl. dazu Bthl., Studien 1, 56 L gegenüber Geldner, BB. 14, 6.

2. -s failt in der Stellung hinter Vocal + n. Vgl. gAw. ding »des Hauses«: ai. dán; aus ar. *dans¹; — jAw. yq, gAw. ying »welche« (APm.), neben

jAw. yasta wund welchen: ai. yan, ya (yasta), gr. ovs, obs2.

Der Abfall geschah nach dem Abschluss des Nasalirungsgesetzes (§ 62, 67).

x IdgF. 3, 100 ff.; unten § 216; 268, 54. — 2 § 228.

3. Die übrigen auslautenden Consonantengruppen der arischen Grundsprache sind nicht anders behandelt worden, als wären sie inlautend. Vgl. z. B. gAw. čoišt ver versprache; aus ar. *kaišt; — gAw. vaxšt »liess wächsene, aus ar. *uakšt; — gAw. dār it ver hielte, aus ar. *dāršt, sigm. Aor.; — jAw. barš »Höhee, aus ar. *barxš. ai. brhát (§ 28, 2; 84, 1); s. got. baurgs »Burge; — gAw. sas »bereiteteste, aus ar. *oān's (s. 1) u. s. w. Vgl. noch § 85, 2; 94, 1; 303; 305. — Im Indischen ist bekanntlich von ursprünglich auslautenden Consonantengruppen mit wenig Ausnahmen nur der vorderste Consonant erhalten geblieben; Whytney, Grammar² 51 f.

ID. DER ABLAUT (VOCALREIHEN).

Joersten.
 Die auf ursprünglichem Wechsel der Betonung beruhenden Erscheinungen, welche man unter dem Namen Ablaut oder Abstufung zusammen-

fasst, haben sich im Arischen ganz wesentlich vereinfacht, und zwar dadurch, dass alle Unterschiede in der Tonfärbung der ursprachlichen a-Vocale auf-

gegeben worden sind; s. \$ 69.

2. Die Zahl der Reihen ist dadurch auf zwei reducirt worden: eine leichte mit $a \ (= idg. \ e \ a \ a)$ und eine schwere mit $\bar{a} \ (= idg. \ \bar{e} \ \bar{a} \ a)$ als »Normal«vocal. Ebenso hat sich die Zahl der Differenzen innerhalb jeder einzelnen Reihe vermindert. Den griechischen a-Vocalen in $\pi \alpha \tau$ -s- $\rho \alpha$, $s\dot{v}\pi \alpha \tau$ -o- $\rho o \varsigma$ und in $\pi \alpha \tau$ - η - ρ , $s\dot{v}\pi \alpha \tau$ - ω - ρ hat das Arische eben nur a, bzw. \bar{a} gegenüberzustellen. S. übrigens § 69, 2 No. 1.

3. In jeder der indogermanischen Reihen scheide ich drei Abteilungen mit je zwei Unterabteilungen. In der ε-Reihe, der häufigst vorkommenden, z. B. die Hochstufe mit ε und ε, die Dehnstufe mit ε und ε, die Tiefstufe mit ε (»Schwastufe« mit Reduction) und ο (»Nullstufe« mit völligem Verlust des Vocals). Die beiden Vocale der Hochstufen und ebenso der Dehnstufen aller Reihen sind im Arischen zusammengefallen. Bei den schweren Reihen sind aber auch Hoch- und Dehnstufe selber nicht mehr auseinanderzuhalten, da für die einfach langen ε-Vokale der erstern und für die überlangen der letztern in der Überlieferung gleichmässig ε erscheint.

* Man beachte übrigens, dass lange (und überlange) a-Vocale — und ebenso die Diphthonge a*i, a*u u. s. w. — auch vielfach in der Wortbildung durch Contraction entstanden sind; s. noch unter 5. Die Ursprache duldete keinen Hiat. Bei der Vereiniggung zusammenstossender Vocale entstand im Indogermanischen schleifender Ton (Circumflex) an Stelle des gestossenen (Acut), ebenso wie im Griechischen, δυσμενία: °νῆ, °μενίι: °νεῖ; vgl. IdgF. 3, 14 f. Für die Flexionslehre ist diese Be-

tonungsdifferenz von Wichtigkeit; s. unten.

4. In die Nullstufe gerückt ging eine Silbe als solche verloren, wenn sie ausser dem a-Vocal keinen weitern Sonorlaut enthielt. Andernfalls konnte die Silbe erhalten bleiben, indem dieser Sonorlaut, bzw. bei zweien der letzte, als Sonant — allenfalls auch als Sonant und Consonant — gebraucht wurde. Es geschah dies a. notwendig, wenn er inlautend zwischen, auslautend nach, b. in den meisten Fällen, wenn er anlautend vor Consonanten zu stehen kam. Die Spaltung des Sonoren in einen Sonanten und Consonanten findet sich vor allen Vocalen (einschliesslich ½, μ); vgl. auch § 83, 4. So z. B. bei Homer: γί-γν-σται, πί-πτ-ει neben γέν-ος, πότ-μος, aber i-μεν, πε-πύβ-οιτο, έκγε-γά-την, ἔ-δρακ-ον (mit α aus μ, ρα aus χ) neben εί-μι, πεύβ-ομαι, γέν-ος, δέρκ-ομαι u. s. w. Die Differenz ist keine grundsätzliche, beruht nicht auf verschiedener Behandlung der betroffenen Silben, sondern lediglich auf deren verschiedenem Bau. Aus praktischen Gründen werde ich im Folgenden die beiden Silbengattungen auseinanderhalten.

1 Es bleiben im Fall b) consonantisch #, n, m vor i, r, l.

5. Noch nicht völlig aufgeklärt ist die Thatsache, dass in der Tiefstufe der Silben zweiter Gattung der Sonant sowohl kurz als lang erscheint. Vgl. z. B. ai. śrudi »höre«: gr. κλύδι (§ 97, 3); jAw. pər²nəm »das volle«, got. fulls: ai. pūrnás (§ 56 f., 59 f.) u. s. w. Für sich allein ist keiner der mir bekannten Erklärungsversuche ausreichend; vgl. dazu Bechtel, Hauptprobleme 146 fl., 216 fl., aber auch IdgF. 3, 6. Für gesichert sehe ich die Annahme an, dass ī, ū in zahlreichen Fällen durch Contraction aus z + i, u oder i, u + z hervorgegangen sind, in den Ablautsreihen also die erste Tiefstufe repräsentiren; vgl. BB. 17, 130 f. (oben § 79, 1), Studien 2, 76, 163, 171; IdgF. 3, 15, unten § 102 I, 1 c; 179, 2; Johansson, KZ. 30, 402; GGA. 1890, 747; Brugmann, Grundriss 2, 854; Kretschmer, KZ. 31, 380 fl.; Streitberg, IdgF. 1, 269; J. Schmidt, KZ. 32, 378 f. An anderen Stellen beruht der Wechsel zwischen i und ī, u und ū auf Nachbildung des Wechsels von kurzem und langem a-Vocal; s. IdgF. 1, 183 f. Der Wechsel von i mit ī, u mit ū kann wiederum weiters

den von g mit g u. s. f. ins Leben gerufen haben. Einige Einzelheiten werden in der Flexionslehre zur Sprache kommen müssen.

² Ich habe in der folgenden Beispielsammlung i und 7 u. s. w. absichtlich nicht auseinander gehalten, sondern unter Tiefstufe I nur solche W\u00farter eingestellt, welche

deutlich den Vertreter eines idg. zeigen.

- 6. Die Ablautserscheinungen können in jeder Silbe eines Worts begegnen. Doch ist der Fall, dass sich bei dem selben Wortstamm die Wirkungen des Betonungswechsels in mehreren Silben verraten »mehrsilbiger Ablaut« —, in Folge frühzeitig beginnenden stofflichen Ausgleichs der verschiedenen Formen nicht besonders häufig. S. unten § 173, 5.
- 7. Litteratur: Brugmann, Grundriss 1, 246 ff.; Bthl., BB. 17, 91 ff.; Bechtel, Hauptprobleme 10 ff.; Kretschmer, KZ. 31, 325 ff.; Wilmanns, Deutsche Grammatik 1, 146 ff. Weitere Angaben ebd.; vgl. ferner IdgF. 3, 15, 63; Meillet, MSL. 8, 153 ff.
- 8. Für die arische Grundsprache lassen sich folgende Reihen ansetzen:

	•	Hoch	istufe	Dehnstufe					Tiefstufe			
	I.	Leichte	Reihe	(a-Reihe).								
		a		ā				z' I		-		
		ai	ia		āi,	ia		ī,	\overline{I}_{j}	i	ij	
		au,	wa			114		24,	ũ,	36,	$u\mu$	
		ar,	ra		ār,	rä		8,	2,	r,	77	
		an2,	12C		ān,	$n\bar{a}$		a3,	$\bar{\alpha}^4$,	12,	2272	
1	I.	Schwere	Reihe	(ā-Reihe).		-						
				ā				ž*		_	-	
				āi, jā				i,	ī,	į,	ii	
					u.	s. W.	(wie c	ben).				

* Aus idg. s. Anstatt dessen a vor į; s. § 69, 2. — 2 Oder m oder sonst ein Nasal. — 3 Aus n u. s. w. — 4 Aus n u. s. w.

§ 96-99. Die arischen Vocalreihen im Iranischen.

L Leichte Reihe.

- \$ 96. Silben ohne Sonorlaut ausser a.
- I. Hochstufe: jAw. hadiš, ap. hadiš »Sitz«, np. nišastan »sitzen«: ai. sádas, gr. ἔδος; Dehnstufe: jAw. nišāδayat »er setzte«, ap. niyašādayam »ich setzte«, ai. sādāyati; Tiefstufe 1: jAw. nišhiδati »er sitzt«t; 2: jAw. nī hazdyāt »würde sich setzen«: ai. ni šādur, gr. εζεαι²; bal. nišīa »sitzend« (aus uridg. *ni-st-to* für *ni+zd+to-, \$ 25)³, jAw. vīšīdayā, ap. višīdaspā* EN., eig. »verzagte, scheuende Pferde habend« (aus uridg. *μi-st-to für *μi-zd-to-, \$ 25)³; —
- 2. Hst.: jAw. hačaⁱti, hišhaxti »folgt«, gAw. haxmaⁱnē »zum Bunde«: ai. sáčatē, síšakti, gr. ἕπεται; ai. sákman »im Bunde«; Dst.: jAw. gaⁱrišāčo »von den Bergen kommend«, NP.: ai. rātišhčas; Tst.: gAw. hiščamaⁱdē »wir sind zusammen mit...«: ai. sáščati; gAw. sčantū »sie sollen nachgehen«: gr. μετασπών; gAw. āskəⁱtīm⁵ »Beistand«; astīm (aus uridg. *°sk-tim; § 25) »Anhänger«; jAw. drujaskanam »diabolo addictorum«; —
- 3. Hst.: jAw. manas[ča NS.; vačanhō GS.: mánas, váčasas, gr. μένος, έπεος; Dst.: na re.manå »der mannherzige« (aus ar. * manās; § 93, 2): al. sumánās, gr. εὐμένης; Tst. 1: ap. haxāmaniš EN. (eig. »freundgesinnt«): gr. οὐδας (neben οὐδεος); 2: jAw. vayž byō »den Worten«, DP.; vaxšəm »das Wort«, AS.6

BB. 17, 117; unten \$ 124.
 2 KZ. 27, 359 f.; IdgF. 3, 10.
 5 ZDMG. 44,
 553.
 4 Zur Bedeutung vgl. das ai. visannas.
 5 Für *āckis*, vgl. unten \$ 268, 9.
 6 Vgl. zu Nu. 3 Geldner, KZ. 28, 287; BThl., Studien 1, 79; ZDMG 46, 295; BB.
 17, 115; J. Schmidt, Pluralbildungen 378 ff.; unten \$ 174.

§ 97. Silben mit i u r oder Nasal ausser a. Vgl. dazu § 56 ff.

r. Hst.: gAw. naēnaēstārē »die Nichtverwünscher«*: ai. ánēdyas »untadelig«, gr. ὄνειδος; — Dst.: jAw. nāist »er verwünschte«, sigm. Aor. (§ 94, 1);
 — Tst.: jAw. nista »verwünschet«: ai. nidas »die Schmäher«; —

Hst.: jAw. aē^tti, ap. aitiy »er geht«: ai. éti, gr. ĕiōt; jAw. ayeni »ich will gehen«: ai. áyāni, lat. eō; — Tst.: jAw. iòi, ap. idiy »geh«: ai. ihi, gr.

iBi; jAw. yantu »sie sollen gehen«: ai. yantu; -

3. Hst.: jAw. sraotu »er höre«: ai. śrόtu; jAw. sraoma »Gehör«: got. hliuma; jAw. sravō »Lehre«: ai. śrάvas, gr. κλέfος, ksl. slovo; jAw. sraošō »Gehorsam«, np. sarōšō: ksl. sluchū; — Dst.: jAw. srāvayōiś »du sollst hören lassen«, np. sarāyūdan »singen«: ai. śrāváyati; gAw. srāvō »ward gehört«: ai. ášrāvi; — Tst.: jAw. susruma »wir haben gehört«: ai. śuśrumá; jAw. srutgaošō »hörende Ohren habend«: ai. śrútkarnas; jAw. vīsruyata »es wurde gehört«: ai. ášrūyata; jAw. srūtō »bekannt«: ahd. hlūt, ai. śrutás, lat. inclutus; —

4. Hst.: jAw. vačō »das Wort«: ai. váčas, gr. fénos; gAw. vaxšyā »ich werde sagen«: ai. vakšyāmi; jAw. vačō »die Worte«, AP.: gr. ὅπας; — Dst.: gAw. avāčī »es ward gesagt«: ai. ἀνᾶčī; jAw. vāxš NS., vāčīm AS. »Wort«, np. āvās »Stimme«: ai. vāk, vāčam, lat. vōx, vōcem; — Tst.: jAw. uxðəm »der Spruch«: ai. ukčām; jAw. dušūxtəm »üble Rede«: ai. duruktām; jAw. vaočaţ »er sagte«: ai. ἀνδčat; —

Hst.: jAw. zbaronnom (§ 76) »den verschlagenen«: ai. hvåras »Ränke«;
 Dst.: jAw. vīzbāriš »Verkrilmmung«;
 Tst.: jAw. zurō,jatahe »des durch Verrat getöteten«, ap. zurat »Verrat, Arglist«: ai. huraščitam »den auf Ränke

sinnenden«2; —

6. Hst.: jAw. baraⁱti »er trägt«, ap. bara^atiy, np. barad: ai. bārati, gt. φέρω; — Dst.: jAw. ham.bārayən »sie sollen zusammenbringen«: ai. bārāyati; — Tst.: jAw. nižbər^atō »weggebracht«, hubər^{ai}tīm »gute Pflege«; np. burdan »tragen«: ai. b̄rtás, b̄rtís, got. gabaurþs; jAw. bawrar² »sie haben getragen«: ai. babrē; —

Hst.: jAw. razištō »der geradeste, richtigste«: ai. rájišfas; gAw. rašnā »nach der Satzung«: gr. ορέγω, lat. regō; — Dst.: gAw. rāšnam »der Satzungen«, gAw. rāzar³ »die Satzung«: lat. rēgula; — Tst.: jAw. ər²zuš »gerade«: ai.

1145; -

8. Hst.: jAw. manō »Sinn«, ap. haxāmanis' EN., eig. »freundgesinnt«; ai. mánas, gr. μένος; gAw. mantūm »den Berater, Walter«: ai. mántus; jAw. masta »Spruch«: ai. mántras; — Dst.: np. °mān »Sinn, Gemüt«; jAw. masta »er dachte«: ai. māsta (oder amasta, § 67; dann Hst.); — Tst.: jAw. °ma¹tis' »Denken«: ai. matls, got. gamunds; jAw. manayən »sie möchten meinen«, mit a aus urir. ā (§ 296, 3) für idg. n³; jAw. mamnūš »meinend«: ai. mamnūtē; —

9. Hst.: gAw. jama'ti »er soll kommen«, Conj.: ai. gámat, got. qima; gAw. jantū »er komme«: ai. gántu; — Dst.: jAw. jāmaya'ti »er macht gehen«: ai. gāmáyati; — Tst.: jAw. jasa'ti »er kommt«: ai. gáčhti, gr. βάσκω; jAw. jamyāt »er möge kommen«: ai. gamyāt, mit am aus idg. mm, \$ 95, 4; jAw. jaymat »er kam«, np. āmadan »kommen« (aus *āgmat*), gAw. g*mən »sie kamen«: ai. ájagmiran, ógman; —

10. Hst.: jAw. haxayō »die Freunde«, garayō »die Berge«, NP.: ai. giráyas, gt. τρέες; jAw. garōiš »des Bergs«: ai. giréş; — Dst.: gAw. hushaxaim

(d. i. °āyəm; § 268, 21) »den guten Freund«: ai. sušākāyam; jAw. Ŋrāyō »drei«: gr. πόληες¹; — Tst.: jAw. hašī.tbiše »dem der den Freund hasst«: ai. sakitvām; jAw. ga¹ribyō »den Bergen«: ai. giribyas, gr. πόλις; vgl. unten § 189; —

11. Hst.: jAw. danhave »dem Gau«, danhaus »des Gaus«: ai. dásyavē, dásyōš; jAw. paravō »viele«: ai. purávas, gr. πολέες; — Dst.: jAw. danhāvō »die Gaue«, ap. dahyāuš »der Gau«: ai. dyāuš; — Tst. 1: gAw. yæzivī »die jüngste« gegenüber jAw. yazuš, ai. yahūš, vgl. ai. prtivt gegenüber prtūš und gr. ταναός gegenüber τανυ» (§ 71); 2: jAw. danhubyō »den Gauen«: ai. dásyuðyas; jAw. po*ru »vieles«: ai. purū, gr. πολύ; jAw. pa*rīš (aus urir. *paruīš, § 268, 44) »die vielen«, APf.: ai. pūrvīš; vgl. unten § 190; —

12. Hst.: jAw. zaotar »o Zautar (Priester)«: ai. hôtar; jAw. pitarəm »den Vater«, np. pidar: ai. pitáram, gr. πατέρα; — Dst.: jAw. zaotārəm »den Zautar«: ai. hôtāram, gr. δοτῆρα, lat. datōrem; — Tst.: jAw. ātər δος »den Feuern«: ai. pitr δοςα, gr. πατράσσι; jAw. piλre »dem Vater«, gAw. fồrōi (aus ar. *ptrai, § 278, 280), bal. pis (mit s aus idg. tr): ai. pitrē, gr.

πατρί; vgl. unten \$ 185; —

13. Hst.: jAw. a'ryamanəm »den Aryaman«: ai. aryamanam, gr. ποιμένα; jAw. asmanəm »den Himmel«: gr. ἄκμονα; — Dst.: gAw. tašānəm »den Bildner«: ai. tákṣʿāṇam; ap. asmānam »den Himmel«, np. āsmān: lat. sermōnem; — Tst.: jAw. tašnō »des Bildners«: ai. tákṣʿṇas, lat. carnis; gAw. haxma¹nē »zur Genossenschaft«: ai. sákmanē, mit an aus idg. nn; vgl. unten § 188; —

14. Hst.: jAw. amavantəm »den starken«: ai. ámavantam; — Dst.: gAw. mīždavan »die mit Lohn versehenen«, APn., mit -qn aus urar. -ānt (§ 85, 229, 303); — Tst.: jAw. amavaṭ »das starke«: ai. ámavaṭ; gAw. drgvāftē »dem

Ketzer«, mit a aus idg. 46; vgl. unten \$ 181.

² TH. BAUNACK, Studien I, 343 f. — ² ZDMG. 46, 296. — 3 Gegenüber got. munan; vgl. § 132. — 4 Anders freilich CALAND, KZ. 32, 594; s. aber § 208 No., 210, 227. — 5 § 227. — 6 Vgl. BTHL., BB. 16, 278; BB. 17, 341 f. CALAND's Erklärungsversuch (KZ. 32, 594; unten § 294 No.) hat für mich wenig überzeugendes.

II. Schwere Reihe.

§ 98. Silben ohne Sonorlaut ausser ā.

Hst.: jAw. daòā'ti »er setzt«, gAw. dāt, ap. adā^λ »er schuf«: ai. dá-dāti, ádāt, τίβησι; — Tst. 1: gAw. dīšā »du sollst setzen« (§ 122, 9; ī fūr i, § 268, 1): ai. dīţvā; jAw. niôayat »er legte nieder«; 2: jAw. da'ōyam »ich würde schaffen«, nī dasva (§ 5) »leg nieder«: ai. dadyām, datsvā; —

2. Hst.: jAw. *stānəm, ap. stānam, np. *stān »Ort«: ai. stānam, lat. stāre; — Tst. 1: jAw. stayata ver stellte sich«: ksl. stoją; 2: jAw. viša-star* vsie erstrecken sich«: ai. vitastur, 3 Pl. Perf.; jAw. radat stārəm wden

Kriegera: ai. savya]šť áram; aus idg. *sť + ť, \$ 25; -

3. Hst.: gAw. sāhīṭ »er lehrte«, sāstā »er lehre«: ai. šāstī; — Tst. 1: gAw. sīšā »lehre«, asīštīš »die Hoffnungen« (ī filr i, § 268, 1), asīštā »in der

Erwartunga: ai. ášišat »er lehrtea, āšišam »den Wunscha; -

4. Hst.: jAw. āsiš »Gier«, np. ās »Begierde«; — Tst. 1: jAw. isydti ner verlangt«; gAw. īšā »Eifer«, aus idg. *īyšā filr *i-sy'-sā*: ai. ihatē »er strebt nach«.

2 GELDNER, BB. 12, 99. - 2 Vgl. BTHL., IdgF. 3, 15; 5; unten \$ 102 I, I b.

§ 99. Silben mit i [u r oder Nasàd] ausser d. Vel. dazu oben § 80 f.

Hst.: jAw. frayō »gern«, frayehīš »die lieberen«, APf.: gr. πραύς, ai. prāyaščittiš »Slihne« (eig. Versöhnungsabsicht, s. got. gafripōns); — Tst. 1: gAw. fraēšlānhō »die liebsten«: ai. prēṣfas; aē, ē aus ar. a(i)i für uridg. zii,

\$ 81; 297, 3); 2. gAw. frīnāi »ich will verehren«: ai. prīnītē; jAw. fryo (d. i. *friyō, \$ 268, 11) »geliebt«: ai. priyās, got. frijōnās »Freund«; ratufritīm »die Verehrung der Ratu«: got. gafripōns »Versöhnung«, ai. prītēš »Befriedigung«,

ahd. fritan »lieben«; -

2. Hst.: gAw. hudānuš »einsichtig«, jAw. diðāⁱti »er sieht« (ā aus āi, § 80); — Tst. 1: gAw. daēnā »Erkenntnis, Seele« (aē aus uridg. əii, § 81; doch s. auch § 79, 1 No. 3); 2: jAw. paⁱti.dīti »durch das Ansehen«, np. dīdan »sehen«: ai. dītiš »Wahrnehmung«; jAw. daⁱoyantō »die sehenden«, np. jān (j aus dī) »Seele«: ai. dī dyat, dyanam; s. noch § 126.

Anhang 1. § 1002. » Vrddhi « und Verwandtes im Iranischen.

In welcher Weise die Erscheinungen der sogenannten »Vrddhi« — im engern und eigentlichen Sinn —, d. h. das Auftreten langer a-Vocale in der ersten Silbe von abgeleiteten Nominalbildungen wie Patronymica, Abstracta u. dgl., mit dem in § 95 ff. behandelten ursprachlichen »Ablaut« der a-Vocale zusammenhängen, ist noch nicht ermittelt. Vgl. von Bradke, ZDMG. 40, 361 ff., wo weitere Litteratur angeführt wird; dazu noch KZ. 29, 540 und Jackson, Grammar 228, 230. In den nichtarischen Sprachen scheint Entsprechendes nicht vorzukommen. Die Zahl der iranischen Wörter mit »Vrddhi« ist nicht erheblich, aber hinreichend zu zeigen, dass die in der arischen Ursprache neuaufgekommene Bildungsweise auch im Altiranischen noch lebendig war, wenn sie schon nicht in der Häufigkeit zur Verwendung gelangte wie im Altindischen.

Einige secundare Ableitungen zeigen ai au (oder deren Vertreter) gegenüber den Vocalen i u des Primitivs, also den »Guna«vocal anstatt des nach der indischen Grammatik zu erwartenden »Vrddhi«vocals. Vgl. von Bradke,

ebd. 362; Jackson, a. O. 20; unten 2.

Iranische Beispiele sind:

1. jAw. āhū[†]riš »von Ahura herrlihrend, göttlich«, āhū[†]ryanam »der von Ahura stammenden«: ai. ásuriš, āsurīyas; zu jAw. ahurō: ai. ásuras; — gAw. kāvayas[čā »die Anhänger der Kavi«, NP.; zu kavā: ai. haviš; — jAw. xštāvavō »die Anhänger der Kštavi«, NP.; xštāvaēnyehe »des Kštavi-

abkömmlings«; zu xštəviwyō (ə flir urir. a, § 298, 1) »den Xštavi's«; —

jAw. *māzdayasniš* »den Mazdayasnern zugehörig«; zu *mazdayasnō* »der Mazdayasner«;—

ap. mārgava* »Margianer, Einwohner von Margiane«; zu marguš »Margiane«; jAw. vār ˈ3rayniš »siegreich«: ai. vārtraģnas »auf den Vrtratöter bezüglich«; zu jAw. vər ˈ3raja »siegreich«, eig. »Vrtratöter«: ai. vṛtraḥā; —

ap. huvāipašiyam »Eigentum« (fiir *hvdip°, \$ 270); zu jAw. x³aēpai∂īm

»das eigene«; vgl. ai. svápatiš »der eigene Herr«; —

gAw. ar sva »die Gutthaten«: ai. arjanam; zu gAw. 2r zus »gerade,

richtiga: ai. rjáš; -

jAw. pā tivāke »in der Gegenrede«; zu pa ti.va čištem »den bestantwortenden«.

Auffallend ist jAw. upā ri.saēna EN. eines Bergzugs, eig. »auf das über die (Flughöhe der) Adler hinausgehende bezüglich«. Liegt »Vrddhi« in zweiter Silbe vor?

2. jAw. Śrażtaono EN.: ai. trāitanás; zu Śrito EN.: ai. tritás; — gAw. haoząŚwat »aus Freundschaft«; zu huzžntuš (ž aus a; § 298, 1) »Freund«; —

jAw. haomanaphəm »die Gutgesinntheit«: ai. sāumanasám; zu jAw. humanaphō »die gutgesinnten«: ai. sumánās; —

jAw. dzuś.manahyāi »dem Zustand des übelgesinnten«; zu jAw. duśmananhō »des übelgesinnten«: gr. δυσμενής.

Anhang 2. § 100b. » Syllabische Dissimilation«.

Vgl. Brugmann, Grundriss I, 483 ff. Von zwei auf einanderfolgenden gleichen oder wenigstens sehr ähnlichen Silben geht häufig die eine verloren. Der Vorgang kann sich jederzeit wiederholen. Alt, wahrscheinlich ursprachlich, ist er z. B. im Loc. Sing. der 7-Stämme: ap. harahuvatiyā »in Arachosien«: lit. šēmė »auf der Erde« neben šēmėje (è beide Male für jė), s. § 219. In den meisten Fällen gehört er den Einzelsprachen an; vgl. § 306.

ÜBERSICHT ZU I.

Das gesetzliche Verhältnis der uriranischen Laute zu den arischen und indogermanischen¹.

Abgesehen von den satzphonetischen Änderungen des Auslauts; vgl. insbesondre § 85, 2 b und 93.

	Urir. a	us AF. au	idg. V	Igl. S	,	Beispiele:
I.	p	p	p	4	jAw.	pita »Vater«;
	-	B	B	9		sparat »schnellte«;
		24	24	75		aspō »Pferd«;
2.	t	t	t	5		māta »Mutter;
		t*	t*	10		pantå »Weg;
3.	Z:	k	Æ	6		whrko "Wolfe;
		Æ	Æ	II		skārayat »ins Wanken bringend«;
4.	b	Ъ	В	14	bal.	bīj »Same;
		D	8	18	jAw.	bara'ti »trägt«;
		26	14	78		zbaye'ti »ruft«;
		0H	5 ₁₁	76	ap.	bīyah »er möge sein«;
		du	dy	88	jAw.	biš nzweimala;
		du	du	88	np.	bar »Thüre«;
5-	d	ďu ď	d	15	jAw.	dar'γδ »lang«;
-		d	d.	19		daršīš »stark«;
6.	8	8	K	16		gaus »Rind«;
		g.	ģ	20		gar'mo »warm«;
7.	2	g R	Ä	7		panča »tiinf«;
		R.	E	12		sčandayciti »zerbricht«;
8.	J	d	g t	17	ap.	jīvāhy »du sollst leben«;
	-	8	8	2 I	jAw.	Jainti »tötet«;
9.	f	B	BER E SE	9		safånhō »die Hufe«;
		p	B	4		frd nvora;
			b	14	gAw.	dafšnyā »die betrogenen«;
		pu	p24	76	jAw.	afonto »die wasserreichen«;
10.	3	I**	£*	10	jAw.	pala *auf dem Weg*;
		t	t	5		driš »dreimal«;
II.	æ	Æ	Æ	II		haxa »Freund«;
		R	k	6		¿axrəm »Rad«;
		pros	thetisch		ap.	xšnāsātiy »gnoscat«;
12.	20	511-	514-	89	jAw.	x afno »Schlaf«;
13.	70	8	b	14	gAw.	diwiaidyāi »zu betrügen«;
14.	7	8	E	16		aσγžā »du sagtest«;
15.	5	Spe Spe Pag	æ	29	jAw.	satom whunderta;
_		3	5X	51, 2		suptim »die Schulter«;
		340	æ	30		sadaye ti »scheint»;

	Urir.	aus Ar, a	us idg.	Vgl. §		Beispiele:
	5	5	530	51, 2	jAw.	jasaiti »kommt«;
		ši	xi	90		saēnσ »Adler«;
		ži.	2	40		čistiš »Einsicht«;
		t	f	5	oss.	väss »Kalba;
		5	S	42		stārō »Sterne«;
		S	3	43		asnāt »von nahe«;
16.	2	2	7	31		zayata »wurde geboren«;
* 0+	-	ile.	y'	32	2	vasa ⁱ ti »fährt«;
		Or Hay May Day		51, 2		zazuštomo »der siegreichste«;
		8	27	41		dazdi »gib«;
		d	ď		np.	hēzum »Brennholz«;
		2	2	15	jAw.	
		z'	z*	43	_	hēzum »Brennholz«;
		2	ž	44	np. jAw.	
		ž, į	7'1	48	_	zamistān »Winter«;
	3	20 2	7 %	90	np.	hasio »Freund«;
17.	3	Æ Æ	Æ'	12		
		R.	E.	7		vašyetė »wird gesagt«;
	N.E	Ri	E.	90	jAw.	
18.	5	5	5	45	ard at	zaošo »Belieben«;
		3"	324	46		xšyō »des Elends«;
		x.f	355	34, 45	jAw.	
		33	35.5	34, 45		taša »Bildner«;
		355°	25	34, 46	gAw.	rašo »Qual«;
		5	D	45	jAw.	asta »acht«;
		5	$\alpha s, \alpha$	5 51, 3		taštem »gezimmert«;
		\$	x	29		frašnā »Frage«;
		ź	7	31		°šna »kennend«;
		ž	7"	32		bar šnavo »die Berge«;
		\$	5	42		drafšo »Fahne«;
		z'	.25	44	gAw.	dafšnyā »die betrogenen«;
19.	ž	Ž	z	47	jAw.	miždem »Lohn«;
		ž*	z*	48	gAw.	aoyžā »du sagtest«;
		75	$\gamma z'$	35, 48		uzvašaį »er entfilhrte»;
		ž	γ	47		mor'ždikom »Gnade«;
		垄	72	51, 3	gAw.	Swar zdūm »ihr bestimmtet«;
		2	3	43	jAw.	awidātəm »ins Wasser gelegt«;
		z*	Z.	44		diwžaidyāi »zu betriigen«;
20.	h	5	5	42	jAw.	hadiš »Sitz«;
21.	y 2	r	7	58	,	razisto »der geradeste«;
		+	1.	58		raočá »Licht«;
		57	Sr	87	ap.	rautak »Fluss«;
22.	1			59	iÂw.	por saiti »fragt«;
	o	*	3	59	Janes	vahrho »Wolf«;
23.	111	172	27%	63		nāmēni »Namen«;
-0,		sm	SMI	87		mahi »wir sind«;
24.	22	72	n	64		mano »Sinn«;
	**	15	15	66		panča »fiinf«;
	10	12	10			
25				65		zangəm »Knöchel«;
		*	-	An or	er & 200	id washa.
25. 26.	i	i	i	71 71	gAw.	idī »geh«; pita »Vater«;

	Urir.	us A.T. au	idg.	Vgl.	S		Beispiele:
27.	Ī	ī	ī	72		jAw.	ข้าวm »den Mann«;
28.	24	11	24	74			pu3rē »Sohn«;
29.	12	12	ti	7.5			sūrē »gewaltig«;
30.	1	į	j	73			yākar' »Leber«; yuxta° »angeschirrt«;
	2.			73			vasaiti »fährt«;
31.	24	24	26	76			
32.	a	a	E.	77		ap.	abaram wich trug«;
		a	# U.S	. W.3	77	jAw.	satəm »hundert«;
		8	1	59			taro »hindurch«;
		2	Į.	59			paravo »viele«;
	ar	P	1	60			ar'mō »Arm«;
		8	Į	60			dar'γō »lang«;
33.	ā	ā	a^x	78			māta »Mutter«;
		Œ	# u.s	, W.3	78		zātē »geboren«;
34.	a.	an	a^*n	67			ązō »Enge«.
	u.s.w.4	U. S.W.5	u.s.w.				

* S. noch § 50. — * S. noch unter 32. — 3 Beliebiger sonantischer Nasal. — 4 Nasalirter Sonant (\$\xi\$ \(\tilde{t} \) \(\tild

Ausgefallen sind von arischen Lauten:

 Die reducirten Verschlusslaute: jAw. pantanhum »Fünftel«, tbisyanbyö »den Feinden«; § 24, 64, 65;

2. x y: jAw. mošu »bald«, usvažat »entfilhrte«; \$ 34, 35;

3. s. ap. rautak »Flussa, jAw. mahi »wir sinda; § 87;

4. j. jAw. saēno »Adler«, np. šudan »gehen«; \$ 90;

5. u.: jAw. āfəntö »die wasserreichen«, ap. bīyāb »er möge sein; \$ 76.

Neuentwickelt hat sich dem Arischen gegenüber x: ap. xšnāsātiy wer kenne«; § 86. — S. auch noch § 300 f.: Anaptyxe und Epenthese.

Aus arischer Doppelconsonanz hervorgegangen sind:

1. b: jAw. biš »zweimal«, np. bar »Thüre«; § 88;

2. xº: jAw. xºafnō »Schlaf«; § 89.

Der Lautbestand der uriranischen Grundsprache zu Ausgang der uriranischen Periode war nach der oben gegebenen Darstellung der folgende:

A. Geräuschlaute:

A a. Verschlusslaute:

Tenues: p t k; Mediae: b d g.

Ab. Spiranten:

labiale: f w;

gutturale: $x \gamma$, x^v , h;

Zischlaute: 3 f';

š #;

A c. Affricaten:

Tenuis: 2. Media: 1.

[Davon tonlos: pth; fx x h & ts i; i].

B. Sonorlaute:

Ba. Liquidae: rr. Bb. Nasale: mnn.

B c. Vocale: $i \ \tilde{\imath} \ i, u \ \tilde{u} \ u;$ $a \ \tilde{a}; \ \hat{a}^{i} \ \hat{a}^{i}; \ \sigma^{i};$ $\tilde{a} \ \tilde{\imath} \ \tilde{u} \ r.$

1 Nur im Auslaut; s. § 85, 2b; 93, 1, 2.

II. GESCHICHTE DER WÖRTER.

VORBEMERKUNG.

1. Die indogermanischen Wörter zerfallen — abgesehen von den Interjectionen — in Verba und Nomina. Deren Bildung beruht auf gleichem Princip, Verbindung der Wortstämme mit den Flexionssuffixen: auf der einen Seite der Verbalstämme mit den Personalsuffixen, auf der andern Seite der Nominalstämme mit den Casussuffixen. Doch gibt es auch Wörter ohne nachweisbares Flexionssuffix.

Die Wortstämme sind entweder mit der »Wurzel« — sei's der einfachen oder der reduplicirten — identisch: »Wurzelstämme«, oder sie sind mittels der Stammbildungssuffixe daraus abgeleitet: »abgeleitete Stämme«. Jene Suffixe zerfallen in 1. Nominal-, 2. a) Tempus, b) Modussuffixe. Eine sichere Scheidung der beiden Stammesklassen ist nicht immer möglich, weil der Begriff »Wurzel« nicht streng definirt werden kann. Beim Nomen sind die abgeleiteten Stämme überwiegend mehrsilbig, die Wurzelstämme mit wenigen Ausnahmen einsilbig.

Die schwierige Frage, wie die indogermanischen »Wurzeln« gebaut, und, was damit zusammenhängt, ob sie ein- oder zweisilbig waren, habe ich hier nicht zu erörtern. Ich bemerke nur, dass ich aus praktischen Gründen — von wenigen besondern Fällen abgesehen — die Wurzeln einsilbig nehme; ich zerlege also gr. φέρ-ετε, ai. vám-iti, tār-iṭas u. s. w., und

nicht φέρε-τε u. s. w. S. übrigens unten, vor § 122.

Die Verbindung der indogermanischen Wortstämme und Flexionssuffixe, die beide als ursprünglich selbständige Wörter zu denken sind, zu flectirten Wörtern hatte sich längst vor Auflösung der indogermanischen Sprachgemeinschaft vollzogen. Und ebenso waren zuvor all die Wandlungen des beiderseitigen Lautstoffs zum Abschluss gekommen, welche durch die ursprachlichen Laut- und Accent(Ablauts)gesetze bedingt waren.

2. Die Aufgabe des vorliegenden Abschnitts bildet die Untersuchung: In welcher Weise haben sich die indogermanischen Wörter vom Ausgang der indogermanischen Periode an bis zum Ausgang der uriranischen Periode verändert? Und: Wie verhält sich die uriranische

Art der Wortbildung zur indogermanischen?

3. Die Hülfsmittel, die zur Lösung dieser Aufgabe zur Verfügung stehen, sind leider um vieles unsicherer als jene, mit deren Hilfe die Lösung der oben S. 3 unter 2 verzeichneten Aufgabe in Angriff genommen werden konnte. Denn für den Entscheid der Frage, welche Veränderungen auf dem Gebiet der Wortbildung uriranisch seien, sind wir wesentlich auf das Awestische angewiesen. Das altpersische Inschriftenmaterial trägt bei seinem geringen Umfang und der Einseitigkeit seines Inhalts nur wenig dazu bei. Ins Mittelund Neuiranische aber haben sich von der alten Conjugation nur Bruchstücke gerettet, während die alte Declination so gut wie völlig untergegangen ist. Begreiflicher Weise musste bei solcher Sachlage meine Darstellung der

Wortgeschichte um vieles subjektiver ausfallen als die der Lautgeschichte. Ich bitte das im Auge zu behalten.

Litteratur: Spiegel, Vergleichende Grammatik der altéranischen Sprachen (Leipzig 1882), 101 ff.; Brhl., Handbuch 67 ff.; Jackson, Grammar 62 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 1 ff.; J. Darmesteter, Études Iraniennes 1, 117 ff.

Ich bemerke, dass ich unten die »Wurzeln«, Stämme und Suffixe im Allgemeinen in arischer Lautgestalt aufgeführt habe. Sofern ihre Umsetzung ins (indische oder) franische Gewand Schwierigkeit bereitet, ist auf die einschlägigen Paragraphen der Lautlehre verwiesen. Wo nach § 1, 1 und 22 idg-ar. k und k, g und k u. s. w. mit einander im Wechsel standen, habe ich durchweg den Guturallaut angesetzt, z. B. sak-, säak-, saka-, also abweichend von der indischen Praxis. Wo die Schreibung Zweifel lässt — über Quantität u. s. w. (§ 268, 270) —, musste ich eben nach meinem Ermessen entscheiden.

EINTEILUNG.

II A. DAS VERBUM.

§ 101. Übersicht. — § 102. Reduplication. — § 103. Augment. —
§ 104. Die Bildung der Modusstämme; der »Imperativ«.

II Aa. Die Personalsuffixe.

§ 105. Übersicht. — § 106—113. Die Activsussike. — § 114—120. Die Medialsussike. — § 121. Die r-Sussike der 3. Plur.

II Ab. Die Bildung der Tempusstämme,

II Ab 1. PRAESENSGRUPPE,

II Ab 1 a. Suffixlose Praesentien, § 122. 1. Kl.: ai. ásti; ádāt.
— § 123. 2. Kl.: ai. bávati. — § 124. 3. Kl.: ai. tudáti; ávidat. — § 125. 4. Kl.: ai. rájati; rášji. — § 126. 5. Kl.: ai. juháti. — § 127. 6. Kl.: ai. tištati; ájíjanat. — § 128. 7. Kl.: ai. čárkarti.

II Ab 1 β. Nasalpraesentien. \$ 129. 8. Kl.: ai. yunákti. — \$ 130. 9. Kl.: ai. vindáti. — \$ 131. 10. Kl.: ai. sunőti. — \$ 132. 11. Kl.: ai. punáti. — \$ 133. 12. Kl.: gr. πυνθάνομαι. — \$ 134. 13. Kl.: ai. išanyáti.

II Ab 1 γ. Praesentien mit Geräuschlautssuffixen. § 135. 14.Kl.: ai. τčáti; gr. ἀρέσκω. — § 136—138. s-Praesentien. 15.Kl.: ai. τάsate; 16.Kl.: ai. čikīršati; dipsati; 17.Kl.: ai. yōkšyáti. — § 139. 18.Kl.: mṛḍáti. — § 140. 19.Kl.: gr. τύπτω.

II Ab 1 δ. Praesentien mit vocalischen Suffixen. § 141. 20. Kl.: al. thrvati. — § 142. 21. Kl.: gr. έπτη. — § 143. 22. Kl.: al. ásīt. — § 144. 23. Kl.: al. grbāyáti. — § 145. 24. Kl.: al. ifayati. — § 146. 25. Kl.: al. bujēma. — § 147—150. ia-Praesentien. 26. Kl.: al. nášyati; 27. Kl.: al. yujyátē; 28. Kl.: al. śrámyati; 29. Kl.: gr. τιταίνω; al. āēdišyátē. — § 251. 30. Kl.: al. pātáyati, varātyati.

II Ab 1 s. Denominative Praesentien. \$ 152. 31. Kl.: Denominativa mit i: ai. dišafydti. — \$ 153. 32. Kl.: Denominativa ohne i: ai. bišākti.

Anhang zu II Ab 1. \$ 154. 3. Sing. (Aor.) Pass. auf -i.

II Ab 2. J-AORISTGRUPPE

\$ 155. Allgemeines. — \$ 156. 1. Kl.: ai. ájáišam. — \$ 157. 2. Kl.: ai. áyāvišam. — \$ 158. 3. Kl.: ai. áyāsišam.

II Ab 3. PERFECTGRUPPE.

§ 159. Allgemeines. — § 160. 1. Kl.: ai. jajána. — § 161. 2. Kl.: ai. dādāra. — § 162. 3. Kl.: ai. véda. — § 163. Das thematische Perfect-praeteritum: ai. ávočat.

Iranische Philologie.

II Ac. Zur Flexion des Verbums.

II Ac I. Zur thematischen Conjugation.

§ 164. Der thematische Vocal. — § 165. Zu den thematischen Tempora und Modi.

II Ac 2. Zur unthematischen Conjugation.

§ 166. Die 2. Plur. Praet. Act. — § 167. Zur 1. Praesensklasse. — § 168. Zur 5. Praesensklasse. — \$ 169. Zur 11. Praesensklasse. — \$ 170. Zum s-Aorist. — \$ 171. Zum Perfect. — \$ 172. Zur Flexion des Optativs.

II B. DAS NOMEN.

\$ 173. Übersicht.

Π B I. Die Nomina (κατ. έξ.).

II B I A. STAMMBILDUNG.

Klasse A: Stämme auf Geräuschlaute.

Abteilung I: Stämme auf Spiranten. \$ 174. 1. Auf s-. - \$ 175. 2. Auf 5-. - \$ 176. 3. Auf 1-, 2-, 2-.

Abteilung II: Stämme auf Verschlusslaute. § 177. 1. Auf Labiale. — § 178. 2. Auf Gutturale. — § 179—182. 3. Auf Dentale.

Klasse B: Stämme auf Liquidae, Nasale, i- und u-Vocale.

Abteilung I: Stämme auf Liquidae (ar. r-). \$ 183. 1. Wurzelstämme auf r. — § 184. 2. Abgeleitete Neutralstämme auf r. — § 185. 3. Abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar-, tar-. — \$ 186. 4. Zahlwörter.

Abteilung II: Stämme auf Nasale. \$ 187. 1. Auf m-. — \$ 188.

2. Auf n-.

Abteilung III: Stämme auf i- und u-Vocale. § 189-190. 1. Abgeleitete Stämme auf j-, y-. — § 191—192. 2. Abgeleitete Stämme auf ī-, ū-. — § 193-194. 3. Wurzelstämme.

Klasse C: Stämme auf a-Vocale.

Abteilung I: Abgeleitete Masc. und Neutr. \$ 195-204. Beispiele.

Abteilung II: Abgeleitete Feminina. § 205. Beispiele.

Abteilung III: Wurzelstämme. § 206. Beispiele.

Anhang zu II B 1 A. \$ 207. Femininalbildung. - \$ 208. Comparation. — \$,209. Participialbildung. — \$ 210—211. Zahlwörter.

II B I B. CASUSBILDUNG.

r. Die Singularcasus.

\$ 212. Sing. Nom. masc. und fem. — \$ 213. Sing. Acc. masc. und fem. — \$ 214. Sing. Acc. neutr. — \$ 215. Sing. Abl. — \$ 216. Sing. Gen. — § 217. Sing. Dat. — § 218. Sing. Instr. — § 219. Sing. Loc. — § 220. Sing. Voc. masc. und fem.

2. Die Dualcasus.

\$ 221. Du. Nom. masc. (und fem.). — \$ 222. Du. Nom. (Acc.) neutr. und fem. — \$ 223. Anhang: Der ND. als Queile von Neubildungen. — \$ 224. Du. Dat.-Instr.-Abl. — \$ 225. Du. Loc. — \$ 226. Du. Gen.-Abl.

3. Die Pluralcasus.

\$ 227. Plur. Nom. masc. und fem. - \$ 228. Plur. Acc. masc. und fem. — \$ 229. Plur. Acc. neutr. — \$ 230. Plur. Dat. und Instr. 1. — \$ 231. Plur. Instr. 2. — § 232. Plur. Loc. — § 233. Plur. Gen.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

II B II A I. Pronominale Casusbildung. \$ 234. Sing. Nom. masc. und fem. — \$ 235. Sing. Acc. neutr. — \$ 236. Sing. Nom. und Acc. mit a*m. — \$ 237. Sing. Instr. — \$ 238. Sing. Gen. — \$ 239. Sing. Dat., Abl., Loc. — \$ 240. Plur. Nom. masc. — \$ 241. Plur. Gen.

II В п A 2. Die einzelnen Pronominalstämme. § 242. a. Pron. interrog. — § 243. b. Pron. relat. — § 244. с. Pron. demonstr.

Anhang: \$ 245. Übertragung der pronominalen Flexion auf die Nomina.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA,

246. Pron. 1. Pers. Sing. — \$ 247. Pron. 2. Pers. Sing. — \$ 248. Pron.
 1. Pers. Plur. — \$ 249. Pron. 2. Pers. Plur. — \$ 250. Pron. 1., 2. Pers. Du. — \$ 251. Pron. 3. Pers. (Refl.).

ANHANG ZU II.

I. Adverbialbildung. \$ 252. 1. Adverbialsuffixe mit anl. t-Laut. — \$ 253. 2. Adverbial gebrauchte Casusformen. — \$ 254. 3. Andere Adverbien.

II. Infinitivbildung. \$ 255. 1. Accusative. — \$ 256. 2. Ablative. — \$ 257. 3. Genetive. — \$ 258. 4. Dative. — \$ 259. 5. Instrumentale. — \$ 260. 6. Locative. — \$ 261. Die mittel- und neuiranischen Infinitive. — \$ 262. Übersicht zu \$ 255 ff.

III. Das Nomen als vorderes Compositionsglied. \$ 263. 1. Composition mit Verben. — \$ 264—266. 2. Composition mit Nomina.

II A. DAS VERBUM.

§ 101. Ubersicht.

- I. In der indogermanischen Ursprache bestand jede (finite) Verbalform grundsätzlich (!; S. 48, I) aus zwei Teilen: dem Verbalstamm und dem
 Personalsuffix. Die Verbalstämme wieder zerfallen in Tempusstämme
 und Modusstämme. Die letztern: Conjunctiv und Optativ wurden mittelst
 der Modalsuffixe aus den Tempusstämmen geschaffen. Die Bildung der
 übrigen Formen vollzieht sich direkt aus dem Tempusstamm; sie werden
 sonach nur durch verschiedene Personalsuffixe auseinandergehalten.
- 2. Die Einteilung des verbalen Stoffs hat nach Tempusstämmen zu erfolgen. Da es mir im folgenden lediglich auf die Bildung der Verbalformen ankommt, nicht auf deren Bedeutung, so unterscheide ich im Anschluss an Brugmann's Grundriss drei, dem Umfang nach allerdings sehr ungleiche Gruppen:
 - 1. Praesensgruppe;
 - s-Aoristgruppe;
 Perfectgruppe.

Die erste Gruppe umfasst auch die nichtsigmatischen Bildungen mit Aoristbedeutung; ebenso selbstverständlich das Futur, das Desiderativ, das Intensiv, das Causativ und die Denominativa, welche zumeist alle, nach der Schablone der indischen Grammatiker, gesondert behandelt werden.

Aus jedem Tempusstamm konnten Praesens-, Praeterital- (Injunctiv-), Imperativ-, Conjunctiv- und Optativformen gebildet werden. Als weitere Unterscheidungen kommen hinzu: zwei Genera, Activum (Transitivum) und Medium (Reflexivum), drei Numeri, Singular, Dual und Plural,

14797

und innerhalb jedes Numerus drei Personen. All diese Bildungen haben sich ins Arische hinein erhalten. In engstem Zusammenhang mit den Tempusstämmen steht eine Reihe nominaler Bildungen, insbesondere die

Participien.

3. Die Formen aller drei Tempussysteme scheiden sich in zwei Klassen: thematische und nichtthematische. Bei der thematischen Klasse stand in der Ursprache vor den Flexionsendungen der Indicativformen ein kurzer a-Vocal, e oder o - im Arischen a' -: der »thematische Vocal«, welcher der zweiten Klasse fehlt; s. noch S. 67 vor § 122. Die thematischen Tempusstämme haben festen Wortaccent, sie weisen darum nur qualitative Veränderungen auf, z. B. idg. *δέre-te, *δέro-mes: gr. φέρετε, φέρομες*. Bei der unthematischen Conjugation dagegen war er beweglich, es erscheint daher überall auch quantitativer Stammwechsel, z. B. idg. *¿i-mi, *i-més: ai. ¿mi, imás; - idg. *ki-néu-mi, *ki-nu-més: ai. činômi, činumás. Man hat bei der unthematischen Conjugation meist zwei Stammformen zu unterscheiden: die starke und die schwache, in einzelnen Fällen kommt noch eine dritte hinzu: die Dehnform3. Der Vocalwechsel in den drei Stammformen entspricht dem der drei Ablautsstufen (§ 95 ff.), und zwar in der Reihenfolge: Hochstufe, Tiefstufe, Dehnstufe. Der starke Tempusstamm - in einzelnen Fällen dessen Dehnform - ist im allgemeinen im Conjunctiv und in den activen Singularformen des Praesens und Praeteritums heimisch*; die übrigen finiten Formen hatten in der gesammten abgestuften Conjugation den schwachen Tempusstamm als normale Grundlage. Einzelne alte Ausnahmen - z. B. in der 2. Plur. - werden unten besonders hervorgehoben werden (\$ 166). Übrigens wurde das ursprüngliche, auf dem Wechsel der Betonung beruhende gegenseitige Verhältnis der verschiedenstufigen Formen schon seit ursprachlicher Zeit durch Übertragung (Ausgleichung) und Neubildung vielfach gestört. Den Mangel an quantitativer Abstufung ausserhalb der thematischen Conjugation halte ich überall für etwas Unursprüngliches; s. § 142.

Eine häufige und weit verbreitete Erscheinung ist die, dass an Stelle ülterer unthematisch gebildeter Formen späterhin solche nach der thematischen Conjugationsweise treten. Die Ursachen zu dieser Neuerung, deren Anfänge man getrost in die Zeiten der Ursprache versetzen darf, die sich aber oft genug in verschiedenen Sprachen und zu verschiedenen Zeiten wiederholt hat - im Iranischen ist sie sehr gewöhnlich -, sind mehrfacher Art. Speciell fürs Arische ist der Umstand von Bedeutung, dass die Ausgänge einiger Formen in beiden Conjugationsklassen zusammentrafen; so die 1. Sing. Praes. Med., die r. Sing. Praet. Med. und einige 3. Plur., ferner verschiedene Casus des nt-Particips. S. noch KZ. 29, 277 f. und unten \$ 104, 1 No. 3. Auch syntaktische Momente spielen dabei eine Rolle. Ich erwähne besonders die Bedeutungsgleichheit der Conjunctiv- und der Injunctivformen (\$ 103). So hatte z. B. ai. hán (aus urar. *g'ant) als Injunctiv die nämliche Bedeutung wie der Conjunctiv hánat: »er soll schlagen«. Ausserdem aber eignete ihm auch die Bedeutung des Praeteritums: »er schlug«. So konnte es leicht geschehen, dass auch die alte Conjunctivform in dieser letztern Bedeutung gebraucht wurde. In der That ist jAw. janat beides, Conjunctiv: »er soll schlagen« (V. 13, 3) und Praeteritum: "er schlug" (Y. 9, 8); vgl. auch ai. ahanat in den Brahmana's. War aber erst janat zum Praeteritum ver schlug« geworden, so ergab sich als weitere Folge, dass der alte Conjunctiv janati wer soll schlagen«: ai. hánati (neben jainti »er schlägt«: ai. hánti) Praesensbedeutung per schlägte bekam (np. zanad), weil sich eben janati zu janat lautlich ebenso stellte wie barafti zu baraf.5 Die Folge wird weitere Beispiele der Art bringen; s. \$ 122 ff., 136. Neuformationen im entgegengesetzten Sinn

finden sich bei weitem seltener; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 891 f. Die thematische Flexion ist von Anfang an die häufigere, sie ist bequemer, da sie jede Consonantenhäufung vermeidet, und sie lässt die Bedeutung der Form überall klar erkennen, was bei der unthematischen infolge der Wirkungen der Auslantsgesetze keineswegs der Fall ist.

[‡] Wegen des in der ersten I. Du. und Plut. auftretenden arischen ā, darin Brugmann und andre den regelrechten Fortsetzer des ursprachlichen σ erblicken, z. B. al. δhárāmas: gr. φέρομες (vgl. § 69, 2 No. 1) verweise ich auf § 164. — ² Die entgegengesetzte, von Fick und anderen vertretene Annahme, ist mindestens unheweislich; vgl. BB. 16, 273 f.; Brugmann, Grundriss 2, 914. — 5 Bezeichnender wären die Ansdrücke: Vollstamm, Schwachstamm, Dehnstamm. Doch will ich hier die übliche Terminologie nicht ändern. — 4 Die 3. Sing. Act. des «Imperativs»: al. åsth, welche ebenfalls die starke Gestalt des Stamms aufweist, ist eine Weiterbildung der 3. Sing. Pract.; s. § 104, 3; 108, 4. — 5 S. noch § 104 No. 2.

§ 102. Reduplication.

Über die verschiedenen Arten der Reduplication in der ursprachlichen Wortbildung handelt Brugmann, Grundriss 2, 845 ff. Reduplicirte Tempusstämme finden wir in der Praesens- und in der Perfectgruppe; s. § 126, 127, 128, 137, 150, 160, 161, 163. Sie haben auch als Grundlage für eine erhebliche Anzahl von Nominalbildungen gedient, die im Folgenden mit herangezogen werden mussten. — Ich scheide zwischen einfacher und verstärkter (Intensiv-) Reduplication.

I. Tempusbildung mit einfacher Reduplication.

1. Was den Reduplications vocal angeht, so nehme ich an, dass er ursprünglich im Praesens durchweg i, im Perfect durchweg e war; vgl. dazu ausser der bei Brugmann, a. O. verzeichneten Litteratur noch J. Schmidt, KZ. 25, 14 f.; ferner KZ. 29, 535, 551; 31, 591. Auf die Dauer konnte sich aber das alte Verhältnis nicht rein erhalten; und in den arischen Dialekten hat die Verwirrung weitere grosse Fortschritte gemacht, so dass es bei vielen Formen nicht zu entscheiden ist, ob sie dem Praesens oder dem Perfect zuzurechnen sind.

a. Das arische Praesens zeigt noch überwiegend i. Beispiele, in denen das Iranische mit dem Indischen in dieser Hinsicht zusammentrifft, sind: jAw. hišfanti »sie stehen«, ap. a²ištatā (\$ 270 c, 6) »er stand«: ai. tiffati, gr. "στημι; — jAw. hišfanti (wegen šh s. \$ 287) »er folgt«, gAw. hišfama²dē »wir folgen«: ai. siṣ̄akti, woneben auch saščasi; — jAw. uzyarāţ (d. i. *uziyar², \$ 268, 11) »er wird aufgehen«: ai. tyarti. Vgl. noch jAw. zīzanənti »sie gebären«: gr. γίγνομαι, lat. gignö.

Das Perfect bekundet seinen Einfluss besonders bei den Praesensstämmen auf ā; vgl. jAw. daδā'ti »er setzt«, ap. adadā' »er setzt«: ài. dádāti, aber gr. τίθησι; — jAw. daδā'ti »er gibt«: ai. dádāti, aber gr. δίδωσι; — jAw. zazāhi »du bringst weg«: ai. jáhāti; — ferner bei andern Stämmen jAw. yaēšyantīm »siedend«, yaēšynta: ai. yēšati (§ 150); — jAw. nijaynənte »sie werden niedergemacht«, aber gr. jignantē mit i; vgl. gr. šπεφνον. Sogar bei i-Wurzeln kommt a vor: neben jAw. diðyāţ »er soll sehen« findet sich da'ðya »sieh«, da'ðyantō »die sehenden«.

Auf arischer Neuerung beruht meines Erachtens das Auftreten von u als Reduplicationsvocal in dem Fall, dass die Wurzelsilbe einen in- oder auslautenden u-Vocal enthält. Ich nehme an, dass sie im Praesens ihren Anfang genommen hat, wo sie auf dem einfachen Weg der Proportionsbildung erfolgen konnte. Das Verhältnis etwa von ar. *distas, *distasi (ai. distas, distati) zu *didistana (ai. didistana) rief neben *žuštas, *žušatai (ai. juštas, jušatž) die Neubildung *žužuštana (ai. južuštana) hervor. Vgl. jAw. susrušomnā »lauschend«:

ai. stirrūjati. Den alten i-Vocal aber zeigen noch jAw. zīzušte »er geniesst, nimmt entgegen« geg. ai. jūjūjatē und gAw. čixšnušt »es recht machen wollend« (Desiderativ, § 137). Nachdem sich u im Praesens festgesetzt hatte, drang es auch an die Stelle von a ins Perfect jener u-Wurzeln ein, und gleichzeitig damit fand im Perfect der entsprechend gebauten i-Wurzeln die Ersetzung des reduplicirenden a durch i statt. Auch dieser Vorgang ist im Wesentlichen noch innerhalb der arischen Periode zum Abschluss gelangt.

² Auf die Quantität des Reduplicationsvocals darin ist trotz ai. öjijanat und der bei Delbrück, Altind. Verbum 110 f. und Wackernagel, Das Dehnungsgesetz 18 f. entwickelten rhythmischen Regel nichts zu geben; vgl. b No. 1 und § 268, I.

b. Das arische Perfect reduplicirte ausser mit a nach dem eben Bemerkten auch mit i und u. Das Iranische stimmt in den meisten Fällen mit dem Indischen zusammen. So z. B.: jAw. tataša: ai. tatákṣ̄a; — jAw. daðāra: ai. dadāra; — jAw. vavača: ai. vavāča; — vi-šastar*: ai. vi-tastur; — ap. čaxriyā*: ai. čakriyās; — — jAw. didvaēṣ̄a, didvēṣ̄ma: ai. didvēṣ̄a; — gAw. āhiṣ̄āyā; ai. āsiṣ̄āya; — — jAw. "rūraoða": ai. rurōdā; — jAw. tūtava": ai. tūtāva; — jAw. huṣ̄x̄afa (filr uriran. *huṣ̄v̄āa, § 287): ai. suṣ̄v̄āp̄a. Bemerkenswert ist die Differenz zwischen jAw. bvāva* (d. i. *buv* fiir urir. *bub*, § 268, 12) und ai. baū̄ūva; vgl. dazu ai. suṣ̄uvē und sasūva; daneben treffen wir das Intensivperfect jAw. bābvar* (§ 161).

Unter dem fortdauernden Einfluss der Praesensformen dringt der Reduplicationsvocal i auch ins Perfect von Wurzeln ohne i³. Ein beiden Dialekten gemeinsames Beispiel dafür ist das als Eigenname gebrauchte Particip jAw. vīvanhušō¹: ai. vivásvān. Ferner: jAw. diðāra neben daðāra: ai. dadāra; — jAw. hišta, neben višastar² (s. oben); — jAw. fiyā"rum (Particip: wwach«) neben fayā"rum; — jAw. fīraðar²¹²; u. a. m. Vgl. dazu KZ. 29, 575 f; IdgF. 3, 34.³

Fremd ist dem Iranischen die Reduplication mit blossem i und u bei wurzelanlautendem ja- und ua-; sie hat als speciell indische Neuerung zu gelten. Daher z. B. jAw. vavača, vavaxõa: ai. uväča — daneben vaväča —, uväča; jAw. vaoče, gAw. vaox mā: ai. ūčé, ūčimā; jAw. vaoze: ai. ūhē; vgl. BTHL, IdgF. 3, 38.

BTHL, IdgF. 3, 38.

¹ Auf die Länge des i, n in der Reduplicationssilbe dieser und andrer awestischer Formen lege ich kein Gewicht, obwohl sie auch mehrfach in den entsprechenden indischen Perfecten bezeugt ist; vgl. oben a, No. 1. — ² So die Neuausgabe. — ³ Caland's Widerspruch (GGA. 1893, 402 f.) gründet sich auf unvollständiges Material.

c. Eine besondere Betrachtung verlangen die reduplicirten Verbalformen aus Wurzeln mit anlautendem a-Vocal. Vgl. IdgF. 3, 15 f.

Im Praesens steht neben jAw. usyarāt, d. i. us-iyar^o (oben a) gAw. īratā; entsprechend bietet das Indische iyarīi und irtē. Wir haben darin unzweifelhaft die genauen Fortsetzer ursprachlicher Formen zu erkennen. Das arische *ijarīi führt auf idg. *ijarīri, mit »Spaltunga des reduplicirenden i; im idg. *īrtai dagegen ist der Reduplicationsvocal i mit dem Wurzelanlaut z zu ī verschmolzen; vgl. oben § 83, 5; 95, 5. Analoge iranische Bildungen sind noch: jAw. peyenti »sie gehen a (d. i. iyev; § 268, 11)¹, peya (d. i. iyev), ebd.) aus ar. *ij-aj-o, vgl. ai. āiyēj²; und anderseits gAw. ītā »Strebena, ein Nom. act. aus dem Desiderativ (§ 136), s. oben § 53 I, 6; 98, 4.

In den Perfectformen jAw. ånha (d. i. urir. *āha, \$297,7): ai. åsa und gAw. ārōi, jAw. āraē-ča³: ai. *ārē steckt idg. ē oder ō, eine Vereinigung des reduplicirenden e mit dem wurzelanlautenden e oder ə, bzw. o, ō. Nach Art der Praesentien ist jAw. yaēša (d. i. iy-aēša; \$268, 11) reduplicirt, in Übereinstimmung mit dem ai. iyēša.

In einigen wenigen Fällen endlich stossen wir auf die sogenannte »attische«

Reduplication; vgl. ai. ānāša, inakšati⁵. Eine derartig reduplicirte Bildung scheint jAw. išānhaēta zu sein, d. i. ar. *iš-ās-ai-ta⁵.

- ** So oder **peanti* ist Y. 57, 14 gegen die Neuausgabe mit den besten Handschriften zu lesen; IdgF. 3, 36 No. 2 AF. 2, 72 f. 3 Geldner, BB. 15, 258. 4 Wenn Gridner's Fassung, KZ. 25, 550, 3 Yasht 56 zutrifft; vgl. aber IdgF. 3, 37. Wahrscheinlich ist mit K 14 und Wstg. **passe zu lesen. 5 So Brugmann, Grundriss 2, 1028 nach AF. 2, 91 f.; s. auch Studien 1, 122. Kirste, MSL. 8, 92 überzeugt mich nicht. 6 AF. 2, 92 f. Bedeutung und Etymologie des Worts harren noch der Aufklärung; s. ebd. 158; Jackson, Reader 59.
- 2. Der anlautende Consonant der Reduplicationssilbe entsprach von Alters her dem anlautenden Consonanten der Wurzel und zwar in ihrer Hochstufengestalt; dieser Consonant erscheint auch da, wo die Wurzel, in die Tiefstufe gerückt, ihren Anlaut veränderte¹. Das Iranische hat im Allgemeinen die ursprachlichen Formen ohne andere als die durch die Lautgesetze gebotenen Änderungen bewahrt. Vgl. jAw. tataša: ai. tatákša; jAw. didvaēša: ai. didvēša; jAw. susruma: ai. šušrāva, gr. κέκλυδι; jAw. zazāhi: ai. jáhāsi aus ar. *žažāsi (\$ 26); jAw. hišhaxti (\$ 287): ai. sišakti; jAw. daðami (\$ 296, 3), dazdi (\$ 41), np. diham: ai. dádāmi; jAw. yaētatar²: ai. yētātur aus *je-it²; jAw. tuðruyē aus ar. *tutr²; u. s. w.; s. unten. Vor wurzelhafter Gutturalis stand nach \$ 1, 1 meist die Palatalis; das Iranische hat, wie das Indische, è und j; s. ap. čaxriyā^k: ai. čakriyās aus idg. *čekr²; jAw. jaymaṭ (\$ 163): ai. jagmūr u. s. w. Zu dem wegen seines reduplicirenden k auffälligen jAw. kuxīnvanē s. unten.

Die Reduplication der Anlautsgruppe s + Tenuis durch s hat sich im Iranischen erhalten, während im Indischen statt s die Tenuis auftritt. So: jAw. hišta^tti: gr. ἴστησι gegen ai. tliftati; — jAw. vi-šastar² gegen ai. tastúr; — jAw. †hispō.səmna (§ 268, 57) gegen ai. paspašē; — jAw. hisiδyāt: lat. scindō,

gr. σχ/ζω aus idg. *sisx'id (§ 51, 2).

Auf analogischer Neuerung beruht der reduplicirende Consonant in jAw. susuyam gegenüber ai. εμέγυνε an Stelle von *εμέγων (§ 7; 90, 2); — in jAw. sasustemē, gAw. sasustemē, in jAw. sasustemē, in jAw. sinsistemē, kunšinsasustemē, wofilr *hišmarəntē (§ 87; s. lat. memor); — in jAw. είκινικό, kunšinsasus, wofilr *hišma, *hušno zu erwarten wäre; vgl. § 86 und ZDMG. 46, 293; s. noch II 4. Vgl. hierüber ZDMG. 46, 292 f. und Brugmann, Grundriss 2, 857 f.

² Die Reduplication ist eben älter als die Vocalabstufung. — ² Dem jAw. z-z in zazuštemö »der siegreichstes entspricht vielleicht auch der Entstehung nach genau al. j-h in jähujám gegenüber sāhván; vgl. § 50 und Studien 2, 40.

II. Tempusbildung mit verstärkter Reduplication.

Vgl. auch Burchardt, Die Intensiva des Sanskrit und Awesta I. Diss. Halle 1892; II. BB. 19, 169 ff. (wozu IdgF. 4, Anz. 11 ff.). — Was uns im Iranischen von — verbalen und nominalen — Intensivformen aus dem Praesens- und Perfectsystem (§ 128, 150, 161) überliefert ist, lässt sechs verschiedene Typen der Reduplication erkennen:

- 2. Die Wurzel ist in Hochstusensorm wiederholt mit Ausschluss des zweiten der schliessenden Consonanten: jAw. naēniša'ti: ai. nēniktē; gAw. daēdōišt: ai. dēdištē; jAw. saosučyō: ai. šöšučānas; jAw. sasanham, zu lat. cēnseō.
 - 3. Die Reduplication setzt sich aus dem ersten der beiden anlautenden

Consonanten, dem a-Vocal und dem ersten der beiden schliessenden Consonanten der Wurzel zusammen: jAw. dadraxti (Glosse zu V. 4, 10; statt *dandr*, § 296, 2; s. übrigens § 24)² zu dranjayōiš; vgl. ai. kanikranti zu krándati.

4. Die Reduplication besteht aus dem Anlautsconsonanten der Wurzel mit ā (idg. ī). Nur Bildungen dieser Klasse sind mit Sicherheit im Perfect nachweisbar. Vgl. gAw. dādrē: ai. dādūra; — gAw. čāxnar*: ai. čākandī; — jAw. pāfra¹tī: ai. pāfr-³; — jAw. jāgər*buštarō: ai. jāgṣrh-³; — jAw. pāpa-yamnō »sich schützenda: ai. pāpā-³; — gAw. vāurōima¹dī »wir möchten überzeugena, aus *uā + uro (§ 268, 18); — gAw. rārrōye¹ntī »sie fallen aba (§ 268, 9). Dazu die Nomina ap. dādaršīš EN.: ai. dādyšīš; — jAw. sāsəvištō »hülfreichsta; — pā¹piðwa »Nahrunga; — vāvō »wehenda; — dādrum (d. i. °druvəm, § 268, 12) »Holza; — †čāxšnaoš EN. (vermutlich zu čīxšnušō, S. 55).

5. Die Reduplication enthält zwei Wurzelconsonanten mit ā (idg. ē) dahinter: jAw. fra-γrāγrāye[†]ti (wofür wohl γrāγray^o zu lesen, s. § 151): gr. ἐγρήγορδs. Daneben findet sich frāγrāraye[†]ti, das sich dazu etwa verhalten wird, wie lat. scicidit zu got. skaiskaiþ. Analog erklärt sich jAw. ni-srāraya[®] und ap. niy-a-δrārayam, die zu jAw. nis[†]rinao[†]ti gehören. Vgl.

dazu OSTHOFF, PBrB. 8, 561 f.

6. Die Reduplication zeigt den ersten Wurzelconsonanten mit α*i; vgl. gr. παιπάλλω, ποιφύσσω bei Brugmann, a. O. 2, 84 f. Nur im jAw. Nomen čαēčastəm EN. eines Sees, eig. »weissschimmernd«, vgl. ai. čaniščadat. Allenfalls noch in ap. Σεισάμης (Σησάμης) EN5, das zu jAw. þamnamuhantəm »den heilsamen« zu stellen sein wird.

Zu dem scheinbar triplicirten jAw. zaozīsuye (Brunnhofer, KZ. 30,

512; Burchardi, BB. 19, 182) s. IdgF. 4, Anz. 12.

1 Studien 2, 35. — 2 Gelinner, Studien 1, 97. — 3 Bei Grammatikern. — 4 S. 1, 9; 2, 9. idécite ist falsche Lesung. — 5 Bei Aeschylos; vgl. dazu Kriper, Die Perser des Aeschylos (Diss. Erlangen 1877) 102.

\$ 103. Augment.

Die mit den Praeteritalendungen gebildeten Verbalformen, z. B. idg. *beret hatten von ursprachlicher Zeit her ausser der praeteritalen Bedeutung auch eine modale (»Injunctiv«)*. Zur Hervorhebung der ersteren diente nun das vorgesetzte Augment: idg. *eberet, wie anderseits z. B. ein nachgestelltes u die Bestimmung hatte, die modale Bedeutung in den Vordergrund zu rücken: idg. *beretu »er soll tragen« (»Imperativ«, § 104). Der urtranische Gebrauch des Augments — a — stimmte zum vedischen und homerischen. Er war fakultativ. ā aus idg. ē ist als Augment nicht nachweisbar. Im Übrigen s. § 308.

z Ich bemerke, dass ich die awestischen Formen dieser Art im folgenden der Deutlichkeit halber mit dem Praeteritum wiedergebe.

§ 104. Die Bildung der Modusstämme; der »Imperativ«.

1. Der Conjunctiv; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1279 ff. Bei consonantisch ausgehenden Tempusstämmen erscheinen im Conjunctiv vor den Personalsuffixen die nämlichen Vocale wie in den Indicativen der thematischen Conjugation; vgl. ap. ahatiy, gAw. anhaⁱtī »er soll sein«: ai. ásati, lat erit; s. gr. τείσετε, τείσομεν. Andernfalls zeigen die arischen Conjunctive vor den Personalsuffixen ein (langes) ā auf, dessen ursprachliche Quelle nicht sicher zu ermitteln ist; vgl. zur thematischen Conjugation: ap. bavātiy »er soll sein«, vaināhy »du sollst sehen«, jAw. bavāma »wir wollen sein«, yazāⁱte »er soll verehren«: lat agūs, agūs, gr. ἄγωμεν, ἄγητε, in der unthematischen sind dann der starke Tempus- und der Conjunctivstamm nicht auseinander zu halten; vgl. ap. adā^h »er setzte« — gAw. dāhī »du sollst setzen«: ai. aŭāt, dåtī^t.

Sehr häufig und frühzeitig beginnend ist die Ersetzung des conjunctivischen a consonantischer Tempusstimme durch das deutlichere a (der thematischen Conjugation); vgl. jAw. anhaⁱti »er soll sein« neben anhaⁱti; s. ai. ásāta »ihr sollt sein« neben ásata; vgl. Brugmann, a. O. 2, 1287 f. und

WHITNEY, Grammar2 \$ 615, 650, 687, 701, 8152.

In den ai. Conjunctiven dádasē, dádatā, dádatās und dēfē erkenne ich nicht mit Brugmann, a. O. 2, 1296 altertimliche, sondern vielmehr junge Bildungen; vgl. ásāma: ásatas — dádāma: dádatas. Aus dem Iranischen kenne ich dafür kein ganz sicheres Beispiel; s. gAw. datat, daduyē, jAw. datat (Yt. 19, 11); § 122, 126. Die Formen mit Praeteritalendungen lassen

sich als thematisch flectirte Injunctive fassen.

- **Ob nicht doch, gegen Brugmann's Annahme, 'das ā soleher Formen als Contractionsproduct aus dem Stammauslaut und dem Conjunctivvocal & anzusehen ist? Eine Reihe gleichartiger Erscheinungen der vedischen und awestischen Metrik unterstätzen die Annahme, dass das conjunctivische ā solcher Stämme den schleifenden, das indicativische den gestossenen Ton hatte; vgl. BTHL., Die Gābū's 7 f. Oldenberg, Rigveda I, 188 f.; Pischel, Ved. Studien I, 185, 192; Hirt, IdgF. I, 5fl.; Contractionsvocale aber wurden ursprünglich alle zweifellos schleifend betont; s. § 95, 3. 2 Die alte Bedeutungsverschiedenheit zwischen ar. *b'arati ver trägta und *b'arāti ver soll tragens konnte den ursprünglichen Conjunctiven mit a aus consonantischen Tempusslämmen leicht die Bedeutung des Indicativs zuführen, im Gegensatz zu den neusufgenommenen Formen mit ā. Vgl. jAw. jana'ti, np. zanad ver schlägts, jAw. janat ver schlügs gegenüher jAw. janā'ti, janāt ner soll schlu; s. aber ved. jānati ver soll schlagens, jānas vad sollst schl.«; vgl. ührigens oben § 101, 3. Auf der andern Seite fungiren im jüngern Awesta Formen mit ā auch als Indicative, z. B. †parāthāt y. 9, 11 (Pt 4) ver warf umu, avā pipāt yt. 5, 62 ver kam heraba; ferner pa'ti.jasīt v. 2, 21 (an 2. Stelle), avasātie y. 57, 31, barāti yt. 10, 125 u. a. m. Den Anlass zu diesem Gebrauch bildete jedenfalls die Bedeutungsgleichheit von jana'ti, janat mit janā't, janāt zusammen mit der Doppelbedeutung von jana'ti, janat
- z. Das indogermanische Optativsuffix bewegte sich in dem Ablaut iể (iiế; vgl. § 83, 4; 95, 4) Σ. Die Optativstämme der thematischen Conjugation enden im Arischen auf ai-, gegenüber griechischem oi-; s. jAw. barōiš, baraōta: ai. δάrōṭō, bárōṭa: gr. φέροις, φέροιτο. In der unthematischen schliessen sie auf ið- (iið-) und Ē-; davor steht die schwache Form des Tempusstammes; s. jAw. daˈŊaṭ, daˈŊāṭa: ai. dadyáṭ, dad ūtá; ap. čaxriyaʰ: ai. čakriyás. Die erstere Suffixgestalt (já, ijá) kam ursprünglich nur den Singularformen des Activs zu, hat aber schon im Arischen ihr Gebiet erheblich erweitert; s. § 172.
- 3. Unter dem Titel »Imperativ« ist man gewohnt, eine Reihe von Formen vereinigt zu sehen, die ihrer Herkunft nach sehr verschiedenartig sind; s. Brugmann, Grundriss 2, 1315. Ich stelle unter Imperativ im Folgenden nur die eigentlichen Imperativformen ein, sowie diejenigen Formen des Injunctivs (§ 103), welche sich äusserlich durch eine festgewachsene Partikel von den augmentlosen Praeteritalformen abheben.

II Aa. DIE PERSONALSUFFIXE.

Vgl. im Allgemeinen: Brugmann, Grundriss 2, 1330 ff., 1316 ff.; fürs Iranische Bthu., Handbuch 113 ff., Jackson, Grammar 129 ff.

\$ 105. Übersicht.

Die Personalsuffixe sind verschieden: 1. für die drei Personen in den drei Numeri, 2. für die beiden Genera, 3. für Praesenspraesens (»Ind. Praes.«), Praeteritum und Imperativ; teilweise: 4. für Perfectpraesens (»Ind. Perf.«), Conjunctiv und Optativ, 5. für die thematische und nichtthematische Conjugation. Das Perfectpraesens hat, wo es nicht besondre Endungen verwendet, entweder die Endungen des Praesenspraesens oder die des Praeteritums. Im Conjunctiv erscheinen im gleichen Fall beide Endungen neben einander, doch überwiegen die erstern; vgl. KZ. 29, 275 ff. Der Optativ hat nur die letztern. Wegen des Imperativs s. \$ 108, 3.

Eine besondere Klasse von Personalsuffixen bilden die mit r für die 3. Plur, beider Genera, welche ich besonders behandeln werde, s. \$121. Sie

begegnen uns fast in sämmtlichen Tempora und Modi.

Zu 1. sei bemerkt, dass iranische Dualformen des Verbums nur im Awesta sicher nachzuweisen sind; s. § 110, 2 No.

§ 106. I Sing. Act.

Praesenspraesens.

Den unthematischen Praesentien eignet von Alters her -mi. Vgl. jAw. ahmi, ap. amiy (§ 285), np. am »ich bin«: ai. ásmi, gr. εἰμί; — jAw. daðami, np. diham »ich gebe«: ai. dádāmi, gr. δίδωμι.

Im Gegensatz dazu endeten die thematischen Formen in der Ursprache auf $-\bar{\sigma}^i$, also arisch auf $-\bar{a}$. Dem entspricht iran, -a (§ 92): gAw. spasyā »ich betrachte«: lat. speciō; — gAw. fravaxiyā »ich werde verklindigen«: lit suk]siù. Bereits im Arischen dürfte, unter dem Einfluss der nichtthematischen Conjugation, die Ersetzung durch $-\bar{a}mi$ begonnen haben, welche im Iranischen überall, ausser im Hymnendialekt des Awesta, zur Regel geworden ist, ebenso wie im Indischen; vgl. ap. dārayāmiy »ich besitze«, jAw. barāmi, np. baram »ich trage«: ai. bārāmi gegenüber gr. ϕ ėρω. Vgl. KZ. 29, 271 ff.; Brugmann, a. O. 2, 1336.

² Ich sehe darin, trotz der gestossenen Betonung des lit. $suk \hat{u}s$ wich drehe micha ein Contractionsproduct aus dem thematischen Vocal σ und einem Personalsuffix σ^x , entgegen Hirt, IdgF. 1, 4 ff., 222 f. und anderen. Der gestossene Ton kann doch gar wohl an die Stelle des schleifenden, wie er dem Contractionsvocal principiell zukommt, nach Analogie der übrigen Personen getreten sein. Derartige Ausgleichungen der Accentqualitäten kommen auch sonst vor und sind nicht anders zu beurteilen als Lautausgleichungen; vgl. § 222, 240.

2. Praeteritum.

Idg. -m, nach Consonanten -m mit der Satzdoublette -mm (§ 84, 3). Im Arischen -m, bzw. -am, das -a aus -m mit Unterstützung seitens der thematischen Conjugation ganz verdrängt hat; s. § 213. Vgl. jAw. abarəm, ap. abaram »ich trug«: ai. abaram, gr. šhepo»; — ap. aham »ich war«: ai. asam gegenüber gr. na.

Optativ: jAw. da byam »ich schüfe«: ai. dadyam.

3. Perfectpraesens.

Idg. -a: jAw. dādar'sa »ich habe gesehen«: ai. dadársa, gr. δέδορκα. S. noch § 108, 3.

4. Conjunctiv.

Im Arischen erscheinen zwei Ausgänge: -ā und -āni. Vgl. jAw. barāni »ich will tragen«, bal. barān (oder Medium, § 114, 4): ai. bārāni; — — jAw. mrava, mravāni »ich will verktinden«: ai. brāvā, brāvāni (§ 63); — gAw. anhā »ich will sein«: gr. ĕw. Vgl. jetzt Per Persson, IdgF. 2, 255 ff. 1

* Der Conjunctivausgang at. $-\bar{a}mi$ (für * $-\bar{a}ma$ aus idg. $-\bar{o}+ne$ nach der 2., 3. Sing.) verhält sich zu got. -au in bairau (aus idg. $-\bar{o}+ne$; vgl. Osthoff, MU. 4, 256 f.; Bthl., AF. 2, 64; doch s. Bojunga, IdgF. 2, 186 f.) und zu gr. $-\omega$ (aus idg. $-\bar{o}$) meines Erachtens nicht anders als in der 2. Plur. Act. des Injunctiv-Imperativs al. -tana in avij tāna, $\bar{s}tana$ (aus idg. -te+ne) zu al. $-t\bar{o}$ in $avij t\bar{o}, \bar{o}$ $t\bar{o}$ (aus idg. -te+ne) zu al. $-t\bar{o}$ in $avij t\bar{o}, \bar{o}$ $t\bar{o}$ (aus idg. -te+ne) z. noch § 106, 4 und 109, 3. Das idg. $-\bar{o}$ stellt die Vereinigung des Conjunctivstammauslauts mit dem Personalsuffix ($-a^{*}$; s. 1 No.) dar.

§ 107. 2. Sing. Act.

1. Praesenspraesens.

Idg. -si; vgl. § 37 ff. jAw. pər'sahi, np. pursī, bal. pursē »du fragst«: ai. pṛčási; — — jAw. ahi, ap. ahy (§ 270), np. ī »du bist«: ai. ási, gr. sī (§ 51, 1); — jAw. vašī »du willst«: ai. vákšī (§ 34).

Conjunctiv: jAw. jvāhi, ap. jīvāhy »du sollst leben«: ai. jīvāsi; — —

gAw. dāhī »du sollst geben«.

2. Praeteritum.

Idg. -s; vgl. § 85, 2; 93, 2. jAw. vaočo »du sagtest«, gAw. vaočas-ča: ai. άνοδίαs, gr. ἔειπες; — ap. gaudaya^k »du verbargst«; — — gAw. dadå »du setztest«: ai. ádadās, gr. ἐτίδης; — gAw. čōiš »du versprachst« (§ 84, 2); — gAw. minaš »du vereinigtest« (aus ar. *oaxš; § 34; 129); — gAw. sąs »du bereitetest« (§ 94, 2).

* 🔄 i Conjunctiv: jAw. anhō »du sollst sein«; ai. ásas, lat. eris; — — jAw.

paya »du sollst schützen«; s. ai. jáyas.

Optativ: jAw. jamyā »du mögest kommen«: ai. gamyās; — — jAw. barēiš »du mögest tragen«: ai. δάτεξ, gr. φέροις.

3. Perfectpraesens.

Idg. -fa; vgl. § 3, 1. gAw. dadā\$ā »du hast gegeben«: ai. dadāta; — gAw. võistā »du weisst«: ai. vētta, gr. οἶσδα; — jAw. vavaxδa »du hast gegesagt« (§ 280): ai. uvákta.

4. Imperativ.

Die thematischen Stämme gingen auf -e = ar. -e aus. jAw. bara »trage«, np. bar: ai. bára, gr. φέρει; — ap. parsā »strafe«: ai. prēā. — In der unthematischen Conjugation ist das Suffix -āi heimisch: gAw. idī, ap. idīy »geh«: ai. ihi, gr. i'λι; — jAw. kər nū δi »mach«: ai. kṛṇuht².

Bemerkenswert ist gAw. baranā »trage« neben bara; vgl. ai. kártana »machet« neben kárta; BTHL., Studien 2, 123 ff.; Per Persson, IdgF. 2, 255 ff.

und \$ 106, 4 No.

Imperativformen auf -tod = ar. -tad (ai. vittad, rakfatad u. s. w.) sind im

Iranischen nicht nachweisbar, auch nicht für die 3. Sing.

Ist idg. *δɨrε sufixlos oder in δer- (Aoriststamm) + ε zu teilen? Und was ist in letzterm Fall das angetretene ε? — ² BRUGMANN, 2. O. 2, 1316, 1321 nimmt die ai. Formen wie ἐγπά für älter denn die wie ἐγπάδι. Dem steht aber das verhältnismässig seltene Auftreten der nu-Imperative im RV. (Whitney, Grammar² § 704) und ihr gänzliches Fehlen im Avesta entgegen. Ich sehe vielmehr in ἐγπά (AV.) eine Neubildung; νάλεια: νάλει — ἐγγατά: ἐγπά. gAw. ἐρν*πā »fülle« (§ 169) ist thematisch gebildet und kann nicht etwa mit gr. κράμτη verglichen werden.

§ 108. 3. Sing. Act.

r. Praesenspraesens.

Idg. -ti: jAw. bara'ti »er trägt«, tər'sa'ti, ap. tarsatiy, np. tarsad' »er fürchtet«: ai. bārati, got. bairiþ; — jAw. asti »er ist«, ap. astiy, np. ast: ai. ásti, gr. ἐστί.

Conjunctiv: jAw. jasāⁱti »er soll kommen«, ap. bavātiy, np. buvād^x »er soll sein«: ai. bārāti; — gAw. anhaⁱtī, ap. ahatiy »er soll sein«: ai. āsati,

at exit

1 Das up. -d vertritt ausser dem ar. -ti auch -tu (§ 108, 4), -tai (§ 116, 1), -ta (§ 116, 2) und -tām (§ 116, 4). Entsprechendes gilt von den meisten übrigen neutranischen Dialekten. S. auch § 111, 1 No. 2.

2. Praeteritum.

Idg. -t; vgl. \$ 85, 93, 94. Vgl. jAw. barat, ap. abarah »er brachte«: ai. ábarat; — jAw. kər naot »er machte«: ai. ákṛṇōt; — ap. afan »er tötete«:

ai. áhan; — jAw. as »er war«: ai. ás; — gAw. čör't, möist, čóišt, dar'št, vaxšt u. s. w.

Conjunctiv: gAw. anhat er soll sein: ai. ásat; - - jAw. barāt ner

soll tragen«: ai. Bárat.

Optativ: jAw. jamyāt, ap. jamiyāt »er möge kommen«: ai. gamyāt; — — jAw. barōit »er möge tragen«: ai. bārēt.

3. Perfectpraesens.

Idg. -e: gAw. vaēdā, jAw. vaēdā »er weiss«: ai. vēda, gr. oīdē; — jAw. dadā »er hat gesetzt« gegentiber ai. dadāu; vgl. aber paprā. Der Ausgang -au ist im Iranischen weder für die 3. noch für die 1. Sg. nachzuweisen; vgl. dazu oben § 84, 4.

1 jAw. dato ist Part. Praes.; vgl. ZDMG. 48, 153.

4. Imperativ.

Ar. -tu, d. i. -t + u. Vgl. jAw. baratu, ap. baratuv »er soll bringen«; ai. báratu; — jAw. fantu »er soll töten«; ai. hántu; — jAw. astu »er soll sein«; ai. ástu.

Bildungen, die dem gr. έστω entsprächen, fehlen; s. § 107, 4.

§ 109. 1. Plur. Act.

Praesenspraesens.

Sicher nachweislich ist nur ar. -masi = ir. -mahi; s. jAw. barāmahi »wir tragen«: ai. bārāmasi; — ap. \$\int ahyāmahy \text{ wir heissen«; — jAw. mahi, ap. amahy »wir sind« (§ 87, 285): ai. smāsi. Dass das np. -m in barīm »wir tragen« auf ar. -mas = ai. -mas zuriickgeht, ist an sich möglich, aber nicht eben wahrscheinlich; s. 2. Wenn das ap. viyataryāma Bh. 1, 88 richtig überliefert ist, so hat man viyataryāma zu lesen; es wäre dann episch ind. apašyāmas zu vergleichen (s. Holtzmann, Grammatisches 19), Praeteritum mit dem Praesensausgang.

2. Praeteritum.

Ar. -ma: gAw. avaočámá »wir nannten«: ai. ávōčáma; — ap. akumā (u aus ar. f, § 290) »wir machten«: ai. ákarma.

Perfectpraesens: jAw. susruma »wir haben gehört«: ai. susrumá.

Conjunctiv: jAw. janāma »wir wollen töten«: ai. hánāma.

Optativ: gAw. jamyama »wir möchten kommen«: ai. gamyama; - -

¡Aw. jasaēma dss.: ai. gátemat.

Neben -ma wird auch -ama (mit am aus idg. nm; \$83, 4; 95, 4 und 117, 1) existirt haben; = got. -um. Aber die KZ. 29, 273 f. gegebenen awestischen Beispiele für ar. -ama lassen auch eine andere Erklärung zu. Vgl. unten \$172.

INp. barim wir tragens gibt ir. *baraima: ai. bhárima, Optativ, wieder; s. HAUG,

Essay on Pahlavi 110; KL. 1, 28 und die 2. Plur. Act.; vgl. aber noch \$ 132.

§ 110. 2. Plur. Act.

Praesenspraesens.

Ar. -fa; vgl. § 3, 1: gAw. xšaya&ā »ihr herrscht«: ai. kšáyafa; — oss. farsiať »ihr fragt«¹: ai. prčáta; — gAw. stā »ihr seid«: ai. stá.

Conjunctiv: gAw. asa\$ā »ihr sollt treiben«: ai, ájāta.

² S. HÜBSCHMANN, Oss. Sprache 96. Das np. d in puriod geht auf ir. -ta; s. Practeritum. Das bal. t oder 3 der 2. Plur. kann ir. -3a und -ta vertreten.

2. Praeteritum.

Idg. -te = ar. -ta: jAw. jasata »ihr kamt«: ai. gáťata; — gAw. sraotā »ihr hörtet«: ai. śróta; — ap. jatā »tötet«: ai. hatá.

Optativ: gAw. hyata wihr möget seina: ai. syata".

Hierher np. purad sihr fragts, »fragts, aus ir. *fradia: ai. fr*tia, Optativ; vgl. die I. Pl. Act.; s. aber auch § 132 und 145. Das Suffix der 2. Du. -tam (§ 113, 2) konnte ebenfalls nur -d ergeben.

3. Imperativ.

Neben -ta (Injunktiv, 2) hat das Indische -tana und -tō; vgl. \$ 106, 4. Das arische -tana fehlt im Iranischen, dagegen ist ar. -tau einmal vertreten, in gAw. $\tilde{c}ag'd\sigma$ »gewähret«, d. i. ar. * $\tilde{c}agdau$, mit gd aus $\hat{g}+t$; vgl. \$ 52 f. und BB. 13, 82 f.; IdgF. 5, 218.

4. Perfectpraesens.

Ar. -a, vgl. ai. čakrá. Einmal bezeugt durch jAw. hamhāna »ihr habt verdient«.

\$ 111. 3. Pher. Act.

S. noch § 121.

Die hier und in § 119 zur Sprache kommenden Suffixe der 3. Plur. bewegen sich sämtlich in dem Ablaut ent°: nt°, bzw. yt°; vgl. Streitberg, IdgF. 1, 82 ff., 88 ff. (s. auch § 228). Dabei ist zu beachten, dass in ursprachlicher Zeit nt° (mit consonantischem n) auf die Stellung nach a-Vocal beschränkt ist. 3. Plur. mit int°, unt° sind nicht indogermanisch. Gr. έψυν, lat. sint sind einzelsprachliche Neubildungen, während jAw. in, un in der 3. Plur. als graphische Vertreter für jan, yan stehen, z. B. iridinti, fyanhuntaē[ča (s. § 268, 21 f.), sofern nicht in nach § 298, 4 für ar. an steht.

1. Praesenspraesens; s. § 119, 1.

Ar. -ánti (aus idg. -énti), -ati (aus idg. -nti) und -nti (nur nach a).

a. Ar. -ánti: jAw. hənti, ap. ha*tiy, np. and, bal. ant »sie sind«: ai. sánti, gr. ἐντί, got. sind; — jAw. vər nva nti »sie beschützen«: ai. ny nvánti.
b. Ar. -ati: gAw. dada tī »sie setzen«: ai. dádati; — jAw. šye ti

(d. i. ar. *xšijati, § 167, 2) vsie wohnen«.

c. Ar. -nti: jAw. baxšenti »sie schenken«, ap. bara*tiy, np. barand² »sie tragen«: ai. báranti, gr. φέροντι; — jAw. vånti »sie wehen«: ai. vånti.

Conjunctiv: gAw. var sintî »sie sollen thun« (s-Aorist, \$ 156); s. ai. gámanti³; — jAw. jasānti »sie sollen kommen«: gr. φέρωντι; gegenüber ai. gáčān, mit dem Praeteritalsuffix, s. 2.

r Vgl. ZDMG. 38, 117; 46, 300 f.; ferner § 119, 2 No. — 2 Im np. -and ist ar. -anti, -anta (§ 111, 3), -anta (§ 119, 1), -anta (§ 119, 2) und -antām (§ 119, 3) zusammengefallen. So auch in den meisten andern modernen Dialekten. S. noch § 108, 1 No. — 3 ZDMG. 46, 291.

2. Praeteritum; s. \$ 119, 2.

Ar. -an (aus idg. -ént, bzw. -ènt, mit Nebenton), -at (aus idg. -nt) und -n (aus idg. -nt). Vgl. dazu § 85, r.

a. Ar. -an: jAw. hon »sie waren«: ai. sán; — gAw. g'mon »sie kamen«:

ai. gmán.

Optativ: jAw. barayən »sie möchten tragen«; aus idg. *bérojent:

gr. φέροιεν, gegenüber ai. δάτεγμτ, mit r-Suffix (§ 121).

b. Ar. -at: gAw. dadat »sie setzten«: as. dedun »sie thaten«; — gAw. zazat, da dyat, jīgər zat, "rvāxšat". Im Indischen ist -at aufgegeben und durch -ur (§ 121) ersetzt: dadur, jahur, dīdyur.

Vgl. BTHL, KZ. 29, 280 ff., 291, unten \$ 170 und Brugmann, Grundriss 2, 1360 ff.
 c. Ar. -n.: jAw. baren, ap. abaraⁿ »sie trugen«: ai. άδαταη, gr. ἔφερον.
 Conjunctiv: jAw. baran »sie sollen tragen«: ai. δάταη.

Optativ: jAw. hyan »sie möchten sein« gegenüber ai. syúr, s. a.

3. Imperativ; s. \$ 119, 3.

Ar. -antu, -atu und -ntu; vgl. \$ 108, 4; 111, 2.

a. Ar. -antu: gAw. hontu »sie sollen sein«: ai. sántu; — jAw. āfrīnantu »sie sollen segnen«: ai. prīnántu.

b. Ar. -atu (vgl. ai. dádatu »sie sollen setzen«) kann ich im Iranischen nicht nachweisen. S. aber gAw. dadatu V. 53, 8, das 3. Plur. »sie sollen machen« zu sein scheint; vgl. KZ. 29, 282 und unten § 119, 2 No.

c. Ar. -ntu: jAw. barentu »sie sollen tragenu: ai. barantu.

\$ 112. I. Du. Act.

1. Praesenspraesens.

Uriranisches Suffix ist -µahi aus ar. -µasi, belegt durch gAw. usvahī »wir beide wiinschen«. Das Indische hat nur -vas: uśvás; s. aber 1. Plur., § 108, 1.

2. Praeteritum.

Ar. -ua; im Iranischen belegt durch jvāva (tiir *jīvo, \$ 268, 17) »wir beide lebten«: ai. jīvāva. Wahrscheinlich entspricht auch afv. vusū »wir fliegen« einem urir. *uasāva — ai. vāhāva; für *uasāma (Geiger, ABayrAW. 20, 1, 119) erwartete ich *vusūm, cf. nūm — ai. nāma.

§ 113. 2. und 3. Du. Act.

Praesenspraesens.

Die arischen (und indischen) Suffixe sind -tas für die 2., -tas für die 3. Person. Bei unthematischen Stämmen fielen die 2. und 3. Du. nach § 3, 1 und 4 öfters zusammen; so ist insbesondere ir. *stö (= jAw. stö) lautgesetzlich gleich ai. stås und stås, 2. und 3. Du. zu åsmi. Das mag schon im Uriranischen der Anlass gewesen sein, die Formen überall promiscue zu gebrauchen. Und vom Praes. Act. aus hat sich diese Vermengung der Formen auf alle übrigen 2. und 3. Du. übertragen¹; s. das Folgende und § 120. Die nachweisbaren Formen — im Awesta, s. § 105 — sind sämmtlich 3. Pers. Vgl. jAw. stö »beide sind«: ai. stås; — jAw. baratö... yū¹bya\$ō (Yt. 8, 22) »beide tragen... kämpfen«: ai. båratas, yūdyatas.

Conjunctiv: jAw. jasātā »sie sollen kommen«: ai. váhātas.

¹ Über einen ähnlich gelagerten Fall im Altindischen s. J. SCHMIDT, KZ. 25, 118 f.; BTHL., KZ. 29, 575.

2. Praeteritum.

Ar. -tam für 2., -tām für 3. Person. Belegt ist nur das erstere Suffix: jAw. fasatəm »die beiden kamen«: ai. gáčatam (2. Du.); — — jAw. āitəm (in avāitəm) »die beiden gingen«: ai. āitam (2. Du.).

Optativ: jAw. århhāt.təm (statt århhātəm; § 268, 49) »die beiden möchten

sein«; s. ai. syátam (2. Du.); s. IdgF. 3, 19.

3. Perfectpraesens.

Aw. -atar und, nach dem Medium (§ 120; KZ. 29, 288) -ātar gegenüber -atur im Indischen; wegen des Ausgangs s. § 121 No. Vgl. jAw. yaētatar adie beiden haben sich bemüht«: ai. yētātur; — jAw. vaočātar , vāvər zātar adie beiden haben gesagt, gethan«

\$ 114. 1. Sing. Med.

r. Praesenspraesens.

Sie endeten im Arischen sämmtlich auf -ai, während für die Conjunctive -āi galt. Auch für die thematischen Indicative wäre -āi zu erwarten, d. i. idg. -ōi aus -o + -ai. Aber hier wurde -āi schon im Arischen durch -ai, den Ausgang der consonantischen Stämme verdrängt; s. BTHL., KZ. 27, 211; BRUGMANN, a. O. 2, 1875. Vgl. gAw. mruyē (d. i. *mruvē, ar. *mruvai, § 268, 19) nich sprechea: ai. bruvē; — jAw. bairz nich bringea: ai. bairā.

Conjunctiv: jAw. yazāi » ich will verehren «: ai. yájāi; — — gAw.

monghāi wich will denkena (s-Aorist, § 156): ai. masāi.

Perfect: jAw. susruye (d. i. "neve, § 268, 19) wich habe gehört «: ni sušruvė; lat. dedī.

* Solche auf -ai gibt es nicht; s. BTHL., IdgF. 2, 280. gAw. painhe V. 28, 11 ist wie 49, 10 2. Sing.

2. Praeteritum.

Arisches Suffix ist -i, der Ausgang der thematischen Stämme also -ai. Vgl. gAw. mānghī »ich dachte« (s-Aorist, \$ 156); ai, masi; — — iAw. apar se wich unterredete micha: ai. aprec.

3. Optativ.

Arisch -a1: gAw. vāurayā »ich möchte überzeugen« (§ 128): ai. sáčēya; - gAw, ā dyā »ich möchte bekommen«: ai. ā dīya; — jAw, tanuya wich möchte strecken« (§ 268, 13): ai. tanvīyā. S. im Übrigen § 165 No.

1 Vgl. BTHL., AF. 2, 65 f.; GELDNER, KZ. 28, 206 f.

4. Conjunctiv.

Den unter x behandelten arischen Formen auf -āi stellte das Iranische solche auf -ānai zur Seite, die sich denen auf -āni im Activ beigesellten; -ātai (3. Sg.) = -āni: -ānai. Vgl. jAw. yazāne »ich will verehren«, Phlv. yazānē (?) neben jAw. yazāi. S. auch \$ 106, 4 zu bal. barān.

\$ 115. 2. Sing. Med.

1. Praesenspraesens.

Idg. -sai. Im Iranischen bei nichtthematischen Stämmen unerweislicht. Vgl. jAw. raoδahe² »du wächst«: ni. rôhasē, gr. φέρεαι; — jAw. vašanhe² »du sagst«.

Conjunctiv: jAw. par sånahe »du sollst verabreden«; s. aj. pårdasē.

Wegen jAw. raase s. § 258, I. — 2 Zu h-nh s. § 286 No.

2. Praeteritum.

Zwei ursprachliche Suffixe, die sich ursprünglich auf die beiden Conjugationsklassen verteilt haben mögen: -so und -fes. Das Indische hat nur -fas, im Iranischen ist nur -sa sicher belegbar. Vgl. \$ 37 ff. jAw. zayanha »du wurdest geboren«: gr. έφέρεο gegenüber ai. ájāyatās; — — gAw. ασγžā »du sagtest«, aus ar. *augt'a (§ 53 I, 4). Das arische -fas ist uns vielleicht in ap. dauštā Bh. 4, 69 erhalten.

Conjunctiv: gAw. danhā »du sollst geben«.

Optativ: jAw. yazaēša »du möchtest verehren«: gr. φέροιο gegenüber ai. vaietas.

I S. BTHL., AF. 2, 221. Aber die Lesung ist nicht sicher.

3. Imperativ.

Arisches Suffix ist -sua; vgl. § 37 ff. Vgl. jAw. baranuha »bringe« (§ 268, 27); ai. Bárasva; — gAw. gūšahvā »höre«; — ap. payahuvā »hiite dich«; — gAw. dasvā »giba; ai. datsvá; — gAw. kər švá »machea: ai. kṛ švá.

§ 116. 3. Sing. Med.

1. Praesenspraesens; s. auch 3.

Idg. Suffix ist -tai: jAw. saete »er liegt«, PDw. ni]sīt1: ai. śete, gr. κείται; — gAw. dazdē »er nimmt sich vor«, d. i. ar. *daðdai mit ða aus a + t (vgl. \$ 52 f.): ai. dattė; — — jAw. yazaite »er ehrt«: ai. yájatē, gr. φέρεται; ap. vainataiy, jAw. vaēnate »er scheint«.

Conjunctiv: jAw. yazā te »er soll ehren«: ai. yájātē ².

1 S. oben § 108, 1 No. — ² Daneben ai. yájātāi. Die aind. Conjunctivendungen mit āi gegenüber den indicativischen mit -ī (-ai) beruhen auf speciell indischer Übertragung aus der 1. Sing. (yájāi). S. BTHL, KZ. 27, 210 ff.

Praeteritum.

Idg. Suffix ist -to: jAw. yazata »er verehrte«, ap. apatatā »er fiel«: ai. áyajata, gr. ἐπέτετο; — ap. agmatā »er kam«, np. āmad (s. § 122)1; — ap. akutā ver machte sich« (\$ 290): ai. ákṛta; — gAw. aog dā ver sagte«, d. i. ar. *augda (\$ 53 I, 3).

Optativ: jAw. baraēta »er möchte tragen«: ai. δάrēta, gr. φέροιτο; gAw. da'dītā »er möge setzen«: ai. dadītá.

Conjunctiv: gAw. ma'nyātā wer soll meinen«. Einziges Beispiel.

Eine zweite nur im Arischen vorkömmliche Suffixform ist -i; vgl. die 1. Sing. (\$ 114, 2) und Brugmann, Grundriss 2, 1273, 1380. Vgl. gAw. avāčī »er wurde genannt«: ai. ávāči; — ap. adāriy »er wurde gehalten«: ai. ádari; - jAw. ər nāvi »es wurde verdient«. S. unten § 154.

² S. § 111, I No. Vgl. im übrigen zu der hier angeschnittenen Frage nach den Quellen des neupersischen Praeteritums IF. 4, 125 ff.

Perfectpraesens.

Ar. Suffix -ai¹; die 1. und 3. Person fallen durchweg zusammen: jAw. da²ôe »er hat gesetzt«: ai. dad²é; — jAw. vaoče »er ist genannt«: ai. učé.

र Gegenüber griech. -ावा, das nach gewöhnlicher Annahme aus dem Praesens eingedrungen sein soll; doch s. BTHL., Studien 2, 193 f., IdgF. 3, 30 f.

Der Zusammenfall der 1. und 3. Sing. Med. im Perfect und die Gleichheit der Ausgänge für die 1. Sing. Med. im Praesens und Perfect hat schon im Arischen zur Folge gehabt, dass auch im Praesenst ai-Formen in 3. Sing. an Stelle der tai-Formen gebraucht wurden. Vgl. 4. So: jAw. mruye (d. i. *mruve, \$ 268, 19) wes wird gesprochene: ai. bruve; - jAw, niyne wer schlägt nieder« gegenüber ai. nihatē.

¹ Und zwar mit wenigen unsicheren Ausnahmen (Delbrück, Verbum 70; WHITNEY, Grammar² § 737; Lupwio, Rigveda 6, 210) im unthematischen, weil hier die 1. Sing. Med. auch in der Betonung zur entsprechenden Perfectform stimmte.

4. Imperativ.

Ar. Suffix -tām. Vgl. jAw. †vər zyatam nes soll gewirkt werden«; ap. varnavatām »er soll überzeugen«2; — gAw. dyātam »er soll gebunden werden« (§ 142). S. ai. yajatām.

Daneben schon im Arischen -am, hervorgerufen durch das Nebeneinander von -tai und -ai im Praesens, s. 33. gAw. ūčam nes soll gesagt werden«;

gAw. vī dam »es soll vollstreckt werden«; s. ai. duhâm.

 Vp. 15, 1; vgl. Jackson, Grammar 144; Geldner, KZ. 31, 531 (geg. Neuausg.).
 S. unten § 131; KZ. 29, 563.
 J. S. Bthl., KZ. 28, 31; Geldner, KZ. 30, 533, BB. 15, 261.

\$ 117. 1. Plur. Med.

Praesenspraesens.

Ar. Suffix -maďai: jAw. yazāmaide wwir verehrena: ai. yájāmahē; jAw. mainyāmaide »wir denken«: ai. manyāmahē; — - jAw. mrūmaide »wir sprechena: ai. brūmāhē.

Daneben -amadai aus idg. -mmº in gAw. hiśćama'de wwir thun uns zu-

sammen mit - « (§ 126); s. oben § 109, 2.

Conjunctiv: jAw. čina dma'de wir wollen lehren« (§ 129), s. ai. váčišāmahē. Wegen ai. yajāmahāi s. § 116, 1 No.

2. Praeteritum.

Ar. Suffix -madi, welches, wenn gleich gr. -μεθα, auf idg. -meds beruht. Vgl. gAw. am5hmatdī (d. i. *amasmo, s-Aorist) wwir erkanntena; ai. ágasmahi; § 156.

Optativ: vāurēima dī »wir möchten überzeugen« (§ 128); s. ai. sá-

čemahi.

\$ 118. 2. Plur. Med.

Praesenspraesens,

Ar. Suffix -duai. Vgl. gAw. †dīdrayžō.duyē »ihr wollt euch sichern« (§ 136); — daduyê nihr erwerbt eucha (§ 122); — mərəngəduyê nihr zerstört« (§ 129). Zur Schreibung duyē statt dvē s. § 268, 19. — Wegen des jAw. čaradwe nihr geht« gegenüber ai. čáraďvě vgl. \$ 268, 38; 274 No. 2.

Arisches Suffix ist -duam; jAw. -bwom, gAw. -dum (\$ 268, 22, 38). jAw. dārayabwəm »ihr hielteta: ai. d'ārayadvam; — gAw. Srāzdūm »ihr schützteta:

Conjunctiv: gAw. †mazdåsəhö.düm »ihr sollt bedenken« (s-Aorist); einzige Form.

§ 119. 3. Phir. Med.

S. noch \$ 121.

Praesenspraesens; s. § 111, 1.

Arisch: -atai (aus idg. -ntái und -ntai)1; -ntai, nach a.

a. -atai: gAw. mər nča të »sie zerstören« (\$129); s. ai. bunjatë; gAw. šava tē »sie schreiten gegen« (§ 90, 2; 167, 2).

b. -ntai: jAw. yazənte »sie verehren«: ai. yájantē; s. gr. φέρονται.

Conjunctiv: gAw. yaojantė »sie sollen sich verbinden«; s. ai. másante; - jAw. yazânte »sie sollen verehren«; s. gr. φέρωνται; gegenüber ai. yájāntāi; § 116, 1 No.

Die aind. Betonung auf dem a - b'unjátē, bruváte - schreibe ich dem Einfluss der Activformen zu. In alter Weise betonen al. ante und bunjath. An ein idg. Suffix -Intal (s. § 111, 2; 119, 2) möchte ich trotz al. rante nicht glauben; gAw. frarente ist gegen BB. 13, 47 in fra + aro, Conjunctiv, zu zerlegen. - 2 S. KZ. 29,

2. Praeteritum; s. § 111, 2.

Arisch: -anta (aus idg. -énto, bzw. -ènto, mit Nebenton); -ata (aus idg. nto); -nta (aus idg. -nto).

a. -anta: gAw. xšīntā »sie herrschten« (unthematischer Aorist, § 122;

5 aus ir. a, \$ 298, 1); vgl. ai. kránta »sie machten«.

Optativ: jAw. yazayanta »sie möchten verehren«, aus idg. *jáyojènto, gegenüber ai. yáféran, yáférata mit r-Suffix (§ 121, 165).

b. -ata: gAw. varatā »sie wählten«1; s. ai. áfanata; § 167, 2.

Neben -ato hat das Awesta auch -āto: gAw. voronātā »sie wählten «2: ai. vrnata; - gAw. vīšyātā »sie entschieden sich« (§ 122)2; - gAw. dātā »sie gaben« (§ 112)2. Ich weiss für das lange & darin keine rechte Erklärung zu geben; J. Schmidt, Festgruss an R. Roth 183 befriedigt auch nicht2.

² S. BTHL., KZ. 29, 285. — ² Vgl. BTHL, AF. 2, 61 f.; GELDNER, KZ. 28, 200; oben § 112, 3 b. Die an der ersten Stelle vorgeschlagene Zurückführung des ä auf idg. fi ist doch nur ein Notbehelf; vgl. Caland, Museum 1, Nu. 1. Wegen jAw.

c. -nta: jAw. yasənta »sie verehrten«, ap. abara"tā »sie trugen«: ai. άδαranta, gr. έφεροντο.

3. Imperativ; s. \$ 111, 3.

Arisch: -antām, -atām und -ntām, in der dem Praeteritalsuffix entsprechenden Verteilung (s. 2). Ar. -atām (ai. dadatām) kann ich aus dem Iranischen nicht nachweisen.

a. -antām: gAw. xšīntam »sie sollen herrschen«, vgl. 2 a.

b. -ntām: gAw. xraosəntam »sie sollen aufschreien«: krősantām.

\$ 120. Du. Med.

Die Erklärung von gAw. dvafdī (d. i. *duvafdī) als 1. Du. mit dem Suffix ar. -yadi = ai. -vahi ist nicht ganz sicher; s. AF. 3, 39. Sonst sind nur Du. bezeugt; s. dazu § 113 und KZ. 29, 283 f., JACKSON, JAOS. 14, CLXV. Für die 3. Du. sind im Iranischen folgende Suffixformen belegbar:

Iranische Philologie.

Praesenspraesens^{*}.

a, iran, -dtai; Perfect: gAw. mamanatte »sie haben gedacht«: ai, mamnate.2

b. iran. -atai; Praesens: gAw. vər nvaitē »sie wählen«.

c. iran. -tai; Praesens: gAw. myāsatē »sie mischen sich« (them., \$ 123 oder 125); - Perfect: gAw. dazde »sie haben geschaffen«, d. i. ar. *dabdai, mit δd aus d + t (§ 53 I).

d. iran. -ītai; Praesens: jAw. †vīsaīte »die beiden kommen«; - Con-

junctiv: gAw. jamaētē »sie sollen kommen«; gegeniiber ai. bravāitē3.

e. iran, -ī Sai; Praesens: jAw. čaroi Se »sie gehen«: ai. čárēť ē (2. Du.).

2. Praeteritum'.

f. iran. -atam4: gAw. asrvātəm »sie wurden gehörta: ai. asruvātām.

g. iran. -ītam4: jAw. apər saētəm »sie beredeten sich«: ai. ápr čētām; —

 jAw. da otom »sie schufen«5, gegenüber ai. ádadūtām.
 Zu den einzelnen Formen s. KZ. 29, 283 ff. — 2 jAw. parazītāse Yt. 19, 46 scheint verderbt, s. ebd. 287. — 3 Indische Neuhildung, s. KZ. 27, 214. — 4 - am gegenüber al. -am wohl nach den Activformen; s. übrigens auch KZ. 29, 288. - 5 Vgl. dazu aber auch BTHL, Studien 2, 169.

§ 121. Die r-Suffixe der 3. Plur.

Nur im Awesta bezeugt. Hier finden sie sich im Activum und Medium; im Praesenspraesens, Praeteritum, Perfectpraesens und Optativ. Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 1388 ff.; fürs Arische BTHL, KZ. 29, 585 f.; WILHELM, Transact. 9th Or. Congr. 1, 537 f. Belegt sind:

1. fürs Activum:

a. iran. -r; Optativ: jAw. hyar »sie möchten sein«: zi. syúr (s. b); ein-

zige Form; s. \$ 172.

b. iran. -ar, worin idg. -er (\$ 111) und -rr (satzphonetisch für r; \$ 84, 3; 56 f.; = ai. -ur) zusammengefallen sind. Perfect: jAw. ånhar »sie sind gewesena: ai. asúr;1 - Praeteritum: gAw. adar3 nsie machtena: ai. adur.

c. iran. -rs2; Optativ: jAw. jamydr2s »sie möchten kommen«: ai. gam-

vár (s. b); \$ 172.

d. iran. -rš (= ai. -ur); Perfect: gAw. cikoiter's sie sind bedacht«: ai. čikitúr: einzige Form.

2. fürs Medium:

e, jran. -rai; Praesens: jAw. sõire »sie liegen«: ai. sérē; — jAw. åphaire »sie sitzen«; mravaire, niyraire; s. BTHL, Studien 2, 122 ff. und unten \$ 142.

f. iran. -arai aus idg. -rrai (nach Doppelconsonanz; \$ 56 f.; 84, 3); Perfect: jAw. čaxrare »sie haben gemacht« (V. 4, 46; NA.): ai. čakrirė;

einzige Form.

g, iran. -ram; Praeteritum: jAw. vaozirom »sie zogen«; s. ai. ásasrgram. Vgl. jAw. vaoze 3SM.; BTHL, AF. 1, 135; GELDNER, 3 Yasht 48; unten \$ 159, 2.

Einzige Form.

1 Von der 3. Plur. des Persects ist der Ausgang -ar, bzw. -pr schon im Arischen auf die 3. Du. übergegangen: jAw. paētajar, vaočājar; al. ūčāsur; s. oben § 113, 3.

— 2 Nach Danielsson-Johansson (BB. 18, 49) liesse sich die Gleichung ansetzen:
-r: -rī (idg. -rɪ) — -nī: -nīt (= ital. -nɪ). Welchen Formen aber kam ursprünglich
-r, welchen -rɪ zu? Im aind. -ur sind ar. -yr und -yī zusammengesallen.

II Ab. DIE BILDUNG DER TEMPUSSTÄMME.

Vgl. dazu oben \$ 101 und \$ 95 ff.
Fast bei allen unthematischen Tempusstämmen finden wir anch Formen, welche der thematischen Conjugationsklasse nachgebildet sind. Es war unbedingt geboten,

sie gleich hier mit zu erwähnen, da öfters eine der verschiedenen Tempusstammformen überhaupt nur durch eine thematische Bildung belegbar ist; vgl. übrigens auch unter II Ac 2.

Vgl. zur Bildung der Tempusstämme im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 868 ff.; — fürs Iranische: BTHL., Handbuch 117 ff.; Jackson, Grammar 140 ff.; J. Darmesteter, Études Ir. 1, 184 ff. Ebenda die weitere Litteratur.

II Ab 1. Praesensgruppe.

Sie umfasst die Praesens- und die nichtsigmatischen Aoristbildungen.

II Ab 1 a. Suffixlose Praesentien.

Die einfache oder reduplicirte Wurzel ohne besondere Erweiterung^{*} dient als Praesensstamm, der teils thematisch teils unthematisch flectirt wird.

² Den »thematischen Vocal» (§ 101, 3) rechne ich nicht als solche, d. h. nicht als besondere Erweiterung. Ob in gr. $\phi i \rho \sigma \tau \sigma$ die erweiterte oder in $\phi i \rho \tau \sigma$ die verkürzte Wurzel vorliegt, ist bekanntlich streitig; s. oben S. 48. Von solchen Bildungen aus aber kann der Vocal leicht überallhin verschleppt worden sein. Denkbar wäre übrigens sogar auch das, dass das ϵ , σ ursprünglich Bestandteil des Personalsuffixes war; vgl. oben die Personalsuffixe für die 3. Plur. und für 2., 3. Du. im Medium (§ 111, 119, 120).

S 122. 1. Klasse; ai. asti, adat.

r. St. St. = h V; Unthematisch. Der starke Stamm besteht Schw. St. = t V. aus der hochstufigen und hochbetonten, der schwache aus der tiefstufigen und tieftonigen Wurzel. — Die 1. Klasse ist auß engste mit der 2. und 3. verwandt, welche die hoch-, bzw. tiefstufige Wurzel in thematischer Flexion zeigen. Im Indischen entspricht das Praesens 2. und der Aorist (nach Whitney's Zählung) 1. Klasse. Beispiele:

áj-: j- »gehen«: ap. aitiy, jAw. aēti »er geht«: ai. ēti, gr. sīsī; — gAw. ayenī »ich will g.«: ai. áyāni; — jAw. yenti »sie gehen«: ai. yánti; —

gAw. idī, ap. idiy »geha; ai. ihi, gr. i'dı.

2) stáy-: sty- »preisen«: jAw. staomi »ich preise«, staof »er pries«; — stavāne »ich will pr.«, stavano »gepriesen«: ai. stávāni, stávānas; — — jAw. statībi »preise«, PDw. stot »er preist«: ai. stuhl, stutē; — jAw. stuyē (d. i. stuve, § 268, 19) »ich preise«: ai. stuvē.

3) Rár-: kr- »machen, thun«: gAw. čōr'į »er machte« (= ir. *tarį, \$ 298, 3): ai. ákar (aus °rt); — gAw. taraⁱtī »er soll m.«: ai. kárati; — — gAw. kər'švā »mache«, ap. akutā »er machte sich« (für ir. *akṛta, \$ 290,

No. 2): ai. kṛṣvá, ákṛta.

4) g'án: gn- »schlagen, töten«: jAw. jainti, bal. jant »er schlägt«, jAw. jantu »er soll schl.«, ap. aja" »er schlug«: ai. hánti, hántu, áhan; — jAw. janat »er soll schl.«, janāni »ich will schl.: ai. hánat, hánāni; — — jAw. niyne »er schlägt nieder« (§ 116, 3), paiti.ynīta »er möge sich wehren«: ai. gnīta; — jAw. jaiði »schlage«, ap. patiyajatā »er schlug«: ai. jahí, áhata; — jAw. janyāt, ap. janiyāt »er möge schl.«: hanyāt (mit an aus idg. nn; s. § 95, 4).

5) ģám-: gm- »kommen«: gAw. fantū »er soll k.«, fən »du kamst« (— ar. *ģans; § 94, 2): ai. gántu, ágan; — gAw. fama*tī, jima‡ (i aus a, § 298, 4) »er soll k.«: ai. gámat; — — gAw. g*mən »sie kamen«: ai. gmán; — gAw. ga*dī »komm«: ai. gahi; — jAw. jamyāţ, ap. jamiyā* »er möge k.«:

ai. gamyat (mit am aus mm, \$ 95, 4).

6) uáš-: uš- »wollen«: gAw. vas mī »ich will«, vašī, vaštī »du w., er w.«: ai. vášmi, vákķi, váķi; — gAw. ušmahī »wir wollen«: ai. ušmási.

7) ás-: s- nsein«: jAw. asti, ap. astiy, np. ast »er ist«: ai. ásti, got. ist; — gAw. anhaitī, ap. ahatiy »er soll s.«: ai. ásati, lat. erit; — — jAw. honti, ap. hantiy, np. and »sie sind«: ai. sánti, got. sind; — jAw. stō »beide sind«: ai. stás; — jAw. mahi »wir sind« (§ 87): ai. smási.

8) sas-: sis- (i aus 2; \$ 98, 3) »lehren«: gAw. sastī »er lehrt«, sastū

ver soll l.«: ai. sasti; — vgl. gAw. sīšā vlehre« (unten Anh.).

9) då: di-, du- (wegen i, a s. § 69 f.; 98, 1): d »setzen«: gAw. dūt, ap. adā* »er setzte«: ai. ádūt; — jAw. dayå »du mögest s.«; — gAw. ādar³ »sie setzten«: ai. ádūt; — gAw. dyāt »er möge s.«. — dī- ist im Iranischen nicht sicher nachweisbar; gAw. dīšā kann Injunctiv sein (mit ī für i, vgl. 8), s. ai. ádītās, aber auch Optativ; s. § 104.

10) pái- (pá-; § 80, 3): pai- (a aus uridg. r) »schützen«: jAw. páti »er schützt«: ai. páti; — ap. padiy »schütze«: ai. pāhi; — jAw. payā »du

mögest schützen«.

Bei einzelnen Praesentien der 1. Klasse ist der eine der beiden Stämme

schon in indogermanischer Zeit aufgegeben worden.

11) s'áj- »liegen« (Brugmann, Grundriss 2, 891): jAw. saēte »er liegt«, PDw. nisīt »er legt sich nieder«, jAw. sōire »sie liegen« (\$ 121, 2), sayanəm »liegend«: ai. sétē, s'èrē, gr. κείται, 'Ωκεανός (KZ. 27, 477). Vgl. aber J. Schmidt, KZ. 32, 379.

12) δμ- »werden«: jAw. bun (d. i. *buvn, \$ 268, 22; zu gr. έφυν s. \$ 111) »sie wurden«: ai. άδūναη; — gAw. bva nti[čā (d. i. buv) »sie sollen w.«:

ai. Juvāni; — jAw. buyāţ »er möge sein«: ai. būyāt.

13) zás- »sich kleiden« (BRUGMANN, a. O. 2, 892): jAw. vaste »er kleidet

sich«, vanhānəm »amictum«: ai. vástē, gr. ἐπίεσται.

14) ås- »sitzen«: jAw. aste »er sitzt«, āhiša »du mögest s.α: ai. åstē, gr. ήσται.

Zu den Praesensformen mit Dehnstufe der Wurzel: jAw. āiti wer geht«,

tāšti »er zimmert«; s. § 125, 136.

Anhang: Übertritt in die thematische Flexionsweise findet sich allenthalben. Als Beispiele mögen dienen: zu 2) jAw. stavanuha »preise«, stvöiš »du mögest pr.«; vgl. ai. ståvatē, stuvatē »er preist«; — — 4) jAw. janath, np. zanad »er schlägt«; jAw. janat »er schlug«: ai. áhanat; jAw. janatha »er möge schl.«; — — zu 5) jAw. frāymat »er kam«; ap. agmatā, np. āmad (§ 116, 2) »er kam«; vgl. ai. gamēyam; — — zu 7) jAw. anhat, ap. āhah »er war«; — — zu 8) gAw. sīšā »lehre«, sīšāit »er möge lehren«; vgl. ai. šišāmahē'; — — zu 9) gAw. daduyē (§ 118, 1) »ihr erwerbt euch«, np. nihad »er legt nieder«; vgl. ai. ádāt²; — — zu 10) jAw. pāyōiš »du mögest schiltzen«, np. pāyad »er schiltzt«, jAw. payemi »ich schiltze«, ap. payahuvā »schiltze«; — — zu 13) jAw. vanhata »er kleidete sich«; — — ferner zu 3) PDw. tart, taran »er macht, sie machen«, ersteres lautlich dem gAw. Conjunctiv čaratti gleich (s. § 101, 3)³; — zu 12) np. buvad »er ist«. — Dazu zahlreiche Conjunctive mit ā (§ 104, 1): jAw. ayāt, stavāt, janāt, anhāti, pāyāt u. s. w., np. bād (aus *byāti, § 76) u. a. m.

I Die thematischen Praeteritalformen dazu haben im Indischen Abristbedeutung.

2 S. Brugmann, a. O. 2, 889, aber auch oben § 104, 1. — 3 Ap. parikarāhy udu sollst bewahrena u. s. w. gehört mit bal. čarag »beobachten» zu ai. čórati; s. ZDMG. 48, 512.

§ 123. 2. Klasse; ai. Bávati.

2. St. = $h \not V + a$. Als Praesensstamm erscheint die hochstufige und hochtonige Wurzelform mit dem thematischen Vocal: die häufigste aller Praesensbildungen; im Indischen 1. Klasse. S. übrigens § 122. — Beispiele:

 nája- »führen«: jAw. nayeⁱti »er führt«, ap. anayatű »er wurde geführt«, Phlv. nayand »sie führen«: ai. náyati.

- žáua- »werden«: jAw. žava^tti »er wird«, ap. žavätiy »er soll w.«: ai. žávati.
- βάra- »tragen«: jAw. bara^tti, np. barad »er trägt«, ap. baratuv »er soll tragen«: ai. βάrati, gr. φέρω.

4) máiža- »harnen«: jAw. maēza ti, np. mēzad »er harnt«: ai. měhati.

 ráuda- »wachsen«: jAw. raooahe »du wächst«, np. rōyad »er wächst«: ai. rōdati, got. liuda.

6) đánđa- »binden«: jAw. bandāmi »ich binde«, np. bandad »er bindet«:

Pa. bandati, got. binda.

páka- »kochen«: jAw. pačata »er kochte«, np. pazad »er kocht«:
 ai. páčati, ksl. pečetű.

8) áža- »treiben«: jAw. aza ti »er treibt«: ai. ájati, gr. άγω.

jáža- »verehren«: jAw. yazate »er verehrt«, ap. yadātaiy »er soll v.«:
 jájati.

10) įåka-, įåša- »wünschen«: gAw. yečā (§ 298, 5), yāsā »ich wünsche«, jAw. yāsāmahi »wir wünschen«: ai. yāčati »er wünscht«; vgl. gr. ζητέω. S. § 54 f. und AF. 2, 118.

Zu den Formen mit dehnstufiger Wurzel wie jAw. tāpa ti u. s. w. s. § 125.

§ 124. 3. Klasse; ai. tudáti, ávidat.

3. St. = t V + d. Als Praesensstamm fungirt die tiefstufige und tieftonige Wurzel mit dem thematischen Vocal. S. tibrigens § 122. Im Indischen Praesens 6., Aorist 2. Klasse. — Beispiele:

1) uisa- »hinzutreten; werden«: jAw. vīsata »er wurde«, vīsanha »werde«:

ai, višátí »er tritt hinzu».

2) drugá- »lügen, betrügen«: jAw. druja ti, druža ti »er betrügt«, Phlv. drujand »sie belügen«: ai. druhan »sie betrogen«.

 syžá- »entlassen«: jAw. hər'zāmi »ich lasse«, hər'zayən »sie möchten lassen«, np. hilad »er entlässt« (aus ir. *hyz°, \$ 57 No.): ai. syjáti »er entlässt«.

4) brrd- »(sich) rasch bewegen«: jAw. barata »er ritt«, baranti »bei dem wehenden«: ai. burántu »sie sollen sich r. bew.«, burántas »zappelnd«. S. § 56 ff., IdgF. 1, 178.

5) sidá- »sich setzen« (aus idg. *sədé-; \$ 97, 1): jAw. nišhiðāit (filr *ni-šiðo,

§ 287) »er möge sich setzen«1.

¹ Zum ai. stdati s. BB. 17, 117.

6) ská- »nachgehen«: gAw. sčantū »sie sollen nachg.«: gr. ἐπέσπον,

έπέσποι. Vgl. ZDMG. 38, 120 f.; KZ. 30, 534.

 ptá- »fallen«: Phlv. öftad, np. uftad »er fällt« (d. i. ir. *aμα-pta-ti): gr. ἐπτόμην. S. Horn, Grundriss 22.

§ 125. 4. Klasse; ai. rášti; rájati.

4. a. St. = d V Der Praesensstamm enthält die Dehnform der b. St. = d V + a. Wurzel mit, selten ohne thematischen Vocal. Der Dehnvocal stammt aus dem Perfect oder aus dem s-Aorist; s. IdgF. 3, 1 ff., 32 ff., 50 ff., 53; 4, 130. Gewisse Nominalbildungen sowie das »Iterativum« (§ 151) haben seine Herübernahme ins Praesens unterstützt.

a. 1) ái- »gehen«: jAw. diti »er geht«: apr. ēit (?); np. dyand »sie gehen«; thematisch: dyad »er geht«. Vgl. § 160, 12. Daneben jAw. aē'ti: ai. éti,

S 122.

b. 2) bráža- »strahlen«: jAw. brázatti »er strahlt«, np. barázad: 2i. brá-

jatē. S. dagegen gr. φλέγω.

3) rāša- »gebieten«: jAw. rāzaⁱti »er gebietet«: ai. rājati; vgl. auch np. afrāzad bei Horn, Grundriss 22. S. dagegen lat. regō.

4) káda- »zerquetschen, kauen«: np. xāyad »er kaut«: ai. kádati. S. dagegen jAw. vīxabat »er quetschte auseinander«.

5) tapa- »wärmen«: jAw. tapate »er wärmt, bescheint«, np. tabad. S. da-

gegen ai. tápati, PDs. Savam »ich wärme«.

 fåsa- »essen«: jAw. gånhənti »essend« (fem.). S. dagegen jAw. ganhənti »sie verzehren«, ai. afasat.

7) rāma- »ruhen, stehen bleiben«: jAw. rāmōiòwəm »ihr möget st. bl.«,

np. ārāmad »er ruht«. S. dagegen ai. rámatē »er ruht«.

 krāma- »schreiten«: np. xirāmad »er schreitet«: ai. krāmati, woneben krāmati.

Späterhin wird der Typus b häufiger; vgl. noch: np. dārad¹ »er hält« zu ai. aʾariṣˈyáti, daneben afy. larī; — np. kārad¹ »er sät« zu ai. kiráti, daneben afy. karī; — np. tāzad »er läuft« zu jAw. tača¹ti u. s. w. — Vgl. übrigens auch Darmesteter, Études 1, 100.

1 Vgl. die Praeterita dait, kait, d. i. ar. * arita, 3. Sg. Med. des s-Aorists; § 156, 4;

zum letztern s. ai. kartjat.

§ 126. 5. Klasse; ai. juhôti [, ajīgar].

5. St. St. = red. h V; Unthematisch. Im Übrigen wie Klasse 1, Schw. St. = red. t V. aber mit Reduplication; vgl. dazu § 102. Im Indischen Praesens 3. [und Aorist 3.] Klasse; wegen der Betonung im Indischen s. KZ. 29, 552 ff., J. SCHMIDT, KZ. 32, 379. — Beispiele:

sišák-: sišk- »zusammengehen mit —, folgen«: jAw. hišhaxti (für *hiša°, \$ 287) »er geht nach«: ai. sišakti; — — gAw. hištama¹dē (\$ 117, 1)

»wir gehen zus. m.«.

iiár-, īr- (\$ 102 I, 1 c) »sich erheben«; in thematischer Flexion:
 jAw. usyarāt (d. i. *usiya; \$ 268, 11) er soll aufgehen«; s. ai. iyarti, iyārši;

- gAw. īratū »er soll sich erheben«; s. ai. îrtē.

3) dadā: dadē »setzen«, dadā: dadē »geben«. Die Formen der beiden Wurzeln sind im Iranischen mit wenig Ausnahmen (§ 52 f.) lautgesetzlich zusammengefallen: jAw. dabāti »er gibt, setzt«: ai. dádāti, gr. τίθησι; — ap. dadātuv »er soll g.«: ai. dádātu; — jAw. tabē mahi »wir geben«: ai. dadmási; — jAw. dazdī »gib«: ai. dāhtí (§ 41); — gAw. dazdē »er setzt für sich«: ai. dattē (§ 52, 3); — gAw. da¹dīta, jAw. da²ðīta¹ »er möge setzen«: ai. datātā. — S. noch gAw. da¹dīt »er setzte«, § 143.

4) didáj- (didá-; \$ 100, 2): didj-, dadj- »sehen«: jAw. diðati »er sieht«, diðat »er sah«; — jAw. daðyanto »die sehenden«; s. ai. didyanas. S. dazu

ZDMG. 43, 665.

Von thematisch flectirten Formen seien ausser den zu 2) erwähnten noch angeführt: zu 3) jAw. $da \gg a^i ti^{\, x}$ »er giebt, setzt«, np. dihad; gAw. dadat »er setzte«, dadan »sie setzten«, dadant »sie werden gesetzt«; vgl. ai. dadatam, dadat 3SM. u. s. w.; — zu 4) jAw. $da^i \delta ya$ »sieh«, $di \delta y dt$ »er soll sehen«.

r Das & ist auffällig; doch s. \$ 274 No. Vgl. oss. dädf un, dälf in ngeben« bei Hürschmann, Oss. Sprache 96. Zu Fick's Erklärung, Wörterbuch 14 237, 245 s. IdgF. 3, 30. Das h in np. dähad her gibte kann ebensowohl auf ir. & als auf d zurückgehen.

§ 127. 6. Klasse; ai. tiffati; áfifanat.

6. St. = red. t V + d. Sie steht im engsten Zusammenhang mit der vorhergehenden Klasse, zu der sie sich verhält wie Klasse 3 zu 1. Beispiele:

 žižaná- »zeugen, gebären«: jAw. zīzanənti »sie gebären«; zīzanāt »sie soll gebären«: ai. άjījanat, gr. γίγνομαι, lat. gignō. Ar. -an- aus -μη-. Wegen des jAw. ī der Reduplicationssilbe s. oben S. 54 No.

2) sišťá- »stehen«: jAw. hišťa ti »er steht«, ap. a išťata (\$ 270 c, 6) »er

standa: ai. tisfati; aber gr. iornoi.

Die meisten Formen unsres Typus beruhen auf einzelsprachlicher Überführung der Praesensstämme 5. Klasse zur thematischen Conjugation; s. § 126.
Zu jAw. vaočaf »er sagte«: ai. ἀνοčat vgl, unten § 163.

§ 128. 7. Klasse; ai. čárkarti.

St. St. = verst.-red. h V; Unthematisch. Wie Klasse 5, Schw. St. = verst.-red. t V. aber mit verstärkter Reduplication;
 Intensiva; s. noch § 150. Zur ursprünglichen Betonung s. KZ. 29, 533 und Burchard, Intensiva 7 ff.; zur Reduplication § 102 II. Die Klasse hat im Iranischen nur wenige Repräsentanten; s. übrigens auch § 161. — Vgl.:

karkar-: karkr- »rühmen, gedenken«: jAw. čar*kər*mahī »wir rühmen«:
 čarkrāi; ai. čarkarmi.

2) daidais-: daidis- »zeigen«: gAw. daēdōist »er zeigte«; s. ai. dēdišat.

3) uaiuaid-: uaiuid- »finden, bewirken«: gAw. võivīida tī »er soll herstellen« (Y. 30, 8; so Pt 4, J 2): ai. vēvidat.

4) pāpar-: pāpr- »füllen«: thematisch: jAw. pāfrāti »er soll füllen«.

5) µāuar-: µāur- »iiberzeugen«: thematisch: gAw. vāurayā, vāurōimaidī (§ 268, 18) »ich, wir möchten überzeugen«.

6) pāpāj-: pāpaj- (a aus uridg. 2) »schútzen«: jAw. pāpayamnō »sich

schützend«.

7) śrāraj- [: śrāri-] »verleihen«: ap. niya¾rārayam »ich gab zuriick«;
 — thematisch: jAw. nisrārayā »du sollst zuriickg.« Vgl. jAw. nisrīnaotti,
 Kl. 10.

II Ab i β. NASALPRAESENTIEN.

Die Praesensstammbildung vollzieht sich in der Weise, dass ein Nasal entweder allein oder in Verbindung mit Vocalen an die Wurzel angeschoben oder in sie aufgenommen wird. — Litteratur verzeichnet Pedersen, IdgF. 2, 285; dazu noch Brugmann, Grundriss 2, 957 ff.; BTHL, Studien 2, 75 ff.

Auf die »Infix«frage hier einzugehen besteht keine Veranlassung. Zuletzt haben
 in entgegengesetztem Sinn — Brugmann, Grundriss 2, 970 ff. und Pedersen,

IdgF. 2, 285 ff. darüber gehandelt; s. auch J. Schmidt, KZ. 32, 377 ff.

§ 129. 8. Klasse; ai. yunákti.

8. St. St. = $t \stackrel{nd}{V}$; Unthematisch. Vor dem Auslaut der tiefschw. St. = $t \stackrel{\pi}{V}$. stufigen Wurzelform erscheint eingeschobenes na im starken, n — bzw. m u. s. w.; \S 61, 1 — im schwachen Stamm. 7. indische Praesensklasse. — Beispiele bietet nur das Awesta; vgl.:

1) rinák-: rink- »lassen«: jAw. rinaxti »er lässt«: ai. rinákti; s. rinčánti.

Ohne Nasal: gr. λείπω.

2) kinás-: kins- »versprechen«: gAw. činahmī »ich verspreche«; — gAw. činas »er versprach« (§ 94, 1); — — gAw. čistā dss., 3SM. (i für i; § 299, 1).

Ohne Nasal: gAw. ¿ōisəm »ich versprach«.

3) [mṛnāk-:] mṛnɨk- »zerstören, gefährden«: gAw. mər'nča'tē »sie zerstören« (§ 119, 1); — gAw. mər'tyāṭ »er möge gefährden« (§ 67). — Ohne Nasal: jAw. mahrkō, ai. márkas »Tod«. — — Thematisch: jAw. mər'nča'te »er gefährdet«; mər'nčante »sie gefährden«.

4) mináš-[: minš-] »vermischen, vereinigen«: gAw. minaš »du vereinigtest«
 (§ 34). — Ohne Nasal: gAw. myāsaitē »die beiden vermischen sich« (§ 120)^x;

ai, miśrás »gemischt«.

5) uinād: uind- »finden«: gAw. vīnastī »er findet« (§ 40); — — jAw. vindita »er möge erlangen« (i für ī, § 268, 1). — S. dazu § 130, 1.

¹ Die AF. 3, 61 gegebene Erklärung des ā ist unrichtig.

§ 130. 9. Klasse; ai. vindáti.

9. St. = $t \hat{V} + \hat{a}$. Die tiefstufige Wurzelform mit eingestigtem Nasal und thematischem Vocal bildet den Praesensstamm. Zwischen der 9. und 8. Klasse walten die nämlichen Beziehungen wie zwischen der 3. und 1.

— Vgl.:

μindá- »finden; sehen«: jAw. vindaţ »er fand«, vindāma »wir wollen f.«, ap. viⁿda^hfarnā 'Ινταφέρνης (eig. »Ruhm erlangend«; § 89), bal. gindant »sie sehen«: ai. vindáti »er findet«. — Ohne Nasal: gr. lôsīv. — S. dazu § 129, 5.

2) sinká- »ausgiessen«: jAw. hinčati »er giesst aus«, Phlv. āšinčad (oder

āhinčad)1: aj. sihčáti. — Ohne Nasal: jAw. frašaēhəm »Ausguss«.

I Die Schriftzeichen gestatten beide Lesungen; s. dazu oben § 49, I.

kṛntá- »schneiden«: jAw. kər'nta'ti »er schneidet«: ai. kṛntáti. —
 Ohne Nasal: jAw. kar'tō »Messer«.

4) šumpá- »durchbohren«: np. sumbad »er durchbohrt«. — Ohne Nasal:

np. suftan »durchbohren«, ai. kúpas »Höhle«; vgl. dazu § 54 f., 140.

pinšá- »bemalen«: oss. finssun »ich schreibe«: ai. pišáti; s. § 62. —
 Ohne Nasal: np. nuvēsad »er schreibt«.

§ 131. 10. Klasse; ai. sunoti.

10. St. St. = t V + nάμ (anάμ); Unthematisch. naμ und nμ Schw. St. = t V + nμ (anμ). an die tiefstufige Wurzelform gerückt bilden den starken und schwachen Praesensstamm. 5. indische Praesensklasse. In einigen Formen (s. b) erscheint an statt n, das wahrscheinlich auf idg. ηn beruht; vgl. Osthoff, Zur Gesch. d. Perf. 404 ff.; Brugmann, Idgf. 1, 172 ff.; Pedersen, Idgf. 2, 297 und Bth., Studien 2, 78 ff., wo weitere Angaben; s. auch § 132. — Vgl.:

a. 1) kṛnáu-: kṛnu- »machen«; jAw. kər'nao[†]ti »er macht«: ai. kṛnắti;
— ap. akunavam (u aus ṛ, § 290) »ich machte«: ai. ákṛnavam; — — jAw. kər'nuyāt »er möge m.«: ai. kṛnuyāt; — jAw. kər'nū'ði »mache«: ai. kṛnuht; — np. kunand »sie machen«: ai. kṛnuánti.

śrnáu-: śrnu- »hören« : jAw. s"runao'ti »er hört«: ai. śrnóti; — —
jAw. s"runuyå »du mögest h.«: ai. śrnuyås; — jAw. srunoa'nti, bal. sunant »sie

hören«: ai. synvánti.

¹ So sind die arischen Stammformen anzusetzen; vgl. AF. 2, 67; 3, 37 und, wegen der Einreihung in diese Klasse, IdgF. 3, 181 und Brugmann, Grundriss 2, 968. Ar. **Jrno* ist in bal. umant enthalten, das dem al. *Jrno*unt genau entspricht, sowie in np. *funavad, finavad ser hörtu, die auf ein thematisches ir. **srnayati zurückweisen, endlich in den Infinitiven np. *funüdan, Phlv. äšanūtan, bal. sunaq nhörena; wegen des š s. Studien 2, 43. Das awestische s**runao*ti ist an srūtō: al. *srutās u. s. w. angeglichen.

3) sunáy-: suny- »keltern«: jAw. hunūta »er kelterte«: ai. ásunuta.

4) kináy-: kiny- »auslesen«: gAw. vīčinaoţ »er unterschied«: ai. áčinōt; — jAw. činvatō »des richtenden«: ai. činvatás; — np. guzīnand »sie wählten aus«: ai. činvánti.

5) ašnáu-: ašnu- »erreichen« (mit a aus n): jAw. ašnao ti »er erreicht»:
 ai. ašnáti; — jAw. ašnuyāt »er möge erreichen«: ai. ašnuyāt.

6) tanáu-: tanu- »dehnen« (mit a aus n): jAw. tanava »ich will d.«:
 ai. tanávāni; — jAw. tanuya »ich möchte d.« (268, 13): ai. tanvīyá.

¹ Gegen die Einstellung dieser und ähnlicher Stämme in die 8. ind. Klasse (§ 140) spricht ai. vánanvatī (s. Studien 2, 88) neben vanbū, vanutē, die zu einander doch wohl im nämlichen Verhältnis stehen werden wie gAw. d²bnaotā zu ai, dab'nbti; s. das folgende.

b. γ) dōanáu-: dōanu- »betrügen«: gAw. d²bənaotā »ihr betrogt«. Vgl. ai. daōnōti »er betrügt«.

8) syanáy-: syany- »antreiben«: jAw. apa.x anvainti »sie treiben weg«

(\$ 89). Vgl. ai. suvátí »er treibt an«.

Thematische Flexion weisen unter andern auf: zu 1) jAw. ker'nava »mache«; kər'nvö »du machtest« (so! Y. 9, 15; J 2, Pt 4); — zu 3) jAw. kun-vanuha »keltere«; — zu 8) gAw. xºɔnvaṭ »er trieb an«; — ferner: ap. varnavatām »er soll überzeugena, np. giravad (aus *urnauo) »er glaubta; endlich Conjunctive: jAw. kər navāhi, ap. kunavāhy »du sollst machen« u. s. w. ¹ Brugmann, Grundriss 2, 1014 ff. stellt dafür eine besondere Klasse auf.

\$ 132. 11. Klasse; ai. punāti.

St. St. = $t\sqrt{+n\dot{a}(an\dot{a})}$; Unthematisch, Der starke Prae-Schw. St. = tV + n (an). sensstamm fligt $n\tilde{a}$, der schwache n^{I} an die tiefstufige Wurzelform. Einige Male erscheint an° statt n° , wie in § 131. 9. indische Klasse. - Zum Ablaut, der zwischen den beiden Suffixformen besteht, s. oben § 98. Die zweite Gestalt des schwachen Stammes idg. t V + n2 ist im Arischen nicht nachzuweisen, s. aber gr. μάρναται¹. Die Stammform t V + n ist vor Consonanten nur im Awesta sicher bezeugt; doch vgl. Moulton, AJPh. 10, 283, der sie in ai. sunmás u. s. w. erkennen will;

vgl. aber AF. 2, 88 f. — Wegen des ai. nī- s. unten.

² Vgl. AF. 2, 89 f., Studien 2, 77. Unrichtig ist J. Schmdt's Annahme (Festgruss an R. von Roth 183), dass gAw. ver²ntē ver wähltα innerhalb des Awestischen (oder auch Iranischen) aus ar. *ygnitai — idg. *yglnətai entstanden sei, so dass also gAw. ver²ntē seiner Bildung nach dem gr. μάρναται entspräche; s. § 71. Über die Begaw. ver²ntē seiner Bildung nach dem gr. μάρναται entspräche; s. § 71. Über die Begaw. ver²ntē seiner Bildung nach dem gr. μάρναται entspräche; s. § 71. Über die Begaw. dingungen für den ursprachlichen Wechsel von no mit n s. IdgF. 6. — 2 J. SCHMIDT langnet ebd. das Vorkommen von an' neben n'. Aber anau' neben nau' (8 131) ist doch nicht in Abrede zu stellen. Und wie häufig wechseln nau- und nā-! Vgl. die Beispiele unter b, auch in \$ 133. Dass gAw. */jrpanmahī graphischer Vertreter für *frīmmahī (bzw. *frīnmahī) sei, wie J. Schmidt will, halte ich für möglich, aber keineswegs für sicher. In gAw. dvanmai/yastā soll entsprechend van für un stehen (vgl. jAw. dunman), aber in gAw. xrūnram ist es doch anders ausgedrückt, vgl. auch endarseite jAw. aldi dvantanik Llaß i 100 f. mate 2.068 (d. 2006). vgl. auch anderseits jAw. a pi. dvanaraya; IdgF. 1, 493 f.; unten \$ 268, 54; 296.

a. 1) žiná-: žin- wegnehmen«: jAw. zināt, ap. adinā* »er nahm weg«:

ai. finati.

 prīnā-: prīn- »lieben« (u. s. w.): jAw. frīnāţ »er liebte«: ai. aprīnāt; - iAw. frīnanti »sie lieben«, np. afrīnand: ai. prīnanti.

3) sunā-; sun- »schaffen« (u. s. w.): jAw. hunāmi »ich gebäre«, gAw. hunā tī ver verschafit«.

4) urná-: urn- »wählen«: jAw. vər'ne »ich wähle«: ai. vṛṇē; — gAw. vər nte ner wählta.

5) žānā-: žān- »kennen, wissen« (ā aus π, § 61): ap. adānā^h »er wusste«: ai. ájānāt; — jAw. zānonti, bal. zānant, np. dānand »sie kennen«: ai. jānanti. Wegen jAw, sanāt ver kannte« s. \$ 142.

b. 6) prijana-, prijan- »lieben« (u. s. w.): gAw. fryanmahī »wir lieben«,

d. i. ar. **anm°; \$ 296. S. 2).

7) suaná-, suan- »schaffen« (u. s. w.): gAw. hvanmahi[čā »wir schaffen« (vgl. 6); - jAw. xwanat.čaxram wdas Rad in Bewegung setzend«2. S. 3).

Thematische Flexion zeigen: zu a: 1) ap. adinam wich nahm weg«; -2) jAw. frīnaiti »er liebt«, frīnāmahi »wir l.«; — 3) jAw. hunahi »du gebiersta; - 4) jAw. vor nata wer wähltea; - 5) gAw. zanata wihr kannteta, np. dānad »er weiss«; — ferner zu b: gAw. zaranaēmā »wir möchten erzürnen«; - jAw. pašanati »er kämpst« (d. i. urir. *prtanati, \$ 272). S. \$ 169. Vgl. dazu ai. mr náti, išananta u. s. w., gr. δάκνω, arm. lkanem3. - Ausschliesslich thematisch scheint bereits im Arischen das auch seiner Bildung wegen bemerkenswerte Praesens (ar.) *uainati »er verfolgt mit den Augen« (»er sieht, ersehnt, beneidet«4) flectirt worden zu sein; vgl. ap. avainah »er sah«, jAw. vaēnati, np. bīnad ver siehta: ai. vēnati ver ersehnta.

I Die Neuausgabe hat fälschlich *am*; s. BB. 13, 64; IdgF. I. Anz. 101. Vgl. übrigens oben No. 2. Die Metrik beweist, wie ich noch zu fry bemerken will, für V. 35 gar nichts; s. Geldner, Ved. St. 1, 287 f. — 2 S. § 264 A, 28 und zur Bodeutung al. Fatravarli. — 3 Brugmann, Grundriss 2, 979 ff. hat für die thematischen Formen zu a und b je eine besondre Klasse eingestellt. — 4 Unwahrscheinlich Johansson, KZ. 32, 508.

Den awestischen Formen mit n vor Consonanten: gAw. vor nte ner wählt«, jAw. fraornta ver wählte« (tür fravornta, \$ 268, 41) stellt das Altindische solche mit nī gegenüber: vṛṇītē, ávṛṇīta. Auch ausserhalb des Indischen ist nī bezeugt, vgl. BTHL., IdgF. 3, 6 No. und jetzt auch J. SCHMIDT, a. O. 184. Die verschiedenen Ansichten über die Herkunft des 7 darin verzeichnet Brugmann, Grundriss 2, 973, wozu jetzt noch J. Schmidt, a. O. 179 ff., der sich mir anschliesst, Studien 2, 65 ff. Im Altiranischen ist jenes nī nicht nachzuweisen. Es steckt aber wahrscheinlich in neupersischen Infinitiven wie burrīdan »schneiden«, darrīdan »zerreissen«, wo 12 aus urir. 12 hervorgegangen ist, vgl. ai. drnáti; BTHL., Studien 2, 107, 176 und unten § 142. Bezüglich der Überführung des nī in den Infinitiv lässt sich np. sunudan »hören« vergleichen, das zur 10. Klasse gehört; s. § 131 a No. 1, ferner § 142. Ich meine aber, dass auch np. danīm, danīd wwir wissen, ihr w.« das selbe nī enthalten, also ai. jānīmā, jānītā direkt entsprechen. Das np. ī-der 1., 2. Plur, kann gar wohl auf verschiedene Quellen zurückgehen; vgl. oben \$ 100 f., wo barīm, barīd aus dem Optativ, urir. *baraima, *baraita hergeleitet wurden, sowie unten § 142 zu np. bīd »seid«. Wenn das Np. für die 2. Plur. nicht nur -ēd (mit ē aus ai), sondern auch -ūd geerbt hat, so begreift man die frühzeitige Verdrängung des ē durch ī leichter als bei der herkömmlichen Annahme (J. Darmsteter, Études Ir. 1, 107, wozu übrigens Geiger, ABayrAW. 19. 1, 411 zu berücksichtigen ist). Die 3. Sg. auf -7 des Afganischen will Geiger ebd. 20. 1, 220 aus -ati herleiten; vgl. aber die ebd. unter 6 a gegebenen Beispiele, die für -ati ein -al oder -a erwarten liessen; dagegen steht der Zurückführung von -ī z. B. in pē-žanī wer erkennt« auf *-ī-t von Seiten der Lautlehre nichts im Weg.

§ 133. 12. Klasse; gr. πυνδάνομαι.

12. St. = t V+n°. Unthematisch. Der Praesensstamm zeigt das Suffix der 10. oder 11. Klasse, aber der Wurzelsilbe ist ein Nasal eingefügt. Die Praesentien dieser Klasse sind aus einer Vermischung von solchen der 8. (9.) Klasse mit solchen der 10. oder 11. hervorgegangen. Vgl. fürs Arische BTHL, Studien 2, 94 f.; ferner BRUGMANN, Grundriss 2, 999, 1004.

a. zur 10. Kl. 1) kṛn'náu-: kṛn'nu- »schneiden« (vgl. § 24): jAw. frā-kər'naot »er brachte hervor«; — jAw. kər'nuyāt »er möge schn.«. Vgl.

ai. krntáti »er schneidet«, s. \$ 130.

b. zur 11. Kl. 2) kṛn'nā-: kṛn'n- »schneiden« (s. 1); in the matischer Flexion: jAw. ākər'nəm »ich brachte hervor«. Dazu afç. skanī aus ar. *skṛn'no »er schneidet«; wegen des anl. s s. § 82, 4; im Übrigen Geicer, ABayrAW. 20. 1, 199.

Weiteres Studien 2, 94 ff., IdgF. 1, 489. Vgl. insbesondre noch jAw. mər'nča'nīš »du gefährdetest« (§ 143) mit an wie in § 131, 132 b; s. dazu

gr. πυνθάν-ομαι.

S 134. 13. Klasse; ai. išanyáti.

13. St. = $t\sqrt{+an_i} + \acute{a}$. Die Tiefstufenform der Wurzel wird zum Zweck der Praesensbildung mit an_i und dem thematischen Vocal vermehrt. Das a darin ist das selbe wie bei Klasse 10 b und 11 b. Vgl. im Übrigen Studien 2, 84 ff. — Aus dem Iranischen kenne ich nur:

1) pršanja- »fragena: jAw. por sanycti 1 »er fragta.

ž'rraniá- »zürnen«: jAw. saranimn»m »den zürnenden«, d. i. ir.
 *zaraniamnam, § 268, 21.

I So besser als parar, wie die NA. hat; s. die Varianten zu Yt. 8, 15.

II Ab r γ. Praesentien mit Geräuschlautssuffixen.

§ 135. 14. Klasse; ai. rčáti; gr. αρέσκω.

14. St. = $V + s'' + \alpha$. Inchoativa. Das Zeichen des Inchoativs ist idg. sx' (= ai. c'') oder auch sx; s. Studien 2, 48 f.; Brugmann, Grundriss 2, 1029 ff. Im Iranischen fielen beide in s zusammen; s. § 51. Der Wortaccent stand teils auf dem Wurzelsonanten, teils — und meist — auf dem thematischen α . Entsprechend erscheint die Wurzel teils in Hochstufen, teils — und meist — in Tiefstufenform. In einigen Fällen tritt zwischen der Wurzel und dem Suffix ein α auf; s. b. — Vgl.:

a. 1) pyš'á- »fragen« (š' aus uridg. xxx'; s. \$ 51, 3 b): jAw. pər sat »er fragte«, ap. parsātiy »er soll fr.«, np. pursād »er fragt«: ai. pyč'áti »er fragt«,

ahd. forscu. - S. ai. prašnás »Frage«: jAw. frašno.

2) tṛś'd- »(sich) fürchten« (ś' aus uridg. ssx'; § 51, 1, 2): jAw. tər'sa'ti ap. tarsatiy »er fürchtet sich«, oss. tarsun »ich f. m.«: lit. triszù'. — S. ai. trásāmi »ich fürchte mich«, gr. τρέω.

3) jaš á- »halten« (a aus m): jAw. ayasaēša »du möchtest an dich nehmen«, ap. ayasatā »er zog an sich«²: ai. yáčati »er hält«. — S. ai. yá-

mate »er soll halten«: gAw, yama'te.

4) us'ú- »aufleuchten« (s' aus uridg. ssx'; s. \$ 51, 1, 2): jAw. usa'tīm »die aufleuchtende«: ai. učatīm, lit. aŭ szo »illuxit«. — S. ai. uvāsa »ist aufgeleuchtet«.

5) žnáš'a- »erkennen«: ap, xšnāsātiy »er soll erkennen« (§ 86),

np. šināsad »er erkennt«: lat. gnosco. — S. übrigens § 142.

b. 6) rāš'a- »sich aufmachen, kommen«: ap. rasātiy »er soll k.«, arasam »ich kam«, np. rasad »er kommt«3. — Daneben ai. rčáti »er macht sich auf«, zu a.

7) išáš a- »wiinschen«: gAw. išasā »ich wiinsche«. — Daneben jAw.

isati »er wünscht«: ai. ičáti (mit uridg. ssx, § 51, 2) zu a.

Im Arischen wenig häufig wird die Inchoativbildung im Iranischen sehr beliebt; vgl. BB. 13, 74 f. Uriranische Neubildungen mit dem inchoativen s sind z. B. jAw. x*afsa »schlaf ein«, bal. vapsag, vafsaγ, PDw. xiöfsan, np. xuspīdan »einschlafen«; vgl. dazu oben § 30; — jAw. tafsaṭ »er wurde heiss«, np. tafsīdan, bal. tafsaγ »heiss werden«; s. ebd.; vgl. lat. tepesco. Am reichsten entfaltet hat sich die Inchoativbildung in den Pamirdialekten; s. Τομαςсησκ, SWienAW. 96, 842.

² Anders Brugmann, Grundriss 2, 1029, 1031. Ich sehe aber die oben gegehene Erklärung auch jetzt noch (s. Handbuch \$278, IdgF, 2, 263 f. — wozu man Fr. MÜLLER, WZKM. 6, 186 vergleiche —) für die wahrscheinlichere an. Man halte dazu die Beispiele Nu. 4 und 7. — ² Vgl. BB. 14, 246 f. — 3 Vgl. IdgF. 2, 264; unrichtig

WZKM. 6, 187.

\$ 136-138. s-Praesentien.

Sie hängen aufs engste mit den sigmatischen Aoristen zusammen. Vgl. § 155 ff.

§ 136. 15. Klasse; ai. tasti; rasate.

15. a. St. = V + s. Der Praesensstamm besteht aus der b. St. = V + s + a. Wurzel mit s (\tilde{s}). Die Wurzel zeigt, ganz wie im sigmatischen Aorist, alle drei Abstufungsformen, am häufigsten

die der Hochstufe, welche dem Conjunctiv des s-Aorists zukam (s. § 101, 3). Die Flexion ist überwiegend thematisch; doch s. 1, 2, 3.

I. Die Wurzel erscheint in der Dehnstufenform:

1) tâxš- (aus idg. *tēxš + s, \$ 51) »zimmern«: jAw. tāšti »er zimmert«: ai. tāšti. Daneben ai. tākšati, \$ 123. Vgl. \$ 156, 8.

nάits- »schmähen«: jAw. nāismī »jch schmähe«; s. gr. ονειδος. Vgl.

\$ 156, 2.

IL Die Wurzel hat die Form der Hochstufe.

3) káxš- »sehen; mitteilen«: jAw. čašte »er teilt mit«: ai. čáštē. Daneben jAw. kasat »er sah«, ai. kášatē (zu § 125 b). Vgl. IdgF. 3, 1, 51; etwas anders Wiedemann, KZ. 33, 162.

4) bákša- »schenken«; jAw. baxšałti, np. baxšad »er schenkt«; ai, bá-

kšati; vgl. § 6. Daneben ai. čájati, jAw. bašat (§ 276), zu § 123.

5) sákša- »nachgehen, hinter her sein«: jAw. haxšõit »er möge nachg.«, haxšāya »ich möchte h. h. s.«: ai. sákšantas (Geldner, Studien, 1, 7). Daneben ai. sáčatē, jAw. hačaⁱti, § 123.

6) uáxša- »sprechen«: jAw. vašanhe »du sagst«, bal. gnašant »sie spr.«; zu ai. uváša »er hat gespr.«. S. dazu \$ 54 f.; Studien 2, 22; ZDMG. 48, 147 No.

7) rása- »gewähren, gönnen«: gAw. rånhē »ich gönne«, rånhanhōi »du gönnst«: ai. råsatē »er giebt«. S. dazu ai. rātiš »Gabe«, np. rād »freigebig«.

III. Die Wurzel ist tiefstufig.

8) ģrbs'á- »ergreifen, nehmen« (bz' aus b + s, \$ 53 I): jAw. gər'fšāne »ich will ergr.«, gr'fšəmnö »ergreifend« (fš nach \$ 53 II; r' filr ər', \$ 268,

39): Pa. geppati, pr. geppai ver nimmt«. S. dazu ai, grbnati, § 132.

Aus den neueren Dialekten erwähne ich noch: np. došad »er melkt«, bal. došant »sie m.« gegenüber ai. dogat nach § 122; s. dazu § 53 II; — bal. mušant »sie reiben« gegenüber jAw. mar za ti nach § 123; uš aus ar. xxš (§ 57); u. a. m.

§ 137. 16. Klasse; ai. čikīršati; dipsati.

16. St. = red. V + s + a. Desiderativ. Die reduplicirte Wurzel — und zwar meist in der Tiefstufenform (vgl. dazu AF. 2, 90 f.); doch s. b — wird mit s (\tilde{s}) und dem thematischen a vermehrt. Zur Reduplication s. s 102; als ihr Vocal begegnet i und u, nie a. Der Hauptton dürfte ursprünglich auf dem Themavocal gestanden haben, ist aber im Indischen auf die Reduplicationssilbe gerückt; vgl. s 126. — Beispiele dieser Bildungsweise bietet nur das Awesta.

a. 1) g'ig'išá- »antreiben wollen«: jAw. jijišanuha »suche anzutreiben«:

ai. jigūjati (bei Gramm.).

2) Aw. (!) čixšnuša- » befriedigen wollen « (vgl. S. 54 oben): gAw. či-

xšnušo »befr. wollend«.
3) šušrūša- »hören wollen«: jAw. susrušəmno »lauschend«: ai. šašrūšatē.

4) $did_{\vec{r}}\gamma \vec{z}'\hat{a}$ - »festsetzen wollen« ($\gamma \vec{z}'$ aus $\vec{g}+s$, § 53 I): gAw. $d\bar{u}dzr'\bar{z}\bar{s}$ »du wolltest fests.«.

5) mimayžá-»feiern wollen« (a aus n, yž aus g + s, \$ 53 I): gAw. mimayžő »feiern wollend« (Part.); zu ai. máhišťas.

6) didršá- »unternehmen wollen«: gAw. dīdar šatā »er nahm sich vor«":
 ai, didīršā.

7) vyťá- »sich beeifern« (§ 53 I, 6; 98, 4; 102 I, 1 c): gAw. všā »Eifer« (Nom. act.); zu ai. thatē; vgl. § 205.

Eine besondere Stellung nehmen ein:

8) dibz'á- »betriigen« (bz' aus ō + s, \$ 53 I): gAw. diwża'dyai »zu betrügen« (Inf.): ai. dipsati »er betrügt«; zu ai. dabnoti.

9) šikšá- »lernen«: jAw. asixšō »nicht lernend« (Part.): ai. šikšati

»er lernt«; zu ai. šaknôti.

Zur Entstehung dieser Stammkategorie s. Studien 2, 161 ff. und Brug-

MANN, Grundriss 2, 1028.

10) yiyansá- »übertreffen wollen«: gAw. vīvēnghatū »er soll zu ilbertreffen suchen«; zu jAw. vanaiti »er übertrifft«. Vgl. hierzu ai. jigāsati zu hánti wer tötet« und AF. 2, 90 f.; unten \$ 299, 3.

b. 11) didrayžá- »festsetzen wollen« (s. 4 und \$ 55): gAw, †dīdrayžō,duyē

wihr wollt (fiir euch) festzetzen«.

12) žižnāsā- »kennen lernen wollen«: Aw. zixšnāphəmnā »kennen lernen wollend« (Part.): ai. *Jiffiāsatē*; vgl. § 86.

^z Diese schon im Air. Verbum 129 (s. AF. 2, 90) gegebene Fassung ziehe ich auch jetzt noch der von Geldner, BB. 14, 14 vorgeschlagenen vor.

§ 138. 17. Klasse; al. yokšyáti.

17. St. = V + si + a. Futurum, dessen Bildung durch Vermehrung der Wurzel mit si (si) und dem thematischen Vocal erfolgt. Die normale Form der Wurzel ist die der Hochstufe; doch s. b. Nur im Awesta zu belegen. Formen gleich ai. bavišyáti oder gr. τενέω — mit idg. asi-, bzw. esi-; s. BB. 17, 109 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 1094 - fehlen.

Ist die altindische Betonung auf dem thematischen Vocal altererbt, so möchte ich dazaus schliessen, dass die Ausbildung dieser Tempusform erst nach Abschluss

der Ablantsperiode erfolgt ist.

a. 1) uakšyá- »sagen«: gAw. vaxšyā »ich werde s.«; jAw. vaxšyé te »es wird gesagt w.«: ai. vakšyáti.

2) śansyá- »erzeugen«: jAw. sąhyamnanąm »der klinftig erzeugt werden-

den«; gegenüber ai. janišyáti.

- yarxšyá- »wirken«: jAw. var²šyamna »die kiinftig gethan werdendena; zu jAw. var zyetti ver wirkta (§ 34).
 - saušiá- »helfen«: jAw, saosyas »Heiland« (»der helfen wird«).

5) dāsiá- »setzen«: jAw. dåhyamnanam »der klinftig gesetzt werdenden«: ai. ďasyáti.

b. 6) būšiá- »werden«: ¡Aw. būšyantam »der künftigen«: lit. būsiù »ich

werde sein«, gegenüber ai. Bavišyáti 1.

Zu np. basad wer wird seine das von Vullers, Inst. ling. Pers.2 113 und J. DARMESTETER, Ét. Ir. 1, 219 dem ai. Vaufyáti gleichgestellt wird, s. unten \$ 157.

§ 139. 18. Klasse; ai. mrdáti.

18. St. = V + d, $d^* + x$. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1045 ff. d und d sind im Iranischen zusammengefallen. Im Übrigen ist die Bildung der einschlägigen Formen keine einheitliche. Vgl.:

a. St. = h V + d (d) + a; s. § 123:

uáižda- »hochheben«¹: gAw. võiždaţ »er erhob«. Vgl. 6.

2) śjázda- »zurücktreten vor-, aufgeben«2: gAw. syazdaj »er wich zurtick«. Vgl. 5. Daneben ai. šinasti (§ 129).

3) suábda- »schlafen«: jAw, avanhabdaēta »er möge schlafen«3. Da-

neben jAw. x afsa (\$ 135), ai. sváptu (\$ 122).

4) snåda- »waschen«: jAw. snåbayən »sie möchten waschen«. Daneben jAw. snayačta (§ 147), ai. snáti (§ 122).

b. St. = $t \sqrt{+d(d)} + i + i$; s. § 147 f.: 5) siždiá- nzurücktreten vor-, aufgebena2: gAw. siždyamná nzurück-

weichend, jAw. siždpē »aufgebend«. Vgl. 2.

c. St. = h V + d (d) + ai + ai s. § 145:

6) µaiždaja- »hochheben«: jAw. võiždayantahe »des hochhebenden«. Vgl. 1.

d. St. = tV + d(d) + d; s. § 142:

7) mrždá- »verzeihen«4; gAw. morždátā »verzeihet«. Daneben np.

āmurzad »er verzeiht« (§ 124). S. al. mrdáti, mrdáyati*.

z So Jackson, AJPhil. 12, 67 f. — z Vgl. BB. 13, 87 f. — z S. noch die Causativ-bildung jAw. z abdayéti, § 151. — 4 Studien 2, 173 ff. Wie np. āmurzīdan zeigt, geht jAw. kd, al. d auf idg. γd, nicht auf zd, wie ich gegenüber Brugmann, liggf. I, 171 bemerken will.

\$ 140. 19. Klasse; gr. τύπτω,

An die Tiefstufenform der Wurzel wird t mit 19. St. = $tV + t + \delta$. dem thematischen Vocal gefügt. Aus den altiranischen Dialekten kenne ich keinen sichern Beleg, es sei denn, dass jAw. jištayamno »verachtend« (vgl. GELDNER, 3 Yasht 128 und ai. mrddyati neben mrddti, \$ 139 d) hierher anstatt zu \$ 152 zu stellen ist. Aber auch die neueren bieten, so viel ich sehe, nur ganz wenige Beispiele. Vgl.:

suptá- »durchbohren«: np. suftad »er durchbohrt«; daneben sumbad;

vgl. \$ 130, 4 und unten 31.

2) suptá- »schlafen«: np. xuftad »er schläft«; daneben xuspad, \$ 135.

3) guptá- »verbergen«: np. nihuftad »er verbirgt«; daneben nihumbad; S. II.

Man beachte dazu, dass auch im Griechischen dem praesentischen 7 fast stets π vorausgeht; vgl. G. Meyer, Gramm. 2 \$ 501. Dieses Zusammenstimmen verbürgt gegen Geiger, IdgF. 3, 117 das Alter der iranischen Formen. S. im übrigen Vullers, Institutiones² 151 f.; J. Darmesteter, Études 1, 200 f. - Vgl. S 151 a. E.

z Vgl. dazu gr. τύπτω und τύμπ-αρου; ferner zu np. nihuftad Horn, Grundriss

236 f. und jAw. gufram.

II. Ab 1 6. Praesentien mit vocalischen Suffixen*).

§ 141. 20. Klasse; ai. turvati.

- und der thematische Vocal bilden den 20. St. = $V + \mu + a$. Praesensstamm. Die Wurzel erscheint in der Gestalt der Hoch- oder Tiefstufe. Die letztere Form (a) ist vermutlich die ursprüngliche. Vgl. im übrigen PER PERSSON, Wurzelerweiterung 122 ff., 132 f. und die 8. indische Praesensklasse: karôti, kurvánti. Unthematisch flectirte Bildungen wie diese sind im Iranischen nicht sicher nachzuweisen; vielleicht in jAw. a²pi,yža"rvatam »der überfliessenden« (GP.) neben yžar'. yžarentīš (\$ 128); s. \$ 181 d.
- a. 1) gīņa- »leben«: ap. fīvāhy, jAw. jvāhi (d. i. jīw, \$ 268, 17) »du sollst leben«, Phlv. zīvand »sie leben«: ai. fivati, lat. vīvõ. Daneben jAw. fiyaēša »du lebtest«, § 126,

2) spua-" verhalten, schlitzen«: jAw. nišha"rvati (šh fiir š, § 287) ver erhälta. S. dazu jAw. har ta »der Erhaltera.

b. 3) kasya- wsingen, klirren«: jAw. kahvan wsie sollen kl.«; s. dazu BEZZENBERGER, BB. 16, 246.2

4) patua- »fliegen«: jAw. para.pa&wato »des heranfliegenden« (§ 268,

38). Daneben jAw. pata'ti wer fliegt«, § 123.

5) āppa- »erreichen«: jAw. āfante (f aus pp, \$ 70, 76) »sie werden erreichta. Daneben ai. apnoti, § 131.

^{*)} Abgesehen vom thematischen Vocal; s. S. 67 No.

² So setze ich den Stamm an nach ai. thrvati ner überwindeta, vgl. jAw. ta"rvaye'ti (§ 145). Das e in lat. servārs beweist so wenig wie das von sternere; s. Studien 2, So No. Vgl. übrigens jetzt Pedersen, BB. 19, 298 ff.; könnte aber lat. Sergius nicht auf *se-srj-ijos (zu gr. 5zw) gehen? — 2 Zu Justi's jAw. kastra-nGlocken, das zu vergleichen ja am nächsten läge — auch bei Horn, Grundriss 283 —, s. Geldner, KZ. 28, 406 f. und unten § 198.

Brugmann hat für unsere Praesentien keine besondere Klasse aufgestellt; vgl. Grundriss 2, 882 f.; s. auch Caland, GGA. 1893, 402. Für mich waren insbesondere die Beispiele 2, 4 und 5 bestimmend, die Brugmann vermutlich nicht gekannt hat. Dagegen bin ich ihm darin gefolgt, dass ich Praesentien wie ai. drävati »er läuft« neben dräti nicht besonders, sondern zu § 123 gerechnet habe. Formen wie ap. stravat »du stindigtest«, np. diravad »er erntet« ziehe ich sonach trotz jAw. starəm »Stinde«, ā-stārati, āstryetti »er befleckt, steckt an« und yavanam dərtanam »des geernteten Getreides« zu einer »Wurzel« *strau-, bzw. *dray-. Doch bestreite ich nicht, dass das y dieser »Wurzel« und das der Praesensformen wie jAw. kahvan u. s. w. schliesslich das nümliche Bildungselement sind; zwischen den Wurzeldeterminativen und den Tempussuffixen besteht nur ein zeitlicher Unterschied.

\$ 142. 21. Klasse; gr. 8nrn.

21. St. = t $\sqrt{l} + \hat{a}$. Unthematisch. Die Tießtuse der Wurzel wird mit betontem \hat{a} vermehrt. Gelegentlich kommt auch die Hochstuse vor; s. b. — Ich nehme an, dass \hat{a} in der Stellung vor Consonanten aus $\hat{a}i$ hervorgegangen ist (s. § 80, 3), und dass die 21. Klasse mit den beiden solgenden in engem Zusammenhang steht, insosem als \hat{i} bei 22 die Tießtuse zu unserm \hat{a} ($\hat{a}i$) bildet, während $\hat{a}i\hat{a}$ einsach das Plus des Themavocals ausweist. Formen mit bewahrtem $\hat{a}i$ sind Studien 2, 63 verzeichnet; das Iranische bietet kein ganz sichres Beispiel. — Schon sehr frühzeitig wurde das \hat{a} ($\hat{a}i$) in Formen verschleppt, denen eigentlich \hat{i} zukam. Für unrichtig aber halte ich Brugmann's Annahme, es seien die \hat{a} -Praesentien überhaupt von Ansang an abstusungslos slectirt worden; Grundriss 2, 951; s. auch PER PERSSON, Wurzelerweiterung 93. Vgl. serner § 143 über das Verhältnis von np. pursād-an zu g. parsād-mān »fragen «. — S. im übrigen Studien 2, 61 sfl., 114 sfl. — Vgl.:

a. 1) ptā- »fallen«: np. uftād »er fiel«, aus ir. *aμαρtāta (§ 116, 2; Horn, Grundriss 22): gr. ἔπτη¹; s. dazu jAw. pata^tti: ai. pātati (§ 123); np. uftad »er fāllt«: gr. ἐπτόμην (§ 124).

2) grā- »werfen«: jAw. ni-yrā re »sie werden geworfen« (§ 121, 2):

gr. έβλητο; s. dazu gr. βέλος.

b. 3) mrauā- »sagen«: jAw. mravā're »sie sagen« (§ 121, 2)².
4) āsā- »sitzen«: jAw. årshā're »sie sitzen« (§ 121, 2)³.

jAw. zanāţ »er kannte«, wozu auch afy. pē. žanam »ich erkenne«, setzen meines Erachtens ein ar. *žanā- voraus, mit a aus η, das ebensowohl hierher als zu \$ 132 gestellt werden kannt, während np. dānam u. s. w., mit ā aus ŋ, nur zu \$ 132 gezogen werden können; man vergleiche zum Quantitätswechsel des vor dem Praesenssuffix n° auftretenden Sonanten J. Schmidt, KZ. 26, 382 f. und ai. vṛnôti — ūrnôti (aus *vūrņ°; Osthoff, MU. 4 X). Der selbe Wechsel noch bei jAw. maṇayən »sie möchten meinen« (q aus urir. ā, \$ 296, 3): afʒ. manam »ich meine«, vgl. got. munan; s. ai. manutē (\$ 131); — jAw. vānāni »ich will gewinnen«: vanāni; vgl. ai. vanāti (Conj.); s. ai. vanutē (\$ 131).

z Der ī-Stamm in petītus; s. Studien 2, 183.— 2 S. dazu \$ 143, 1.— 3 Vgl. ci. ātīnas usitzenda, Studien 2, 128.— 4 S. ebd. 120 f. Anders frellich über jAw. zanāṭ (und lit. žino) J. Schmidt, Fesigniss 181. Man beachte aber, dass für urir. ʿān· afṛ. ʿūn·

zu erwarten wäre; s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 204.

Die Stämme der ā-Klasse wurden schon sehr frühzeitig mit andern Praesenssuffixen erweitert. So weisen z. B. ap. asnāsātiy wer soll erkennen« und lat. gnōscō (\$ 135) auf eine ursprachliche Inchoativbildung *ynō-sx'e-ti hin; γηδ- aber ist Praesensstamm einer Wurzel γεη-; vgl. oben No. 4 und Studien 2, 108, 120. Entsprechend hat auch die Form des Stamms als Unterlage zur Inchoativbildung gedient: jAw. frayrisəmnő (i statt ī, \$ 268, 1) »erwachend« gehört zu ai. jagarti, gr. éysípu; vgl. dazu jAw. frayrarayéti, frayrayrayeti »er erweckta (\$ 151) und frayrato »beim Erwachena (BB. 9, 311), die ein a-Praesens zur Voraussetzung haben. - - Auf der andern Seite stellt sich das ā der 21. Klasse auch hinter andern Praesenssuffixen ein; vgl. gAw. mər²ādātā »verzeihet« (§ 139 c), woneben sich im Indischen mrdikás »gnädig« (BB. 15, 241), mraikam »Gnade« mit dem Ablaut i findet; vgl. Studien 2, 174 f. und lat. amāte — amīcus.

\$ 143. 22. Klasse; ai. asit.

22. St. = 1/+ 1. Unthematisch. An die Wurzel tritt Z. Die Gestaltung der Wurzel ist dabei keine einheitliche; vgl. Studien 2, 202 f. -- Die 22, Klasse gehört mit der vorhergehenden zusammen; beide bilden ursprünglich éin System; vgl. § 142. Das Hauptgebiet für die 7-Formen im Verbum finitum war im Arischen unstreitig die 2., 3. Sing. Praet. Act.; ihre Ausgänge: -īš, -īž haben sich schon frühzeitig auf Tempusstämme beliebig andrer Bildung übertragen. — Ich verzeichne aus dem Iranischen folgende Einzelformen:

a. 1) jAw. vyā-mrvītā »er sagte sich los«: ai. ábravīt¹.

2) np. bīd »seida: lat. fīte; ap. bīyāh »er möge seina: lat. fītt aus idg. *8u-ī-te, *8uī-iē-t; s. \$ 76.2

b. 3) jAw. vainīt ver besiegte«; neben vanaiti ver besiegt« (s. § 142).

4) gAw. sāhīţ »er lehrte«; neben sāstī »er lehrt« (§ 122).

In diesen Fällen fügt sich 7 an die Tief- oder Hochstufenform der Wurzel. Dagegen erscheint es hinter ausgesprochenen Tempusstämmen in:

c. 5) gAw. da'dīt »er setzte«; zu § 126.

6) jAw. mər nča nīš »du gefahrdetesta; zu \$ 133.

Weiteres s. meine Studien 2, 157 ff.

z Caland, KZ. 32, 302. Der ā-Stamm ist in jAw. mravā re erhalten, 3 142, 3.—

z S. Studien 2, 187 ff. Der ā-Stamm steckt in lat. sedē-bās, air. bā u. s. w. (ebd. 188). Zu np. tad ner sein s. § 122. Die Lesung bad neben bid (Salemann-Shukovski, Gramm. 66) stösst meine Erklärung keineswegs um; s. oben § 132 zu np. danid nihr wisste und das mit bīd gleichbedeutende buvīd, das auf ar. *b'ugaita zurückgehen

wird, den Optativ zu al. Siwat.

Vom Verbum finitum aus ist 7 vielfach in die Nominalbildung eingedrungen; Studien 2, 170 ff. Schon aus indogermanischer Zeit stammt Phlv. bīt »geworden«: lat. fītum aus *būītom, zu 2. Insbesondere steckt unser ī in den zahlreichen Infinitiven des Neupersischen auf -īdan wie baxšīdan »schenken« u. s. w.; s. übrigens auch § 132 zu darrīdan. Sehr bemerkenswert ist es nun, dass im Gabri diesem np. -īd-an durchweg -ād-mūn oder -ād-vān (§ 261) gegenüber steht: np. pursūdan »fragen« — g. parsādmūn, vgl. dāštan »halten« — dāštmūn; s. § 142.

Formen mit i vor dem Personalsuffix wie ai. švásiši, vámiti, die gewöhnlich freilich zu Unrecht; s. IdgF. 3, 6 f. — denen wie brávimi gleichgestellt werden, sind mir im Iranischen nicht bekannt; wegen jAw. vindita s. \$ 129;

ferner § 147 zu ai. svápimi.

§ 144. 23. Klasse; ai. grbayáti.

23. St. = $t V + \tilde{a} i + \tilde{a}$. āj mit dem thematischen Vocal tritt an die Wurzel, und zwar normal an deren Tiefstufenform; doch s. b. Die 23. Klasse unterscheidet sich von der 21. principiell blos durch die thematische Flexionsart; vgl. Nu. 2 und Studien 2, 90 ff. Das Iranische bietet ganz wenige Bei-

spiele. Doch s. \$ 145 f. - Vgl.:

a. 1) ģrēājā- »ergreifen«: ap. agarbāya* »er ergriff«, jAw. gə*rvāin (d. i. *gərvaāyən, § 268, 2, 21, 37, 56; 301, 1) »sie ergriffen«: ai. grēāyāti »er ergreift«. S. dazu § 145.

 rupājā- »rauben«: np. rubājad »er raubt«. Vgl. got. biraubāp »er beraubt«, mit unthematischer Flexion (Klasse 21) und hochstufiger Wurzelform.

3) a-pukšājá- »ehrend, gnādig behandeln«; np. baxšāyad »ist gnādig«. Vgl. ai. pūjayati und Horn, Grundriss 45 f.

b. 4) uādājá- »zurückstossen«: gAw. vādāyōiţ »er möge zurückstossen«¹.

Vgl. gr. ωθέω und Studien 2, 144.

z Got. biraubōh wird sein au statt u dem Einfluss von Nominalbildungen gleicher Wurzel zu verdanken haben. In gleicher Weise mag idg. *uūd čitti (Nu. 4) zu seinem Langvocal gekommen sein. Vgl. Studien 2, 183 f.; anders BRUGMANN, Grundriss 2, 1106 ff.

\$ 145. 24. Klasse; ai. išayati.

24. St. = $t V + \alpha i + a$. Die 24. Klasse ist aus der 23. hervorgegangen, indem das suffixale \bar{a} im Anschluss an die Formen der 30. und 31. Klasse durch a ersetzt wurde; s. Studien 2, 93 f. Die Tiefstufe der Wurzel ist normal; es kommt aber wie in der Mutterklasse auch die Hochstufe vor. Der Accent lag zunächst auf dem schliessenden a. — Vgl.:

a. 1) grbaia- (neben grbājá-) »ergreifen«: jAw. ga"rvaya (§ 268, 56)

» ergreife«: ai. grbáyantas » die ergreifenden«.

išaja- »anregen«: gAw. išayąs »anregend«: ai. išáyati »er regt an«,

išayatė »dem anregenden«.

3) ś'adaja- »scheinen« (a aus idg. p): jAw. sabaye'ti »er scheint«, ap. Sadaya' »er scheine«: ai. čadáyati »er scheint«. Vgl. ai. čantsat »er scheine«.

4) švaja- »rufen«: jAw. zbaye ti (\$ 76) »er ruft«: ai. hváyati. Vgl.

ai. hávate »er ruft«.

5) tṛraia- »hinübergehen«: ap, viyatarayāma^h »wir setzten über . . . « (§ 109, 1): ai. turāyati.

b. 6) pataja- »fallen, stürzen«: jAw. apatayən »sie stürzten«: ai. patá-

yanti »sie fliegen«. S. Studien 2, 182, unten § 151.

Mehrmals begegnet das ai-a unsrer Klasse in Verbindung mit Praesens-

stämmen andrer Bildung. So:

krntaja- »schneiden«, § 130: jAw. kər*ntaye*ti »er zerschneidet«: ai. krntayati. S. Studien 2, 104 f.; Whitney, Grammar* § 1042 h.

truaia- ȟberwinden«, § 141: jAw. ta"rvaye ti »er Uberwindet«.

krnayaja- »machen«, § 131: ap. akunavaya"tā »sie machten«; s. BB.

13, 68, unten \$ 290, 4.

Vgl. noch jAw. zayayāmi »ich führe weg«, \$ 148 (11); võišdayantahe, \$ 139, 6 (vgl. ai. mṛḍáyati); dādarayō, \$ 128. Es steht frei, dieser Gruppe auch jAw. apatayən u. ähnl. (\$ 123, 151) zuzuzühlen.

§ 146. 25. Klasse; ai. bufema.

25. St. = $t\sqrt{+ai}$. Unthematisch. Aus der vorigen Klasse durch Überführung in die unthematische Conjugation erwachsen; s. Studien 2, 127. Ein weitres indisches Beispiel dafür möchte ich in ifima RV. 8. 44, 27 erkennen; s. § 145, 2. Wie in Klasse 23 und 24 erscheint auch hier einige Male die Hochstufenform der Wurzel. — Vgl.:

a. 1) grž'ai- »klagen«: jAw. gor'začta »sie klagte«.

2) ni-šidui- (i aus idg. 2) »sich setzen«: jAw. nišhiošiš »du setztest dich«; vgl. § 124, 5.

b. 3) jazaj- »verehren«: jAw. yazaēta »er verehrte«; vgl. § 123. Wie ī der 22. Klasse, so wurde auch ai zum öftern über sein ursprüngliches Gebiet hinausgetragen; so z. B. jAw. fraor'naēta »er wählte« (§ 131;

liches Gebiet hinausgetragen; so z. B. jAw. fraor naēta »er wählte« (§ 131; 268, 41); nišādayōiš »du liessest sich setzen« (§ 151); xšayōiţ »er herrschte« (§ 148) u. a. m.

1140) u. a. u.

\$ 147—150. ja-Praesentien. Vgl. auch \$ 134, 138, 139 b.

§ 147. 26. Klasse; ai. nášyati.

26. St. = h $\sqrt{1+i}$ + a. Die Hochstusenform der Wurzel wird um i und den thematischen Vocal vermehrt. Der 26. Klasse schliesst sich eng die 27. an, bei der an die Tießtusenform der Wurzel i mit betontem Themavocal angestigt wird. Ihr gegenseitiges Verhältnis entspricht dem, welches zwischen der 2. (ai. bāvati) und 3. Klasse (ai. tudāti) besteht. Wie nun aber neben diesen beiden Klassen eine nahverwandte unthematische steht, nämlich die erste: ai. imi — imās (§ 122), ebenso tressen wir auch neben den i0. Formen der 26. und 27. Klasse unthematische mit dem Stammausgang i; vgl. ai. pāspata »sehta: lat. spatte; — got. hasjam »wir hebena: lat. capimus; — ksl. sūpija »ich schlasea: ai. svāpimi. Solche Formen wie ai. svāpimi weiss ich aus dem Iranischen nicht zu belegen; s. noch § 143. — Vgl.:

1) śráišja- »sich anhängen«: jAw. sraēšyeiti »er hängt sich an«; dagegen

ai, flifyati nach § 148.

2) kráušia- »anschreien«: jAw. xraosyōiţ »er möge anschreien«.

g'ádia- »bitten«: jAw. jaiδyat »er bat«, ap. jadiyāmiy (d. i. jady»,
 s 270 c) »ich bitte«: gr. θέσσεσθαι.

4) nášya- »zu Grunde gehen«: jAw. nasyetti »er geht z. Gr.«: ai. nášyati.

 zúřía- »sagen«: gAw. vašyetě »es wird gesagt«. Aber ai. učyátě, nach § 148.

6) stája- »stellen«: jAw. stáyamatde »wir stellen«, ap. astáyam »ich stellte«: lit. stójůs »ich stelle mich«. Daneben jAw. stayata »er stellte, er stellte sich«: ksl. stoją »ich stehe«, nach § 148.

\$ 148. 27. Klasse; ai. yujyátě.

27. St. = $t\sqrt{1+i+d}$. — oder auch ij; vgl. § 83, 4; 95, 4 — mit betontem Themavocal schliesst sich an die Tiefstufenform der Wurzel. Im Indischen haben von diesen Praesensbildungen die alte Betonung auf dem Themavocal fast nur jene bewahrt, welche als Passiva gebraucht wurden, während sonst der Accent auf die Wurzelsilbe zurückgezogen wurde. Dass diese Neuerung schon im Arischen begonnen habe, dafür bietet das Iranische keinerlei Anhalt¹. Es finden sich auch »Passiva«, die ihrer Bildung nach zur 26. Klasse gehören; s. z. B. § 147, 5 und Whitney, Grammar² § 768 ff.

1) rišiá- »beschädigen; Schaden nehmen«2: jAw. ričyeti »er beschädigt«;

»er nimmt Schaden«: ai. rišvati dss.

2) drugʻiá- »lügen«: gAw. adruğyantō »des nichtlügenden«, ap. adurujiyah (d. i. *jy»; \$ 270 c) »er log«: ai. drúhyati »schädigt«.

3) śrūjá- »hören«; jAw, sruyata »er wurde gehört«; ai. áśrūyata,

4) ukšiá- »wachsen«: jAw. uxšye'ti »er wächst«. Dagegen got. wahsja
 »ich wachse«, nach § 147.
 5) uyžiá- »wirken«: jAw. wor²zye'ti »er wirkt«: got. waurkja »ich wirke«.

6) kriá- »machen«: kiryeti »er wird gem.«³, kirye¹nte »sie werden gem.« (mit iry flir z¹ry, § 268, 40). Aber abweichend ai. kriyátē, Pass.; s. dazu 7.

7) strijá- »breiten«: jAw. avästryata »er wurde hingestreckt«, ustryamnö »ausgestreckt« (für us-striy°, § 268, 11, 58): ai. striyátē, Pass.

8) šasia- (mit a aus n) »nennen«; ap. Sahyāmahy »wir werden genannt«3;

ai. šasyate, Pass.

9) žāja- (mit ā aus p) »gignere, nasci«: np. zāyad »nascitur«, bal, zāyant »gignunt«: ai. jayate. - jAw. zayeti »nascitur«3, zayetnte »nascuntur« u. s. w. verdanken ihr a dem Wechsel von a-ja- und a-ja- bei a- und von aj-a und aj-a bei āi-Wurzeln; z. B. stāya- — staya-, \$ 147, 6; pāya- — paya-, \$ 122, 10.

10) iš ia- (mit i aus s) »verlangen«: jAw. isye ti »er verlangt«. Vgl.

dazu jAw. aziš »Giera und IdgF. 5, 215 f.

11) dajá- (mit a aus uridg. 2, \$ 69) »setzen«: ¡Aw. niðave nte »sie werden niedergelegt«, nioayat »wurde niedergelegt«). Aber ai. dīyátē, Pass.4.

12) š'iá »schneiden«: jAw. spāt »er soll schn.«; aj. t'váti »er schneidet«.

Zu gAw, sāsdūm (§ 156) »ihr schnittet«,

13) snijá- »waschen«: jAw. snyante (mit y für iy, § 268, 11)4 »sie sollen

w.«. Daneben snayačta »er möge w.«, s. Nu. 11. Zu ai. snātás »gebadet«.

Frür gAw. *pēpintī V. 44, 20, das Brugmann dafür geltend macht, Grundriss 2, 1069 f. — s. übrigens AF. 2, 49 f. — hat die Neuausgabe pöp*, wozu Geldner, BB. 12, 98. — 2 Mit activer und passiver (reflexiver) Bedeutung; s. auch \$ 147, 6. — 3 Passiv mit Activendung; die Zahl solcher Formen ist gering. — 4 Zur Herkunft des 7 in diesen und ähnlichen aind. Passivformen s. Studien 2, 76. Im Iranischen sind sie nicht nachweisbar; doch muss eingeräumt werden, dass jAw. snyänte (13) auch für miye stehen kann; s. § 268, 11.

Bei den Formen aus an- und ar-Wurzeln ist es nicht immer möglich zu entscheiden, ob sie hierher oder zu § 147 gehören, da einerseits idg. un und a^*n in an, anderseits rr, f und a^*r in ar zusammengefallen sind; s. § 56 ff., 61 ff. Das gilt z. B. von:

a) jAw. manyete »er meint«, ap. maniyāhy »du sollst meinen«: ai. mányate; vgl. ksl. minją wich meine«; - jAw. janyante wsie sollen getroffen werden«:

ai, hanyáte, Pass.; -

b) jAw. barryente »sie werden getragen« gegenüber al. briyate; — ap. amariyatā ver starb«, np. mīrad (aus ir. *mariatai; § 301, 2 No. 2) ver stirbt« gegenüber jAw. mirye'te (für mə'ry, s. 6) und ai. mriyáte.

\$ 149. 28. Klasse; ai. śrámyati.

i mit dem Themavocal tritt an die Dehn-28. St. = d V + i + a. form der Wurzel'. Ich kenne im Iranischen nur:

rāmia- »ruhen«: jAw, rāmyāt »er soll ruhen«.

1 Vgl. dazu Whitney, Grammar \$ 763 f. Brugmann, Grundriss 2, 1069 lässt ai. damyati ver bandigt« aus idg. *dinidi hervorgehen. Ich verweise aber zu jAw. rāmyāt wegen des ā auf jAw. rāmöið um und np. ārāmad(§ 125). Die von Kretschmer, KZ. 31, 409 für ai. damyati u. s. w. vorgeschlagene Erklärung passt für jAw. ramya nicht, wie die Wörtersammlung bei Whitney, Wurzeln 137 lehrt. Und al. mudyatif Vgl. § 61, 2 No. 2.

§ 150. 29. Klasse; gr. τιταίνω; ai. dedišyátě.

20. St. = red, tV + i + d. Der Praesensstamm besteht aus der reduplicirten tiefstufigen Wurzel mit j und dem Themavocal. Die Reduplication ist einfach (a) oder verstärkt, Intensiva (b); zu den letztern s. \$ 128. Die Zahl der Beispiele ist gering. - Vgl.:

8. 1) jaišja- »sieden«: jAw. yažšyantīm »die siedende«. S. jAw. yažšenta,

ai. yéşati 6. Kl., ai. yayastu 5. Kl., ai. yásyati 26. Kl.

2) iaizia- nverehrenu: jAw. fra-yaezyantam (Vp. 14, 1) ndie zu ver-

ehrende«; § 209, 14. S. yasa'te 2. Kl.

b. 3) šaušukiá- »brennen«: jAw. saosučyō* »brennend« (č statt š, \$ 8). S. ai. šošučanás, 7. Kl.

4) rārišja- (i aus v) nabsallena: gAw. rārvšyeintī nsie sallen aba (v für i, \$ 268, 9)2.

z V. 8, 74 Glosse. Nicht ganz sicher. - 2 Vgl. gAw. ranhayon ssie brachten zum Abfalle; s. Geldner, KZ. 30, 515. Gegenüber Burchardi, BB. 19, 182, s. IdgF.

§ 151. 30. Klasse; ai. pātāyati, vardāyati.

- An die Wurzel tritt betontes a mit i 30. a. St. = dV + ai + a. und dem thematischen Vocal. In offener b. St. = h V + ai + a. Wurzelsilbe erscheint a, in geschlossener a. Causativum und Iterativum; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 1147 ff.
- a. 1) trāstija- »erzittern lassen«: jAw. 3ranhayete »er erschreckt«: ai. trāsayati.

ni-šādāja- »sich setzen lassen«: ap. niyašādayam »ich setzte«, jAw.

nišādayat ver setzte«: ai. nišādāyati.

- 3) śrāuája- »hören lassen«: jAw. srāvayat »er sagte her«, np. sarāyad ner singta (aus ir. *srāuajata; J. Darmesteter, Etudes 1, 109): ai. śrāvayati.
 - 4) tāpāja- »erhitzen«; jAw. tāpayefti »lässt warm werden«; ai. tāpāyati. 5) uārāja- »bedecken«: jAw. vāraye'ti »er bedeckt«: ai. vārāyati.
- b. 6) uaidája- »wissen lassen«: jAw. vaēdayat »er liess w.«: ai. vēdáyati. 7) raukája- »leuchten lassen«: jAw. raočave ti »er lässt leuchten«: ai. ročávati.

8) yaki'aja- wwachsen lassen«: jAw. vaxi'ayatō wdie beiden lassen

wachsen«: ai. vakšayam »ich liess w.«.

9) žambaja- »zermalmen«: jAw. zəmbayabwəm »ihr zermalmtet«: ai. jambayati.

Causativformen gleich den altindischen wie staphyati »er veranlasst zu stehen« lassen sich im Iranischen nicht nachweisen; ¡Aw. frasaupayesti (Yt. 8, 33), s. v. a. ai. pracyāvāyati, halte ich fiir verderbt; s. Yt. 8, 9.

Ein Versuch diese Verschiedenheit in der Gestalt der Wurzelsilbe zu erklären, findet sich IdgF. 3, 4 f. — 2 Dieser Term. techn. nach der slavischen Grammatik. Im Arischen lässt sich nur die Intensivbedeutung nachweisen.

Causativa mit unregelmässiger Wurzelform sind wie im Indischen selten, Ein beiden Dialekten gemeinsames Beispiel ist:

patája- »fallen machen, stürzen m.a: jAw. patayeni »ich will st. m.a: ai. patáyanta, woneben pātáyati,

Andre Formen mit aja- von abweichender Bildung, welche nicht deutlich causative Bedeutung haben, werden unsrer Klasse zu Unrecht zugezählt; s. Studien 2, 105, 182 f.; jAw. halayene Yt. 5, 18 wich will veranlassen zu folgen« gehört hierher, aber hačayeni Yt. 5, 8 »ich will folgen« stelle ich zu \$ 145.

Ein Causale aus einem d-Praesens ist jAw. x abdaye ti ner schläfert eina, s. § 139. Analog entstammt ai. ģātáyati dem t-Praesens zu ģan- (hánti), § 140. Und in gleicher Weise sind die aind. Causativa auf -páyati zu deuten,

Der Intensivstamm steckt in den Causativen jAw. frayrayrayeti (Hdss. "yrāy") und frayrārayetti »er erweckt«; s. § 102 II, 5 und ai. jāgaráyati bei WHITNEY, Grammar \$ 1025. S. ferner jAw. titäraye ti zu \$ 126; IdgF. 1, 490.

II Ab 1 5. Denominative Praesentien.

§ 152. 31. Klasse; Denominativa mit į; ai. bišajyáti.

31. St. = Nom. St. + i + a. An den Nominalstamm tritt i mit dem thematischen Vocal.

a. a-Stämme.

a. a bleibt; ai. artáyate.

- Ar. (ai.) dăra- »Besitz« u. s. w.: jAw. dăraye^tnti »sie haben in Bes.«, ap. dărayāmiy »ich habe in Bes.«: ai. dăráyati¹.
 - jAw. ar"za- »Kampf«: ar"zaye¹ntīš »die kämpfenden«².
 jAw. *fšaona- »Mast«: fšaonayehi »du brauchst zur Mast«. β. a fällt; ai, vituryáti.

jAw, vāstra- »Futter«: vāstryaēta »er möge nähren«.
 jAw, baēšasa- »Arznei«: baēšasyatī ča »er heilt«. S. 8.

b. u-Stämme; ai. gatuyati.

6) jAw. anhu- »Herra: anhuyā'ti »er soll sich zu eigen machena.

c. n-Stämme; ai. brahmanyáti.

7) jAw. vyāxman- »Beratung«: vyāxmanyata »er überlegte«.

d, Stämme auf Geräuschlaute,

8) jAw. bišazyāṭ »er soll heilen«: ai. bišajyáti; s. ai. bišájas »die Ärzte«. Vgl. 5; \$ 153, 1; 176 b α.

9) gAw. nəmahyāmahī »wir verehren«; ai. namasyáti; s. jAw. nəmö: ai.

námas »Verehrung«.

Hierher stelle ich auch die wenigen Verba auf aria-; s. Brugmann, Grundriss 2, 1116, Whitney, Grammar² § 1062 a. Die beiden einzigen iranischen Formen sind: ap. āpariyāyaⁿ für *ahap^o »sie bezeugten Ehrfurcht«: ai. saparyāti³; — jAw. vaðaⁱryavð »die brünstigen«, vgl. ai. vaðaūyúṣ́; s. Studien 2, 82; unten § 190, 2.

In der ind. Grammatik wird d'arayati als Causale geführt. Dagegen aber

spricht die Bedeutung. - 2 S. aber Studien 2, 179. - 3 Studien 2, 67 ff.

§ 153. 32. Klasse; Denominativa ohne Suffix; ai. bišákti.

32. St. = Nom. St. Der Nominalstamm wird ohne besondere Erweiterung thematisch oder unthematisch flectirt. Vgl.:

1) jAw. bišazāni »ich will heilen«: ai. bišākti. S. \$ 152, 5 und 8.

2) jAw. vārmtaē[ča »sie regnen«, np. bārad »es regnet«. S. ai. vár »Wasser«, jAw. vārm »Regen«.

jAw. fyanhuntai [ča (d. i. *fyanhvant*), \$ 268, 22) »sie hageln«. S. jAw. fyanhum [ča »den Hagel».

Anhang zu II Ab 1.

§ 154. 3. Sing. (Aor.) Pass. auf -i.

Vgl. oben § 116, 2. Die Norm ist: offene Wurzelsilbe hat ā, geschlossene a; s. 151 mit No. — Vgl.:

1) gAw. avāčī »er wurde genannt«: ai. ávāči.

gAw. srāvī »er wurde gehört«: ai. śrávi.
 ap. adāriy »er wurde festgehalten«: ai. ádāri.

4) ap. a3ahy »es wurde gesagt«: ai. sasi; beide aus ar. *sansi; s. \$ 61 f., 270 c, 8.

Kurzen Vocal zeigt gegen die Norm:

5) jAw. jaini »er wurde getötet«.

În einzelnen Fällen kommt i auch hinterm Praesensstamm vor: jAw. ər'nāvi »es wurde verdient«; § 131. Vgl. gAw. sraot: srāvī = jAw. ər'naot: ər'nāvi.

II Ab 2. s-Aoristgruppe.

Vgl. dazu die s-Praesentien, § 136—138. — Die Zahl der nachweislichen s-Aoristformen des Iranischen ist geringfligig, lässt aber die ursprachlichen Abstufungsverhältnisse noch mit hinreichender Deutlichkeit erkennen.

\$ 155. Allgemeines.

Die Flexion der s-Aoriste war, wie ich annehme, in ältester Zeit durchweg unthematisch, ihre Stammform also quantitativ wechselnd (\$ 101, 3). Und zwar begegnen wir hier einer dreifachen Abstufung: der 1. 2. 3. Sing. Praet. Act. liegt eine besondre Stammform zu Grunde, der Dehnstamm, während sich die Bildung der übrigen Personen aus dem starken und schwachen Stamm principiell in gleicher Weise vollzieht wie beim Praesens.

Litteratur bei Brugmann, Grundriss 2, 1169 f. und Johansson, KZ. 32,

508. S. noch \$ 170.

Vor dem Zeichen des s-Aorists treffen wir öfter noch einen Vocal an, im Griechischen ε: ἢδεα, im Altindischen i: ἀγὰνίζαπ, welch letzteres, da zweifellos mit gr. 5 = idg. e im Ablaut stehend, auf idg. e, zurückführt; vgl. BB. 17, 109 ff. Ein Paar Beispiele des 25-Aorists liefert auch das Iranische. Sehr unsicher dagegen ist, was man aus dem Awesta den aind. sis-Aoristen zur Seite gestellt hat. - Der Hauptfundort für sigmatische Aoristbildungen sind die Gathas, vgl. KZ. 29, 288 ff., 318 ff.

\$ 156. 1. Klasse; aj. ajaišam.

Dst. = dV + s; s (bzw. s') tritt direkt an die Dehnstufen-, St. St. = h V + s; Hochstufen- und Tiefstufengestalt der (ein-Schw. St. = tV + s. silbigen) Wurzel an. Vgl.:

1) näits-: naits-: nits- »schmähen«: jAw. näist »er schmähte«; -- -

jAw. nista »schmäheta (?). Vgl. \$ 136, 2; 170.

2) śrāuś-: śrauś-: śruś- »hören«: gAw. śraośānē »ich will h.«: ai.

śrōśan »sie sollen h.«; — gAw. asrūždūm »ihr wurdet gehört«.

3) dars: dars: drs- »halten«; gAw. darst »er hielt«; ai. adarst (Gramm.); — np. dāšt »er hielt, wurde geh.α (aus ir. *dāršta; \$ 116, 2); — ap. adaršiy (oder °šaiy, them.) »ich erhielt«, mit ar aus ir. ar oder f.

4) mārkš-: markš-: mṛkš- »gefāhīden«: gAw. mar²xšā'tē »er soll gef.«;

jAw. mər xšānā »gefährdend«.

- 5) māns-: mans-: mas- »denken«: gAw. mastā »er dachte« (mit a aus ar. an oder ān): ai. masta, māsta; — gAw. mēnghāi vich will d.« (aus ar. *manso oder *mānso): ai. másāi; — gAw. mohmada wwir dachtena (aus ar. *masmº): ai. masīyā.
- 6) uäns-: uans-: uas- » besiegen, übertreffen «: gAw. vas » er übertrafu (aus ar. *yanst oder *yanst; § 94, 1); - gAw. vēnghattī, rēnghat ver soll bes.« (aus ar. *µans° oder *µāns°): ai. vasat.
 7) daiš-: dīš- »sehen«: gAw. dāiš »du sahst«; — gAw. †dīšəmnāi

»dem sehenden«: ai. a i jamana-. Vgl. BB. 13, 72; KZ. 30, 328.

Aus vereinzelt stehenden Stammformen des s-Aorists seien hier noch angeführt:

8) gAw. var ša tī ner soll wirken«, var švā nwirke« (mit š aus ar. xš) neben jAw. vərzyéti »er wirkt«.

9) gAw. tāšt ner zimmerte« (mit š aus idg. xš + s; § 51, 1, 3) neben ai.

tákšati »er zimmert«. Vgl. § 136, 1.

10) gAw. baxštā »er nahm Teil«: ai, ábakta neben ai. bájati »er nimmt Teil«.

11) gAw. stånhaf, jAw. stånhafti ner soll stehen«: gr. έστησα.

12) gAw. 3rāsdūm vihr schiitztet«: ai. trādvam (\$ 43) neben ai. trāyasē, jAw. Brayente.

Weiteres § 170.

Thematische Formen sind nicht häufig. Vgl.: jAw. tāšat »er zimmerte« neben gAw. täšt, 9; — jAw. asasat »er vollzog« neben gAw. sas, 3. Sg.

und sąstā 2. Pl.; s. gAw. sēndā »vollziehea; Geldner, BB. 14, 18 und \$ 94, 1; - jAw. janhantu »sie sollen kommen« (§ 199, 2); - jAw. uzvažat »er entführte (§ 35); - sodann in den Conjunctiven: jAw. našāte ner soll verschwinden« neben nasye'ti »er verschwindet«; - jAw. pašāt »er soll sesseln« zu gr. πηγνυμι u. a.

\$ 157. 2. Klasse; ai. ayawisam.

Grundsätzlich ist alles wie bei der 1. Klasse, nur dass für s (š) iš (aus idg. 26) auftritt. Das Iranische bietet nur ganz wenige und vereinzelt stehende Formen. Alle gehören sie Wurzeln auf au- an. Vgl.:

1) np. bāšad »er wird sein«, aus ir. *bāyišati, Conj."; neben jAw.

bavaiti »er ist«. Dehnstufe.

2) jAw. zāvišī »ich ward gerufen«, neben ai. hávatē. Vgl. Jackson, Avesta Reader 1, 1042. Dehnstufe.

3) gAw. xšnəvīšā »ich will befriedigen«, aus ir. *xšnauiša (wegen des ī

§ 268, 1); neben xinuyå »sei zufrieden«. Vgl. AF. 2, 137. Hochstufe.

4) gAw. †¿vvišī vich erhofftea, †¿evištā ves ward erhoffta (so Pt 4, K 5); aus urir. *cauis"; neben ai. kuvatē »er beabsichtigt«. Vgl. BB. 13, 66 f.; KZ. 32, 508; CALAND, KZ. 30, 542; JACKSON, Grammar 185. Hochstufe.

Ygl. IdgF. 4, 131. Eine falsche Erklärung wurde § 138 erwähnt. — 2 Anders, aber kaum richtig, Geldner, BB. 14, 22.

§ 158. 3. Klasse; ai. áyāsišam.

Jackson, Grammar 185 verzeichnet als einzigen iran. Vertreter jAw. dāhīš »du setztest«. Vgl. noch jAw, frazahīt, nach Caland, KZ. 31, 262 zu ai, hasisam »ich verliess«. Ich halte diese Fassung der Formen nicht für richtig. S. Studien 2, 157, 166, 169.

II Ab 3. Perfectgruppe.

§ 159. Allgemeines.

1. Wie die Flexion des s-Aorists, so war auch die des Perfects in ältester Zeit ausschliesslich unthematisch. Und wie dort erscheinen auch hier drei verschiedene Stammformen. Aber die Dehnform ist zunächst auf eine Person beschränkt: die 3. Sing. Act. des Praesens, und auch hier findet sich der Dehnvocal nur in dem Fall, dass die Silbe offen ist; das Perfect geht in dieser Hinsicht mit dem Causativum und dem Passivaorist auf -i zusammen (§ 151, 154). S. noch § 171.

Der im indischen Perfect so überaus häufige sogenannte »Bindevocal« i, über dessen Herkunft und etymologischen Wert ich auf KZ. 29, 274 f. verweise, ist im Iranischen nur in éiner finiten Form sicher zu belegen, in jAw. vaoziram »sie zogen«; s. § 121 und AF. 2, 97. Vielleicht enthalten ihn auch die Participien jAw. jaynvå (beachte die Variante jaiyo, \$ 301) » getötet habenda: ai. jagnivān und jaxsīvā — Bedeutung unbekannt; ob zu ai. jakšivân? -, in denen v für iv geschrieben sein kann; s. ebd. und § 268, 17.

 Die Perfectstämme zeigen mit wenigen Ausnahmen Reduplication, sowohl einfache als verstärkte. Vgl. hierüber § 102, wo auch die Abweichungen vom Indischen aufgeführt sind. Das reduplicationslose Perfect ist aller Wahrscheinlichkeit nach nicht ursprünglich, aber sicher bereits ursprachlich. Die Ursache des Verlusts ist noch nicht ermittelt; auf lautlichem Weg ist er schwerlich erfolgt, vgl. IdgF. 3, 37; eine andre Vermutung bei BRUGMANN, Grundriss 2, 410, 1215. Wegen der anscheinend reduplicationslosen altindischen Perfectstämme mit innerm e: pēte, pētatur u. s. w. s. KZ. 27, 337 ff. und neuerdings IdgP. 3, 9 ff. Dem ai. yet-e ver ist bestrebt« entspricht jAw.

yaēt-atar² (§ 160, 6); ai. ē = jAw. aē gehen hier auf ar. ai; — dem ai. sēdár »sie haben gesessen« steht jAw. hazdyāṭ gegenüber; ai. ēd vertritt hier ar. azd. Im Übrigen beruhen jene ē-Stämme auf speciell indischer Nachbildung, daher z. B. ai. nēś-ur »sie sind verloren gegangen«, aber gAw. naṣ-vå (§ 160, 8; 163, 2). Johansson, IdgF. 3, 249 f. verstehe ich nicht.

Litteratur bei Brugmann, a. O. 2, 1203 f., wozu noch KZ. 29, 275.

4. Auf dem iranischen Gebiet sind uns Perfectformen nur in den beiden alten Dialekten bezeugt und zwar bietet das Altpersische nur eine einzige

Form (§ 160, 2).

Ich scheide: 1. Perfecta mit einfacher, 2. mit verstärkter Reduplication, 3. reduplicationslose. Die Formen der beiden ersten Klassen gehen öfters durcheinander. Diejenigen awestischen Perfecta, welche $\bar{\imath}$ oder $\bar{\imath}$ in der Reduplicationssilbe zeigen, rechne ich zur 1. Klasse; s. oben § 102 I, 1 b No.

§ 160. 1. Klasse; ai. jajana.

st. Dst. = red. d V;

St. St. = red. h V;

Schw. St. = red. t V;

Im Übrigen verteilen sich die Stämme auf die finiten Formen grundsätzlich ebenso wie im Praesens; s. § 101, 3. Vgl.:

1) dadār-, didār-: dadr- »halten«: jAw. dabāra, dibāra »er hālt fest«:
 ai. dadāra; — jAw. dadrānē »festhaltend«: ai. dadrānās. S. § 161, 1.

2) Rakar-: Rakr- »machen«: Ap. čaxriyat »er möge machen«: ai. ča-

kriyās. S. § 161, 2.

3) sasān-: sasn-, sasan- (mit an aus nn) »verdienen«: jAw. hanhāna »ihr habt verdient«: ai. sasāna »er hat v.«; — jAw. hanhanuše »dem der verdient hat«: ai. sasanušī.

4) mamān-: mamn-, maman- (an aus nn) »denken«: jAw. mamanāⁱtē »die beiden haben gedacht«: ai. mamnátē; — jAw. mamne »er hat ged.«

5) ģagām-; ģagm-, ģagam- (mit am aus mm) »kommen«: jAw. jaγmyam »ich möchte k.« geg. ai. jagamyām; — jAw. jaγmūšīm »die gekommen ist«: ai. jagmūšī. — S. noch § 163, 3.

6) jajāt-: jait- »sich bestreben«: jAw. yayata »er ist bestrebt«; — —

jAw. yaētatar »die beiden sind bestr.«: ai. yētē »er ist bestr.«.

7) yayāk: yauk- »sagen«: jAw. vavača »er hat ges.«: ai. vaváča; — jAw. vavačata »es soll ges. werden«; — gAw. vaox mā »wir haben ges., jAw. vaoče »es ist ges. w.«: ai. ūčimá, ūči. — S. noch \$ 163, 1.

8) nanāš: nanš »zu Grunde gehen«: gAw. nīnāsā (ž aus a, \$ 298, 1) »er ist zu Gr. geg.«: ai. nanāša; — — gAw. nasvā »abgegangen von«. —

S. noch § 163, 2.

 9) diduaiš-: diduiš- »beleidigen«: jAw, didvaēša »ich habe bel.«: ai. didvēša; — jAw. didvīšma »wir haben bel.« (§ 268, 1).

10) tūtāu-: tūtu- »vermögen«: jAw. tūtava »er vermag«: ai. tūtāva; —

jAw. tūtuyā »du mögest im Stand sein«.

- 11) ās- »sein«1: jAw. ānha »er ist gewesen«, ānhar »sie sind gew.«: ai. āsa, āsur.
- 12) āi- »gehen«²: gAw. āyat »er soll gehen«, gAw. āyāi »ich gehe«; jAw. āiði »geh«. S. § 125, 1.
- 13) dadā-: dad- »setzen«: gAw. dadā-ā »du hast ges.«: ai. dadāla; jAw. daba »er hat geschaffen«: ai. dadāu; — jAw. dabe »er hat gesch.«: ai. dadē. S. § 161, 3.

14) sištā: sast- »stehen«: jAw. hišta »ich habe gest.«; s. ai. tastāu; —

- jAw. višastar' »sie stehen auseinander«: ai. tast'ur.

Beachte noch von allein stehenden Formen jAw. brāva »er ist« (d. i. ar. *bubāva) gegenüber ai. babāva. S. § 161, 4; 268, 12, 37 und IdgF. 3, 35.

* S. dazu § 102 I, 1 c. — 2 Vgl. IdgF. 3, 33.

§ 161. 2. Klasse; ai. dadára.

Alles wie bei der ersten Klasse, aber mit verstärkter Reduplication; s. § 102 II, 4. Es finden sich nur wenige vereinzelte Formen. Ich verzeichne hier:

1) gAw. dādrē ner hālt festa; s. ai, dādāra. S. § 160, 1.

jAw. čāxrare »sie haben gemacht«. S. § 160, 2.
 jAw. dāðar »sie haben gesetzt«. S. § 160, 13.

4) jAw. bābvar »sie sind gewesen«. S. § 160 a. E.

gAw. čāxnar² »sie haben Gefallen gefunden« neben jAw. čakana,
 ai. čākana,

6) jAw. dādar sa »ich habe gesehen« gegenüber ai, dadár sa, gr. δεδορκα,

7) gAw. vāvər zātar »die beiden haben gethan«; vāvər zōi »es ist gethan w.« Daneben vavar za »er hat gethan«.

\$ 162. 3. Klasse; ai. véda.

Wie bei der ersten Klasse, aber ohne Reduplication. Wenige Formen.

dena: ai, vidúšē.

2) [ais-i] is- wich habe in der Macht«: gAw. isē wer hat in d. M.«; — jAw. isānəm wverstigend über«. Vgl. ai. isē, īsānās und got. aih wich habe«; IdgF. 3, 37 f.

§ 163. Das thematische Perfectpraeteritum; ai. avočat.

Aus dem Perfect hat sich frühzeitig ein besonderes Praeteritum — mit aoristischer Bedeutung — abgelöst, dessen Grundlage der schwache Perfectstamm mit dem thematischen Vocal bildete. Vgl.:

1) μαυκα- »sagen«: jAw. ναοζας »er sagte«: ai. ἀνοζας, gr. εειπε; —

jAw. vaočāt, vaočoit »er soll, möge sagen«: ai. vočāt, vočēt. S. \$ 160, 7.

nanŝa- »zu Grunde gehen«: gAw. nasat »er ging z. Gr.«: ai. ánēšat
 159, 3). S. § 160, 8.

3) gagma- »kommen«: jAw. jaymat »er kam«. S. § 160, 5.

II Ac. ZUR FLEXION DES VERBUMS.

Ich beabsichtige hier lediglich eine Reihe von ergänzenden Einzelbemerkungen zu geben, welche die uriranische Verbalflexion beleuchten sollen, insbesondre natürlich in ihren Beziehungen zu der indischen. Doch bemerke ich, dass ich auf lautliche Abweichungen der Personalsuffixe nicht weiter eingehe, indem ich dieserhalb auf § 105 ff. verweise. Eine vergleichende Zusammenstellung des im Aw. und Ap. vorhandenen verbalen Stoffs wird unten gegeben werden.

II Ac 1. Zur thematischen Conjugation.

\$ 164. Der thematische Vocal.

Der thematische Vocal, idg. $\varepsilon-o$, erscheint im Arischen im Allgemeinen als a, das ich für den regelrechten Vertreter beider Vocale in allen Stellungen ansche; s. § 69. Bekanntlich aber steht dem europäischen o der 1. Du. und Plur, im Altindischen durchweg, im Altinaischen überwiegend

ā gegenüber: jAw, barāmahi: ai. δarāmasi, δárāmas, aber gr. φέρομες. Ich führe das awestische a in jAw. pazama'de, ta"rvayama u. ähnl. (gegenüber ai. yájāmahē) auf einzelsprachliche Übertragung zurück (GāSa's 114 No.)' - die metrischen Gatha's und das Altpersische haben nur a, [auf welches auch das & in afy, vra »wir tragen« zurückgeht, s. \$ 112] - und nehme mit J. Schmidt, KZ. 25, 7 und Anderen an, dass das arische à der 1. Du. und Plur. dem Einfluss der 1. Sing. Praes. Act. zu danken ist, welche im Arischen auf -ā (= gr. -ω), aber auch schon auf -āmi ausging (§ 106).

In den neueren Dialekten erscheint das kurze a auch in der 1. Sing., z. B.

np. baram sich trages gegenüber jAw. barami.

§ 165. Zu den thematischen Tempora und Modi.

Die iranische Grundsprache hat hier, so viel sich erkennen lässt, die

Geleise der arischen Grundsprache an keiner Stelle verlassen'.

Bemerkenswert ist die Suffixdifferenz in der 3. Plur, des Optativs; jAw. barayən gegenüber ai. bárëyur (§ 111), jAw. yasayanta gegenüber ai. yáferan, yájērata (§ 119). jAw. barayən deckt sich genau mit gr. φέροιεν (statt *φεροεν nach φέροις u, s, w,). Vielleicht sind die r-Suffixe im Arischen nur beim

unthematischen Optativ (§ 172) üblich gewesen.

* Wenn ich Geldner's Bemerkung KZ. 30, 326: **gd. itōyā, 1. Opt. med. nach der them. Conj., der Ausgang entspricht skr. -\(\vec{v}ya\)\end{a} recht verstehe, so ist damit gemeint, dass \(\vec{s}y\)\vec{a} und \(\vec{s}y\)\vec{a} sich lautlich decken. Dann wirde die in ai, \(\vec{v}a\)\vec{v}yam, \(\v y- oder -1y- erwartete, s. § 268, 11; und in den übrigen sicher thematischen Optativformen steht vor vocalisch anlautendem Suffix durchweg -ay-: jAw. haxiaya, gAw. văurayă u. s. w.; AF. 2, 65 f.

II Ac 2. Zur unthematischen Conjugation.

§ 166. Die 2. Plur. Praet. Act.

Die 2. Plur. (und Du.) Praet. Act. wurden mindestens schon in arischer Zeit, insbesondere dann, wenn sie in nichtpraeteritaler Bedeutung, als »Injunctive« gebraucht wurden, etwa ebenso häufig aus dem starken als aus dem schwachen Stamm gebildet, welch letzterer der allgemeinen Regel (§ 101, 3) entspricht. Die vedischen Beispiele hat Bloomfield, AJPh. 5, 16 ff. zusammengestellt. — Vgl.: zur 1. Kl.: jAw. staota »preiset«: ai, stóta1; — gAw. sraotā »höret«: ai. śrótat; — gAw. mraotā »ihr sagtet« geg. ai. brūta; — jAw. upa-šačta »wohneta; zu śażti: ai. kśżti; — 2gAw. data »setzeta: ai. data; — jAw. pata »schiitzet«: ai. pāta; — — zur 10. Kl,: jAw. nisrinaota »ihr verleiht«, gAw. d'bənaotā »ihr betrügt«; s. ai. sunōta:. — Die normalen Stammformen zeigen im Altiranischen nur: ap. ita »gehta: ai. ita (neben étő; § 105, 4); gAw. uštā, zu vas mī: ai. vášmi — zur 1. Kl. —; jAw. dasta »gebet«: ai. dattā (neben dádāta), zur 5. Kl. und nista (s. \$ 170). Das ap. Jara »schlaget« kann jatā, aber auch jautā gelesen werden, s. ai. hatá und hánta[na1; S. \$ 270 C, I.

¹ Man beachte die Betonung auf der Stammsilbe. — 2 Zu den beiden nächsten

Beispielen s. auch § 167, 1.

§ 167. Zur 1. Praesensklasse (§ 122).

Verallgemeinerung des auslautenden Wurzel-ā.

Bei den Praesentien 1. Klasse aus Wurzeln auf -ā — und -āi, § 80, 3 besteht schon im Arischen die Neigung, das ā des starken Stamms durch alle Formen durchzuführen. Wahrscheinlich ist die Verschleppung dem Vorbild der 21. Klasse (έπτη) zu danken, deren ä sicher schon in ursprachlicher Zeit die alten Grenzen überschritten hatte; s. § 142. Im activen Praesens und Praeteritum war die schwache Stammform bereits im Arischen auf die 3. Plur. beschränkt; s. auch § 172. Vgl.: gAw. dāmā »wir setzten«, dātā »ihr setztet«: ai. dāma, dāta gegenüber gr. ¿Þeµev; — gAw. dā¹dī »gieb«; — jAw. vānti »sie wehen«: ai. vānti; — jAw. pā¹te »er sieht sich vor«, ap. pādiy »schütze«: ai. pāhī (zu pāi-; § 122, 10). S. dagegen: gAw. dāar² »sie setzten«: ai. ádūr; gAw. da¹ntī »sie setzen«. gAw. dan »sie sollen setzen« ist wie dāntō Conjunctiv.

2. Zur Bildung der 3. Plur.

a. Vor den nt-Suffixen begegnet im Altindischen einige Male, der allgemeinen Regel zuwider, der starke — hochbetonte — Praesensstamm: śásati, tákśati, thatī, janata u. a. Die gleiche Abweichung zeigen auch die Part. Praes. Act. und Med.; s. KZ. 29, 551 f., BB. 16, 268 No.; unten § 181 d. 212. Das Awesta bietet folgende Analogien: gAw. šavatī »sie gehen, verfahren gegen« (§ 90, 2); vgl. ai. čyávānas, Part.; — gAw. varatā »sie wählten« gegenüber ai. vrta »er w.«; — jAw. †raēzate »sie lecken« gegenüber ai. rihatē; — jAw. aojāte »sie nennen«: ai. thatē »sie beachten« (?). — Das jAw. šyēti »sie wohnen«, d. i. *šiyēti, sehe ich für eine Mischbildung aus ar. *xšājāti und *xšījānti (: ai. kṣīyānti, jAw. šyēnti) an; s. ZDMG. 46, 300 f.

b. Arische Bildungen mit r-Suffix: jAw. soire »sie liegen«: ai. šérē; — gAw. ādar »sie setzten«: ai. ádur. Vgl. Delerück, Ai. Verbum § 92, 118, 119, 124. Das Awesta fügt noch aškar »sie vergingen« hinzu; AF. 2, 51 f. Das neben ādar vorkommende dan ist besser als Conjunctiv zu nehmen, s. oben 1; vgl. aber auch jAw. hyan »sie möchten sein« geg. ai. syúr

(\$ 172, 2).

3. Zum Übertritt in die thematische Flexion s. oben § 122 Anhang.

§ 168. Zur 5. Praesensklasse (§ 126).

Bemerkenswert ist die Bildung der 3. Plur. Praes. und Praet. Der Accent dieser Formen wurde offenbar schon frühzeitig auf die Reduplicationssilbe zurückgezogen, daher die Suffixe mit nt = ar. at erscheinen. Vgl. gAw. dadatī = sie setzen«: ai. dadatī; — gAw. dadat = sie setzten«; as. dedun gegenüber ai. dadatur mit r-Suffix; s. § 111, 2. Die awestischen Formen mit n müssen jenen gegenüber für Neubildungen angesehen werden; gAw. dadən = sie setzten«, dadəntē = sie werden gesetzt«, zazəntī = sie halten fest« (S. 55). Der Veda hat entsprechend einmal dbibran.

Ebenso im nt-Particip, vgl. ai. dad at »der setzende«; s. KZ. 29, 551 f. und

\$ 170, 2.

§ 169. Zur 11. Praesensklasse (§ 132).

Unterstiltzt durch die 1. Sg. Praes. Act. und Med. und durch den gesammten Conjunctiv scheint die thematische Flexionsweise bei der nä-Klasse schon im Uriranischen in ausgedehntem Masse üblich gewesen zu sein. Das n des schwachen Stamms findet sich vor consonantisch anlautendem Suffix nur noch in: gAw. fryannahī, hvanmahī, jAw. danmahi (**wir geben**) 1. Plur.; gAw. vər*ntē, fraor*nta (für *fravər*nta, § 268, 41) 3. Sg.; dazu jAw. vər*ndyāi, Infinitiv. Vgl. AF. 2, 89 f.; BB. 13, 64; Studien 2, 77. Die übrigen Formen sind thematisch: jAw frināmahi, fraor*nata u. s. w.; ferner sämmtliche Optative: jAw. stər*naēta, stər*nayen gegenüber ai. stṛṇūtá, stṛṇūyūr u. s. w. Vgl. noch gAw. pər*nā *fülle**, 2. Sg. Imp.

\$ 170. Zum s-Aorist (\$ 155 ff.).

 Die ursprüngliche Verteilung der Formen auf die verschiedenen Stämme hat durch Ausgleich schon frühzeitig mancherlei Verschiebungen erfahren. Und zwar sind es in beiden arischen Dialekten fast ausnahmslos die volleren Stammformen, welche ausserhalb ihres alten Bereichs angetroffen werden. Im Ind. Act. war die schwache Stammform entschieden schon im Arischen stark eingeschränkt worden. Das Iranische bietet keinen sicheren Beleg dafür; denn jAw. nista »schmähet« (§ 156, 2) kann auch ar. *ni\$-ta (zu § 122; vgl. ai. nidānās) oder allenfalls *nin\$-ta (zu § 126; s. KZ. 29, 485) vertreten, während ap. naiyapaišam »ich schrieb« (š aus xš; J. Schmidt, KZ. 25, 120) ebensowohl niyapaišam als pišs gelesen werden kann. Eine 3. Plur. Act. mit Dehnform ist gAw. *rvāxšaj »sie wandelten« (s. 2). Im Medium laufen alle drei Stammgestalten neben einander her: gAw. asrūšdūm »ihr wurdet gehört«, \$raoštā »er wurde erhalten« u. s. w.; ich verweise hierbei nochmals auf np. dāšt, kāšt, guðāšt u. s. w., die aus iran. *oāršta hervorgegangen sind; s. oben § 116, 125.

Der Conjunctiv hat beinahe durchweg die starke Stammform. Ausnahmen sind: jAw. frao'rišā'ti »er soll sich wenden« (d. i. fra-"rviš", § 268, 44; mit š aus xš, s. "rvisye'ti zu § 148) und nāšā'te »er soll verschwinden«

(\$ 156 a. E.); vgl. dazu ai. drkšasē, sākšatē. S. noch \$ 156, 5 f.

Optativformen sind: jAw. nāšīma »wir möchten erlangen« (zu ai. náśati), Dehnstamm; jAw. ražxšīša »du möchtest lassen« (zu ⁱrinaxti), starker
Stamm.

- 2. Beachtung verdient die 3. Plur. "rvāxšāt »sie wandelten«, zu ai. vrājāti (§ 302, 1); im Aind. entspräche *a-vrākšur; vgl. gAw. dadat »sie setzten« gegenüber ai. ádadur (§ 168) und den Nom. Sing. masc. des nt-Particips ai. dākšāt »brennend«; s. dazu § 167 f. und KZ. 29, 551 f. jAw. janhentu ist eine Neubildung nach thematischer Art; ap. aiš* kann als 3. Plur. ebensowohl ar. *āišāt als *āišan entsprechen; vgl. § 270 c. 1; gAw. xšnaošan und vānghan müssen gegen KZ. 29, 318 f. für Conjunctive genommen werden; s. ai. šrōšan u. s. w.
 - § 171. Zum Perfect (§ 159 ff.).
- 1. Das Auftreten von a und ā in der Wurzelsilbe der 3. Sing. Praes. Act. erfolgt in alter Zeit streng nach der arischen Regel; vgl. gAw. nōnāsā, hišāyā, aber tatašā: ai. nanāšā, sišāya, tatākļā (§ 34); s. KZ. 29, 275 und Whitney, Grammar³ § 793 c, d. Das ai. babāva ner ist geworden« wird durch jAw. bvāva (= ar. *bubāva) als junge Form erwiesen. Auf altiranischer Seite kommen Abweichungen erst im jüngeren Awesta vor, z. B. vavača gegenüber ai. vavāća. Auch die sonstigen, wenig zahlreichen Stammformausgleichungen, z. B. gAw. čīkōitər²š neben ai. čīkitūr sehe ich für einzeldialektisch an.
- 2. Die indicativischen 3. Plur. hatten im Arischen in beiden Genera r-Suffix; vgl. gAw. ånhar, čiköitər, jAw. čaxrare, vaozirəm, wozu man ai. āsúr, čikitúr, čakrirē, áčakriran halte. Aber neben ai. ámamadur, 3. Plur. Praet. Act., steht gAw. sašhən (s. saškuštəma, § 45), eine thematische Bildung—sonst wäre nach § 168 *saškat zu erwarten—, welche mit ai. ádadrhanta zusammenzustellen ist; s. Whitney, Grammar² § 820.

§ 172. Zur Flexion des jā-Optativs.

I. Das ursprünglich nur den Singularformen des Activs zukommende Optativsuffix $i\bar{a}$ - $(i\bar{c}$ -) — bzw. $ii\bar{a}$ - $(ii\bar{c}$ -) — dringt bereits im Arischen in den Dual und Plural dieses Genus. Vgl. gAw. $\bar{h}y\bar{a}m\bar{a}$, $\bar{h}y\bar{a}t\bar{a}$: ai. $sy\bar{a}ma$, $sy\bar{a}ta$ gegentiber lat. $s\bar{s}mus$, $s\bar{s}tis$. Die 3. Plur. jAw. $\bar{f}amyan$, $\bar{f}amyar$'s "sie möchten kommen«, $hy\bar{a}r^2$ "sie möchten sein« (mit ar. $i\bar{a}$) halte ich für älter als die entsprechenden aind. Formen gamyur, $sy\bar{a}r^1$, welche meines Erachtens dem Muster der 1. Praesensklasse aus Wurzeln auf \bar{a} gefolgt sind: ai. $d\bar{a}ma$, $d\bar{a}ta$: dur (gAw. \bar{a} - dar^2) — $sy\bar{a}ma$, $sy\bar{a}ta$: syur. jAw. $n\bar{a}s\bar{s}ma$ "wir möchten erlangen« (§ 170, 1) und gAw. $vsr^2sim\bar{a}$ [$t\bar{a}$] "wir möchten wirken« (t) nach § 294) sehe

ich für junge Bildungen nach dem Medium an, wenn schon sie sich im alten Geleise bewegen. — Die 1. Plur. jAw. jamyama, buyama sind kaum, wie KZ. 29, 273 vorgeschlagen wurde, y-ama zu teilen, mit -ama = idg. -mme; s. auch Brugmann, Grundriss 2, 1305. Ich möchte jetzt lieber annehmen, dass am statt am sich nach dem Vorbild der thematischen Conjugation (§ 164) eingestellt hat.

Anders Brugmann, Grundriss 2, 1302; doch scheint mir hier der Unterschied in dem Verhältnis von ai. syur zu jAw. hyår und von ai. a-d'ur zu gAw. ā-dar nicht

beachtet oder nicht hinreichend gewürdigt worden zu sein.

2. Die 3. Plur. zeigen im Indischen in beiden Genera nur r-Suffixe. Im Iranischen ist die 3. Plur. Med. nicht zu belegen, in der 3. Plur. Act. bietet das Awesta neben hyār, jamyārš, buyārš u. s. w. auch hyan, jamyan, buyan, welch letztere sich näher zu den europäischen Formen stellen. Beachtung verdient, dass das Suffix rš bei 6 maligem Vorkommen sich 5 Mal im Optativ findet, während anderseits hyārs die einzige Optativform mit blossem r ist; s. \$ 121.

II B. DAS NOMEN.

§ 173. Ubersicht.

I. In der indogermanischen Ursprache setzte sich jede Nominalform grundsätzlich (!, s. S. 48, I) aus zwei Bestandteilen zusammen: dem Nominalstamm und dem Casussuffix.

- 2. Man unterscheidet beim Nomen drei Genera (Masc., Neutr., Fem.) und drei Zahlen (Sing., Du., Plur.). Ferner rechnet man, im Anschluss an die indischen Grammatiker, sieben, mit dem Vocativ acht Casus: Nom., Acc., Abl., Gen., Dat., Instr., Loc.; Voc. Die Verschiedenheit der Bedeutung wird teils durch verschiedene Stammbildung, teils durch Verschiedenheit der Casussuffixe erreicht.
- 3. Die Nominalstämme zerfallen in zwei Gruppen: Nominalstämme $\kappa \alpha \tau'$ $\xi \xi$, d. i. die Stämme der Substantiva, Adjectiva und Numeralia und Pronominalstämme.

Die Unterabteilungen innerhalb der ersten Gruppe werden durch die Stammauslaute bestimmt. Von der Function des stammschliessenden Lautes vor den Casussuffixen (oder auch am Wortende) ausgehend (s. S. 2 unten) stelle ich drei Klassen auf: in der ersten fungirt er ausschliesslich consonantisch, in der dritten ausschliesslich sonantisch, während er in der zweiten zwischen beiden Functionen wechselt. Ich scheide also:

1. Stämme auf Geräuschlaute:

2. Stämme auf a. Liquidae, b. Nasale, c. i- und u-Vocale;

3. Stämme auf a-Vocale.

Die weitere Zerlegung ergiebt sich aus der oben unter I A und B durchgeführten Teilung. Ferner sind jeweilig abgeleitete und Wurzelstämme zu unterscheiden; die ersteren teilt man wieder in primär abgeleitete, bei denen das Stammbildungssuffix an die Wurzel oder den Verbalstamm angefügt ist, und in secundär abgeleitete, bei denen es an einen Nominalstamm oder auch an eine Casusform oder ein Adverb antritt; eine ganz sichere Grenze ist nicht zu ziehen.

Die zweite Gruppe zerfällt in zwei Abteilungen; die geschlechtigen Pronomina und die ungeschlechtigen (Pron. pers.). Bei den erstern könnte man wieder nach dem Stammauslaut scheiden; doch kommen von den obigen Klassen nur 2 c und 3 in Betracht.

4. Es ist in alter Zeit nicht häufig, dass ein Nominalstamm durch alle Casus hindurch unverändert bleibt. In der letzten Silbe, der sog. Stammsilbe(, an welche die Casussuffixe angefügt werden,) können sämmtliche Ablautserscheinungen zu Tage treten. Je nachdem sich die Stammsilbe in quantitativ unveränderter oder in quantitativ verschiedener Gestalt zeigt, sprechen wir von ein- oder mehrförmiger Flexion; und zwar scheiden wir zwischen starker, schwacher und Dehnform des Stamms, je nachdem die Stammsilbe darin die Hoch-, Tief- und Dehnstufenerscheinungen der Ablautsreihen aufweist (§ 95 ff.; 101, 3)².

In der Schwachform treffen wir bei einzelnen Stammklassen die beiden Tiefstufenerscheinungen auch o (Schwastufe und Nullstufe) neben einander an; vgl. § 96, 3. Stofflicher Ausgleich der verschiedenen Casusformen hat den alten Wechsel frühzeitig und vielfach verwischt; eine Flexion, die ursprünglich dreiförmig war, ist dadurch zu einer zwei- oder einförmigen geworden.

z Vgl. zu meiner Terminologie Collitz, BB. 10, 3; BTHL., BB. 17, 345.

5. Bei einigen mehrsilbigen Stämmen findet sich der Declinationsablaut ausser in der Stammsilbe auch noch in der dieser vorangehenden, der vorletzten Silbe; s. \$ 95, 6. Lebendig dürste der mehrsilbige Ablaut schon zu Ausgang der indogermanischen Zeit bei keiner Declinationsklasse mehr gewesen sein. Auf einzelne Beispiele ist unten hingewiesen; vgl. z. B. \$ 185 No. 1.

6. In den neuern iranischen Dialekten ist die alte Nominalflexion untergegangen. Aber die alte Stammabstufung lässt sich noch vielfach erkennen. Zwei Casus sind es hauptsächlich, die sich erhalten und die übrigen verdrängt haben, der Nom. und — noch häufiger — der Acc. Sing. Weiteres unten.

Vgl. im Allgemeinen: Brugmann, Grundriss 2, 96 ff., 448 ff.; — fürs Iranische Bthl., AF. 1, 25 ff.; Handbuch 69 ff.; Jackson, Grammar 212 ff.; Spiegel, Vgl. Grammatik 162 ff.; Horn, Nominalflexion im Awesta I (Halle, Diss. 1885); Lichterbeck, KZ. 33, 175; Th. Baunack, Studien 1, 455 ff.; J. Darmesteter, Études Ir. 1, 134 ff., 256 ff.; Hübschmann, ZDMG. 41, 319 ff.

IIBI. DIE NOMINA (xat' & .).

II BIA. STAMMBILDUNG.

Klasse A: Stämme auf Geräuschlaute.

ABTEILUNG I: AUF SPIRANTEN.

\$ 174. I. Auf s- [1.].

a, Abgeleitete Stämme. Sie zerfallen in 3 Gruppen: α) Comparative auf ies-, β) Part. Perf. Act. auf uas-, γ) die übrigen Stämme auf as- (as-, tas-, nas-). Ursprünglich dreiförmig flectirt: st. St. as-, Dst. as-, schw. St. s-, bzw. is-, us-, is-, im schw. St. neben s- auch is- (= idg. as-, gr. as-, s-, s-

α, Comparativ: st. St. ias-, Dst. ist im Iranischen ausser im NSm. und APn. nur éinmal bezeugt, in gAw. nā'dyānhəm ASm.; s. dagegen jAw. nanahanhəm, spa'nyanhəm ASm., āsyanha ND., kasyanhö, frāyanhö, masyanhö NP., wozu gr. βελτίω, βελτίους aus idg. **osm, **oses stimmen. — Beispiele \$ 208, I.

β. Part. Perf. Act.: st. St. yas-, Dst. yas-, schw. St. us-. yas- ist im Iranischen nicht nachweislich; vgl. aber jAw. drvo, \$ 220; uas- ist bezeugt im NS., ASm., NP.; alle andern belegbaren Casus haben us-; beachte jAw. dadūžbīš, zazušu geg. ai. °vádbīš, °vátsu; wegen der Beziehungen der uas- zu den uant-Stämmen s. § 212. — Beispiele § 209, 6.

y. Die übrigen as-Stämme: st. St. as-, Dst. as-, schw. St. s-. Das Gebiet des Dehnstamms ist NS. und APn.; eine Ausnahme bildet der feminine AS. jAw, ušarshəm: ai. uśasam (neben ušasam). Ganz selten, und nur im Iranischen, finden sich Casus aus dem schw. St.: jAw. vayž'byo DP, neben vačibiš IP .: ai, váčobyas, váčobiš zu jAw. vačahi LS., hvača NS.: ai. váčasi, gr. εὐεπής. S. tibrigens § 96, 3. — Beispiele für Suffix as-: aušas-', ušasf. »Morgenröte«; jAw. daožah-, dužah- n. »Hölle« (§ 47); duaišas- »hassend«, n. »Hass« (§ 88); manas- n. »Sinn«; namas- n. »Verbeugung«; yakas- n. »Wort«; raukas- n. »Licht«; žrajas- n. »Wasserfläche«; šaras- oder šrras-»Kopf« (§ 56 f.) — für Suffix tas-: srautas- n. »Fluss« (§ 87); jAw. vazdahn. »Stärke« (§ 53 I); — Suffix nas-: raiknas-n. »Erbe«; ir. x arnah- n. »Majestät« (§ 89); yaržnas- n. »Werk« (§ 31).

Die Wörter der modernen Dialekte entsprechen allermeist dem alten ASn.; vgl. np. roz, bal. rod, afy. rvaj »Licht, Tag«; np. rod, bal. rot »Fluss«; np. farr »Majestäta = jAw. raočo, ap. rautah, jAw. x ar no; afy., bal., np.

sar, oss. sar »Kopf« = ir. *sarah.

In Phly. has, wenn richtig gelesen; s. gr. ανως.

b. Wurzelstämme. Abstufung vermag ich im Iranischen nur noch bei einem einzigen Stamm nachzuweisen: jAw. hvava-yanshəm ASm. neben ava-yanı . ASf. (§ 213)1; alle andern zeigen durchweg den langen a-Vocal. — Beispiele: ās- n. »Munda; nās- m. (?) »Nasea (s. dazu ai. nasōš)»; mās- m. »Monda3; das- »gebend«; das- »setzend«, n. »Setzung« (auch in maodis- »weise«, EN.); jās- n. »Gürtel, Abschluss«; pra]sās- f. »Hoffnung« (s. dazu ai. prašišam); jAw. ava] vah-, "yāh- nabbittenda, f. nAbbittea".

* Als schwacher Stamm mag iš-dazu gehören; s. § 175 b; vgl. im übrigen KZ. 28, 407; JAOS. 13, CCXII; IdgF. 3, 37. — * Phlv. nāi, § 223. — 3 Np. māh = ir. māh + x, wahrscheinlich = *māham AS. (§ 173, 6). Ar. *mār hat wahrscheinlich nach § 80, 2 einen Nasal verloren; s. jAw. mānām: lat. māntm. — 4 Vielleicht aus idg. do-, d'o- + a*s- hervorgegangen; dann wären die beiden Stämme streng genommen zu a zu stellen; s. Brugmann a. O. 2, 398. Vgl. übrigens § 126, 3.

\$ 175. 2. Auf 5- 2.

a. Abgeleitete Stämme. 2 Gruppen: auf is- und auf us-. is- ist sicher vielfach nichts andres als die Schwaform zu as- in \$ 174 a γ, steht also für idg. 25- (§ 93, 3); us- ist einige Male Nullform zu u-as- (Brugmann, Grundriss 2, 399). Einförmige Flexion.

a. iš-Stämme: taņiš- »Gewalt«; baržiš- »Decke«; maniš- »Sinn« (neben manas-); sadiš- »Sitz« (neben sadas-); snatiš- »Schlagwaffe«; Kariš- »Lauf«; jAw. 70sbāriš- »Verkrümmung« (neben ai. hváras-; ZDMG. 46, 296); alle

Phly. snahis »Schlagwaffe« und np. balis »Kissen« (āl aus arz) weisen auf ir. *is + x, obl. Casus; dagegen oss. baz »Kissen« (wenn aus *bals; Hörsch-MANN, Oss. Sprache 26) auf ir. "is, AS.

β, uš-Stamme: ājuš- »Zeit, Altera (s. dazu gr. αίδες)"; garbuš- »Tierjunges«1; Aw. harshuš- »Besitz« (Studien 1, 72); diese Neutra. Dazu manušm., EN. (? KZ. 29, 531, 535 f., 537 f.).

1 S. dazu J. Schmitt, Pluralbildungen 142, 150. Ist in gr. βρέφες φ = idg. δη?

b. Wurzelstämme. Ablaut ist im Iranischen nachweislich bei: duais-, duis- »befeindend« (\$ 88); aus-, us- n. »Ohr, Verstand«"; saus-, sus- f. »Lunge«"; yakš-, yākš- »mehrend, wachsend«; - ohne Ablaut: iš- »fordernd«, f. »Verlangen«3; biš- »heilend«; 1 uiš- n. »Gift«; 2 uiš- m. »Kleid«4; guš- »hörend«; žuš- »gefallend«; drš- f. »Gewaltthat«; axš- n. »Auge«5; taxš- »zimmernd«; iaus- n. »Heil«.

1 Np. hos = ir. *aus + x, vermutlich aus dem AD.; s. übrigens BB. 18, 25 f.; IdgF. 5, Anz. — 2 Np. 345 wohl = jAw. 345i, ND.; dagegen kurd. 35 aus ir. *1411 + x; cf. No. 1. Vgl. übrigens \$ 50. — 3 Vgl. \$ 174 b No. 1. — 4 Hier geht i auf idg. 2; vgl. lat. vestis, gr. 45 \$45 und \$ 212, 1 a; ZDMG. 48, 148. — 5 S. dazu Collitz, BB. 18, 220 ff.

\$ 176. 3. Auf &, 2-, 2-. [3.].

a. Auf 3-.

Nur Wurzelstämme. Ablaut bei uas-, us- »wollend, dem Willen entsprechend«1. Ohne Ablaut: pis- f. »Schmuck«; pis- f. »Haus« (s. dazu gr. οικα-δε)2; dars- »sehend« (s. dazu ai. īdrsē); spas- m. »Späher«; mas- »gross«3; nāš- f. »Verderben« (s. dazu ai. jīvanāt).

Np. bas, bal. gvas vgenügend« aus ir. *yas + x, wohl = ap. vasiy, ASn., \$ 214,4;
 vgl. Hübschmann, ZDMG. 44, 561; BTHL., IdgF. 1, 302. — 2 Bal. gis = ir. *yis + x.
 3 Phlv., gab. mas = ir. *mas + x.

b. Auf 2-, 2-.

a. Abgeleitete Stämme. Ich kenne deren nur zwei, die in den jAw. Formen karsnazo NP. und zerbazo (Yt. 19, 1) GS. enthalten sind: s. ai. trinajam u. s. w., Brugmann, Grundriss 2, 385. S. noch § 152, 8; 153, 1.
β. Wurzelstämme. Ablaut zeigen: θarž'-, brž'- »hoch«, f. »Höhe«¹; manž'-,

maz'- »gross« (ai. nur máh-); Ablaut ist nicht nachweisbar bei: rāz- »gebietend«: iāž- »verehrend« (s. dazu ai. diviyājas); uarž- »wirkend«, f. »Werk«2; urž. f. »Siedelung«3; drž. f. »Fessel«; gūž. »sich verbergend«.

z Np. burz = ir. *brz+x. — 2 Np. barz = ir. *yarz+x. — 3 S. aber das arm.

Lehnwort berd "Burg", das auf ir. * yarz" schliessen lässt.

ABTEILUNG II: AUF VERSCHLUSSLAUTE.

I. Auf Labiale [4.].

Nur Wurzelstämme.

a. Auf p.. Ablaut zeigt: ap., ap. f. »Wassera. Ohne Ablaut flectiren: kšap- f. »Nacht«2; krp- f. »Leib, Fleisch«3.

b. Auf 8-. Mit Ablaut gab-, gab- m. »Handa4.

Y. Np. āb, hal. āp == ir. *āp + x. - 2 Np. šab, hal. šap == ir. *xšap + x. - 3 S. aber jAw. xrafstra- aus *krap + 3tra- (§ 40). - + Wenn zu ai. gáb astī. Anders Fick, BB. 6, 237; Wörterbuch 14 407.

\$ 178. 2. Auf Gutturale. [5.].

a. Auf &-. Nur Wurzelstämme.

a. Ablantend flectiren: uak-, uāk- m., f. »Stimme, Worta"; sak-, sāksvereint mit«.

Ablaut fehlt bei: śāk- »verstehend«; rik- »verlassend«; druk- n. »Holz-

waffe«; tūtuk- f. »Fell« (s. dazu ai. tvatás); mrk- »gefährdend«².

х Np. бойз »Stimme« — ir. *āgāē + х. — ² Der GS. jAw. аййт.mer nto hat seinen Nasal vom zugehörigen Praesens (§ 129, 3); s. Втиг., KZ. 29, 506; J. Schmidt, Fluralbildungen 393 f.

β. Eine besondere Klasse bilden die zahlreichen mit idg. *åk- »sehend« und *en-k- »sich wendend« zusammengesetzten Stämme, die sich einander schon frühzeitig beeinflusst haben; s. J. Schmidt, Pluralbildungen 388 ff. Das Iranische zeigt die Stammausgänge and-, ak- ank-, und k-; vgl. jAw. ny anco NP. geg. ai, nyàntas; — Phlv. paty]āk (= ir. *patijāk + x): gr. πρόσωπον; —

jAw. vīžv anča NP .: ai. samy anča; - jAw. taras ča IS .: ai. tiraš čá; jAw. frača. Wo ein Contractions-ā vorliegt, ist der Stammausgang nicht sicher zu bestimmen; so in jAw. ha@ranco: ai. satrancas; ferner in np. faraz (= ir. *frāĉ + x): ai. prāĉā, wo der zweite in ā aufgegangene Vocal idg. a*, ā* oder 2 sein kann (§ 95, 5; IdgF. 3, 15); das Verhältnis von jAw. paiti-sa zu ai. pratītā, wo $\bar{\imath}$ sicher $= i + \bar{\imath}$, lässt schliessen, dass auch der \bar{a} -Vocal von np. farās, ai. prāčā neben jAw. fraša*, frača ein a enthält.

Zur Herkunti des š darin s. IdgF. 2, 266 f. und oben § 8.

b. Auf g-, g-.

a. Abgeleitete Stämme. Ich kenne nur usig- m. Name einer Priester-

klasse, gAw. usixš NS.; s. ai. ušijas.

β. Wurzelstämme. Ohne Ablaut: stig- f. »Kampf«; δug- »lösend«, f. »Lösung«; *zg- »sich heftend an«t; - aug- »sprechend«; drug- »betrügend«, f. »Trug«.

z In jAw. vohuna-zg- »sich an die Blutfährte heftend«, m. »Bluthund«; zu ai.

sáfati.

\$ 179-182, 3. Auf Dentale.

\$ 179. Auf f., d., d. [6.]

Nur Wurzelstämme; doch s. b No. 3. Überwiegend ablautslose Flexion. a. Auf F. Ohne Ablant: ast- n. »Knochen«; sakt- n. »Schenkel«; pat-

m. »Wega.

b. Auf d-, d-. Mit Ablaut: pad-, pad-, bd- m. »Fussa; sad-, sad- »sitzend«; ž'ārd-, ž'rd- n. »Herz«2; — ohne Ablaut: bid- »spaltend«; šard- m. »Jahr« (vgl. dazu ai. šarádam)3; rād- f. »Weg«4; — 1 µid- »verehrend«; 2 µid-»treffend«5; xšud f. »Hunger«6; srud f. »Fluss« (§ 87); išud f. »Schuld«7; urd- f. »Stärke«; sard- f. »Art, Weise«; prad- »fördernd«.

1 bd. in Compositen; s. \$ 219, 2. — Np. pāi, bal. pād aus ir. *pād + x. — 2 PDs. zārd — ir. *zārd + x, vielleicht — ai. hārdī AS., s. BB. 17, 119; np. dll — ir. *zrd + x. — 3 Anders Brugmann, Grundriss 2, 382. — Np. sāl — ir. *zard + x; oben \$ 57, 2 No. — 4 Np. rāi *wegenu — ap. azahya|rādiy *des|wegenu, I.S.; afī, lār *Wegu (statt *rāl, Griger, ABayrAW. 20. I, 218) — ir. *rād + x. — 5 IdgF. I, 487 No. — 6 Bal.

šud = ir. *fud + x. - 7 Vgl. Studien 1, 123.

§ 180-182. Auf t-.

Nur abgeleitete Stämme (doch s. IdgF. 4, 127 No.). 3 Gruppen: a. auf tāt-, tūt-; b. auf nt-, c. auf at- (āt-, t-).

§ 180. a. Auf tat- und tut-. [7.]

Feminine Abstracta secundärer Bildung mit ablautsloser Flexion; vgl. BRUGMANN, Grundriss 2, 292 ff. Awestische Beispiele: amer tatāt- »Unsterblichkeit«; ha"rvatāt- »Vollkommenheit«; drvatāt- »Gesundheit«; po"rutāt- »Vielheit«; uxšyastāt- »Wachstum«1; yavaētāt- »Daner«2; tūt- findet sich nur in jAw. †gabo.tas NS. »Räubertum«3. Zu den vergleichbaren np. Wörtern s. Fr. Müller, WZKM. 5, 352 f. und unten \$ 212, 217. — Das Awestische bildet zu °tāt- alle Casus, das Indische nur drei: IS., DS. und LS.

Aus dem Part Praes. Act. gebildet. - 2 Aus dem Dat. Sing. (§ 217) formirt; s. np. jāvēd (ebd.). Beachte jAw. yavaēta tā'te; mit Abtrennung des Suffixes, neben gAw. yavaētā'tē, DS. — 3 Yt. 11, 6. Wegen des ā s. § 264 D. Die NA. liest fülschlich

gegen die besten Hdss. "tus.

§ 181. b. Auf nt-. 8.

Hier wieder 4 Untergruppen, und zwar:

a. Adjectiva secundărer Bildung auf ant-, µant-, mant-1, die Besitz oder Ähnlichkeit ausdrücken, mit dem Ablaut ant-, ant-, at- (at-, s. \$ 97 No. 6). Die Dehnform eignete dem NS. und APn., die starke dem ND., NP., LS. und ASm. — Beispiele: ap. čiyant- »qualis, quantus«: ai. kiyant- (\$ 22)2; jAw. Evant- dass. (d. i. Euro oder Eiro, \$ 268, 17); ai. kivant- (\$ 22)2; amayant-Iranische Philologie.

»kräftig«; tamasuant- »finster«; tuāuant- »dir ähnlich«; madumant- »honigreich«; gaumant- »milchreich«. Vgl. Suffix tayant-, \$ 209, 10.

Die Suffixe nant und mant sind noch heute in lebendigem Gebrauch, s. J. Darmesterer, Études Ir. I, 284 ff. — 2 Np. šand zwie viel 2a aus ir. *čijani + x; bal. čuni, PDsar. cund aus ir. *čijani + x.

b. mas ant »gross«, mit dem Ablaut wie a, doch so, dass auch ND., NP. und ASm. Dehnform haben; s. jAw. mazantom AS. = ai. mahantam.

- c. Die übrigen (primären) Adjective auf ant-; Dehnform ist nicht nachweislich; die unter a angeführten Casus haben, so weit belegt, starke Form, die übrigen schwache. - Beispiele: Drz'ant- »hoch« ; zarant- »alt« ; rgant-»finster«.
- x Np. buland, oss. barzond = ir. *byzant + x. 2 Oss. sarond = ir. *zarant + x. d. Die Part. Praes. Act. mit nt-, die ihrer Abstufung nach in vier Unterabteilungen zerfallen:

a. solche mit durchgehendem -ant-, d. s. die Participien der thema-

tischen Tempusstämme: barant- »tragend«; arugant- »betrügend«; -

* Np. parand a Vogela aus ir. *parant + x; 5. § 83, 2 and ai. sparati, § 124. - antaus idg. -o-nt- oder -e-nt-; der Accent ist fest; das Femininum hat -ant-i-. Vgl. die 3. Plur. ai. Váranti, tudánti.

β. solche mit durchgehendem -at-, d. s. diejenigen Participien unthematischer Stämme, welche die der Stammsilbe vorausgehende Silbe betonen: stauat- »preisend«; uášat- »wollend«; 2 -

2 -at- aus idg. -at-; der Accent ist fest; das Feminin hat -at-i-. Vgl. die 3. Plur. ai. tákjati; Śātatē; § 167, 2 a, KZ. 29, 551 f.

γ. solche mit -ant- in NS., ND., NP., LS., ASm., APn. und -at- (-āt-, s. \$ 97 No. 6) in den andern Casus, d. s. die Participien der übrigen unthematischen Stämme (ausser denen unter 6): sánt-, sat- »seiend«; kinuánt-, kinuát-»scheidend««;3

3 Np. tund »stark, heftig« aus ir. *tuyant + x; s. jAw. tuya ndu mögest im Stand seine, zu S 122. — -at- aus idg. -nt-, -ant- aus idg. -nt-; s. dazu IdgF. I, 93 f. Der Accent ist beweglich: -ant-: -at-. Das Feminin hat -at-t-. Vgl. die 3. Plur. al. sánti,

Einvanti, Einvate.

8. solche mit -ant- und -at- in der Verteilung wie bei 7, d. s. die Parti-

cipien aus ā-Stämmen (mit »starrem« ā; § 167, 1): bānt-, bāt- »scheinend«.t t-ānt- aus idg. -ā*-nt. -āt- beruht auf zrischer Neuerung; vgl. ai. yāntam: yatās = yāntam: yātās; s. IdgF. 1, 308. Das Feminin hat -āt-i-. — Vgl. die 3. Plur. ai. & anti.

Schon frühzeitig beginnt die Participialklasse a (barant-) ihre Flexion nach der von γ (Rinyánt-) umzugestalten, welch letztere durch die der Adjectiva unterstützt war. Der Ausgleich nahm bei den Stämmen wie drugantmit Betonung wie bei γ, seinen Anfang und ging in der Folge auf jene wie barant- über. Der ASn. *baran: gr. φέρον (§ 85) und LP. *barantsu: gr. φέρουσι scheinen schon im Arischen von den neuaufgenommenen Formen *Bårat, *Båratsu verdrängt worden zu sein. Im Indischen wurde der Ausgleich in der Flexion völlig durchgeführt, aber die Femininbildung blieb verschieden. Beachte auch die Superlative ai. sah-ant-tamas: jAw. ta"rvay-qs-təməm gegenüber ai. s-át-tamas: jAw. h-as-təmq. Das Altiranische verharrt im wesentlichen auf dem arischen Standpunkt; vgl. jAw. hatō GS., APm. geg. hontō NP.: ai. satás, sántas, aber jAw. saošyantō (§ 138, 4) GS., APm., NP.; s. auch jAw. hadbīš: ai. sádbīš, aber jAw. tbišyanbyē (§ 148; 24): ai. vadbyas. S. noch unten.

Weitre Beispiele zu § 209, 1; s. dazu J. DARMESTETER, Études 1, 265. - Die reiche Litteratur verzeichnet Streftberg, IdgF. 1, 92. Dazu kommt noch V. Henry, RCr. 1887, 100; Brugmann, Grundriss 2, 317; J. Schmidt, KZ. 32, 329 ff.; BTHL., Studien 2, 105; IdgF. 1, 300 f., 308; 3, 163 f.; STREIT-

BERG, IdgF. 1, 290 f.; WACKERNAGEL, KZ. 33, 16 f.

\$ 182. c. Auf at-, at-, t- (it-) [9.].

Die zweite Form des tiefstufigen Suffixes, it- aus idg. at- steckt vielleicht in jAw. masito ngrossa. - Die Flexion ist meist einförmig und zwar mit

durchgehendem -t-.

Zu Brugmann, Grundriss 2, 365 ff. vgl. noch KZ. 29, 584 ff.; BB. 9, 310; 16, 275 ff.; 17, 114 f.; IdgF. 1, 194. — Beispiele sind: jAw. frasp-āt- m. »Polstera"; Kar-at- f. »Kältea"; Bruu-at- f. »Augenbrauea"; mas-it- »grossa; da-t- »gesetzt«; sta-t »stehend«; ar-t- »sich bewegend«; stu-t »preisend«, f. »Preis«; jAw. snu-t, xšnu-t- (§ 86) »befriedigend«, f. »Befriedigung«: őr-t-»bringend«; ur-t- »wählend«; kā-t- f. »Brunnen«+; jAw. jā-t- »sich bewegend« 5; žāmi-t- »gebärend«3; - mit Wurzelablaut: mar-t-6, mr-t- »sterblich«, f. »Tod«; šan-t-, ša-t- f. »Dekade«7. — Suffixablaut ist nur nachweislich bei napat-, naptm. »Nachkomme, Enkel«8 und bei karat-, kart- f. »Bewegung«9.

1 sp aus at. žy, § 76; s. das sschwellender Kissen; gr. κύμα. — 2 IdgF. 1, 191.

— 3 Hier secundār; vgl. ai. ὅταξ; jAw. ἐναδικῶπῶπ. — 4 ā aus ū; zum Anlaut s. § 13.

Oss. ἑad »Secu aus ir. *ἔāt + x. Dagegen setzt np. ἔāk »Brunnen« ir. *ἔāλ + x

voraus, s. § 8. Höbschmann, ZDMG. 44, 555; Geiger, Abryandw. 19. 1, 427. — 5 ā

aus ū; s. dagegen al. ἀd vagat-, mit a aus ū; BB. 16, 275 f. — 6 Im gAw. maš;

vgl. BB. 13, 88 und maten § 272. — 7 § 210. — 8 S. dazu § 25, I. Vgl. np. navādah

bei Darmerserus Ender 1 262. — 8 BF. 16 245 f. rad vater.

bei Darmestetur, Etudes 1, 263. - 9 BB. 16, 275 f. und unten.

Klasse B: Stämme auf Liquidae, Nasale, i- und u-Vocale.

ASTEILUNG I: AUF LIQUIDAE (AR. F).

Ich scheide vier Gruppen: 1. Wurzelstämme, 2. abgeleitete Neutralstämme, abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar- und tar-, 4. Zahlwörter.

§ 183. 1. Wurzelstämme auf r-. [10.]

Die Ablautsverhältnisse sind im Iranischen vielfach dadurch undeutlich geworden, dass ar. pr (= ai. ir, ur) mit ar in ir. ar zusammengefallen ist; \$ 59 f.; IdgF. 1, 183 ff. — Beispiele: a'(u)yar-, a'(u)yar-, a'ur- m. "Thora" (\$ 88); s(u)yar-, sūr- n. »Sonne«2 (§ 89); suar-, sur- »verzehrend« (§ 89); — ohne, bzw. ohne nachweisbaren Ablaut: jar- n. »Jahra; jur- f. »Morgen« (wie surzu beurteilen); kar- »machend«; 1 gar- »verschlingend«; 2 gar- f. »Loblied« (zu ai. gir-); I sar- f. »Bund« (zu ai. āsir- »Verbindung«); 2 sar- n. (im Du.) »Leiba 3.

PDw. bar = ir. *bar (§ 88) + x; gab., kurd. bar = ir. *bar (§ 88) + x; ap. dar (mit a statt u nach δar) = ir. *dur + x. - * Np. x^var = ir. * x^var (§ 89) + x; oss. $x\bar{u}r$ (mit dem x des starken Stamms) = ir. * $h\bar{u}r$ + x. - 3 D. i. *die beiden festen Bestandteile des Körperse, Haut (mit Fleisch) und Knochen; vgl. ai. Járíra.

§ 184. 2. Abgeleitete Neutralstämme auf ar-. [11.]

Eine andere Ausgangsform als ar- (uar-, tuar-) erscheint selten; und zwar 1) ar in gAw. ayar AP. neben jAw. ayar AS.; gAw. sax ar AP.; np. bahār »Frühling« (= ir. *uahār + x) neben jAw. vanri LS. und kaš. vor (aus *vār = ir. *uahr + x; \$ 42 No.); s. noch ai vasar-há, BB. 15, 15 f.; - 2) r in gAw. aoder's neben ai. údar'; jAw. vanri, kaš. vor (s. 1). - Beispiele: für Suffix ar-: ajar- »Tag«; audar- (ūdar-) »Kälte«; išar- »Schuss«; takar- »Lauf«; jakar-, jākar- »Leber«2; uadar »Wurfwaffe«; ražar- »Richtung«; zapar-»Rachen« (§ 23); — Suffix var.: karšvar- »Erdteil«3; fanguar- »Bogen« (§ 275); rutuar- »Bauch«; fasuar- »Verkündigung« (§ 89); — Suffix tyar-: uazduar- »Stärke« (§ 53 I).

Die neutralen ar-Stämme stehen seit alter Zeit in engen Beziehungen zu neutralen an-Stämmen (s. die Aufzählung unter § 188 a α), so zwar dass die Casus z. T. aus dem r., z. T. aus dem n-Stamm gebildet werden. Auch mit den as-Stämmen finden Berührungen statt. Litteratur hierüber verzeichnen Brugmann, Grundriss 2, 559 und Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 45 f.; dazu noch Bloomfield, JAPh. 12, 1 ff. mit Meringer, IdgF. 2, Anz. 13 ff.; Johansson, GGA. 1890, 766 ff.; IdgF. 2, 268 ff.

1 GELDNER, KZ. 30, 524; J. DARMESTETER, Traduction 3, 89, 194 mit IdgF. 5, Anz.

- 2 Np. jigar = ir. * jakar + x. - 3 Np. kišvar; s. eben. i aus ir. r.

§ 185. 3. Abgeleitete masc. und fem. Stämme auf ar-, tar-. [12.]

1. Sie waren ursprünglich jedenfalls sämmtlich dreifach abgestuft: -ar-,
-ār-, -r-, bzw. -r-. Nach der Verteilung der beiden vollern Stammformen zerfallen sie in zwei Abteilungen: die eine hat den Dehnstamm nur im NS., die
andere ausserdem in ND., NP. und ASm., zu deren Bildung die erste den
starken Stamm verwendet. Zur ersten Abteilung gehört die Mehrzahl der
Verwandtschaftsnamen, zur zweiten alle Nom. ag. Der starke Stamm findet

sich sonst noch im LS., VS. und in gewissen GS.

2. Beispiele sür Abt. a.: pitar-, ptar-¹, tar- (§ 83, 1) m. »Vater«; mātar-f. »Mutter«; δrātar- m. »Bruder«; dugdar¹ (s. dazu ai. duhitár-, § 53 I No. 4 und KZ. 27, 206 f.) f. »Tochter«; žāmātar- m. »Schwiegersohn«; ferner nar-¹ m. »Mann« (s. dazu gr. ἀνέρ-α); ātar- m. »Feuer« (§ 80, 3); — für Abt. b.: star-¹ m. »Stern« (s. dazu gr. ἀντέρα); suasar- f. »Schwester«; naptar- m. »Enkel« (s. dazu KZ. 29, 526); ferner dātar- m. »Geber«; pātar- m. »Schützer«; gʻantar- m. »Schüger«; šauštar- m. »Freund«; rataištar- m. Krieger« (§ 25, 3) und die übrigen Nom. ag. Bei nar- m. »Mann« ist an Stelle von nr- (mit conson. r) schon im Arischen überall nar- eingetreten.

3. Die Flexionsverschiedenheit ist auch im Neuiranischen noch deutlich zu erkennen, wo von den alten Casusformen insbesondere der NS. und AS. erhalten geblieben sind². Vgl. zu Abt. a.: [bal. mät, np. mäd = ir. *mäta NS.; bal. mät, kurd. mär, afq. mör = ir. *mä\r + x, obl. Casus, etwa GS.;] np. mädar = ir. *mätaram AS.; zu Abt. b.: [np. päd, döst = ir. *pāta, *zaušta NS.;] np. döštār, dādār = ir. *zauštāram, *dātāram AS.; bal. gvahār = ir. *yahāram (§ 83, 2) stellt sich zu ai. svásāram, lat. sorörem, während jAw. x²anharəm und np. x²āhar den Einfluss der übrigen Vewandtschaftswörter verraten; bal. gvār, afq.

xor gehen auf ir. **ahr + x (\$ 42); s. noch PDw. star = ir. *staram.

д'язг.: патер. — d'ugd'ar.: Зууатер. — пат.: йогр. — мат.: йогер.; s. \$ 173, 5;
 \$ 53 I No.; AF. 1, 41. — 2 Vgl. Hübschmann, ZDMG. 38, 426; Втиг., ВВ. 9, 133;
 Geiger, SBayrAW. 1889. 1, 82; ABayrAW. 20. 1, 415, 430; КZ. 33, 257.

§ 186. 4. Zahlwörter. [13.]

Ablaut fehlt den femininen Zahlwörtern für »drei«: tišr- und »vier«: Ratasr-(\$ 210). Das masc.-neutr. Zahlwort für »vier« bildet NP. und APn. aus Katuār-, die audern Casus aus Katur-; in Composita erscheint auch Katuar-; s. übrigens \$ 210.

ABTEILUNG II: STÄMME AUF NASALE.

Bezüglich der Abstufung sei vorausgeschickt, dass idg. a^zn und yn, a^xm und ynm schon im Arischen nach § 61, 2 zusammengefallen sind; s. Abt. I.

\$ 187. 1. Auf m-. [14.]

Nur Wurzelstämme. Beispiele mit drei nachweislichen Ablautsformen: dam-, dām-, dm- m. »Haus« ; ž'am-, ž'am-, ž'm- f. »Erde«²; mit zwei: ž'jām-, ž'im- m. »Winter«) (im Aind. nur him-); sam-, sm- m. »Sommer« (§ 87)4. Nur in der Dehnform belegbar sind: kām- f. »Verlangen, Forderung«) (s. dazu ai. kām); gām- »gehend« 6.

ai. kám); gām- »gehendα⁶.

¹ Vgl. AF. 2, 169 f.; IdgF. 1, 310 f.; 3, 100 ff. — ² Vgl. dazu § 216, 3 a No. —

Ich nehme mit Fick, Wörterbuch 1⁴ 33 an, dass jAw. εzm²: gr. χαμαί, lat. humī und ai. kjam²: gr. χδών zwei ursprachliche Reimworte wiedergeben (vgl. AfDA. 18,184 f.;

IdgF. 3, 188); das eine war vielleicht ursprünglich m., das andere j-Stamm; s. dazu J. Schmot, Plurabildungen 417 f.; wegen ai. Jmás s. BB. 17, 344. — 3 BB. 15, 36 f.; 17, 343. Vgl. übrigens np. sam und \$ 90, 3. — 4 IdgF. 1, 179; Geiger, ABayrAW. 20. 1, 219. — 5 KZ. 29, 497; 30, 533. — 6 IdgF. 1, 312.

§ 188. Auf n-. [15.]

a. Abgeleitete Stämme. Sie zerfallen in zwei Gruppen: a, auf an-, β. auf in-. Ihr gegenseitiges Verhältnis entspricht dem der as- und is Stämme (\$ 174); in- ist die durchgeführte Schwaform zu an-, entspricht also idg. 2n-. s. BB. 17, 113 f. 'An sich könnte in-, natürlich auch die Nullstufe von ianrepräsentiren; aber das arische Material scheint mir der Brugmann'schen Darstellung, Grundriss 2, 335 ff., die in- überall auf idg. in- zurückführt, nicht günstig zu sein; vgl. auch das Nebeneinander von van- und vin- im Indischen

(Whitney, Grammar² § 1232, 1234); s. ferner IdgF. 1, 188 ff.

a. Auf an-. 1. Drei Stammformen: an-, an- und n-, bzw. a (aus n); über eine vierte in- s. oben. Ich nehme an, dass im Arischen zwei Klassen bestanden, die a und a ebenso verteilten, wie die in \$ 185. Die Scheidung ist aber hier viel unsicherer; ein sicheres Beispiel der 1. Klasse (mit a in NP., ND., ASm.) ist arjaman-, s. jAw. a'ryamanəm: ai. aryamanam (vgl. aber unten 3); die Klasse war jedenfalls nicht umfangreich. Die gewöhnliche Verteilung ist: an haben NS., ND., NP., ASm., APn.; der VS. hat an; im LS. steht an und an; den übrigen Casus kam a, bzw. n zu; wo vor Sonanten an neben oder statt n erscheint, liegt idg. a*n oder pn zu Grunde, z. B. in gAw. haxma ne DS.: ai. sákmane; vgl. dazu emerseits gr. ι δμεναι, anderseits arm. serman; Brugmann, Grundriss 2, 344; Brhi., BB. 17, 42; ferner \$ 85,

2. Beispiele 1) für an-, primär: arsan- m. »mas«; asan- m. »Stein, Himmel«1; taxšan- m. »Zimmerer«; srayan- m. »Fluss« (§ 88; schw. St. vor Cons. sraun-); suan- m. »Hunda² (\$ 76; schw. St. vor Cons. sun-)²; iuuanm. »Jüngling« (jūn-); ruuan- m. »Seele« (rūn-); — xšapan- f. »Nacht«; ajan- n. »Tag«; až'an- n. »Tag«; ražan- n. »Richtung«; žapan- n. »Rachen«; secundar: Aw. pu3ran-, ma3ran-, hazanhan- (hazasn-, \$ 39, 3 a, c) nomanhanin der Bedeutung von ai. putrin-, mantrin-, sahasin-, namasvin-; - 2) für man-, primär: asman- m. »Stein, Himmel«1; rasman- m., n. »Heerhause«; l'aximan- n. »Auge«; Rarman- n. »Fell«; taukman-, tukman- n. »Same«; daiman- n. »Gesicht«; daman- n. »Geschöpf«; dyanman-, dunman- n. »Wolke« (\$ 296, 1); nāman- n. »Name«; rāman- n. »Ruhe, Freude«; stauman- n. »Lob«; sakman- n. »Genossenschaft«; - secundär: arjaman- m. »Freund«; - -3) fiir uan- primär: aduan- m. »Wegu; saryan-, žruyan- m. »Zeitu (źrūn-); - karšuan- n. »Erdteil«; fanguan- n. »Bogen« (\$ 275); rufuan- n. »Bauch«; šāsyan- n. »Verkündigung« (§ 89); — secundār; artāuan- »gerecht» (artāun-; § 272; ai. rtávan-); magayan- »erhaben« (magaun-; ai. magón-); ataruan- m. »Priester« (afarun-)3; wohl auch pāyan- »schützend«; kytyan- »bewirkend«; — 4) für tan-, primär: martan- m. »Mensch«; sodann in der Infinitivbildung: ap. čartanaiy, np. kardan »zu thun« u. s. w. (§ 258, 2).

Wegen der Beziehungen der neutralen an-Stämme zu denen auf ar- s.

§ 184; man vergleiche die gegebenen Beispiele.

1 alan-: alman-; vgl. noch Aw. srayan-: al. srēmán-; Aw. masan-: al. makman-(, makimán-); man berücksichtige besonders das erste Beispiel zu Collitz, BB. 18, 231 f. — 2 Mit der Satzform *imyan- (κύων) nach § 83, 4. — 3 Statt *ala*rran- hat das Awesta *zlravan-; ob in Anlehnung an zlrā ndes Fenersa u. s. w.?

3. In den neuern Dialekten wurde zumeist die Form des AS. festgehalten, vgl. Fr. Möller, WZKM. 5, 256 f. Die masculinen Stämme enden daher auf -ān = ir. *-ānam, während der Neutralausgang ir. -a fiel; vgl. np. juvān »Jüngling« = ai, yūvānam; ferner np. ravān »Seele«; np. āsmān, bal. āžmān »Himmel«; np. zarvān »Zeit« u. s. w.; auch np. ērmān »Gast« geg. jAw. a¹ryamanım (s. oben); anderseits: np. čašm, bal. čam »Auge«; np. tuxm, bal. tōm, PDw. taym »Same«; np., bal. nām, oss. nom, afy. nūm »Name« = ai. nāma. Doch finden sich mancherlei Abweichungen; so bei Neutren: np. dahān »Mund« = ir. *zafān + x neben bal. dap; np. suxun »Wort« = ir. *sax³an + x; afy. čarman »Fell« = ir. *čarman + x neben up. čarm, oss. čarm. Im masculinen afy. mēlmā »Gast« neben np. mīhmān könnte der NS., ir. *maiSma stecken. Der alte NPm. ist sicher in np. dandān, bal. dantān »Zāhne« erhalten, die jAw. dantānō entsprechen, während np. dand, PDw. land, oss. dāndag einen AS. *dant-am voraussetzen (vgl. Hößchmann, ZDMG. 41, 331); ein alter NPm. ist auch kurd. sān »Hunde«: jAw. spānō, ai. švānas (wegen s statt sp s. \$ 76). Es ist nicht so unwahrscheinlich, dass Geiger, KZ. 33, 251 f. Recht hat, wenn er den Pluralausgang np. -ān, afy. -ūna überall auf ar. *-ānas, NP. der an-Stümme zurückführt; vgl. \$ 233. — Der Dehnstamm liegt auch im Infinitivsuffix mūn, vān des Gabri vor, s. \$ 261, 2.

3. Auf in-. Zunächst stand in- jedenfalls nur in obliquen Casus mit sonautisch anlautendem Suffix. Im Iranischen sind in der That nur solche in-Casus sicher nachweisbar; gegenüber Caland, GGA. 1893, 404 s. unten \$ 263; wegen jAw. kafni, kafnibyō (kafninom, fnīno) s. IdgF. 1, 188 f. Zur indischen Flexion s. Bthl., Handbuch \$ 211. — Beispiele: parnin- »mit einer

Feder versehen«; mjazd'in »mit Opferspeise vers.«.

b. Wurzelstämme.

Dreifachen Ablaut zeigt g'an-, g'n- »tötend«. Nur in éiner Stammform erscheinen: syan- n. »Sonne« (§ 89; s. dazu got, sun-na)¹; Rān- ĩ, »Grube, Quelle«²; sān- »verdienend« (s. dazu ai. gōšanas).

Vgl. Frist, Grundriss 98. — 2 Phlv. xān = ir. *xān + x.

ABTEILUNG III: STÄMME AUF i- UND 11-VOCALE.

Ich scheide 3 Gruppen: 1. abgeleitete Stämme auf i- und μ -, 2. abgeleitete auf $\bar{\imath}$ - und $\bar{\imath}$ -, 3. Wurzelstämme.

\$ 189-190. 1. Abgeleitete Stämme auf j-, u-. Masc., fem. und neutr. [16, 17].

Drei Stammformen: ai-, au-; āi-, āu-; i-, u-¹. Ihre Verteilung weicht bei den allermeisten Stümmen von der sonstigen ab, insofern hier der Dehnstamm für gewöhnlich nur im LS. gefunden wird. Im DS., GS., VS. und NP. ist der starke Stamm normal, im LS. kommt er neben dem Dst. vor; die übrigen Casus, auch, mit wenigen Ausnahmen, der NS. und ASm. (§ 212 f.) haben in der Regel den schwachen Stamm. Die modernen Wörter beruhen der Mehrzahl nach auf dem AS. auf -im, -um, bzw. im Neutrum auf -i, -u (§ 213 f.): np. bōi (i aus ir. d), oss. bud, bal bōō »Geruch, Weihrauch« u. s. w. = jAw. baofōīm; np. bāž »Tribut« = ap. bājīm; np. farzand »Nachkomme« = jAw. frazantīm; — np. xirad »Verstand« = jAw. xratūm; np. gāh »Thron« — ap. gāðum, jAw. gātūm (§ 8); oss. bon »Tag« = ai. bānúm; np., bal. dār »Holz« = jAw. dā"ru; bal., PDw. sān »Knie« = ai. jānu. Der NP. der j-Klasse ist im Zahlwort »drei« erhalten (§ 210); ferner in afq. Pluralformen wie jane »puellae« = ai. jānayas neben jan »puella« = ai. jānim (s. Gziger, ABayrAW. 20. 1, 219). Weitres unten.

In einigen wenigen Ableitungen findet sich neben der Null- auch die Schwa-

stufe dieses Suffixes, ar. in- ; s. § 97, 11.

\$ 189. 12. Abgeleitete Stämme auf i-. [16.]

I. Eine besondre Stellung hinsichtlich der Flexion nimmt in arischer Zeit sakaj- m. »Freund« ein, insofern es den NS., ND., NP., AS. aus dem

Dehnstamm, den DS., GS. aus dem schwachen formirt; gAw. hušhaxāim (d. i. °āyəm): ai. sušakayam, jAw. haše (§ 90, 2): ai. sákyē. Im NP. ist der Dehnstamm auch sonst bezeugt, vgl. gr. πόληες und \$ 227. Es muss aber auch solche i-Stämme gegeben haben, welche nur den NS. aus der Dehnform bildeten, die übrigen bezeichneten Casus aber, einschliesslich des AS., aus der starken Form; vgl. die Flexionsdifferenz zwischen pitar- und patar-(§ 185), arjaman- und taxšan- (§ 188). In dieser Weise flectirt im Awesta kayai- m. »Fürst«, das im Indischen dem gewöhnlichen Paradigma folgt: jAw. kava NS., kavaēm AS. (d. i. °ayəm) geg. ai. kavlf, kavlm. Vgl. J. Schmdt, KZ. 27, 369 ff.; Втн., AF. 1, 27 ff., IdgF. 1, 188 ff., unten \$ 190. — Bemerkenswert ist die verschiedene Bildung einiger Casus beim Stamm pataim., je nach seiner Bedeutung; s. Whitney, Grammar2 \$ 343 d; vgl. gAw. pa Syaē (čā: ai. pátyē »dem Gatten« gegenüber jAw. vīspatēe (§ 268, 26): ai. višpátayē »dem Hausherrn«, wodurch sich das Alter der Differenz erweist,

2. Beispiele: Suffix aj .: ag'aj - m. »Drache«; kayaj - m. »Fürst«, dazu kāyaj- »Fürstenanhänger«1; grraj- m. »Berg«; pataj- m. »Herr, Gatte«; sakajm. »Freund«; — ģānaj- f. »Weib«; bāģaj- f. »Tribut«; baudaj- f. »Wohlgeruch«; — š'ārai- »golden«; daršai- »kilhn«; dādyšai- dass. (als EN.); — secundăr: vārtragnai- »siegreich«1; jAw. māzdayasnay- »mazdayasnisch«1; ---Suffix tai-2: itai-f. »Gehen«; uktai-f. »Sprechen«; grzdui-f. Streben« (\$ 53 I); xšitai- f. »Wohnen«; matai- f. »Denken«; uarštai- f. »Handeln«; — atai-2: apataj- f. »Erreichen«; — itaj-2: anitaj- f. »Leben«; — — Suffix taj-3: Rifajf. »Busse«; — — Suffix nai-: uaršnai- m. »Widder«; šraunai- m., f. »Hüfte«; — - Suffix maj .: aumaj - m., f. »Schöpfer, Schöpfung«; ufmaj - m. »Welle« (\$ 60); — staumaj- f. »Preis«; — — Suffix raj-; tigraj- m. »Pfeil«; — Būraj-»viel«; — Suffix sai-: dasai- f. »Schöpfung«.

² Mit "Vrddhis; \$ 100 s. — ² Die Suffixe taj-, ataj- und itaj- (mit i aus s) stehen mit einander im Ablautsverhältnis; vgl. BTfl..., BB. 17, 348, wozu noch BB. 14, 243; CALAND, KZ. 31, 269 und oben \$ 25, 4. — 3 S. oben \$ 52, 2; vgl. such \$ 258 d.

§ 190. 1 b. Abgeleitete Stämme auf y-. [17.]

1. Es scheint mir sicher, dass auch hier in arischer Zeit Flexionsdifferenzen, wie bei den i-Stämmen in § 189, vorhanden waren. Aber im Indischen ist so gut wie alles ausgeglichen, so dass es nicht festgestellt werden kann, bei welchen Stämmen die Abweichungen von der Norm, die das Iranische aufweist, altererbt sind. Für Formen wie ap. dahyāuš NS., dahyāva* NP., gAw. hidaus NS., jAw. da nhavo NP., jAw. nasaum (d. i. avom, § 268, 22) AS. alle aus dem Dehnstamm - bietet das Indische keine Analogien; vgl. aber gr. ίσρεύς, ίερτηα u. s. w.; s. Bthl., AF. 1, 39, 46 f., 49; Kretschmer, KZ. 31,

330 f., 466.

2. Beispiele: Suffix au-: asau- m. »Lebena; išau- m. »Pfeila; pašau-, pšay- m. »Rind« (\$ 29); pājay- m. »Schützer«; bāž'ay- m. »Arm«; — dāray-, dray- n. »Holz«"; maday- n. »Rauschtrank«; žānay-, žnau- m. »Knie« (\$ 33)"; asau wrascha; prrau- wviela (§ 59); prtau- wbreita; uasau- wguta; urrau-»weite2; dadansay- »bissige; s. noch Part. Praes. Act., § 209, 4; - Suffix tau-3: gatau- m. »Ort, Thron« (§ 8); giatau- m. »Leben«4; prtau- m. »Brücke« (\$ 272); jātau- m. »Zauberer« (ā = uridg. m); saitau- m. »Brücke«; atau-3: kratau- m. »Verstand«; ratau- m. »Zeit«; — — Suffix tau-: sitau-»verbündeta5; — Suffix nay-6: tapnay- m. »Fiebera; banay- m. »Lichta; — 'duinau- f. »Kuha'; - dunau- »einsichtigas; - anau-: pansanau- m. »Stauba; — Suffix snay : raukšnay m. »Lichta"; — Suffix jay : manjay m. »Geista io; najau- m. »Winda (a aus uridg. 2; s. ai. vāyni); — dasjau- f. »Gegend«; — Suffix tiau-: mrtiau- m. »Tod« (§ 280); — Suffix rau-: asrau- n. »Thrane«; uandrau- n. »Lob«.

1 Vgl. dazu noch gr. δόρυ, γόνυ. — 2 Zum Verhältnis von jAw. νοθτιν (= ar. *μρτιν*), al. μτάξ; gr. εδρύς s. Per Persson, Wurzelerweiterung 230. — 3 ταμ- und ataμ- lauten mit einsnder ab; vgl. al. ττάξ »Zeitu: jAw. τατάπι. — 4 Zum al. μτάτιξ s. J. Schmidt, KZ. 32, 378. — 5 Vgl. εαίαμ- «Βτύκλεα und § 52, 2; doch s. auch jAw. χατάπι: ap. χαδάπι und § 8. — 6 Wegen naμ-: anaμ s. No. 3; vgl. jAw. μαμάπι neben μαμανικ; s. Studien 2, 35. — 7 Wegen des ai s. § 79, I No. 3; ar. *α αναία **d'αμανίξ (ksl. doja, got. daddja) = *maniμιδ: *maniatai. — 8 α aus α*i; s. § 99, 2. — 9 Vgl. al. τοδάξια, — 10 Vgl. No. 7.

§ 191—192. 2. Abgeleitete Stämme auf i- und ū-. [18, 19.]

§ 191. 2 a. Abgeleitete Stämme auf 7-. [18.]

Vgl. Lanman, JAOS. 10, 365 ff.; Whitney, Grammar² § 355 ff.; Johansson, KZ. 30, 398 ff.; GGA. 1890, 741 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 313 ff., 526, woselbst weitre Litteraturangaben; ferner J. Schmidt, KZ. 27, 374 ff; Bthl.,

IdgF. 1, 188 ff.

1. Die Stämme, die man nach dem Herkommen in éiner $\bar{\imath}$ -Klasse zusammenfasst, zeigen im Veda eine ausgeprägt verschiedene Flexion, die sich in Resten auch im Iranischen noch nachweisen lässt; so findet sich im Awesta beim GS. $-y\bar{\upsilon}$ ($iy\bar{\upsilon}$) neben $-y\bar{\upsilon}$ = ai. $-y\bar{\upsilon}s$, $-y\bar{\upsilon}s$; beim NP. $-y\bar{\upsilon}$ ($-iy\bar{\upsilon}$) neben $-\bar{\imath}\bar{s}$ = ai. $-y\bar{\upsilon}s$, $-\bar{\imath}\bar{s}$; s. unten. $\bar{\imath}$ bildet die anteconsonantische Tiefstufe (Schwastufe; \$ 95, 5) sowohl zu $\bar{\upsilon}^*\bar{\imath}$ als zu $\underline{\check{\iota}}\bar{\upsilon}^*$. In der That scheinen Stämme mit beiderlei Ausgängen in unserer Klasse vereinigt zu sein, und wahrscheinlich hängt die verschiedene Flexion mit dieser verschiedenen Herkunft des $\bar{\imath}$ zusammen. Jedenfalls steht die $\bar{\imath}$ -Klasse nicht nur mit der Klasse 16, sondern auch mit der Klasse 16, manchfacher Beziehung. — Die arischen Stämme zerfallen nach der Flexion in zwei Unterabteilungen:

a. solche mit durchgehendem ī, bzw. ii; ai. nadī-;

b. solche, deren Casusbildung einen Wechsel von i mit ja (ija) voraus-

setzt; ai. dēvi-. Vgl. dazu Whitney, Grammar \$ 1210 c.

S. zu a ai. nadíš NS., nadyàs (d. i. *nadíyas) GS.: gr. πόλις, πόλιος; zu b ai. dēvi NS., dēvyàs GS.: got. frijōndi, frijōndjōs. Abteilung a stellt die Beziehung zu § 189, Abteilung b zu § 205 her. Die Verwirrung beider beginnt schon frühzeitig.

2. Soviel ich sehe, sind andre als feminine \(\bar{\epsilon}\)-Stämme im Iranischen nicht nachweislich; unrichtig KZ. 28, 34 f. \(\bar{\epsilon}\)- dient zur Femininalbildung bei nahezu sämmtlichen Stammklassen; Beispiele sind \(\beta\) 207, 2 gegeben. \(\bar{\epsilon}\)-Stämme ohne entsprechende Masculina sind selten: \(\bar{\epsilon}\)\(\bar{um\epsilon}\)- »Erde« (BB. 15, 228); \(taui\)\(\bar{\epsilon}\)\(taui\)- »Stärke«; jAw. \(\har{\epsilon}\)\(\bar{um\epsilon}\)- »Speise« (IdgF. 1, 300).

Das np. būm »Erde« geht auf den alten NS. oder AS.; s. § 192.

\$ 192. 2 b. Abgeleitete Stämme auf u-. [19.]

1. Eine wenig zahlreiche Femininalklasse, deren Flexion zumeist jener entspricht, die die Abteilung a in § 191 zeigt; die Casus haben ü-, bzw. uu-. Doch finden sich auch solche, die b auf einen uä-Stamm hinweisen: jAw. hisvå GS. neben hisvö, vgl. hisva NS.: ai. fihvå ; vgl. BRUGMANN, Grundriss 2, 314; BTHL, BB. 13, 89; JOHANSSON, GGA, 1890, 752; IdgF. 2, 2.

2. Beispiele: tanū- »Leib«; siš'ū- »Zunge«; sansū- »Wort«. S. noch

\$ 207, 3.

Np. tan »Leib« weist auf den alten AS.; vgl. § 191.

z Zum Verhältnis des ir. his zum ai. Jih s. die § 39 No. 1 angeführte Litteratur.

\$ 193-194. 3. Wurzelstämme.

Zufällig sind bei keinem Stamm innerhalb des Iranischen selbst mehr als zwei Stammformen nachzuweisen. Einige Stämme scheinen schon früh zu einförmiger Flexionsweise übergegangen zu sein. \$ 193. 3 a. Wurzelstämme auf i-, [20.]

Ablaut bei: rāi-, rai- (a aus uridg. r) m. »Besitz«; dāi-, dīi- f. »Einsicht«¹; yai-, yā- m. »Vogel«². — Ablaut ist nicht nachweisbar bei: kš'ii-f. »Elend« (§ 46)³; prī-, prii- f. Fürbitte«; šrii- f. »Schönheit³; yīi- f. »Freude«³; — jīi-, jii- »lebend«.

Ygl. ZDMG. 43, 665. Im Ai. fehlt d'āk. — 2 Ein ursprünglich zweisilbiger Wurzelstamm, vgl. lat. avir; s. Per Persson, Wurzelerweiterung 233; J. Schmidt. KZ. 32, 330. — 3 In jAw. xānyas-la Y. 71, 17; sraya Y. 17, 11; 22, 9 und in gAw. xayāi Y. 53, 7 (Geldner, KZ. 28, 201) steht ay nach § 268, 11 für iy; s. auch Calann,

GGA. 1893, 398.

\$ 194. 3 b. Wurzelstämme auf u-. [21.]

Ablaut bei: gau-, gāu- m., f. »Rind« (in Compp. auch gu-)¹; diau-, dium. »Himmel, Tag« (im Ai. auch diāu-); jau-, jāu- »haltend zu«; m. »Aufenthalt, Dauer« (in ai. Compp. auch ju-); šau-, šu-, šū- »niltzend«, f.
»Nutzen«; jAw. xšnāu-, xšnuu- »befriedigend«, f. »Befriedigung« (§ 86); —
Ablaut fehlt bei: gau- »rufend«; a-sū-, °suu- m. »Anordner«; pra-mrū- »sprechend«; stuu- »preisend«.

Das Np. hat gāv »Rind« = ir. *gāu + x und jāvēd »ewig« = ir. *jāyai-

tās (\$ 180, 212, 217).

* In gAw. hvő gvő, jAw. hvővő (NS. nach der a-Declination), s. v. a. ai. mgéj; vgl. Zubatý, KZ. 31, 53 f.

Klasse C: Stämme auf a-Vocale.

Ich scheide drei Abteilungen: I. Abgeleitete Masc. und Neutr.; II. abgeleitete Fem.; III. Wurzelstämme.

ABTEILUNG I: ABGELEITETE MASC. UND NEUTR. [22.]

Der Stammauslaut ist idg. e- und e-, ar. a-. Quantitativer Ablaut ist nur in wenigen Casusformen nachweislich; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 102, 532 und unten § 229, 2 b. Den bei Brugmann erwähnten NS. auf -is aus je-, je-Stämmen ist aus dem Iranischen vielleicht āhūiriš «göttlich» und abaviš »untrüglich» neben āhūiryehe GS., āhūiryanam GP. und abavyō (§ 268, 37) NS. zur Seite zu stellen. Der NS. auf -is leitete zur j-Declination (Kl. 16) hinüber, vgl. jAw. āhurōiš GS.

Die a-Klasse ist weitaus die zahlreichste von allen, durch primäre und

secundäre Bildungen vertreten.

In den neueren Dialekten hat sich insbesondre der AS. oder NSm. erhalten, deren Ausgang ar. -am, bzw. -as gefallen ist: np. mard »Menschα = ai. mårtam und mårtas u. s. w. Wegen der np., bal. Pluralendung -ān: np. mardān »die Menschen«, worin man den ar. GP., ai. mårtānām zu sehen pflegt, s. \$ 188, 233. Vgl. noch Geiger, SBayrAW. 20. 1, 219 und unten.

\$ 195-204. Beispiele.

§ 195. I. Suffix a -.

gaja- m. »Leben«; śaua- m. »Ruf«; daiś'a- m. »Damm«; śauśa- m. »Gefallen«; kāma- m. »Wunsch«; — prija- »lieb«; ama- »stark«; — secundăr:
jAw. təmanha- »finster« (s. dag. ai. tāmasá-); jAw. ma'nyava- »geistig« (s. dag.
ai. mānyava-). — a- bildet auch Part. Praes. Act. und Ordinalia; s. § 209,
5; 211.

\$ 196. 2. Suffixe na-, ana-, ina-, una-, aina-, ina-, sna-, tuana-.

jažna- m. »Opfer«; bundna- m. »Boden« (§ 24); stāna- n. »Stätte«; raukana- n. »Licht«; šansana- n. »Verkündigung«; prāna- n. »Fülle«; dmānan. »Haus« (IdgF. 1, 307); — daxšina- »dexter«; — aruna- »wild«; taruna- »zart«; — kiautna- n. »Handlung« (s. dag. ai. čyāutnā-); — raukšna- »Licht«; — stautuana- n. »Lob«; — — secundār: ariana- »arisch«; — jAw. po"ru-bāxštayana-, Patron. zu obaxštay-; — jAw. ādwyāna-, Patron. zu ādwya-; — uakasina- »wörtlich«; sāmina- »winterlich«; ušasina- »morgendlich«; — jAw. ayanhaēna- »eisern«; ap. adagaina-, np. sangīn »steinern« (IdgF. 2, 268 ff.).

Die Suffixe na-, ana- dienen ausserdem zur Participialbildung; § 209, 3, 9. Ebenfalls Participien bildet mana-, mna-; s. ebd. 2. Zu aina- s. Brug-

MANN, Grundriss 2, 150; Höbschmann, ZDMG. 41, 324.

\$ 197. 3. Suffixe ma-, ima-, sma-.

aišma- m. »Wut«; psarma- m. »Scham« (§ 42); — ģarma- »heiss«; takma- »stark«; — arima- »ruhig«; — aidz'ma- (§ 15) m. »Brennholz«; — — secundār: jAw. dāhyuma- »auf den Gau bezüglich« (§ 100 a).

Zum Superlativsuffix ma- und zum Superlativsuffix tama- s. § 208, 211.

§ 198. 4. Suffixe ra-, ura-, tra-, stra-, pra-.

uażra- m. »Keule«; — aðra- n. »Wolke«; — šukra- »101«; dasra»findig«; manðara- »verständig« (s. dag. ai. médhira-, BB. 15, 10); — — asuram. »Herr, Gott«; — — mantra- m. »Gedicht«; — uaktra- n. »Wort« (§ 278);
yastra- n. »Gewand«; — jAw. kastra- n. »Schaufel«¹; — — Aw. bifran. »Gleichnis« (§ 88; Studien 2, 16).

Wegen des Comparativsuffixes ra-, tara- s. § 208. ² Zu Kan-, vgl. ai. Kanitra-. S. § 13 und 141 No. 2.

\$ 199. 5. Suffixe ja- und ija-, tja- und tija-, uja-, sja-.

madia- »medius«; — secundār: āpilija- »offenkundig« (s. dag. ai. áviilija-); satia- »wahr« (§ 280); sainia- »zum (Feindes)heer gehörig«; āsuria»göttlich«; kšatrija- »königlich«; jažnija- »verehrungswürdig«; suasanjan. »gutes Leben«; — martija- m. »Mensch« (§ 272); — secundār: jAw.
pasča ya- »riickwärts gelegen«; — secundār: jAw. brātā ya- m. »Bruderssohn«; — matsja- m. »Fisch« (§ 5; 278 I, 6).

* Studien 2, 50. - 2 Ai. bratrayas; \$ 268, 42; BB. 10, 271.

ia-, ija- bilden auch Part. Fut. Pass., s. § 209, 11; īja-, tīja- Ordinalia, § 211. — Über išrija- als Superlativsuffix s. § 208.

\$ 200. 6. Suffixe na-, tua-, sua-.

arua- »hurtig«; ģīua- »lebendig«; pakua- »gekocht, reif«¹; — secundār: agraua- »zur Spitze gehörig«; parnaua- »gefiedert«; — mantua- n. »Gedanke«; stautua- n. »Preis«; — secundār: jAw. fratīma&wa- n. »Primat«; — trišua- n. »Drittel«; saptasua- n. »Siebentel«².

Das Suffix tua- bildet auch Gerundiva; s. \$ 209, 12.

т Geiger, ABayrAW. 20. 1, 185; абу. раж: аі. рассий. — г Vgl. dazu Brugmann, Grundriss 2, 493.

\$ 201. 7. Suffixe ka-, āka-, ika-.

marka- m. »Tod« (oder zu § 195); atka- m. »Mantel«; — suška- »trocken« (§ 50); — — secundār: pašuka- m. »Kleinvieh«; dandaka- m. »Vasall«; drapsaka- m. »Fähnchen«; — apakraušaka- »fortschreiend«; niņaštaka- »gekrümmt« (IdgF. 2, 264); — secundār; martijāka- m. »Menschlein« (§ 272); — asmāka- »unsrig«; — pakika- »kochend«; — secundār: kašuika- »geringfligig«.

Die modernen Sprachen weisen auf eine ausgedehnte Verwendung der

4-Suffixe hin; s. Hübschmann, ZDMG. 41, 327 ff., wo weitre Litteratur.

\$ 202. 8. Suffix ta-, ita-, ata-.

dūta- m. »Bote«; yāta- m. »Wind«; jAw. čaēčasta- EN. (§ 102 II); stautan. »Preis«; — z'arta- »gelbgrün«1; — secundăr: patarta- »fliegenda2; — jAw. ašavasta- n. »Gerechtigkeit«3; — * ** arita- »gelbgriln« *; daršita- »ktihn«; secundar: suaitita- »weiss« (§ 76); - iazata- m. »Gottheit«.

ta- bildet ausserdem Part. Perf. Pass. und Ordinalia; ata- Gerundiva,

ebenso anta-; vgl. \$ 209, 7, 11, 13; 211.

z Vgl. jAw. załritem: np. sard, wozu Noldeke, SWAW. 106, 422. — 2 Vgl. dazu BTHL., BB. 15, 19. - 3 Wie von einem gant-Thema geformt.

9. Suffixe ta-, ata-.

n. »Entscheidung«; jAw. nifa3a- n. »Tötung«; — dafa- »einsichtig« (ZDMG. 43, 665); - markata- n. »Tod«; yardata- n. »Förderung«.

Das Suffix fa- wird auch zur Bildung von Part. Perf. Pass. (s. § 52, 2 und 209, 8) und von Ordinalien verwendet (s. § 211). Zum Superlativsuffix ista- s. \$ 208.

§ 204. 10. Suffix sa-, uša-. drapsa- m. »Fahne«; uatsa- m. »Kalb«; — paruša- »grau«; suaruša- »esslustig« (AF. 3, 53).

ABTEILUNG II: ABGELEITETE FEMININA. [23.]

 Der Stammauslaut erscheint in der Ursprache als a und ā, ebenso im Arischen. Die herkömmliche Erklärung geht von \hat{a} aus und sieht in adessen Kürzung; s. Brugmann, Grundriss 2, 103. Danach setze auch ich die Stämme mit a an. Man beachte aber, dass a, in die Tiefstufe gerückt, zu 2 ward, das freilich schon im Indogermanischen, aber nur falls j folgte, durch a ersetzt wurde (§ 69). S. im Übrigen J. Schmidt, KZ. 27, 374 ff.; Verf., BB. 17, 128, 349, IdgF. 1, 188 ff.; BRUGMANN, Grundriss 2, 570.

2. Das Suffix ā dient vorzugsweise dem Zweck, Feminina zu masc.-neutr. Stämmen auf a- zu bilden, vgl. § 209. Sonstige a-Stämme sind verhältnis-

mässig selten.

3. Die modernen Wörter scheinen auch hier auf den NS. oder AS. zu gehen, deren Ausgänge abgefallen sind: np. din »Glaube« = jAw. daēna oder daenam; np. sutun, afy. stan »Säule« = ai. stuna-m; np. farman »Befehl« = ap. framānā; Phlv. hēn »Heera = ap. hainā u. s. w. Geiger's Annahme, die afy. vana »Baum« (np. bun, oss. »bun) gleich jAw. vana NS. setzt, ABayrAW. 20. 1, 219, erscheint mir sehr unsicher; s. § 92, 1 und vgl. afγ. stan (oben).

§ 205. Beispiele für (selbständige) ā-Stāmme.

Suffix ā-: prašā- »Frage«; gnā- »Frau«; grž'ā- »Klage«; diž'ā- »Festung«;— — Suffix nā-: sainā- »(Feindes)heer«; stūnā- »Säule« (IdgF. 3, 170 f.); pramānā- »Befehl«; — — Suffix trā-: z'autrā- »Weihwasser«; aštrā- »Stachel«; — — Suffix įā-, tįā-: šraušiā- »Busse«; — antiā- »Pfosten«t; — — Suffix uā-, tuā-: asuā- »Seele«; sižuā- »Zunge« (§ 192); — uantuā- »Heerde«; —— Suffix tā-: gātā- »Lied«; kītā- »Busse«; —— Suffix sā-: τηκα- »Eifer« (\$ 53 I)2; ģiģišā- »Erquickung«2; — Suffix tā-: Æðtā- »Gedanke«; jAw. tarta- »Rennbahn«; — sekundar: jainijata- »Verehrungswurdigkeit«; jAw. būšyastā- EN. (KZ. 29, 547)3.

* ZIMMER, Aind. Leben 154. — * Vom Desiderativ; s. \$ 137 und IdgF. 5, 216; TH. BAUNACK, Studien I, 355. — 3 Beachtenswert jAw. frafiu fravūra tāža statt *frafšuta frāvūrataža; vgl. BB. 15, 193 zu RV. 8, 35, 13.

ABTEILUNG III: WURZELSTÄMME [24.]

Vor betontem Casussuffix ging ursprünglich der Stammauslaut n verloren, wenn es vocalisch anlautete; wenn consonantisch, wurde er zu i, aus idg. 2; so z. B. ai. ni-dibiš statt *nidibiš zu ni-dib- (vgl. ai. śraddivizu śraddi) u. a. m. Diese letzteren Casus wurden schon frühzeitig durch solche nach der ¿-Declination (16) ergänzt; z. B. ai. nidiš, nidim, nidiyas. So erklärt sich das Nebeneinander von jAw. *upastē DS. und upastam, von ai. pratištiš und jAw. patištam. S. noch § 212, 2 zu 18 ai. pūrandiš, jAw. pārandi (ldgF. 1, 184 f.). Die so ausgeschiedenen Casus wurden in der Folge durch solche mit ā ersetzt: ai. ratnadūbiš.

Als Substantive sind die Wurzelstämme mit erhaltenem & durchweg feminin geworden, im Anschluss an Klasse 23, die auch auf die Casusbildung

starken Einfluss hatte; s. eben und unten.

Freilich besteht auch die Möglichkeit, av. **of if gegenüber *sfiff in Übereinstimmung mit J. Schmidt, KZ. 25, 56 zu erklären; s. Hüuschmann, Vocalsystem 20 und auch AF. 2, 102.

\$ 206. Beispiele.

upa-stā- f. »Stand, Beistand«; rafai-štā- (»auf dem Wagen stehend) m. »Krieger«; — jAw. ā-dā- f. »Rückgabe, Vergeltung« (BB. 15, 258 f.); jAw. ravaz-dā- »Befreiung schaffend«; — jAw. parā-yā- »vorangehend« (KZ. 29, 561); — Āṭā- »sich behagend, froh« (§ 90).

Anhang zu II B i a. Femininalbildung; Comparation; Participialbildung; Zahlwörter.

\$ 207. Femininalbildung.

- Den masculinen Stämmen auf a- gehen in den meisten Fällen doch
 feminine auf ä- zur Seite; so fast ausnahmslos bei den a-Stämmen
 § 208, 209.
- 2. 7- bildet Feminina zu allen Stämmen ausser zu solchen auf j. (s. unten). Ist der Masculinstamm mehrförmig, so treffen wir vor dem 7- meist die Schwachform; vgl. zu § 174: jAw. staoyehī-: ai. stávīyasī-; jAw. yaētušī-: ai. yētūṣ̄-; § 176: jAw. masī- »gross«; zu § 177: jAw. (vāstryā-)var²sī-»wirkend«; § 179: jAw. za²ričī- »goldāugig« (EN.); jAw. apačī- »rückwürts gewendet« (IdgF. 2, 266); § 182: jAw. amava²fī-: ai. ámavatī-; jAw. bər²-za²tī-: ai. bṛhati-; jAw. bərəntī-: ai. bárantī-; jAw. haftī-, hā̄tī- (BB. 16, 277; 17, 341): ai. satī-; § 184: jAw. haptō.karšva²rī- »mit sieben Erdteilen«; § 185: jAw. dāðrī-: ai. dātrī-; jAw. strī-: ai. stri- (J. Schmidt, KZ. 25, 29, 36; ganz anders Johansson, IdgF. 3, 226); jAw. huf ðrī- (§ 279 f.); gr. sūnztois; jAw. nā²rī-: ai. nárī- (Leumann, KZ. 32, 295); § 188: jAw. sunī-: ai. sunī-; jAw. ašaonī- (§ 188) »gerecht«; § 190: jAw. pər ðurī-: ai. prī vī-; jAw. yəzivī- »jung« (BB. 15, 9; § 97, 11); § 195—204: jAw. dāēvī-: ai. dēvī-; jAw. ahurānī- »Tochter des Ahura«, vgl. ai. indrānī- (KZ. 32, 294 f.); jAw. zaranaēnī- »golden«; jAw. hupuðrī- geg. ai. suputrā- (aber jAw. apuðrā- ai. apūtrā-).

In einigen Fällen erscheint vor dem femininen $\bar{\imath}$ - eine vom Masculinstamm abweichende Form; so jAw. spaētin $\bar{\imath}$ - zu spaētita-, vgl. ai. rōhin $\bar{\imath}$ - zu rōhita-; — jAw. xśvi $\bar{\jmath}$ n $\bar{\imath}$ - (oss. āxsīn »Herrin«?) zu xšaēta-, vgl. ai. parušnizu pāruša-; — jAw. ašāvair $\bar{\imath}$ - (neben ašaon $\bar{\imath}$ -), tairvair $\bar{\imath}$ - zu van-; — jAw. pa $\bar{\jmath}$ n $\bar{\imath}$ - zu pata $\bar{\imath}$ -, — ai. pātn $\bar{\imath}$ -. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 315; Whitney, Grammar $\bar{\imath}$ § 1171 b, 1176 d; ferner KZ. 24, 131; 29, 561.

- 3. Neben masculinen p-Stämmen treffen wir in einigen Fällen feminine auf ū-; so jAw. ayrū- »unverheiratet«: ai. agrā- zu ai. agrāv-.
- 4. Die arischen Femininalstämme zu den Zahlwörtern traj- und Ratuarlauten tisr-, Katasr-; s. \$ 186, 4.

Bei einzelnen Stämmen ist eine besondre Form fürs Feminin nicht vorhanden, z. B. bei den Stämmen auf as- (§ 1747), auf j- (§ 189) u. a.

§ 208. Comparation.

Zur Comparation dienen die Suffixe 1. für den Comparativ: ias-, *ias-*, fem. °asī- (\$ 174) und (a)ra-, tara- (mit tāra-², tra- ablautend), fem. °ā-; 2. für den Superlativ: išīti-, išītija- und (a)ma-, tama- (mit tāma-² ablautend), fem. °ā-. Die Stämme mit tara-, tama- und die mit ra-, ma- sind secundäre Bildungen aus Nomina, Pronomina und Indeclinabilia. Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 420 ff. — Beispiele:

Comparative: āšias- »rascher«; μαsias- »besser«; mašias- »grösser«; nazdias- »näher«; sfauias- »dicker«; ferner jAw. tašyah- »stärker« (§ 7); jAw. srayah- »schöner« geg. ai. śrżyas-³; jAw. frāyah- »lieber« geg. ai. prōyas-³; — apara- »posterior«; upara- »superior«; adara- »inferior«; — augas-tara- »stärker«; amaua>-tara- »kräftiger«; jAw. dušganti-tara- »übelriechender«; jAw. hatāra-, Phlv. kaṭār »welcher von zweien« geg. ai. katará-; jAw. fratara- »prior«; jAw. apāxtara-, apāxōra- »abgewendeter, nördlich«*; wegen des ō

in jAw. †baēšazyō,tara- »heilsamer« u. s. w. s. § 264 D.

2. Superlative: āšišta- »raschest«; µasišta- »best«; mažišta- »grösst«; nazdišta- »nächst«; šra(i)išta- »schönst« (§ 81); pra(i)išta- »liebst« (§ 81); — āšištija- »raschest«; — apama- »postremus«; upama- »supremus«; jAw. vīspīma- »jeder« (ZDMG. 46, 303); — augas-tama- »stārkst«; amava3-tama- »krāftigst«; u3-tama- »extremus«; ni-tama- »infimus«; Phlv. kaṭām, np. kudām »welcher von mehreren« geg. ai. katamā-; wegen des ō in jAw. †baēšazyō.tīma- »heilsamst« u. s. w. s. § 264 D. — Beachte jAw. †vahištā.tīmīm »den allerbesten« mit zweifachem Superlativsuffix wie in ai. šrējtatama-; Whitney, Grammar² § 473 d.

1 Im Iranischen nicht nachweisbar. Unklar ist mir die Stammbildung bei den jAw. als NSf. gebrauchten Comparativformen αιγαρά »schneller«, ταζηαρά »stärker« (Vp. 7, 3; so zu lesen), παιγαρά »grössser» (V. 5, 24). — 2 Anders freilich Caland, KZ. 32, 594 und J. Schmidt, Pluralbildungen 171; man beachte aber die modernen Belege; s. ZDMG. 48, 143. — 3 jAw. srayah- geht auf ar. **jrajar-, das ich für eine Neubildung zum Superlativ **traikt'a- (für **srajkt'a-, § 81) ansche, vollzogen nach Mustern wie **yas-išt'a-: **yas-jar; zu ai. śrźyas- verhält es sich wie ai. vdsyas-vdsīyas-, jAw. śrāyah- aus ar. **prājas- setzt entsprechend einen Superlativ **prājit'a-voraus, dessen ältere Grundlage **prājišt'a- sich zu **prāju-³ (— gr. πραύς) verhält wie **āšišt'a- zu **āšu-³. — 4 S. Hünschmann, ZDMG. 38, 428; BTHL, ebd. 42, 154-

Falsch neuerdings Bang, BB. 15, 317.

§ 209. Participialbildung.

Vgl. fürs Indische Whitney, Grammar³ \$ 952 ff., 1172 ff.

Suffix ant-, at-, nt-; fem. nt-, at- — über die Abstufungsverhältnisse s.
 182 d — bildet Part. Praes. Act. aus Praesensstämmen; a. aus thematischen: Kl. 2: δάμα-nt-, 17: δūšįά-nt-, 30: šrāμάjα-nt-; b. aus unthematischen: Kl. 1: uš-ánt- und μάš-at- (jAw. an-usəntəm, gAw. vasas, NS.), 10: suny-ánt- u. s. w. Weitres § 182 d.

2. Suffix mna-, mana-1; fem. °ā- bildet Part. Praes. Med. aus allen thematischen Tempusstämmen; Praes. Kl. 2: jašam(a)na-, 17: dasjam(a)na- u. s. w.

Das entsprechende aind. Suffix mana- hat sein a wohl dem Einfluss von ana-

(s. unter 3) zu danken. Das Awesta kennt fast nur mna-

3. Suffix ana-, āna-¹; fem. °ā- bildet Part Praes. Med. aus allen unthematischen Tempusstämmen; der Wortaccent lag meist auf dem Suffixausgang, daher der Tempusstamm davor in schwacher Form erscheint: cf. Praes. Kl. 1: jAw. ηnānō: ai. hánti; jAw. υγānō: ai. υγānās; np. tuvān nvermögend«²; 5: jAw. daβānō, np. dahān: ai. dáāānas, dádānas; 10: jAw. hunvana: ai. sunvānās; s-Aor. 1: jAw. mərˈxšānō; Perf. 1: jAw. daðrānəm, mamnānāi; 2: vāvərˈzananam; dagegen Praes. 1: jAw. sayanəm: ai. śáyānas; jAw. stavanō: ai. stávānas u. s. w.

- ² S. dazu BB. 15, 187 und BRUGMANN, Grundriss 2, 133. ana- mag auf nazurückgehen; das ā könnte von den ā-Praesentien, § 142 stammen; s. dazu Studien 2, 175. ² Np. Material bei DARMESTETER, Études I, 266.
- 4. Suffix au- bildet Part Praes. Act aus denominativen ja-Praesentien (§ 152)1: jAw. vaða*ryav-2, anhuyav-.
 - z S. Whitney, Grammar² § 1178 d. 2 Geldner, 3 Yasht 69.
- 5. Suffix a- bildet Part. Praes. Act. aus Praesensstämmen, insbesondre aus reduplicirten*: jAw. daða- »gebend« (§ 126); vāva- »wehend«; rarəma»ruhend« (§ 128); kər'nta- »schneidend« (§ 130); pər'sa- »fragend« (§ 135);
 srāvaya- »hören lassend« (§ 151).

¹ Vgl. KZ. 29, 559 f. (wo weitre Beispiele); Whitney, a. O. § 1148, 3, 4.

- 6. Suffix năs-, uš-; fem. ušī- vgl. § 174 bildet Activparticipien aus Perfectstämmen; das Suffix hat den Wortaccent und steht darum normal hinter dem schwachen Tempusstamm. Vgl. Kl. 1: jAw. mamnūš, jaynūšīm, yaētušīš, vaokuše, gAw. nasvā, jAw. årəhušām, dašvānhəm; 2: vāvər zuše; 3: gAw. vīdušē u. s. w. Wegen jAw. jaynvā und jaxšvā s. § 159, 2. Zu jAw. vavanvā neben vaonušam s. ai. vavanvān. Auffāllig ist jAw. jayā"rvānhəm (N. 1, 6) mit der Dehnform des Stamms; daneben jaya"rv (Yt. 10, 7).
- 7. Suffix ta-; fem. tā-, ganz selten tī- (z. B. gAw. šye¹tī-: jAw. šāta-, § 90, 2; s. ferner Geldner, KZ. 28, 186), bildet Part. Perf. Pass. aus der Wurzel, welche, da das Suffix den Ton hat, normal die Tiefstufenform aufweist. a. Beispiele für diese regelmässige Bildung sind: jAw. srita-; hixta-; frita-¹; dīta-, np. dīd; jAw. hula-; uxta-; yuxta-; druxta-, ap. duruxta-²; jAw. būta-; jAw. būta-; jAw. būta-; jAw. būta-; jAw. sar¹ta-; jAw. pāta-, np. zad; jAw., ap. basta-, np. bast²-; jAw. zāta-, np. zād³; jAw. yata-; kāta-⁵. Vgl. der Reihe nach al.: śritá-, siktá-, prīth-, d'ūta-; sutta-, uktá-, yuktá-, drugāta-³, būtā-; brtā-, vrādū-³, srṣṭā-, šūrtā-; hatā-, badāta-³, jātā-; yatā-, (kān-tā-³). b. Die Hochstufenform zeigen?: jAw. baxta-, tasta-; np. mīšast²; jAw. našta-°; jAw. sāsta-¹o; ap. rāsta-, np. rāst²; jAw. dāta-, np. dād; jAw. snāta-. Vgl. dazu ai. bāktā-, taṣṭā-, niṣāttā-; naṣṭā-; šāstā¹o, rādutā-³, °dāta-, snātā-. c. Die Dehnform erscheint in jAw. rāsta-¹i: lat. rēctus; jAw. tāṣta-¹i. Vgl. dazu 8.
 - 1 Nur Yt. 5, 130. Sonst frila, s. 8. 2 Gegen § 52, 1 b; s. § 53 II. 3 Nach § 52, 1 b. 4 i aus r, § 57. 5 ā aus idg. ā. 6 Jüngere Form für *kāta-, vgl. kāmakātayas und § 61, 2. 7 Vgl. BB. 17, 109; IdgK. 3, 17. 8 Vgl. dazu bal. nīsta, § 96, I. 9 Doch s. V. 13, 50; BB. 17, 117. 10 Daneben ai. nīstā-, mit i aus v. Derartige Bildungsdifferenzen kommen öfters vor; vgl. noch jAw. yašta-: ai. ištā-; jAw. xāta-; ai. inftā-; jAw. sāta-, np. istād: ai. st'itā- u. a. m. 11 Der Langvocal stammt aus dem Praesens § 125, 136 I; daneben jAw. rašta-, tašta-,
- Suffix fa-; fem. fā-; s. \$ 52, 2. Alles wie bei ta-, 7. Vgl.: a. jAw. uxδa-; ai. uktū-; jAw. fri∋a-³, np. farī; yūxδa-; bor²xδa-; b. jAw. draoxδa-²; ¬raf²δa-³. Wegen jAw. δ für ar. t s. \$ 280.
 - ¹ D. i. fr34a, \$ 268, I; s. oben \$ 52, 2 No. 3. ² Gegen \$ 52, I b; s. \$ 53 II, 3. ³ Vgl. dazu KZ, 29, 483, 502; oben \$ 24.
- 9. Suffix na-; fem. nā- bildet ebenfalls Part. Perf. Pass.; jAw. pər'na-, np. pur geg. ai. pūrṇá-; jAw. ūna-: ai. ūná-; jAw. us-tāna-: ai. ut-tāná- (§ 78); jAw. frīna-, tušna-.
- 10. Suffix tauant- bildet Part. Perf. Act.: jAw. vī-var²sdavant-; einziges Beispiel. Vgl. ZDMG. 46, 302; IdgF. 3, 20; oben \$ 52, 1 b.
- Suffix ata-; fem. °ā- bildet Part. Fut. Pass.; s. IdgF. 4, 127. Vgl. jAw. yasata-; ap. ^hubarata-; gAw. dar sata-: ai. yajatá-, baratá-, dar satá-; ap. ^hufrasata-; jAw. asgata-: gr. ἄσχετος; jAw. niymata- »superventurus«; ferner zum Praesensstamm § 131: jAw. s runvata-.

12. Suffix įa- (iįa-); fem. ^ad- bildet Part. Fut. Pass. Vgl.: jAw. va^lrya-: ai. várya-; jAw. sta^lrya-: ai. staryà-; jAw. dar^lsya-: ai. dáršya-; jAw. daoya- (\$ 268, 37); ai. dábya-; jAw. yezya-: gr. άγιος; jAw. karšya- geg. ai. kṛ-ṣ̄ya-; jAw. išya-geg. ai. ēṣ̄yà-.

13. Suffix tya- (tupa-); fem. °ā- bildet Part. Fut. Pass.: jAw. ja\u00e4wa-: ai. hantva-; jAw. vax\u00e3va- (\u00e3 280): ai. vaktva-; jAw. ma\u00e3va-, var\u00e3tva-, va\u00e3tva-, bor\u00e3-

 $\exists wa-, pa^{i}ri\exists wa- (d, i. \circ ri + i \circ).$

14. Suffix anta-; fem. °tī- bildet Part. Fut. Pass.; ist vielleicht speciell awestisch; s. IdgF. 4, 127. Vgl.: jAw. frāyasanta-; frāyaēzyanta- (§ 150); haoš-yanta-, amər xiyanta- (§ 138); a wi.vaēdayanta- (§ 151).

§ 210-211. Zahlwörter.

Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 463 ff.; Deleröck, Vergl. Syntax 521.

\$ 210. Ordinalzahlen.

1: ir. Grundform ist *aiya-, fem. °ā- geg. ai. ½ka-; jAw. aēvē, ap. aiva*; Phlv. ēvak, np. yak. Zur Flexion s. § 245, 2. — Ein zweites Wort filr 1, idg. *sem-steckt in jAw. hakər°ţ »einmal« — ai. sákṛt; s. noch IdgF. 5, 227 No. 1.

2: ar. *dya-, mit der Satzform *duya-; fem. °ā-; vgl. \$ 83, 4; 88. jAw.

dva = gr. δύω (§ 268, 8); jAw. baē = ai. dvē; np. du, oss. duvā u. s. w.

3: ar. *trai-, fem. *tišr-; s. § 45 No., 186. jAw. Δrāyō = bal. sai (Geiger, ABayrAW. 19. 1, 411), PDw. trūi; afγ. drē, oss. ἄrtā = jAw. Δrāyō oder = ai. tráyas, s. § 227; np. sih = jAw. Δrī, APn.; jAw. Δribyō; tišrō.

4: at. *Katuar-; fem. *Katasr-; s. § 186. jAw. čadwārō, np. čahār == ai.

čatváras; jAw. čaturam, čadwar*- (in Compp.); čatanro (\$ 286 b).

x În secundăren Ableitungen und în Zusammensetzungen findet sich auch **EatrujAw. ča3rulva- (§ 200); ča3ru.karana-, np. čărpāī —, dessen Verhältnis zu den
obigen Stammformen auch nach den Ausführungen von Von Bradke, Johansson,
Kretschmer, Leumann, Meringer und Meiller (ZDMC. 40, 349 fl.; KZ. 30, 408;
31, 412; 32, 303 fl.; SWAW. 125. 2, 24; MSL. 8, 158) noch dunkel bleibt.

5: ar. *pańka; jAw. panča, np. panj = al. páňča.

- 6: ar. *šuaš und *šaš. Litteratur bei Kretschmer, KZ. 31, 418 f. und Johansson, IdgF. 3, 209, wozu noch Bthl., Studien 2, 22 und § 50, 86. Vgl. jAw. xšvaš, afγ. špaž, oss. dxsāz = nkymr. chwech; Phlv., np. šaš = ai. šaš, lat. sex.
 - 7: ar. *sapta; jAw. hapta (§ 279), Phlv., np. haft = ai. saptá. 8: ar. *aštā(u), § 84, 4; jAw. ašta, np. hašt (h von 7) = ai. aštā.

9: ar. *naya; jAw. nava, PDw. nav = ai. náva.

10: ar. *daša; jAw. dasa, oss. dās, np. dah = ai. dáša.

Die Zahlen 5—10 sind von Haus aus indeclinabel, doch mögen einzelne mit Flexionsausgängen versehene Formen schon axisch sein; vgl. jAw. pan-langm, navangm, dasangm: ai. pahlandm, GP. nach der a-Declination.

Die Zahlwörter für 20, 30, 40, 50 sind Verbindungen derer für 2, 3, 4, 5

mit sant-, sat- f. »Dekade« (§ 182 γ; 83, 1).

20: Das Arische scheint mehrere Wörter dafür gebraucht zu haben¹:

1) *uīsatī- »zwei Dekaden« (ND.); jAw. vīsatti, Phlv. vīst, np. bīst, bal. gīst² == lat. vīgintī; 2) *uīšant-, *uīšat- f. »die Zwanzig«; jAw. vīsas (NS.; AF. 1, 154; KZ. 27, 225); 3) Auf eine Form mit ns weisen oss. insāt, ssāj: ai. višatis; s. § 62, Hübschmann, Oss. Sprache 94. Dass in jAw. vīs² ī für į steht, ist möglich, aber jedenfalls unerweisbar; s. Studien 1, 74.

Ygl. ausser der bei Brugmann citirten Litteratur noch Studien 2, 18; Johansson, GGA. 1890, 778 f., IdgF. 2, 25. — 2 Man erwartete Phlv. *vīsai, np. *būsai; Phlv. vīsi stammt aus dem Ordinale vīstum (s. § 211); dahum: dah, pančum: panž ==

vistum: viet.

30: ar. *trīśant-, °śat- f.; jAw. Grisas, °satom; Phlv. sīh', np. sī'; s. lat. trī-gintā air. trichā, aber ai. triśat.

40: ar. * katur sant-, * sat- f.; jAw. ča swar satəm*, np. čihil*. S. dagegen ai. čatvārišāt.

50: ar. *pankasant-, . sat- f.; jAw. pančasatom, pančasatbīš; np. pančāh,

afy. panjost: ai. paňčašát.

1 Führen auf die altir. NS. *3rīsas, *řadyrsas, *pančāsas. J. Darmesteter's Bemerkungen, Études I, 147 f. sind nur zum Teil zutreffend. — 2 Mit ar. 7 nach Brugmann; s. aber das np. Wort und § 289, 2.

Die Zahlen für 60, 70, 80, 90 sind Abstractbildungen aus denen für 6,

7, 8, 9.

60: ar. *suaštaj- und *šaštaj-; jAw. xšvaštīm; np. šast = ai. šaštis.

70: ar. *saptataj- wurde im Uriranischen nach dem Zahlwort für 80 zu *haftāt'; jAw. haptā'tīm, np. haftād; aber ai. saptatij.

80: ar. *aštātai-; jAw. aštātīm, np. haštād; aber ai. ašītiš. 90: ar. *nauatai-; jAw. navatīm, np. navad == ai. navatīs.

100: ar. * sata- n.; jAw. satam, np. sad = ai. satam.

1000: ar. *saž'asra- n.; jAw. hazaprom, np. hazār = aj. sahásram.

Das Uriranische besass auch einen Ausdruck für 10000: *baiyar- (, van-)

n. ; jAw. baēvar (, baēvan), Phly. bēvar.

Vielleicht »Vielheit» bedeutend, cf. oss. läurä nviel, sehr, langa (HÜBSCHMANN, Oss. Sprache 28, 113), und mit al. l'äri, jAw. bü'ri zusammenhängend; s. dazu Pra. Prasson, Wurzelerweiterung 154 ff.

Die uriranischen Ausdrücke für 11—19, ursprünglich indeclinabel, lassen

sich nur zum Teil ermitteln.

11: jAw. *aëvandasa¹, vielleicht = lat. ûndecim, aus idg. *oiyondexm².

12: jAw. dvadasa, vielleicht == lat. duodecim; dagegen berührt sich np. duväsdah³ mit ai. dvådaša, gr. δυώδεκα.

13: jAw. *3ridasa1 stellt sich am nächsten zu lat. tredecim; dagegen al.

tráyodaša.

14: jAw. *¿a3rudasa¹ geg. ai. ¿áturdaśa; vgl. zu 4.

15: jAw. pančadasa (, np. pānzdah) = ai. páňčadaša.

16: jAw. *xšvaš.dasa*, Neubildung nach 15, 17, 18, 19 mít š statt ž: ai. šídaša.

17: jAw. *haptadasat (, np. hafdah) = ai. saptadasa.

18: jAw. *aštadasa¹ (, np. haždah) geg. ai. aštádaša.

19: jAw. *navadasa1 = ai. návadaša.

z Nicht belegt, aber aus dem Ordinale mit Sicherheit zu erschliessen. — z Der Nasal vielleicht durch Vermischung mit einem dem gr. εδικα entsprechenden *sendeage. — 3 Zur Herkunft des z s. Darmesteter, Études 1, 147; Horn, Etymologie 128 f., 170.

Die Bildung der Zahlausdrücke 21, 22 ff., 200, 300, 2000 ff. schlägt ins

Gebiet der Syntax.

\$ 211. Ordinalzahlen.

1.: ar. *pratama- und *pṛuiṭa-: jAw. fratəmō, ap. fratamā, Phlv. fratum geg. ai. pratamās'; gAw. po'ruyō, jAw. pao'ryō (\$ 268, 44) — ai. pūrvyás.

* Wegen des f' s. BTHL., Handbuch § 119; BRUGMANN, Grundriss 2, 267; oben

\$ 52, 2.

2.: ar. *duitīja-; § 88; 268, 11; 270: jAw. bityō, gAw. da¹bitīm, ap. duvitīyam = ai. dvitiyas, *am; das selbe auch in Phlv. daṭīgar, np. dīgar, bal. t'ī; s. Horn, Grundriss 132. — Ar. *duita- dürfte in afy. bal stecken; vgl. 3.

ir. *3ritīja- geg. aind. tṛtiya-: jAw. 3rityō, ap. 3ritīyam; auch in Phlv. sitīgar. Das dem gr. τρίτος entsprechende Wort kennen die arischen Sprachen

nur als EN .: jAw. Drito = ai. tritas; vgl. 2.

4.: ar. *turīja-, *okturīja-; s. § 83, 1: jAw. tū ryō, āxtū rīm (§ 268, 21) = ai. turtyas. Ein zweites ar. Wort dafür *turfa-, woraus ai. čaturti- mit Einführung

des ¿a vom Cardinale her, steckt in dem gewöhnlich mit tasūm¹ wiedergegebenen Phlv.-Wort, das ich vielmehr tuhrum (t-hr-m) lese; -um von 5., 7. u. s. w.

PPGl. 22; WEST-HAUG, Arda-Viraf-Gloss. 118; J. DARMESTETER, Études 1. 150; DE HARLEZ, Manuel du Pehl. 237, wo gesagt wird "thème tas; comp. le grec Téggapse, S. ča-tas-rasu.

5.: Ar. *pańkama- steckt in Phlv. pančum, np. panjum, oss. fänjäm = ai. pandamás. Das jAw. puxão vertritt ar. *pukta-, mit u statt a aus n (s. ahd. funfto) nach *turta-; s. IdgF. 2, 492, vgl. noch \$ 61, 2 No.; anders Brugmann. Grundriss, 2, 475.

6.: jAw. xštvo, nach § 86 für *štu. Nach dem Muster von ar. *turfa-, neben *Katurfa- und *Katuāras, oturas bildete man *Sfa- neben *Sašfa- (ai. šaštás) und *šaš. Der Wechsel von *šaš mit *šuaš führte schliesslich zu *štua-; s. auch Kleinhans, IdgF. 3, 304. Das np. šašum ist Neubildung nach 7., 10.

7.: Ar. *saptata- und *saptama-: jAw. hapta\$o = ai. saptátas; np. haf-

tum = ai. saptamás, lat. septimus.

8.: Ar. *aštama-1: jAw. aštamē, np. haštum = ai. aštamás.

9.: Ar. *nayama-1: ap. navamah, jAw. naomō, nāumō (fiir *navəmō, \$ 268, 22, 33) = ai. navamás.

I Arische Neubildungen nach dem Muster von 7., 10.

10.: Ar. *dašama-: jAw. dasəmō, np. dahum = ai. dašamás, lat. decimus.

20.: Ar. "uīsa≥tama-: Phlv. vīstum, np. bīstum (aus "uīsast", mit Ausstossung des kurzen Vocals nach langsonantischer Silbe; vgl. dazu Darme-STETER, Études 1, 109) = lat. vīcēsimus. jAw. vīsastəmē hat das a vom NS. vīsas. Dagegen ai. višatitamās.

Die Zahlen 30., 40. ff. sind nur in den modernen Dialekten nachweislich, wo sie durchweg auf Neubildung beruhen; so np. panjahum zu panjah 50

u. s. w.

100.: Ar. "šatatama-: jAw. sato.tamo": ai. šatatamás; np. sadum ist Neu-

bildung.

1000.: Ar. *saz'asratama-: jAw. hazasərö.təman: ai. sahasratamás; np. hazārum, Neubildung.

1 Wegen des 5 statt a s. § 264 D.

11.—19.: ¡Aw. aēvandasē, dvadasē u. s. w.; s. \$ 210; vgl. ai. pahčadašás. Der Femininalstamm endet im Awesta bei 1., 2., 3., 4. auf ā-, bei 6. auf

i-; Weitres fehlt. Vgl. Whitney, Grammar2 \$ 487 h.

Wie man sieht, stehen die Ordinalia ausser 1. mit den Cardinalia in engstem Zusammenhang; es sind secundäre Bildungen dazu, und zwar mit den Suffixen: a-: ar. *saptama-; tama-; ar. *satatama-; īja-: ar. *turīja-; tīja-: ar. *duitija-; ta-: ar. *duita-; ta-: ar. *saptata-. Auffällig sind ar. *duadasa- u. s. w. gegenüber lat. duodecimus; ich sehe nicht, nach welchem Muster sich die offenbaren Neubildungen vollzogen haben.

II B I B. CASUSBILDUNG.

Die den folgenden Beispielen vorgesetzten Cursivzissern mit a. a u. s. w. geben die Stammklasse an; vgl. oben die Cursivziffern in []. Ich schalte hier eine Übersicht ein:

5. St. auf k-g-g-: a auf k-, rad., a Typ. 1. Stamme auf s-; a abgeleitete, a auf jar-, β auf gar-, γ auf ar-; b radicale. gae-, 2. St. auf b-: a abgel., α auf ir-, β auf β rad. gak-, & T. pratjank-; b auf g-g-, a abg., 6. St. auf 1'- d- d- rad .: a auf 1'-, 163- ; b rad. 3. St. auf j. 5. 5.: a auf j., rad.; b auf b auf d. d'.

7. St. auf tat- tat-, abg.

ž. δ., a abg., β rad. 4. St. auf p. δ., rad.: a auf p., b auf δ... 8. St. auf nt-, abg.: a auf u/mant-, Iranische Philologie.

b St. magant-, c Adj. auf ant-, d Partic. auf nt-, a Typus b'árant-, B T. sásat-, y T. sánt-, & T. b'ant.

9. St. auf at- at- t-, abg.

10. St. auf r., rad.

11. St. auf ar-, abg., neutr.

12. St. auf ar- tar-, abg., masc. und fem.: a Typus pitar-, b T. datar-.

13. St. auf r-, Zahlw.

14. St. auf m-, rad.

15. St. auf n: a abg., a auf an-, & auf in-; b rad.

16. St. auf j., abg.

17. St. auf y-, abg. 18. St. auf i-, abg.

19. St. auf w-, abg.

20. St. auf j-, rad.

21. St. auf g-, rad.

22. St. auf a-, abg.

23. St. auf a-, abg. 24. St. auf a-, rad.

1. Die Singularcasus.

Acht Casus: Nom., Acc., Abl., Gen., Dat., Instr., Loc., Voc.

\$ 212. Sing. Nom. masc. und fem.

Zwei Bildungen: 1) mit s, 2) ohne Suffix. Die letztere findet sich insbesondere bei jenen abgeleiteten Stämmen, welche mehrförmig flectiren; es dient dann die blosse Dehnform als Nom, Sing. Die Wurzelstämme scheinen den Nom. Sing. in alter Zeit ausschliesslich sigmatisch gebildet zu haben. Für die Gestaltung der Stammsilbe im sigmatischen NS. ist eine allgemein giltige Regel nicht zu geben. Die Wurzelstämme, die das s ursprünglich wohl überall an die Dehnform fligten, schwanken am meisten; s. die Beispiele. Wegen der Behandlung des auslautenden s u. s. w. s. § 38 ff.; 84, 1, 2; 85, 2; 93, 2.

Sigmatische Bildung.

 Bei Wurzelstämmen: α) den Vocal ā zeigen z. B.: 1 b jAw. må, mås-ca = gr. μής; jAw. mazdå, ap. mazdå = ai. su-mēdás; 2 b jAw. fravāxš; 4 a jAw. āfš »Wasser«; 5 a α jAw. vāxš — ai. vāk; 21 jAw. gāuš — ai. gāuš; 24 jAw. rabaē-štå m. = ai. ratē-štås; jAw. šå »froh« f. — In dem Ausgang ar. -ās sind verschiedene radicale Stammklassen zusammen getroffen, die auf ā (24), s- (1), ferner die auf m-, n-, i- [, r-, u-], sofern dieser Laut hinter dem langen Vocal nach § 80 untergegangen war; vgl. 14 gAw. frögå = ai. purögás; jAw. zyá »Wintera; 15 b jAw. xá »Quellea: ai. bisa-kás; jAw. vər 3ra-ja; 20 gAw. hu-då »einsichtig«, vgl. zur Bildung ai. rå-s: råy-as [; für r-, u- fehlt es an arischen Beispielen; s. aber gr. βως: ai. gàus und \$ 213]; vgl. IdgF. 1, 310 ff. Über die Folgen dieses Zusammenfalls s. \$ 213, wo auch über jAw. aēza-xas-ča NS. zu 15 b. — — β. Die a-Stufe zeigen: 2 b jAw. vīspa-taš vallzimmernda; 3 a jAw. spaš: ai. spáf"; 3 b jAw. barš »Höhea; 5 a ß jAw. pati. yaš (d. i. patiyaš)2, apaš = ai. praty-án, ápān3; 21 gAw. yaoš »helfenda4; jAw. gaoš »schreienda; s. noch 3 a jAw. parō.darš geg. ai. svar-drk; 5 a a gAw. ānuš.haxš neben jAw. ašanhāxš. - - y. Tiefstufe in: 2 b jAw. hu-biš wwohl heilend«; zušs: ai. sa-jūš (Studien 1, 21, 39); 4 kər fš »Leib«; 5 a a mər xš »gefährdend«; b \(\beta \) drux\(\sigma = ai. a-dr\(uk; 20 \) jAw. \(\alpha fri\(s = ai. \) \(\alpha pr\(s ; s = ai. \) noch 20 jAw. bər zai-bis m. = ai. svā-dis neben gAw. hu-dā weinsichtiga; jAw. vīš »Vogel«6 = ai. viš, woneben viš. Beachtung verdient 2 b jAw. viš »Kleid«, dessen ī wie das von ai. āšīs (und wie das ā von lat. vās) zu beurteilen ist; BB. 17, 113, 119; IdgF. 1, 183. Neben 15 b jAw. vər 3raja, gebildet wie ai. gōšās neben sanas, steht sa = ai. vytrahā. Ar. -ā war nach \$ 85, 2b im Sandhi aus -ās entstanden und wurde durch die abgeleiteten n-Stämme begünstigt. Die Feminina der ā-Klasse (24) zeigen ebenfalls neben -ās; jAw. så auch -ā: jAw. upa-sta; vgl. Lanman, JAOS. 10, 444 f.; auch hier machte sich der Einfluss der abgeleiteten Stämme gleichen Ausgangs (23) geltend. Zu 21 gAw. ahū, jAw. framrū 5. § 411.

* KZ. 29, 578. — 2 KZ. 29, 501 und die Neuausgabe; unten § 268, 11. — 3 Aus ar. *- $\bar{a}n$ Å \bar{i} , § 24. — 4 S. dazu Studien I, 120; Brugmann, Grundriss 2, 533. — 5 Yf. 5, 7; so mit den besten Hdss. zu lesen, entgeg. der NA.; vgl. ZDMG, 48, 146. — 6 Zu 1 s. § 268, 1; doch vgl. auch unter 2.

Zu 7: Der NS. auf ir. -tās vielleicht auch in np. jāvēd = air. *jāyai-tās;

Fr. Müller, WZKM. 5, 353.

Zu 8: Bei den secundären nt-Stämmen (8 a) hat das Awesta den Ausgang -qs nur für jene auf μαnt-, welche Ähnlichkeit ausdrücken; s. KZ. 29, 497; die ursprüngliche Quantität des in °vqs enthaltenen a-Vocals ist nicht festzustellen (§ 268, 54); doch gestattet die Lautlehre gAw. ¬wā-vqs dem ai. tvά-vān (und dem gr. χαρί-εις) gleichzusetzen, also auf ar. °yānts zurückzuführen. Die andern Stämme der Klasse gehen auf -å aus: jAw. amavå, xratumå, d. i. ar. -ås geg. ai. ámavān, krātumān; die selben Differenzen weisen die Comparative und Part. Perf. Act. auf (Kl. 1 a a, β). Der Ausgang -ās bei 8 a ist sicher alt. Und auch -ā muss für alt gelten, vgl. jAw. ama-va (neben °vå) = ai. sahā-vā (neben °vān); analog auch jAw. maza geg. ai. mahān zu 8 b. Es ist unzweifelhaft, dass zwischen der μαs- (1 a β), μαnt- (8 a) und μαn- (15 a α) Klasse von den Zeiten der Ursprache her enge Beziehungen bestehen; s. zuletzt Johansson, BB. 18, 43 ff., wo Weitres; ferner § 213, 2; 216; 220 zu 8 a.

Bei den nt-Participien haben wir als arische Ausgänge für α und γ -ants,

für β -ats anzusetzen; für å habe ich kein iran. Beispiel.

Zu 9: jAw. napå, ap. napå geg. lat. nepõs, ai. nápāt statt *napās ist iranische Neubildung nach I a (jAw. viõvå u. s. w.), veranlasst durch den Zusammenfall

von ar. -ās und -āts im Sandhi vor Muten; KZ. 29, 572.

Zu 16, 17: Die seltenen NS. auf -āuš neben -uš bei der u-Klasse, ap. dahyāuš: jAw. da'nhuš, jAw. uyra.bāzāuš, dar'γō.b°, aš.b°: bāzuš, gAw. hiðāuš scheinen sich mit den griechischen wie iepess aus idg. vēus zu decken; anders Brugmann, Grundriss 2, 533. Zum Alter des NS.-Ausgangs -iš, -uš bei 16, 17 s. § 213. — Einem i-Stamm (16) gehören jAw. pantā mit der Sandhiform panta »Weg« an, = ai. pánt'ās, pánt'ā neben ksl. pat', und ap. xšayāršā EN. »Xerxes«, eig. »der Stier unter den Königen«; zu ar. *aršās vgl. gr. ἄρσης und lat. verrēs neb. lit. vèrszis; s. J. Schmidt, KZ. 27, 370 ff.; 32, 383 f.; Meringer, SWAW. 125. 2, 4 f.; BTHL., AF. 1, 34 f.; KZ. 29, 495; anders freilich Pedersen, KZ. 32, 269. Wegen jAw. pantānəm, aršānəm u. s. w. s. § 213. Der ar. NS. *pantā[s steckt auch in PD. punt »Weg« (KZ. 28, 209) und in np. pand »Rat«.

Zu jAw. dā\ris, tanus u. s. w. (18, 19) s. unter 2.

2. Asigmatische Bildung.

Zu 1 a a, β jAw. āṣyā, vīðvā geg. ai. āṣ̄īyān, vidvān s. 1 b zu 8; zu α beachte gAw. čičī\$wā (ZDMG. 46, 294; KZ. 33, 191), zu γ jAw. haosrava EN. neben haosravā: ai. suṣ̄rāvās; Sandhiformen. — Die NS. auf -uṣ̄ zu β, aus

den Casus mit Nullstamm (und dem Feminin) gefolgert, sind schon alt; vgl. KZ. 29, 530 f. Im Arischen sind sie der Anlass zu Neubildungen nach der y-Deklination (17) geworden; so jAw. jayā"rūm neben jayā"rvānhəm u. a. m. — Ebenso waren die NS. masc.-fem. Composita auf iš-, uš- zu 2 a α, β die Ursache zur Überführung der neutralen iš-, uš-Stämme in die i-, y-Declination (16, 17); vgl. Lanman, JAOS. 10, 570 f. So jAw. ayaaš GS. — ai. višvāyāš neb. āyušas; gAw. dargāyū ASn.; dargāyāu LS., s. ai. āyuni neb. āyušī.

Zu dem der tar- (12), an- (15 a α) Klasse und einigen i-Stämmen (16) gemeinsamen Ausgang -ā gegenüber gr. εὐφράτωρ, ἄκμων, Φιλώ s. § 80, 4; Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 44. Wegen jAw. ātarī »Feuer« s. § 400.

Zu 23: Die jAw. NS. auf -e (u. s. w.) = ar. -ai stammen aus der pronominalen Flexion; s. IdgF. 1, 189 f., unten \$ 245 und BRUCMANN, Grundriss 2, 525; falsch Geiger, KZ. 33, 247 f. (s. \$ 268, 32).

Zu 24: Wegen der suffixlosen Form s. oben 1.

§ 213. Sing. Acc. masc. und fem.

Die Suffixe sind arisch bei sonantischem Stammausgang -m, bei consonantischem -am, aus -nm, worüber § 84, 3; vgl. dazu § 106, 2. Der Stamm davor erscheint in der selben Gestalt wie vor dem -s des NS. Für die Gestaltung des ausl. m und der vorausgehenden Vocale im Awesta s. § 296 ff., 303.

 Wurzelstämme. Sie bildeten ursprünglich den AS, ebenso wie den NS, aus dem Dehnstamm. Wir haben:

a. Mit dem Wurzelvocal ā: 1 b jAw. manhəm = ai. masam; ap. naham = lat. nārem; 3 b β jAw. bər zi.rāzəm = ai. vi-rājam; 4 a jAw. āpəm »Wasser«; b jAw. asəngö gäum (d. i. °ävəm, °ävəm, \$ 268, 37) »steinhändig« (IdgF. 2, 268); 5 a a ¡Aw. vāčim = ai. váčam; β ¡Aw. vīrō.ny-ånčim (§ 298, 7) geg. ai. ny-àňčam; 6 b jAw. pabəm = ai. padam; jAw. matoyoi-šabəm geg. ai. apsu-sadam; 24 jAw. radaē-štam, ap. upa-stam = ai. prati-štam. — Der NS.-Ausgang -ā*s der s-, m-, n-, r-, i-, u-Stämme (§ 212, 1 a) erzeugte schon in der Ursprache den neuen AS.-Ausgang -ā*m, = ar. -ām, durch den der alte meist ganz verdrängt wurde; so: 1 b jAw. mazdam, ap. mazdam = ai. su-mēdam; 14 jAw. zam »Erde«: ai. kṣam; 21 jAw. gam »Rind« = ai. gam, gr. βῶν (neb. NS. βῶς). Der arische AS.-Ausgang -ām im Verein mit dem NS.-Ausgang -ās, die beide den genannten Stämmen gemeinsam waren, veranlasste in deren Flexion mancherlei Ausgleichungen. So gAw. hudânhō NP. zu 20 dūj- wie ai. dyukšāsas zu 20 xšāj- (J. Šchmidt, Pluralbildungen 417), ferner gAw. hudånhe DS. nach dem Muster von 1b; jAw. filiso GS. zu 15 b san- nach dem Muster von 24, wie ai. pasuse DS. u. a. m. Der AS.-Ausgang -ām leitete aber auch - unterstützt durch -ā des IS., \$ 218 2 a - zur gewöhnlichen a-Flexion (22, 23) hintiber, wobei vermutlich die aStämme die Führung hatten; s. Lanman, JAOS. 10, 434 ff. So steht jAw. vanhar stas-čit NS.: ai. prtivī-štās, jAw. rabaištāi DS.: ai. ratējtāya neben jAw. rabaištē, Stamm stā- (24); ferner jAw. aēza-xas-ča NS. (§ 53 I) neben xå, ai. kām, Stamm kan- (15 b), vgl. ai. kām und šatru-hās neben hāṇas u. s. w.

b. Wurzelvocal a ist selten: 2 b jAw. aka-tašəm; 3 a jAw. spasəm = ai. spáśam; b β jAw. ha yā-var'zəm; 6 b ap. pati-padam = lat. palem geg. jAw. pāδəm. 10 jAw. dvarəm geg. ai. dvaram; 15 b jAw. vər'yrā-janəm = ai. vytra-háṇam; 1 b jAw. kvāvayanhəm neb. avayam ist wohl trotz ai. sumēdásam neb. sumēdám samınt diesem filr eine Neubildung nach 1 a γ, ai. sučētásam anzusehen. 21 jAw. gaom (d. i. gavəm, 3 mal) neben viel häufigerem gam ist sicher jung, ebenso wie gr. βόα, und zwar Neubildung zu IS., DS. ar in 10 jAw. nər' garəm und sarəm sehe ich für den Vertreter von ar. yr an, vgl. ai. å-ŝiram; also zu c.

c. Die Wurzel erscheint in der Tiefstufe: 2 b gAw. τέδm; jAw. fra-suśom; 3 b β jAw. δον zom; 4 a jAw. δολν pom (§ 289) »Gestalt«; 5 b β jAw. drujom = ai. drūham; jAw. vohuna-zgom; 6 b jAw. astō.biδom = ai. gōtra-bidam; jAw. šuδom = ai. kṣˇidām; 10 jAw. za¹rimyawurom »das Grün fressend« (aus ar. *suram); nər' garom; sarom: ai. gávā-siram; 14 ar. ma¹ōyōi-səməm »Mitsommerfest« (A. Stein, Academy 1887, 418 b); 15 b jAw. vər' ¬raynom neben °janom; 20 jAw. bər'za¹-δūm; xšim; yavnō-jūm; 21 jAw. zavanō.sum; gAw. xšnūm. Der Wert von -īm in 20 ist nicht bestiminbar; es kann für -īm, -im und -iyəm (§ 268, 21) stehen, welch letzteres nach dem ai. durā-dyùm zu erwarten wäre; doch s. zu jAw. bər'za¹ōiš NS. 21 °ūm wird °uvəm vertreten (§ 268, 22); s. ai. aδiδúvam, aber auch aδiδúm; vgl. unten 2.

2. Abgeleitete Stämme.

1 a a gAw. nā d-yārshəm = lat. mel-iōrem; jAw. spa n-yarshəm = gr. βελτ-ίω (aus -ijosm); β jAw. «νιδονάπελεπ; γ jAw. humanarəhəm = ai. sumānasam; jAw. ušārəhəm = ai. ušāsam; 2 a a jAw. niδāsna -išəm = ai. čitrā-śōč-išam; 7 jAw. amər tatātəm; 8 a jAw. amavantəm = ai. dmavantam; b jAw. masāntəm = ai. mahāntam; c jAw. bər zantəm = ai. bṛhāntam; d a jAw. barəntəm = ai. bārantam; γ jAw. həntəm = ai. sāntam; δ jAw. a-vāntəm = ai. bāntam (KZ. 29, 556); 9 gAw. xšnūtəm, jAw. ā-bər təm = ai. ukī a-b̄ftam, jAw. napātəm = nāpātam; 12 a jAw. pitarəm, narəm = ai. pitāram, nāram; b jAw. dātārəm = ai. dātāram; 15 a u ap. asmānam, jAw. a ryamanəm = ai. dšmānam, aryamānam; 16 jAw. azīm = ai. dhim; gAw. hušhaxāim (d. i. "āyəm) = ai. sušāzāyam; jAw. kavaēm (d. i. "ayəm) »Fiirsta; 17 jAw. ma nyūm = ai. manyūm; jAw. nasāum (d. i. "āvəm) »Leichea = gr. βασιλ-ῆα; jAw. da həhaom (d. i. "avəm) »Landa = gr. εὐρ-έα; 18 jAw. bər za tīm = ai. bṛhatīm; 19 jAw. tanūm = ai. tanūm, gr. νέκ-ῦν; gAw. tanvēm = ai. tanvām; 22 jAw. ahurəm = ai. ásuram; 23 jAw. haēnam, ap. hainām = ai. sēnām.

Zu 8 a. Beachte jAw. pasnvårshom; s. dazu S. 115 und KZ. 29, 527,

534, 542 f.

Zu 9: jAw. Srisatom statt, wie zu erwarten, antom; der Ausgang atom

war durch satem 100 begünstigt; s. dazu Brugmann, Grundriss 2, 495.

Zu 12: ar bei der Abt. b nach Analogie von a findet sich in jAw. x^annharem »Schwester«: np. x^aāhar (vgl. lit. sereri); doch s. auch bal. gvahār —
ai. svás-āram. Ausgleich in umgekehrter Richtung kommt kaum vor; jAw.
akatarem (Nom. ag. nach KZ. 30, 517) und ap. framātaram sind schwerlich
richtig überliefert. Recht alt scheint bei 12 a — und nur hier! — die Überführung der Nullform in den AS., sowie in den ND., NP. zu sein. Bal. brūs
(§ 185, No. 2) geht wohl mit jAw. brāðrem auf die gleiche Grundform zurück;
steht diese mit lat. frātrem in geschichtlichem Zusammenhang? S. auch
gr. δύγατρα, ἄνδρα.

Zu 15 a α: Das Schwanken zwischen -ān- und -an- im AS. — und ebenso im ND., NP. — beginnt frühzeitig; s. AF. 1, 42. Bemerkenswert ist die Thatsache, dass im Awesta Neutralstämme am Ende von Compositen in jenen Casus niemals ā aufweisen; s. jAw. aoxto.nāmanəm geg. ai. purū-ņāmānam u. s.w.

Zu 16, 17: Die drei verschiedenen Bildungsweisen scheinen alle auf idg. Muster zurückzugehen; anders Bruomann, Grundriss 2, 548 f. S. auch NP. Das Gewöhnliche ist, dass NP. und AS. gleichstämmig formirt werden; sonach wäre zu NP. idg. -ejes, -ejes im AS. -ejin, -ejin zu erwarten. Der übliche AS.-Ausgang -im, -um — und auch, in zweiter Linie, der NS.-Ausgang -is, -us — beruht wohl auf Analogiebildung nach dem AP. und der o-Declination; -ons: -ins, -uns — -om und -os: -im, -um und -is, -us. Die NS. und AS. auf -īs, -ūs, -ūm, -ūm unterstützten die Neubildung; s. AF. 1, 34.

Zu 19: Die Form auf **uuam (gAw. tanv**m) war im Arischen, wenn schon sie als Neubildung nach der Wurzelklasse 21 aufgefasst werden muss, die normale; im RV. herrscht sie ausschliesslich und Aw. -ūm kann überall

-uvom vertreten; s. \$ 268, 22.

Auf arischer, vielleicht sogar ursprachlicher Neubildung beruhen einige AS. auf -ām aus abgeleiteten Stümmen verschiedenen Ausgangs; sie fussen auf dem NS.-Ausgang -ās, s. oben S. 114. So: zu 1 a a jAw. ušam = ai. ušām; zu 16: jAw. pantam = ai. pāntām; ap. xšayāršām; jünger scheint 17 gAw. hiðam neben NS. hiðāuš, wohl dem Musterverhältnis gam: gāuš (21) nachgeformt. — Neben jAw. pantam findet sich pantānam, ferner tānō NP.; ai. pāntānam, ānas zeigen, dass auch diese Formen aus arischer Zeit stammen; ich vermute, dass sie dem NS. ar. *pāntā nach dem Muster des synonymen *áduānam: *áduā (§ 188 a a) angeschlossen worden sind, wie umgekehrt ar. *pāntās neben *pāntā das gleichbedeutende gAw. advā neben ai. ádvā ins Leben gerufen habeu wird. — jAw. aršānam (und andre n-Casus) neben ap. xšayāršām erkläre ich mit der Anuahme, dass eins der synonymen Reimwörter idg. *rs² und *uṛs² an-Stamm war.

Dadurch, dass der AS. der consonantischen Stämme im Arischen den gleichen Ausgang gewonnen hatte wie der der a-Stämme (22), ist er der Hauptanlass zur Überführung consonantischer Stämme in die a-Declination geworden. Daneben waren in gleicher Richtung wirksam der IS., ND. und GP. Die Beispiele sind zahlreich und in allen Klassen anzutreffen. Zum Teil ist Genuswechsel damit verknüpft; so wird im jAw. zu šuôom = ai. kšúdam, fem., der neue NS. šuôo gebildet, wodurch das Wort masc. wurde. Neutexion von a-Stämmen nach den Mustern consonantischer, die ja von den nämlichen Casus ihren Ausgang nehmen könnte, ist selten nachweisbar; z. B. jAw. vātō (Yt. 13, 14) NP. zu nāta- »Winda; jAw. nmānya (IdgF. 5, 220), LS.

211 dmāna- »Haus« u. a.; s. \$ 412.

§ 214. Sing. Acc. Neutr. Mehrfache Bildung.

- 1. Der ASn. ist dem ASm. gleichlautend, mit Suffix -m, bei der a-Klasse (22): jAw. xśaźrzm, ap. xśaźram = ai. kṣˇatrām. Auch der ASn. jAw. vīspō-tanūm (d. i. °nuvom) zu 19 dürfte eine arische Bildung repräsentiren; vgl. ai. hari-śriyam zu 20 bei Lanman, JAOS. 10, 377 und den NPm. gAw. pɔśō-tanvō (§ 227).
- Der ASn. wird ohne besonderes Suffix gebildet, und entspricht dann bei mehrförmigen Stämmen meist dem schwachen Stamm.
- a. Bei Wurzelstämmen: 1 b jAw. yā »Gürtel«; 2 b jAw. viš »Gift«¹; yaoš »Heil« = ai. yôš; 6 a jAw. as-ča² geg. ai. ásťi; 10 jAw. hvar² = ai. svàr; Aw. yār².

So Yt. 19, 40 und Pt 4 zu J. 9, 11. - 2 So Jp 1, Mf 2 zu V. 5, 9; vgl. AF. 2, 112;

BB. 15, 38. Zum Abfall des t s. § 94.

b. Bei abgeleiteten Stämmen: 1 a α jAw. nazd-yō, gAw. aš-yas-čā = ai. vás-yas; γ jAw. manō, manas-ča = ai. mánas; 2 a α jAw. bar²ziš = ai. barhīṣ; β gAw. hanh-uš = ai. άy-uṣ; β a jAw. amavaṭ = ai. ámavaṭ; b jAw. mazaṭ = ai. mahāt; c jAw. ər²yaṭ = ai. brh-āṭ; d γ gAw. haṭ = ai. sáṭ; θ jAw. fraor²ṭ (d. i. fravər²ṭ, § 268, 41); 11 jAw. vadar² = ai. váðar; 15 a α jAw. čar²ma = ai. čárma, lat. nō-men aus idg. ²mņ; 16 jAw. bū²ri = ai. būri; 17 jAw. maou = ai. máðu.

Für 1 a β kein ganz sicheres Beispiel; wahrscheinlich jAw. afra^{ou}rvis-vaṭ
» sich nicht umwendend « = ai. vid-vát, beide mit dem Ausgang der yant-

Stämme, s. S. 115, geg. gr. sloos; vgl. jAw. ham. "rvīsvanho NPm.

Bei der Klasse 8 ist der Ausgang ar. -at offenbar nur bei jenen ablautenden Stämmen altberechtigt, welche eine andre als die letzte Silbe betonten; aber die übrigen Stämme scheinen sich schon frühzeitig angeschlossen zu haben. Für 8 d α, Typus ar. *δάrant-, habe ich kein iranisches Beispiel; ai. δάrat geg. gr. φέρον.

3. Der ASn. hat das Suffix -t; vgl. IdgF. 4, 121 ff. Im Iranischen nur bei Wurzelstämmen sicher zu erweisen und zwar nur bei solchen auf Gutturale (5); zum awestischen Ausgang -g²t für ar. -kt s. § 303; so: 5 a α jAw. ārma¹-tiš.hāg²t »mit Demut verbunden«; β jAw. parag²t »abseits, ausser«: ai. párāk

(für *parakt); b jAw. ber'sy-aog't »laut sprechend«.

4. Der ASn. hat das Suffix -i; vgl. AF. 2, 113; J. Schmidt, Pluralbildungen 244 ff.; BB. 15, 31, 33, 37 f. Im Iranischen kenne ich nur: 3 a ap. vasiy; vgl. IdgF. 1, 302. PDsar. zärd ist vielleicht = ai. hårdi (und arm. sirt); s. \$ 179 l. Vgl. noch \$ 223, 3.

3 jAw. vanri bei J. Schmidt, Pluralbildungen 247 ist wohl LS.

\$ 215. Sing. Abl.

Die Ursprache hatte für den AbS. eine besondre Casusform nur bei den e-o-Stämmen (22) ausgebildet. Er endete hier auf -ēd, -ōd, bzw. nach § 84, 1 auf -ēt, -ōt; der lange Vocal darin ist nach Ausweis des lit. tō (= lat. is-tōd), mit schleifender Betonung, ein Contractionsproduct aus -e, -o und a*; Suffix also -a*d. Im Arischen entspricht -ād, -āt; im Uriranischen -ād, -āt; s. § 93, 1. Vgl. jAw. dūr-āt, ap. draug-ā* = ai. dūr-āt. Der Ausgang -ād hat sich nur vor der enclitischen Postposition ā erhalten. jAw. x³afnāða: ai. svápnād ā; vgl. § 217, 2 a. In der Sprache des jüngern Awesta — nur in dieser — wurde der AbS.-Ausgang f, ða von der a-Declination aus auf alle andern Stämme übertragen; s. § 378.

Zu ap. paruviyata4 s. \$ 252, 2.

\$ 216. Sing. Gen.

Zur Bildung des GS. dienen drei Suffixe: 1. -sia = ar. -sia; 2. -s ==

ar. -s, -s; 3. -cs, -os = ar. -as; mit s im Ablautsverhältnis stehend.

1. Suffix ar. -sia findet sich nur bei masc.-neutr. a-Stämmen (22), und zwar hier ausschliesslich; über die Gestaltungen des urir. -hia im Awesta s. § 285; 268, 32: ap. kār-ahyā, gAw. yasn-ahyā, jAw. yasn-ahe = ai. yajn-asya. Ursprünglich nur pronominal ist idg. -sio schon in der Ursprache auf die nominalen a-Stämme übergegangen; s. § 238, 1.

 Suffix ar. -s, -s ist allein bei Stämmen auf r-, m-, n-, i-, µ- bezeugt (Studien 1, 77 ff.); bei den i-, µ-Stämmen ist die s-Bildung die gewöhnliche;

sonst kommt sie selten vor, und nirgend ausschliesslich.

Bei den tar-Stämmen (12) bevorzugt das Iranische die as-Bildung, im Gegensatz zum Indischen; s. unten.

Ich gebe, ausser für Klasse 16, 17, alle Beispiele.

a. Wurzelstämme zeigen vor dem Suffix die starke Stammgestalt; vgl. 10 jAw. ätar².čar²š² = ai. sv-àr²; 14 gAw. dīng = ai. dán, aus ar. *dáns³; 15 b gAw. x²zng, aus ar. *syans⁴; 21 jAw. gzuš, dyaoš = ai. göṣ, dyöṣ;

gAw. yaos's.

b. Abgeleitete Stämme haben ebenfalls meist die starke Stammform; vgl. 11 gAw. aodər 36; 12 jAw. āsnātarš, ātarš, frabar 2tarš, sāstarš, zaotarš, narš 1; gAw. nər 3 = ai. ōrāt-ur (geg. náras); 15 a. a. jAw. ayan, gAw. rāzēng = ai. áh-an, aus ar. ans ; 16 jAw. ažōiš = ai. áh-ēš; 17 jAw. pasēuš = ai.

pasos.

¹ Studien I, 77; s. auch J. Darmesteter, Traduction 2, 136. — ² So J. Schmidt, Pluralbildungen 223; s. noch No. 7. — ³ IdgF. 3, 100 ff. — ⁴ KZ. 28, 12 f. Zu V. 43, 16 liest Geldner, KZ. 30, 321 jetzt x³ing.dar²sāi als Compositum, ohne aber eine Erklärung des Ausgangs -ng zu versuchen; s. § 258, 1. — ⁵ Y. 43, 13 geg. NA. — ⁶ Geldner, KZ. 30, 524. — ⁷ Die nämliche Gen.-Bildung wahrscheinlich in nī. mātar-tšvan-; s. BB. 13, 92. — ⁸ AF, 2, 110; WACKERNAGEL, KL. 3, 57*; vgl. dazu auch gAw. ander³t. — ⁹ IdgF. 1, 178; Lichterbeeck, KZ. 33, 184.

3. Suffix ar. -as. Bei einigen Klassen (18 b, 19 b, 23; s. c) ergab sich durch Verschmelzung des Stammaus- und des Suffixanlauts der Ausgang -ās (gr. - $\tilde{\alpha}s$), - $\tilde{\epsilon}s$ = ar. - $\tilde{a}s$. Über die Gestaltung des ar. -as, -ās s. § 85, 93, 303 ff. Das Gebiet des Suffixes erhellt aus den Angaben unter Abs. 1 und 2.

Gewöhnlich treffen wir vor -as den Schwachstamm.

a. Wurzelstämme. 1 b jAw. $månh\bar{o} = ai. māsás; 2$ b gAw. $\bar{i}s\bar{o}$ »des fordernden«; 3 a jAw. $v\bar{i}s\bar{o} = ai. visas; b \beta$ gAw. $maz\bar{o} = ai. mahás;$ jAw. $b\bar{o}r'z\bar{o} = got. baurgs; 4$ a jAw. $ap\bar{o}: ai. apás;$ jAw. $ap\bar{o};$ jAw. $k\bar{o}hrp\bar{o};$ 5 a β jAw. $huna^iryanč\bar{o};$ b β $dr\bar{u}f\bar{o} = ai. druhás;$ 6 a jAw. $pa\bar{o} = ai. paťas;$ jAw. $ast\bar{o} = lat. ossis;$ 6 b ap. $arda^h;$ 10 jAw. $h\bar{u}r\bar{o} = ai. suras;$ jAw. $ar\bar{o} = ai. suras;$ jAw. $ar\bar{o} = ai. suras;$ jAw. $ar\bar{o} = ai. virtasinas;$ jAw. $ar\bar{o} = ai.$ $ar\bar{$

Gewöhnlich liest man z'mö ebenso im IS., GP. u. s. w.; aber aus urir. zm entsteht jAw. zm (§ 278); vgl. xxūždl-zme, s. § 219, 2. Die Silbenzählung (GELDNER, Metrik 47) genügt nicht, die Existenz einer der Lautlehre widersprechenden Form

zu erweisen.

b. Abgeleitete Stämme: 1 a α jAw. nā δyanhō = ai. náv-yasas; β gAw. vīdušō = ai. vidúšas; γ jAw. mananhō = ai. mánasas; 2 a α jAw. hadišas-ča = ai. hav-íšas; 3 b α jAw. zər δazō: ai. tṛṣṇ-ájas; 7. jAw. uparatātō; 8 a jAw. amavatō = ai. ámavatas; c jAw. bər zatō = ai. brhatás; d α gAw. adrujyantō geg. ai. drúhyatas; γ jAw. hatō = ai. satás; 9 gAw. čaratas-čā; jAw. ābər tō; naptō »des Enkelsu; 12 ap. piðrah, jAw. brāðrō = gr. πατρός, lat. frātris geg. ai. pitúr, brātur; 15 a α jAw. tašnō = ai. tákšṇas; jAw. aðwanō = ai. áðvanas; jAw. a²ryamanō geg. ai. aryamnás; gAw. maðrānō (geg. ai. mantrínas, § 188); 16 fehlt; vgl. ai. aryás; 17 jAw. xraðwoō = ai. krátvas; 18 a jAw. xiōiðnyō, taðryas-čiṭ (d. i. ²iy²) = ai. nad-yàs; 19 a jAw. tanvō (d. i. ²uvō) = ai. tanvàs.

Zu 1 a β: Beachte jAw. vīvamuhatē = ai. vivāsvatas neben gAw. vīva-

12 nhušo; vgl. \$ 212.

c. Den Ausgang -ās zeigen: 18 b jAw. pata Ŋå = pátantyās; 19 b gAw. hizvå = śvaśr-vās; 23 jAw. čiðå = gr. χώρ-ας; ap. haināyā^h = ai. sēnāyās; 24 gAw. ā-kå (zu 14 kām-, nach dem Muster von 24; s. § 213) = ai. apa-ā-ās (BB. 17, 347).

Zu 23: Die Formen gleich jAw. & å sind selten; vgl. KZ. 27, 578; IdgF. 1, 190; 2, 282; dazu noch jAw. humāyā Yt. 13, 139, nā rikās-čit Nir. 40. Deren Mehrzahl endet auf -yā, welches nach J. Schmidt, KZ. 27, 383 durch »syllabische Dissimilation« aus °yayā hervorgegangen ist (\$ 100 b, 306). Dann

wäre jAw. číðå; s. aber unten zu 24. — Durch ap. haināyā = ai. sēnāyās wird als der normale arische GS.-Ausgang -ājās, mit ā in der Paenultima erwiesen; zu dessen Herkunft s. § 219. Das jAw. a in haēnayā stammt vom IS., s. § 218, 2; über eine Spur dieses Ausgleichs im Ai. s. Lanman, JAOS. 10, 359. Neben jAw. haēnayā kommt auch haēnyā vor (entsprechendes beim IS., DS., LS.), also wie von einem ī-Stamme, Kl. 18. Der Wechsel mag auf dem öfter bezeugten Nebeneinander von ā- und ī-Stümmen beruhen; s. Whitney,

Grammar2 & 332 und IdgF. 1, 188 zu ai. kanayas: jAw. kanya.

Zu 24: Der alte GS.-Ausgang ist -as; aber -ās ist auch bereits arisch, wenigstens bei den Femininstämmen. Ich nehme an, dass er von Kl. 23 bezogen wurde, als dort -ās neben -ājās noch häufiger war. Später hat sich der Ausgang -ās, ebenso wie -āi im DS. und -ā im IS. der wurzelhaften ā-Stämme und der nach ihrem Muster flectirten (\$ 213) gehalten, während er bei den abgeleiteten durch Neubildungen ersetzt wurde; vgl. ai. apa-āás, vayō-āái, prati-āá gegen sēnāyās, vāyāi, vayā; s. \$ 217 f. und BB. 17, 346 f. jAw. armaā-stayā ist eine jüngere Ausgleichsform ebenso wie ai. pra-fāyās neben jās-patiš und wie im jAw. upasta NS. — Der gleiche Ausgang der Fem. und Masc. im NS., AS., DS. u. s. w. hat das genetivische -ās auch ins Masculinum dringen lassen: jAw. ra\$aē-štā, mazdā (zu 1 b, nach dem Muster von 24, neben ap. mazdāhah).

Überführung des Ausgangs - as der 7- auf die femininen j-Stämme bei jAw. tušnā-ma¹tyā: ai. ánu-matyās u. a.; s. oben S. 116; falsch BB. 15, 228.

\$ 217. Sing. Dat.

Idg. Suffix des Dativs ist -ai. Das selbe Suffix dient auch — bei Einsilbern — zur Locativbildung, an Stelle des gewöhnlichen -7, und dies wieder ist nichts anderes als die Schwachform zu -ai. Dativ und Locativ stehen also, wie syntaktisch, so auch hinsichtlich ihrer Bildungsweise in engem Zusammenhang; IdgF. 1, 312, unten § 219. Bei den ablautenden Declinationsklassen fügt sich -ai überwiegend an den Schwachstamm; s. aber Kl. 16, 17. Über die Gestaltung des ausl. -ai im Awesta s. § 303.

Wurzelstämme: 1 b jAw. huồdnihe = ai. sudásē; 2 b jAw. haši.tbiše = ai. ávi-dvišē; jAw. ātra-vaxše; 3 a jAw. vīse = ai. višē; b β gAw. mazōi = ai. mahē; jAw. sraošā-var*ze; 4 jAw. ape; 6 b jAw. armaē-šā'õe geg. ai. vēdi-šádē; 10 jAw. raēdviš-kare; gAw. sarōi = ai. gávā-širē; 15 b jAw. vər*drayne = ai. vṛtraġnē; 20 gAw. ər²ĕ-fyōi (d. i. ¹iyōi); ai. śriyē; 21 gAw. gavōi = ai. gávē; gAw. suyē (d. i. suvē); ai. aði-ðúvē, neb. gAw. savōi; np. jāvē-d (§ 180, 212) neben jAw. yavaē-tā'te; 24 jAw. radoi-šte : ai. dīyan-dē. S. noch § 258, 1.

2. Abgeleitete Stämme. Bei den Klassen 18 b, 19 b, 22 und 23 entstand durch Contraction der zusammentreffenden Vocale der Ausgang idg. -ēi, -ōi, -āi = ar. -āi; s. unter 3. Vgl.: 1 a a jAw. kas-yamhē = ai. táv-yasē; β gAw. vīdušē = ai. vidūšē; γ gAw. avamhē = ai. dvasē; 7 gAw. yavaē-tāitē = ai. dēvā-tātē; 8 a jAw. raēvāte = ai. rēvātē; c jAw. bər'zaite = ai. brhatē; d a gAw. zbayentē geg. ai. hvāyatē; 9 jAw. ābər'te; frātaṭ.čar'te; 12 jAw. zao\(\text{Sre}\) naire = ai. hōtrē, nārē; 15 a a jAw. tašne, gAw. haxmainē = ai. tākṣnē, sākmanē; β jAw. pər'nine = ai. parṇ-inē; 16 jAw. anumatayaē-ča = ai. su-matāyē; jAw. haše (\(\xi\) 90, 2), gAw. pai\(\xi\)yaē-čā \(\xi\)dem Gatten (\(\xi\) 189, 1) = ai. sākyē, pātyē; 17 jAw. mainyave = ai. manyāvē; jAw. ra\(\xi\)we = ai. krā-tvē; 18 a fehlt; vgl. ai. vrķyē; 19 a jAw. tanuye (\(\xi\) 268, 19) = ai. tanvē.

3. Auf -āi enden: 18 b jAw. astvaf dyāi = ai, vāja-vatyāi; 19 b fehlt; vgl. ai. vadvāi; 22 jAw. ahurāi = gr. de-ā geg. ai. ásurāya; 23 gAw.

frasayāi: ai. sēnāyāi; 24 gAw. ādāi = ai. vayō-dāi. - Für Kl. 16, 17, 20,

21 s. S. 116 zu 18.

Zu 22: Der Aw. Form auf -āi, die die idg. Form auf -ōi wiedergibt, s. lat. numasioi, steht im Ai. für gewöhnlich eine solche auf -āya gegenüber, d. i. āi mit der enclitischen Postposition ā, welche wir auch hinter dem AbS. (§ 215), LS. (§ 219), LP. (§ 232) und — vielleicht — AS.¹ finden; jAw. x³afnāōa: ai. snāpnād ā — ai. ásurāya: gAw. ahurāi ā; s. AF. 3, 63; Studien 1, 98; BRUGMANN, Grundriss 2, 598 gegen Collitz, BB. 17, 11. Über nicht erweitertes -āi im Ai. — abgesehen von den Pronomina, die stets auf -āi ausgehen — 's. BB. 15, 221 f., 247; IdgF. 3, 23. Johansson's Construction (Berl. Phil. Wschr. 1893, 1522) verstehe ich vorläufig nicht. — Neben ar. -āi auch -ā, welches — sofern es nicht trotz Hirt, IdgF. 1, 223 ff. und Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 109 auf idg. -ō aus -ōi zurückgeführt werden darf (; vgl. oben zu § 106, 1 und Ludwig, Rigveda 6, 254 zum IP. gegenüber IdgF. 1, 223) — die arische Satzform vor ī darstellen müsste (§ 81)²; so gAw. ašā Y. 50, 6; vasnā BB. 15, 221 f.

Zu 23: Wegen der Quantitätsverschiedenheit in der vorletzten Silbe zwischen jAw. -ayāi und ai. -āyāi s. GS., § 216, 3 c. Neben -ayāi auch -yāi; jAw. gaē Ŋyāi; s. ebd. Der alte Ausgang -āi wie in gr. χώρā ist frühzeitig verschollen; schwerlich richtig LANMAN, JAOS. 10, 359. S. aber zu 24 und

\$ 239, 2.

Zu 24: -āi des fem. gAw. ā-dāi kaun dem -ā in gr. χώρα entsprechen; vgl. GS. Es kann sich aber auch nach dem Muster der abgeleiteten ā-Stämme — GS. ar. -ājās: DS. -ājāi — dem GS. auf -ās angeschlossen haben. Das masculine -āi in jAw. raλaēštāi wird wie ai. -āya in ratēšţāya von den abgeleiteten a-Stämmen herübergenommen sein, s. S. 116 f.

geleiteten a-Stämmen herübergenommen sein, s. S. 116 ft.

I Jedenfalls ist Yt. 5, 77; Y. 10, 14 mit den besten Hdss. gegen NA. särema vauf dem Kopfa und zürema zu Iesen; letzteres bildet den Gegensatz zu fraßa und bedeuet etwa sbeliebiga, shin und beru (wie das Flaggentuch im Winde); vgl. ai. våram å und zirfä (wozu IdgF. 3, 163). — 2 Gegenüber Pischell's abweichender Erklärung in Ved. Studien 1, 62 ff. s. BB. 15, 221 ff.; J. Schmidt, Pluralbildungen 235 No.

\$ 218. Sing. Instr.

Die Frage der IS.-Bildung haben zuletzt eingehender behandelt BrugMann, Grundriss 2, 624 ff. und Hirt, IdgF. 1, 13 ff.; s. auch Zubatý, IdgF. 3,
119 ff. Das Wesentliche des IS.-Suffixes ist m; wahrscheinlich bewegte es
sich in dem Ablaut -ām: -m¹. Die arischen Sprachen zeigen in den meisten
Fällen -ā, d. i. die ursprachliche Sandhiform zu -ām (§ 80). Wegen der
ai. Gerundien auf -ya (neben -yā), welche von Brugmann u. a. für alte IS.
mit -a angesehen werden, s. BB. 15, 244 f., IdgF. 3, 129. — Ablautende
Stämme zeigen vor dem Suffix meist die Schwachform.

Man beachte aber, dass der IP. verschieden gebildet wird; s. § 230 f. Die gleiche Möglichkeit muss auch grundsätzlich für den IS. offen gehalten werden.

1. IS. mit bewahrtem m kommen im Arischen nur bei adverbiellem Gebrauch etwas häufiger vor; über die Veränderungen des ausl. -ām im Awesta s. \$ 296, 303. So jAw. apam »fort, hinfort« neben apaya; "pasčam, enthalten in pasča vehe (Studien 2, 50)¹ neben pasča = ai. pašča (Kl. 5 a β, s. unter 2 a); jAw. hubor²tam, vohu.bor²tam zu Kl. 9; vgl. \$ 259 a; jAw. kam »wodurch« (V. 9, 13), »wie« (mit čiţ indef.) neben kā = gr. οῦ-πω; gAw. usān »gern, bereit«, vgl. ai. ušānā und jAw. kana neben kam(čiţ) und hā; vgl. IdgF. 1, 20; 2, 216; 3, 127, 133; Ludwig, Rigveda 6, 249 ff.; unten \$ 219, 237. Auf der Grenze zwischen adverbiellem und casuellem Gebrauch stehen die ai. Formen usrām, uṣām, kṣapām, dōṣām neben uṣā, kṣapā, divā u. s. w.; s. KZ. 29, 574 f.; BB. 15, 202, 208, 210. Deutlich casuell gebraucht ist jAw. paðam zu 6 a neben paða = ai. patām (nach Ludwig) und patā; s. ZDMG. 46, 304 f.

Anders freilich, aber schwerlich richtig Hößschmann, Zur Casuslehre 322.

2. IS. ohne m also auf a ausgehend; vgl. \$ 92.

a. Bei Wurzelstämmen: 1 b gAw. ³anhā (§ 268, 6) = ai. āsā; 2 b gAw. īšā; 3 a jAw. vīsa = ai. višā; b β gAw. dər'zā »Fessela; jAw. ārštyō.bar'za; 4 a jAw. kəhrpa = ai. kṛpā; jAw. apā-ta = ai. apā; 5 a a jAw. vača geg. ai. vāčā; jAw. druča; β jAw. pasča = ai. paščā (s. unter 1); jAw. frača geg. ai. prāčā; jAw. paštā (statt °ča; § 8): ai. pratīčā; jAw. parāča = ai. pārāčā; b β jAw. stija; 6 a jAw. paša = ai. patā (s. unter 1); b gAw. zər'dā = ai. hṛdā; jAw. pāòa gegen ai. padā; 10 jAw. aša-sara: ai. ā-šīrā; 14 jAw. zəmā: ai. kṣāmā; jAw. hama »Sommer« (am = mmī, s. § 227); 15 b jAw. vər'ðrayna = ai. vṛtraṣnā; jAw. vər'ðrājana; 20 jAw. raya geg. ai. rāyā; jAw. sraya (d. i. sriya, § 193 No.) = ai. śriyā; 21 gAw. frā-divā = ai. divā (§ 258, 2; AF. 2, 107; KZ. 28, 263); jAw. gava = ai. gavā; 24 gAw. ādā = ai. prati-dā.

b. Bei abgeleiteten Stämmen: I a β jAw. vīduša = ai. vidušū; γ jAw. mananha = ai. mánasā; 2 a α gAw. sna bišū = ai. hav-lɨä; β jAw. ar duša = ai. čákṣ uṣā; 7 gAw. hunar tātā = ai. satyá-tātā; 8 a jAw. vastra-vata = ai. niyút-vatā; c jAw. bər zata = ai. bṛhatā; 12 jAw. zaoðra = ai. hbtrā; 15 a gAw. a ryamnā = aryamnā; jAw. maēsmana = ai. kár-maṇā; jAw. aoxtō.nāmana geg. ai. nāmnā; 16 jAw. haša (§ 90, 2) = ai. sāēyā; 17 gAw. xraðwā = ai. krátvā; 18 a fehlt; vgl. ai. vēṣyà; 18 b gAw. vahehyā = ai. vāṣyaṣyā; 19 a gAw. hisvā (d. i. vuvā; § 268, 12) = ai. tan-vā; 19 b fehlt, vgl. ai. vaðvá; 22 jAw. ahura = ai. ásurā; 23 gAw. daēnā = ai. dấr-ā; jAw. daēnaya = ai. dấr-ayā.

Zu 16, 17: jAw. haša und gAw. xradwā neben xratū sind die einzigen

sicheren ir. Formen dieser Bildung; s. übrigens unter 3.

Zu 24: Ar. °dä zerlegt sich in d+ ä. Die drei Klassen der a-Stämme fielen im IS.-Ausgang zusammen; der IS. hat dadurch wesentlich zur Neuflexion der wurzelhaften ä-Stämme (und deren Genossen, s. § 213) beigetragen.

Zu 22, 23: Den schliessenden Langvocal sehe ich im Gegensatz zu Hirt für ein Contractionsproduct an, der den ihm zukommenden schleifenden Ton frühzeitig nach dem Muster der anderen Stämme durch den gestossenen ersetzt hat. — -ēna bei 22 ist speciell indisch; wegen ap. aniyanā s. unten \$ 237.

Zu 23: Die zweite Form auf -ajā, die vom Pronomen herübergenommen ward (KZ. 27, 386) - vgl. ksl. rakoją neben seltenem raką -, ist schon im Arischen weitaus die gewöhnlichere?. -ā findet sich hauptsächlich in den Ausgängen -asjā (-ušjā), -tā und -anā. Zum ersten vgl. jAw. uštānā.činahya (BB. 13, 289) - ai. vač-asyā; vielleicht ist ai. vačasyā gegenüber vačasyáyá die jüngere Form; s. \$ 216 zum GS. und \$ 100 b. Neben -tå, dēvátā (s. \$ 204) erscheint im RV. nur činmal -tayā; 10, 24, 6; im Awesta herrscht -ta ausschliesslich: yenyata; vielleicht geht -tā auf -tātā, IS. zum Suffix tat-, Kl. 7, wieder nach \$ 100 b. Auch die vedischen IS. auf -ánā scheinen im Awesta ihr Gegenstlick zu haben; vgl. gAw. masanā, jAw. masana, vanhana, srayana. Man vgl. dazu Zubatv, IdgF. 3, 133. Wegen gAw. mazīnā, d. i. ar. *maž'anā sei auf gAw. usīn = ar. *ušām neben ai. ušānā (s. 1) und auf ai. maham verwiesen, das Ludwig an mehreren Stellen als IS. nimmt, Rigveda 6, 250. Dadurch wird die Zugehörigkeit der ana-Formen zu a-Stämmen in Frage gestellt. - Die gewöhnlichen IS. auf -ajā haben im Awesta ihr a aut den GS., DS. und LS. übertragen; s. \$ 216 f., 219; der IS. und I.S. fielen so zusammen; s. S. 126. Zu den jAw. IS. auf -ya: suturya u. s. w. s. S. 121 oben und BB. 15, 228.

¹ jAw. ραιζα ⇒ ραιζά (KI. 5 a β) soll ein idg. *ροιδε nverbürgen« (J. Schmidt, Pluralbildungen 41 No.; Brugmann, Grundriss 2, 628); dann hat eine qualitative Beeinflussung des IS.-Ausgangs durch den der ε-ο-Klasse — gr. 5-πη — stattgefunden. — ² Lanman, JAOS. 10, 358 wirft unter 1 sehr Verschiedenartiges zusammen.

3. Die IS. auf -ī, -ū bei den abgeleiteten Stämmen auf i-, u- (16, 17) fasse ich mit Osthoff als ursprachliche Neuschöpfungen zu den IS. auf -ā, -ē, -ō der Klassen 22, 23; NS. -os: IS. -ō = -is: -ī u. s. w.¹; vgl. 221, 4. Die Ausgänge -ī, -ū gelten für alle Geschlechter, vgl. jAw. čisti f. = ai. čitī; jAw. ma¹nyu m., daēnu f., vohu n. Die alten Formen auf -iā(m), -uā(m) waren schon in der Ursprache aufgegeben worden, ausser bei einigen wenigen Stämmen, die auch sonst eine besondre Stellung einnehmen: jAw. haša = ai. sāēyā, gAw. xraðwā = ai. krátvā; ai. pátyā; s. unter 2. Übertragung des ī auf Kl. 18 bei gAw. vanuhī, jAw. aošanuhatti; s. BB. 17, 347 No. Für den umgekehrten Vorgang — vgl. ai. sumatyā — kenne ich kein sichres iranisches Beispiel; die jAw. Formen auf -tya bei Hübschmann, Zur Casuslehre 267 nehme ich als LS. aus t-Stämmen, s. § 219; so vielleicht auch abā¹tya Nir. 38. — Einzeldialektische Neuschöpfungen sind die ai. IS. auf -inā u. s. w.; s. AF. 1, 62 f.

¹ Man beachte ai. mākīm: μήπω neben jAw. kam: °πω, s. unter I. Ai. °kīm; lat. quā = jAw. kam: kā; s. noch § 244, 10.

4. Das Awesta hat aus n-Stämmen (15 a α) ein Paar Formen auf -i, welche als IS. gebraucht sind: jAw. nāmēnī, gAw. časmaⁱnī; vgl. Höbschmann, Zur Casuslehre 267. Erklärungsversuche bei J. Schmidt, Pluralbildungen 270 ff. und Brugmann, Grundriss 2, 716. Ich halte dafür, dass die Formen morphologisch I.S. sind, ebenso wie die als IS. verwendeten und mit IS. verbundenen Formen auf -α der j-Klasse (16); s. Höbschmann, a. O. 268, Jackson, JAOS. 13, CCXI No.

\$ 219. Sing. Loc.

Verschiedene Bildungen, mit und ohne Suffix. In beiden Fällen hat sich im Arischen öfters die enclitische Postposition angeschoben; s. § 217, 3; IdgF. 1, 191; ZDMG. 46, 298.

I. Suffixlose Bildung. Nur bei ablautenden Stammklassen, welche den blossen Stamm in starker oder Dehnform als LS. verwenden. Die selben Stämme zeigen mehrfach beide Formen. Meist stehen noch andere LS.-Bildungen daneben.

a. Bei Wurzelstämmen: 10 jAw. dvar² = ai. sv-àr; s. 2 a und ai. durí nach 2 b; 14 gAw. kam geg. ai. kám¹; gAw. dam, dan (§ 303) neben jAw. dami 2 b und gAw. ha-d²mōi 2 a; vgl. gr. δῶ, ἔνδον¹; 21 jAw. yava (KZ. 31, 263).

² Vgl. KZ. 29, 496 f.; IdgF. 1, 315, wo weitre Angaben. Dem Verhältnis von gAw. kam zu al. kām mag das von gAw. dam zu gt. 5-bov entsprechen; doch s. IdgF. 1, 315 No. Gr. bū ist = idg. *aō, der Sandhiform zu *dóm = gAw. dam, also ursprünglich Loc. Sing. (des Ziels).

b. Bei abgeleiteten Stämmen.

α. Starke Form: 1 a γ gAw. avō u. s. w. (§ 260); 11 jAw. išar² = ai. áh-ar; 15 a α gAw. rōiðwən = ai. ád-van; 16 gAw. mrū²iē u. s. w. (§ 260);
 17 jAw. haētō = ai. vás-ō; jAw. anhava;

β. Dehnform: 15 a α jAw. ayan, gAw. var^2d^2mqm (§ 303) = gr. δό-μην; 16 gAw. $a^ib\bar{\imath}.dər^i\bar{\jmath}t\bar{\imath}$ = ai. $udi-t\bar{\imath}$; 17 gAw. $varh\bar{\imath}u$ = ai. $vas\bar{\imath}u$.

Die unter α zu 1 a γ, 15 a α und 16 angeführten Formen finden sich nur in infinitivischem Gebrauch; s. § 260. Zu 1 a γ s. Brugmann, Grundriss 2, 611 und J. Schmot, Pluralbildungen 305.

Zu 11: Wegen jAw. išar und der gleichartigen jAw. Formen s. BB. 15, 14 ff. und die \$ 184 verzeichnete Litteratur, ferner unten \$ 254.

Zu 15 a a: Die LS. auf ar. -ān fehlen dem Veda; umgekehrt sind die im Veda häufigen an-Formen im Iranischen nur durch das eine gAw. rōi\Swon verteten, das als Infinitiv fungirt, s. \$ 260, 2 b. Ap. x^aj^ap^av^aa ist gleich ai. kṣapā (IS.)+vā, gegen Handbuch 85.

Zu 16, 17: Bei 17 hatte das Arische im I.S. beide Ausgänge, -āu und -au, woneben -au-ā; -au ist im Awesta der gewöhnlichere, im Veda ganz selten; vgl. IdgF. 1, 191, wo Weitres. Entsprechend ware bei 16 -ai und -āi zu erwarten. Aber -āi kommt gar nicht, -ai nur in awestischen Infinitivformen auf -te, -tvi vor (§ 260), wobei zu bemerken, dass -ai auch, nach \$ \$1, auf -aj-i (zu 2) zurückgeführt werden könnte; s. aber unten zu 17. An Stelle von -āi erscheint nur dessen alte Sandhiform -ā (§ 80), während wieder -ā an Stelle von -āu noch bei keinem sichern Beispiel nachgewiesen ist; doch s. LANMAN, JAOS. 10, 411 und IdgF. 1, 487 No. Auffällig ist die Übertragung der Ausgänge -au, -au von der y- auf die j-Klasse; cf. jAw. huber ta (statt tau, \$ 268, 33), huber to: ai. brtau zu jAw. huber tim; jAw. garo: ai, girāu zu jAw. ga riš; s. BB. 13, 83; 15, 12; IdgF. 1, 191; 3, 19; ZDMG. 46, 300, 304. MERINGER'S Erklärungsversuch reicht nicht aus. Jedenfalls hat man auch die gleichartige Verwendung der Suffixe taj- und tay- in Betracht zu ziehen - vgl. die Infinitive jAw. uxtayaē-ča und ai. váktave -, zusammen mit der Thatsache, dass im RV. au-Locative bei 16 nur zu tai-Stämmen nachzuweisen sind. — Wegen jAw. anhvō und ähnl. s. § 407.

2. Bildung mit Suffix. Das LS.-Suffix bewegt sich in dem Ablaut -ai:

-i; vgl, \$ 217 zum DS.

a. Suffix -ai; vgl. gr. χαμαί, lat. humī, wozu Streitberg, Zur germ. Sprachgesch. 67 f. Mit Sicherheit lässt sich -ai nur bei Wurzelstämmen nachweisen, welche davor normal in der Schwachform erscheinen. Im Arischen auch, mit postponittem ā, -aiā. Meist stehen andere Locativbildungen daneben. Vgl.: 3 a jAw. vīse vīse* = ai. višē vīšē; s. auch 2 b; 4 a jAw. tači.-apaya; s. 2 b; 10 ap. duvarayā; s. unter 1 a; 14 gAw. ha-d²mōi (AF. 2, 169 f.); s. 1 a, 2 b; jAw. xrūždi-sme (§ 278), ap. uzmayā (§ 305), ai. kṣmayā (BB. 15, 21; 17, 343); jAw. zəme = gr. χαμαί (s. unten); s. 2 b; 24 gAw. a-kōyā (nach dem Muster von 24, Thema kam-)²; s. 1 a; 19 ap. *divai-xšīs (Διατξίς; Aesch. Pers.) = ai. divē divē; vgl. divi-kṣūtā und dyávi.

1 V. 5, 10; so gegen die Neuausgabe. — 2 Vgl. dazu KZ. 30, 321; 33, 203.

b. Suffix - ; im Iranischen nicht zu scheiden. Für abstufende Stämme ist es Regel, dass sie das Suffix an die starke Form fügen. Das postponirte

a ist auch hier häufig.

a. Bei Wurzelstämmen: 1 b jAw. yāhi (BB. 14, 24); ap. māhyā (BB. 9, 309 f.): ai. māsi; 3 a jAw. vīsi, vīsya, ap. viðiyā: ai. viši; s. 2 a; 4 ap. apiyā (BB. 14, 244 f.), jAw. kəhrpya; 6 a gAw. paiðī = ai. pati; b jAw. upa.bdi; ap. ni-padiy = ai. padl; jAw. urūtôi; ap. rādiy; 10 jAw. a-stiri; gAw. sairī; 14 jAw. səmi: ai. kšámi; s. 2 a; jAw. dami; s. 1 a, 2 a;

24 gAw. fraxšnī (\$ 260, Inf.).

β. Bei abgeleiteten Stämmen: I a γ jAw. manahi = ai. mānasi; s. 1 b; ap. drayahyā (ZDMG. 46, 298); 2 a a jAw. vīāiši; 7 gAw. amər'tā'tī = ai. uparā-tāti; jAw. ušātā'tya; 8 a jAw. astva'nti; po"ruma'tī = ai. gō-mati; jAw. avava'tya; c jAw. bər'za'ntaya (d. i. 'tiya)'; d. a jAw. jasənti geg. ai. gdčati; 9 jAw. fraspā'ti, čā'ti; 11 jAw. vanəri: ai. us-ri; 12 jAw. duyōa'ri, na'ri = ai. duhitári, nári; 15 a a jAw. ašavanaya (d. i. 'niya s. 8 c mit No.): ai. rtāvani; jAw. asni = ai. áhni; 18 b ap. hara'uvatiyā (d. i. 'tyā; s. dazu § 8): ai. sárasvatyām; 19 a jAw. tanvi (d. i. 'uvi) = ai. tanvì; 22 jAw. dū're = ai. dūrė; ap. dastaya, jAw. zastaya: ai. hásta ā; 23 ap. arbirāyā: ai. yamūnāyām; gAw. frasayā.

1 Yt. 5, 54, 57. So mit den besten Hdss. gegen die NA.

Zu 18 b und 23. Vgl. J. Schmidt, KZ. 27, 384 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 618 ff. Den lit. Ausgängen -aje bei 23 und -è (filr *-jè) — neben -èje (für *-jèje) und aus diesem durch »syllabische Dissimilation« (s. § 216 und

§ 100 b) hervorgegangen — bei 18 b entsprach, so nehme ich an, im Arischen -āiā und -iā; beide Ausgänge enthielten das Suffix i und die Postposition ā. Das Verhältnis von -jā LS. zu -jās, -jāi GS., DS. bei 18 b erzeugte bei 23 zu -ājā LS. die neuen Ausgänge -ājās, -ājāi für GS., DS. an Stelle der alten -ās, -āi. Im Uriranischen blieben diese Ausgänge unverändert, während das Awestische bei 23 das ā der Vorletzten nach dem IS. durch a ersetzte; s. § 218. Das schliessende -m, welches im Indischen bei 23 (yamūnāyām) und bei anderen Femininen austritt, ist dem Iranischen durchaus fremd; falsch AF. 2, 104; KZ. 29, 282 No.; ZDMG. 46, 304.

Zu 17: Formen gleich ai. sūnávi fehlen im Iranischen; s. unter 1 und

unten.

Die Verschiedenartigkeit der beiden Locativbildungen zeugt für gegenseitige Beeinflussung. Das Normale dürfte gewesen sein: Schwachform vor -ai, Starkform vor -i, Dehnform bei suffixloser Bildung. Normal sind also z. B. zu Kl. 14 a) jAw. xrūždi-sme, ai. kṛmayá (und gr. χαμαί); gAw. ha-d²mōi; b) ai. kṣˇami; c) gAw. dam, kam; ebenso zu Kl. 17, 21 a) ai. divɨ, ap. *divai; b) ai. dyávi; sūnávi; c) ai. aði-dyāu; sūnáv. Auf Ausgleich beruhen jAw. dami (c+b), ai. kám (b+c), ai. divi (a+b), jAw. da¹shō, da¹shava (b+c) u.s. w. jAw. zəme kann sonach dem gr. χαμαί genau entsprechen, also mm enthalten—dann ist es die Sandhiform zu *sme (§ 83, 4)— oder z geht auf a², vgl. gr. χδονί, ai. kṣˇami. Vgl. noch zu 10 jAw. dvar² statt *ār², ai. durí statt *vári, ap. duvarayā statt *urayā.

\$ 221. Sing. Voc. masc. und fem.

Der Vocativ ist kein eigentlicher Casus. Er hat kein Suffix, sondern ist — von der Betonung abgesehen — gleich der Stammform, und zwar bei abstufender Flexion der starken. Belegt ist er im Iranischen nur bei verhältnismässig wenigen Stammklassen. 1 a γ jAw. humanō = ai. sumanas; 8 a jAw. drvō (d. i. dru·vō) = ai. sáhas·vas; 12 jAw. dātar', nar' = ai. dātar, nar; 15 a jAw. āðraom (d. i. °avom): ai. átarvan; 16 jAw. vīspaite = ai. vispatē; 17 jAw. mainyō = ai. manyō; 18 jAw. amavaiti = ai. ámavati; 22 jAw. ahura = ai. asura; 23 jAw. razište = ai. saram-ē; gAw. poⁿručistā.

Zu 8 a: drvē aus ar. *druģvas (\$ 275), einzige Form. Der Ausgang stammt von den uas-Stämmen, 1 a β; vgl. S. 115 und KZ. 29, 531.

Zu 9: Beachte jAw. napo, wohl schon uriranische Neubildung zum NS.

napå nach dem Muster der s-Stämme; s. oben S. 115.
Zu 15 a: Wegen des -m, das für ar. -n steht, s. § 303.

Zu 16, 17, 18: Feminine *i*-Stämme zeigen hie und da den Ausgang *i* nach der T-Klasse, und umgekehrt; vgl. jAw. aši dāðre Yt. 17, 6 an Stelle reg. aše dāðri; vgl. S. 116. Im Arischen war -ai bei 16 ausschliesslich üblich (vgl. LANMAN, JAOS. 10, 389), daher ein geschichtlicher Zusammenhang zwi-

(vgl. Lanman, JAOS. 10, 389), daher ein geschichtlicher Zusammenhang zwischen jAw. as-i und gr. i δρ-i nicht angenommen werden darf. Bei 17 kommt auch im Awesta nur -ō, d. i. ar. -au vor (IdgF. 5, 218 No.; falsch Caland, KZ. 30, 460). Ob das -i bei 18 ursprachlich ist oder erst arisch, lässt sich nicht entscheiden. Jedenfalls beruht der VS.-Ausgang -i auf Neubildung zu dem des NS. -ī, vgl. ai. sumanas: anās, gr. πάτερ: πατήρ u. s. w.

Zu 22: Die Form auf -a dient auch als Vocativ des Neutrums; gAw.

ašā. Unrichtig AF. 3, 29 f.; KZ. 30, 541.

Zu 23: Der gebräuchliche VS.-Ausgang im Arischen war -ai, er stammt vermutlich von den $\bar{a}i-\bar{\imath}$ -Stämmen (18 a), vgl. gr. Γοργοί und J. Schmidt, KZ. 27, 380; man übersehe nicht, dass gr. Γοργώ u. s. w. Rufnamen sind, bei denen der Vocativ die geläufigste Form ist. Ob die Aw. Vocative auf - \bar{a} mit gr. $\nu \acute{\nu} \mu \dot{\phi} \alpha$ zusammenzustellen oder als Nominative in vocativischem

Gebrauch zu nehmen sind, muss unentschieden bleiben; der Gathadialekt hat nur -ā. Auf ai. amba ist nichts zu geben (s. Lannan, a. O. 360); sonst findet sich im Aind. nur -ē.

2. Die Dualcasus.

Beim Nomen sind für den Dual nur vier Casus bezeugt: Nom.-Acc.-Voc., Dat.-Abl.-Inst., Gen., Loc.

\$ 221. Du. Nom. masc. (und fem.).

Verschiedene Bildungsweisen. Zu der von Brugmann, Grundriss 2, 638 ff. verzeichneten Litteratur s. noch IdgF. 5, 217 ff. Wegen Du. Nom. fem. s. auch § 222. Vgl. ferner den Anhang zu § 221, 222.

1. Suffix idg. -c, bei ablautenden Stimmen hinter der nämlichen Form auftretend wie das Suffix des AS., NP. Im Arischen -a. Fürs Indische vgl. Brugmann, Grundrisss 2, 645. Im Iranischen sind ar. -a und -ā (s. 2) zusammengefallen (§ 92), daher das awestische amar²šanta ebensowohl dem gr. φέρ-οντε als dem ai. δάr-antā gleichgesetzt werden kann; s. unter 2.

2. Ausgang $-\delta u$ mit der Sandhiform $-\delta$ (§ 80) bei den ϵ - ϵ -Stämmen (22); = ar. $-\delta u$, $-\delta$ ². Ersterer ist im Iranischen nur durch wenige Formen belegt. — Der im Indischen durchgeführte Process, dass sich die ND.-Ausgänge der masc. α -Stämme auf alle übrigen, masc. und fem., übertrugen, sofern sie nur im AS. auf $-\alpha m$ endeten, hat unzweifelhaft bereits im Arischen seinen Anfang genommen, s. unten.

² Ist -ön Contractionsproduct, so muss sich schon sehr frühzeitig der gestossene Ton an die Stelle des ältern schleifenden geschoben haben, s. § 180 No., § 122 No. Vgl. noch Hirt, IdgF. 1, 31; 2, 238 f. Man beachte, dass idg. *med jön aus *med jön hervorgegangen sein kann; S. 105.

3. Ausgang ar. -au. Zu einer Zeit, als noch -āu, -ā und -a üblich waren, also jedenfallss vor der iranischen Kürzung auslautender Langvocale (§ 92), wurde, entsprechend dem Wechsel -ā: -āu, zu -a der neue NS.-Ausgang -au geschaffen. Er ist nur im Awesta belegt — als -ō, -ɔ, -ɔ; s. § 303 —, wo er auch in die a-Declination eindrang, nachdem -ā und -a einander gleich geworden waren.

4. Ausgänge -ī, -ū bei denjenigen abgeleiteten j-, µ-Stämmen (16, 17), die NS., AS. auf -is, -us; -im, -um bilden: ai. pátim: pátī, aber sākāyam: sākāyā. Sie wurden in der Ursprache zu eben diesen Ausgängen nach dem Vorbild der o-Declination — -os, -om: -ō — neugeschaffen; vgl. § 218, 3. Da aber -is, -us, -im, -um für Masc. und Fem. gelten, übertrug sich -ī, -ū auch auf die Feminina. Vgl. Osthoff, MU. 2, 132 ff. Auch die abgeleiteten ī-Stämme zweiter Klasse (18 b) haben -ī, vielleicht schon seit idg. Zeit.

Ausgang ar. -a, -ā; 1 a ū jAw. āsyanha; γ jAw. aⁱðyajanha: ai. sajbṣ̃asā; 4 a jAw. āpa; b jAw. gava; 6 b jAw. pāða: ai. pádā; 7 jAw. amər²tāta; 8 c jAw. bər²zanta: ai. brhántā; d α jAw. amar²santa: ai. váhantā; 12 a jAw. zāmātara, nara: ai. jāmātárā, nárā; b jAw. ðrātāra: ai. trātārā; 15 a α jAw: spāna: ai. švánā; jAw. a²ryamana: ai. aryamánā; 20 jAw. ratu-frya (d. i. °iya): ai. abiŝr-íyā; 21 gAw. gāvā: ai. gávā; 22 jAw. ahura: ai. ásurā.

2. Ausgang ar. -āu: Im Iranischen ganz selten, s. IdgF. 5, 218; vgl. 22

jAw. tå (für tāu, \$ 268, 34), Pron. neben tā-ča = ai. tāu, tā-ča.

3. Ausgang ar. -au; nur im Iranischen, und auch hier nicht häufig. Vgl.: 4 b jAw. gavō; 6 b jAw. paòō; 12 a jAw. pitaro; 22 jAw. zastō, zastō. Überall steht -ā daneben.

 Ausgänge ar. -ī, -ū; 16 jAw. aēβra-paⁱti m., āzū'ti f., = ai. pátī m., vásudī-fī f., 17 jAw. pasu = ai. pášū; 18 b gAw. azī = ai. rbdas-ī.

Zu 16: Bemerkenswert ist jAw. haša — ar. *sak jā (§ 90, 2), eine Umbildung des alten *sakājā — ai. sákāyā nach den Formen des DS., IS. u. a.

(jAw. haše, haša u. s. w.).

Zu 17: Neben den Formen auf -u bietet das Awesta auch solche auf -ava: bāzava, zanava¹, die sich formell mit den griech. wie πήχεε decken, aber wahrscheinlich ebenso wie diese auf einzelsprachlicher Neubildung zu den NP. beruhen.

1 Yt. 1, 27; so zu lesen; s. im übrigen KZ. 30, 514.

\$ 222. Du. Nom. (Acc.) neutr. und fem.

Gemeinsames Suffix für beide Geschlechter war idg. -ī. Brugmann's Annahme eines -i beruht allein auf gr. εἰκοσῖ, εἰκατῖ; man beachte aber, dass ein *faικατῖ im daktylischen Versmass überhaupt unbrauchbar gewesen wäre; vgl. lat. υἔgɨntῖ, dessen -ī auf idg. -ī geht. Das Indische hat stets -ī; máhi bei Lanman, JAOS. 10, 392 beweist nichts. — Das Geschlecht, ob Fem. oder Neutr. ist nicht immer sicher zu bestimmen.

1. Wurzelstämme: 2 b jAw. ašī = ai. akšī; jAw. sušī »Lungen«; jAw. ušī »Ohren«; 3 a zaranyō.pisi; 5 a α jAw. sanhavāči ar*navāči; 6 a jAw. haxti: ai. sakšī (s. § 52, 2); 9 jAw. vīsa ti = lat. vīgintī; 10 jAw. 2 sa trī. Von diesen Formen sind sicher feminin: vīsa ti ND. zu vīsas (§ 210); sanhavāči ar*navāči Yt. 5, 34, zwei zu einem Dvandvacompositum vereinigte Frauennamen (Darmesteter, Études 2, 213 ff.); wahrscheinlich zaranyō.pisi Yt. 17, 10, Beiwort von minu (vein Paar goldgefasste Edelsteine zur Schau tragend«, nämlich in den Ohren; vgl. minum Yt. 5, 127, welches die Fassung von minu als APn. verbietet).

2. Abgeleitete Stämme; -ī ist nur bei den Neutren auf a- (22) und den Femininen auf ā- (23) sicher nachweislich; beide gehen arisch auf -ai aus; es tritt also -ī bei 23 an die Stammform mit kurzem a an¹; vgl. 22 jAw. dvaēča sa¹te »und 200« = ai. dvēća śatē; 23 jAw. urva¹re = ai. urvárē.

Die abgeleiteten *i*-Stämme (16) hatten den Ausgang -ī d. h. die feminine Form diente auch als neutrale, nach Analogie der Wurzelstämme, cf. al. \$\frac{\discrete}{de\tau\tilde{\epsilon}}\$; vgl. \$\frac{\sigma}{223}\$, 3. Da im Iranischen -ī der Kürzung unterlag, fiel der ND. mit dem A.-NS. zusammen. Dem entsprechend wurde auch bei andern neutralen Stämmen die Singularform für die duale verwendet, so bei 15 a \alpha jAw. dama.

** HRT'S Erklärung, IdgF. 1, 41 ff. ist nicht zwingend. Das lit geri beweist doch nur, dass zur Zeit als LESKIEN'S Vocalkürzungsgesetz (BRUGMANN, Grundriss 1, 526) in Kraft trat, der Sonant der zweiten Silbe den gestossenen Ton hatte. Dieser kann aber vorher nach Analogie des NS. für den schleifenden eingetreten sein; vgl. auch NPm., f. der Pronomina und oben § 106, 1.

\$ 223. Anhang zu \$ 221, 222. Der ND. als Quelle von Neubildungen; vgl. Benfey, Vollst. Gramm. 304 No. 2; J. Schmidt, Pluralbildungen 389;

BRUGMANN, Grundriss 2, 650 ff.; BB. 15, 33, 38, wo weitere Angaben.

Die fertige Form der ND. schiebt sich vor den Suffixen der übrigen Dualcasus an die Stelle der Stammform; vgl. DP. und LP. bei den α-Stämmen. So: 6 b jAw. pāδave, d. i. ar. *pāda (gr. πόδε) + δiā; s. dag. ai. padīyām; — 1 b jAw. nāsahābya: ai. nāsābyām, d. i. ar. *nāsā (: ags. nosul, s. Brugmann, Grundriss 2, 642) + δį; — 22 jAw. dvaētbya, d. i. ar. *duai, NDntr. + δįā; entsprechend gebildet ist got. twaim; 22 jAw. dviðrābya: ai. hást-āōyām, d. i. ar. °ā, NDmsc. + δįā u. a. m.; s. 224 ff.

2. Dem ND. auf -ā schliessen sich singulare Casus nach dem Muster der ā-Declination (23) an; ar. *nāsā »die beiden Nasenlöcher« wird als Bezeichnung für »die Nase« wie *sainā flectirt. So: 1 b jAw. nānhaya IS.

Dazu wieder ein neuer ND.: Phlv. nāi = ai. nāsē. Damit war natürlich gegebenen Falls Geschlechtswechsel verbunden.

3. Die ND. auf -7 consonantischer Stämme (§ 222) führen diese der j-Declination (16) zu, die im ND. aller Geschlechter ebenfalls den Ausgang -7 hat. So 2 b jAw. xxvas.asim; s. ai. akṣyōṣ, dkṣīṇi. So wohl auch jAw. asibya, das freilich auch dem ai. akṣšōyām, Bildung aus dem ND., entsprechen könnte; s. § 268, 1. Das Gleiche gilt für jAw. ušībya zu 2 b.

S. noch \$ 224 No.

* Das i im ai. AS. ákii, sákt'i könnte auch daher stammen; es mag verschiedene Quellen gehabt haben; s. § 214.

\$ 224. Du. Dat.-Instr.-Abl.

Zwei arische Suffixe -bjā und -bjām; ersteres fehlt im Indischen, withrend umgekehrt letzteres im Iranischen nur éinmal belegt ist: jAw. brvafbyam.
-bjā stellt vermutlich die Satzsandhiform zu -bjām dar, vgl. § 84, 4; 247, 4.
Zu -bjā s. ksl. -ma und wegen der Anlautsdifferenz hier und im DP., IP.
BRUGMANN, Grundriss 2, 626 f. Vor allen b-Suffixen erscheinen mehrförmige
Stämme normal in schwacher Gestalt. Zu jAw. -we (-ve) neben -bya
s. § 268, 32, 37. Vgl.:

- 1. Wurzelstämme. Ich kenne kein iran. Beispiel für directe Bildung des DD. aus einem Wurzelstamm. Wegen 6 b jAw. påbave s. \$ 223, 1; wegen 2 b jAw. ašibya, ušibya ebd. 3.
- 2. Abgeleitete Stämme: 1 a γ jAw. vaγž byā-ča geg. ai. váčobyām; 2 a α jAw. sna²¬zīžbya: ai. hav-irbyām; 7 jAw. amər²tafbya (für ²tatāfbya, \$ 306); jAw. čvafbya; 8 c jAw. bər²zanbya (aus ax. -an²bīā; s. \$ 24) geg. ai. byhádbyām; 9 jAw. bərzafbyan; 12 jAw. nər²bya: ai. m²byām; 16 jAw. ham.va²ntibya: ai. srōnibyām; 17 jAw. bāzubya, bāzuwe: ai. bāhúbyām; 22 jAw. dōi¬zābya, ntr.: ai. hástābyām; jAw. zastaē¹bya, masc.; naēmaē¹bya, ntr.; 23 jAw. va¬zwābya: ai. štərābyām.

Zu 1 a γ: Vgl. DP., \$ 230 und LP., \$ 232.

Zu 8 c: Die Form auf -anbya stammt von den nt-Participien wie *barant-,

8 da. S. noch DP., § 230.

Zu 22, 23: Beim Feminin (23) lässt sich das vor dem Suffix auftretende ä als Stammvocal fassen; dagegen muss es bei der a-Klasse als Ausgang des NDm. genommen werden; s. § 223, 1. Die Verbindung des NDn. mit dem Suffix steckt in dem Ausgang jAw. -a²bya. Im Indischen gilt -âlyām bei 22 für Masc. und Neutr., zugleich ist es Ausgang der fem. ā-Stämme (23). Im Awesta dient das ursprünglich neutrale -a²bya, das am DP. Anhalt fand (§ 230), für Masc. und Neutr., während das ursprünglich masculine -ābya, mit dem Ausgang der Feminina (23) gleichlautend, aufs Neutrum: daßrābya, srvābya beschränkt wird, unzweifelhaft darum, weil auch die ND. fem. und neutr. den nämlichen Ausgang hatten. — Wegen jAw. gaošā'we s. S. 118 und unten.

z jAw. distratora wird von Justt als DD. fem. verzeichnet, weil der DP. dazu distrator lautet. Aber diese Form ist erst durch die des Duals veranlasst, der natürlich bei einem Wort für »Augea in häufigstem Gebrauch ist. Die ä-Stämme, deren ganzer Dual dem der Neutr. auf a- gleichlautet, gaben das Muster dazu ab.

\$ 225. Du. Loc.

Fehlt im Indischen. — Das awestische Suffix dafür ist -ō, das auf ar. -au oder -as gehen kann. Das ksl. -u: kamen-u kann ar. -au, aber auch ar. -auš (= ai. -ōš, GD.) entsprechen; vgl. AF. 1, 83; Brugmann, Grundriss 2, 655 f. Eeispiele nur bei der u- und a-Klasse (17, 22): 17 jAw. bāzvō (KZ. 30, 522); 22 jAw. sastavō.

Zu 22: Der Ausgang -ayō wird vom Neutrum stammen, wo das Suffix

an den ND. auf -ai trat; s. auch GD., \$ 226.

I Tahm. 57 steht zastayasča, das auf ar. -ar zu weisen scheint. Man erwartete aber den GD. zastayāsča. Möglicherweise hat DARMESTETER (Trad. 3, 64) die Stelle falsch abgeschrieben; s. IdgF. 5, Anz.

\$ 226. Du. Gen.

Das Awestische verwendet dafür das Suffix -å, -ås[ča, das nur auf ar. -äs zurückgehen kann. Die Verwandten bieten nichts Entsprechendes. Vgl. von Wurzelstämmen: 3 b β jAw. hvar zå (d. i. hu-v); 21 jAw. paršat gavå; von abgeleiteten: 1 a γ jAw. aša-nəmanhā; 7 jAw. amər²tātā; 8 d α gAw. ašaoxšayantå; 12 jAw. narå; 15 a. a. jAw. ašaonā, čašmanā; 16 jAw. parantya; 17 jAw. pasvå; 22 srūto spāba; vayā, vayās-čit (= ai. ubá.); 23 jAw. na rikayā.

Zu 22, 23: Die Formen auf -ayå sind die gebräuchlicheren; zur Herkunft des -av- s. \$ 225. In den kürzeren Formen zu 22 muss -å Contractionsproduct sein, sofern sie nicht der consonantischen Declination nachgebildet

sind; s. § 213 a. E.

3. Die Pluralcasus.

\$ 227. Plur. Nom. masc. und fem.

Idg. Suffix ist -es. Davor im allgemeinen die selbe Stammform wie vor dem -m des AS.; doch haben die abgeleiteten i-, u-Stämme (16, 17) im NP. starke Form. Bei den Klassen 22, 23, 24 (a-Stämme) entstand, mit Contraction der zusammentreffenden a-Vocale, ar. -ās (= idg. -ās, -ās mit schleifendem Ton). Über dessen Vertretung im Arischen s. \$ 85, 2 b. - Noch unerklärt ist der arische Ausgang -asas neben -as bei der e-o-Declination; vgl. Bruc-MANN, Grundriss 2, 660 f. Seine Entstehung wird auf das Bedürfnis zurückzuführen sein, die masc. Form (idg. -ās) von der fem. (idg. -ās, 23) zu scheiden; vgl. unten zu 22, 23. Bei jAw. yōi varehazda ašavanō Y. 65, 12: yōi vanhuðanhö ašavanō Y. 16, 9 begreift man den Wechsel; "då gehört zu einem a- (24), odanho zu einem as-Stamm (1b), die beide in gleicher Bedeutung gebraucht werden. Ich kann mir aber nicht recht denken, dass der Wechsel von da aus auf die a-Klasse übertragen sein sollte. - Vgl.:

1. Aus Wurzelstämmen: 1 b jAw. vanhubanho; 3 a jAw. spaso = ai. spášas; jAw. anuso; bβ jAw. daēvayāno geg. ai. divi-yájas; 4 a jAw. apo = ai. άρας; 5 a α jAw. vāčō = ai. vāčas; jAw. šōiðra ričō; β jAw. nyānčō geg. ai. nyàňčas; jAw. vīžvanča¹: ai. svàňčas; jAw. haβråňčō = ai. satráňčas; bβ jAw. miβrō.drujō = ai. puru-drúhas; b b tušnišābō; drime,anhabō: ai. čamū-šádas; jAw. ašəmnō.vībō (IdgF. 1, 486); 10 jAw. ax arō; 14 jAw. zəmō; simē; hama (V. 5, 10)2; 15 b jAw. vər rajanē = ai. šatru-hanas; 20 jAw. fryē = ai. ā-priyas; 21 jAw. gavē geg. ai. gavas; 24 jAw. vanhazdā = ai.

asva-das.

Zu 15 b: S. noch jAw. xa, nach dem Muster von 24; \$ 213, 1; vgl.

Wegen des jAw. -a statt 5 hier und sonst s. zu 22 und § 378, 3. - 2 jAw. hama (mit -a statt -5, s. eben) ist hier NP., sonst IS.; vgl. § 218. Falsch IdgF. I, 179, vgl. jetzt die Neuausgabe.

 Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a α jAw. frāyanhō; β jAw. vīôvānhō; γ jAw. humanarohō = ai. sumánasas; 3 b a jAw. karšnazō = ai. átršn-ajas; 7 jAw. uxšyastātē; 8 a gAw. ēmavantas-tā = ai. amavantas; c jAw. ber zantē = ai. brhántas; d α gAw. baodantō = ai. bódantas; β mrvatō (d. i. mruvo; KZ. 29, 555) = ai. das-atas; γ jAw. hontō = ai. sántas; δ jAw. påntō = ai. pantas; 9 jAw. †aš.bər to = ai. pitu-brtas; jAw. fratat.čaratas-ča, očar to; 12 a gAw. mātarē = ai. mātáras; b jAw. zaotārē = ai. hôtāras, 13 jAw. čadwārē, np. čahār = ai čatvāras; 15 a a jAw. aršānē = ai. raj-ānas; jAw.

ašavanō geg. ai. rtā-vānas; 16 jAw. garayō = ai. girāyas; jAw. Drāyō geg. ai. trāyas; 17 jAw. išavō = ai. išavas; ap. dahyāvah geg. ai. dāsyavas; jAw. pasvas-ča = ai. mād-vas; 18 a jAw. daēvayō (d. i. viyō, § 268, 13) = ai. nad-yàs; b jAw. vanuhīš = ai. vāsvīš; 19 jAw. ayrvō = ai. agrūvas; 22 jAw. aspa, amīšā, andās-ča = ai. āš-vā, āšvās (§ 85, 2 b); jAw. aspānhō = ai. ášvāsas;

23 jAw. wyra, wyras-ča = ai. ugras.

Zu 16, 17: Die gewöhnlichen iranischen Ausgänge entsprechen den aind. -ayas, -avas. jAw. haxayō geg. ai. sāñāyas ist Neubildung nach den geläufigen Mustern. Das ā von jAw. \$rāyō »drei« will Caland, KZ. 32, 594 auf Grund eines awestischen Lautgesetzes erklären, vgl. \$rayas-ča (\$ 294); dagegen aber und für das Alter des ā erheben sich die modernen Dialekte; s. \$ 210. S. noch jAw. staomāyō. Das Alter des ā in ap. dahyāvah wird durch jAw. daīnhāvō verbürgt, und umgekehrt.

Zu 18 b: Die ar. Formen auf -īs' im NP. und im gleichlautenden AP. dürsten auf vorarischer Neubildung nach der ā-Deckination (23) beruhen: -ā NS., -ām AS.: -ās NP., AP. = -ī, -īm: -īs; vgl. Brugmann, Grundriss 2, 664.

S. übrigens auch Hirt, IdgF. 1, 7.

Zu 19: Die selbe Form auch im masculinen Compositum: gAw. poso.tanvo;

vgl. § 214, 1.

Zu 22, 23: Das auf ar. -ās zurückgehende jAw. -ā (§ 93, 2) ist bei 22 ganz selten, bei 23 dagegen allein gebräuchlich. Bei 22 ist -a, aus ar. -ā (§ 82, 2 b) der üblichste Ausgang. Ich sehe darin ein neuerdings auftauchendes Bestreben, die NP. der beiden Klassen äusserlich zu scheiden. Fürs Feminin war -å der gegebene Ausgang, da sonst NS. und NP. zusammengefallen wären. Der Zusammenfall des NP. mit dem ohnedies ja wenig gebrauchten ND. beim Masculinum war weniger anstössig und selten geeignet, Missverständnise zu erzeugen.

§ 228. Plur. Acc. masc. und fem.

Das indogermanische Suffix war, nehme ich an, ein ablautendes, nämlich -éns: -ns, bzw. hinter Consonanten -ys; vgl. \$ 111 und 119 zu den Suffixen der 3. Plur. -éns [vielleicht erhalten in lat. pedēs (, s. unten), sowie, mit Veränderung der Vocalqualität nach -ας = idg. -ns, in kret. ἀποδοντανς u. s. w. — das gemeingr. °ας kann sich dazu stellen wie ές zu εἰς; s. Brugmann, Grundriss 1, 488 —] ist im Arischen dem -αs aus idg. -ys gewichen, das aber wieder, als Vertreter des idg. -éns, dessen Orthotonirung übernommen hat; ai. padás: lat. pedēs. — Zur AP.-Bildung der ã-, į-, μ-, r-Stämme s. unter 2 a. — Vgl.:

Aus Wurzelstämmen: 1 b jAw. månhö: ai. måsås; 2 b jAw. frazušo; fravāxšas-ča; 3 a jAw. vīsō = ai. víšas; b β jAw. vər'zō; s'margūzō; 4 a jAw. apō = ai. apás; jAw. āpō = ai. ápas; jAw. kəhrpas-ča; 5 a a jAw. vačō; vāčō = ai. váčas, vāčás; 6 a jAw. paðō = ai. pafás; 10 gAw. garō = ai. gíras; 14 jAw. zəmō; 15 b jAw. zantu-šānō; 20 gAw. rāyō = ai. rāyás; gAw. yavaējyō = ai. durād-yàs; 21 gAw. yavaēsvō = ai. mayōō-úvas. 24 s. unten.

Zu 15 b: S. noch jAw. xå; ebenso im NP.; s. § 213, 1 und zu 24. Zu 20: Neben yavaējyō auch gAw. ər b jīš nach dem Muster abgeleiteter

i-Stämme (16).

Zu 21: S. noch gAw. gå »Rinder« = ai. gås. Jedenfalls eine Neubildung zum AS. ar. *gåm (S. 116), vielleicht schon in der Ursprache vollzogen;

s. bei Brugmann, Grundriss 2, 681.

Zu 24: APm., f. auf -as bei den Wurzelstämmen auf a- und den ihnen folgenden scheinen nicht mehr vorzukommen; s. Lanman, JAOS. 10, 451. Die belegbaren Formen zeigen je nach dem Geschlecht die Ausgänge von 22

und 23 (a-Stamme): gAw. akastong masc., jAw. ar maesta fem.; s. ai. sugan,

sugás.

2. Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a β jAw. dadušō = ai. jagm-ūṣ̃as; γ gAw. tdužmananhō = ai. surādēasas; 7 jAw. fratmatātō; 8 a. gAw. drēgvatō = ai. pátnī-vatas; d a gAw. fvantō geg. ai. jīvatas; γ gAw. hatō = ai. satās; 9 jAw. masitō, fratmadātō; 12 a jAw. f°ōrō (aus ar. *ptras, § 278) »Vāter« = gr. δύγα-τρας; jAw. nara¹: gr. ἀνέρας; s. noch 2 a; 13 jAw. tišrō = ai. tisrās; jAw. čatanrō = ai. čátasras; 15 a a jAw. xšafnō »Nāchte« = ai. viṣ-ṇas; jAw. rasmanō = ai. áš-manas; 16: s. 2 a; 17 jAw. pasvō = ai. pasvās; s. noch 2 a; 18 a jAw. tištryaēnyō (d. i. °niyō) = ai. nad-yàs; b gAw. aršnava¹tīš = ai. bṛhat-iṣ́; 19 jAw. tanvō = ai. tanvās.

Wegen des jAw. a hier und sonst, s. § 227 1, No. I.

Zu 18 b: Ar. -w aus idg. -w, das entweder aus -ms hervorgegangen

(§ 80) oder dem Muster der a-Stämme (23) nachgebildet ist.

2 a. Aus r., į., ų., a., ā. Stämmen: 12 a jAw. nər š, nər š, gAw. nər š, (d. i. *nər š, mit nasalirtem r) geg. ai. nɨn; s. noch 2; 16 jAw. gárīš geg. ai. girɨn; 17 gAw. xratūš geg. ai. kratūn; 22 jAw. haoma, haomas-ča, gAw. mašyēng: ai. sómān, sómāš-ča; 23 jAw. zaoðrå, zaoðrås-ča = ai. sónās.

Über die AP.-Bildung dieser Stämme s. KZ. 29, 483 ff.; Studien 1, 37 f.; J. Schmidt, Pluralbildungen 273 f.; Buck, AJPh. 11, 291 ff.; Brugmann, Grundriss 2, 671 ff., wo weitre Nachweise; STREITBERG, IdgF. 3, 149 ff. Der idg. AP.-Ausgang der Klassen 16, 17, 22, 23 war -ins, -uns, -ons, -as, welch letzteres auf älteres -ans zurückführt (Hirt, IdgF. 1, 7). [Das ai. -an bei 22 ist für die Existenz eines idg. -ons nicht beweisend, wie auch Brugmann, a. O. 672 selbst zugibt; wegen des zum Vergleich herangeholten AbS.-Ausgangs -ād mit schleifend betontem o - s. \$ 215. Vgl. jetzt zu den lit. Formen Streit-BERG, IdgF. 3, 150. Im Arischen entsprachen zunächst -ins, -uns, -ans, -as. Das Verhältnis von -as NS., -am AS. (u. s. w.) zu -ans AP. bei den a-Stämmen, die die j-, u-Flexion ja auch sonst beeinflusst haben (s. IS., ND.), erzeugte nunmehr zu -iš, -im und zu -uš, -um die neuen AP.-Ausgänge -inš, -unš, die ebenso wie jene Ausgänge und wie -ajas, -ayas im NP. u. s. w. für beide Geschlechter gebraucht wurden. Von den i-, u-Stämmen übertrug sich dann ns, ebenfalls noch im Arischen, auf die ar-Stämme (12); nach dem Muster -ibis IP., -isu LP. (u. s. w.) zu -ins AP. und -ubis, -usu zu -uns gesellte sich zu rbis, rsu der neue AP. Ausgang rns, und zwar ebenfalls für beide Geschlechter. Im Indischen trat zunächst -ans an die Stelle von -ans, worauf der lange Sonant sich auch bei den andern Stammklassen einstellte: -ins, -uns, -ins; und weiter wurden, nach dem Muster -ans masc. zu -as fem., die Ausgänge auch bei den übrigen Klassen nach dem Geschlecht geschieden: den masculinen -ini, -uni, -rni traten feminine -ii, -ui, -ri zur Seite. Was dagegen das Iranische angeht, so lässt sich nicht nachweisen, dass es die arischen Bahnen verlassen habe, da Aw. -īš, -ūš — auch -iš, -uš kommt vor -, die für beide Geschlechter gelten, is, us meinen oder fortsetzen können (§ 67), und auch nicht wahrscheinlich machen, da das sicher feminine gAw. mater's »Mütter« jedenfalls nur auf ar. *materns zurückgeführt werden kann. Was Buck, a. O. 296 f. aus ap. martiyā: ai. martyān folgert, ist nicht richtig; vgl. S. 161.

\$ 229. Plur. Acc. neutr.

Der Casus wird verschieden gebildet.

Suffixlose Bildung: Der APn. ist dem Dehnstamm gleich. Sie ist nur bei wenigen abgeleiteten Stammklassen nachweisbar. Das Awesta bietet:
 1 a α jAw. va^tnhås-ča^x; γ jAw. vačå; 8 a gAw. mīždavan; 10 gAw. ayār³;
 15 a α gAw. †dāmam. Die arischen Grundlagen für die Ausgänge der 4 Klassen

sind der Reihe nach: -ās; -ān aus -ānt, \$ 85, 1; -ār; -ān, \$ 303, 7; s. KZ. 29, 492; Studien 1, 69 ff.; IdgF. 1, 180. Neben -as bei 1 und -an bei 15 stand schon im Arischen auch -a, dort auf arischem (\$ 85, 2 b), hier auf indogermanischem Sandhi (§ 80; 84, 4) fussend; vgl. 1 a γ gAw. sava-čā (IdgF. 1, 309); 15 a α jAw. nama = ai. nāmā. — Im Indischen ist die erste Bildungsart

nur bei der n-Klasse bezeugt; s. aber noch unter 2 a.

Zu 1 a γ: Die accusativisch und nominativisch gebrauchten Formen auf ar. -ā und -ās stimmten im Ausgang zu den entsprechenden Formen der neutralen a- (22) und der femininen a-Klasse (23). Die Folge sind mancherlei Ausgleichungen - zunächst im Plural -, deren Anfang in die arische Zeit hinaufreicht. Mehrfach geht Geschlechtswechsel - der Neutr, zu Fem. und umgekehrt - damit Hand in Hand. Vgl.: gAw. savāiš IP. nach 22, geg. ai. śávőőiś, jAw. mayabyő nach 23 geg. ai. máyőbyas, jAw. stəhrpaēsəm ASn. nach 22 geg. stəhrpaēsanhəm ASm. zu as-Stümmen; umgekehrt nach 1 a y jAw. vīspās tā dāman vall diese Geschöpfe« zu 22 geg. ai. vísvā tā dāmā, jAw. drvatbyō haēnābyō2 DP. zu 23 geg. ai. *druhvatībyah sēnābyas u. s. w.; s. LAN-MAN, JAOS. 10, 548 ff.; IdgF. 1, 308 f. S. übrigens unter 2, No. 4.

4 Y. 52, I; so mit Pt 4; s. noch Nir. 46. - 2 Y. 57, 25. So Pt 4 u. a.; vgl. \$ 268, 4.

2. Bildung mit Suffix.

a. Auf ar. -i¹ enden 1 a γ gAw. var²čāhī²: ai. várčāsi (§ 174); 6 a jAw.

asti; 15 a. a. gAw. afšmānī — nāmāni; gAw. sāx^vīnī; ¡Aw. ašaoni.

Die mit Dehnung gebildeten APn. var lähi und afsmani = ai. namani (vgl. auch got. augona) stehen zu denen der ersten Art in engerer Beziehung, nach J. Schmpr, Pluralbildungen 237, 243 sind sie - mit späterem Antritt des suffixalen Elements — daraus hervorgegangen; jAw. vač-å: gAw. var-č-āhījAw. dām-an: ai. d'âm-āni = gAw. mīšdav-an; ai. paśum-ânti = gAw. ay-ār*; ai, latu-ari; s. auch KZ. 29, 492. jAw. nāmīni aus ar. -ani (\$ 298, 1) erinnert an lat. nomina, jAw. asaoni an got. namna. Zu jAw. asti s. lat. ossa.

b. Bei den o-Stämmen (22) endete der APn. in der Ursprache auf -a, welches wegen der lit. Betonungsart — tai piktà, Brugmann, Grundriss 2, 684 wahrscheinlich nicht Contractionsproduct ist; also lat. alia = idg. *alj-ā wie NSm. *ali-s (S. 105). So jAw. xša\$ra = ai. kšátrā. Der Zusammenfall der a- und n-Klasse (22, 15 a α): ai. kšatr-ā — nām-ā wurde schon im Arischen zum Anlass, die neben *nám-a üblichen weitern Ausgänge der n-Stämme auf die a-Klasse zu überflihren: jAw. amzšyan³, yam, gAw. kā3³ == ai. patang-an (Studien 1, 73 und \$ 296, 303). Der jAw. Ausgang -å: vastrå stammt von den as-Stämmen; s. unter 1. Anders J. Schmitter, Pluralbildungen

29 f. 4 — -ā auch bei 24: jAw. antar] stā = al. sadā-stā.

* Der etymologische Wert des ar. -i ist strittig. Idg. *ali-ā (s. b) spricht für
-2. Anders J. Schmidt, Pluralbild. 227. — 2 V. 32, 14; NA. hat var tā hītā, s. die
Var.; AF. 2, 105; KZ. 29, 492. — 3 Vt. 15, 20. — 4 Es sei aber darauf hingewiesen,
dass der LSn. prane, suf den J. Schmidt besondres Gewicht zu legen scheint, in

der NA. verschwunden ist; s. Yt. 9, 30.

3. Die APn. der j- und u-Stämme (16, 17) gingen in der Ursprache auf -ī, -ū aus; s. dazu Solmsen, BB. 18, 244 ff. Ich halte dafür, dass sich -ī, -ū zum singularen -i, -u nach dem Muster -ös zu -os bei den s-Stämmen eingefunden hat. Vgl. jAw. 3rī = ai. trt; jAw. po"ru = ai. purū. S. übrigens Studien 1, 73 f.

§ 230. Plur. Dat. und Instr. I (mit -bis).

Die arischen Suffixe sind -byas, bzw. -bis. Ersteres erscheint im Awesta als -byō, -wyō, -vyō, -uyō; s. \$ 268, 37. Im Ubrigen vgl. \$ 224 zum Dat. Du.

 Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a α jAw, staoyābīš = ai. vás-yōbīš; β jAw. dadūžbīš geg. ai. jāgr-vādbiš; y jAw. vayž byo; vačbbīš = ai. váčbbiš; 8 a jAw. amavathyō = ai. ámavadbyas; d a jAw. thišyanhyō (aus ax. -andōjas; s. § 24) geg. ai. páš-yadbyas; γ jAw. habbīš = ai. sádbīš; 9 gAw. bər²d*hyō = ai. triv-fdbīš; 11 jAw. baēvar²bīš; 12 jAw. ātər²byō = ai. stō-tfbyas; 15 a a dāmabyō = ai. dāmabyas; 16 jAw. ga²ribyō = ai. giribyas; 17 jAw. vanhubyō = ai. vásu-byas; 18 gAw. nāˈribyas-čā: ai. nārībyas; 19 jAw. tanubyō: ai. tanubyas; 22 jAw. daēvaē¹byō, ap. martiyaibiš = ai. dēvēbyas, mártyēbīš; 23 jAw. vīspābyō = ai. višvābyas.

2. Aus Wurzelstämmen: I b jAw. vanhubåbyō*; 3 a gAw. vīžibyō = ai. vidbyás (§ 27 b 3, 47); b gAw. mazibīš (mit s statt ž, § 49, 2); 4 a jAw. a'nvyō (aus ar. *abbiás): ai. adbyás (IdgF. 5); 6 a jAw. azdibīš; b jAw. paṭḥyas-la = ai. padbyás; 20 jAw. yavaēṣibyō; ai. rtanibyas; 21 jAw. yavaēṣubyō; gaobīš =

ai. gobis; 24 jAw. ako.dabis; ai. būri-dabyas.

Zu 1: Zur Differenz bei 1 a β jAw. dadūžbīš — ai. jāgṛvūdbīš s. LP., \$ 232 und oben S. 95. — Ar. -ōbīš bei 1 a α und γ statt -azōīš, s. gr. οχεσφι; -ō ist Satzsandhiform für -as (s. \$ 85, 2 b), welche sich vor den ō-Suffixen ebenso wie vor Compositionsgliedern (\$ 264) an Stelle von -az, gleichzeitig mit dessen Verdrängung durch -ō im Satz, einfand, unterstützt durch Gleichungen wie *uasu, *būri (ASn.): *uasuðiš, *būriðiš = *manō: *manōðiš. Ebenso erklärt sich jAw. vanhūðaðyō zu 1 b. S. KZ. 29, 581 f.; IdgF. 1, 486 f. — jAw. vaŋš¹ðyō wie DD. vaŋž¹ðyō-ča aus dem Nullstamm, s. S. 95. vāŋž¹ðyō, das auch vorkommt, zeigt den Einfluss des mit vaðō gleichbedeutenden NS. vāxš zu 5 a α.

Zu 18—21: Wegen i u s. oben S. 116. In Y. 3, 3 ist vanhūbyō (zu 18) die bestbezeugte Lesart; doch lege ich darauf kein Gewicht; s. auch § 233. Zu 22: Idg. oi — ar. ai stammt vom NPm. der Pronomina; ebenso im

LP.; s. \$ 232, 240.

1 Y. 24, 34. S. dazu IdgF. 1, Anz. 101.

\$ 231. Plur. Instr. II.

1: Bei den o-Stämmen (22) existirte in der Ursprache neben der Form mit -ðis noch eine zweite mit dem Ausgang -ðis (mit schleifendem Ton), worin ein Constructionsproduct aus -o + -a^xis oder -ā^xis zu erkennen ist. jAw.

daēvāiš = ai. devāiš.

2. Im Ablaut zur Suffixform -a*is oder -ā*is, wie sie für die σ-Klasse anzunehmen ist, stand -is oder -īs, welches in allen übrigen Sprachen aus der lebendigen Casusbildung verschwunden ist, aber im Awesta sich in einigen Bildungen auf -īš (d. i. ar. -iš oder -īš, \$ 268, 1) erhalten hat: Bildungen, die ebenso wie die auf -āiš und mit -ōīš in instrumentaler (sociativer), aber auch in nominativischer (und bei Neutren accusativischer) Verwendung vorkommen. Litteratur bei Jackson, JAOS. 13, CCCVIII f., J. SCHMIDT, Pluralbildungen 262 ff., Brugmann, Grundriss 2, 716, Caland, GGA. 1893, 401; dazu noch JAOS. 15, XLI; zur syntaktischen Frage s. Studien 2, 124 f. Vgl. a α jAw. ašaonīš Vp. 21, 3; gAw. nāmānīš V. 51, 22; 17 jAw. avanhīš (d. i. ar. *a-yasyīš, \$ 268, 30) Y. 12, 4. Weiteres unten.

* K 5, Pt 4.

§ 232. Pher. Loc.

Arisches Suffix ist -su (-šu), das hinter der selben Stammform erscheint wie die 5-Suffixe. Häufig ist damit die Postposition å verwachsen.

Aus Wurzelstämmen: 3 a gAw. nāšū (§ 34); 5 a α jAw. tūtuxšva;
 jAw. ratufrišu; 24 gAw. adāhū; dāhvā (zu 14, nach dem Muster von 24).

Aus abgeleiteten Stämmen: 1 a β jAw. zazuśu (§ 51, 1) geg. ai. vid-vátsu;
 jAw. ązahu (§ 51, 1) = ai. áhasu; jAw. ušahva; 8 a gAw. drzgvasū (§ 5)
 ai. áma-vatsu; d a gAw. pišyasū (§ 5) = jár-yatsu; 9 gAw. nafšu-čū (§ 25);

15 a a jAw. dâmahva, dâmōhu (§ 298, 3): ai. dâmasu; 16 jAw. Þrišva: ai. trišú; 17 jAw. vanhušu = ai. vásušu; ap. dahyušuvā; 18 jAw. xšaðrišu: ai. mánušīju; jAw. xšaðrišva; 19 jAw. tanušu: ai. tanúšu; 22 jAw. aspaššu = ai. á-śvēšu; ap. mādaišuvā; 23 jAw. urvarāhu = ai. urvárāsu; jAw. gaēðāhva.

Zu 1 a β, 18—22 s. die Bemerkungen zu § 230. Zu 8 d α gAw. pišyasū = ai. būr-atsu s. oben S. 98.

§ 233. Plur. Gen.

Im Arischen enden alle GP. der Nomina auf -ām, über dessen Herkunft zuletzt Streitberg, IdgF. 1, 289 gesprochen hat. Über die Vertretung des ar. -ām im Awesta s. 296, 303. In zahlreichen Fällen stand vor dem -ām ein nicht zum Thema gehöriges n, das aus der n-Declination stammt; vgl. Hanusz, SWAW. 110, 41 ff. Doch ist im Iranischen das Auftreten des n viel eingeschränkter als im Indischen. Es findet sich nur hinter sonantischem Vocal, während das Indische auch Formen wie nrnåm, pitrnåm, čaturnåm, gönåm, šannåm kennt, alles zweifellos junge Bildungen. — Ich scheide zwei Abteilungen: 1. GP. mit -ām, 2. GP. mit -nām. In beiden Fällen haben wir bei abstufenden Declinationen meist den Schwachstamm.

r. GP. mit -am:

a. bei Wurzelstämmen: 1 b gAw. yānham; 2 b jAw. sānnō gūšam; ašava tbaēšam; 3 a jAw. vīsam = al. višām; b β dužvarštāvar zam; 4 a jAw. apam = al. apām; 5 a α jAw. vašam geg. al. vāšām; b jAw. adružam = al. adrūhām; 6 a jAw. paβam = al. pašam; 10 jAw. kər fī. vīāram »der Fleischfresser« (§ 287); 14 jAw. zəmam; 20 jAw. rayam geg. al. rāyām; jAw. vayam »avium« geg. al. vīnām zu 2; 21 jAw. gayam = al. gavām (spāter gōnām);

b. bei abgeleiteten Stämmen: 1 a a jAw. varhanham = ai. vāsyasām; β jAw. varnušam = ai. vāsyasām; β jAw. varnušam = ai. vāsyasām; β jAw. varnušam = ai. vāsasām; 2 a a jAw. snā bišam; β ar dušam; 7 jAw. varnušām; 8 a gAw. varnavatam = ai. ámavatām; c jAw. bər zatam = ai. brhatām; d a jAw. tbišyantam geg. ai. dēvayatām; γ jAw. hātam (wegen ā s. S. 98): ai. satām; 9 gAw. stūtam = ai. abihr-ūtām; 12 jAw. ābram = gr. πα-τρων geg. ai. pi-trūm zu 2; jAw. naram = ai. narām; 13 jAw. tišram geg. ai. tisrnām zu 2; jAw. čaturam geg. ai. čaturnām zu 2; 15 a a jAw. aršnam = ai. vēf-ņām; jAw. taoxmanam = ai. brāh-maṇām; β jAw. myczdinam = ai. vāf-tnām; 16 jAw. hašam (\$ 90, 2 a) geg. ai. sākīnām zu 2; 17 jAw. pasvam geg. ai. pašūnām zu 2; 22 jAw. var sam (neben varsanam zu 2) = ai. čarūt-ām.

2. GP. mit -nām; nur bei abgeleiteten der 16.—19., 22. und 23. Klasse: 16 jAw. gaⁱrinam: ai. girīnām; 17 jAw. vohunam: ai. vāsūnām; 18 jAw. ašaoninam: ai. mānuṣ-īṇām; 19 jAw. tanunam: ai. tanūnām; 22 ap. bagānām — ai. bāgānām; jAw. daēvanam; 23 ap. paruvzanānām — ai. manīṣ-ānām;

jAw. zaoBranam.

Zu 16 ft.: Wo -ām und -nām neben einander vorkommen, ist das erstere überall das seltenere. Wie jAw. hašam zu 16 ist nur noch kaoyam (\$ 268, 13) gebildet; beide Stämme zeichnen sich in ihrer Flexion auch sonst durch Besonderheiten aus. \$rayam könnte allerdings für *\$riyam stehen (\$ 268, 11) und somit gr. \$\tau\rho\varepsilon\var

Fr. MÜLLER auf -ānām zurückgeführt wird, s. jetzt Geiger, KZ. 33, 251 f. und oben § 188. Nach Hanusz, a. O. 49 stammt das ā vor den fem. ā-Stimmen (23), welche zu *sainābiš nach dem Muster *ātmabiš: ātmanām den GP. *sainānām bildeten; s. auch Brugmann, Grundriss 2, 691. Im Awesta ist -ānām nur noch in zwei Wörtern belegt: zu 22 mašyānam = ai. mártyānām, zu 23 γ²nanam (§ 296) = ai. gnānām. Die Neuerung im Awesta — -anam — dürfte beim Neutrum begonnen haben, dessen AP. mit dem der n-Stämme zusammen traf (§ 229, 2 b); taoxma: taoxmanam = āyapta: ayaptanam. Über aind. Ansātze zu dieser Analogiebildung s. Lanman, JAOS. 10, 352, 364. Umgekehrt hat das Aind. die lange Paenultima auch auf die GP. der j- und y-Stämme (16, 17) überführt, vgl. zum APm. (§ 228). Wegen des i, u bei 18, 19 im Awesta s. S. 116.

HB IL DIE PRONOMINA.

Vgl. Caland, Zur Syntax der Pronomina 4 ff. mit IdgF. 1, Anz. 9 f. Zwei Abteilungen: 1. Geschlechtige, 2. Ungeschlechtige.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

1. Pronominale Casusbildung.

Eine Reihe von Casus werden beim geschlechtigen Pronomen anders gebildet als beim Nomen. Nur diese kommen hier zur Sprache.

. § 234. Sing. Nom. masc. und fem.

Im Allgemeinen wie beim Nomen: jAw. yō, yas-ta (Nominalklasse 22),

čiš (16) u. s. w. Besondre Formen sind:

- 1. jAw. hū (\$ 268, 8), aēšā »dieser« ai. sā, ēšā; gr. ō. Suffixlose Bildung. Daneben Formen mit -s: jAw. hō, hasēit ai. sās, vermutlich jünger als jene. S. noch 2.
- 2. jAw. $\hbar \bar{a}u$, ap. $\hbar auv$ »der, jener; die, jene«: ai. $as \hat{a}u$. Gr. $o\tilde{v}$ - $\tau o \varepsilon$, $a\tilde{v}$ - $\tau o \varepsilon$ (aus * $s \bar{a}u$ - $t \bar{a}i$) 'lässt schliessen, dass ursprünglich ar. -au nur dem Masc., - $\bar{a}u$ dem Fem. zukam. Ar. *sau = ap. $\hbar auv$ und ar. * $s \bar{a}u$ = jAw. $\hbar \bar{a}u$ zerlegen sich in *so (gr. δ) + u, * $s \bar{a}$ (gr. $\dot{\eta}$) + u = »der, die dort« (vgl. Brugmann, Grundriss 2, 775 f.). So noch jAw. aom (d. i. av m) »der dort« (KZ. 29, 498), aus *o-u + a-m (§ 236), = ksl. $ov \bar{u}$; vgl. jAw. $a\bar{o}m$ unter 3.

3. jAw. aēm, gAw. ayām »dieser« = ai. ayám; zerlegt sich in *a + i »der hier« + a*m (\$ 236); jAw. aēm und aom unterscheiden sich nur durch die

an NS. *o (vgl. ai. sá und a-syá) angeschobene Partikel,

4. NSf. auf idg. -ai: gAw. xºaē-čā »die eigene«, ೨xvōi »die deinige« (\$ 245), s. lat. quae; im Aind. nicht belegbar. Gegenüber KZ. 27, 388 s. IdgF. 1, 189 f. No.

\$ 235. Sing. Acc. ntr.

Speciell pronominales Suffix ist -d, bzw. -t, über deren Gestaltung im Air. § 93, 303, 305 Auskunft geben. jAw. tat, ap. aita^k »dieses« = ai. tád, ètád; jAw. čit »was?« = lat. quidl, ap. čiščiy »irgendwas« = lat. quidquid. Eine gewöhnliche Bildung ist z. B. jAw. ye²ti »wie viel« = ai. yáti.

 Beachtung verdient jAw. čim: ai. kim, dort AS. ntr. und masc., hier nur ntr., ursprünglich aber doch nur masc. Das Awesta verwendet so auch kəm, yim (§ 298, 4, = ai. yám) als ASn., neben kat, yat == ai. kád, yád.

\$ 236. Sing. Nom. und Acc. mit -a"m.

Bei einer Reihe von NS. und AS. aller Geschlechter erscheint hinter den nach \$ 234 f. und 213 gebildeten Formen die Silbe ar. -am, ein Element, das ursprünglich wohl die selben Funktionen zu verrichten hatte wie i und u in § 234, 2, 3; s. Thurneysen, KZ. 27, 175.

1. SNm., f.: jAw. aēm, gAw. ayēm, np. ē »der hier« = ai. ayām; — jAw. aom (= *avēm) »der dort«; — jAw. īm (d. i. *iyəm) »die hier«, ap. iyam »der hier, die hier« = ai. iyām NSf.; wohl *ī-am, dessen *ī »sie« zu *o »er« in ai. a-y-ām sich verhält wie ahd. sī »sie« zu gr. ó »er«.

I Umgekehrt ist im Pali ang NSm. and f.

ASm.: ap. imam, jAw. imam »den hier« = ai. imám; daneben jAw. īm
 lat. im; s. § 244, 5.

\$ 237. Sing. Instr.

 Dem Pronomen eigentümlich ist das IS.-Suffix -na (Per Persson, IdgF. 2, 225 f.): gAw., ap. anā »durch diesen« (§ 244, 6), jAw. kana »durch

welchen?«; daneben stehen jAw. kam und kā, \$ 218.

- 2. Die femininen ä-Stämme hatten beim Pronomen den Ausgang -ajā(m), der durch Antritt des IS.-Suffixes -ā(m) an die NS.-Form auf -ai entstand. Schon frühzeitig ging -ajā(m) auch auf die entsprechenden Nomina (23) über; s. § 218. Formen auf -ā neben -ajā sind im Arischen nicht nachweislich; falsch Handbuch 103 f.
 - § 238. Sing. Gen.

Die masc. Stämme auf σ- endeten im Arischen auf *-asia = idg. *-esio (oder *-osio): jAw. kahe, gAw. kahyā »wessen?α = ai. kásya. Vgl. § 216, 1.

- 2. Die fem. Stämme auf ā- zeigen im Arischen den Ausgang *-asjās = idg. *-asjās, der aus dem masculinen *-asjo und dem femininen *-ās (gr. τāς) hervorgewachsen ist; s. Brugmann, Grundriss 2, 781 f. Vgl. jAw. yeihā welcher« = ai. yāṣyās.
 - § 239. Sing. Dat., Abl., Loc.
- r. Die masc. Stämme auf o- weisen im Arischen vor dem eigentlichen Casusausgang die Gruppe asm (= idg. osm) auf. Die Ausgänge des DS. und AbS. sind die gewöhnlichen der o-Stämme: jAw. kahmāi »wem?« = ai. kásmāi; jAw. kahmāi »wem?« = ai. kásmād. Die LS. enden im Iranischen auf -i und auch -ia, mit postponirtem ā (\$ 219), während das Indische -in bietet; das Griechische hat beide Ausgänge. Vgl. jAw. kahmi »worin?«: ai. kásmin; jAw. ahmi »darin« = oss. am und jAw. ahmya = oss. am: ai. asmin. Air. *kahmo steckt in afī. kam »wer«; »was?« Beachte gAw. yāt = ai. yād, die nominale Form des AbS. neben jAw. yahmāt = ai. yásmād.
- 2. Die fem. Stämme auf å- bieten an Stelle des masc. sm in den gleichen Casus si, welches wahrscheinlich aus dem GS. stammt. Vgl. gAw. kahyāi welcher?a = ai. kásyāi, jAw. a'nhe (= ir. *ahja, \$ 268, 29) win diesera: ai. asyām, mit den selben Ausgängen wie die Nomina 18. und 23. Klasse. Das ap. als GS. und LS. dienende ahyāyā scheint durch reimende Angleichung an die nominalen GS. und LS. haināyā entstanden zu sein. Dem Nomen folgt jAw. aētayā GS. neben aētanhā = ai. ētásyās.

§ 240. Plur. Nom. masc.

Die o-Stämme schlossen in der Ursprache auf -oi, das ich trotz Hirt, IdgF. 1, 31 in -o + Suffix i zerlege; lit. tē hat die alte Betonungsart bewahrt, während z. B. gr. 70i nach Seoi betont, das selber wieder dem Einfluss von Seos erlegen ist; s. auch Per Persson, IdgF. 2, 226 f.; Meiller, MSL. 8, 241. jAw. yōi, ap. tyaiy »welche«: ai. yō. Die ai-Formen dienen allgemein im Apers., öfters im jungAw. auch als APm.; eine mir zweiselhafte Spur dieses Gebrauchs will Ludwig, Rigveda 6, 102 zu RV. 5, 50, 2 gefunden haben.

Der pronominale NPm. auf -ai liegt den Bildungen des DP. und IP. mit &-Suffixen, des LP. und GP. zu Grunde: jAw. aē'byō, aē'biš, aēšu, aēšam = ai. eðyás, eðis, eşán. Die Ausgänge der drei ersten Casus sind schon in indogermanischer Zeit auss Nomen tibergegangen; s. § 230, 232 und J. SCHMIDT, KZ. 25, 5 f.

\$ 241. Plur. Gen.

Pronominal-Suffix ist ar. -sam geg. -am beim Nomen. Die o-Stämme fligen -sam an die Form des NPm. Vgl.: jAw. yaesam = ai. yesam, jAw. yanham = ai. yasam1. - Dem Nomen folgt jAw. ananam GPf.

z Der angebliche jAw. GPm., f. kqm ist vielmehr adverbieller IS. (§ 218); über

noch ein anderes kam s. § 219, 1.

2. Die einzelnen Pronominalstämme.

a. Pron. interrog.

Das Charakteristische für das Pron. interr. ist der Anlaut &, bzw. &; der Stammauslaut ist verschieden.

1. Idg. *ko-, *ke- m. n., *kā- f., im Iran. ka-, ča-, kā-; im Ind. ist čabeseitigt. Cf.: jAw. kō NSm., kā NSf., kat ASn. = ai. kás, ká, kád; jAw. kana, kam, kā ISm.: gr. πω; gAw. čahyā = gr. τέο neb. kahyā GSm.; jAw. čat neb. kat u. s. w.; oss. ka, afy. kam (\$ 239, 1) wwera u. s. w.

2. Idg. *kej-, *ki- m. f. n., im Iran. čaj-, či- und auch kaj, ki- mit dem k von 1. Cf.: jAw. čiš = gr. τ/s, aber ai. ná-kiš; jAw. čim nwen?, was?«: ai. kim; jAw. čayō NPm. = lat. quēs; jAw. yā.či-ča APn. (s. v. a. ai. yani

káni ča), np. čili »was?«1, kurd. čī; jAw. kaya NPm. u. s. w.

r Np. čis setwase = ir. *či ča, *či čić. Anders Fr. Müller, WZKM, 7, 382.

3. Idg. *&u-, im Iran. &u- und, mit übertragenem &, &u-. Cf. jAw. &u IS. »um was (um wie viel)?«. Vgl. noch die Adverbien jAw. ku3ra, ku3a, oss. Ru, Rud u. s. w.

\$ 243. b. Pron. relat.

Das ursprachliche Relativum ist *jo-, *jā-. Cf. jAw. yō yā yaṭ = ai. yás ya yad; np. i (izāfat), vgl. Caland, Syntax der Pronomina 24 1. Im Apers. dient ar. *iia-, *sia- als Relativum; s. \$ 244, 13, 14.

Anders Darmesteter, Études 1, 131; aber dass das Npers. gerade auf die apers. Kanzleisprache (BB. 9, 128; Studien 2, 68) zurückgehe, ist doch unbeweisbar.

\$ 244. c. Pron. demonstr.

- 1. Idg. *so-, *sā- dient nur zur Bildung der beiden NS. Cf. jAw. hā == ai. sá, sá; jAw. hō, hāu; ap. hauv; s. § 234, 2. Die übrigen Casus bildeten sich aus:
- 2. Idg. *to-, *tā; cf. jAw. tat = ai. tád; jAw. toi, taē-ča = gr. 70%. S. 1 und 7, 8; 13, 14.

 Idg. *o-, *ā-; cf. gAw. ayām, ahyā = ai. ayām, asyā; jAw. ābyō = ai. āðyds. S. np. ē = gAw. ayəm, oss. am = jAw. ahmi u. s. w.

4. Idg. *7- f.; nur in ap. iyam, jAw. îm »sie« = ai. iyam. S. § 236, 1. 5. Ar. *ima°, *imā°. Der ASm. ar. *imam (\$ 236, 2) hat, mit tám u. s. w. gleichgestellt, eine Anzahl Neubildungen ins Leben gerufen, die anscheinend zu einem Stamm *ima- gehören (GAEDICKE, Acc. im Veda 15): ap. imaiy = ai. imē, jAw. imam = ai. imām; np. im-sāl »heuer« u. s. w.

6. jAw. *ana-, *anā-; cf. jAw. anayā: ai. anāyōš; gAw. anāiš; s. np. ān¹. Ir. *ana ISm. = jAw. ana, ap. ana gehört eher zu 3 als hierher; jAw. ana:

ai. ēnā = jAw. kana: ai. kēna2.

I Np. an njenere bekundet durch die Länge seines Vocals den Einfluss von in »dieser«, Nu. 15. - 2 Ist der »Stamm« *ono- erst aus dem ISm. hervorgegangen?

Vgl. PW. 1, 794; PER PERSSON, IdgF. 2, 200, 242.

Die Casus aus 3-6 ergänzen sich gegenseitig, 3 stellt dabei die meisten Formen, 4 nur éine, 6 ganz wenige. Für einige Casus sind mehrere Bildungen gebräuchlich: GD. jAw. anayå und ayå, vgl. ai. anáyōś und avóś; IP. jAw. aēibiš (= ai. ēbiš), āiš, anāiš. Der ASn. lautet im jAw. imat, im Ap. imah (zu 5), während im Ai. idám zum Stamm i (10) dastir verwendet wird.

7. Idg. *eisō-, *eisō-¹); nur in den beiden NS. jAw. aēšā, aēšō; aēšā = ai. ēšā, ēšās; ēšā. Vgl. bal. ēš »dieser«. Die übrigen Casus aus:

 IdgF. *eito-, *citā-1: jAw. aētat, ap. aitak = ai. ētád. Vgl. np. ēdūn »so«. z eiso-, eito- sind Zusammensetzungen der Stämme so-, to- (1, 2) mit ei, nach BRUGMANN phiere.

9. Idg. *ouo-, *ouā-, vielleicht aus dem NSm. *oua*m, d. i. *o-u-a*m (\$ 234, 1) hervorgegangen. Ist im Iranischen für »jener« in allen Casus üblich, während das Aind. nur GD. avis bietet; jAw. avat, ap. avat; jAw. ave, ap. avaiy; jAw. avaēšam, ap. avaišām u. s. w. Vgl. oss. vēmi »dort« (= jAw. *avahmya), np. ō u. s. w.

10. Idg. *i-; die awestischen Formen daraus sind alle enclitisch; cf. jAw

if wese, im wihne = ai. id, lat. id, im. S. noch 5 f.

I jAw. im ist an allen sichern Stellen AS. masc., steht also für *im (§ 268, 1) und lässt sich mit al. im nicht identificiren. Al. im könnte I. AS. zu iyam sein (s. 4), 2. IS. zu i., vgl. må-kim (§ 218, 3) und das mit im gleichbedeutende i. S. noch 11, 12.

11. Idg. *si-, ar. *si-, *si-; ebenfalls enclitisch. jAw. him wihn, sie«, ap. šim »ihn« (= np. -(a)š; vgl. § 251 No.); ai. sīm, šīm (vgl. die Note zu 10); ap. hīš, ap. šīš »sie«.

12. Enclitisch ist auch air. di- (aus ar. "di- oder "di-); ap., jAw. dim

wilm, siea; jAw. dit wesa.

13, 14: *sjo-, *sjā- und *tjo-, *tjā-, wie *so-, *to- (1, 2) geschieden und damit eng verwandt. Ap. hyah, hyā = ai. syás, syá; ap. tyah, tyaisām = ai. tyád, tyéşám. Air. *tia- steckt nach Fr. Müller im afy. Genetivpräfix da; s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 74.

15. *oino-, *oinā-: Phlv., np. īn »dieser, diesen« u. s. w. = ai. ēnam. 16. *tuo-, *tuā-; im Iranischen nur in gAw. Swat = ai. tvad; s. Caland,

KZ. 30, 536 f.

17. Ar. *amu-; im Iranischen nur in ap. amu3a* »von dort her«;

18. *suo-, *suā- (vgl. § 251, 1): gAw. hvō nera, nselbsta geg. ai. svayām; jAw. xºatō, bal. vat, np. xºad nvon selbera = ai. svatas (§ 252).

Anhang. § 245. Ubertragung der pronominalen Flexion auf die Nomina.

Sie findet schon von ältester Zeit an statt und zwar zunächst auf solche Nomina, die den Pronomina der Bedeutung oder Abstammung nach nahestehen. Einzelne pronominale Casusausgünge sind dann schon in der Ursprache auf alle entsprechenden Nomina übergegangen: so -oisu im LP. u. s. w. Jene Nominalstämme, welche die in \$ 234-241 beschriebenen Besonderheiten der pronominalen Declination aufweisen - freilich niemals ausschliesslich -, zerfallen in zwei Gruppen.

1. Die einsilbigen Possessivstämme ar. *suā- »suus«, *mā- »meus« und tuă- »tuus«1; vgl. jAw, x ahmi, x ahya: ai. svásmin, svásyās; ferner gAw. ma-

hmāi, Swahmāt; Swoi, xaē-ča (NSf.; \$ 234, 4); Swoi NPm. u. a. m.

1 Nur diese; nicht z. B. jAw. hava- »suusa. Die Wörter für veiner, anderer, jeder«; vgl. jAw. aēvahmi, aëvanhā: ai. Ekasmin, Ekasyās (\$ 210); jAw. anyat, ap. aniyaš-čiy (\$ 282) = ai. anyad; ap. aniyanā; jAw. katarasčit (\$ 3, 4; IdgF. 1, 488 No.) = ai. katarad; jAw. vīspe, vīspaēšam = ai. višvē, višvēšām; ap. hamahyāyā (\$ 239, 2) zu got. sums.

Gelegentlich finden sich die pronominalen Casusausgänge auch bei andern Wörtern; im Awesta am häufigsten ar. -ai für NS. femininer ā-Stämme (23): gAw. δοτ²xδē, jAw. ροτ²ne u. a., ob auch afγ. nāve? (AF. 2, 173 f.; KZ. 27, 585; 30, 531; IdgF. 1, 189 f.; KZ. 33, 247 f., oben § 212 a. E.); ferner ar. -ai für NP. masculiner o-Stämme (22): gAw. ροτανεί (Geldner, KZ. 27, 585; Baunack, Studien 1, 360); auffällig naraē-ča V. 3, 8, 36.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 246. Pron. 1. Pers. Sing.

Der Nom. setzt einen »Stamm« *εγ'- voraus — wegen des γ in gr. ἐγώ, got. ik u. s. w. lässt sich auf § 52, r b und 82, 84 verweisen —, während die andern Casus einen Stamm *ma*-, *m- zur Grundlage haben.

1. Nom. jAw. azəm, ap. adam, oss. äz, afq. za u. s. w. = ai. ahám aus idg. *ey-a*m mit dem -a*m des \$ 236; ohne dies gAw. as-čīţ = arm. es (\$ 49, 2; 84; BB. 13, 54), s. \$ 247, 1.

Acc. jAw. mam, ap. mām = ai. mām, ksl. me; (in enclitischer Stellung)

jAw. $m\bar{a}$, np. $-(a)m^2 = ai$. $m\bar{a}$; lat. $m\bar{e}$. Vgl. dazu § 247, 2.

 Gen. jAw. mana, ap. manâ, np. man, oss. män u. s. w. = ksl. mene geg. ai. māma. S. noch 5.

4. Dat. gAw. maibyā, maibyā: mit dem Ausgang der 2. Person (§ 247, 4)

geg. dem älteren ai. måhyam. S. noch 5.

- Gen.-Dat. (in enclitischer Stellung) jAw. mē, ap. maiy, np. (a)m¹ = ai. mē, gr. μοι. Vielleicht *mo-i LS. Vgl. dazu § 247, 5; 251, 1.
- Abl. gAw. mat, ap. (enclitisch) mat, np. -(a)m². Vgl. dazu § 247, 6.
 Die enclitischen Formen des Acc., Gen.-Dat. und Abl. sind im Miran. zusammengefallen; s. § 251 No.

\$ 247. Pron. 2. Pers. Sing.

Alle Formen gehen auf die Grundlage *tua*-, *tu-, *teu- zurück.

- 1. Nom. jAw. $t\bar{u}m$ (d. i. *tuvəm, § 268, 22), ap. tuvam, np. tu = ai. tvám mit dem $-a^*m$ des § 236; ohne dies (auch in der Enclise) jAw. $t\bar{u}$, oss. du (d im Satz nach Sonoren) aus ar. *tu oder * $t\bar{u} = gr$. $\sigma\dot{v}$, lat. $t\bar{u}$. S. § 246, 1.
- Acc. jAw. Swam, ap. Suvâm (d. i. "Svām) ai. tvám, vgl. ksl. te;
 (in enclitischer Stellung) jAw. Swā ai. tvā, vgl. lat. tē. S. dazu § 246, 2.

3. Gen. jAw. tava, bal. tau = aj. táva, lit. tavě. S. noch 5.

- 4. Dat. gAw. ta byā, ta byō: ai. tubya, tubyam, umbr. tefe. Das alte singularische Dativsuffix der Personalpronomina war ar. -bia; das aind. -byam könnte durch den alten Wechsel von -biā und -biām im Dual (\$ 224) hervorgerufen sein; jAw. -byō wird von den Pluralformen stammen, s. \$ 248 f.; vom Pron. 2. Pers. ging im Iranischen das Suffix auf das der 1. Pers. über. Ob ta- oder tu- als Anlaut älter ist, lässt sich kaum entscheiden; s. 5 und Handbuch 110, Brugmann, Grundriss 2, 816.
- 5. Gen.-Dat. (in der Enclise). jAw. tē, ap. taiy, np. (a)t = ai. tē, gr. 701; s. \$ 246, 5. Der Anlaut t statt tu stammt vielleicht vom nichtenclitischen Genetiv; das Verhältnis von *mene zu *teue konnte zu *moi ein *toi erzeugen; entsprechend im Reflexivum (\$ 251); anders, aber mich nicht überzeugend, Brugmann, Grundriss 2, 802 f.
- Abl. jAw., gAw. Swat = ai. tvád. Daneben gAw. Swāt Y. 35, 10, das mit seinem ā an lat. tēd erinnert.
 - 7. Instr. jAw., gAw. Swā = ai. tvá; vgl. lat. tē (?). S. § 249, 7.

§ 248. Pron. I. Pers. Plur.

Der Nom. geht auf *ua*- zurück; von den übrigen Casus weisen die enclitischen auf *na*-, die hochbetonten auf *nsma*- (= ar. *asma-); s. Brug-MANN, Grundriss 2, 803 £

Nom. Ap. vayam, ¡Aw. vaēm = ai, vayám; anscheinend wie ai. ayám

(\$ 234, 236) formirt.

Acc. gAw. šhmā (§ 298, 1) = gr. ἄμμε; aber ai. asmān. Vgl. ZDMG.

48, 150. S. noch 5.

3. Gen. jAw. ahmākəm, np. mā = ai. asmākam. Auf ein ir. *ahmāxam führen ap. amāxam, oss. max zurück; zur Herkunft des x s. AF. 1, 79 No.; vgl. auch \$ 249, 3. S. noch 5.

4. Dat. gAw. ahmaibyā: ai. asmábyam (§ 247, 4). Daneben gAw. ahmāi,

wozu ai. asmê LS. zu vergleichen. S. noch 5.

5. Acc.-Gen.-Dat. in der Enclise: gAw. nå = lat. nos; jAw. no = ai. nas. Vgl. \$ 249, 5 und KZ. 28, 38 No., Caland, Syntax 57.

Abl. gAw. ahmaţ = ai. asmád.

§ 249. Pron. 2. Pers. Plur.

Der Nom. geht auf idg. *iu-, die übrigen Casus, wenn tonlos, auf *ua*-, wenn betont, auf *jusma*- (= ar. *jušma-) zurück. Neben *jušmaexistirte im Iranischen auch *xšina- (aus *šina-, § 86), über dessen Entstehung IdgF. 1, 186 f., 2, 260 f. Falsch neuerdings Kirste, WZKM. 7, 92.

1. Nom. jAw. yūžəm (geg. ai. yūyám, IdgF. 2, 261); daneben (in der Enclise, IdgF. 1, Anz. 10) gAw. yas' = got. yas, lit. yas. Ersteres wohl ans idg. *jūz, der Sandhiform von *jūs vor tönenden Geräuschlauten + a*m

(\$ 236; s. \$ 278, 304).

2. Acc. Betonte Form unbelegt; s. aber 5.

 Gen. jAw. yūšmākəm = ai. yušmākam; gAw. xšmākəm = np. šumā¹); auf einem ir. *ximāxam (§ 248, 3) beruht oss. smax. S. noch 5.

z PDš. tamā mit dem t des Singulars; vgl. Pa. tumhē geg. ai. yuļmē, s. E. Kuhn,

Beitr. z. Paligr. 86.

4. Dat. jAw. yūšmaoyō (für °awyō, \$ 268, 37), gAw. xšmaibyā: ai. yušmábyam (\$ 247, 4).

5. Acc.-Gen.-Dat. in der Enclise: gAw. vå = lat. võs; jAw. võ =

ai. vas. Vgl. \$ 248, 5.

6. Abl. jAw. yūšmat = ai. yušmád.

- 7. Instr. gAw. xšmā; vgl. ai. yušmā-datta- bei Brugmann, Grundriss 2, 822 und ZDMG. 48, 150 f.; \$ 247, 7.
 - \$ 250. Pron. 1., 2. Pers. Dual.

 Pers. Acc. gAw. 30 ava (d. i. *3va, \$ 268, 6; aus urir. *aya) geg. ai. āvām; vgl. AF. 3, 54 f.

2. Pers. Gen. jAw. yavakəm (d. i. yuv., \$ 268, 12), vgl. \$ 248, 3, 249, 3

und ai. yuvākú.

\$ 251. Pron. 3. Pers. (Reflex.).

Nur wenige Formen, die einen Stamm *spa*- voraussetzen. Zum anscheinenden Verlust des µ in den enclitischen Casus s. zu § 247, 5 und lit. savè GS. Die Casus gelten für alle Zahlen'.

1. Dat. jAw. hvāvoya (d. i. *hvawya aus ar. *suabja; s. \$ 247, 4 und

268, 3). Vgl. auch § 244, 18.

2. Gen.-Dat., enclitisch: ap. šaiy, np. (a)š2, jAw. hū = Prakr. sē, gr. oi; s. § 246, 5.

3. Abl. enclitisch: ap. šah = np. -(a)š'; s. BB. 14, 247 ff.

1 Der ap. GP. Jam ist Neubildung zum DS. Jajy und GS. Jak nach dem Muster consonantischer Nominalstämme, vollzogen zu einer Zeit, als deren DS. noch nicht ausser Gebrauch gekommen war. — Der Phlv., np. Casus obl. Kan ist nicht damit identisch, wie Hogn meint, Grundriss 170, sondern durch Anfügung des Pluralsuffixes ān an das singularische i entstanden; s. Fr. MÜLLER, WZKM. 5, 185. — 2 Im mitteliranischen (a) sind altir. *šai, *šai und der AS. *šim (§ 244, 11) zusaunmengefallen; vgl. § 246 No.

ANHANG ZU II.

L Adverbialbildung. II. Infinitivbildung. III. Das Nomen als vorderes Compositionsglied.

I. Adverbialbildung.

Vgl. im Allgemeinen Brugmann, Grundriss 2, 523 f.; fürs Altiranische Hübschmann, Zur Casuslehre 203 ff., 251, 262, 272 ff., 282 ff., 293; Spiegel, Vgl. Grammatik 391 ff.; Jackson, Grammar 201 ff.; fürs Altindische Whitney, Grammar2 \$ 1096 ff.

§ 252. I. Adverbialsuffixe mit anl. t-Laut.

1. Ar. -trā, auf die Frage wo?; Whitney, \$ 1000 a. S.: jAw. a3ra; idra; avadra, oss. verta; jAw. yadra; kudra; hadra (zu idg. "sem-); oidra »gesondert« (für *vi3ra, § 268, 20); ātara3ra »auf dieser der beiden Seiten«.

Ar. -tar, ebenso. S.: jAw. antar', ap. a"tar, np. andar = ai. antár;
 jAw. pārmtar²¹²; vītar²².

1 Aus dem AS. ar. *pāram; vgl. ai. patsu-tās, uttarāt-tūt. - 2 Auch "tarzm, mit

dem AS.-Ausgang der a-Stämme; s. 4, 5 No.

3. Ar. -tas, auf die Frage woher?; Whitney, \$ 1098 a, b. S.: jAw. x"ato. np. x ad avon selbera (\$ 244, 18); ap. paruviyata avon früher hera; ap. amusahi »von dort her«.

1 3 statt ! (ai. amidas) stammt von *amn3ā (Nu. 5) u. a.; s. BB. 14, 244.

4. Ar. -ta (= gr. -τα in είτα u. s. w.). S.: jAw. uta, ap. utā, ai. utá; ap. yātā »bis«; jAw. vīta »gesondert«; pasčaēta »darauf«1; ap. duvitā» »doppelta.

Aus dem LS. ar. *paskai; vgl. gr. bresta. Jedenfalls unrichtig ist Hunsch-

млиn's Herleitung aus pasča + aēta (a. О. 322); das ware °āit°.

5. Ar. -fa, auf die Frage wie?; Whitney, § 1101. S.: jAw. a3a, oss. atā; jAw. iBa; jAw. avaBa, ap. avaBā, oss. votā; jAw. yaBa, ap. yaBā; jAw. ka≥a; ku≥a; hama≥a; aĕva≥a; gAw. anyā≥ā (geg. 2i. anyátā)¹.

Geldner's Erklärungsversuch des gAw. a, KZ. 30, 531 halte ich nicht für gelungen. Ich vergleiche ai. visvähä neben visvähä, pastä-läd; ä ist IS.-Ausgang;

s. 2 und 4 No.

- 6. Ar. -da , auf die Frage wann?; Whitney, \$ 1103 b. S.: jAw. aoa, ap. ada"; jAw. taba; kaba, oss. kād, np. kai, afy. kala; gAw. yadā; jAw. haba; oss. vād (aus ar. *auadā).
 - 7. Ar. -da1, auf die Frage wo?; Whitney, \$ 1100 a. S.: jAw. iba, ap.

idā; gAw. kudā, oss. kud; jAw. avaba, ap. avadā; jAw. haba.

Im Iranischen sind ar. da und d'a zusammengefallen; so entspricht jAw. hada si. sáda und sahá.

8. Ar. -di . S. ap. yadiy, jAw. yebi wwenna = ai. yadi .

I S. aber J. Schmidt, Phiralbildungen 245. — 2 Wegen jAw. yezi s. IdgF. 2, 261 f. und § 274, 304.

\$ 253. Adverbial gebrauchte Casusformen.

Vgl. WEITNEY, \$ 1110 ff.

1. AS., vgl. dazu GAEDICKE, Acc. im Veda 171 ff., 215 ff. S.: ap. aparam, gAw. aparəm »künftighin« = ai. áparam; gAw. apəməm »schliesslich«; gAw. hat Sim (d. i. Syom, \$ 268, 21) wwirklich = ai. satyam (s. aber Meller, MSL. 8, 243 No.); jAw. paityāpəm »gegen den Strom«: ai. pratīpām (s. dazu IdgF. 3, 15 No.); jAw. nūram, ap. nūram, oss. nur »jetzta; np. nūn, bal. nūn »jetzt«, afγ. nan »heute« = ai. nūnám; diese aus a-Stämmen; ferner jAw. nama »namentlich « = ai. nāma, an-St.; jAw. nazdyō »näher «: ai. nēdīyas; vaso »nach Belieben«, as-St.; haker't »einmal« = ai. sákrt; jAw. yavat »wie lang«: ai. yávat; jAw. fraor't »lieber«, t-St.; jAw. parag't »abseits«: ai. párāk, k-St. (s. § 214, 3) u. s. w.; sodann aus Pronominalstämmen: jAw. pat wenna, »dass« = ai, yád; gAw. at »dann« u. s. w.

 IS. S.: jAw. dašīna » rechts« = ai. dakšīnā; ap. yāvā » wie lange«; jAw. yā »dass«, a-St.; jAw. yavata »wie lange«: ai. yavatā, t-St.; jAw. pasta »dahinter« = ai. paštā, k-St.; gAw. fratdivā »längst«: ai. pradivas, GS. (\$ 218, 2 a), 4-St.; ferner mit -am (\$ 218, 1): jAw. apam whinforta; kam

»wie«; jAw. nūram »jetzt« u. a.

 LS. S.: jAw. dūⁱre, ap. dūraiy = ai. dūrė; jAw. vaya (d. i. *uvaya, § 268, 12) »beiderseits« = ai, ubayā (BB. 13, 58); gAw. awrayā »böslich«; diese aus a-Stämmen, die beiden letzten mit postponirtem a (BB. 15, 20 f. No.); so auch afy. lire » fern « = ir. *dūraja (anders Getger, KZ, 33, 247); jAw. ušta »nach Wunsch, wohl« (BB. 14, 5; 15, 14; KZ. 30, 321); gAw., ap. azdā »kund, sicher« (vgl. IdgF. 2, 29 ff.), j.St.; ap. nipadiy »auf dem Fusse«, d-St. u. s. w. Hierher auch jAw. asuya-la »rasch« = ai. asuya, aus y-Stämmen, arische Neubildungen zu den *ajā-Formen; -am: -ajā = -um: -ujā; s. BB. 15, 21 No.; anders J. Schmidt, Pluralbildungen 213.

4. AbS. S.: jAw. dūrāt »von fern« = ai. dūrād; jAw. paskāt »dahinter«:

ai. paśčład; gAw. at »dann« = ai. ad; gAw. ahmat »darum«.

5. DS. S.: jAw. yahmāi »damit«; s. noch § 254. 1.

6. GS. S.: jAw. aētavatē »derart, so«.

7. IP. S.: gAw. āiš, anāiš »darum, also«; savāiš »māchtig«; maz bīš »magnopere« (§ 49, 2).

§ 254. 3. Andere Adverbien.

1. Zahladverbien; s. Brugmann, Grundriss 2, 507 ff. S.: jAw. hakar 1; bis; Bris 1, 2, 3mal - al. sakrt (\$ 210; 253, 1); al. dvis, lat. bis (\$ 88); al. triš, gr. τρίς; — jAw. čadruš »4mal« geg. ai. čatúr; — jAw. drižat¹ »3mal, 3facha, bižavat " n 2 mala, drižavat " n 3 mala; - jAw. ašvažava " 6 mala, naumaya-čit » 9 mal «; - jAw. Britim (d. i. °tīyəm, § 268, 21), Brityai »zum dritten Mal« u. s. w.

Das & dieser und der beiden nüchsten Formen dürfte dem al. h in virvaha »allemale, gr. χ in δίχα, τρίχα (§ 54 f.) entsprechen, also ar. g. vertreten (§ 276).

— 2 So lese ich gegen die NA., die "παξ bietet; s. die Varianten.

 Sonstiges: jAw. aēva »50« = ai. ēvá, ēvá¹; jAw. mośu »bald« = ai. makšú2; - gAw. āviš, np. āšo noffenbara = ai. āviš3; - jAw. hanar nabseitsa4; - jAw. mi3o »fälschlich« = ai. mit'ás5; u. a. m., liber die das Wörterbuch Auskunft gibt.

² Nach Zubaty, IdgF. 3, 127 Instr. Sing. — ² Ob Loc. Plur.? — ³ Vgl. zur Bildung ai. bahif, gr. xwois und BB. 15, 16. — ⁴ Vgl. BB. 15, 14 fl., oben S. 99; die Formen sind I.S.; s. noch jAw. zmargūs- win der Erde sich verbergend« und vanhar sta- sim Gewand seiend, bekleidets. - 5 Zur Bedeutung des Awestaworts

s. al. mil ya; vgl. nhd. tauschen - täuschen.

II. INFINITIVEILDUNG.

Vgl. das reiche Litteraturverzeichnis bei Brugmann, Grundriss 2, 1397, 1410. Ich stige speciell fürs Altiranische noch hinzu: Geldner, KZ. 25, 581; 27, 226 f.; 28, 194, 261; 30, 328; BANG, BB. 17, 270; ferner BB. 9, 302; 13, 76 f.; 15, 218 f., 238 ff.; AF. 2, 140; ZDMG. 43, 666; 46, 300, 304;

IdgF. 2, 275 ff.; 281 ff.; 3, 19 f.

In älterer Zeit bekundet die Infinitivbildung eine ausserordentliche Mannichfaltigkeit. Und das ist noch der Fall im Awestischen, das in dieser Hinsicht dem Vedischen mindestens gleichsteht. Dagegen zeigt schon das Altpersische ebenso wie das Sanskrit den Infinitiv nur noch in einer einzigen Form (doch s. § 260, 2 d a); ebenso in den neuiranischen Dialecten.

Von Haus aus ist ein »Infinitiv« nichts andres als ein obliquer Singularcasus irgend eines, sei es wurzelhaften, sei es abgeleiteten, Nominalthemas, das auch sonst, in nichtinfinitivischem Sinn, gebraucht werden konnte. Schon frühzeitig aber wurden die Ausgänge solcher Casus auf dem Wege der Analogie mit beliebigen Tempusstämmen verbunden; ar. *áuasai »zu helfen« in Beziehung gesetzt zu *áuati »er hilft« schuf zu *śrāvájati »er lässt hören« ein *śrāvájasai »hören zu lassen« (§ 258, 2 a) u. s. w. (BB. 15, 231, 235). So entstanden die eigentlichen Infinitive, d. s. solche Casusformen, welche in anderer als infinitivischer Verwendung nicht vorkommen und andere gleichstämmige Casus, es seien denn ebenfalls Infinitive, nicht zur Seite haben.

Ich ordne im Folgenden nach den Casus. Die Cursivziffern beziehen sich auf die Nominalstammklassen (S. 113 f.), denen der Infinitiv zugehört.

\$ 255. I. Accusative.

1. Aus Wurzelstämmen: jAw. uparəhər*z-əm »einzugiessen «¹; dužāp-əm »schwer zu erreichen «²; fravāk-əm »herzusagen «³; gAw. ār-əm »zu kommen «⁴; xɨnūm (d. i. wohl °uv-əm, § 268, 22) »zufrieden zu stellen «⁵; da-m, da-n (24, wegen des n s. § 303) »zu geben «⁶, s. ai. práti-dām. Vgl. dazu Ludwic, Infinitiv im Veda 51 ff.; Deleröck, Aind. Verbum § 218; Brunnhofer, KZ. 30, 504 f.

¹ AF. 2, 140; der Infinitiv vertritt die 2. Sing. Conj. — ² AF. 2, 141. duš kommt auch vor finiten Verbalformen vor; s. Studien 2, 84 No. — 3 BB. 15, 218. — 4 KZ. 30, 328; BB. 15, 218. — 5 KZ. 28, 194; 30, 534. — 6 AF. 2, 180; KZ. 28, 194, 206.

2. Aus abgeleiteten Stämmen: a) Auf -tim (16): gAw. īštīm »in Besitz zu kommen«¹; jAw. yaoš-dā¹tīm »zu entsühnen«²; upa.ma¹tīm »abzuwarten«³; ferner, wie es scheint mit Anlehnung an die Participien § 209, 1 oder 13, jAw. sraēšye¹ntīm³, ā-strye¹ntīm³. — b) Auf -tam (22): jAw. ni-ja¬m »niederzuschlagen«⁴. — c) Auf -ām (23): gAw. gər²bam »festzuhalten«⁵; jAw. γ²nam »zu töten«⁶; ferner aus Praesensstämmen: jAw. ja¹ðyam »zu bitten« (§ 147)²; x³a¹ryan »zu essen« (§ 147)³; yaoš-dayan »zu entsühnen«९ (§ 148) u. a. Die Formen unter c lassen sich auch als Instrumentale nehmen; s. § 259.

² BB. 14, I, 9. — ² AF. 2, 140; BB. 15, 244. — ³ IdgF. 3, 19. — ⁴ In der Verbindung mj^{*} hyāf per könnte niederschlagen«; vgl. dazu IdgF. 3, 19. — ⁵ KZ. 29, 588. — ⁶ Jackson, Grammar § 84. — ⁷ So mit den meisten Hdss. geg. NA.; s. KZ. 29, 562. — ⁸ BB. 15, 243; 16, 275. — ⁹ Auch mit a priv. ayaošd^{*} micht zu ents.«; vgl. übrigens IdgF. 3, 19.

\$ 256. 2. Ablative.

Von ād-Formen (22) kenne ich nur gAw. dar sāt »zu sehen«; s. KZ. 28, 23, 258, 263.

Jungawestische Neubildungen sind fra-šūtöit und apa-šūtoit »sich vorwärts, rückwärts zu bewegen«, Tahm. 39. Vgl. § 257 und 215.

\$ 257. 3. Genetive.

Nur aus abgeleiteten Stämmen auf j. (16) sicher nachweisbar¹: gAw. avapastõiš »herabzufallen«; darštõiš »zu sehen« u. a.; s. BB. 15, 244.

¹ jAw. mar²tō ist doch wohl, gegen BB. 9, 302, I.S., zu § 260, 2 dγ gehörig; vgl. para... δενασέτο V. 19, 8.

§ 258. 4. Dative.

 Aus Wurzelstämmen; die Norm ist, dass das Dativ(und Locativ)suffix -ai sich an die Tiefstufenform der Wurzel anfügt; s. aber unten und IdgF. 1, 498 f. Litteratur ebd., ferner IdgF. 2, 279 ff. Vgl. gAw. aese vaufzusuchen«2 = ai. ēšē, ēšē; gAw. dar soi »zu schauen« i: ai. dršē; gAw. aojoi »zu sagen« i; iAw. patti.batre »darzubringen« 5; gAw. nəmōi »sich zu flüchten« 6 = ai. ni námē; jAw. buye (d. i. *buve, \$ 268, 19) »zu werden« = ai. buvė; gAw. pōi »zu schützen« (24)1, s. ai. śrad-de u. s. w. Ferner aus dem s-Aorist: gAw. a-nāšē »zu bringen«8; jAw. raose »zu wachsen«8; s. ai. stušė8.

I S. § 217; 219, 2. — 2 KZ. 28, 18, we aber fälschlich in $\bar{a} + i \bar{s} \bar{e}$ zerlegt wird. - 3 KZ. 28, 12 f., 18; anders Geldner, KZ. 30, 321, vgl. aber § 216, 2 No. 4. -4 KZ. 28, 262. — 5 V. 7, 77. — 6 KZ. 28, 18; BB. 14, 1, 6. — 7 AF. 2, 177 fl. — 8 IdgF. 2, 279 ff. jAw. roose dient Y. 10, 4 wie die entsprechenden griechischen Formen drifa: u. s. w. als 2. Sg. Imp.; s. noch § 260, I No. 3.

2. Aus abgeleiteten Stämmen; und zwar:

 a. Auf -asai (1 a γ): jAw. avanhe »zu helfen « = ai. dvasē; gAw. frādaⁱnhē »zu fördern«; — ferner aus Tempusstämmen: gAw. vaēnamhē (§ 132) »zu sehen«; vaočanhē (§ 163) »zu sagen«; srāvayenhē (§ 151) »zu verkünden«. Vgl. KZ. 28, 18 f.; Ludwig, 60 f.; Delbrück, \$ 202; Brunn-HOFER, KZ. 25, 332 ff. unter 11.

b. Auf -trai (12); jAw. vidōi@re »zu sehen«; bar '@re »hervorzubringen« 1.

Vgl. IdgF. 1, 496; 2, 275.

c. Auf α. -μαπαί, β. -manai, γ. -tanai, -tnai (15 a α). Zu α nur gAw. vūdvanōi »kennen zu lernen«; — zu β jAw. staoma'ne »zu preisen«; gAw. sšanmēnē »sich zu gedulden«²; — zu γ ap. čartanaiy »zu machen«; ka"tanaiy »zu graben«; jAw. a'wi.xibiane »zu bewohnen«3. — Vgl. Ludwig, 59 f.; Delbrück, \$ 208 f.; Brunnhofer, unter 16—18; ferner zu γ BB. 15, 13, 227.
d. Auf α. -taiai, -ātaiai, β. -faiai (16). Zu α jAw. kər tēc (\$ 268,

26) »zu machen«: fraoxtayaż-ća »herzusagen«; apatže »zu erreichen«4; ferner aus dem Praesensstamm jAw. zazā tēe (§ 126) »zu gewinnen«5; — zu β nur jAw. & ayaē-ča »zu büssen«6. — Vgl. Ludwig, 61 f.; Delbrück, \$ 205; Brunn-

HOFER, unter 23; ferner oben \$ 189, 2 und 52, 2.

e. Auf α. -āi; β. -nāi, -tnāi; γ. -trāi; δ. -iāi, wozu auch δδ. -djāi; z. -fāi, -afāi (22). Zu a jAw. jayāi nzu besiegena; afrapatāi nnicht hervorzustürzen«8; fravākāi »herzusagen«8; ferner aus Praesensstämmen jAw. vindāi (§ 130) »zu erlangen« ; uzraolayāi (§ 145 oder 152) »aufzuleuchten « ; zu β jAw. zyānāi » zu berauben«9; gAw. šyao Pnāi » zu thun «9; — zu γ gAw. sąstrāi »zu verkiinden«; jAw. mar 3rāi »im Gedächtnis zu behalten«; — zu 8 gAw. ušyāi »zu hören« 10; vaēdyāi »kennen zu lernen«; ferner aus dem Praesensstamm jAw. mar'nčyāi (\$ 129) zu gefährden«; sodann zu bb jAw. vazai bydi »zu fahren« (eig. »Fahrt zu machen«; BB. 15, 234 ff.); gAw. mənda'dyāi »zu lernen«11; gAw. 3rāyō'dyāi »zu schützen«12; ferner mit Verschleppung des -d'jāi hinter Tempusstämme jAw. vər'zye'ðyāi (\$ 148) »zu wirken«; gAw. srāvaye dyāi (§ 151) »hören zu lassen«; dazdyāi (§ 126) »zu thun«; mər ng dyāi (\$ 129) » zu gefährden « 13; srti dyāi (\$ 122) » zu hören «; võizdyāi (§ 156; 328, 2) »zu bewirken« 14; — zu z gAw. ūdāi »zu helfen«; jAw. mahrka≥āi »zu gefährden«. — Vgl. zu а Вкиммногек, unter 30, ferner BB. 15, 234; ZDMG. 46, 300; zu \$ KZ. 28, 407; BB. 15, 227; zu & BB. 15, 227 ff.; zu & Brunnhofer, unter 32, 33.

1 V. 2, 10, 18 der NA.; s. noch § 259 b β. — 2 AF. 3, 57; oben § 68. — 3 S. § 55, 1. — 4 KZ. 30, 520; BB. 17, 348. — 5 BB. 12, 100. — 6 Nir. 45. — 7 HAUG, 18. Kap. des Vend. 24; GELDNER, BB. 13, 290. — 8 BB. 15, 234 No. — 9 KZ. 28, 262 No., 407; BB. 14, 9; 15, 228. — 10 BB. 15, 228; IdgF. 5, Anz. — 11 BB. 13, 80. — 12 BB. 17, 347. — 13 S. § 24 No. — 14 BB. 15, 256.

§ 259. 5. Instrumentale.

Im Iranischen nur bei abgeleiteten Stämmen nachweisbar, und zwar:

a. Auf -tām (9, t-Stämme): jAw. hubər'tam, vohu.bər'tam wwohl, gut zu pflegen«, in Verbindung mit einer finiten Verbalform von *bar-. Vgl. dazu Zubaty, IdgF. 3, 126 f., 134 f. mit ZDMG. 46, 304 und IdgF. 2, 276 f.

b. Auf α. -tī, -itī; β. -tī (16). Zu α jAw. tarviāīti² »despicere«; gAw. apa-ye¹tī³ » wegzunehmen«; nritī¹ »zu atmen«; ferner aus dem Praesensstamm gAw. srāvahye tī (§ 152) »inclutum fieriα; — zu β nur jAw. bər 3i6 »hervorzubringen«. Vgl. dazu BB. 15, 245 f. un.l Brugmann, Grundriss 2, 602 f.

c. Auf α. -ā, β. -įā (22). Zu α jAw. fravāza »vorwārts zu bringen«. in Verbindung mit dem Verbum fin. vazati; s. zu a; — zu β jAw. a'biga'ryā wanzunehmen«; pattiričya »bei Seite zu lassen«, in Verbindung mit einer finiten Verbalform von *da- »setzen, thun«; vgl. dazu BB. 15, 237 und unten \$ 260.

S. noch \$ 255, 2 c. 1 Yt. 13, 18 der NA., die Zubatý nicht berücksichtigt hat. - 2 BB. 15, 241 No., 245. - 3 KZ. 28, 258, 263. - 4 KZ. 28, 405. - 5 KZ. 28, 261. - 6 V. 3, 27; s. § 258 b.

\$ 260. 6. Locative.

 Aus Wurzelstämmen; vgl. § 258, 1. Auf -i enden nur wenige Formen: gAw. fraxšnī, jAw. fraxšni, frašni (24) »kennen zu lernen « neben jAw. fraxšne; ferner aus dem s-Aorist gAw. frašī »zu fragen«]; dōišī »zu sehen«]; s. ai. 1283; vgl. dazu IdgF. 2, 271 ff.

¹ GELDNER, 3 Yasht 38 f.; anders freilich KZ. 28, 407. — ² Vgl. Yt. 10, 24, 46; Vp. 14, 2; ferner oben § 86. — 3 AF. 2, 165; KZ. 29, 307; BB. 15, 261; IdgF.

2, 274. dois dient wie ai. feji u. s. w. als 2. Sg. Imp.

2. Aus abgeleiteten Stämmen; und zwar:

a. Auf a. -as, β. -asi (1 a γ). Zu a gAw. avo » zu helfen «; ferner aus Praesensstämmen: gAw. vər'zyō (§ 148) »zu wirken«; gAw. savayō (§ 145) »zu niitzen«; jAw. ta"rvayō (§ 145) »zu überwinden«; frayrārayō (§ 151) »aufzuwecken «1. Vgl. dazu oben S. 124, ferner KZ. 28, 261, 407; BB. 15, 238. Zu β jAw. páritačahi »herumzulaufen«².

b. Auf -ati (9): nur in jAw. frabati[ča »zu fördern«; Yt. 6, 1. Vgl.

dazu die vedischen Infinitive auf -at bei Ludwig, Rigveda 6, 264.

c. Auf -yan (15 a α): nur in gAw. roi Dwon »zu vermischen«; s. BB.

13, 76 f.; IdgF. 1, 495 ff.

- d. Auf α. -tā; β. -tai, -tai; γ. -tau; δ. -tāu (16). Zu α gAw. astā »zu befeinden«3; jAw. 'rita »zu kacken«; haSra.jata »auf einmal zu erschlagen«+. — Zu β jAw. mrtite »zu sagen«; gAw. stoi »zu sein«5; gAw. ā.hōīĀōi »zu unterdrücken«6; jAw. piSe »zu schützen«7; ferner aus Tempusstämmen gAw. dastē (\$ 126) »zu geben«; jAw. äste (\$ 160) »zu sein«8. — Zu γ jAw. mər'tō »im Gedächtnis zu behalten«9; habra.jatō » auf einmal zu erschlagen«4 10; hubər to »wohl zu pflegen«4. — Zu o jAw. hadra.jata » auf einmal zu erschlagen«4, hubər ta » wohl zu pflegen«4 (-å für -āu, § 268, 34). - Vgl. zu α BB. 15, 242; ZDMG. 46, 304; 2u β BB. 15, 241; KZ. 28, 22; ZDMG. 46, 304 No.; IdgF. 3, 19 f., 33; zu γ ZDMG. 46, 300, 304; \$ 257 No.; zu 6 ZDMG. 46, 304.
- e. Auf α. -nai; β. -jai, -tjai; γ -uai (22). Zu α nur ap. ašnaiy »zu marschiren«; gAw. "rvānē »zu wählen«. — Zu β nur jAw. vər "δyē »zu vermehren«; gAw. uzū' θyői »zu helfen«. — Zu γ gAw. dāvōi »zu geben«; vīduyē (d. i. *vidvē) »kennen zu lernen«. — Vgl. zu α ZDMG. 43, 666; zu β und γ BB. 15, 240; IdgF. 1, 495 No.

1 Nir. 19: vīsaⁱti dīm frayrārayō, vgl. dazu vīsēntā.. avō Y. 32, 14; vīsaⁱti framrīⁱtē Y. 8, 4, Nir. 13 (wo °tí °tí); vīsanka merⁱtō bərⁱtača V. 2, 3.— г In der Verbindung fo bavqa V. 15, 45; s. Spiegri, Vgl. Gramm. 388. S. übrigens auch Bang, BB. 17, 270.— 3 Y. 46, 18; so zu lesen; s. BB. 15, 222, 237.— 4 ZDMG. 46, 304; HÜBSCHMANN, Zur Casusl. 327. S. noch Yt. 10, 101.— 5 BB. 15, 12 f.— 6 KZ. 28, 22.— 7 ZDMG. 46, 304.— 8 IdgF. 3, 19.— 9 WZKM. 1, 163; ZDMG. 46, 300.— 10 V. 9, 56; so zu lesen.

\$ 261. Die mittel- und neuiranischen Infinitive.

Sie sind mit den avestischen und altpersischen Formen nur zum ge-

ringern Teil identisch.

Phlv. -tan, -tan, np. -tan, -dan, kurd. -tin, -din geht auf ir. -tan + x, vgl. ap. -tanaiy, \$ 258, 2 c γ. Phlv. karṭan, np. kardan, kurd. kirdin (ZDMG. 38, 80) »zu thun«: ap. čarṭanaiy (\$ 22); np. basṭan, kurd. basṭin »zu binden«. Kurd. barīn, būn, dān aus °ūdin, °ūdin, °ādin: np. burīdan, būdan, dādan; neben barīn (ZDMG. 38, 53) auch birin nach basṭin u. s. w.

2. Gabri -mūn, -vān, die hinter dem »zweiten Stamm« erscheinen: dāšīmūn »zu halten«, parsād-mūn »zu fragen«, baxšād-vān »zu schenken«, führen auf ir. -mān, -yān + x, stehen also in engster Beziehung zu jAw. stao]māⁱne,

gAw. vīd]vanēi; § 258, 2 c α, β. Vgl. noch 7.

3. PD. sar., Siy. -tao, -dao in sar. badao »machen«, riftao »beschmieren« geht nach Томавснек, SWAW. 96, 743, 848 auf ir. -tau + x, also auf eine Casusform des in den aind. Infinitiven gán-tavé, *tōɨ, *tum enthaltenen Suffixes. Ganz sicher ist die Erklärung nicht; s. § 262.

PD. waxi -an in pörsan »fragen« u. s. w. entspricht ir. -an + x, vielleicht -anăi, LS. oder DS.; s. Brunnhofer, KZ. 25, 332 ff. unter 27, 28

und ZDMG. 43, 666; Tomaschek, a. O. 844.

 Oss. -in, dig. -un beruht nach Hößschmann, ZDMG. 41, 325 auf ir. -un+x, etwa auf -unăi, LS. oder DS.; vgl. Brunnhofer, a. a. O. unter 29.

6. PD. waxi -ak und bal. -ag in wandak, bandag, nbal. banday »binden« u. s. w. dürften zusammengehören; ir. Grundlage wäre -ak + x, etwa -akāi, LS. oder DS.; vgl. Tomaschek, 843, Geiger, ABayrAW. 19. 2, 420. Die alt-

arischen Dialecte bieten nichts vergleichbares.

7. Das / des afyanischen Infinitivs möchte ich auf ir. \Im (= ar. t') + x zurückführen; also afy. Iql » geben « zu gAw. fra-d-a \Im āi (KZ. 28, 20), afy. va-žg/ » töten « zu ai. hātād u. s. w.; s. \Im 258, 2 e s. Doch s. auch -ati, \Im 260, 2 b, das ebenfalls afy. -ql ergeben musste. Oft tritt ql hinter dem » zweiten Stamm « auf (vgl. 2); s. kūtql » zerteilen « (t für it): np. kuštan; afy. važlql neben važql, vgl. važalai » getötet «: jAw. jatv. Anders Fr. Möller, SWAW. 55, 680.

\$ 262. Übersicht zu \$ 255 ff.

Der Infinitivbildung liegen sowohl wurzelhafte als abgeleitete Stämme zu Grunde. Von den erstern dienen als Infinitiv AS., DS., LS.; im Altindischen auch GS., s. Ludwig, 60, Delbrück, § 215; von den letztern kommen in Betracht: 1. as-Stämme (1 a γ) im DS., LS.; — 2. t-Stämme (9) im IS., LS.; — 3. tar-Stämme (12) im DS.; im Aind. auch im LS., s. Delbrück, § 214; IdgF. 2, 275; — 4. an-Stämme — auf man-, μan-, tan- — (15 a α) im DS., LS.; — 5. ½-Stämme — auf ta½-, ita½-, āta½-; ta½- (16) — in allen obliquen Singularcasus; — 6. a-Stämme — auf a-, na-, tna-, tra-, ia-, tia-, d-ia-, μa-, tna-, afa- (22) — im AS., AbS., DS., IS., LS.; — 7. ā-Stämme (23) im AS.; s. aber § 255, 2 c No. — Infinitive, die notwendig auf einen μ-Stamm (17) bezogen werden müssten, — im Aind. die häufigsten — sind nicht mit voller Sicherheit zu erweisen; doch s. § 261, 3 und 260, 2 d γ, δ. Man beachte gAw. jyātvīnš »vitae«, aber hujyātvīš »bene vivendi«.

III. DAS NOMEN ALS VORDERES COMPOSITIONSGLIED.

Ein Nomen konnte in arischer Zeit mit Nominal- und auch mit Verbalformen zum Compositum verbunden werden.

§ 263. 1. Composition mit Verben.

Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 843 f.; fürs Altindische Whrtney, Grammar2 \$ 1076 ff. Die Zahl der Verba, die in Verbindung mit anderen Wörtern als den »Verbalpraefixen« angetroffen werden, ist sehr beschränkt, und überhaupt sind die Fälle anderweiter Composition nur vereinzelt. Ich vermute. dass der Gebrauch finiter Verbalformen der Art im Anschluss an infinitivisch verwendete Casus von Compositen erfolgt ist: ai. pramé: prámimītē = śradde: śraddadati. Aus dem Altiranischen kenne ich nur: 1. Aw. yaoeda-»läutern, entsühnen« in gAw. yaoždå (2. S.), jAw. yaožda te, yaožda ti u. s. w., auch mit Praefix pa'ri.yaožda' Tita. Aus dem Aind. vergleicht sich fråddadati u. s. w. - 2. jAw. da tyo.aesmi.buyå, da tyo.bao bi.buyå und vier weitere gleichartige Bildungen, Y. 62, 2; das Nomen ist ein Possessivcompositum: »du mögest werden gehöriges Brennholz, gehöriges Räucherwerk (u. s. w.), habend«; vgl. auch die Infinitive saoči.buye, vaxša3i.buye u. s. w. in Y. 62, 3; s. \$ 258, 1. Vgl. dazu Whitney, \$ 1093 a. Wichtig ist das Zusammentreffen des Aw. mit dem Aind. in der Gestaltung des dem Verbum vorangehenden Vocals (7 statt a). S. übrigens Geldner, KZ. 27, 260; Caland, GGA. 1893, 404; Jackson, JAOS. 15, LXI, Grammar § 724, 3; 787 No. 3.

§ 264-266. 2. Composition mit Nomina.

Das vordere Compositionsglied ist entweder a) ein Nominalstamm oder b) α. eine Casusform, β. ein Adverbium. — Vgl. Brugmann, Grundriss 2, 20 ff.; fürs Altiranische Spiegel, Vgl. Grammatik 222 ff.; Justi, Handbuch 377 ff.; Jackson, Grammar 236 ff.; fürs Altindische Whitney, Grammar

S 1246 ff.

Die Zahl der aus arischer oder indogermanischer Zeit stammenden Composita ist nicht besonders gross. Die Mehrzahl stammt aus einzelsprachlicher Zeit, was sich auch dadurch zu erkennen gibt, dass die Verbindung der Glieder nicht nach den für den Inlaut geltenden Regeln erfolgt. Im Awesta werden die Compositionsglieder in solchem Fall durch den wortschliessenden Punkt getrennt; vgl. z. B. jAw. yuxta.aspam gegen \$ 95, 3, 5 neben yūxtāspahe; āsu.aspam gegen \$ 84, 3; vīduš.gādam gegen \$ 82, 1; vindaṭ.spādam gegen \$ 3, 4; vr²su.stavanham gegen \$ 38 a; hasī.tbiše nach \$ 88 u. s. w.; ap. zura*kara* »Verrat übend« (statt zuraska, \$ 38); ap. dāraya*va*uš (statt "ya*uva", \$ 270, c). Auch im Altpersischen sind die Glieder ab und zu durch den 'Wortteiler' auseinandergehalten, z. B. ariya čidra* »von arischer Abstammung«. S. \$ 304 f. Alte Composita in den neuiranischen Dialecten sind z. B. np. gābān, šubān, šahryār u. s. w.; s. unten.

§ 264. a) Nominalstamm als Vorderglied.

Abstufende Stämme erscheinen überwiegend in Schwachform.

A. Substantiva und Adjectiva.

Die Beispiele sind entsprechend der oben § 174 ff. (vgl. S. 113 f.) durchgeführten Reihenfolge geordnet.

Wurzelstamm als Vorderglied.

1 b jAw. māzdrājahīm »einen Monat während«; yāskər²tō »Abschluss bewirkende«; — 2 b jAw. vīšāpahe »des giftsaftigen«; yaošdātārəm »integrum facientem«; — 3 a jAw. vīšānō »Haus verdienende«; vīspa²tiš »Hausherr«³; — 4 a jAw. xrafstra° »sich von Fleisch nährend«†; — 6 b jAw. hamiðpatöis

»des Herrn des Brennholzes«; — 10 jAw. hvar*.dar*sõ »das Sonnenlicht schauend«5; yār*.drājō »Jahresdauer«; — 14 jAw. zəm.fra&ō »von Erdbreite«; - 20 āfrivačanhō »Fluchworte sprechend«; - 21 jAw. gaoyao tīš »Viehweiden«6; gaomaēzəm »Rindsurin«; np. gōbān, afy. yōba »Viehhüter, Hirt«7; np. gösälah »Rinderjährling, Kalba ; - 24 jAw. frazābaodamhəm ndas Bewusstsein nehmend«; nioasna Sisəmo »die Waffe niederlegend«; fraspavaoxbram9 »die Kampflust beseitigend«.

1 š = idg. s + s, s. § 51, 1; ar. *sāpa- zu nhd. saft, ne. sap, s. § 23. — 2 š = ar. xš, idg. s + s (?); § 34. — 3 = ai. višpáiť; s. dazu § 49, 2. — 6 S. § 40, 177. — 5 Vgl. ai. svaráfiam. — 6 Vgl. ai. gávyūtíš und § 268, 13. — 7 Vgl. ai. gápás; zu afγ. γ s. Geiger, ABayrAW. 20. 1, 206. — 8 S. § 5 No. — 9 Vgl. zu diesen Compositen Garbe, KZ. 23, 491 und Brugmann, Grundriss 2, 49 f.

2. Abgeleiteter Stamm als Vorderglied.

1 a α jAw. vanhazdå »das Bessere (Glück) verleihend«; ap. vahyazdāta^k EN., eig. »vom Bessern (Glück) verliehen«; gAw. rānyō.skər itīm »das Erwünschtere bewirkend«; - β jAw. vīduš gā Səm »die Hymnen kennend«; γ jAw. x²ar²nazdå, x³ar²nōdå² » Majestät verleihend«; ayōzər 3rå² »eisenbewehrte«, ayō.xaoòå * »eisenbehelmte«; ap. abahāčariš 3 »Wasserleitung«; ap. surahkarah »Verrat übenda; jAw. awidatəm3 »ins Wasser gelegta; —

2 a α np. ābišx ard 3 »Tranke«; — β jAw. manuš, či rahe EN., eig. »von

Manuš abstammenda: ----

8 a jAw. raēvasči3rayå * »von vornehmer Abstammung«; astvat.ər *tö EN.; ap. čiyahkaram »wie vielfachu5; — c jAw. paršatgāuš EN., eig. »scheckige Rinder habend«; sara suštro EN., eig. valte Kamele habend«6; — d jAw. frao≥af.aspa » mit schnaubenden Rossen«; 'jAw. dārayat.ra≥ahe EN., eig. »Wagen besitzend«8; ap. dārayahvahuš EN. Darius, eig. »Gut besitzend«8; jAw. vanag pašano »Schlachten gewinnend«; jazyg, Βανάδασπος EN., eig. »Rosse gewinnend«9; --

9 jAw. srutgaoso »hörende Ohren habenda 10; vikər tustanəm »das Leben

beeinträchtigend« 11; -- -

11 jAw. ayar baranam » der Tagesritte«; vanhar stas cit » im Gewand

sich befindend« 12; -- -

12 jAw. nər garəm » den männerverschlingenden «; stəhrpaesanhəm » den sternengeschmückten « 13; ātər'.pātahe EN., eig. »des vom Feuer geschützten «, Phly, āturpāt; jAw, ātar lar's »des Feuer bereitenden«; -

15 a u jAw. ašavaja »den Gerechten tötend«; nama.azbā tiš »Namens-

anrufung«; -- -

16 jAw. za ri dōi drō »goldäugig«; za ryaf EN.14, za ričya EN., eig. »der goldäugige, der goldäugigen a15; tižidärəm ninit scharfer Schneidea 15; ga rišal v »in den Bergen befindliche«: -

17 jAw. pasu.mazō »vom Wert eines Stücks Kleinvieha; fstuso »des Viehbesitzers«17; np. šubān »Hirt« (Viehschützer); jAw. pər Qu.sraonis »breit-

18 jAw. stri.nāmanē »die Kennzeichen des Weibes habend«; — —

19 ¡Aw. tanu.mazō »von der Grösse des Leibes«; tanu.kər²ta »selbst-

gezeugt«; hizu.drājō »die Zunge lang machend« 18; -

22 jAw. daēvayasnē »Daivaanbeter«; daēvayāzē dass. NP.; ap. xšað apāvā »Landpfleger« 19; np. šahryār »Machthaber« 20; gAw. dar gāyā »lange Dauer habendu21; jAw. dar'ya.ār'štaēm "mit langem Schaft"; na're.mana "mannesmutiga 22; [daēvō,dātē »von den Daiva's geschaffen «23;] — —

23 jAw. daināvazamhō EN., eig. »des Förderers des Glaubensa24; gaba-

varð »Keulenträger«24.

¹ Eine Vermischung von 'yask' und 'yō.k''; IdgF. 1, 486 No. — ² Wegen des ō s. oben § 230 zu I. - 3 Stamm ar. *abas- mit Suffixablaut; s. § 96, 3; 43 und bei HORN, Grundriss 2 f., 38; ferner Fr. Müller, WZKM. 4, 308 und PDw. čarm »Wasserlauf, Bewässerungskanal», SWAW. 96, 756. — 4 sč aus ar. tš; s. 8, 3, 4. — 5 Gegen \$ 3, 4; 278 II; zur Lesung BB. 13, 70. — 6 Hübschmann, KZ. 26, 603; oben \$ 93, I. Die Zahl der falschen Etymologien hat sich neuerdings vermehrt. Fr. Müller, WZKM. 6, 264; Darmesteter, Traduction 3, LXXVI. — 7 Zu den folgenden Composita vgl. Whitney, Grammar² \$ 1309; KZ. 29, 546 f. No. — 8 S. ai. d ārayātkavī, d ārayātkjūt. — 9 Müllerhoff, MBerlAW. 1866, 570; aber seine Deutung ist unrichtig. — 10 S. ai. frūtkerņau. — 11 Vgl. zur Bedeutung von vūker² f. IdgF. 3, 194. — 12 S. aber \$ 254, 2. — 13 Vgl. \$ 288. Gegenüber Pischel, VSt. 2, 125 verweise ich auf die awestischen Stellen und auf RV. 1, 48, 10; 6, 49, 3. — 14 Yt. 13, 114; so zu lesen. S. \$ 178 a β; Studien 1, 79 f. — 15 § 8. — 16 Urir. *tūji* in Compositen neben selbständigem *tigra-; vgl. Caland, KZ. 31, 267; ZDMG. 48, 155. — 17 \$ 216, 3 a. — 18 Geldner, KZ. 30, 514. — 19 S. ai. tanūpāvan-. — 20 Urir. *xīpābradāra-; KL. 1, 16; jetzt auch Fr. Müller, WZKM. 6, 357. — 27 S. ai. dīrāfāyūš. — 22 -c fīr -ya nach \$ 268, 32. — 23 S. ai. dīrādniār; wegen des ō s. unter D. — 24 Zur Differenz ā—a s. unter D.

B. Zahlwörter; vgl. \$ 210.

jAw. ažvo.armō »einarmig«¹; — bizangrō »zweiflissig«; bixšaparəm »zwei Nächte lang«; — Ərigāim »drei Schritte weit«; — čatur².sīzanatam »quattuor parientium«; ča\ru.yuxtəm »mit vieren bespannt«; np. čārpāi »vierflissig«²; jAw. ča\ru.var².zangrō »vierflissig«; — xšvaš.gāim »sechs Schritte weit«; — haptanhā¹tiš »siebenteilig«; haptō.karšva²rīm »die sieben Erdteile umfassende«¹; — satafštānəm satō.dārəm¹ »mit hundert Buckeln (Brüsten), hundert Kanten (Schneiden)«; — hazanra.gaošō »tausendohrig»; u. s. w.'

x Wegen des ö s. unter D. — 2 Aus urir. *ča&rupād*.

C. Pronomina; vgl. \$ 242 ff.

Selten: jAw. yāvar*nő »welchen Glaubens«; kū.nā^{*}riš »Hure« *.

* Zu ar. *nārī- «Weib«; vgl. Whīrney, Grammar² \$ 505 f.; Fick, Wörterbuch

1 * 189.

D. Ersetzung des Stamms durch den Nom. Sing.

Bereits im Arischen war die im Vorderglied auftretende Stammform bei verschiedenen Klassen dem NS. oder auch A.-NS. ntr. äusserlich gleich. Das hat schon frühzeitig zur Folge gehabt, dass auch bei andern Klassen der Stamm durch den NS. ersetzt wurde, so z. B. jAw. bāzuš.aojanhom »den armstarken« neben bāzu.stavaphəm »den armgrossen« (y-Stamm, 17); druxsmanamhō » des falschgesinnten « (g. Stamm, 5 b); ap. haxāmaniš EN., eig. »freundgesinnt« (i-Stamm, 16). Vielleicht ist auch das -ā der 23. Klasse (jAw. daēnāvazanhō neben gadavarō) NS.-Ausgang; s. S. 1072). Besonders häufig fand jene Ersetzung bei den Stämmen der a-Klasse statt, welche im Awesta überwiegend den Ausgang -ō aufweisen; jAw. daēvō dātō neben daēvayasnö u. s. w. Mit der Zeit ist — im Zusammenhang mit der Verdrängung des a durch o bei den a-Stämmen - das o geradezu zum Compositionsvocal geworden, der nun jedes a vertreten kann; z. B. jAw. spō.bər°tō »von Hunden verschleppt« neben spači@ranam, ai. śvápatiš, n-Stamm; jAw. daēnō.diső »Ausleger des Glaubens«, d-Stamm; haptö.karšvöhva »in den sieben Erdteilen«, indecl. Zahlwort; hado.gaēSa »zum selben Hausstand gehörige«, Adverb (= ai. sahá, § 252, 7) u. a. m. Ja nach dem Muster der Composita hat sich das nominativische ø auch vor secundären Nominalbildungssuffixen sofern sie in lebendigem Gebrauch waren — eingefunden; so insbesondere vor den Steigerungssuffixen tara-, tama- (§ 208): jAw. baēšazyō.tarå3, baēšazyō.təmō3 zu baĕsazya- »heilsam« und so meist (s. Justī, Handbuch 375); ferner vor tāt-, tūt-: jAw. ti\$ō.tās³, †gabō.tus³ zu ti\$a-, gaba-; sogar gAw. karapo.tas-ča3 zu karapan-, n-Stamm (vgl. oben spo.barato).

* J. Schmidt, KZ. 27, 373. — ² Der Wechsel zwischen -a und -ā bei dieser Klasse hat sich auch auf Klasse 22 übertragen: jAw. dawrāmaējōjō EN., eig. »des wenig Schafe besitzenden«. — 3 In den Handschriften wird denn auch in der

Regel hinter dem ē wie hinter dem eines vordern Compositionsgliedes der Schlusspunkt gesetzt. Geloner verfahrt in der NA. nicht ganz consequent; vgl. Y. 35, 15; 19, 9; V. 6, 10.

§ 265. b) a. Casusform als Vorderglied.

1. AS.: jAw. vīrənjanō » des Männer tötenden « (Kl. 22); dačum.janəm »den die Daiva's tötenden« (22); ahūm.mer'nčo »des das Leben gefährdenden« (17); pārəndi EN. (10)1. 1 Vgl. al. pirandiğ; IdgF. 1, 184 f.; oben S. 108.

2. DS.: jAw. yavaējibyō, yavaēsubyō »den immer lebenden . . . niitzen-

den« (19); s. § 180, No. 1.

3. I.S.: jAw. armaesabe wdem still sitzenden« (22); a rime.amhabe »still sitzende« (22); ap. Διαΐξις EN., eig. »im Himmel wohnend« (19), s. § 219, 2 a. 4. GS.: jAw. zəmasči3ra- »von der Erde stammend«.

5. IS.: jAw. xšapāyaonē »während der Nacht umherstreifend«.

6. ND.: jAw. baēzr zu stavanham »den zwei Finger starken« (17); aspavīraja »Ross und Mann tötend« (22); dvaēpā »auf der Klippe« (23)2. x S. BB. 13, 57 f. - 2 Aus dya(s)ip nach § 81; *dyai ist NDf. ip Schwastufe

zu ap- » Wasser»; s. ZDMG. 46, 299. 7. LD.: jAw. vayō.dāranam (d. i. *uwayō°, \$ 268, 12) »auf beiden Seiten

schneidender« 1.

2 Oder steht zapo nach § 264 D für "ye zu § 253, 3? Das verschiedene Alter der Composita zeigt sich in der ungleichmässigen Gestaltung des Auslauts beim Vorderglied; man vergleiche vīrənjano, pārəndi: daēum janəm; armaēšā'be: a'rime.anhabo (\$ 268, 48) u. s. w.

b) B. Adverbium als Vorderglied.

1. Zu § 252: jAw. antar stå »dazwischen befindliches«; gAw. utayu tim »Fortdauer«; jAw. kuôōzátanam »irgendwann geborener«1; haða.bao'ðinam »der mit Räucherwerk versehenen«; habb gat ≥a » zum gleichen Hausstand gehörige«1; ap. duvitātaranam »in doppelter Reihe«.

r Wegen des 8 s. \$ 264 D. 2. Zu § 253: jAw. hakər tjanö »des zuf einmal tötenden«; dūraēsrūtəm

»den weit bekannten«; uskatyasto »oben gegürtet«.

 Zu \$ 254: jAw. bišāmrūta »zweimal herzusagen«; mošu.ka ryam »die gleich wirksame«; up. āškār »klar« (aus ir. *āyiškāram); gAw. misahvačā · »fälschlich redend«1; mi3ö.varitanam »der fälschlich gethanen (Handlungen)«1; s. noch § 254, 2 No. 4.

Man beachte die verschiedene Gestaltung des ar. "mil as; milahv" ist altes,

mi3อั.v° junges Compositum.

II. AWESTASPRACHE UND ALTPERSISCH.

VON

CHR. BARTHOLOMAE.

[Abgeschlossen und eingeliefert am 2. [anuar 1895.]

Awestisch nennen wir die Sprache, in der das Awesta, die Sammlung der heiligen Bücher der Parsen, geschrieben ist. Von dem jung awestischen (jAw.) Dialekt, dem der weitaus grössere Teil jener Schriften angehört, hebt sich der gathischawestische (gAw.), die Sprache der Gatha's (Hymnen), durch höhere Altertümlichkeit in Lauten und Formen, sowie durch die \$ 268 Nu. 7 angegebene, allerdings nur graphische Besonderheit scharf ab.

Unter altpersischer Sprache (ap.) versteht man die Kanzleisprache des persischen Hofes, deren Kenntnis wir aus den altpersischen Inschriften

schöpfen. Vgl. BB. 9, 128.

Ich behandle die beiden Sprachen zusammen.

Die Aufgabe ist: zu zeigen, welche Veränderungen in lautlicher und formaler Hinsicht das im Vorhergehenden geschilderte uriranische Sprachgut einerseits in der awestischen, anderseits in der altpersischen Sprache erfahren hat. Dass die altpersische Geschichte der uriranischen Laute und Formen zahlreiche Lücken aufweisen muss, versteht sich bei dem geringfügigen Umfang des überlieferten Sprachstoffes von selbst; s. oben S. 48.

EINLEITUNG: DAS SCHRIFTWESEN.

I. DAS AWESTISCHE SCHRIFTWESEN.

Das Awesta ist in einer linksläufigen Lautschrift aufgezeichnet.

§ 267. Die awestischen Buchstaben.

1. Die Neuausgabe des Awesta, der ich mich in der Wiedergabe der awestischen Wörter — zwei Fälle ausgenommen (s. Buchst. 33 und 44) — anschliesse, verwendet 48 verschiedene Buchstaben; s. die Tafel, S. 161: I & 2 & 3 & 4 & \bar{e} 5 & 6 & 7 & 8 & 9 & 10 & 11 & 12 & 13 & 14 & \bar{u} — 15 & 16 & 17 x 18 y 19 & 20 \bar{f} 21 \bar{t} 22 \bar{d} 23 \(\delta 24 & 25 \(\frac{1}{2} \) \$\frac{1}{2}\$ \$\frac{1}{2}\$

sa (52; z. B. V. 7, 50; 8, 43). In den Handschriften erscheinen noch einige weitre Buchstaben. Hervorzuheben ist 49 y, das in persischen Handschriften an Stelle von 35 y der indischen erscheint; ursprünglich war das erstere Zeichen (49) das für y, während das letztere (35) einen tönenden Zischlaut darzustellen hatte, und zwar den, welcher im jAw. aus urir. j hervorgegangen war; s. § 271 I a; 276. — Die einzelnen Wörter werden durch einen Punkt getrennt; meist auch die Glieder einer Composition; in letzterm Fall ist der Punkt bei der Wiedergabe mit lateinischen Buchstaben beibehalten.

2. Erläuterungen zur Umschreibung und Aussprache der awestischen

Buchstaben.

Zu 5, 6: 2, 5 — früher e, 7 umschrieben — bezeichnen, wie Andreas gesehen hat, einen nach uzu liegenden a-Vocal, etwa ö² des Winteler'schen Schemas (bei Sievers, Phonetik 83); vgl. § 268, 4.

Zu 9: å ist etwa wie englisch aw in saw zu sprechen.

Zu 10: a bezeichnet nasalirtes a.

Zu 17, 23, 28; 18, 24, 29: x & f sind tonlose, γ δ w tonende Spiranten;

x also unser ch, & das englische th, f etwa unser f.

Zu 25: Der mit f umschriebene Buchstabe bezeichnet eine sowohl tönend als tonlos gesprochene Spirans, die den mit & dargestellten Lauten nahe steht; s. § 93, 1; 268, 50 f.; 302, 4 f.; 304 II, 44.

Zu 19, 20: č f sind Affricaten: tš, dž; die Thatsache, dass sie auf einen

Zu 19, 20: ¿j sind Affricaten: Ł, dž; die Thatsache, dass sie auf einen vorhergehenden oder folgenden a-Vocal ebenso wirken wie y und i (§ 293, 7; 298, 2, 5), lässt vermuten, dass sie mouillirt gesprochen wurden; s. noch § 271 No. 6.

Zu 30 f.: 30 w bezeichnet den gutturalen, 31 w vielleicht einen mouillirten gutturalen Nasal; s. aber § 268, 28 f.

Zu 33: Wegen des mit n und m umschriebenen Nasalzeichens s.

\$ 268, 53.

Zu 35 ff.: y v sind die consonantisch gebrauchten Vocale i u; 35 y und 37 v stehen im Wortanlaut, 36 y (eigentlich ii) und 38 v (eigentlich uu) im Inlaut.

Zu 42—44: Die drei Zeichen für š sind ursprünglich bestimmt, drei phonetisch (und etymologisch) verschiedene š-Laute darzustellen; s. \$ 271 No. 1. Die Praxis der Handschriften geht dahin, 42 š vor dem wortschliessenden Punkt und vor den Tenues (k č t p — vgl. Y. 10, 4, 11 —) zu brauchen; 44 š vor 36 y; 43 š in den übrigen Fällen. Die Neuausgabe verfährt nicht ganz gleichmässig. 44 š verwendet sie ausser für š zugleich auch für š+k; ich schreibe in diesem Fall šk, z. B. huškā: ai. šuškās (\$ 50); s. IdgF. 1, Anz. 98 f.

Zu 46: A ist unser A, ausser vor A und D, worüber \$ 268, 55; 288 f. Zu 47 f.: A bezeichnet eine nicht genauer bestimmbare Modification des

h vor 36 y; xº bedeutet labialisirtes x, s. \$ 89.

Litteratur verzeichnet Jackson, The Avestan Alphabet 34 ff.; dazu noch Kirste, WZKM. 5, 9 ff.

& 268. Zur awestischen Orthographie.

Die sämtlichen awestischen Handschriften — und danach selbstverständlich auch die Ausgaben — weisen eine beträchtliche Anzahl von mehr oder weniger regelmässig auftretenden Abkürzungen und andern, die wirkliche Aussprache verdunkelnden Darstellungen auf, welche zu kennen für Jeden unerlässlich ist, der awestisches Sprachgut für vergleichende Zwecke verwerten will. Ich trage sie gleich hier zusammen.

Dabei begnüge ich mich mit der Anfährung der Thatsachen, ohne mich auf die Erörterung der Ursachen einzulassen; eine der hauptsächlichsten scheint mir

der Umstand, dass die awestischen Schriften früher in einem weniger ausgebildeten Alphabet aufgezeichnet waren. Auf absolute Vollständigkeit erhebe ich keinen An-Vereinzelte Missschreibungen, ferner die mehr oder weniger regelmässig wiederkehrenden Verunstaltungen gewisser Wörter — z. B. gAw. hyaf statt yaf; jAw. zrmaitii statt armaitii (s. BB. 8, 229); jAw. zrayāi oder srayā statt armaitii (zDMG. 46, 149) u. a. m. — habe ich grundsätzlich übergangen; ebenso minderwertige Schreibungen wie z. B. zayā (Neuausg.) statt zanyā (Pt 4; § 296, 3) zu Y. 68, 6 u. s. w. Auf die Metrik habe ich nirgend Rücksicht genommen.

Überhängende Buchstaben (s. S. 6 No.) sind in diesem Paragraphen nur aus-

nahmsweise angewendet. j. und g. stehen für sonstiges jAw., gAw.

1. ī statt i, ū statt u und umgekehrt. Ersteres gewöhnlicher, vor wortschliessendem m Regel. a. ī st. i: j. mīždvm (neben mi*); g. sīščiţ(: ai. ašišam); j. vīndai ya (n. vi); paitīm; — b. ū st. u: j. tūiryō (= ai. turtyas); jaymūšya; xratūm; — c. i st. ī: j. frido (= np. farī; § 209, 8); framrviša (: ai. bruvītá); aiwitaēba (: ai. ábītiš; ī aus i + i); - d. u st. ū: j. stunā (n. stū°, = np. sutūn); buyāţ (= ai. būyāt); anuxtayaēča (: ai. anūktiš; ū aus

u + u). S. übrigens § 293, 1; 294.

2. ē ē ē statt e a o, und umgekehrt e a statt ē ē. a. ē statt e regelmässig nach a; s. zu aē § 297, 1. — b. 3 statt 3 regelmässig vor u; s. zu 34 \$ 297, 2; sonst besonders häufig in den gathischen Stücken, namentlich vor schliessendem Nasal; j. spānistā, frāna, nāmāni; g. ānaitī, āvistī, varazānam, airyēmā, jēmyāt, xºēnvat, hačēmnā, huzēntuš, ēhmā, anyēm, yūjēn; s. § 298, 1, 8. Vgl. ferner Nu. 54. — c. o statt o regelmässig vor i, y; s. zu oi, oy \$ 293, 297 f.; sonst j. Sworskara, hvovahe; g. čorst; s. \$ 298, 3. - d. e statt ē: j. zbayemi, hāčayeni; s. \$ 298, 5. — e. ə statt ə; s. Nu. 4 und \$ 303, 5 No. 3.

3. ā statt a und umgekehrt: a. ā st. a in āvēy, āvay, die avy oder awy (37) vertreten: j. hāvōya, hāvayača (= ai. savyā); xšmāvōya (= g. xšmaibyā); — im Anlaut eines zweiten Compositionsgliedes hinter y: j. hvaiwyasta (= ai. svady-astā); aiwyāiti (= ai. adyēti); — - b. a st. ā in Zusammensetzungen, wo & Contractionsproduct ist: j. frapayemi (für fra+

ap°); pourušaspō (fiir pouruša + a°); syāvaršānō fiir syāva + arš°). Vgl. Justi, Handbuch 358, § 7; Caland, KZ. 32, 593; 33, 302, 459. Unrichtig

zu a Luquiens, AOSPr., May 1880 XI f.

4. Wo o zu erwarten, steht oft s, besonders in den Gatha's: g. vātāyāmakī (neben tvātēyē tū, § 298, 3 c); j., g. vačībīš (: ai. váčēbīš); g. parī (: j. paro, ai. puro); j. vimanekare; pitare. S. noch Nu. 26 und § 297, 2 No.; 303, 3, 5. — Gelegentlich kommt auch das Umgekehrte vor: gAw. frörstöis (neben jAw. frārətāit, \$ 304 II, 28); gAw. mār ndat (zu \$ 289, 2).

5. Statt auslaut. -āt wird öfter, vor da regelmässig -āat geschrieben: g. āat (neben āt, = ai. åd); g. ašāatča (neben ašāt, ašātčit); j. baxšayāatča.

Vgl. dazu Geldner, Studien 1, 141; BTHL-, KZ. 28, 5; unten \$ 307.

6. Statt a, å steht 32a 32å im Anlaut der gathischen Wörter 32adu (st. a.); วิวลิทนี, วิวสิงส์ (st. a°, allenfalls ว°, § 298, 1); วิวลิทหลั (= ai. ลิรส์, neben ลิทหัง). Vgl. dazu Th. Baunack, Studien I, 350 f.; Geldner, KZ. 28, 265.

7. In den Gatha's und den ihnen nachgebildeten Stücken sind die auslautenden Vocale, einschliesslich des anaptyktischen » (§ 300), fast durchweg lang geschrieben: g. həntī, həntū, hyātā (= ai. sánti, sántu, syáta); vadarā (d. i. vadar, = ai. váďar).

Vgl. dazu BTHL., AF. 2, 135; ZDMG. 48, 143.

8. In den jungawestischen Stücken werden die einfachen Vocale im Auslaut einsilbiger Wörter lang geschrieben; j. hā (= ai. sá und sá); vâ (neben nava; = ai. vā, BB. 13, 58); zī (= ai. hí); strī (neben striča; = ai. stri); të (neben aëte; = ai. té); j. dva ist duva, va ist uva; s. 12. — Wegen auslautend -5 s. 54; wegen -6 \$ 303, 5 No.

- 9. Statt i wird vor i, y der folgenden Silbe einige Male 2, 2i (2i), selten ai (ai) geschrieben: g. āskritīm (§ 25, 4); j. vasī.šritīm, rārrīšyan (§ 150); irīraišyāt. S. 10.
 - Vgl. TH. BAUNACK, Studien I, 391 f.; JACKSON, Avestan Alphabet II, Grammar 9f.
- Statt u findet sich vor ŭ, v der folgenden Silbe mehrmals s oder su (sⁿ): g. drsgvå (= j. drvå, § 275); bezvaitē; ušsurū. S. 9.
 Vgl. Th. ΒΑυΝΑCK und JACKSON, a. a. O.
- 11. Statt iy (iii) meist y (ii); seltener ay und ∂y ; vereinzelt i.y, Anlants-y und iv. a. y (ii) st. iy: j. $fry\partial$ (= ai. $priy\dot{a}s$); $yesny\partial$ (= ai. yajiliyas); tyeyam (d. i. $iyey^o$, \S 102 I c); b. ay st. iy: j. aspayam (= ai. $asiy\dot{a}m$); usayara (: ai. iyarii); s. noch 23; c. ∂y st. iy: g. $is\partial y\partial$ (= ai. $is^i-iy\dot{a}$); g. $m\partial yastr\dot{a}$; d. i.y st. iy: j. $paiti.ya\dot{s}$ (: ai. $pratyda\partial$); sizi.yaidat; e. y (Anlauts-y) st. iy: j. yeyenti (Y. 57, 14; sol, IdgF. 3, 35 f.); $ya\ddot{e}\dot{s}a$ (?, \S 102 I, I c); f. iv st. iy: j. $vivaoz\partial$ (neben $\ddot{a}yaoz\partial$); $biwiv\dot{a}z\partial a$ (: ai. $\ddot{b}b\dot{d}y\dot{a}sa$); g. $a\ddot{i}v\dot{a}$ GD.

Vgl. zu f Justi, Handbuch 365, \$ 106; GELDNER, KZ. 25, 401, 481, 557.

12. Statt ŭv (ŭuu) — und auch statt ŭw, s. 37 — meist v (uu), seltener av, vereinzelt ŭ, ŭy und Anlauts-v. a. v (uu) st. ŭv: j. yvānəm (= ai. yūvā-nam); bābvarə (: ai. babūvūr); vaya (= ai. ubayā; \$ 273); gAw. hudānvarəšvā (st. hudānū var², 2 Wörter); — b. av st. ŭv: j. kavačīt (neben kva, = ai. kvà); yava (= ai. yūvā); — c. ŭ st. ŭv: j. stūi² (neben stvi²); xšuiš; — d. ŭy st. ŭv: aiwi sūcuyanam; s. noch 19; — e. v (Anlauts-v) st. uw: vaēm (= ai. ubāyam; s. a).

Vgl. zu c BTHL., BB. S, 230; zu d GELDNER, KZ. 27, 245.

- 13. Die Schreibung vy (uuii), nach 11 f auch ŭvy, vžy, ŭvĭy vertretend s. auch 37 —, wird vermieden. Die NA. hat sie nur in jīvyam und, mit minderwertigen Hdss., in gaēλāvyō Y. 9, 8 und drīvyāsča Y. 57, 10; vgl. a. Man schreibt: a. vay st. vy: j. nāvaya (= ai. nāvyā; s. noch b); gaēλāvayō (so!, = ai. sēn-āðyas; s. noch b); b. uy und, nach a, oy st. vy: j. nāvya (= ai. nāvyā; s. noch a); voiynāuyō (= ai. sēn-āðyas; s. noch a); vanhuyā (= ai. vásvyās); tanuya (= ai. tanvīyā); nəruyō (= ai. nrīðyas; s. noch 42); haoyam (= ai. savyām; s. noch c); ašavaoyō (= ai. rtā-vaōyas); c. āvay, āvōy st. avy: j. hāvayača, hāvōya (= ai. savyā; s. noch b und 3a). S. noch 44.
- 14. Statt yu (iiu) einige Male i; an Stelle von ai statt ayu wird dann aë oder ōi geschrieben (§ 297, 1): j. vabairiš (NS., neben *ryaoš, GS.); hazanrāiš, baēvarōiš (neben satāyuš); vaēm (AS., neben vayuš, NS.). ōim (= ap. aivam) für ōyum, und dies nach 24 für *ōivəm.

Vgl. dazu Windischmann, Mithra 49; Geluner, 3 Yasht 69.

- 15. Die Schreibung yv (iiuu), nach 12 yūv vertretend, wird vermieden. Man schreibt iv, seltener yav und y. a. iv st. yv: j. mainivå (GD., neben mainyuš, NS.); b. yav st. yv: j. mainyavaså (neben mainivasanhö; s. Jackson, Reader 85); c. y st. yv: j. bāmanyå (ZPGl., neben bāmanivå); afsmainyan (Nir., neben †afsmainivan).
- . 16. Statt i-yu in Zusammensetzungen findet sich ivi: j. hunivixtəm (= ai. su-ni-yuktam); nivizaiti.

Vgl. dazu J. DARMESTETER, Traduction 2, 405, 575. [Anders zu hunivixism neuerdings wieder JACKSON, Classical Studies in Honour of H. Drisler 111.]

17. Statt ĭv auch v (uu) und av; statt ĭvy entsprechend auch uy (vgl. 13):
j. jvainti (= ai. jĺvanti); vīdibvå (: ai. dīdiván); j. čvaiti, čavaiti (: ai. kĺvat);
j. juyō (neben jīvyan und jvayō).

18. Statt avr, avr stets avr, aur: g. vaorāzabā, vaurayā; beides redu-

plicirte Formen.

19. Statt v (uu) -, das nach 12, 37 auch und und vertritt, - wird vor wortschliessendem e gewöhnlich uy (uii) geschrieben: j. duye (= ai. dve, neben dvaēća); tanuye (= ai. tanvē, neben tanvaēća); ahuye (neben anhve, anuhe, s. 27); uyê (= g. ubê, ai. ubê). Vgl. dazu BTHL., BB. 8, 229; falsch neuerdings Jackson, Grammar § 190.

20. Statt v - und w, 37 - findet sich im Anlaut und nach a vor e und i auch ő; a. j. oifranam (Yt. 13, 104, so!, neben vifjeiti); oibra; b. j. ace (neben ave); aci (neben avi und aiwi).

Vgl. zu a BTHL., IdgF. 5. 21. Statt ye und Tye (iie, 11) steht vor Nasal sehr häufig T, besonders am Wortende; nach a wird dann statt i e geschrieben (s. § 297, 1). a. i st. yo: j. irišintō (: ai. ríšyantam); haomanarehimna (: ai. sumanasyámānas); ainim (neben g. anyīm, 2 b); aēvō gāim (= ai. gāyām); g. humāīm (= ai. sumāyám); — b. ē st. yo: j. aēm (neben g. ayōm, 2b); — c. ī st. jyo: j. frazinte (= ai. prájīyante; BTHL., ZDMG. 48, 148); frim (= ai. priyám). -S. No. 21 22.

22. Statt vo und uvo (uuo, 12, wobei uu auch w vertreten kann, 37) wird vor Nasal oft \vec{u} geschrieben, besonders am Wortende; an Stelle von auerscheint dann ao (s. § 297, 2). a. ŭ st. vo: j. tomanhuntom (= ai. támasvantam); haurum (= ai. sárvam); nasāum (§ 213); asəngö gāum (st. ºgāwəm, § 213); — b. o st. vo: j. naomō (= ai. navamás); nimraomnō; yaom (= ai. yávam); baon (= ai. bavan); s. noch 33; - c. ű st. űvə: j. drum (= ai. druvám); bun (: ai. būvan). - S. noch die Note.

Zu 21, 22. Auslautendes im, um entspricht viel häufiger ar. (2) jam, (11) jum, als ar. -im, -um; s. 1.

23. Für auslaut. - *žyəm, - žvəm* kommt neben - *žm, - žm* (21 f.) einige Male auch -aēm, bzw. -aom vor (s. 11 b, 12 b). a. j. aspaēm (= ai. asvyám); darzya.ārrštaēm; — b. j. frādat fšaom (so!, Y. 2, 4; 6, 3; G. 2, 6).

24. Für auslaut. - ōivəm schreibt man -ōyūm und (nach 14) auch -ōim: j. vīdōyūm (= ai. vídēvam, neben daēum); harōyūm(: ap. haraivah); ōyum,

25. Für auslaut. - ivəm erscheint -um, an Stelle von -vəm (17, 22): j. jum (= ai. jīvām).

26. Für auslaut. -ōye (aus *-ajai) wird regelmässig -be geschrieben: j. anumatse (neben *matayaēča, g. ax-töyōi; s. § 298, 3 c). Vgl. dazu 4.

27. Statt phv (phuu) — vor Vocalen — meist muh: j. vanuhīm (= ai. vásvím, neben vanhuyů, 13); anuhe (neben anhve, ahuye, 19); x armanuhantəm (neben °anhvanta, °anhuntəm, 22). — samuhasta steht für sanhuvas, samuhaitis für samhuvait. - S. noch 30.

Vgl. dazu BTHL., BB. 8, 229 f.

28. Štatt nhy (nhii) wird nh geschrieben: j. vanhō (= ai. vásyas); anha, ainha (d. i. a'nha; = ai. asyas). - S. noch 30.

Vgl. dazu Hübschmann, KZ. 24, 360 mit Salemann, Parsenhandschrift 22. # vertritt in diesem Fall vi, vik also vik, vgl. wuh statt who, 27. Zu Geldner's abweichender Ansicht KZ. 27, 259; 28, 207 s. Nu. 29. - Vgl. noch 30 b und \$ 286 e.

29. nh vertritt auch inh ('nh) vor schliessendem e; statt -anhe (= ai. -asē) auch -aińhe (-aińhe; s. 56): g. avańhē (Y. 50, 7; so!), j. avaińhe (neben avanhe); g. hudånhē (Y. 31, 22; Pt 4; neben j. hubanhe); g. srāvayenhē.

30. Statt wuh (für whv, 27) und wh (für why, 28, 29) erscheint auch oft blos wh. a. wh st. wuh: j. vīvawhā (: ai. vivásvān, neben vīvawuhatā); nomawhente (: ai. námasvantam); — b. wh st. wh: j. vanho (= ai. vásyas, neben vańhō); anhat, ånhat (»er warf«, = ai. asyat, neben paranhat Y. 9, 11 - so! — und anhimanaya Y. 57, 28 — so! —, Nu. 21).

31. Statt anlaut. huv (richtig hv, 12) findet sich einige Male xo.

j. x²andra-karö (Gegensatz dužvandravō; vgl. ovandam? bei GEIGER, KZ. 28, 294); x²āstrəm.

Vgl. dazu Geldner, KZ. 25, 417; 3 Yasht 47; J. Darmesteter, Ét. Ir. 2, 193.

- 32. Statt ya (auch žya, 11) nach Consonanz wird oft e geschrieben, insbesondere im Auslaut und nach h, im Inlaut nur nach letzterem: g. vahehīš, vahehyā (= ai. vásyasīš, vásyasyā); j. †zarahehīš(: ai. hrásīyasīš; IdgF. 5); j. mašyehe, mašyeheča (= ai. mártyasya-ča); j. kaine (= ai. kanyā); naire.manā. S. noch 42 und § 304 II, 14 No.
- 33. Statt ao wird öfters au geschrieben: g. mərədyauš (= ai. mṛṭyðš; s. KZ. 33, 191; BB. 17, 148). Ebenso in den Fällen 22 b: j. nāumō (neben naomō); bāun (neben baon).
- 34. Statt du im Auslaut mehrmals d: g. xratd (= ai. krátau); j. td (= ai. tdu).

S. dazu BTHL., BB. 9, 306 f.; Idg. 5, 218.

- 35. Statt av vor Vocal findet sich avv und av; vor i auch ö; umgekehrt av für avv. a. g. drigavvē (DS., neben xºaētavē); j. ave (neben ave); j. yōištō (= ai. yávišfas); b. j. gavāstrya (aus gavāstr).
- 36. Statt avē mehrmals ao: j. raora≥a (: raom, 22 und \$ 275); mainyaoiōyasča (DP., neben mainyavē).
- 37. w wird überaus häufig mit v (uu) verwechselt und dann in allen Stücken nach den für v geltenden Schreibregeln behandelt; vgl. 3, 12, 13, 19, 20, 22, 35, 42: j. avantəm (neben bantəm, \S 273); $davqi \Im y \mathring{a}$, $a\mathring{b}aoy \mathring{o}$ (: ai. $da\mathring{b}n\mathring{o}ti$); vaya, $uy\mathring{e}$ (: ai. $u\mathring{b}\mathring{a}u$); avi, avi (neben aiwi, = ai. $a\mathring{b}i$).
- 38. Statt v (uu) wird anderseits hinter ▷ regelmässig, hinter ὂ meist w geschrieben; j. xraɔ̄wa (: ai. krátvā); j. vaxōwanam (: ai. váktvāni); j. səmbaya-ōwəm (= ai. jambáyadvam). Aber j. viōvā (= ai. vidvān), g. ▷rāzdūm (= ai. trádvam, 22).

Statt ərə (ər²) kommt auch die abgekürzte Schreibung rə (r²) vot:
 grəwnāiti (= ai. grōnāti); grəwənti; trəfyāt; ātrə.čiðra°; strāuš (54).

40. Statt ziry, d. i. z'ry (\$ 301, 2) wird iry geschrieben: j. kiryeiti, kiryeiti, piryeiti, miryeite.

S. dazu BTHL., IdgF. 4, 126.

- Statt avere schreibt man aore (aore): j. fraorenta (: právrnīta);
 fraorečinta (neben aipi.verečainti).
- 42. Statt ευτυγ, d. i. ε^ντυ^ο (§ 301, 1) nach 37, 56 auch für ετεωγ findet sich ετυγ, υτυγ und ūiτγ (ūⁱτγ): a, b. j. nετυγο, πυτυγο (: ai. nɨδγαs);
 c. j. δτατūίτγο (= ai. δτάττυγαs), τūίτγο. j. δτατūίτε steht für *δτατετυγα, 32.

Vgl. dazu BTHL., BB. 10, 271 f.; IdgF. 4, 126. Doch s. zu c auch E. LEUMANN, KZ. 32, 335 f.

- 43. Statt aur (a"r) auch aour (a"r): j. aš.baourva (: ai. sūbarvas); fraourvacsayeni (aus fra+urv°); g. paourvīm (== ai. pūrvyám, 21).
- 44. Statt aurvy, aurvi (a*rv*) oder aourv* (s. 43) im jüngern Awesta regelmässig aoiry, aoiri (a*ir*): j. baoiryam (neben aš.baourva); paoiryō (= g. paourvyō, 13); paoiriš (= ai. pūrviš); avaoirištm (aus ava + urvi*); paoirīm (= g. paourvīm, 21). avōirisyāt statt avaoir* steht allein, s. 35.
- 45. Statt auslaut. $\vec{u} + v\bar{v}$, $n\bar{v}$ und $r\bar{v}$ findet sich \bar{u} in den Wörtern: a. j. $\hbar \hat{u}$ (= gr. $\dot{v}\dot{v}_{5}$, lat. suis); b. j. $sr\bar{u}$ (neben $sr\bar{u}ne$, sruni); c. j. $\hbar \bar{u}$ (neben $\hbar \bar{u}r\bar{v}_{5}$, ai. $s\bar{u}ras$).

Vgl. dazu Toerpet, De metricis partibus Zendavestae (Hallische Diss. 1874) 36; Geldner, Metrik 18 f., Studien 1, 113; Pischel, ZDMG. 36, 137; BTHL., BB. 15, 40;

17, 346; CALAND, KZ. 32, 591.

46. Statt 10th erscheint vor r meist blos 10: j. hazarrom (neben hazarnhrom und hazangrom, 47; Y. 68, 15; = ai. sahásram); čanranhāča (neben

čamhro und čangro, Vp. 2, 1).

47. Statt n auch nn und ng — dies besonders vor r (46) in den gathischen Stücken —, umgekehrt auch n statt ng. a. ng st. n: mərəngəidyāi (statt mərəndyāi; 56, § 24); g. dangrā (neben j. danrō; = ai. dasrás); g. vēnghat (54); — b. nn st. n: g. raočōnnhvat (neben aojōnghvat und aojōnhvantəm); g. vēnnhaitī (54); — c. n st. ng: j. bisənrō (neben bisangrō; : ai. jángā).

48. Statt h im Anlaut eines zweiten Compositionsgliedes findet man nach δ ε i und š auch απh; j. haomō.amharəzānāi; airime.amhaδδ; pairi.-

anharštābyā; nišanharstayaēta (neben nišharstāra, § 287).

Vgl. dazu Justi, Handbuch 359 \$ 15, 365 \$ 109; Spiegel, Commentar 2, 609;

CALAND, KZ. 31, 589; GGA. 1893, 404.

49. Statt t zeigt sich mehrmals t.t, und umgekehrt. a. t.t st. t: g. gat.tē; āgəmat.tā; j. ånhāt.təm (Yt. 13, 12; so!); — b. t st. t.t. j. vindātəm (Yt. 17, 35; so!); möi.tū.

Vgl. dazu BTHL., KZ. 28, 21; BB. 10, 275; IdgF. 1, 490; TH. BAUNACK, Studien

1, 317; GELDNER, KZ. 30, 322.

50. Statt & erscheint vor den Tenues k und p entweder t, oder, noch häufiger, d; umgekehrt kommt vor t d statt t vor. a. d st. d: j. adkom (= ai. átkam); hamidpattiiš (: ai. samítpāniš); — b. t. st. d: j. afratat kušīš (= ar. *tatko; KZ. 24, 412); — c. d st. t: j. adadča (Yt. 19, 12; so!; vgl. Geldner, KZ. 30, 514); tadča (Yt. 19, 51; so!). S. noch § 302, 5; 304 II, 44.

¹ Könnte allerdings auch etymologische Schreibung — ct. AS. *λαπῶτ — sein. 51. Statt ὁ findet sich vor der Media ὁ auch t, t. (d. i. d): j. avatbyō (Yt. 5, 85; neben avaδόyō Yt. 5, 132; sol); brvatbyam (V. 8, 41 f.; Var. brvaδb).

S. noch \$ 302, 4.

52. Statt č j einige Male t.č, δč (s. 50 f.), bzw. džj (d. i. džj, 56). a. t.č, δč st. č: j. urvatčaēm; viččšišta (neben vīčirā); — b. dž (džj) st. j: g. džjāmāspā (neben j. jām²); g. džjītarztā (neben j. jītašžm).

Vgl. dazu Geldner, Studien 1, 55; BTHL., IdgF. 1, 489 f.

53. Statt n vor t d t j und statt n vor k g wird in der Regel, statt n vor p b hie und da (Yt. 13, 138; z. B. V. 8, 10) das Nasalzeichen 33 der Tafel geschrieben.

Ausserdem kommt es noch vor 22h vor, 47. Ich gebe es vor p b durch m,

sonst durch n wieder.

54. Zur Darstellung nasalirt gesprochener Laute fehlt es — ausser für q — an eigenen Zeichen. Bei nasalirtem \bar{a} (a) bleibt die Länge, bei nasalirtem i, u (b) und s (c) die Nasalirung unbezeichnet; nasalirtes r (d) wird durch rq (r^q) im gAw., durch $r\bar{s}u$ ($r^{\bar{s}u}$) im jAw. ausgedrückt; im Wortauslaut endlich (e) wird zur Hervorhebung der nasalirten Aussprache des schliessenden Vocals oftmals n m (nach q) oder ng (nach s) zugefügt. a. g. vqs (— ar. *vanst, § 94, 1); — b. j. $gair\bar{s}s$, $qsu\bar{s}$ (— ar. * $in\bar{s}$, * $un\bar{s}$, s. s und § 299, 1); — c. g. $v\bar{s}nnahait\bar{s}$, $v\bar{s}nghat$, j. $v\bar{s}nhan$, $v\bar{s}sp\bar{s}s\bar{s}a$ (: ai. vasat, vasat

Zu b verweise ich noch auf § 132 No. — Zu d s. BTHL., AF. 1, 86 f.; JACKSON, AJPh. 10, 346 f. Die NA. schreibt bald nar-sus, bald nar-sus, ersteres halte ich für das bessere, n steht für n. — Zu e: Die NA. hat fast überall q, aber oftmals gegen die Autorität der Hdss., z. B. V. 9, 27 imq, besser imam, s. Yt. 13, 20; Y. 62, 10 yaožaūtą, besser bezeugt ist °qm, °qn.

55. Zur Darstellung eines besondern, wahrscheinlich tonlosen r-Lauts (ξ), der vor k und p erscheint, § 288 f., schreibt man hr: j. vəhrkō, kəhrpa.

56. Oft erscheinen etymologisch wertlose Vocale - sowohl im Wort- als im Satzinlaut - an Stellen, wo weder Epenthese (\$ 301) noch Anaptyxe (\$ 300) am Platze ist; es sind Zuthaten der Redactoren und Abschreiber; z. B. g. daibišyantē (daibo st. dabo) neben j. thišyantat; j. gourvayat (gourve st. gorve) mit v für w, 37; j. Sanvarvitinam (ovar to); g. dužazobā (dužazobā; GELDNER, BB. 14, 11 f.); j. yas*.të (= ai. yás tē) u. a. m.; s. noch 47 a und 52 b.

57. In zahlreichen Fällen haben die Abschreiber ein Wort in zwei Teile zerrissen; der Endvocal a des ersten Teils wurde dabei meist in ō verändert¹: j. para.kavistoma (Yt. 12, 7; so!), paro.kniloom; richtig parak'; — vimano.him (neben richtigem manahīm); — drvā.i vāt (Yt. 1, 19; 13, 71; so!); richtig drvai dyāt; - abwē. žen, frabwē. žem, vibwē. žen (Yt. 14, 45; sol); richtig obwažo: ai. ďvajás »Fahne«; — hispo.səmna (Yt. 10, 45; sol); richtig hispas»; g. dīdrayžāduyê (Y. 48, 7; so); richtig °drayžad°; — j. rarāmanā (Yt. 13, 29; so!) neben rarəmā; — g. hvō.urušažibyō; richtig hvourušo; — g. gəuš.āiš (Y. 30, 2; so!); richtig gaośāiš2.

² Nach dem Muster wirklicher Composita, \$ 264 D; vgl. BTHL, KZ. 28, 6 f.; AF. 3, 33; BB. 15, 8. Die NA. verfährt nicht gleichmässig; meist hat sie gegen die bessern Hdss. den Trennungspunkt weggelassen. — ² Vgl. \$ 297, 2.

58. Schreibung von Doppelconsonanz wird vermieden. Wie gesprochen wurde, ist für die einzelnen Fälle besonders zu untersuchen. Vgl.: j. bunom, frākərənaot (n); — j. duməm, g. həmi≥yāt, j. hamistö (m); — j. masyö, †anusavanta, raose, aesmo, usnāitīm, ustryamno (s); — g. dušitā, j. vīšāpahe (š); j. αίπυνο (πν); — uzūityasča, yezi (z). — Vgl. dazu \$ 271 No. 5; 278 I, 6; 201; 304 II, 33 ff.

IL DAS ALTPERSISCHE SCHRIFTWESEN.

Die altpersische Schriftslihrung ist rechtsläufig.

§ 269. Die altpersischen Buchstaben.

1. Die altpersischen Keilinschriften weisen 36 Buchstaben auf¹. Drei davon sind Vocalzeichen; die übrigen haben eigentlich - s. \$ 270 - eine aus einem Consonanten und einem Vocal bestehende Gruppe darzustellen; s. die Tafel, S. 161. 1 a 2 ž 3 ž — 4 ka 5 ku 6 ga 7 gu 8 xa 9 ča 10 ja 11 ji 12 ta 13 tu 14 da 15 di 16 du 17 da 18 pa 19 ba 21 na 22 nu 23 ma 24 mi 25 mu 26 ya 27 va 28 vi 20 fa 29 ra 30 ru 31 la 32 sa 33 sa 34 ša 35 \$\frac{3}{a}\$ 36 ha.

1 Weissbach-Bang, Die altpers. Keilinschriften 1 zählen deren 39. Ich kenne

aber nur 36.

2. Erläuterungen zur Umschreibung und Aussprache der altpersischen Buchstaben.

Zu 8, 17, 20; 9; 26, 27: x, 3, f; č; y, v entsprechen den gleich umschriebenen awestischen Zeichen.

Zu 6, 7, 10, 11, 14-16, 19: Die Zeichen filr die Medien g, d, b dienten wahrscheinlich auch zur Darstellung der entsprechenden tönenden Spiranten y, b, w; vgl. unten \$ 284 No. 1. f geht in sichern Wörtern überall auf urir. J, wird also, wie dieses, als Affricata de gesprochen worden sein. Vielleicht aber wurden die Zeichen 10, 11 auch als Ausdruck für die Spirans

ž (+ a, i) gebraucht; vgl. § 271 mit No. 6. Oder ist überall ž zu lesen?

Die beiden Wörter, auf die es dabei ankommt, nijāyam Bh. 2, 64 und avajam
Bh. 2, 75, 89, angeblich = ar. *nižāyam (ai. nirāyam) und *ayayāam (j. usvašat,
§ 35), sind unsicher; beim erstern steht die Lesung, beim letztern die Bedeutung
nicht fest; s. BTHL., Handbuch 8 No.; BB. 14, 251.

Zu 35: Die Aussprache des, nach seiner Herkunft (§ 281), mit 3" umschriebenen Consonanten ist nicht genau festzustellen; vgl. BTHL., BB. 9, 126 ff.; ZDMG. 44, 550 f.; P. Haupt, The Johns Hopkins Univ. Circulars No. 58, May 1887; W. Schulze, KZ. 33, 214 ff.; Wilhelm, Transact. 9th Or. Congr. 1, 530 f.

\$ 270. Zur altpersischen Orthographie.

a. Die altpersische Keilschrift ist ihrem Ursprung nach eine Silbenschrift. Jede aus Consonant und kurzem Vocal (a, i, u) bestehende Silbe wurde mit je éinem Zeichen $(z. B. d^a, d^i, d^u)$ geschrieben; die drei Vocalzeichen dienten einmal zur Darstellung des vocalischen Anlauts, und zwar ohne Scheidung von Kürze und Länge; sodann zur Wiedergabe in- und auslautender Vocallänge, indem sie dem entsprechend vocalisirten Silbenzeichen zugefügt wurden $(d^a + a = d\bar{a}, d^i + i = d\bar{i}, d^u + u = d\bar{u})$; die Zeichen für i und u endlich auch zur Schreibung der Diphthonge $(d^a + i = dai, d^a + a + i = d\bar{a}i)$. Consonantengruppen und consonantischen Auslaut zu fixiren war unmöglich, weil eben jedem Consonanten ein Vocal inhärirte $(d^a + r^a + g^a + m^a = dargam)$.

b. Das System der erhaltenen Inschriften weicht von diesem ursprünglichen Schriftsystem in folgenden Stlicken ab: 1. Eine Anzahl von Silbenzeichen mit i, u wurde aufgegeben; sie wurden durch Zusammenstellung des a-haltigen Zeichens mit dem für i, u ersetzt: $p^a+i+t^a+a=pit\bar{a}$ (= ai. $pit\bar{a}$); 2. den beibehaltenen Silbenzeichen mit i, u wird das Vocalzeichen fast stets auch dann zugefügt, wenn der kurze Vocal darzustellen war: $d^i+i+d^a+a=did\bar{a}$ (= np. dis); 3. der Auslaut Consonant a0 oder a1, s. c. 8 — wird vom consonantischen Auslaut dadurch geschieden, dass man im erstern Fall noch das Vocalzeichen a2 zufügte: $a+d^a+m^a=adam$ (ai. aham); $a^a+d^a+a=had\bar{a}$ (= ai. saha). S. noch C I.

c. Dazu noch folgende Schreibregeln:

1. Nasale vor Geräuschlauten, auslautendes n (= ar. n, n[t]; § 85, 1) und auslautendes h (= ar. s und t; § 93, 1; 305 B) bleiben unbezeichnet; in der Transscription sind sie durch überhängende n, h gegeben: $b^a + d^a + k^a = ba^n daka^k$ (= np. bandah); man beachte b 3. S. noch Nu. 3 und 8.

z. Statt ya und va vi schreibt man nach vocallos zu sprechenden Consonantenzeichen $i+y^a$; $u+v^a$, v^i (vor i): $\dot{s}^a+i+y^a+a+t^a+i+\dot{s}^a=\dot{s}iyati\dot{s}$ (gespr. $\dot{s}y^a$, § 7); $\dot{s}^a+u+v^a+a+m^a=\dot{s}uv\bar{a}m$ (gespr. $\dot{s}vam$, § 5). —

S. noch Nu. 4.

3. Statt i und u schreibt man im Auslaut, gleichviel ob das vorhergehende Consonantenzeichen a. ohne oder b. mit a-Vocal zu lesen ist, $i+y^a$, $u+v^a$: $p^a+r^a+i+y^a=pariy$; $d^u+u+r^a+i+y^a=d\bar{u}raiy$. Beachte ${}^o\bar{c}iy$ für ${}^o\bar{c}i={}^o\bar{c}ih$ (Nu. 1). S. noch Nu. 4

4. Statt $i+y^a$ im Fall Nu. 2 und 3 a wird nach h^a regelmässig blos

 y^a gesetzt: $h^a + y^a + a = hy\bar{a}$; $b^a + v^a + a + h^a + y^a = bav\bar{a}hy$.

Vgl. dazu BTHL., Handbuch 6 No. 1. Zu einigen analogen Fällen nach andern

Consonantenzeichen s. BB. 10, 270; 13, 68 f.; Studien 2, 68.

5. Vor u bleibt der Laut h stets unbezeichnet; hv^a wird nach Nu. z durch $u+v^a$, v^i (vor $\tilde{\imath}$) dargestellt. In der Transscription schreibe ich $h: u+\tilde{s}^a+k^a+h^a+y^a+a=\frac{ku\tilde{s}kahy\tilde{a}}{i}$ (: jAw. $hu\tilde{s}k\bar{o}$, np. $xu\tilde{s}k$); $h^a+r^a+u+v^a+t^a+i+m^a=hara^huvatim$ (: ai. $s\tilde{a}rasvat\bar{i}m$, jAw. $harax^aa^it\bar{i}m$. S. noch Nu. 6.

Vgl. dazu Weissbach, Die Achämenideninschriften zweiter Art 31 f. Das & wurde gesprochen; s. auch Nöldeke, LC. 1894. W. Schulze, KZ. 33, 217 überschätzt den Wert der griechischen Umschreibung von ap. α^tα durch ω; man muss sich das ω dumpf, mit schleifender Betonung gesprochen vorstellen; vgl. BThl., BB. 17, 100 f. S. auch *ξαρξάς, die Grundlage von ξίρξης (E. Kuhn, KZ. 31, 323 f.; Brugmann, Grundriss I, 463) gegenüber ap. χίανζατός; λ, γ und w gingen eben im griechischen Mund unter.

6. Ab und zu ist die Bezeichnung des h auch vor a und i unterlassen: $a+i+j^a+t^a+t^a+a=a^hiilata;$ $a+a+t^a+i+y^a=a^hatiy$ (s. 8).

CORRIGENDA.

Die erste Ziffer bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile (von oben an gezählt.)

7, 35 l.: oss. talx. — 14, 13 l.: °daržīnvaⁱnti. — 14, 27 l.: *yayž'at. — 23, 11 l.: drūžati. — 25, 43 l.: ns fūr 12x. — 48, 2 fūge hinzu, 6 streiche: ¿. — 50, 42 l.: § 222. Du. Gen. — 60, 25 l.: viyatarayāma^k. — 60, 31 l.: †susruma. — 61, 53 l.: āfrīnəntu. — 73, 26 l.: †fryanmahī. — 82, 42 l.: drugʻiá-. — 96, 52 l.: paṭy]āk. — 99, 9 l.: Aw. — 105, 15 l.: Aw. — 138, 47 l.: jAw. †anayā. — 139, 26 l.: Aw. hūť, ap. šīš.

[Zu \$ 110, 4 vgl. \$ 331, 3 No. — Zu \$ 115, 2 Conj. vgl. \$ 371. — Zu \$ 141 vgl. \$ 321. — Zu \$ 160, 7 jAw. vavačata vgl. \$ 372. — Zu \$ 166 gAw. uštā vgl. \$ 343. — Zu \$ 169 vgl. jAw. hunyāt \$ 377.]



- 7. Einige Male dient das Silbenzeichen h^a zur Darstellung der Silbe $hi: x^a + \hat{s}^a + n^a + a + s^a + a + h^a + di + i + \hat{s}^a = x\hat{s}n\hat{a}s\hat{a}hidi\hat{s}$. Vgl. dazu 4.
- 8. Nasalirung der Vocale bleibt unbezeichnet: $a + b^a + h^a + m^a$ (aba-ham) entspricht ai asa-ham, $m^a + r^a + t^a + i + y^a + a$ ($martiy\bar{a}$) entspricht jAw. masya (s. dazu b 3).

Ich vermute, es wurde alaham u. s. w. gesprochen; zu beweisen ist das freilich nicht; s. dazu § 293, 10; 299, 2. Belege für andre Nasalvocale als q sind ganz selten; s. § 421. Ich lasse die Nasalirung auch in der Transscription unbezeichnet.

d. Aus dem unter a bis c Gesagten ergibt sich, dass die Wiedergabe der altpersischen Wörter mit lateinischen Lettern weit entfernt ist, zeichengenau zu sein. Überall, wo die Schreibung an sich mehrfache Lesung gestattet, ist die Umschrift des Wortes durch dessen grammatische und etymologische Fassung bestimmt, bei Eigennamen ausserdem durch deren Darstellung in den susischen und babylonischen Übersetzungen, sowie im Griechischen. — Litteratur bei Weissbach-Bang, Die altp. Keilinschr. z ff.

SCHRIFT-TAFEL ZU § 267, 269.

.au	2		3	Ю	4 15	5	E	6	1	7	3	8	7	9	For
X.	II	,	12	7	13)	14	4	15	9	16	C	17	6	18	Ž,
۲	20	Ľ	2 I	la .	22 9	23	6	24	t,	25	E,	26	œ	27	ر
d	29	w	30	š	31 -	32	ı	33	#	34	6	35	TO	36	33
Ų	38	23	39	1	40 2	41	1	42	-0	43	123	44	70	45	a)
QP.	47	13	48	μ	_	49	2	-	_	50	eto	51	טטו	52	-00
(作 时 (时		23 30	~ v {-{ Zahlze	24 31 icher	K= -=1 2: 1	25 32 oder Y	E für	- 2 3: 1,	6 4 3 -	(- - ∤ ir 1	27 34 o;	では		28 35 13.	**
		x 11 P 20 3 29 \$\psi 38 \$\psi 47 \$\forall \forall \foral	29 W 47 E 29 W 47 E 23 E 30 < E 23	11	11	11	11	TI 12 7 13 1 14 3 P 20 K 21 P 22 9 23 6 29 W 30 30 31 4 32 1 W 38 N 39 \ 40 N 41 f W 47 K 48 P - 49 C ZU \$ 269, 1. DAS ALTPEN TY 3 (TY 4 E ((T) 9 TY 10 - (Y 11 - (E) EY 16 (EY 17 (Y 18 E ((E 23 - (Y) 24 (E 25 E (E 23 - (Zahlzeichen: Y oder Y für	THE STANDARD	11	11	11	11	11	## 11 · 12 + 13 ; 14 3 15 9 16 € 17 6 18 # 20 K 21 10 22 9 23 6 24 4 25 € 26 w 27 \$ 29 w 30 : 31 · 1 32 1 33 ₺ 34 6 35 10 36 \$ 38

I Ich wenigstens kenne nur 3; J. Offert, JA. 7. Ser., 3, 244 führt 8 an; Weissbach-Bang, Die altp. Keilinschr. 1 zählen 4.

I. GESCHICHTE DER LAUTE.

Vergleiche das gleichnamige Kapitel im vorhergehenden Abschnitt, S. 2 ff. und insbesondre S. 45 ff.; Beispiele für nicht veränderte Laute sind im Folgenden nur ausnahmsweise gegeben; sie sind mit Hülfe der Liste leicht zu finden.

EINTEILUNG.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

I Aa. Die Verschlusslaute und Affricaten. § 271. Übersicht.

— § 272—277. Belege.

I Ab. Die Spiranten. \$ 278. Übersicht. - \$ 279-287. Belege.

I B. DIE SONORLAUTE.

I Ba. Die Liquidae. § 288. Übersicht. — § 289—290. Belege. I Bb. Die Nasale. § 291. Übersicht. — § 292. Belege fürs Awestische.

I.Bc. Die Vocale. \$ 293. Übersicht. — \$ 294—299. Belege

filrs Awestische.

Anhang zu I A, B. \$ 300. Anaptyxe. — \$ 301. Epenthese,

I C. SATZPHONETIK.

\$ 302—304. Awestische Satzphonetik. — \$ 305. Altpersische Satzphonetik.

Anhang zu I. § 306. »Syllabische Dissimilation«. — § 307. Zur

Betonung.

ÜBERSICHT ZU I.

I A. DIE GERÄUSCHLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der urfranfschen Geräuschlaute im An- und Auslaut s. \$ 302 ff.

I A2. DIE VERSCHLUSSLAUTE UND AFFRICATEN.

S 271. Übersicht.

I. Aw. 1. Die urir. Tenues $\not p$ t k $\not c$ erfahren keine Veränderung, ausgenommen

t in der Gruppe rt, welche z. T. in einen s-Laut (s) umgesetzt wirdt.

Wegen tt statt t, to und de statt e s. \$ 268, 49, 52.

2. Die urir. Mediae b d g f sind

a. im gAw. durchaus erhalten2, dagegen

b. im jAw. nur nach Zischlauten und Nasalen3, sowie im (Satz-)Anlaut, und zwar hier

b und j allgemein,

g ausser vor Nasalen, wo wie sonst y eintritt,

d ausser vor m und b, wozu \$ 302, 2, 4; sonst werden

sie (im Inlaut)

zu tönenden Spiranten⁴ w^3 ő γ z^6 , während g vor μ hinter Vocalen und ω ausfällt.

Wegen def statt f s. \$ 268, 52.

II. Ap. Tenues und Mediae sind unverändert erhalten?; doch beachte man wegen der Medien No. 4 und oben \$ 269.

1 Vgl. zu diesem Wandel § 288 f. Die Awestaschrift hat für den tonlosen s-Laut drei verschiedene Zeichen, entsprechend seinen dreifach verschiedenen etymologischen Werten: urir. § 5 und 11, und entsprechend seiner dreifach verschiedenen Aussprache; s. BTHL., BB. 7, 188 ff.; KL. 2, 383 ff.; ldgf. 1, Anz. 98 f. Aber in den Handschriften sind die alten Unterschiede verwischt; s. § 267. — ² Falsch 21 200 Y. 46, 13, wofür mit J 2, K 5 und nach der Pehl.-Version 21 22 lesen; s. Y. 28, 10. — 3 Es steht das in Einklang mit der unter den nämlichen Bedingungen stattfindenden Ersetzung der ar. Ten. asp. durch Ten., während sonst tonlose Spiranten dafür eintreten; § 3, 1. — 4 Die gleiche Erscheinung auch in

neuiranischen Dialekten, z. B. im Neup. und Afr.; vgl. Hübschmann, KZ. 24, 413 und zu letzterem Geiger, ABayrAW. 20. t, 213 f., ferner oben zum Ap. — 5 ln jAw. $a^2 wy\bar{v} = ar$. *abb' far mag langes w stecken; s. § 273. — 6 In der Schrift von $\bar{v} = urir$. \bar{z} nicht getrennt; s. aber § 267. Vgl. dazu § 3, No. 5 und § 293, 7; \bar{z} verwandelt ein folgendes a wie y zu i, woraus ich auf mouillirte Aussprache schliesse; s. auch § 267 zu 19, 20; \bar{z} verhält sich zu \bar{j} ($= d\bar{z}$) wie das urir. \bar{z} zu \bar{z} ($= t\bar{t}$). — 7 Wegen ap. amāxam: al. asmākam s. § 248.

§ 272-277. Belege.

§ 272. Ir. rt, rt = Aw. δ , $2\delta^2$: gAw. $masyaāšā »unter Menschen«: ap. <math>martiya^*$, ai. mártyas; — jAw. pošanāhu »in Kāmpfen« — ai. pftanāsu; — jAw. pošām »Brücke«: nhd. furt; — jAw. bāšārom »den Reiter« aus ar. "bart", § 295°.

Daneben aber auch rt und or't; s. gAw. mar'taēšū »unter Menschen« = ai. mártēšu; — jAw. por'tonte »sie kämpfen«; — jAw. por'tuš »Brücke«.

Vgl. dazu \$ 289.

Aus älterem 271, s. § 288 f. — 2 gAw. maš »Menschu, NS. ist Neubildung zum AS. *mašm = ar. *márt-an; § 182 No. 6.

§ 273. Ir. b = jAw. b: jAw. sna $\exists ibya$ »mit Schlagwaffen«: ai. ha-virbiš; — jAw. frashəmbəm »Pfeiler« = ai. skambam; — jAw. $bər^*zanbya$ »den
erhabenen«, aus ar. * br^*zan^*ibja (§ 24); — jAw. $aza^*b\bar{i}\bar{s}$ »mit Knochen«; — jAw. brata »Bruder«: ai. brata; — jAw. $v\bar{i}zb\bar{a}ri\bar{s}$ »Verkrümmung aus ar.
* $uiz^*u\bar{a}ri\bar{s}$ (§ 76); —

= jAw. vo: jAw. a[†]wi »hinzu« = gAw. a[†]bī, ai. abi; — jAw. gər³wnā[†]ti »er ergreift« = ai. gṛb̄náti; — jAw. davora[†] »wenig«: ai. dabrás; — jAw. gandar²wō EN. = ai. gandarbás (*rvás) aus ar. *rbás¹; — jAw. aiwyō »den Wassern« aus ar. *abb̄jas: ai. adbyás².

Uber graphische Vertretung des w s. \$ 268, 37. ² DL. 1890, 844. — ² S. \$ 268, 58; 271 No. 5 and 1dgF. 5.

§ 274. Ir. d = jAw. d: jAw. $dužvandrav\bar{v}$ »maledici«: ai. $du\check{i} + vandru\check{i}$; — jAw. vindenti »sie finden« — ai. vindenti; — jAw. dazdi »gib« — ai. $d\bar{e}h\check{i}$, $dadd\check{i}$ aus ar. * $da\bar{o}d\check{i}$; — jAw. $drv\bar{v}$ »gesund« — ai. $druv\acute{a}s$; —

= jAw. b̄ ² ²: jAw. vaēba »er weiss« = gAw. vaēdā, ai. vēda; — jAw. arbom »Seite« = ai. árāam; — jAw. maēbyōi° »inmitten« = gAw. maēdyōi°, ai. mādyē. — S. noch § 268, 51 und 302, 2, 4.

z Die Annahme, es sei dafür in einigen Fällen σ eingetreten — so zuletzt Fr. Müller, WZKM. 5, 349; Neisser, Bll. 19, 135; s. ferner Fortunatov, Bl. 7, 172 — halte ich für irrig; s. IdgF. 2, 261 f., Per Persson, Wurzelerwiterung 27 (u. ö.). — 2 Ebenso die Annahme, dass è irgendwo zu à geworden sei; s. Bthl., IdgF. 3, 30 No. In der 2PM. Fara¬ne: ai. carad ne stammt à statt è von der 2PA. *cara¬ne: ai. carad ne stammt à statt è von der 2PA. *cara¬ne: ai. carad ne solches à nur im redupliciten Tempusstamm da¬neben da¬neben da¬neben dad- (zu si. dad- und dad-) und am Wurzelende. In letzteret Stellung ist der Wechsel ¬neben da¬neben, namilieh in da¬neben da, wo à am Wurzelende idg. α gegenübersteht — jAw. vi¬nebuši: ai. vidijī; ja²¬yā'te; ai. pidyatē —, wird eine Nachahmung des dort alten Wechsels vorliegen.

\$ 275. Ir. g = jAw. g: jAw. zangəm »den Knöchel«, bizangrð »zweiflissig«: ai. jángā; — jAw. mazgəm »Mark«: ai. majjánam, ksl. mozgű (\$ 43); — jAw. grīvaya »auf dem Halse«: ai. grīva; —

— jAw. γ: jAw. bayəm »den Gott« — ai. bágam; — jAw. dar²yəm »lange« — gAw. dar²gəm, ai. dīrģám; — jAw. uγrō »stark«: gAw. ugrəng, ai. ugrás; — jAw. γ²nā »Frauen«: ai. gnás; — jAw. γ²matəm »adiendum«: ai. gámaðyāi »kommen«; —

= jAw. o (vor µ): jAw. drvå (d. i. druvå) »Ketzer« = gAw. drzgvå (d. i. drugvå, § 268, 10): ai. druhvān; — jAw. rzvīš »die

hurtigen« (§ 298, 1)¹ = ai. laģvis; — jAw. mo"rum (d. i. mo"rvem, § 268, 22) EN. »Margiane«: ap. margum²; — jAw. Sanvar² »Bogen« aus ar. *tanguar³. Über ər statt ner s. § 268, 46.

z ZDMG. 48, 149. — ² Entsprechend jAw. raom (d. i. ravəm) »den hurtigen«: ai. rag'úm. — ³ JACKSON, JAOS. 14, CXXV; unten § 291.

\$ 276. Ir. j = jAw. j: jAw. \(\text{line}\) jAw. \(\text{line}\) wazjaiti 3. Sg. Praes.\(\text{i}; \) jAw. ronjyō whurtig\(\text{w} = \text{ai. ráhyas, aus ar. *rangijas\(\text{line}\): jAw. jyå »Sehnen\(\text{w}: \text{ai. jyås;} \) = jAw. \(\text{line}\) (statt \(\text{line}\): jAw. ti\(\text{line}\) vschneidig\(\text{w}: \text{ai. ti\(\text{line}\)}\) is at ti\(\text{line}\).

iAw. dažaiti »er brennt« = ai. dahati.

S. noch \$ 268, 52 liber dof statt 7.

z So ist jedenfalls Yt. 19, 58 zu lesen; vgl. aš**2wō.zgatama (Pt 4 zu Y. 13, 2 statt *2wazg*; \$ 268, 56) und J. DARMESTETER, Traduction 2, 632. Bedeutung des Worts? — 2 S. § 66.

§ 277. Unregelmässige Media im jAw.

Zu \$ 273 ff. — Vielfach finden wir im Inlaut jung Awestischer Wörter gegen die Regel \$ 271 I, 2 b die Media anstatt der tönenden Spirans. In reduplicirten Bildungen wie bābvar³, dadāsa, jāgər²buštarō, dadasaoš u. s. w. und in Composita wie ābər²təm, ābarənti, vīdaēvō, apagatōɛ, ajyamnəm u. s. w. erklärt sich die Unregelmässigkeit ohne Weiteres aus dem Einfluss des Simplex, bei dem die Media, weil anlautend, unverändert blieb. Der hier begreifliche Wechsel zwischen tönender Spirans und Media kounte sich aber leicht auch auf andre Wörter übertragen (vgl. \$ 82, 4). Wegen der mit ar. ð anlautenden Casussuffixe s. unten \$ 378, 2. Ferner ist der Einfluss des Gathadialekts zu berücksichtigen. Endlich, Fälle wie drəwda statt *wōa sind pure Fehler; vgl. F 1, Pt 1, E 1 zu Yt. 13, 22 und oben \$ 53 I, 1.

I Ab. DIE SPIRANTEN.

\$ 278. Ubersicht.

I. Aw. I. Unverändert bleiben von den urir. Spiranten: w x y x z š ž 3 š (und £, \$ 303). Doch beachte man, dass urir. s der Schrift nach mit dem alten (urir.) s und mit dem aus urir. rt entwickelten s zusammenfällt (\$ 271 No. 1). Zu š s. noch \$ 28 f.

2. Urir. f bleibt, ausser

hinter \mathfrak{D} , wo es zur tönenden Spirans \mathfrak{W}^{1} , vor t, wo es zur Tenuis p wird².

3. Urir. & bleibt, ausser

hinter f und x, wo die tonende Spirans b eintritt 1. S. noch \$ 268, 50:

4. Urir. z bleibt im gAw. allgemein, wird aber zu

s im jAw. vor 20 3.

 Urir. h bleibt teils unverändert, teils wird es durch nucht, seltener und nur vor i durch h vertreten. Zu den nicht ganz durchsichtigen Be-

dingungen s. \$ 286.

- 6. Urir. s, im Allgemeinen erhalten, erscheint im jAw. vor Vocal und r einige Male als \$; s. hiezu \$ 282 No. 1. Aw. s in masyō: ai. mátsyas und in †an-usa-vanta: ai. útsas (IdgF. 5) ist vielleicht als langes s gesprochen worden; s. \$ 5 No. 5 und 268, 58. Schwerlich aber, wenn s aus ts vor Geräuschlaut oder Pausa stand: jAw. nāist (\$ 94, 1), *xšnus (\$ 85, 2); vgl. \$ 51, 1.
 - II. Ap. 1. Urir. w γ x² sind nicht nachweislich; wegen ž s. § 269, 2 No. 1.
 2. Urir. f x³ s' bleiben unverändert.
 - 3. Urir. s wird s.

- Urir. > bleibt, ausgenommen vor i, wo es zu i, vor r, mit dem es zu > wird.
- Urir. s bleibt vor Nasalen und Tenues, vor ¿ wird es ¡¹¹, während dafür sonst bald s bald > erscheint; s. § 282 No. 1.
- Urir. s bleibt vor Medien, während es vor Sonorlauten durch s und d vertreten ist; 5. § 284 No. 1.
- Urir. h bleibt, ausser vor m, wo es ausfällt; vgl. § 87.

Wegen urir. f s. \$ 305 B.

r In den urir. Spirantengruppen \$\(\frac{1}{2} \), \$\(\) \text{und } x\(\) \text{wird der zweite Laut tönend.} \$\(x \) \text{ xu und } \(x \) \text{ kommen nicht vor. Vgl. BTHL., AF. I, 8. — In jAw. \$ras\(\) V. 6, 26 Gl. — vgl. Nir. 37 —, \$\(mahrkassm \) Aog. 48 mit \$\(x \) \text{statt } \(3 \) = ar. \$\(f \) \\ \text{sehe ich blosse Schreibfehler.} — jAw. \$\(msh\(\) \text{2} \) \text{vobena bei Geiger, ABayrAW. 20. 1, 177. — \$\(x \) S. dazu MOBSCHMANN, KZ. 24, 412. — 3 Vgl. dazu \(x \) 28 No. I. Jedenfalls wurde auch urir. \$\text{zm im jAw. zu } \text{sm. Ich habe kein sicheres Inlautsbeispiel. Beachte aber jAw. \$\(dn\) \text{smananhe} \(\) gAw. \$\(dn\) \text{manansh\(\) \(\) (Y. 48, 11; so!), \(\) \$\(304 \) II, \(9 \) — 4 Horn's Annahme sman kann nicht Aw. \$\(nh\) lautlich ar. \$\(x \) gleichsetzen, sondern nur ar. \$\(ns\) (BE, 20, 183), ist falsch. Zwar f\(\) \(1 \) in jAw. ar. \(as. \) und \(as. \) (vor \(a \)-Vokalen) in \(aph \) \(299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6293, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(\) \(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Uriranischen geschieden. — 5 Gegen\(6203, 10; 299, 2); also waren die Gruppen im Urir

§ 279-287. Belege.

\$ 279. Ir. f = Aw. p (vor t)*: jAw. hapta »sieben« = ai. saptá, np. haft; — jAw. suptīm »Schulter« = ai. šúptīm, np. suft; — jAw. x aptō »eingeschlafen«: ai. suptās, np. xuftan; — gAw. p*tā »Vater« neben jAw. huf*õrīš; —

= Aw. w (hinter 3): jAw. ā3wyā EN. aus ar. *ātpias².

1 Die wenigen Wörter mit ft: jAw. malaftā, gər*ftəm (Nir. 67, neben gər*ftəm)
verdanken ihre Form wohl den persischen Abschreibern, die ihr tāft, girift im
Kopf hatten. — 2 Einziges Beispiel; vgl. dazu BTHL., IdgF. 1, 180 f.

§ 280. Ir. $\vartheta = Aw$. δ (hinter f und x): jAw. $\Im raf'\delta \sigma$ »gesättigt« (KZ. 29, 502); — jAw. $vavax\delta \sigma$ »dixisti«: ai. $vv\delta kta$; — jAw. $vaf\delta r\bar{\sigma}$ »des Enkels«: ai. $vaktr\bar{a}r$; — gAw. $vax'\delta rahy\bar{a}$ »des Spruches«: ai. $vaktr\bar{a}m$; —

= ap. š (vor iy = j, § 270 c 2): ap. hašiyam »walır« = gAw. ha i j j m , ai. satyam; — ap. k uvāmaršiyuš » durch Selbstmord sterbend«: jAw. mər k j yuš, ai. mrtyuš.

\$ 281. Ir. 9r = ap. 2^{r_1} : ap. $2^{r_1}pam$ »den dritten«: jAw. $2^{r_1}pa$, ai. $2^{r_2}pa$ »Sohn« $2^{r_3}pa$ »As $2^{r_4}pa$ »Sohn» $2^{r_5}pa$ ai. $2^{r_5}pa$ ap. $2^{r_5}pa$ »Reich» $2^{r_5}pa$ ap. $2^{r_5}pa$ ap. $2^{r_5}pa$ »Reich» $2^{r_5}pa$ ap. $2^{r_5}pa$ ap. 2

Auffallend ist ba + a + xa + ta + ra + i + ba, das man $b\bar{a}xbi\bar{i}$ (EN., Baktrien) liest. Ein zweites ap. Wort mit der arischen Gruppe Tenuis + tr gibt es nicht. — Wegen ap. $m\bar{i}3ra^{\bar{k}}$ statt * $m\bar{i}3ra^{\bar{k}}$ s. BTHL., BB. 9, 127 ff.; ebd. und ZDMG 44, 551 auch zu den mittel- und neuir. Fortsetzern des ap. 3r.

\$ 282. Ir. \$ = Aw., ap. \$;\$ Belege s. S. 45, 15; —
= ap. \$i' (vor \$i'): ap. \$kaščiy »irgendwer« = jAw. \$kaščiξ,
ai. \$káščid; — ap. aniyaščiy »auch anderes« = ai. anyáččid (\$ 3, No. 3); —
= ap. \$\gamma^1\$: ap. \$vi\$am »Haus« = jAw. \$\tau\$som, ai. \$vi\$am; —
ap. \$ma\$išta* »der grösste«: jAw. \$maso, gr. \$\mu\$j\ksos; — ap. \$a\$a*gainam

»steinern«: jAw. asmgōgāum³, np. sangīn, ai. ašāniš; — ap. Sadayah »es

scheinea: ¡Aw. sabayeti, ai. čludáyati (§ 30); -

= jAw. 31: jAw. a'wiðūrō »mächtig« neben sūrō: ai. sūras; — jAw. damnarauhantəm »den heilsamen«: ai. samáyati; — jAw. draotōstācō »in Flüssen laufende«: ai. srōtas³; — jAw. draxtiš »Ecke« neben sraxtīm: ai. sraktiš³.

Weitere j\u00e1w. Beispiele bei Jackson, Grammar 29, wozu noch Caland, KZ. 33, 463 f.; weitre altpersische bei H\u00fcbbschmann, KZ. 23, 395. — Ich begreife die Erscheinung als Dialektmischung (s. auch \u00e3 284 No. 1). Sie zeigt sich auch im Neufranischen, z. B. im Neupersischen, wo urir. s durch s und \u00e1 vertreten ist, welch letxteres die Mittelstufe \u00e3 voraussetzt; s. H\u00fcbschmann, KZ. 24, 386. Im Awestischen hat der Wandel aur wenige Spuren hinterlassen, und zwar nur im Jungawestischen; oder haben wir es hier mit blossen Schreibfehlern zu thun (vgl. \u00e4 278 No. 1)? — 2 S. oben S. 113. — 3 S. oben \u00e4 87, No. 2 und Caland, a. O.

§ 283. Ir. \$ = Aw. \$ (fiir \$), ap. \$. Belege s. \$ 7, 12, 90.

§ 284. Ir. **z** = j**Aw**. s (vor m): jAw. xrūždisme »in harter Erde« neben zəme: ap. huvārazmiš EN., ai. jmás, gr. χαμαί; — jAw. hrvāsma »Seligkeit«: gAw. hrvāsmā; — jAw. aēsməm »Brennholz«: g. īzmah, PDm. ēzma (§ 15); —

= ap. z: ap. vahyazdāta^k EN.: jAw. vahhazdā (§ 305 C II, 3; zu § 43); — ap. sura^kkara^k »Verrat übend«: jAw. surō-jatahe, ai. hváras (§ 76 No. 3; zu § 32); — ap. azdā »kund« = gAw. azdā, ai. addā (zu § 41); —

= ap. d: ap. adam »ich« = jAw. asəm, ai. ahám; — ap. didā »Festung«: jAw. paˈri.daēsan, np. dis; — ap. adanā^h »er kannte«: jAw. sānənti, ai. jānāti; — ap. drayahyā »im Meer«: jAw. srayē, ai. jráyas¹.

t Weitre Beispiele gibt Hüßschmann, KZ. 23, 396. d meint jedenfalls in all diesen Fällen die tönende Spirans δ, s. oben § 269. Die doppelte Vertretung des urir. d durch s und d(δ) erklärt sich wie die des urir. s durch s und δ, § 282 No. 1. Die gleiche Erscheinung auch im Neupersichen; s. Hüßschmann, KZ. 24, 386.

\$ 285. Ir. h im Altpersischen.

Ir. h = ap. h; Belege § 42; -

= ap. o (vor m): ap. amíy »ich bin« = jAw. ahmi, al. ásmi; — ap. amahy »wir sind«: gr. ἐσμέν.

Zur regelmässigen oder gelegentlichen Nichtschreibung des ½ s. § 270 c 5, 6.

\$ 286. Ir. h im Awestischen.

Wir haben dassir h, h und nh; zu letzterem s. § 268, 27 ff., 46 f. (nuh, nh etc.)

Ir. b=a) Aw. h allgemein anlautend — ausser vor i, s. e — sowie inlautend vor m \tilde{i} \tilde{u}^i : jAw. hnnti »sie sind« = ai. santi; — jAw. hnqm »suam« = ai. sv \hat{a} m; — jAw. ahmi »sum« = ai. \hat{a} smi; — gAw. mphma d \tilde{i} »wir erkannten« = ai. *masmahi (BB. 13, 66); — jAw. ahi »du bist« = ai. \hat{a} si; — jAw. pahi »du schützest« = ai. pasi; — jAw. ahur \tilde{i} »Gott« = ai. \hat{a} suras; — jAw. pahu, pahu, pahu, pahva (d. i. °huva, § 268, 12) »bei welchen« = ai. pasu, pa

= b) Aw. 19h (19, ng; \$ 268, 46 f.) stäts vor r: jAw. čatanro »vier«
= ai. čátasras; — gAw. dangrā »durch den kundigen« = ai. dasrá; —
jAw. anro manyuš »der böse Geist«: Sas. ahraman, s. jAw. astom²; —

= c) Aw. nh (nnh, ngh) im Inlaut vor urir. a-Vocalen : jAw. anhat, anhan »er, sie sollen sein« = ai. ásat, ásan; — jAw. ånha, ånhar »er, sie waren« = ai. ása, āsúr (§ 160, 11); — gAw. vēnnhattī, vēnghat »er soll besiegen« = ai. vásat; — jAw. vačanhe »dem Worte« = ai. váčasč (e = urir. ai, § 303, 2); —

= d) gAw. h, jAw. nh im Inlant vor u*: gAw. gūšahvā »höre«, jAw. baranuha »bringe«: ai. bárasva; — jAw. ånuharna »escaria« neben

xwaraiti wer issta (\$ 89); -

= e) gAw. h oder h, jAw. h oder h oder - im Inlaut - wh vor į 3: jAw. ahe (e für ya, § 268, 32), gAw. ahyā, ahyā-čā »dessen« = ai. asyá; - gAw. dahyōuš GS., jAw. dahyunam GP., darshōuš (§ 268, 28) GS. »Land«: ap. dahyāuš; — jAw. manahyō, gAw. manahyāi-čā, jAw. haomanavshimna (i für yz, § 268, 21): ai. manasyáti; — jAw. †áishāt »er möge sein«

25himina (t für yo, § 208, 21): at. manasyati; — jAw. vannaş ser möge semu (§ 268, 28; IdgF. 3, 19 f.); — jAw. hyāf, gAw. hyāf ssita — ai. syáf.

¹ Die Abweichungen zu a, c und d, d. h. das Auftreten von nh vor i n (a), von h vor a-Vocal (e) und von nh vor v im gAw. (d) erkläre ich durch Lautübertragung; so z. B. zu a: jAw. vanhuši NS., vanhubo DP., vanhubu LP. nach vanham NP., vanhave DS., vanhāu LS.: ai. vátuš, vátavas u. s. w.; — gAw. mānghī ISM. nach mānghāi ISMConj. (s. § 268, 54); — — zu c: jAw. par sahe 2SM.: ai. pē ásē nach par sahi 2SA.; — — zu d: gAw. vanuhām ASf., vanhuyāi (§ 268, 13) DSf. nach vanhušu u. s. w., s. zu a; — gAw. aoj öngkvat; ai. bjavat nach aojanhā — ai. hjuā; s. übrigens J 2, K 5 zu Y. 28, 6 und § 268, 47. Das jAw. -hva des LP. kann überall für -hvan genommen werden, s. pākva unter a: gAw. -hvā der 2SIM. kunn überall für -hava genommen werden, s. yahva unter a; gAw. -hvä der 2SIM. ist immer jAw. -nuha. S. noch § 298, 7a. — 2 Vgl. BTHL., BB. 8, 220; AF. 2, 177; GELDNER, 3 Yasht 135; BB. 12, 99; JACKSON, JAOS. 14, CXXVI; JOHANSSON, IdgF. 2, 27. Dazu vielleicht si. zydyas als Dämonenname. — 3 Nach welchen Gesetzen sich der Wechsel regelt, ist undeutlich. Im gAw. ist h viel häufiger als im jAw. Der GS.-Ausgang urir. -akia erscheint im gAw. mit ča stets in der Form akyāčā; s. Geldner, Studien 1, 141. Anlautendes ky findet sich im gAw. nur im Optativ zu asti (§ 122, 7), im jAw. nur im EN. kyaona. Wegen gAw. hyat s. § 268, S. 154.

§ 287. Anhang. Awestisch ih, ix für urir. i, iu.

In zahlreichen Fällen zeigt das Awestische an der Verbindungsstelle componirter oder reduplicirter Wörter sh, six" - meist mit dem Trennungspunkt hinter s - statt oder auch neben s, sv; statt sh kommt auch sawh vor, \$ 268, 48: gAw. huš.haxā »guter Freund« = ai. sušakā; — jAw. hišhaxti »er folgta = ai. síšakti; — jAw. †patriš,xvaxtm »umfassta = ai. parišvaktám; jAw. hušx²afa ner schliefa: ai. sušvāpa (\$ 8). Es scheint, dass z, B. gAw. hus haxa auf einer Contamination der lautgesetzlichen Formen *husaxa und haxa (= ai. sákā) beruht; vgl. unten \$ 304, H d 1. Zuletzt darüber Caland, KZ. 32, 589 f.

Auffällig freilich ist dabei, dass die Unregelmässigkeit fast nur vor kurzem Vocal anzutreffen ist; doch s. jAw. asis häg t, pa'ns hävanaya und IdgF. 3, 63. — Ist der ap. EN. pa + a + ia + i + ia + u + va + ra + i + ia, wegen des Strabonischen Harmogopeig, $paii^{th}$ nvaris zu lesen?

IB. DIE SONORLAUTE.

Über besondere Gestaltungen der uriranischen Sonorlaute im An- und Auslant s. § 302 ff.

I Ba. DIE LIQUIDAE.

\$ 288. Übersicht.

Es kommt nur die eine arische Liquida r in Betracht, die in consonantischer und sonantischer Function: r und r gebraucht wurde; vgl. oben § 56 f. Das altpersische Silbenzeichen la findet sich blos in zwei nichtiranischen Eigennamen; vgl. aber dagegen bābiruš — Βαβυλών.

I. Aw. 1. Urir. r bleibt im Allgemeinen unverändert; s. 3; 2. Urir. r (Sonant) wird im Allgemeinen zu 2r; s. ferner 3; ¿ (nasalirtes r) wird ar.

3. Nach Abschluss des unter 2 angegebenen Wandels wird das Aw. r im Nachton

a. zu hr (r; \$ 268, 55) vor den antesonantischen Tenues p, k; b. zu š (geschrieben š, \$ 271) mit folgendem antesonantischen t.

II. Ap. 1. Urir. r bleibt unverändert ausser

hinter 3, mit dem es 3" ergibt.

 Urir. r wird im Allgemeinen durch ar, dagegen vor n durch w vertreten; \$ 290.

\$ 289-290. Belege.

§ 289. Ir. r, r im Awestischen.

Man beachte, dass sich zwischen r und Consonanz fast stets ein anaptyktischer Vocal einstellt; \$ 300.

1. Ir. r = Aw. r; Belege \$ 58 und unten; -

2. Ir. r = Aw. rr: jAw. $gr^{s}\delta\tilde{a}\delta a$ »aus der Behausung«: ai. $grh\acute{a}m$; — jAw. $rr^{s}ify\bar{p}\circ$ »Falken°«: ai. $rfipy\acute{a}s$; — gAw. $zr^{s}d\tilde{a}$ »mit dem Herzen« — ai. $hrd\acute{a}$: —

Abweichungen in der Schreibung s. § 268, 4, 38 ff. — Öfters wird in den Hdss. r mit ar verwechselt, besonders vor Zischlauten; s. z. B. § 134 No., 210 No.

zu 40 u. ö.

3. Ir. r = Aw. 27: gAw. nar4s, gAw. nar3ns »die Männer«, AP.; aus ar. *nrs.

Zur auffälligen Schreibung s. § 268, 54.

- 4. Ir. r = Aw. hr^{ϵ} : jAw. $mahrk\bar{v}$ »Tod«, $mahrka \exists \bar{a}i$ »zu töten«; neben $ahumr'x\bar{s}'$ »Leben tötend«; jAw. $kahrkat\bar{a}s$ »Hahn«: $ai. krkavāku\bar{s};$ jAw. kahrpunanam GP., Tiemame; —
- 5. Ir. r = Aw. shr^* : jAw. $vshrk\bar{v}$ "Wolf" = ai. vjkas; jAw. kshr-psm "den Leib" neben ksr^*f NS., $huksr^*ptsmahe$: ai. krph IS.; jAw. stshr- $pa\bar{s}sashsm$ "sternengeschmückt"; —

6. Ir. rt = Aw. 31: jAw. mašyō (§ 268, 11) »Mensch« = ai. mártyas;

— jAw. ašanam »gemahlener«: Phlv. artak, np. ard »Mehl«; —

7. Ir. pt = Aw. əś. ; jAw. aməšəm »unsterblich« = ai. amṛtam; — jAw. pəšanāhu »in Kāmpfen« = ai. pṛtanāsu.

I Zu 4—7 vgl. AF. 2, 35 ff., wo ich auf Grund des Gesamtmaterials den Nachweis zu führen versucht habe, dass Aw. r vor antesonantischen Tenues — also nicht vor ε' (= t̄)/ — hinterm Hochton tonlos (r) wurde, geschrieben λr (§ 268, 54) — daher hinter λr keine Anaptyxe statthat, § 300 —, und dass das so entstandene rt (λr) späterhin sich weiter zu t̄ (ē) gestaltete. Massgebend ist natürlich die awestische Betonung in der Zeit nach Abschluss des Wandels von ir. r zu rr; bis dahin aber können schon manche Verschiebungen des arischen Accents erfolgt sein. Nach der aind. Betonung sind normal z. B. jAw. amrīmu und amerriatīm: ai. amrītam, *amrītātāt (Whitney, Grammar² § 1238, unten § 294 No.). gAw. matyatīm stimmt zu ai. mārtytīm, dagegen gAw. mar²tazīm zu gr. βροτός, μορτός, nicht zu ai. mārtītu. Zu jAw. matrītu δī Tods (= at. *mārītas gegenūber ai. marītāt a Tōtera; Ludwite, Rīgveda 5, 495 f.; J. Schmidt, Pluralbildungen 390 f.): gAw. mar²kazītā und zu jAw. kəhrpəm (= *hr̄pam): kər²pəmēa s. unten § 294. Zahlreiche Lautausgleichungen haben das gesetzliche Verhāltnis zwischen hrīt, hrp, s und rīt, rp, rī verwischt; jAw. kəhrpa = ai. kṛpā, jAw. mahrītas bezogen u. s. w.; s. AF. 2, 40 ff. Man beachte auch gAw. mat a menscha, § 272, No. 2. [Wilhelm, Transact. 9th Or. Congr. 1, 533 ff. ignorirt meinen Antsatz; zu seiner — sicher falsehen — Erklärung des np. dāītan s. Bīhl., IdgF. 4, 129 f.]

\$ 290. Ir. r, r im Altpersischen.

Ir. r = ap. r; Belege \$ 58; —

2. Ir. $\vartheta r = ap. \ \Im^r; \ Belege \ \S \ 281; --$

3. Ir. $f = ap. ar^{\tau}$; ap. ardumaniš EN., eig. »geradsinnig«: ai. rjūš, gAw. ər²zuš; — ap. agarbāyam »ich ergriff«: ai. grbāyāti, jAw. gəʰrvaye²ti; — ai. parsātiy »er soll fragen«: ai. prčáti, jAw. pər²sa²ti (, np. pursīdan); — ap. tarsatiy »er fürchtet« — jAw. tər²sa²ti (, np. tarsūdan); —

4. Ir. f = ap. u (vor n)2: ap. akunavam nich machteα = ai. akrna-

vam. Zu ap. akutā s. No. 2.

* Wo ich im Inlaut ar für ir. γ schreibe, könnte an sich auch r gelesen werden, also agriāyam statt agarb°; so Hünschmann, KZ. 27, 111; s. noch oben § 57. Aber gegen die Existenz eines ap. γ spricht einmal ardumanit — s. oben; anders freilich, wenn Nöldere, SWAW. 116, 416 No.; LC. 1894, 151 Recht hätte —, sodann die griechische Wiedergabe persischer Wörter, wie Κουμαρτιδήτη = ir. *hulmptidaina (Κείνει, Perser des Aschylos 100); 'Αρυβαρζάτης = *arjayzanah; ἄρξιφος, ἀρδιφός (ΤοΜΑSCHEK, BB. 7,199) = *γzifjah, jAw. xr²zifyō° *Falkex. — ² Nur im nay-Praesens zu kar-belegbar; man vergleiche np. kunam nich macheα: al. kynth; np. kunūdan, bal. sunay nhōrens: al. fynth; PDw. pun *Handvoll*: jAw. par²nōbyō. — Die ap. Aoristformen akutū = ai. åkyta und akumā 1PA. haben ihr u vom Praesens bezogen; al. aunavam: anuta = ap. akunavam: akutā.

I Bb. DIE NASALE.

\$ 291. Ubersicht.

I. Aw. Die uriranischen Nasale m n und n bleiben unverändert, ausgenommen

m hinter Langvocal vor r, wo es zu n, und

w vor gu, das im jAw. nach Ausfall des g (§ 271, 275) zu n wird. Vgl. noch § 296 und zur Darstellung der Nasale vor den homorganen Geräuschlauten § 268, 47, 53. — Wo Aw. n, m für idg. n, m + homorganen Verschlusslaut + m, n steht, z. B. in jAw. bunom »Boden«, dumom »Schwanz« (§ 24), mag langes n, m gesprochen worden sein.

z S. jetzt auch Sötterlin, IdgF. 4, 93.

II. Ap. Keine Anderung¹. Nasale vor Geräuschlauten bleiben in der Schrift unbezeichnet, \$ 270 c 1; s. aber ap. zrankah — gr. Δραγγιάνη; ap. kam-

bujiya — gr. Καμβύσης; ap. vi da farnā — gr. Ίνταφερνης.

* Fr. MULLER's altpersisches Lantgesetz, nach welchem iranisches hma neben ma auch durch na vertreten werden kann (WZKM. 7, 112), ist nichts wert; s. § 416.

§ 292. Belege fürs Awestische.

Ir. m = Aw. m: gAw. kāməm »Wunsch«: ap. kāma^k, ai. kāmas;
 u. s. w., § 63; —

= Aw. n¹: gAw. manºrōiš »der Verkündigung« aus ar. *mām-raiš (mit Int.-Red.); — jAw. °dvanºrayå »der düstern« aus ar. *ďuāmr°: ai. ďumrás: —

2, Ir. n = Aw. n: jAw. haēna »Feindesheer«: ap. hainā, ai. sēnā; — jAw. panča »fiinf«: ai. páňča; — jAw. tbišyanbyō »den hassenden« (\$ 24);

jAw. bune "auf dem Boden" (\$ 24 und 291);

3. Ir. 10 — Aw. 11 (n): jAw. zangom »Knöchel«, bizoorō (§ 268, 47): ai. Jángā; — jAw. pantanhum »Fünftel«: ai. pantiš (§ 24); — gAw. mor ng dyāi »zu gefährden« (§ 268, 47); —

= jAw. n vor v: jAw. Sanvar' »Bogen« aus ir. *Sanguar

(§ 275).

* S. zu diesem Wandel BTH., IdgF. 1, 493 ff. und unten § 296, z. — 2 n (ar.) vor r kommt nicht vor. Der Dämonenname indrö wird, wenn Jaconi's Etymologie KZ. 31, 316 ff. — ar. *inra- — zutrifft, aus dem Indischen herübergenommen sein; doch s. auch Johansson, IdgF. 3, 235. Statt gAw. Jinram Y. 53, 8 less ich mit K 5 jönaram, d.i. APn. aus ar. *janara- »Schlagen, Morden», Bildung wie ai. sänara- J. Darmesteterer's Erklärung, Zend-Awesta 1, 347, ist schauderhaft. Die Herkunft des m in jAw. maynö »nackta gegenüber ai. nagnäs, got. nagabs u. s. w. ist mir dunkel. Oss. bäynög bei Hübschmann, Oss. Sprache 26 hilft auch nicht weiter; ebensowenig De Saussure, MSL., 7, 93.

I Bc. DIE VOCALE.

\$ 293. Übersicht.

I. Aw.

A. Ouantitative Veränderungen.

r. Ein langer (sonantischer) Vocal in offener Paenultima wird gekürzt beim Antritt eines Encliticums oder eines (Secundär-)Suffixes, das eine Verschiebung des Hochtons nach der Auslautssilbe veranlasst. S. § 294. 2. Urir. a wird — unter unermittelten Bedingungen — gedehnt (d)

beim Übergang eines folgenden # in 3 (\$ 271, 289); s. \$ 295.

Anderweitige Fälle von »Ersatzdehnung« sind mir nicht bekannt; zu Geldner, KZ. 25, 190 No. 2 s. Zubaty, KZ. 31, 53; zu jAw. afintem bei Caland, GGA. 1893, 398 s. oben \$ 76.

Alle übrigen quantitativen Veränderungen sind lediglich graphischer Art: s. \$ 268 Nu. T ff.

B. Qualitative Veränderungen. S. auch C. Nasalirung.

a. Die i-, u-Vocale und die Diphthonge.

3. Urir. u (Sonant); i, u (Consonanten); ferner ī, ū und āi, āu bleiben unverändert;

4. ebenso urir. i (Sonant)

ausser hinter a (§ 81); urir. aī erscheint als aē und āi, s. 5 und

\$ 297, 3;

5. urir. ai wird durch ae und di vertreten; Genaueres s. \$ 297, 1; wegen -e aus -ai s. \$ 303, 2;

6. urir. au entspricht av und āu; s. \$ 297, 2. Wegen -ā aus -au 5. \$ 303, 3.

b. Die a-Vocale.

Im Allgemeinen bleiben urir. a und a unverändert erhalten; aber

7. urir. a erscheint als:

2 (3, § 268, 2) vor Nasalen, vor (urir. und jAw., \$ 275) v, im gAw. vor hm:

e nach y vor $i \, \tilde{i} \, y \, (-e = -ya, \, \$ \, 268, \, 32; \, nh = nhy, \, \$ \, 268, \, 28)$

und -e (aus -ai, \$ 303, 2) der folgenden Silbe 2; s. unter 8;

o (o, \$ 268, 2) vor u-Vocal der folgenden Silbe :;

vor r + Consonant; s. unter 8;

i vor Nasalen hinter y č j und jAw. # (aus j, \$ 277, 271 No. 6).

Wegen ōi für aï und ōy für ai s. \$ 297, 3 und 298, 3 c.

8. urir. a erscheint als:

e (an Stelle von ē, § 268, 2) nach y vor i ī y und -e (aus -ai \$ 303, 2) der folgenden Silbe 2; s. unter 7;

ō vor u-Vocal der folgenden Silbe 1 2,

vor r + Consonant; s. unter 7;

d - ausnahmslos - vor wh (wuh und wh, \$ 268, 27, 28) und vor Nasal + Tenuis,

Genaueres zu 7 und 8 \$ 208.

¹ Nicht vor den (Aw.) Diphthongen. — ² Beschränkungen sind § 298, 2, 5, 6 angegeben.

c. Die Nasalvocale.

Vgl. dazu § 268, 54.

9. Urir. \tilde{t} $\tilde{\mu}$ fallen, wenigstens in der Schrift, mit \tilde{t} \tilde{u} zusammen; s. \$ 299, I.

> 10. Urir. q bleibt erhalten, ausser vor 10h (= urir. h, \$ 286), wo wir

jAw. a,

gAw. 2 (5, \$ 268, 2) treffen; s. \$ 299, 2.

11. Urir. q ist durch q (statt q) vertreten, ausser vor wh (= urir. h, § 286), wo gAw. 5.

Alle übrigen qualitativen Veränderungen der Vocale sind nur graphischer Art; s. \$ 268, 6, 9, 10 ff.

C. Nasalirung.

Vgl. dazu § 268, 54.

12. Alle sonantischen Vocale werden nasalirt,

a. vor nm,

b. wenn lang: vor mr,

vor Nasal in offener Silbe,

vor wortschliessendem Nasal; statt & erscheint in diesem Fall im gAw. auch ¿. S. § 296.

II. Ap.

Es scheinen keinerlei Veränderungen vorgekommen zu sein; wenigstens sind solche nicht nachweislich*. Wegen der Nasalvocale s. \$ 270 c 8. -

Belege sind § 71 ff. gegeben.

¹ Es ist dabei die Unvollkommenheit des altpersischen Schristums zu berücksichtigen; vgl. BE. 13, 70 zur mutmasslichen Aussprache des au. — Über einige Besonderheiten in der Schreibung s. § 270 c.

\$ 294-299. Belege fürs Awestische.

§ 294. Kürzung. S. § 293, 1.

 Ir. I = Aw. i¹: jAw. pivasča: ai. pívas; — gAw. vər'simāčā iPOA. (\$ 172); -

2. Ir. $\tilde{u} = Aw$. u^{T} : jAw. $dzu^{i}t\bar{t}m\bar{c}a$ neben gAw. $dz\bar{u}^{i}t\bar{t}m$; s. aber ai.

ahutis; -

3. Ir. a = Aw. a : jAw. čadwarasča neben čadwaro, ai čatvaras; gAw. a Tišt it neben a Dis; - jAw. rasastato (zu \$ 180) neben rasant im.

 Vgl. dazu Hübschmann, KZ. 24, 332; Bthl., BB. 17, 342, IdgF. 5, 220; Caland, KZ. 32, 592 ff. Zur Verschiebung des Haupttons vor ¿a und andern Enclitiken sei auf jAw. ker pemia neben kekrenn (§ 289), sowie auf lat. uttrque neben üter u. s. w. verwiesen, zu der vor dem Suffix lät- auf jAw. aner tatūtem neben ameirm und ai. sarvátata neben sárvam (s. § 289 No. I).

Wo trotz der Bedingungen des § 293, I die Paenultima langen Vocal zeigt und das ist recht häufig der Fall —, da ist er aus dem nicht erweiterten Wort herübergenommen, so: gAw. adadastā neben dading. Anderseits ist die Kürze auch in das einfache Wort eingedrungen; so: jAw. uštanəm neben uštānəm nach

ustanomča.

Endlich lässt sich das Auftreten der Länge in der Paenultima gewisser Wörter auf eine Nachshmung des bedingt berechtigten Wechsels der Kürze mit der Länge zurückführen; CALAND, a. O. erklärt so: gAw. hā līm neben jAw. ha līm = ai. satīm; s. jAw. ha līm ai. - gAw. drogā lī neben jAw. drogā lī (§ 275): ai. ama vatē; s. gAw. drogadaē a; vgl. dazu oben § 97, 14. Zu andern Beispielen CALAND's s. BTHL., ZDMG. 48, 143 und oben \$ 97 No. 4.

\$ 295. Längung. S. \$ 293, 2.

Ir. art = Aw. as^n : jAw. $x^n as arrow$ when Essera neben $x^n arrow$ isjAw. vāšəm »den Wagen«; — jAw. bāšārəm »den Reiter«; — jAw. Swāšəm

z Vgl. Caland, GGA. 1893, 398. Im gAw. kein Beispiel. — Häufiger erscheint aš; s. § 272; 289, 6 und AF. 2, 35. Beruht aš auf einem Ausgleich zwischen äš and art (ar't)? Neben art (ar't) steht nur al, mit der Kürze; s. § 57, No. 2. — 2 Aus ir. *Syartam = ar. */njitam; al. *fürtüm aus urind. *tvürtüm; § 56, 5; 60 No. 2.

§ 296. Nasalirung. S. § 293, 12.

1. Ir. a (etc.) + nm = Aw. a (etc.) + nm : gAw. xšanmənē »sich zu gedulden«, aus ar. *kšanmanai2; — gAw. †hvanmahi[čū »wir verschaffen«, aus ar. *suanmasi); - gAw. anma'nī »in der Seele«, aus ar. *an'mani +; - gAw. dvanma byas ča »den Wolken«, aus ar. *duānm°5; — jAw. činma6 »Streben«, aus ar. *kin'ma7; - jAw. dunman6 »Wolken«, aus ar. *dunmo5; -

r Vgl. BTHL., AF. 3, 57; KZ. 29, 485. jAw. janmaoyō Yt. 10, 24 ist schwerlich richtig überliefert. — 2 BTHL., AF. 3, 57; oben § 68 No. 3. — 3 S. oben § 132. — 4 BTHL., Studien 2, 100. — 5 BTHL., AF. 3, 57; IdgF. 1, 493; a vertritt ā; oben § 268, 54 mit No. — 6 Die Annahme, dass hier der i., u-Vocal nasalirt gesprochen

worden sei, gründet sich auf die Analogie der Fälle mit a-Vocal; s. § 268, 54. -7 Vgl. dazu ai. činta, čintávati.

2. Ir. a (etc.) + mr = Aw. a (etc.) + nr : gAw. mantarois »der Verkiindigunga (s. \$ 292, 1); - gAw. arun ram »sanguinea«2, aus ar.

*krumro.

Vgl. zu diesem Wandel und zu den Beispielen BTHL., IdgF. 1, 493 f., ferner * 7g3. zn diesem wander und zu den bespielen britt., lagg. 1, 493 l., lefther \$ 292, 1; 296, 1 No. 5 und 6; 300, 2; a vertritt ē, \$ 268, 54. Die Annahme, dass nur Langvocale vor mr Nasalirung erfahren haben, beseitigt die IdgE. 1, 495 angedeuteten Schwierigkeiten; jAw. namra* nehrerbietigs = ai. namra*r ist sonach normal. Wegen gAw. *jönsram s. \$ 292 No. 2; in jAw. rarmä, Intensivum, beruht a ebenso wie in dadraxti, auf Übertragung von solchen Verben her, die mit einer Spirans anlauten; etwa nambayadunm: *zazəmb* (ai. jänjab'yátī) = dranjay*ti: *da-tranjay*ti: *da-tranjay*ti: *aa-tranjay*ti: *da-tranjay*ti: *da-tra dranj'a = rāmayeiti: raram'.

3. Ir. ā in offener Silbe = Aw. a: jAw. nama »Name«: ai. nāma; jAw. dabami »ich gebe«: ai. dadāmi; — jAw. mrvano »hergesagt«: ai. bruvānās; — jAw. yanam ader Frauena: ai. gnānām; — jAw. †xanyā

»fontanae« aus ar. *Aāniiās.

- aus at. Kantjus.

 a vertritt \(\vec{q}:\) \(\vec{q}:\) \(\vec{q}:\) \(\vec{q}:\) Viel h\(\vec{a}\)unifiger als \(\vec{a}\) finden wir \(\vec{a}\) oder dessen Vertreter (nach \(\vec{q}:298, 8\)); so: j\(\vec{A}\)w. \(\vec{n}\)aman, \(\vec{s}\)aman, \(\vec{t}\)inden, \(\vec{m}\)aman, \(\vec{m}\)a pritâmi; jAw. bumim ndie Erden: ai. b'amim.
- 4. Ir. \bar{a} vor ausl. Nasal = jAw. q^{z} , gAw. q^{z} , \bar{a}^{z} : jAw. tqm, gAw. tam, tam »diese«: ai. tam; - jAw. mam, Swam, gAw. mam, Swam »mich, dicha: ai. mām, tvām; — jAw. baran, gAw. rārəšyan »sie sollen ...a, aus ar. °ān; — jAw. hyan, gAw. hyān »sie möchten sein«, aus ar. *sjān. Die Nasalirung, zunächst im Satzauslaut erfolgt, tritt regelmässig auf 3,
 - * a vertritt 4, 3 vertritt 3; \$ 268, 54. 2 Der Grund der verschiedenen Vocalfärbung ist nicht ganz deutlich; vgl. Studien I, 72; s. noch § 303, 8. — 3 kam Y. 46, I, padiiam Y. 17, 10, fradworosam Yt. 5, 50 halte ich für Fehler.
 - § 297. Die i-, u-Vocale und die Diphthonge.
- r. Ir. αi = Aw. αĕ, ŏi*: gAw. vaĕdā »er weissα, võistā »du weisstα = ai. vėda, vėtta; - gAw. šaētī ver wohnta, jAw. upa.šaēta vwohnt euch eina. šoi Frahe »der Wohnung«: ai. kšeti, kšetrasya; — jAw. vaeyai »dem Andrang«, võiyna »Andrang«: ai. vėgas; — jAw. daēma »Gesicht«, dõidrabya »den Augen«; — āxštaēða »vom Frieden«, āxštōiš »des Friedens«; aësməm »Brennholz«. — S. noch § 303, 2 und 298, 3 c.
 - I Nach den gegebenen Beispielen scheint mir die Norm: av im Anlant und in offener Silbe, of in geschlossener; s. BTHL., Die Gasa's 79; ZDMG. 48, 144. Doch ist sie in Inlantssilben häung verletzt; so steht ac für al in jAw. maesma »Harn» (vg). *maēzam dass.), gAw. hamaēstērō nUnterdrūckera u. s. w.; umgekehrt öi für aē in gAw. čāšam nich verspracha (vgl. čöšā 3S.) u. s. w. Unregelmāssiges öi findet sich häufiger. Das gAw. bevorzugt öi, das jAw. aē, vgl. gAw. sattöibyā nbeiden Händena; jAw. sastaēbya; gAw. yōt3*mā wird im jAw. Citat durch yaē2ma gegeben. In geschlossener Auslautssilbe steht nur öi: gAw. tāūi, čōšāt, jAw. harōtā, barōtā u. s. w. Ganz selten ist anlautendes öi; s. § 268, 24. — Übrigens ist die Differenz in der Austerschausen aus af Giraria. Strayen Photositist selba and der für sin d Aussprache von ae (für ae; Sievers, Phonetiks \$ 389) und ai (für oi; \$ 268, 2) geringfügiger, als es nach der schriftlichen Darstellung erscheint.
- 2. Ir. au = Aw. ao, ɔ̃u¹: jAw. zaošō »Gefallen«: ai. joṣas; jAw. aoštra »Lippen«: ai. dšťau; — jAw. gžuš, †gaoš »des Rindes«: ai. gdš; gAw. manyīuš »des Geistes«: ai. manyōš; — jAw. dīuš manahyāi »der Trübsinnigkeit«. — Ju steht allein vor schliessendem f. — Zur Schreibung au statt ao s. \$ 268, 33.

z 5u (für su) verkält sich der Aussprache nach zu as wesentlich so wie Si (statt oi) zu ař; s. 3 268, 4. – Jackson, BB. 17, 148 ff. sucht den Grund der ver-schiedenen Vertretung vor -š in der Betonung; ar. -áuš soll -aoš, ar. -auš -buš sein. Aber die Art, wie er sich mit jAw. gous: ai. gos und jAw. dyaos ndes Himmelse: ai. dyős abfindet, kann ich nicht gutheissen.

3. Ir. al = Aw. az, oi . Belege § 81.

In zweisilbigen Wörtern (wie raem : ai, rapim) wurde jedenfalls immer ae mit Diarese gesprochen; in mehrsilbigen (wie sraesom, daena; s. § 208 No.) wird spaterhin Crasis eingetreten sein, wie im Indischen, daher sich denn auch in solchen Wörtern das dem von Haus aus einsilbigen ar gleichwertige und damit wechselnde & (s. 1) vorfindet: jAw. viðrðiðia. Vgl. dazu Geldner, Metrik 2, 8; Bthl., Die Gada's 6; Oldenberg, Rigveda 1, 183; Grassmann, Wörterbuch 1431 unter irref a- (u. 8.).

S. noch \$ 294 (Aw. i u aus ir. ī û) und \$ 296, 1.

§ 298. Die a-Vocale.

I. Ir. a.

Ir. α = Aw. » (5, § 268, 2).

a. vor Nasal: gAw. frāxšnənəm »Unterweisung«; — jAw. upəməm »das oberste«; — vazənti »sie fahren«; — fraskəmbəm »Pfeiler«; — "zəngam »Bein«; — histəmnö »stehend«; — barəm »ich trug«, barən »sie trugen«. Beispiele für 5 statt 2 aus a s. § 268, 2 und BTHL., Die Gaba's 73, wozu Studien 1, 76 No.; 2, 102 No.; IdgF. 3, 170 No. zu vergleichen. - Daneben mit a: jAw. aojano, upamem, bavantem, upaskambem, ezangem, xšayamna; ferner mit i, s. unter 4. Ausgeschlossen ist a vor auslautendem Nasal.

Abgekürzte Schreibungen s. § 268, 21 ff.

b. vor v: jAw. 2-viòvà, gAw. 2-vidvà, 3-visti sun-a; - jAw. savisto. sāsvištā; — jAw. 17vīš (aus ir. *raguīš, \$ 275). — Daneben mit a: gAw. a-vāstryō, savō, raom (für *ravəm aus ir. *raguam, \$ 275).

c. gAw. vor hm: gAw. 3hmā »uns«: jAw. ahma; - gAw. māhma dī wwir dachtena. Vgl. dazu BTHL, BB. 13, 66; ZDMG. 48, 150. -

Daneben mit a: gAw. ahmāi, mahmāi.

Die besonderen Bedingungen für das Eintreten von an Stelle von a sind für alle drei Fälle undeutlich; zum Fall a s. noch unter 4.

2. Ir. a = Aw. e: jAw. yeze wich verehrea, yesnyo wehrwürdiga, yesti »zu verehren«: ai. yájē, yajňíyas; — gAw. xšayehī »du bist mächtig«, jAw. xšaye te, xšaye nte: al. kšáyasi, vyate, vante; - gAw. yehyā, jAw. yehhe (\$ 268, 29) »wessen«; ai. yásya; — gAw. srāvayeishē »hören zu lassen«. — Allein steht jAw., gAw. Byejo »Nota: ai. tyájas, mit e vor j, neben jAw. 'Syajanhat; s. dazu \$ 267 zu 19 f., und unter 5.

Die Umsetzung unterbleibt vor r, v und hmz, vgl. jAw. frayare »tomorrow«, ma'nyavīm, ma'nyave, yahmi, yahmya; s. 5. - Vor Diphthongen

(\$ 293, 7, 8 No.): jAw. yazaēša, yasnāi.

Wo sie sonst vermisst wird, ist Ausgleich anzunehmen; so z. B.: jAw. yase 1S. neben yeze nach yaza'te 3S. n. s. w.; jAw. fluyante DS. neben gAw. fluyente nach fluyantem AS. u. s. w.; jAw. ver until (statt 'syenti, § 268, 21) 3P. neben yut bye nti nach vazenti, jasenti u. s. w.

3. Ir. a = Aw. $o(\delta, \S 268, 2)$.

a, vor u-Vocal der folgenden Silbe : jAw. mošu »bald«: ai. makšú; jAw. po^uru »viela: ap. paruv, ai. purú (§ 59 Abs. 2); — jAw. go^uru^o »schwer«: ai. gurú (ebd.); — gAw. vohū »gutes«: ai. vásu; — jAw. mo"rum, mē EN. (statt vom, \$ 268, 22): ap. margum (\$ 275)2; - jAw. pourum »vorn« (statt vom, § 268, 22): ap. paruvam, ai. pūrvam (§ 60)2. — Daneben mit a: gAw. vanhuš »guta: ai. vásuš; jAw. pa*rvam »die früherea. - Vor Diphthongen (\$ 293, 7, 8 No.): gAw. vanhõus, vanhau.

I Die besondern Gründe der Umsetzung sind mir nicht deutlich. Vorzugsweise scheint sie nach den labialen Lauten v m p stattgefunden zu haben; im Anlaut fehlt sie ganz. — Wegen des ō in gAw. dīdrayāōduyē, mazdauhōdum, ābaxīōhvā, varfayōdū — so die NA.; besser °ō.d° u. s. w. — s. \$ 268, 57 und die Varianten

(zu Y. 48, 7; 45, 1; 33, 10; 35, 6). Das ő in gAw. acjönhvanten, acjönghvat skräftiga: jAw. acjanhvat, ai. hjasvat dürfte aus dem N.-AS. acjö sKrafta stammen. Zum ö in jAw. ravöhn, xšapöhva s. § 381, 403. — 2 Oder zu b?

Samuel Conf

b. vor r+Consonant: gAw. ¿ōr't »er machte«: ai. á-kar; — jAw. nivo ryele »verbirgt sich«; - jAw. Swor stara »die beiden Bestimmer«. S. noch a No. 2. - Daneben mit a: jAw. Swarsto u. s. w.

r Nur einige Beispiele; s. aber unter 6 b. Der besondere Grund des Wandels

ist unbekannt; im Anlaut kommt er nicht vor.

Anhang. c. Ir. aj = Aw. ōy (5y, \$ 268, 4): gAw. †vātōyō.tû »er soll lehren«, vātīyāmahī: ai. vātāyati; — gAw. axtōyōi, jAw. anumatīe (§ 268, 26): ai. *tayē; — gAw. ubōyō »in beidena: jAw. vayō (statt *uwayō, \$ 268, 12); — gAw. δyā »durch diese«: ai. ayā. — S. noch BB. 13, 55. δ ist analogisch entstanden. Der Wechsel von ae mit ei vor Consonanten hat den von av mit öy vor Sonanten nach sich gezogen; gAw. uböyö: jAw. vayö = gAw. ubbibyā: ¡Aw. va?bya.

4. Ir. α = Aw. i: jAw. yimō, gAw. yimasčiį EN.: ai. yamás; — gAw. hačintė »sie gehen zusammen«: ai. sáčantė; - gAw. jimaiti »er soll kommen«: ai. gámati (§ 22); - jAw. družintom »den Liignera: ai. druhántam; - jAw., gAw. yim »welchen«: ai. yám; — jAw. tačin »sie liefen«. — Daneben findet sich a (ausser in Auslautssilben), a (5) und e: gAw. hača nte, jama te; yam; hačimna neben hačimno; jAw. yū'bye nti u. s. w.; s. zu 12, 2.

S. noch § 295: Aw. a aus ir. a, und 296, 1: Aw. a aus ir. a.

II. Ir. a.

5. Ir. a = Aw. c (statt e): jAw. zbayemi wich rufea: ai. hváyami; - gAw. ayenī »ich will gehen«: ai. áyāni; - jAw. hāčayene »ich will antreiben«. - Allein steht gAw. yečā »ich will bitten«: ai. yáčati, mit e vor č; s. oben zu 2. - Die Umsetzung unterbleibt vor ir. h und r. gAw. yahi, jAw. pārayanhe (7a), yairyam (s. 2), sowie vor nt: jAw. jaibyante (s. 7b). - Vor Diphthongen (\$ 293, 7, 8 No.): gAw. hujyātōiš.

Sonstiges Fehlen der Umsetzung beruht (wie bei 2) auf Ausgleich, so in jAw. "yatīm neben "yetīm, gAw. "jyātīm AS. nach "jyātois" GS. u. s. w.; jAw.

ja byami neben ja byemi 18. nach *ja byamahi 1P. u. s. w.

6. Ir. $\bar{a} = Aw$. \bar{a} .

a. vor u-Vocal der folgenden Silbe: jAw. vīdatuš' » Zerstörer« neben vīðātaot²; — gAw. jyötūm¹ »Leben« neben jyātāus². — Daneben mit ā: jAw. dā"ru, yāhu, bāzuš, bāmubyō, pāyuš u. s. w.

Die einzigen Beispiele; beide Male steht ō vor t. Sicheres ist nicht zu er-

mitteln. - 2 § 293, 7, 8 No.

b. vor r + Consonant: gAw. dor'st ner hielt fest« neben dar'st. Ferner mit ā: jAw. vār 3ma, yaryam.

z Einziges Beispiel. Die speziellen Bedingungen des Übergangs daher nicht zu ermitteln.

7. Ir. $\bar{\alpha} = Aw$. \hat{a} .

a. vor 13h (13uh, 15h)1: jAw. dâtshōif »von der Schöpfung«; ai. dasės; — gAw. yanham »quarum«: ai. yasam; — jAw. manhom »den Monda: ai. māsam; — jAw. āsuharəna (\$ 286 d); — †āsəhāt (\$ 286 e).

1 Wo ar. h durch Aw. h vertreten ist (\$ 286), erscheint ā: jAw. āāhīm, yāhu, yāhu, māhyaē byō. jAw. ānhušam nder gewesenens für *āhus nach ānha sluits.
āh und ānh kommen nicht vor.

b. vor Nasal + Tenuis': jAw. mazantım »den grossen«: ai. mahåntam; — jAw. hasrančo neonjunctia; ai. satrančas; — jAw. fånkavo »Berge«. S. dazu BTHL., ZDMG. 48, 144.

I Jedenfalls anch vor Media; doch fehlt es an Belegen. — Wegen jAw. pattraunea

s. Studien 2, 51 No.

8. Ir. $\hat{a} = Aw$. \hat{s} ? Es liegt nahe, jAw. frēna mit frāna°, jAw. nāmēni mit ai. nāmāni zu identifiziren. Aber in der weitaus grössten Mehrzahl von Fällen steht \hat{s} vor Nasal für \hat{s} (s. 1), und das nehme ich auch für die erwähnten Fälle an; vgl. lat. nomina (§ 229) und gAw. frāxšnenem: ai. prajīšanam; s. Studien 2, 102 f.

S. noch § 294: Aw. a aus ir. ā, und 296, 3 f.: Aw. a, 5 aus ir. ā.

\$ 299. Die Nasalvocale.

I. Ir. \tilde{i} \tilde{i} . Es ist wahrscheinlich, dass die Laute sich unverändert erhalten haben, wenn schon in der Schrift einfach \tilde{i} \tilde{n} dafür erscheinen. So: jAw. ${}^{\dagger}ga^{i}ris^{i}$, $ga^{i}ris^{i}$ "Berge«, AP. aus ar. ${}^{\ast}grrins^{i}$; — jAw. baršmus, bar šnūs "Höhen«, AP. aus ar. ${}^{\ast}bar\tilde{s}mus^{i}$; — gAw. čistā "er versprach« † , aus ar. ${}^{\ast}Einsta$. S. noch § 320.

1 Yt. 15, 41. - 2 Vgl. \$ 228. - 3 Y. 51, 5. Wie Y. 44, 16 zeigt, gehört das

Wort zu činahni, § 129; idg. *Kisto (§ 122) ware *čišta.

2. Ir. a = Aw. a; Belege § 67; -

i jAw. a, gAw. ε (ε) vor nh (nnh, ngh, § 268, 47): jAw. sanhāmi »ich thue kund«, gAw. sīnghāmahī »wir t. k.«: ai. sasati; — jAw. manhānō »denkend«, gAw. mīnghāi »ich will denken«: ai. masāi; — gAw.

vonghon »sie siegten«1: ai. vásat.2 S. noch \$ 304 II, 48.

Im jAw. Citat vonhm; aber gAw. sönghā wird durch sanhā wiedergegeben. — 2 Wo ir. k durch k vertreten ist (§ 286), finden wir a: jAw. dahillem uden geschicktestene neben dasshanka omit Geschicklichkeita: ai. danifam, dassatā; jAw. zahyamnanam uder zu gebärendens. — Es ist mir wahrscheinlich, dass das gAw. 5 in diesem Fall, wie auch sonst, den Nasalvocal z meint; § 268, 54. Vielleicht meint auch jAw. anh, wo es auf ir. ah geht — aber nur dann; § 278 No. 4 — wirklich gesprochenes ah; BTHL, Handbuch 21.

3. Ir. \(\bar{q} = Aw. \, q\) (statt \(\bar{a}\)); gAw. vas ver libertraf«, aus ar. *yanst

(\$ 94, 1); weitre Belege \$ 67; -

= gAw. 3 vor 19h: gAw. vīvānghatu »er soll übertreffen wollen«, aus ar. *uiuānsatu. Einziges sicheres Beispiel; s. BTHL., AF. 2, 90 f. und oben 2, No. 2; ferner § 156, 5, 6.

ANHANG ZU I A, B. ANAPTYNE UND EPENTHESE.

§ 300. 1. Anaptyxe.

Anaptyxe, die Entwicklung eines Secundärvocals zwischen Consonanten, kommt in beiden Dialekten vor, ist aber fürs Altpersische nur dann sicher nachzuweisen, wenn der neuentwickelte Vocal nicht a ist, da die Gruppen Cons. + Cons. und Cons. + a + Cons. in der Schrift nicht auseinandergehalten werden können; s. unten II No. Es ist nicht zu ermitteln, ob etwa schon im Uriranischen Anaptyxe vorgekommen ist.

I. Aw. Im Awesta ist Anaptyxe überaus häufig; und zwar

1. hinter r — sofern es nicht tonlos geworden war, § 289, 4 ff. — vor allen Consonanten ausser vor y v¹. Der anaptyktische Vocal erscheint als s². So: jAw. kər'pəmča, kar'tō, var'kahe, vər'ča'nti, tr'fyāt (§ 268, 39), ar'zəm, gər'wnā'ti, ar'öəm, var'sō, vər'zō, var'šəm³, ar'mō, par'nəm u. s. w. Aber: kəhrpəm, vəhrkō, a²ryō, a²rvō. Hinter wortschliessendem r tritt stets ə (im gAw. ɔ, § 268, 7) auf; die Satzinlautsform wurde verallgemeinert: jAw. vadar', gAw. vadar': ai. váðar.

τ Wo Epenthese statt hat, § 301. — ² Gelegentlich auch als α und δ: gAw. mar^αhᾱτ̄τ̄ᾱ, kar^αpā̄, mar^ακᾱτ̄τ̄ᾱ, kwar²kdūm. — 3 Zwischen ar und f findet sich die Anaptyxe am wenigsten regelmässig; die NA. schwankt ohne erkennbaren Grund;

z. B. Yt. 5, 53-10, 11; Y. 9, 26; 10, 3 - V. 2, 20; bark - bark.

2. vor r nach n (aus ar. m; § 296, 2)², sowie nach Spiranten $(s z f)^2$. Der Sekundärvocal ist s und a, ferner i u, wenn \tilde{i} \tilde{n} unmittelbar folgt. So:

gAw, xrūn°ram, jAw, a pi.dvan°raya; s'raošo, gAw, fs'ratuš, jAw, z razdatoit3.

†z^arahehīš*, f'rašaoštrā; s'rinaoiti, s'runao'ti.

In allen Fällen, deren Zahl freilich gering ist. — 2 Verhältnismässig selten; vgl. zu den folgenden Beispielen jAw. sraojō, sraudātōiṭ, asraudāi, frašaoštrō, srūrō, arunvata. Die Form mit Anaptyxe dürste die des Satzanlauts und des Inlauts nach Consonanz sein. — gAw. grīšhmō, barātō, wie die NA. hat, halte ich für minder-wertige Lesarten anstatt gro, bro. — 3 ZDMG. 48, 149. — 4 Zu ai. brasvás;

3. vor Nasalen nach r (s. unter 1), nach Spiranten (z γ s š 3 x) und — im gAw. — nach Medien (d g). Der Vocal ist 2 (2, \$ 268, 2) 1. So: gAw. "rvāz'mā", jAw. 7na", gAw. us mahī, aēs mō, yōi mā, hax mā,

hud mīm, d'mānəm², g'nā², čag'mā.

E Gelegentlich a; gAw. Tyao&anom. - 2 Im jAw. entsprechen *rvama und umanam; § 284, 303; also ist die Anaptyxe in beiden Fällen nicht urawestisch. Auch nicht in y'na, g'na, da sonst jAw. go zu erwarten ware; § 271, 2 b.

4. hinter m einige Male im Satzinlaut: gAw. yam' spasuat; hom'-

5. zwischen Geräuschlauten jeder Art, und zwar sowohl im Wort- als im Satzinlaut. Das Auftreten etymologisch wertloser Vocale (2, 3, a, ō, i, u) beruht hier wohl in den meisten Fällen auf späterer Orthoepie oder auf Redactoren- und Abschreiberwillkür (s. auch § 268, 56). So zwischen: db in gAw. ā.d'baomā1, a'pī.d'bāvayag1, a'pī.d'abitānā1, čazdonəhvad'byo, azd'bīš. bər dubyō; — gd in gAw. dug da (s. noch § 303, 10); — zb: gAw. maz bīš, dužasobů²; — žj, žb: gAw. ər°ž'jyōi, vīž'byō, jAw. vayž'byō; — wž: jAw. aw°ždānånəhō; — fò, xò: gAw. raf°brahyā, vax°ōrahyā; — pt: gAw. p°tā²; s, 5+ Geräuschlaut, nur in Composita und im Satzinlaut4: jAw. kas Swam, a nhas tanvē, us histan, us fritinam, gAw. vasas xšadrahyā, duš xšadrang, huzantuš spantā.

IdgF. 1, Anz. 104; s. auch § 301. — 2 BB. 14, 11 f. — 3 ZDMG. 48, 149. — 4 Man beachte dazu, dass im Wortinlaut die Gruppe s, I + Spirans ausgeschlossen

ist; \$ 3 No. 1.

II. Ap. Anaptyxe ist nur nachweisbar:

6. zwischen d und r vor u: duruvā i, adurujivak neben draugak; ai. druvás, adruhyat:

7. in sugudah: jAw. suybəm, EN. »Sogdiane«.

Es ist natürlich an sich zulässig, daraja mit darayah zu umschreiben und Anaptyxe gegenüber jAw. srayō, ai. jrayas anzunehmen. Es ist aber nicht consequent, zwar wegen np. darpā darayat, aber trotz np. darōy draugat zu transscribiren, wie es auch noch bei Weissbach-Bano geschieht. S. auch Fr. Müller, WZKM. 1, 60, 133; 6, 279, wozu ich bemerke, dass ein altir. *daryat im Neupers. doch wohl *dar geworden wäre (§ 301, 2 No. 2).

§ 301. 2. Epenthese.

Epenthese, d. i. das Vorklingen eines i, u vor der vorhergehenden Consonanz ist nur im Awesta nachweisbar.

 u-Epenthese zeigt sich regelmässig vor ru, rv¹: ¡Aw. a"rusom, dā"ru, po"ru, mo"rum, gAw. al"rus. Wegen u-Epenthese nach s s. \$ 268, 42. Zur Schreibung aour statt aur ebd. 43, 44. - So auch im Wortanlaut (Prothese); die Satzinlautsform ist verallgemeinert: jAw. "rudom, "rūraoba, "rvānom (d. i. "ruvā", § 268, 12). S. auch unter 2.

In jAw. gourvayat oder gourvayat (§ 268, 2) ist das u nicht am Platz, da das folgende v blos graphischer Vertreter von w ist (§ 268, 37).

2. i-Epenthese findet sich vor r - hier allein regelmässig - vor n, vor den dentalen und labialen Geräuschlauten, sowie vor der Gruppe nt, wenn i y — [auch e für ya, § 268, 32] — oder -e (aus ir. -ai, § 303, 2) folgt, ferner vor nh (aus ir. hi, § 285 e). So: jAw. a'ti, pā'ti, ye'di, nivê ryete, a Dya, uti, mrūbi, aēti, staoiti, mainyuš, airyo, aipi, aiwi [, kaine], gAw. dā'dī, a'bī, jAw. astva'nti, da'nhuš. Wegen i-Epenthese hinter ≥ s. § 268 40.3 — So auch, und zwar regelmässig, im Wortanlaut vor rī (Prothese); s. unter I; so: 'rinaxti, †'rīri≥ānahe.

* Auch vor ča, wie ich gegenüber CALAND, KZ. 32, 592 f. bemerken will, cf. stafrifča, nafryatča. — 2 Vgl. np. črān. Ar. *arie entspricht np. čr., das älteres *airie voraussetzt, s. J. Darmesteter, Études Ir. 1, 106. Ich nehme aber doch Anstand, die i-Epenthese darum für gemeiniranisch zu erklären. — J Die Abschreiber haben oft auch anaptyktischen Vocalen vor i u. s. w. ein i zugesetzt, z. B. gAw. aniditänä, jAw. km²iām; s. \$ 300 I, 4; 268, 56.

Die Epenthesen geben dem awestischen Vocalismus ein sehr buntscheckiges

Die Epenthesen geben dem awestischen Vocalismus ein sehr buntscheckiges Aussehen; man beachte, dass in den Verbindungen ai ei zi qi ni ni adi adi und au zu on du adu die Vocale i und u stets epenthetische sind, also keinen etymo-

logischen Wert haben; aou steht für au = au.

I C. SATZPHONETIK (SANDHI).

Während im classischen Indisch alle Wörter vom Anfang eines Satzes bis zur nächsten Interpunction schablonenhaft nach bestimmten Regeln mit einander verschweisst werden (s. dazu KZ. 29, 511), sind im Awesta und in den altpersischen Keilinschriften alle »selbständig accentuirten« Wörter (Sievers, Phonetik* § 574) einzeln geschrieben, wobei sie mit wenigen Ausnahmen (§ 304 f.) nach und vor allen Lauten die gleiche Lautgestalt zeigen, und zwar zumeist die des Satzanlauts und -auslauts, selten die in bestimmter Satzinlautsstellung entwickelte; s. § 82, 3 und 83 ff., 302 ff.

- § 302-304. 1. Awestische Satzphonetik.
- § 302. Der Anlaut.
- 1. Die ir. Gruppe ur- wird im Satzanlaut zu ru- umgesetzt, das, in den Satzinlaut gerückt, nach § 301, 1 urv-, d. i. "rv- ergab, in welcher Form ir. ur- stets erscheint. So: gAw. "rvātāiš »nach den Glaubenslehren«: ai. vrātām²; jAw. "rvīnatīš »die zerdrückenden«: ai. vīmāti; jAw. "rvīsyatm »beide wendeten«: ags. wrīgjan. S. noch gAw. "rvās'mā gegenüber vaorāsa3ā (statt vavrās", § 268, 18). Np. gurāsad »er schreitet« gegenüber gAw. "rvāxšat »sie schritten« (§ 170, 1) setzt ir. *urāxati (: ai. vrājati) voraus 5.
 - T Die ursprüngliche Silbenzahl erfährt dabei keine Änderung; Jackson's Etymologie von Aw. **rvan* (Reader 61) ist falsch. Aw. urv. ist = ir. 1. μr., 2. rug-(jAw. *rvānəm), 3. 'urg- (jAw. urvara). 2 Vgl. zur Etymologie Jackson, A hymn 20. Ganz falsch Bury, BB. 11, 332 f. 3 Hürschmann, ZDMG. 35, 664. 4 Vgl. dazu auch Wilhelm, ZDMG. 42, 85. 5 Np. birin', gurin' **Reis« wäre Aw. **"run', wie gegenüber Horn, Grundriss 48 bemerkt sei; gr. δρυζον gibt ir. *yrijam wieder: afγ. vriž. Fr. Müller, WZKM. 8, 189 (zu np. gurāzādan) hat diese Wörter offenbar übersehen.
- Im jAw. wird ir. dm- im Satzanlaut zu nm-: jAw. nmānəm »Hausa: gAw. d³mānəm¹; vgl. gr. δόμος. S. dagegen jAw. †dað mahi »wir gebena: ai. dadmasi.
 - ² J. Schmidt, Phuralbildungen 222 meint, es könnte dm- schon in der Ursprache 2u nm- geworden sein. Mir dünkt das eben wegen gAw. авталы höchst unwahrscheinlich. Ai. түттіри пітденя котт als verhältnismässig junges Compositum (Втил., ZDMG. 46, 294; gegenüber Horn, Grundriss 207 s. Обтногр, Festgruss an R. Roth 126 ff.) gegenüber vidmánē, gr. Торгон u. s. w. nicht in Betracht.
- Anl. mn- scheint im Aw. zu nm- geworden zu sein; s. jAw. mam avi nmänaya »wart auf mich«; vgl. ap. amānaya^h »er wartete«, gr. μένω, arm. nnam.
- 4. Im jAw. ist ir. db-¹ im Satzanlaut durch db- (d. i. db-; s. § 267 zu 25) vertreten. So: jAw. dbištā »gehasst«, afbištā ² »ungehasst«; gAw. dabištāntī »sie hassen«, ai. dvištās; jAw. āfbitīm² »zweimal«; gAw. dabitīm, ap. durifīyam.

 Iranische Philologie.

— Man erwartete δδ-: vielleicht handelt es sich nur um eine graphische Besonderheit, s. \$ 268, 51 und unter 5.

² Zu dessen Herkunft s. § 88. - ² Nach dem Simplex.

5. Einige Male findet sich im Wortanlaut ein etymologisch unbegründetes t (statt 3?), δ und zwar vor k und b: jAw., gAw. tkaeso »Gelöbnis«; jAw. vitkavēis EN.; — jAw. fraδbaoye, viδbaoye; a fobaoye. Vgl. dazu gAw. čēisəm »ich gelobte«, ai. kavíš, bávati, bujáti. Das Eintreten von bb für b könnte nach dem Muster jener Fälle erfolgt sein, darin im Iranischen b- mit db-(aus ar. du-, du-) wechselte; s. \$ 88. Fiir das t vor k finde ich keine plausible Erklärung; vgl. Th. BAUNACK, Studien 1, 373, der es filr eine Zuthat der Abschreiber ansieht,

Vgl. noch \$ 301, 1, 2: Prothese.

\$ 303. Der Auslaut.

Übersicht. In der iranischen Grundsprache kamen unmittelbar vor Satzpause folgende Laute vor - vgl. \$ 91 und S. 48 -:

a. Alle nicht nasalirten sonantischen Vocale, die Diphthonge und a:

b. r m n; f2 53 54;

c. Verbindungen von zwei und drei Consonanten, jeweils mit 55 oder

mit t, bzw. to oder mit s7 als letztem Laut. Vgl. \$ 93 f.

1 Aus ar. -ans; § 94, 2. — 2 Aus ar. -t; § 93, 1. — 3 Aus ar.: 1. -5; 2. -65; 3. -x5; 8. § 24; 28, 2; 85, 2a. — 4 Aus ar.: 1. -6; 2. -6; 3. -4; 8. § 3, 4; 5; 24; 94, 1. — 5 Aus ar.: 1. -5; 2. -x5; 3. -s (hinter f aus p); 8. § 28, 2; 39, 3b; 85, 2a. — 6 Aus ar. -t (hinter r and Diphthongen); 8. § 93, 1. — 7 Nur wenn aus ar. -ts. Im Awestischen haben sich die iranischen Auslautsformen in folgender Weise gestaltet:

A. Die Vocale.

1. Ir. -a -ā -i -ī -u -ū -ō -ā -ā -au bleiben unverändert;

wegen -e für -ya, -iya und wegen -å für -āu s. § 268, 32, 34.

Die Auslautsvocale a i i werden im gAw. lang geschrieben, im jAw. lang in ein-, kurz in mehrsilbigen Wörtern, und zwar ohne jeden Unterschied. Aller Wahrscheinlichkeit nach wurden aber die Längen a T u nur im Auslaut einsilbiger Wörter gesprochen, sofern eine alte (arische) Länge zu Grund liegt; also z. B. in hā »diese«, strī »Weib«, nū »jetzt« = ai. sá, strt, nti; nicht aber in hā »dieser« (= ai, sá), sī »denn« (= ai, hí) und in allen mehrsilbigen Wörtern, ebensowohl des gAw. wie des jAw. Wurde das Wort mit einem Encliticum zusammengeschrieben, so erscheint öfters auch im gAw. die Kürze3; z. B. āitī jānghatičā, beides 3SA., ar. **ti; xºītičā ānāftī. beides ND., ar. *o/ī u. s. w.; vgl. \$ 92.

' Aus ar. -5 für idg. -2*z, \$ 85, 2 b; s. übrigens \$ 303, 5 No. — 2 Aus ar. -2 für idg. -2*z; \$ 93, 2. — 3 Weil der Vocal eben nicht am Ende des Worts steht!

2. Das aus ir. -ai im Inlaut hervorgegangene -aē (\$ 297, 1) wird, in den Satzauslaut gerückt, zu -z. Vgl. jAw. tz1, azte1 »diese« neben gAw. tōi: ai. tê, ētê, gr. voi; s. jAw. taēla »und diese«; — jAw. ra de »auf dem Wagen«: ai. ráfē; s. jAw. radaēštāram, radoište (§ 25, 3). Die Inlautsform aē findet sich am Wortende nur in jAw. baē »zwei«, neben duyē (\$ 268, 19) und dvaēča, = ai. dvē.

Das jAw. hat -ōi nur zweimal nach y: jAw. yōi welchea, ma'oyōi »μέσοια — s. aber anumatie, § 268, 26 —2; das gAw. hat -ii in Einsilbern ausschliesslich, aber auch sonst häufig: gAw. mōi »mira: jAw. mē, ai. mē; — gAw. gər'zē, gər'zēi nich klage«.

I S. zur Schreibung § 268, S. Der Vocal wurde überall lang gesprochen. —

2 Wegen - 1998 s. § 268, 19.

3. Ir. -au wird im Satzauslaut zu -J (wofilr auch -5, -2; \$ 268, 4). Die Inlautsform ist verdrängt. Vgl. BTHL, IdgF. 5, 217 f. So: jAw. ma'nyō

»o Geist«: ai. mányō; — gAw. apō »weg«: ai. ápō; — jAw. zastō, zastō »die beiden Hände«; - pitaro »die Eltern«, ND. S. noch § 304 II, 15.

- 4. Ir. -q, im jAw. erhalten, wird im gAw. zu -?; zu dessen Darstellung s. § 268, 54. Vgl.: gAw. tong »diese«, APm.: gr. τόνς, jAw. ta (tan, tam) ; — gAw. dong wdes Hausesu: ai. dán, gr. δεσπότης (für *δενσπο)2; - gAw. Jon adu kamsta: ai. á.gan.
 - 1 Der gAw. APm. in Y. 51, 22 stammt aus dem jAw.; Studien I, 70. Anderseits sehe ich die jAw. APm. auf -5 wie amrib odie unsterblichene neben amrig für Eindringlinge aus dem gAw. (ampling) an; s. auch 8 No. 3. - 2 OSTHOFF, Zur Gesch. d. Perf. 591.
- 5. Ir. -å (aus ar. -as) ist aufgegeben und überall durch die Inlautsform -o' ersetzt, das idg. -a's in allen Stellungen vertritt'; also jAw. vaco »Wort« gegenüber ai. váčo, váčah, váčas, váčaš.

Statt -ð hat das gAw. oft -ð, in Einsilbern regelmässig 3: gAw. vačð neben

- vačo, kō, vō: jAw. vačo, kō, vō; s. § 268, 4.

 Ich setze den Vocal lang an, wie er auch mit wenigen Ausnahmen, s.
 Nu. 3 geschrieben wird; zu § 92, 1 bemerke ich, dass satzauslautendes 5 im
 Arischen nicht vorkam. 2 Ein Analogon bietet das Mittelindische; s. E. Kuhn, Beiträge 58. - 3 Im jAw. kommt einige Male - (statt -3) für -3 vor: vavans uder siegreichen; s. CALAND, GGA. 1893, 404.
 - B. Die (übrigen) einfachen Consonanten.
 - 6. Unverändert bleiben (postsonantische) -r; -t -s'-s.
- 7. Ir. -n wird im Satzauslaut zu -m: jAw. yum (d. i. yuvom, \$ 268, 22), ašāum (d. i. ašāvom, ebd.), ādraom (d. i. ādravom, ebd.), drizafom; sümtlich VS. aus n-Stämmen: ai. yúvan u. s. w.; — jAw., gAw. nāmam v »Namen«, gAw. dāmam »Geschöpfe«2, hax mam »Genossenschaften«3; jAw. "rudwam »Eingeweide«4; sämtlich APn. aus n-Stämmen. — jAw. nāman neben nāmam ist Satzinlautsform; ebenso die 3. Pl. auf -on, -an (doch s. anham Y. 60, 11)5; -2m für die 3. Pl. verbot sich wegen des Zusammenfalls mit der 1. Sg. Die Vocative, die immer vor Satzpausa stehen (Studien 1, 113), haben ausschliesslich -m für -n.

Infolge der Gleichwertigkeit von -qn und -qm (aus ir. -ān) ist auch die Vertretung von ir. -am ins Schwanken geraten; neben dem regulären -am des AS. findet sich auch -an: gAw. dan »zu geben« neben dam, jAw. xºaryan »zu essen«; sämtliche Formen auf -an statt -am sind Infinitive, bei denen die Accusativbedeutung nicht mehr durchgefühlt wurde; s. oben \$ 255, 1.

¹ Yt. 19, 6, Y. 38, 4(, wo Geldner mit éiner Hds. gegen alle übrigen năma liest). — ² Y. 48, 7; 46, 6 (hier gegen NA.). — ³ Y. 40, 4; so zu lesen. — 4 Yt. 3, 6; 13, 11; so gegen die NA.; s. Studien 1, 69 f. — ⁵ Die IdgF. 3, 19 No. gegebene Erklärung des Worts wird den Vocativen auf -m nicht gerecht.

8. Ir. -n und -m hinter (langem) Nasalvocal scheinen im Satzinlaut vor bestimmten Consonanten (z. B. den Spiranten) mit geminderter Energie ausgesprochen worden zu sein. So erkläre ich mir das Auftreten von gAw. -3, -3ng (d. i. 3, \$ 268, 54; s. auch \$ 296, 4) neben -qm, -3m (für ar. -am und -dn, s. 7); s. gAw. čašming vin dem Auge« neben čašmam; — haxming » Genossenschaften « neben † hax mam , AP.; — ka3 » Rechenschaften «, vīspīng² »alle« neben †yam², APn.; — ahmākīng³ »nostrorum« neben dādēm³, jAw. gər²bam, GP.

¹ S. 7 No. 3. — ² Studien I, 73; KZ. 33, 199. — 3 KZ. 33, 200; Th. BAUNACK, Studien I, 384. — jAw. vāri als GPl. (Yt. 10, 120) ist wie die APn, auf -2 zu be-S. 7 No. 3. -

urteilen; s. 4 No.

C. Consonantenverbindungen.

9. Die iranischen Consonantenverbindungen im Auslaut bleiben unverändert (s. \$ 93, 1; 85, 2a; 94, 1, 2), ausgenommen:

10. Ir. -xt, wofiir gAw. und jAw. -g't auftritt: gAw. yaog't »er verband«: ai. á-yōk, aus ar. *jaukt; — jAw. parag't »ausser«: ai. párāk, aus ar. *parākt. Vgl. BTHL., IdgF. 4, 122 f.

Vgl. noch \$ 300 I, 1, 4, 5: Anaptyxe.

\$ 304. Inlaut.

I. Die Verschmelzung der Wörter im »Satz« zu einer »geschlossenen phonetischen Einheit« (§ 82, 1) ist, sofern es sich um »selbständig accentuirte Wörter« (S. 32) handelt, in der Schrift nur selten zum Ausdruck gekommen. Die Regel ist, dass alle Wörter die Lautform des Satzan- und auslauts aufweisen. Ausnahmen sind:

1. y (d. i. žy, § 268, 11) flir -1: jAw. u ty-aojano »also sprechend« neben

uiti aojo; - gAw. čy-anhat »qui fit?« für čī ao1. S. § 95, 4.

2. s für -t, § 84, 1; 93, 1: jAw. yas tava 2 »damit dira. S. § 37 a; 39, 1. 3. as für -ō, § 303, 5: jAw. kas Svam 2 3 »wer dich?a. S. § 39, 3 a.

4. ås fiir -å³, \$ 93, 2: jAw. havayås tanvō²³, x aēpa þyås tanvō²³ »des eigenen Leibes«. S. \$ 39, 3 a.

5. Anaptyxe in: gAw. yəm² spašu\$ā, huzēntuš° spantō u. s.w.; \$ 300, 4, 5.

^{*} KZ. 33, 206 No. — ² Vgl. yar². \$wā, a¹phā². tanvō — \$wā, a¹phā sind en-, bzw. proclitisch —; die obigen Verbindungen sind solchen Mustern nachgebildet.

— 3 Wegen \$ und å s. unten II d.

II. Bei der Verbindung mit einem »nicht selbständig accentuirten« Wort — also bei der Enclise, Proclise und Composition — treffen wir an der Fuge häufig, aber durchaus nicht etwa regelmässig , die nach den Inlautsgesetzen zu erwartenden Lautformen.

Es kommen natürlich nur jene Composita in Betracht, die als solche deutlich erkennbar waren und jederzeit neugebildet werden konnten. — 2 Die Verbindungen,

darin das der Fall ist, sind unten besonders hervorgehoben.

Ich scheide fünf Abteilungen:

a. Der Schluss des ersten Worts zeigt eine von der Satz- — bzw.
 der sonst gebräuchlichen — Form abweichende Gestalt.

1. -o- für -f (§ 84, 1; 93, 1): jAw. xšadrāo-a (§ 274) neben

xšadrāt, AbS.

2. -s- für -t (\$ 84, 1; 93, 1): jAw. yas-ča n. yat ASn.; — ā.maⁱðya-nas-čīt n. nmānat AbS.; — jAw. raēvas-čiðrayā n. raēvat.č°. S. \$ 3, 4; 23.

3. -as- für -ē (-ē; § 303, 5)': jAw. yasnas-ča n. yasnē; — gAw. kas-tē, kas-čīţ, kas-nā, yas-tē (§ 298, 2) n. kē, yē; — jAw. raočas paⁱrištəm, raočas-čaēšmanē n. tbaēšū.ta*rvå (s-Stämme, § 174 a, 7). S. § 39, 3 a. Vgl. noch 43.

1 Der Sandhi -as-ča, -as-čīt tritt regelmāssig auf. Zu gAw. hō-čā vund era s. 15.

4. -ah- fūr -ō (-ō; \$ 303, 5): gAw. miδah-vačå n. jAw. miδōvaršta.
S. \$ 39, 30; 286.

5. -az- für -ō (-ō; § 303, 5): jAw. x²ar²naz-då; aogaz-dastəma n. x²ar²nō.då (s-Stämme, § 174 n, γ). S. § 23; 39, 3 a.

6. -ās- für -å (§ 93, 2): jAw. yās-kər to n. yå (s-Stamm, § 174 b).

S. § 39, 3 a. Vgl. noch 41.

7. -ās- für -ā (§ 93, 2): jAw. māz-drājahīm n. må (s-Stamm, 174 b). S. § 23; 39, 3 a.

8. -qs- für -q, -əng (\$ 94, 2; 303, 4): jAw., gAw. yqs-čä n. jAw. yq, gAw. yəng: gr. ö>ç, APm. S. \$ 39, 3 a. Vgl. noch 42.

9. -ž- für -š: jAw. duž-bor'tže, duž-då n. duš-kər'təm; vgl. ai. durbrtáyē, dū-čtš, duš-krtám. S. § 23.

Bemerkenswert ist das Auftreten von dnž »miss-, übel-« vor Sonanten, y v und m: jAw. dnž-āpəm, duž-tləm, duž-yā-rya, duž-va-tan-hō, gAw. tduž-manasəhō (== jAw.

duimano, § 278 No. 3). Entsprechend ei. dur-apam, dur-itam, dur-yujas, dur-vacas, dur-matil. Ich vermute, dass die Anfänge zu dem indischen, zweifellos auf umfassender Analogiebildung beruhenden Satzsandhi, Auftreten der zunächst nur vor tönenden Geräuschlauten berechtigten Form der Geräuschlaute (§ 23) vor allen tönenden Lauten (s. unter e), in vorindische Zeit zurückreichen, und dass die Neuerung bei den Zischlauten begonnen hat; vgl. noch jaw. 20 2.0020 neben gaw. ทร้. ทร้างละสี (so!; doch s. auch jAw. ลารักมะอี); ferner jAw. นะ-ayeni, uz-ira, นะrāliš, ne-var²sm neben us aus *mis (J. Schmidt, Pluralbildungen 220 No.) Vgl. dazu Hüßschmann, KZ. 24, 352; Bihl., Gada's 91. S. übrigens ap. dažiyāram (d. i. dury, § 270 c) geg. jAw. duryatryai.

10. -n- für -m: jAw. vacsmən-da noikovõea (KZ. 20, 543), vīrən-janahe n. nmān]əm, AS.; gAw. vər'ərəm.jā; — jAw. han-draxtō, han-jamanəm n. gAw. hom.parštoiš; ai. sám. S. § 61, 1.

11. -n- (d. i. 12) für -m: jAw. †han-keritis: ai. sánkrtis. S. § 61, 1

und Nu. 10.

12. -y- (d. i. y oder žy; § 268, 11) für -ž: jAw. visya n. visi, LS.; — tižy-arštiš n. tiži.arštīm; — pattyāpəm n. patti.āpəm; — atwyāiti (aus a'wi + aeti; \$ 268, 3). S. \$ 95, 3 f.

13. -v- (d. i. v oder űv; \$ 268, 12) für ű: jAw. yāhva n. yāhu

(\$ 286, No. 1); — hvaspo n. hua witačinam. S. \$ 95, 3 f.

14. -ay-, -aē- für -ē (\$ 303, 2)1: jAw. xbāšay-a n. axbāše, LS. (BB. 17, 343); - anumatayaē-ča n. anumatze, DS. (\$ 268, 26); - dvaē-ča n. duyē NDn. (\$ 268, 19); — dūraē-pāram n. dū're, LS. S. \$ 95, 4; 297, 1.

I Stets. - jAw. aète vdiesea, NPm.: actae cu, aber ahe vdessena: ahe-ca. Das

e in ahe hat andern Wert als dort, s. § 268, 32.

15. -av- für -ö (oder -5; \$ 303, 3): jAw. da'ishav-a n. da'ishö, LS. S. \$ 69, 1a; 297, 2. Vgl. dagegen gAw. h5-čā »und er«; \$ 303, 3; 417.

16. -ā- für -āu; jAw, tā-ča n. tå (statt tāu, \$ 268, 34), NDm. S.

\$ 80; IdgF. 5, 219 No.

17. -hr- für -r: jAw. stahr-paesanham (vgl. star byo), aber atar patahe. S. \$ 289, 4, 5; 300, 1 und Whitney, Grammar \$ 1296, 1273, wonach der Wortaccent in beiden Fällen auf der ersten Silbe lag.

Vgl. noch jAw. hamið-patšiš, § 268, 50; — awā-dātəm, § 43.

b. Der Anfang des zweiten Worts zeigt eine von der Satz- - bzw. der sonst üblichen - Form abweichende Lautgestalt.

18. -wh-, -f- für h- (§ 286 a): jAw. upa-whača'ti, ga'ri-šāčo n. upa.haxto; - jAw. yezi.śē n. ā.hīm: ai. á sīm'. S. § 38 a; 39, 2, 3 c; 286. Vgl. noch \$ 268, 48.

Im gAw. ist die 3-Form des Pron. refl. überall durch die A-Form ersetzt; gAw. yest hoi: jAw. yezi.Fe. Vgl. Caland, Zur Syntax der Pron. 61 No., und unter \$ 305 C 9. Beim Pron. dem. idg. *si- (\$ 244, 11) hat auch das jAw. nur die h-Form: yazaera.me.him.

19. -š- für s-: jAw. pairi-štayeti n. pairi stanhaiti; - dainhu-šano; - vanhar - štasčit. S. § 38 a.

20. -nuh- (d. i. 12/hr. § 268, 27) für x2- (§ 89): jAw. ava-nuhabdəmnö (auch ava-whabdaēta, \$ 268, 30) n. x abdayetti. S. \$ 39, 3 c; 286. Vgl. noch 45.

21. -nr- (d. i. nhr, \$ 268, 46) für r- (\$ 87): jAw. ava-nrasayaf

(CALAND, KZ. 33, 464) n. gAw. ranhayen. S. \$ 39, 3 c; 286.

22. -hm-, -sm- fur m- (\$ 87): jAw. patti-smarrute n. marrmna; a-hmarštanam. S. \$ 38 a; 39, 3 c.

23. -š- für xš-: jAw. uxba-šna n. ap. xšnāsātiy. Weitres § 86.

24. -xt- für t- (§ 83, 1): jAw. āxtitrim n. turyā.

S. noch jAw. han-kanayən, § 13.

c. Aus- und Anlaut der zusammentreffenden Wörter sind contrahirt oder assimilirt (vgl. § 268, 58 und § 307).

25. -a- für -a a-: jAw. yuxtaspahe n. yuxta.aspam. Statt a auch a:

jAw. frapayemi (aus fra + a°); § 268, 3.

26. -ī- für -ī ī-: gAw. sīt (tilr sī īt). Statt ī auch i: jAw. paridwo (aus pairi+i); § 268, I.

27. -ū- für -ū ū-: jAw. hūxtəm (aus hu + u.). Statt ū auch u:

jAw, anuxise (aus anu + u°); \$ 268, 1.

28. -5- für -a 2-: jAw. fror toil (aus fra + 2r2). Statt 5 auch 6: gAw. fror tois; \$ 268, 4.

29. -q- (statt q, § 268, 54) für -a q-: gAw. fraita.

30. -aē-, -vi- für -a i-: jAw. anupacta, anupoiswahe (aus an-upa S. \$ 297, 1.

31. -ao- für -a u-: jAw. fraoxto (aus fra + u). S. § 297, 2. Vgl. auch gAw. apē (== ai, apē) aus apa + u; § 303, 3.

32. -āi- für -a aē-: jAw. upāiti (aus upa + aēti).

33. -s- für -f s-: jAw. fra asvo, bujasravanho n. vindat.spasom.

34. -s- für -s s-: jAw. usnatim, ustryamno.

35. -z- für -f z-: jAw. yezi, gAw. yezi (e nach \$ 298, 2) für yaf zī; vgl. ZDMG. 48, 154.

* Die Zusammenrückung ist ebensowenig alt wie al. yaddi. Aus ar. *iddzi ware

ai. *yajj'i (BB. 15, 28 No.), jAw. (vermutlich) *yaji geworden.

36. -z- für -s z-: jAw. uzbātā, uzu tyāsča.

37. -5- filr -5 5- (= ar. -5 xs-): gAw. dušitā win schlechter Behausung«; BTHL., Gaba's 88; oben \$ 34; 37 b.

38. -F- für -f h-: jAw. višapahe (\$ 264).1

Σ Dazu wohl auch jAw. τἔκαπο »Haus verdienende« = τἔκ Nom. Sg. + k°. Oder gibt wis" ar. *gix-r" wieder?; s. § 264 A, I. Vgl. noch 45 No.

39. -ž- für -š z-: jAw, nižbaēm, vgl. ai. nirhvayati.

40. -m- für -mm-: jAw. hamistö, asəmaoyö, gAw. həmi>yāţ n. jAw. ahum.mər nčö, gAw. hənt myāsa tē.

d. Die in der Fuge erscheinende Lautverbindung beruht auf einem Compromiss zwischen der Inlauts- und der Satzform.

41. -ås-č-, -ås-t- statt -āso für -å 1; s. \$ 264 A, 1 und Nu. 6f.: gAw. dås-tū, jAw. vīspās'.tā, a'ishās'.tanvē2; gā≥ās-ča n. dā, rīspā, a'ishā, gā≥ā.

1 Und zwar regelmässig in der Enclise. - 2 S. noch I 4; wegen \$ 5. \$ 300, 5.

42. -3ngs-t-, -3s-t- statt -qs für -3ng, -3; vgl. 8: gAw. yongs-tū, jAw. vīspās-ča. Vgl. IdgF. 1, 486.

43. -5s-t-, -8s-k-, -8s-t- statt -as für -5, -8; vgl. 3, 5: gAw. 23s-ta,

rānyā.skər tīm, jAw. 2raotā.stāčā.

44. 3 statt d o oder t für -t: gAw. paricio-īt, a pi.cio-īt; cio-na n. °čit; - gAw. zarad-uštro i n. jAw. ranjat.aspami.

¹ Wörtlich nalte Kamele habende; s. § 93, 1; 264 A, 2. — ² In jAw. ἐυσαδαε̄m nwoher dieserα ist δ wohl fälschlich für S geschrieben; s. § 268, 50 f.

45. -š/k-, -š.k- statt -š- fiir k- und -šx"-, -š.x"- statt -šv- fiir x"-: jAw. nišhibois, gAw. huš.haxā, jAw. patis.x arənəm n. hadis, haxā, x arati. Vgl. § 287 1.

z jAw. viš,ha"rvē »Haus hūtendα (Haushund) wird aus dem Nom. Sing. viš ge-

bildet sein; s. 38 No.

46. -qm- statt -q- für ->m- vor Spiranten: jAw. ham.statze ham.histənti; s. 40. Vgl. \$ 62, 67.

Vgl. noch jAw. yas'. 3wā (statt yō und yat + 3wā; s. 2, 3); paras.xra-Swom (statt paro+xro; s. 3). Die Anlautsgruppe des zweiten Worts ist beibehalten.

- e. Die Ausgangsform des ersten oder die Eingangsform des zweiten Worts beruht auf Verallgemeinerung einer in bestimmter Stellung entstandenen Inlautsform.
- 47. jAw. ham, nach 46 entstanden, findet sich in jeder Stellung: ham, ham.bārayən, ham.tāša<u>t</u>, ham.tarasəuha, ham.yanta, ham.vaⁱntīm, ham.raê-Swayeni, ham."rrusvanho. Das gAw. hat statt ham hom, das für *hom genommen werden kann (§ 268, 54): hām, hām.parštāiš, hāmyantū1.

gAw. hibvaintis (TH. BAUNACK, Studien 1, 378) enthält die vor nh correcte Form

des Praefixes; s. \$ 299, 2.

48. 5- statt h-: jAw. fra-šačkom; s. \$ 49.

Vgl. noch o No.

§ 305. 2. Altpersische Satzphonetik.

A. Anlaut.

a. Ir. x wird satzanlautend zu f-: ap. vi dah farnā (f aus dem Simplex) EN., eig. »Majestät gewinnend«: jAw. vindix ar'ns; Litteratur in \$ 89.

b. Ir. dm- wird zu m-; ap. māniyam »Haus« (Phlv., np. mān »Haus«):

gAw. d'mānəm (§ 302, 2)1.

Nicht sicher; vgl. ai. måna-s »Bau, Wohnung«, dessen Herleitung aus *dmän° trotz der bestechenden Zusammenstellung von månasya påtnim mit jAw. nmänö pa3ni
— s. dazu von Bradke, GGA. 1890, 911 — bedenklich bleibt. Die ZDMG. 43, 528 aufgestellte Erklärung von ap. mäniyam hat Bang in der NA. zurückgezogen.

B. Auslaut. Vgl. die Übersicht in § 303.

a. Ir. -å wird durch die antesonantische Inlautsform -ah (§ 270 c, 1) ersetzt, welche idg. -axs in jeder Stellung vertritt; s. ap. martiyah: ai. mártyas, iAw. masyo.

b. Ir. -å wird -å*; s. ap. martiyå* »Männer«: ai. mártyās.

Es könnte allerdings auch martiyak - antesonantische Inlautsform - transscribirt werden; s. a.

c. Ir. -f ist zu -h geworden; vgl. \$ 93, 1 und 270 c, 1; s. ap. frabarak »er übertrugu: jAw. barat, ai. áðarat.

Nach a und å; nach r ist es nicht nachweislich.

d. Von ir. Geräuschlautsverbindungen ist im Auslaut nur - A nachweislich, das t verloren hat; s. ap. āiš ver ging«, akunaus ver machte«, s. \$ 309.

C. Inlaut. Vgl. \$ 304.

L »Selbständig betonte« Wörter werden durchweg für sich und ohne Rücksicht auf die Nachbarschaft nach den § 270 gegebenen Regeln ge-

II. Bei der Enclise, Proclise und Composition finden wir öfters die nach den Inlautsgesetzen zu erwartenden Lautformen.

Vgl. die \$ 304 II getroffene Teilung.

a. 1. -5- filr -4 (aus ar. -5 und -t; \$ 305 B, a, c): ap. kas-ciy wirgendwer« = jAw. kasčīt; — ap. čiš-čiy »irgendwas« = lat. quidquid. S. \$ 3, 4; 23; 282.

2. -as- für -ah (aus ar. -as; § 305 B, a); ap. vayas-pārah EN. n. zurah.

kara". S. § 39, 3 a.

3. -az- für -ah (\$ 305 B, a): ap. vahyaz-dátah EN. (s-Stamm, \$ 174 a, α) n. tarahdrayah. S. & 23; 39, 3 a und 304 II, 5.

4. -av- für -auv: ap. gådavä, LS. n. dahyauvä. S. \$ 95, 4.

b. 5. -5- für h-: api-šim, tyai-šaiy, hau-šaiy. S. § 38 a; 39, 2; ferner 9.

c. 6. -ā- filt -ā -; ap. pasāvah (aus pasā + avah); xfayāršā EN. (aus $xsaya + ar^{\circ}$).

7. -āi fiir -a ai-: ap. frāišayam.

d. 8. -z- fiir -s z-; ap. usmavā.

e. 9. š- statt h-: ap. niya-šādayam; s. \$ 49; — utā-šīm, adam-šīm, hārah-šīm.

¹ Die 3-Form des Pron. refl. und des Pron. dem. idg. *si- hat die h-Form ganz verdrängt. S. § 304 II, 18.

Anhang zu I.

§ 306. » Syllabische Dissimilation«.

Vgl. oben § 100 a; ferner Spiegel, Vgl. Grammatik 81 f.; BTHL., Handbuch 31 f.; Jackson, Grammar 60 (, wozu ZDMG. 48, 148).

I. Awestische Beispiele.

jAw. ha^urvata amər^{*}tāta, gAw. ha^urvātā^z amər^{*}tātā »Vollkommenheit
 und Unsterblichkeit« (auch personif.), ND. neben ha^urvatātəm, amər^{*}tatātəm,
 AS. S. noch § 393.

2. jAw. parokatarstomom »den in der Ferne gefürchtetsten«, statt

**tarštatəməm; s. KZ. 28, 50; oben \$ 268, 57.

3. jAw. ma'byā'ryāi »dem Genius des Mittjahrfestes«, statt *ma'byayā'ryāi.

4. jAw. avaiti »tanta« neben avavaiti; s. KZ. 29, 498.

¹ Gereimt auf ampr¹tātā, daher das innere ā! — ² Unter Mitwirkung des Correlativs yava¹ti nguanta«.

II. Altpersische Beispiele.

5. Ap. asbāraibiš »mit Reitern«, statt *aspabār»; s. S. 29.

\$ 307. Zur Betonung.

Die Betonung ist in beiden altiranischen Dialekten unbezeichnet geblieben,

I. Für das Altpersische ist nichts zu ermitteln.

II. Für das Awestische haben wir wenigstens einige Anhaltspunkte, die dafür zeugen, dass die Sprache im Wesentlichen auf dem arischen Betonungsstandpunkt verharrte, wenigstens noch zu der Zeit, da gewisse Lautveränderungen stattfanden. Vgl. § 272 und 289, 4—7 mit No. 1, ferner § 297, 2 No. 1.

Ein im Aind, nicht nachweisbares, aber vielleicht indogermanisches Betonungsgesetz ist die Verschiebung des Worttons auf die letzte Silbe beim

Antritt von Enclitiken; s. \$ 294 mit No. 1, \$ 289 No. 1.

Die an sich wahrscheinliche Annahme, dass in Compositen bei der Vereinigung zusammenstossender Vocale sich der Schleifton einstellte, scheint mir durch die Unsicherheit in der Schreibung des Contractionsvocals (s. § 304 II, 25 ff.) eine gewisse Bestätigung zu erhalten. Die Metrik weist auch für andre Vocale auf schleifende Betonung hin; s. S. 57 No. 1. Soll etwa auch die Schreibung ašāaţia (neben ašāţ, AbS.) den Schleifton ausdrücken? S. § 215; 268, 5.

ÜBERSICHT ZU I.

Das gesetzliche Verhältnis der awestischen und altpersischen Laute zu den uriranischen ; vgl. dazu oben S. 45 ff.

Abgesehen von den satzphonetischen Änderungen im Auslaut (§ 303 ff.), der Anaptyxe und Epenthese (§ 300 f.) und den nur graphischen Abweichungen (§ 268, 270).

I. Die awestischen Laute.

Die Awestasprache hatte folgenden Lautbestand:

A. Geräuschlaute.

A a. Verschlusslaute:

Tenues: p t k; Mediae: b d g;

```
Ab. Spiranten:
```

labiale: f w; gutturale: $x \gamma$, x^p , $h \bar{h}$; Zischlaute: \hat{b} \hat{b} , $f \neq (\text{nur jAw.})^T$; f = x; f = x;

A c. Affricaten:

Tenuis: ¿; Media: j.

[Davon tonlos: pth; fxx0 h K s j f j; č.]

B. Sonorlaute:

Ba. Liquidae: $r \stackrel{q}{r} \stackrel{q}{r} \stackrel{q}{r}$. Bb. Nasale: $m^5 n^5 n^5 \stackrel{q}{r}$. Bc. Vocale⁶: $i \stackrel{q}{r} \stackrel{q}{i} \stackrel{q}{r} \stackrel{q$

² In der Schrift von f nicht geschieden; S. 153. — ² In den Texten nicht auseinandergehalten; s. § 271 No. 1. — 3 In der Schrift von \tilde{z} nicht geschieden; s. aber S. 153. — 4 Zur graphischen Darstellung dieser Laute s. § 268, 54 f. — 5 Vor den homorganen Verschlusslauten nicht immer auseinandergehalten; s. § 268, 53. — 6 Zur Quantitätsbezeichnung der sonantischen Vocale s. § 268, t fl. — 7 In der Transscription p v. — 8 Geschrieben $a\tilde{e}$ δi $\hat{s}u_j$ § 268, 2. — 9 Zur Darstellung der nasalirten Vocale s. § 268, 54.

Von diesen 56 Lauten entsprechen folgende 20 ausschliesslich den gleichen uriranischen Lauten: $t \ k \ b \ d \ g^x \ f \ t \ x^y \ f \ z \ z \ h \ \ell \ f \ m$ $\bar{\imath} \ i \ \bar{\imath} \ u$, [Dazu noch $\bar{a}i \ \bar{a}u$.]

* Wegen g vor schliessendem t s. \$ 303, 10.

Die übrigen 36 haben nachverzeichneten etymologischen Wert:

Aw. ans urir. Vgl. S 1

Beispiele 1:

* Wo Paragraphenzahlen und Beispiele fehlen, ist S. 45 ff. unter dem betreffenden Laut zu vergleichen.

	Aw. nos	urir.	Vgl. \$		Beispiele:
9.	š	rt	272; 289, 6	jAw.	mašyō »Mensch«;
-	25	rt	272; 289, 7		aməsəm »unsterblich«;
10.	ź jAw.	ž	276		daža ⁱ ti »brennt«;
II.	Ĭi.	1	286 e		dahyunam »der Gaue«;
12.	*	*			
	22	T	289, 2		mər dyuš »Tod«;
13.	r	*	289,4		mahrko »Tod«;
	27	1	289,5		vəhrhō »Wolf«;
14.	27	T.	289, 3	gAw.	nor ?s, jAw. nor ""s "viros";
15.	n	75		-	
		7/2	292, 1; 296, 2	jAw.	a pi.dvanaraya »obscurae«;
	jAw.	12	292, 3		≥anvar* »Bogen«;
	jAw.	d	302, 2		nmānəm »Haus«;
16.	10	12			
	12h	h	286 b ff.		anhat nerita;
[17.	13/2	hi	268, 28		varsho »melius«;]
18.	i	i			
		ī	294, I		pivas-ča »und Fett«;
		a	298, 4		yim »welchen«;
19.	14	24			•
		ü	294, 2		āzutīm-ča »und Speise«;
20.	a	α			
		ā	294, 3		čadwaras-ča »und vier«;
	jAw.	? 4	299, 2	3	mawhano »denkend«;
	ae	ai	297, 1		raēda ner weissa;
	40	au	297, 2		saosio »Gefallen«;
2 I.	å	$\epsilon \bar{t}$	***		
		a	295, 1		xºāšārəm »den Esser«;
22.	e	a	298, 2		yesnyő »verehrenswert«;
23.	ē	ιŽ	298, 5		zbayemi wich rufe«;
24.	2	α	298, 1		vazonti »sie fahren«;
	25	1	289, 2		S. 12;
	25	8	289, 5		s. r3;
	2%	T.	289, 3		S. 14;
	25	rt			s. 9;
	214	aze	297, 2		gaus »des Rindes«;
25.	5	? a	298, 8	2	กลัพริกร์ »nomina«;
26.	0	E.	298, 3		mošu »bald«; gAw. čort »fecit«;
	oi	ai	297, 1		šõiDrahe »der Wohnung«;
7.	ō	â	298, 6	gAw.	fyötüm »vitam«; dör st »er hielt«;
8.	å	εĨ	298, 7	iAw.	rå <i>nham</i> »quarum«; <i>mazåntəm</i> »mag-
9.	q	a	->-,,	3	[num*;
	•	42	296, 1	cAw.	xšąnmanė »sich su gedulden«;
0.	9	q.	-2-1	B. a.	and a good and
		ŧĨ	296, 2 ff.	jAw.	nama »Name«; Swam »dich«; a pi dvan rayå (15);
I.	? gAw.	ą	299, 2	oAw	songhamahī wwir verkünden«;
2.	gAw.	đ	299, 3		vīvānghatū »cupiat superare«;
3.	I Danie	į.	299, 1	jAw.	ga ⁱ riš »Berge«, AP.;
9.	ē	i	296, 1	J.217.	činma »Streben«;
4.	7	•	-90, 1		
14.	£				[nicht nachweisbar]

	Aw. aus	urir.	Vgl. §	Beispiele:	
35-	u	74	299, I	jAw. baršnūš »Höhen«, AP.;	
		24	296, I	dunman »Wolken«;	
36.	ū	14	296, 2	gAw. xrūn'ram »sanguinea«.	

Vgl. noch § 271 No. 5; 278 I, 6; 291 zu langem w s n m. Ausgefallen ist urir. g vor µ im jAw.: ≥amar* »Bogen«, § 275. Umgestellt wurden von urir. Gruppen: anl. µr und anl. mn (?): gAw. *rvātā »Glaubenslehren«; jAw. nmānaya »warte«; § 302, 1, 3.

II. Die altpersischen Laute.

Die altpersische Sprache hatte folgenden nachweislichen Lauthestand:

A. Geräuschlaute:

A a. Verschlusslaute:

Tenues: p t k; Mediae: b d g.

Ab. Spiranten:

labiale: $f [wl]^1$, gutturale: $x [yl]^1$; h; Zischlaute: $x [bl]^1$; x; x;

5 5; 5 [5]] 1.

A c. Affricaten:

Tenuis: ¿. Media: j.

B. Sonorlaute:

Ba. Liquidae: r l. Bb. Nasale²: m n n.

B c. Vocale4: i ī j³, u ū u³; ai au; a, ū; di āu; a⁵ i⁵.

Wegen w 7 & z s. S. 159. — 2 Vgl. § 291 II. — 3 In der Transcription y v; zur Wiedergabe der Laute hinter Consonanten s. § 270 c, 2. — 4 Zur Quantitätsbezeichnung der Vocale s. S. 160. — 5 In der Schrift von a, i nicht geschieden.

Von diesen 31 Lauten — die eingeklammerten lasse ich bei Seite — entsprechen folgende 22 ausschliesslich den gleichen urranischen Lauten: ptk bg x h sz č f m n n i ī i t n a q i. [Dazu noch ai äi au āu.] I kommt nur in nichtiranischen Wörtern vor. — Die übrigen 8 haben nachstehenden etymologischen Wert:

	Ар. во	s urir.	Vgl. \$	Beispiele:
I.	d	d z	15 284	dargam »lang«; yadiy »wenn«; adam »ich«;
2.	f	f	9; 4 305 A	kaufa ^k »Berg«; fra» »vor«; vi ⁿ da ^k farnā EN.;
3-	2	2	10; 5	ya≥ā »wie«; ≥uvām »dich«; vi≥am »Haus«;
4.	2"	20	281	pud a »Sohn«; gaušā »Ohren«; nipištam »geschrie-
5.	S	s s	S. 46, 18 7 283	ben « u. s. w.; asiyavam wich marschirte«;

	Ap. aus	urir.	Vgl. §	Beispiele:
	š	s F	282 280	kaščiy »irgendwer«; čiščiy »irgendwas«; "maršiyuš »Tod«;
6.	*	7	58	martiyah »Mensch«;
	ar	2	290, 3	omaršiyuš »Tod«;
7.	74	24	74	pu3ra* »Sohn«;
		1	290, 4	akunavam »ich machte«;
8.	a	a	77	abaram wich trug«;
	ar	2	290, 3	s. 6.

Ausgefallen sind von uriranischen Lauten: h vor m: amiy »ich bin«, § 285; — d im Anl. vor m (?): māniyam »Haus«, § 305 A.

II. GESCHICHTE DER WÖRTER.

Vgl. oben S. 48 ff.

EINTEILUNG.

HA. DAS VERBUM.

§ 308. Augment. — § 309. Zu den Personalsuffixen.

II A a. DER ÜBERLIEFERTE FORMENBESTAND.

HAar. Zur Stammbildung.

II Aa 12. PRAESENSGRUPPE.

I. Im Awestischen. — \$ 310. Zur 1. Kl. — \$ 311. Zur 3. Kl. — \$ 312. Zur 5. und 6. Kl. — \$ 313. Zur 7. Kl. — \$ 314. Zur 8. und 9. Kl. — \$ 315. Zur 10. Kl. — \$ 316. Zur 11. Kl. — \$ 317. Zur 12. Kl. — \$ 318. Anhang zur 8.—13. Kl. — \$ 319. Zur 14. Kl. — \$ 320. Zur 16. Kl. — \$ 321. Zur 20. Kl. — \$ 322. Zur 22. Kl. — \$ 323. Zur 24. Kl. — \$ 324. Zur 25. Kl. — \$ 325. Zur 26. und 27. Kl. — \$ 326. Zur 30. Kl.

II. Im Altpersischen. § 327. Zu den belegbaren Kl.

II Aa 13. 5-AORISTGRUPPE.

§ 328. I. Im Awestischen. — § 329. II. Im Altpersischen.

II Aa 17. PERFECTGRUPPE.

§ 330-332. Im Awestischen.

II Aa 2. Flexion.

II Aa 24. THEMATISCHE FLEXION.

\$ 333. Praes. Praes. Act. — \$ 334. Praes. Praes. Med. — \$ 335. Praet. Act. — \$ 336. Praet. Med. — \$ 337. Imp. Act. — \$ 338. Imp. Med. — \$ 339. Conj. Act. — \$ 340. Conj. Med. — \$ 341. Opt. Act. — \$ 342. Opt. Med.

II An 23. Until MATISCHE FLEXION.

\$ 343—353. A. Praes. Praes. \$ 343—344. a. Praes. 1. Kl. — \$ 345—346. b. Praes. 5. und 7. Kl. — \$ 347—348. c. Praes. 8. Kl. — \$ 349—350. d. Praes. 10. Kl. — \$ 351—352. e. Praes. 11. Kl. — \$ 353. f. Die übrigen Praesensklassen.

\$ 354-355. B. Praes. Perf.

\$ 356-364. C. Praet. \$ 356-357. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 358-359. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) — \$ 360-361. c. s-Aorist. — \$ 362. d. Praes. 10. Kl. — \$ 363. e. Praes.

 Kl. — § 364. f. Die übrigen Praesensklassen. — § 365. Anhang. 3 Sing. Pass. auf -i.

\$ 366—369. D. Imperativ. \$ 366—367. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 368. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) — \$ 369. c. Die übrigen Tempusstämme.

\$ 370—374. E. Conjunctiv. \$ 370—371. a. Praes. 1. Kl. und Perf. 3. Kl. — \$ 372. b. Red. Praes. (5. und 7. Kl.) und Perf. (1. und 2. Kl.) —

§ 373. c. s-Aorist. — § 374. d. Die übrigen Praesensklassen.

\$ 375—377. F. Optativ. \$ 375. α. Act. — \$ 376. β. Med. — \$ 377. Zu \$ 375 f.

II B. DAS NOMEN.

II B I. Die Nomina (κατ. èξ.).

§ 378. Zur Casusbildung und den Casussuffixen.

II B I a. DIE FLEXION DER EINZELNEN STAMMKLASSEN.

\$ 379-382. 1. Kl. Stämme auf s-. (\$ 379. 1 a a. Auf jas-, Comp. -§ 380. 1 a β. Auf was-, PPA. — § 381. 1 a γ. Auf as-. — § 382. 1 b. Rad. auf s-.) — § 383—384. 2. Kl. Stämme auf s-. (§ 383. 2 a. Auf is- und us-. — \$ 384. Rad. auf 5-.) — \$ 385—386. 3. Kl. Stämme auf 5-, 2-, 2-. (\$ 385. 3 a. Auf 5. - \$ 386. 3 b. Auf 5. 5.) - \$ 387. 4. Kl. Stämme auf p-, J-. - \$ 388-390. 5. Kl. Stämme auf k-, g-, g-. (\$ 388. 5 a a. Auf k-, Typus *μak-. — \$ 389. 5 a β. Auf k-, Typus *pratiank-. — \$ 390. 5 b. Auf g-, g-.) - \$ 391-392. 6. Kl. Stämme auf t-, d-, d-. (\$ 391. 6a. Auf t-. -§ 392. 6 b. Auf d-, d-.) - \$ 393. 7. Kl. Stämme auf tat- und tat-. -§ 394-396. 8. Kl. Stämme auf nt-. (§ 394. 8 a. Abgel. auf u|mant-. - \$ 395. 8 b. St. maž'ant-. — \$ 396. 8 c, d. Prim. Adject. und Part. Praes. Act.) — § 397. 9. Kl. Stämme auf at-, at-, t- (it-). — § 398. 10. Kl. Wurzelstämme auf r-. - \$ 399. 11. Kl. Abgel. Neutr.-Stämme auf ar-. - \$ 400. 12. Kl. Abgel, masc. u. fem. St. auf ar-, tar-. - \$ 401. 13. Kl. Zahlwörter auf r-. — § 402, 14. Kl. Stämme auf m-. — § 403—405. 15. Kl. Stämme auf n-. (§ 403, 15 a α. Abgel. auf. an-. — § 404, 15 a β. Abgel. auf in-. — § 405. 15 b. Rad. auf n-.) — \$ 406. 16. Kl. Abgel. Stämme auf j-. — \$ 407. 17. Kl. Abgel. Stämme auf 11-. — \$ 408. 18. Kl. Abgel. Stämme auf 1-. — \$ 409. 19. Kl. Abgel. Stämme auf 4-. — \$ 410. 20. Kl. Rad. Stämme auf f. — § 411. 21. Kl. Rad. Stämme auf y-. — § 412. 22. Kl. Abgel, Stämme auf a-. — § 413. 23. Kl. Abgel. Stämme auf ā-. — § 414. 24. Kl. Rad. Stämme auf ā-.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

§ 415. a. Pron. interrog. — § 416. b. Pron. relat. — § 417—422. c. Pron. demonstr. (§ 417. α. Die Formen aus idg. 1. *to-, *tā-; *so-, *sā-; 2. *cit-, *cis-. — § 418. β. Die Formen aus idg. *o-, *ā-, *ī-. — § 419. γ. Die Formen aus ar. 1. *anā-, 2. *imā-. — § 420. δ. Die Formen aus idg. *ono-, *ouā-. — § 421. ε. Die Formen aus 1. idg. i-, 2. idg. si-, 3. ir. di-. — § 422. ζ. Sonstige Formen.)

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

§ 423. I. Pers. — § 424. 2. Pers. — § 425. 3. Pers. (Refl.) — § 426. Anhang. Die Derivata der Pron. pers.

II A. DAS VERBUM.

\$ 308. Augment.

1. Im Awestischen ist der Gebrauch des Augments stark eingeschränkt. Auf etwa 20 Praeteritalformen mit sicher praeteritaler Bedeutung trifft eine augmentirte¹; vgl. gAw. asrūždūm »ihr wurdet gehört«, jAw. pa¹ri.abavat »er wurde habhaft«; ferner jAw. uzānhat (statt °½h²; \$ 268, 30) »er schickte aus«: ai. ásyat u. s. w.²; die Contraction des Augments mit dem wurzelanlautenden Vocal stammt aus voriranischer Zeit; s. auch 2.

- ² Vom Augment-a ist das Verbalpraefix a (AF. 2, 169) zu trennen; aber die Scheidung ist gar oft unsieher. ² Beispiele aber nicht alle richtig! bei BTHL, Air. Verbum 62. S. noch unten § 324, 356 u. ö.
- 2. Im Altpersischen zeigen alle Praeteritalformen das Augment, sofern sie praeteritale Bedeutung haben, d. h. in Wirklichkeit stets ausser hinter der Prohibitivpartikel mā (wozu BTHL., Studien 2, 158)³: abaram »ich trug«; frābarah (aus fra + ab, § 305 C) »er übertrug«: ai. prābarat; frāišayam »ich entsendete« (aus fra + aiš = a + iš; s. 1).
 - Gegenüber Geloner, KZ. 30, 322 s. BTHL., IdgF. 4, 327. Das Ap. steht also auf dem Standpunkt der clessisch-indischen Sprache. Die Regelmässigkeit des Augmentgebrauchs halte ich für ein Zeichen der Schulung.

§ 309. Zu den Personalsuffixen.

Vgl. S 105 ff., 164 ff., wo fast alles, was zur Bildung der Personalformen zu bemerken ist, bereits gegeben wurde.

I. Aw.

I. Das jAw. hat die dem ar. -madi, 1PPrM. (§ 117,2) entsprechende Suffixform zu Gunsten der des Praesens -maibe (-maide, § 277) aufgegeben; vgl. jAw. būi byöimaibe »wir möchten bemerken« gegen gAw. vāurōimaidī »wir möchten überzeugen«, Opt.

2. Das jAw. braucht die medialen Dualformen auf -Se (§ 120, 1e) auch als Praeterita; cf. us.zayōiSe »die beiden wurden geboren« neben us.zayanha 2S., us.zayata 3S. Die Verwirrung in der Dualbildung hat also

weitere Fortschritte gemacht1.

² Im Zusammenhang damit steht die allmähliche Ersetzung der dualischen Verhalformen durch die pluralischen; z. B. V. 2, 41: dva nara us. aye²nte zwei Leute werden geboren«; s. noch V. 8, 13; Yt. 19, 44 u. a. m. Die Gathas bieten dafür kein Beispiel.

II. Ap.

Die Ausgänge -š (aus urir. -št, § 305 B) und -ša* (oder -ša*, § 170) des sigmatischen Aorists dringen in unsigmatische Tempora; vgl. ap. akunauš »er machte«: jAw. akər*naot; ap. adaršnauš »er wagte«; adurujiyaša* »sie logen«: ai. ádruhyan. Vgl. J. Schmidt, KZ. 27, 326 f.

² Fr. MOLLER'S Einwendung gegen diese Lesung des Worts, WZKM. 7, 253 ist gar nicht stichhaltig; vgl. § 49.

II A a. DER ÜBERLIEFERTE FORMENBESTAND.

II A a 1. Zur Stammbildung.

Den oben gegebenen Beispielen und Bemerkungen, die ich jeweils zu den nachstehenden Paragraphen zu vergleichen bitte, füge ich noch eine Anzahl fürs Awestische und Altpersische hinzu. Vgl. ferner § 333 ff., wo alle wichtigeren Einzelformen verzeichnet sind.

Die Stämme sind im Folgenden, sofern nichts andres bemerkt ist, in (ur)iranischer Lautform angesetzt.

II Aa Ia. PRAESENSGRUPPE

I. Im Awestischen.

Das Awesta bietet Belege für alle in § 122 ff. aufgeführten Praesensformationen mit Ausnahme der 19. Klasse (§ 140; Typus gr. τύπτω).

\$ 310. Zur 1. Klasse (§ 122).

a. Ablaut ist sicher erweislich bei:

- 1) čai-: šį- (\$ 7) (čiį-) »fügen«: gAw. vīčaya\$ā: vīšyātā 3PPrM. Vgl. ai. ačēt: čiyāntu.
 - 2) šaį: šį (šiį) »wohnen«: jAw. šačti: šyeinti. Vgl. ai. kšeti: kšiyanti.

3) čaià-; čià- »lehren«: gAw. čvidatē: ačistā 3SPrM.

- 4) čaiš-: čiš- »versprechen«: gAw. čōišt: čīždī. 5) maià-: mià- »vertere«: gAw. mōist: miðyāt.
- fau-: tu- (tuu-) »aushalten«: gAw. tavā: jAw. tú-te, tuyā. Vgl. ai. tavīti, Kl. 22; s. 7.
- mrau-: mru- (mruu-) »sagen«: jAw. mraoⁱti, mraom (§ 268, 22): mrūⁱoi.
 Vgl. ai. ábravam: brūhi; dazu brávīti, Kl. 22; s. 6.
- 8) sraji-: sru- (sruu-) »hören«: gAw. sraotū: asrvātəm. VgI, ai, šrōtu: šruvantu.
- 9) jaug-: jug- »anschirren«: gAw. yaojā: jAw. yūxtā. Vgl. ai. yōjā: ayukta.
 - 10) ar :: r- »sich bewegen«; gAw. arantē 3PCM.: 2r2tē. Vgl. ai. áram: ranta.
 - 11) uarz-: wz- wirkena: gAw. var's 2SPrA.: vər'zimāčā (§ 294).
- 12) grab-: grb- »ergreifen«: gAw. grabəm: jAw. gr²wənti (\$ 268, 39).
 Vgl. ai. agrabam: grbānás.
 - Man beachte, dass ir. ar, an und am doppelwertig sind (§ 57 ft.). Es kann somit gAw. varin-maidī, Opt. (neben varānī, Conj.: si. varat) dem si. varī-ta entsprechen, also ar. pr enthalten; ebenso kann gAw. mainimadi-tā, Opt. (neben mantā) auf idg. *mnna zurückgehen.
 - b. Der starke Stamm erscheint ausschliesslich bei:
 - 13) aug- »sagen«: gAw. aojāi: aojī, aoyāā, aog*dā (§ 53 I).
 - c. Besonders erwähne ich noch
- 14) gAw. xš-žntā »sie herrschten« (\$ 119, 2), jAw. them. xšaēša »du mögest herrschen«1.
 - * gAw. xi-īntā verhālt sich zu ap. xiāy-abiyah «König», zu ai. thuy-ati »er herrscht», jAw. xiay-ate (s. § 148, 11) und zu gr. i-φδi-μος (Collitz, BB. 18, 216 f.) wie ai. da-d'-ur »sic haben gesogen« zu d'ây-as, zu d'ây-ati und zu lett. dī-le »Saugkalh». Die idg. Basis ist hīā*i- (§ 46; Studien 1, 121). Vgl. dazu BTHL., ZDMG. 43, 665.
 - 15) jAw. a-škar* »sie vergingen«, zu sačāte; s. AF. 2, 51.
 - \$ 311. Zur 3. Klasse (\$ 124).

Beachtung verdient: sa- »festhalten an« (aus idg. *sy'o/e-; § 51, 2): gAw. zaēmā. Vgl. gr. σχοίμεν. S. noch § 312, 9.

- \$ 312. Zur 5. und 6. Klasse (§ 126, 127).
- a. 1) ijaj- »gehen«: them. jAw. †yeyenti, yeyq ¹ (für iyey»); s. S. 54 unten. Der schw. St. dazu ist in ai. imahē u. s. w. enthalten; s. Втнг., AF. 2, 72 f. ² So die NA. Besser yejan oder yejan; s. § 303, 7.
 - 2) zizuš- »geniessen«: jAw. zīzušte. Vgl. ai. jujuštana.
 - 3) bibar- »tragen«: them, jAw. bībarāmi. Vgl. ai. bibarti.
- 4) titar- ȟberwinden«: them. jAw. titarat, titarəntəm. Vgl. ai. titarti und átītaras. Dazu jAw. titāraye'ti, Kl. 30; § 326 II.
- didar- »auffassen«: them. jAw. dibaramno¹. S. dazu ai. diartá und adidarat.
- 6) zizan- »erzeugen«: jAw. zīzənti 3SPA. Vgl. ai. jajánti; s. von Schroeder, MS. 1, XVII. S. auch § 127, 1.
 - 7) jagn- »schlagen«: them. jAw. jaynente. Vgl. ai. jignante. S. noch § 332.
- jaiš (aus *ie-is-) »sieden«: jAw. yaētinta, Part. Vgl. ai. yāšati. S. auch jAw. yaētintīm, Kl. 29.
- zas- (statt haz, aus idg. *se-sy'-, S. 55) »festhalten an«: them. gAw. zasəntī. Vgl. ai. sahānās (wozu Studien 2, 40), gr. iσχω. S. noch \$ 311; 330, Ib.

10) zazā-: zazai-: zaz- (ā, ai aus uridg. ā*i, əi; s. \$ 310, 14 No.) wablassen von; entlassen : jAw, zazāhi: gAw, zazat 3PPrA.; them. jAw. zazayan. Vgl. ai. fáhāti: fahati, fihatē.

11) sispi-, sisp- (idg. Grundlage: *xixuū*i-; s. \$ 310, 14 No.) »schwellen, schw. machena: them. jAw. sispata 3SPIM.; sispimno (für ojomno, \$ 268, 21).

Vgl. ai. ašišvayat (bei Gramm.).

- b. Ohne indische Gegenstlicke: jAw. fiyaēša »du lebtest«, 2SPrM.; jAw. kuxšnvano »befriedigend« (s. S. 55); - jAw. hišmarmto, mimaro »gedenkend« (s. S. 55); - jAw. hišārē " »Acht habend auf«; - gAw. fīgər zat »sie wehklagten« (§ 111, 2 b); - gAw. didqs »er lernte kennen« (§ 94, 1): dida phē wich lernte k.w., them. (idg. *didys-; s. gr. δεδάασθαι; IdgF. 3, 109. ZDMG. 48, 150); - jAw. †hispō.səmna »spähend«, them. (s. § 49, 1; 268, 57); - jAw. išdohačta 3SOM., them. (aus ar. *iš-ās-aita; s. S. 55).
 - Auffällig ist das ä der Wurzelsilbe. 2 Dazu hismäirim (d. i. "ryam) »memoranduma, Part. Fut. Pass.
 - \$ 313. Zur 7. Klasse (\$ 128).

a. 1) nainig- »spiilena: them. jAw. naenižati. Vgl. ai. nenije.

2) sausau- »rufen«: gAw. zaosaomi. Vgl. ai. johavimi (zu Kl. 22), johuvat. S. auch jAw. zaosīzuve, S. 56.

3) dardar- »zerren«; jAw. dar da ryat (ar aus ar. ar oder rr). Vgl. ai.

dardirat.

4) jAw. raramā verfreuende«, NPf. Vgl. ai. raramīti (bei Gramm.).

 Ohne indische Parallelen: jAw. yžar yžarentīš »hin und her fliessende«; — jAw. dadraxti™ »er hält fest« (xt gegen § 53 I), dädräjöiš »du mögest festh.«, them. (auffällig das innere a); - jAw. paper tane »kämpfende», NDf.; jAw. vávő »wehenda; - gAw. †rārišő »abfallenda (vgl. \$ 150, 4).

Zu dem S. 55 unter II i angeführten offenbar verderbten gAw. asasutā s. jetzt auch Caland, KZ. 33, 465, der aber BTHL., Studien 2, 35 übersehen

zu haben scheint.

- 2 Zur Herkunft des a in der Reduplikationssilbe s. § 296 No. 2.
- \$ 314. Zur 8. und 9. Klasse (\$ 129, 130).

Vgl. noch: jAw. čina3amaide »wir sollen lehren«; - gAw. morindat »er unterdrückte«, them. (wegen ö statt a s. § 268, 4)1; - jAw. bunjainti »sie nützen«; dazu auch bunjayat, Kl. 24.

1 Vgl. ai. mydnátí, Kl. 11; s. \$ 318.

\$ 315. Zur 10. Klasse (§ 131).

a 1) činy- »es absehen auf«: jAw. činvatuštānəm »den, der's auf das Leben abgesehen hat« (Geldner, BB, 13, 289 f.). Vgl. skr. vičinoši (PW, 2, 1005).

2) pinau- »fett machen«: jAw. pinao ti. Vgl. ai. pinvatē.

3) rnau-: rnu- »schenken; verdienena: jAw. fror naot: fror nva nti (§ 304 II, 28). Vgl. ai. rnőš: rnutá.

4) urnau-: urnu- »verhüllen«: jAw. vər nui bi: vər navaiti (them.). Vgl.

ai. vynôti: vynutě.

5) urnu- »wählen, glauben«: gAw. vər nva të 3DPM. Vgl. ai. vrnutë.

6) strnu- »breiten, streuen«: jAw. stər nuyå. Vgl. ai. strnuté.

7) yanu- »verschaffen«: jAw. vanuyā. Vgl. ai. vanuyāma.

- γžanμ- »verletzen«: gAw. †αγžō.nvamnom »unverletzlich«. kfanute. S. AF. 3, 33; \$ 268, 57.
- b. Ohne indische Gegenstücke: ni-srinau-: "srinu-" »deponiren«: jAw. nisrinaota (§ 166): nisrinayāt; vgl. gr. κλίνω, Kl. 13, lat. inclînāre, as. hlinēn, Kl. II; - jAw. pinvata wer entwiche, them.; - jAw. gūnaotii wer vermehrta; — fra-pər'nao'ti »er schliesst ausa; — jAw. †stər'nao'ti »er versündigt

sicha; — jAw. upadaržnya nti 2 »sie vermögena (ar vielleicht aus ar. ?; s. ai. ūrnoti und Brugmann, Grundriss 2, 1008)3; — jAw. spašnaot »er spähte«; - jAw. asnaotti wer setzt sich«. - Ferner mit anau-, anu- (§ 131 b): jAw. spanvanti »proficiunt«1; — jAw. fra-stanvainti »sie kommen vorwärts«; vgl. gr. στανύω; — jAw. s"ranumano »zlirnend« (u wohl fiir vo nach § 268, 22: also them.).

c. Man beachte die Umgestaltung des ir. *srnauli »er hört« — vgl. bal. sunant = ai. śrnyánti - zu jAw. s"runaoti; s. § 131, 2 No. - - jAw., gAw. kər nāun vertritt naon und weiters navən (\$ 268, 38, 22); mit ai. ūr-

nāuti (Brugmann, a. O. 2, 1009) besteht kein Zusammenhang.

Die Quantität des Wurzelvocals ist zweifelhaft; vgl. § 268, 1. Zu jAw. gūnao ti vgl. lit. pa-gaininti overmehrene; Leskien, Ablaut 297. - 2 S. § 33, 1. - 3 S. aber § 289, 2 No. — 4 Brugmann, Grundriss 2, 1015 vergleicht ahd. spinnu.

\$ 316. Zur 11. Klasse (§ 132).

a. 1) jind- »altern, sich erschöpfen«: jAw. jindti »he exhausts«. Vgl. ai. jināti ner altert« 1.

2) brīn- »schneiden«; jAw. brīnanti. Vgl. ai. brīnanti.

3) urīn- »zerdrücken«: jAw. "rvīna'tīš', Part. Vgl. ai. vlīnāti.

4) prn- »fillen«: the m. gAw. par'nā 2SIA. Vgl. ai. prnāti und (them.) prnāti. 5) strn- »streuen, breiten«: them. jAw. fra-stor nata. Vgl. al. strnåti. Dazu noch jAw. *fra-stər naēta 3SPrM., zu § 146, 324.

gṛbnā- »ergreifen«: jAw. gərʾwnāʾti. Vgl. ai. gṛbṇāti.

b. Ohne indische Gegenstücke: jAw. vī-čīnaēta »er möge auslesen«, them.; — midnāti ver wohnta; — pati midnāti ver berenta; — hunyāt wer möge keltern«; - manayən wsie möchten dafür halten«3, them.; - jAw. †danmahi »wir geben« (\$ 296; aus ar. *dā-n-mo oder *d-an-mo; s. auch Geld-NER, KZ. 28, 408). Über weitre, wahrscheinlich hierher gehörige Formen aus n-Wurzeln s. BTHL., Studien 2, 103; IdgF. 6; oben S. 794.

Im ai. jināti sind ar. *zin* (§ 132, 1) und *ģin* zusammengefallen. Ebenso haben sich im ai. jydyān 1) »mächtiger«, 2) »ältera — sowie im Superlativ dazu — zwei arische Wörter, mit 2 und g, zusammengefunden. — 2 Vgl. § 302, 1. — 1 q für ar. ā aus idg. ā, \$ 97, 8. Daneben afy. manī ver beachteta, mīt a aus ß; s. dazu got. ufar-munnondi. Vgl. S. 79 unten. — 4 Dafür, dass jAw. vanāmī, gAw. kanānī u. s. w. hierher und nicht zur 2. Klasse zu ziehen sind, lässt sich noch kret. αναμαι neben hom. 72070 geltend machen. S. auch BRUGMANN, KZ. 24, 273, zu dessen weitren Ausführungen noch zu bemerken ist, dass im gr. avungt u. s. w. zwei indogermanische Verben, ai. sandti und vandti zusammengeflossen sind.

\$ 317. Zur 12. Klasse (\$ 133).

Praesensstämme mit infigirtem und affigirtem Nasal. Zur 10. Klasse habe ich kein zweites sicheres Beispiel; vielleicht jAw. vinao ti 1 aus ar. * una nauti, zu ai. vidvati. Zur 11. Klasse noch: jAw. sanat »videbatur«, them., aus ar. *5 andno; vgl. jAw. sabayeiti, ai. čandayati; — jAw. por nane nich will bekämpfen«, aus ar. *pṛn'n°; vgl. jAw. pər'tata; — jAw. ar'nat »zu Stande bringend«, aus ar. *fn*nat (f?); vgl. ai. rdnoti, rndan.

* Nir. 58: yō pasum avāi vinasiti nach Darmesteter, scelui que égorge une tête

de bétaile; die Pahlaviübersetzung hat er leider nicht mitgeteilt.

§ 318. Anhang zur 8. bis 13. Klasse (§ 129-134).

I. Das Auftreten von zwei oder mehr Nasalpraesentien verschiedener Bildung ist im Awesta in folgenden Fällen nachweislich:

1) gAw. vī-činaot »er unterschied«, Kl. 10 — jAw. vī-činaēta, Kl. 11 a.

2) gAw. vīnastī »er findet«, Kl. 8 -- jAw. vindat, Kl. 9.

 jAw. hunūta »er kelterte«, Kl. 10a. — jAw. hunyāt, Kl. 11a.
 jAw. apa-x³anva¹nti »sie treiben weg«, Kl. 10b. — gAw. hunā¹tī, Kl. 11a; hvanmahi-čā, Kl. 11b.

5) jAw. kər nta ti » er schneidet «, Kl. 9 — kər nuyāt, Kl. 12a ākər nəm Kl. 12b.

6) jAw. parana sich will bekämpfena, Kl. 12b - pašanati, Kl. 11b.

7) gAw, mar nča të »sie gefährden«, Kl. 8 — jAw. mar nča nžš, Kl. 11 b. 8) gAw. vər nva të »beide wählen«, Kl. 10a — vər ntē, Kl. 11a.

g) jAw. stər nuyå »du mögest breiten«, Kl. 10a — stər nata, Kl. 11a.

10) gAw. saranaēmā wwir möchten erzürnena, Kl. 11b — jAw. saranumano, Kl. 10b - zaranimnom, Kl. 13.

Vgl. noch jAw. gar'unā'ti »er ergreift«, Kl. 11 a — gar'mbayāt, Kl. 24; s. II. II. Ein nasalirter Praesensstamm liegt einigen Praesentien der Kl. 22 und 24 zu Grunde; vgl. jAw. mər nea nīš »du geführdetest»; s. \$ 143; — kər'ntaye'ti ner zerschneidet«; s. \$ 130, 145; — gər'mbayat ner soll ergreifen«; s. I a. E.; — bunjayāt »er soll erhalten«; s. \$ 314; — †mər nčayas-təma die gefährdendsten«; s. § 129. Vgl. BTHL, Studien 2, 104.

III. Zur Litteratur über die Nasalpraesentien (S. 71) filge man noch hinzu: Thurneysen, IdgF. 4, 78 ff.; Flensburg, Zur Stammabstufung der mit

Nasalsuffix gebildeten Praesentia, Lund 1894.

\$ 319. Zur 14. Klasse (\$ 135).

Ich erwähne noch zu b: jAw. Sanj-asante »sie sollen ziehen« (IdgF. 2, 163 f.); - jAw. a-fr-asāni »ich will schenken« (Geldner, Studien 1, 155)1; - gAw. hīš-asat »er verfügte über« (KZ. 29, 281). - Ferner zu a die Neubildungen: gAw. nor fsatī »er (der Mond) nimmt aba (§ 30); — jAw. xšufsan wsie sollen zittern« (§ 30; 53 II; s. ai. čukšubě); — jAw. x isat wer fing an zu schwitzen« (s. ai. svidyati)2 und jAw. "rvasən »sie behagten, erholten sich« (s. gAw. "rvādarəhā »mit dem Behagena); s steht für 3-s. — Zu jAw. tusən »sie entleerten sich« s. Studien 2, 52; zu jAw. fra-yrisəmnö »erwachend« s. \$ 142, S. 80. — Auf einem Inchoativstamm baut sich das Praesens 24. Kl. iAw. ava-narasayāt wer soll herabfallen« auf; s. Caland, KZ. 33, 464.

² Anders, aber schwerlich richtig KZ 30, 523. — ² Doch s. Fick, Wb. 4 2, 325.

§ 320. Zur 16. Klasse (§ 137).

Zu den oben gegebenen noch folgende Formen: jAw. 'rīrixšā'te »er soll preisgeben«; s. ai. ririkšati bei Gramm.; - jAw. mimar xšawuha »suche zu gefährden«; — gAw. vīvar'sō »sich bekennen wollend zu«; s. ai. vivarišati bei Gramm.; - jAw. †hixšaēša vdu mögest hinter her seina, zu hačati, s. \$ 137, jAw. †jihāt ver soll zu gelangen suchen«², zu jamyāt, aus ar. *ģinsāt; s. ebd. und \$ 268, 54; 299.

2 V. 7, 50. NA. haxi"; s. die Varianten; ferner V. 19, 26. — Ein gleicher Fehler

findet sich Y. 19, 11, wo gegen die NA. sixiaam zu lesen ist, d. i. *sixiyom (§ 268, 23) *discendume, Part. Fut. Pass. des Desiderativs (§ 137, 9); vgl. ai. fi-kjenyam. S. noch No. 2. — 2 N. 1, 1; vgl. zur Bildung ai. hisati. Geldner hat die weit weniger gut beglaubigte Lesart jahāt aufgenommen, wohl nur, weil ihm

Jihat unverständlich war.

\$ 321. Zur 20. Klasse (\$ 141).

Eine unthematische Form dieser Klasse ist wohl jAw. inao'ti wer vergewaltigt, versündigt sich ana, - ai. inbti, das trotz ai. inīmasi des SV. in-au-ti zu teilen sein wird; vgl. gAw. aenanhe, Inf. (§ 258), und jAw. inti(?)1.

Zu jAw. ta"rvaye'ti ner überwindeta, Kl. 20+24, s. \$ 145.

r Zu gAw. qsajutā s. § 313 b; auch gAw. spašuAā Y. 53, 6 ist verderbt; s. GELDNER, KZ. 30, 527; BTHL., Studien 2, 35.

\$ 322. Zur 22. Klasse (\$ 143).

Den oben angeführten praeteritalen Formen füge ich noch eine prae sentische hinzu: jAw. bayente »sie sind, sie werden«, Yt. 17, 12 f., d. i. *bīyo (\$ 268, 11), eine thematische Form, gebildet wie lat. funt.

jAw. raēxšīša (CALAND, KZ. 33, 464) und vindita (i statt 7) nehme ich für Optative; s. § 129, 5; 170, 1; 328 .

I Der Optativ hinter mā nuis ist im jüngern Awesta nichts ungewöhnliches.

§ 323. Zur 24. Klasse (§ 145).

Zu den auf Praesensstämmen verschiedener Art aufgebauten aja-Formen s. ausser § 145 a. E. noch § 151 a. E., § 318 II und § 326 No. 1.

\$ 324. Zur 25. Klasse (\$ 146).

Ich gebe hier eine Aufzählung aller awestischen Praeteritalformen mit ai vor dem Personalsuffix; alle sind jungawestisch: gər²zaēta (s. gAw. gər²ĕdā, 1. Kl.); xšayōiţ (s. xšayeite, 27. Kl.); fra-caraēta (s. āčaraiti, 2. Kl.); frā-yazaēta (s. yazaite, 2. Kl.); fra-or²naēta (für *fra-vər²nə, \$ 268, 41; s. gAw. vər²ntē, 11. Kl.); avarōiţ (Yt. 10, 73; für *awarə, \$ 268, 37; s. baraiti, 2. Kl.); avaēnōiš (s. vaēnaite, 11. Kl.); †fra-stər²naēta (Nīr. 89; s. stər²nata, 11. Kl.); ni-šhiōoiš (s. †nišhiōaiti, 3. Kl.); ni-šāōayōiš (s. nišādayat, 30. Kl.). S. im übrigen Studien 2, 127 No. avarōiţ und avaēnōiš sind augmentirt.

\$ 325. Zur 26. und 27. Klasse (\$ 147 f.).

Ich erwähne noch folgende Formen, die anders als im Indischen gebildet sind: jAw. frā-yezyāṭ »es soll verehrt werden« geg. ai. ijyatē (Epos); — gAw. vazyamnābyō »denen die geheirat werden« gegen ai. uhyátē. Wegen jAw.

zayente »nascuntur« geg. ai. jáyante s. § 148, 9.

² Passivum mit activem Personalsuffix. Das Awesta bietet solcher Formen die folgenden — alle jAw. —: ta²phye'ü Yt. 10, 20 f. swird geworfen«; kiryeü Yt. 10, 111 swird gemachta; ā-γa²ryāṭ Yt. 13, 50, 73 *soll gepriesen werden«; nɨ-čaŋaṭ Yt. 12, 17 swarde niedergelegi»; diyaṭ A. 3, 7 *soll in Aussicht gestellt werden«; nɨ-öŋaṭ Yt. 3, 6 *ses soll zugesichert werden»; nɨ-öŋaṭ Vt. 3, 33 ses soll daran gedacht werden»; nɨ-öŋaṭ Yt. 13, 50, 73, /rā-yaṣyāṭ SBE. 37, 474 ses soll verehrt, geopfert werden». Wohl auch dayāṭ Vt. 3, 33, s. v. a. ai. d'īyātē. S. noch \$ 327 a. E.

§ 326. Zur 30. Klasse (§ 151).

I. Von Causativen mit unregelmässig gestalteter Wurzelsilbe ist noch anzuführen: jAw. gūšayaṭuxòō »der sein Wort zu Gehör zu bringen weiss«, vgl. gAw. gūšatā »er hörte«; daneben jAw. apa gaošaye¹ti; — gAw. "rūdōyatā »er machte jammern« (wegen ō s. \$ 298, 3c), vgl. raostā »er jammerte«; — gAw. "rūpaye¹ntī »sie machen krank«, vgl. ai. rūpyati »er wird krank«; vgl. KZ. 30, 530 °.

¹ Was man sonst noch dazu gestellt hat, ist falsch bestimmt. jAw. yevoyös steht nach § 268, 12 für yuvoyo, Kl. 24; vgl. ai. yuvosva. — Die Länge des u in den obigen Beispielen scheint mir wesentlich; gAw. "rūpayeinī neben ai. rūpyati

wird Neubildung sein nach Mustern wie al. tápyati: tapáyati.

II. Zu den an reduplicirte Tempusstämme sich anschliessenden Causativbildungen: jAw. titärayeⁱti, frāyrārayeⁱti, †frāyrāyrayeⁱti s. § 312, 151. Unsicher ist jAw. frātat.čaya; IdgF. 1, 490. — Zu jAw. frašāupayeⁱti s. § 151.

II. Im Altpersischen.

Die altpersischen Inschriften lassen die folgenden arischen Praesensbildungen unbelegt: Kl. 3, 4, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, (21,) 25, 28, 29, 32; also 15 (16) von den 32 Klassen. Für die Mehrzahl der nachweislichen Formationen finden sich auch nur ein oder ein paar Beispiele.

§ 327. Zu den belegbaren Klassen.

Zur 7. Kl.: ap. niy-a\(\text{niy-am}\) sich gab zurück«; s. \(\Sigma 128, 7\). Einzige Form. Zur 10. Kl.: ap. adaršnauš ver wagte«: ai. a\(\text{sindti.}^2\) — akunavaya\(\text{nta}\) id taten«; zu Kl. 24; s. BB. 13, 68.

z danauvaty » er fliesst«, wie Spiegel in Sz 3 schreibt, ist eine Unform. Ist der zweite Buchstabe na, so ist danautiy, ist er n*, so ist danutaiy oder danuvatiy (d. i.

"danvati), them. zu schreiben. Vgl. ai. d'ánvati. Die NA. hat danuvatiy.

Zur 21. Kl.: Vgl. ap. aparaiyaya statt ahapariyaya, § 152 a. E. Unsicher.

Zur 22. Kl.: Einzige Form ap. bīyā*; s. \$ 143.

Zur 24. Kl.: Beachte ap. akunavaya"tā, zur 10. Kl.

Zur 27. Kl.: Beachte ap. Sahyāmahy "dicimura, Passiv mit Activendung. vgl. \$ 325 No.1.

a alahaya adicebatura kann alahyah, Passiv mit Activendung, aber auch alahy

(= ar. *ašansi, § 154, 4) gelesen werden.

II Aa 1 β. ε-Aorist Gruppe.

\$ 328. I. Im Awestischen.

- 1. Das Awestische bietet nur für den s-Aorist eine grössere Anzahl von Beispielen; s. \$ 156. Für den is-Aorist einige wenige, die \$ 157 aufgeführt sind. Für den sis-Aorist fehlt es an halbwegs sicheren Beispielen; s. § 158 und CALAND, KZ. 33, 464.
- 2. Den § 156 gegebenen Belegen für die Stammbildung des s-Aorists füge ich noch folgende hinzu: gAw. naēšat »er soll führen« = ai. nēšat; jAw. raēxšati ver lasse zurlicka: ai. arikši; — gAw. võizdūm vihr verschaffteta: ai. dvitsi 1; - jAw. frao riša ti (für fra + "rviš", \$ 268, 44) »er wende sich «2; - gAw, xšnaošin »sie sollen zufrieden stellen«3; - gAw., jAw. 3raošta »er erhielta+; - jAw. šaošati ner soll gehena: ai. čyošťas; - gAw. var šanē »ich will erwählen«: ai. avrši; — jAw. azar šintom »den nicht alternden«5; — gAw. †sār štā »er verband«; — gAw. dar šat »er soll sehen«6: ai. adrākšuri, adrkšata; — gAw. Swarbždūm »ihr schuft«8; — gAw. Jonghati-čā »veniata, jAw. jarahantu »veniuntoa, them.9: ai. agasi, agasmahi; - gAw. sas, jAw. asqsat, »perfecit«, them. 10; — jAw. vašat »er führte«, vašata dss., Med., them. 11: ai. vakšati; - gAw. frašī vich fragte«, frašvā vfrage«: ai. aprākšam; gAw. "rvāxšat »sie wandelten« geg. ai. avrāfišam (zu § 157); — gAw. niš nāšāmā wwir wollen wegbringen«12: ksl. něsů; - jAw. nāšā te wer soll verschwinden«, them.; — jAw. nāšīma »wir möchten erlangen«; — jAw. pašāt »er soll fesseln«, them.: gr. ἔπηξα; — gAw. †maz-dånhō.dūm »ihr sollt lemen« (§ 268, 57): ai. a'āsatu; — jAw. pånhahe »du sollst schützen»: ai. pāsati; — jAw. rāhī vich schenktea: ai. árāsma; — gAw. sāzdūm vihr schnitteta 13; jAw. spåmhate »er soll wegnehmen«.
 - " Nicht sicher; s. zu jAw. nista, unter 3. Vgl. im Übrigen Geldner, BB. 15, 256. - 2 Zum Praesens jAw. "rvisye'ti. - 3 § 86. - + Zum Perfect jAw. tu&ruye; 256. — Zum Fraesens JAW. TEMPER. — 3 S. 50. — 7 Zum Freitet JAW. Messays; vgl. Geldner, BB. 15, 253 (gegen Geldner, BB. 14, 20), Caland, KZ. 31, 260. — 8 Zweifelhafte Construction dazu bei J. Schmidt, Pluralbildungen 386. — 6 BB. 15, 249; KZ. 31, 321. — 7 Derartige Metathesen sind im Awesta weder beim s-Aorist noch sonst nachweislich. Ai. ádrākjū ist Neubildung nach áprākjū, hervorgerufen durch den Zusammenfall im PPP. drjids — prids u. āhnl. S. dag. § 330, 1b. — 8 Zum Fraesens jAW. Suprissiti. — 9 S. § 299 und unten 4. — 10 S. 86 f. — 12 Derar nach der Infaitin gAW. antite \$2.85 t. 12 g nach § 53 I, s nach § 53 II. - 12 Dazu auch der Infinitiv gAw. a-naie, § 258, I; IdgF. 2, 281. — 13 IdgF. 3, 53.
- Wenn man das in den einschlägigen Formen bezeugte q als Vertreter von ar. an nimmt, wozu \$ 268, 54 berechtigt, so weisen alle 1. 2. 3. Sing. Praes. Act. die nach § 155 normale Dehnform der Wurzel auf: jAw. nāist, tāšat (them.), asasat (them.), gAw. dāiš, dār št, dor št (\$ 298, 6), vas, sas, tāšt; die einzige Ausnahme bildet jAw. važat (them.). - Sonst kommt von activen Praeteritalformen nur noch gAw. "rvāxšat, 3P. vor, also ebenfalls aus dem Dst. gebildet wie im Aind. gAw. sastā, 2P., mit a aus ar. an oder an kann auch zu § 122 gehören; s. S. 86 f. Ebenso unsicher ist die Bestimmung des jAw. nista, 2P., s. S. 92.
- 4. Ausser in den unter 3 verzeichneten Formen findet sich der Dehnstamm noch bezeugt in: gAw. †sār'štā, jAw. zāvišī (?, § 157), Praet. Med.;

nāšā'te (S. 92), gAw. niš nāšāmā (s. 2), Conj. und jAw. nāšīma, Opt. (S. 87, 92). Dem Schwachstamm begegnen wir in: gAw. asrūždūm, mēhma'dī, Praet. Med.; jAw. fraðriša'ti, Conj. (S. 92) und gAw. †dīšmmāi, jAw. mər²-xšānō, Part. Das a in jAw. manhānō, janhəntu und janhōiṭ (them. Opt.) thann ir. a und a vertreten, \$ 299, 2. Ebenso unsicher sind die Formen mit ar²'š; s. 2 No. 5 und \$ 57 f., 289, 2 No. Zu gAw. nista s. unter 3. Allen übrigen s-Aoristformen des Awesta liegt der starke Stamm zu Grunde.

z Jahat N. I, I der NA. ist falsch; s. § 320.

§ 329. II. Im Altpersischen.

Das Material ist höchst kärglich: āiš, āiša* (oder āiša*, \$ 170, 2) »er ging, sie gingen«; apaišam (oder apišam, ebd.) »ich schrieb«; adaršiy »ich nahm in Besitz«²; ferner thematisch: avahaiy². Dazu vielleicht noch avajam (BB. 14, 251; oben \$ 269, 2 No.)³ und ayastā*.

¹ Mit ar = ir. ar oder r, § 290. — ² In patiy avahaiy — der Worttrenner dazwischen ist in der Inschrift vergessen — *ich pries*; s. ZDMG. 48, 156; urir. avah* oder avah*. — 3 S. jAw. uzwatat. § 328, 3. — 4 So nach Fr. Müller, WZKM. 7, 253, der es dem ai. ayaşta gleichsetzt; § 270 c, 8. Ich lese ayasatā, § 135, 3.

Η Aα 1γ. PERFECTGRUPPE.

Im Awestischen.

Das Altpersische hat nur eine Form: Yaxriyah.

§ 330. Weitre Belege der Perfectbildung.

I. Zur 1. Klasse; § 160.

a. Abstufung ist nachweislich bei:

- babăr-: babr- »tragen«: jAw. bavara (§ 268, 37): bawrar², bawryam.
 babāra: babrē.
- uauăn: yaun- »übertreffen«: jAw. vavanvă: vaonar², vaonyāţ. Ai. vavanvān: vavnē.
- 3) uayās-: uaus- »fahren«: jAw. vavazānəm: vaose. Dagegen ai. uvāha: ahur.
- 4) didāj-; didi- »sehen«: jAw. dibaya¹ 3S.; dibvå (statt °bivå, § 268, 17).
 Aj. dīdaya¹ 1S.; dīdima; zu § 161.

5) čikait-: čičit-, čikit- (\$ 23) »wahrnehmen, bedacht sein aufa: gAw.

čikoiter's: jAw. čičidwa, čikidwa, čičidušim (§ 8). Ai. čikėta: čikitė.

Dazu noch 6) jAw. jayāra »er hat gewacht«, jaya"rvånhəm, jayā"rvånhəm, jayā"rvānhəm, jayā"rum »den wachen«; s. § 212, 2. Ai. jāgåra: jāgrvāsam; zu § 161.

x Man erwartete nach § 99, 2; 126, 4 für 3, und 1. Sing. 'āya; doch s. gr. δεάομαι.

b. Von andern Perfecta, bei denen Abstufung nicht nachzuweisen ist, erwähne ich noch: jAw. vavar'za »fecit«: gr. ἔοργας; — jAw. jaya"rva »cepit«, figa"rva »cepi«: ai. jagrāba; statt "yarwa; § 268, 37, 56; 1 — gAw. vaorāzaβā »ihr sollt erfreuen«; — jAw. 'rīraβar' »sie sind verbunden mit« 1; — jAw. jaynvā »der erschlagen hat«: ai. jagnīvān; statt "yniv", § 159, 2; — gAw. hišāyā »er bedrāngt«: ai. sišāya; — jAw. pipyūšīm »die Milch hat«: ai. pipyūšī; ZDMG, 46, 466; — jAw. zīzi,yūšāt »von dem bedrückenden«: ai. pipyūsī; statt zīzy", § 268, 11; — jAw. vīvaēba »er hat gefunden«: ai. vivēda; — jAw. hisiōyāt »er möchte spalten«: ai. čičidē; aus idg. *si-sx'id-iēt; vgl. § 102 I, 2; Studien 2, 47; — jAw. †yaēšē »er hat gesucht«; aus idg. *je-is-ai, § 102 I, 1c No.; — jAw. biwivānha »er hat erschreckt«; statt "uyānha, § 268, 21; — jAw. tuβruye »er hat erhalten«; statt "uve, § 268, 19; — jAw. †susruma »wir haben gehört«: ai. šušruma; — jAw. šušuyam »ich möchte gehen»: ai. čučyuvē; vgl. § 102 I, 2; — jAw. "rūruoba »ich habe verhalten«: ai. rurōdū; — jAw. "rūruoba »ich habe verhalten«: ai. rurōdū; — jAw. "rūruoba »ich habe verhalten«: ai. rurōdū; — jAw.

t*rāruðiša »du wuchsest«3: ai. ruruhár; — jAw. hušxvafa »dormivit«: ai. sušvapa; s. \$ 8, 287 und Caland, GGA. 1893, 398; — jAw. afra-taṭkušīš »die
nicht vorwärts laufenden«; statt *taðkuš³, \$ 268, 50; zu tača¹ti »er läuft«;
KZ. 24, 412; — jAw. saškuš-təma »der am besten gelernt hat«; zu daēnō.sāča;
\$ 45; — jAw. sasuš-təmō »der am besten Stand hält«; für idg. *se-zγ'-us³;
\$ 102 I, 2 mit No.; \$ 311; 312, 9; — jAw. hazdyāṭ »er möge sich setzen«:
ai. sēdur; aus idg. *se-zd-jēt; \$ 159, 3; — jAw. čakše »er hat gelehrt«: ai. čakšē;
\$ 29 No. 2; — jAw. čakuše »dem verlangenden«: ai. čakē; — gAw. ār²švā »erhebe dich«: ai. ārúr. Vgl. noch gAw. mīmaðā, \$ 354.

* Zur scheinbaren Metathese s. ai. jagyb'úr und § 328, 2 No. 7. — 2 Zu gAw. rāðmē *Anhänger«. — 3 Y. 10, 3. Die Hdss. haben 'èuša. Wenn die Correctur das Richtige trifft, so haben wir ein weitres Beispiel zu § 159, 2.

II. Zur 2. Klasse; § 161.

Zu den oben gegebenen Beispielen kommen nur noch: gAw. vāunuš »verlangend«; s. ai. vāvandi; und jAw. jāgər'buš-tarā »der besser ergriffen hat«; s. jAw. jaya"rva unter L

III. Zur 3. Klasse; § 162.

Es kommen noch hinzu: gAw. čagvå »gewährend«, čag³mā, čag²dō (§ 110, 3); — jAw. taršvånhəm »der gezimmert hat«¹; — jAw. ham."rvīsvånhō »sich wendende«, afra°"rvisvat; \$ 214, 2 b. Nimmt man čag²mā und čag²dō als Praesentien, so bleiben als Belege nur yas-Participien übrig.

Ygl. afy. tārjaj *Axt* bei Geiger, ABayrAW. 20. 1, 200. Das *rätselhafte* r beruht auf einer Verschränkung der bedeutungsähnlichen Verba u. s. w. ir. taj* und harr*; vgl. Bthl., Wochenschr. f. kl. Phil. 1892, 397; Bloomfield, IdgF. 4, 66 ff.

§ 331. Bemerkungen.

- I. Alle Perfectformen aus Wurzeln mit sonantischem Anlaut beginnen mit ā oder dessen Vertreter (§ 298); vgl. jAw. åða, ånha = ai. åha, åsa; gAw. ārōi, āyōi, Med.; jAw. āiði, gAw. ārōi, Imp.; jAw. åńhāţ, Opt. u. s. w. Ausgenommen: gAw. isē u. s. w. (reduplicationsloses Perfect, § 162) und jAw. anhušam neben ånhušam, wo sich der Einfluss des Praesens geltend gemacht hat; IdgF. 3, 19 ff. Die S. 54 f. erwähnte Fassung von jAw. yaēša halte ich für unrichtig; zu lesen yaēše, § 330 I b.
- 2. Die 3. Sg. Praes. Act., die im gAw. wie im RV. noch streng nach der Regel gebildet wird, beginnt im jAw. sich mit der 1. Sg. auszugleichen, die bei allen Wurzeln auf Doppelconsonanz und mit vocalischem Anlaut, sowie im Medium mit der 3. Sg. zusammenfällt. Normales ā (Dehnung) finde ich im jAw. nur in jayāra, daðāra, diðāra, bvāva und biwivånha (\$ 298, 7; 330 I, b); s. dagegen diðaya, tūtava, bavara, čakana, yayata, vavača, hušx²afa.
- 3. Im Übrigen erfolgt das Auftreten des starken und schwachen Stamms im finiten Verbum fast durchaus regelmässig. Ausser der Regel stehen nur: gAw. čikōitər'š (geg. ai. čikitur), jAw. irīra\$ar' und hanhāna nihr habt verdient«, mit sehr auffälligem ā¹; an in jAw. mananātē nehme ich für idg. yn; \$ 160, 4. Im Particip herrscht der schwache Stamm, ausgenommen: jAw. vavanvā (: ai. vavanvān) neben vaonušam; jAw. taršvānhəm (\$ 330 III); jAw. vavazānəm. an, ar, in jAw. hanhanuše, hanhananāi, hanha*rušō und zazarānō (Yt. 11, 5; ?; s. Var.) mögen idg. yn, yr wiedergeben.

t Y. 8, 2: x arata . . yōi dim hanhāna. Es ist wohl yō (Mf. 1) dim oder yō dim zu lesen, d. i. strinkt . . ., wer (von euch) ihn verdient hate; 3. Sing.

§ 332. Zum thematischen Perfectpraeteritum.

Ausser den § 163 angeführten Formen jAw. vaočat, jaymat, gAw. nasat sind noch jAw. tatašat »er zimmerte«, jaynat »er erschlug« und gAw. saškm »sie lernten« zu nennen; vgl. tataša, jaynvā. S. übrigens § 312, 7.

II A a 2. Flexion.

Die Conjunctivformen fallen vielfach mit denen des Praesens und Praeteritums zusammen, besonders in der thematischen Conjugation und, wegen der mangelhaften Quantitätsbezeichnung (§ 268, 2), im Awesta. Ich habe von mehrdeutigen Formen im Allgemeinen nur solche mit Praesensendungen (s. § 103 »Injunctiva) unter Conjunctiv eingestellt, und zwar nur dann, wenn die Syntax ganz bestimmt eine Modusform verlangt; also nicht z. B. jAw. jvava, vindama, zinat (§ 132), die unter Praeteritum verzeichnet sind. — Wegen der unter »Imperativa eingestellten Formen s. § 104, 3.

II A a 2 d. THEMATISCHE CONJUGATION.

Es kommen hier die thematisch gebildeten Formen aller Tempusstämme zur Anführung. Vgl. unten § 343 ff. unter "Bemerkungen".

Zur Gestaltung der vor den Personalendungen stehenden Silbe und deren Vocal s. § 293 ff., 303, 305.

\$ 333. Praes. Praes. Act.

gAw. jAw. dārayāmiy barāmi*), sbayemi*); __ vaxiyā stava vaēnahī, xšīyehi barahi , shayehi 2. tarsatiy bara'ti , uxiye'ti barati , zboyeti 3. singhāmahī; — vaē-2ahyāmahy barāmahi; — sbaya-P. I. dayamahī isasa 2. marəntī , bavaⁱntī, pi- baraⁿtiy barənti , zavalnti, ta-3. sye nti činti, jatovetnti

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Die a-Form kommt im jAw. nur noch 2 Mal vor: manya Yt. 10, 106; zbaya Y. 15, 1. (Falsch KZ. 29, 272). Dagegen kennt das gAw. nur diese Form . — Zur 1. Plur.: Wegen des a vor dem Suffix im jAw. und in der Gatha hapt. s. S. 89 f., § 334 f. — Zur 3. Plur.: Beachte jAw. var zinti statt "yənti, § 268, 21.

1 gAw. avāmī Y. 44, 7 ist nicht klar. Vielleicht avāimī?, vgl. Y. 57, 23 und

RV. 7, 86, 4.

\$ 334. Praes. Praes. Med.

	jAw. Aw	gAw.	Ap.
S. 1.	yeze	yesē	
2.	raobahe, j'saonayehe; -	rānhanhōi	
3.	vašanhe bara ^t te , xšaye ^t te	hadattë, matnyetë	gaubataiy
D. 3.	čara ⁱ te¹; — †vīsaēte; — vaēnōi≥e	†pər saëtë; — myā- sa të	
P 1.	ma ⁱ nyāma ⁱ de; — ya- zama ⁱ de	Jāsāma ⁱ dē; — yasa- ma ⁱ dē	

cara\(\frac{1}{2}\)we daduy\(\text{e}\)
 barənl\(\text{e}\), ha\(\text{cinte}\), ha\(\text{cinte}\)
 tara\(\frac{1}{2}\)we daduy\(\text{e}\)
 barənl\(\text{e}\), ha\(\text{cinte}\), ha\(\text{cinte}\)

Bemerkungen: Zur 2. Sing.: jAw. vašanhe steht allein; sonst *ahe mit dem h des Activs; § 286 No. 1. — Zur 3. Du.: Zu der S. 66 verzeichneten Litteratur s. noch Jackson, JAOS. 14, CLXV und BTHL, IdgF. 6. — Zur 1. Plur.: S. § 333. — Zur 2. Plur.: Zu den obigen Formen nur noch gAw. †didrayžo.duyč (§ 298, 3a No.); s. im Übrigen oben S. 64 f. Vgl. noch IdgF. 1,

^{*)} Die in Kleindruck gegebenen Formen unterscheiden sich von der zuvor in gewöhnlichem Satz angeführten nur lautlich. Der Bildung nach verschiedene Formen sind durch; — getrennt; die häufiger vorkommende sieht jeweils voran.

495 No. — Zur 3. Plur.: Beachte jAw. fra-zinte statt °zyənte (ZDMG. 48, 148) und fyarəhuntaēča statt °rəhvənt"; § 268, 21 f.

I Fr. Tahm. 122. - 2 Y. 31, 13.

§ 335. Praet. Act.

		jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1	Ι.	barom , vaocim	da	r ⁰ səm	abaram
		par so , vaočas ča	dār	rayō .	gaudaya ^h
3	3-	per sat	dār	rayaţ	agarbāya ^k

D. I. jvāva

3. "rvisyatəm

P. 1. bavāma; — ta"rva- ta"rvayāmā atarayāma^h yama

2. jasata vačnata

barən , tačin mör *ndən abara*; — adurujiyasa*

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Beachte die Schreibungen jAw. daēsaēm, abaom statt °ayəm, °avəm; § 268, 21 f. — Zur 2. Sing.: In jAw. apər sə V. 2, 2 könnte ə fiir ō stehen, § 268, 4; aber man erwartet das Medium. — gAw. azə Y. 43, 14 ist ebenso wie jasō Y. 43, 12 als Infinitiv (zu § 260, 2 a a) zu nehmen, beide Male abhängig von uzir dyāi naufa. S. übrigens Geldner, KZ. 30, 320, 331 f. und ai. 1 hā- 2); ferner § 370 No. 7. — Zur 1. Plur.: S. zu § 333 und zum ap. Beleg § 109, 1. — Zur 3. Plur.: Zu ap. aduru-jiyašā (oder sāa) s. § 309 II. — Beachte die Schreibungen jAw. uxsīn, gərvāin statt syən, °āyən, § 268, 21; und baon, bāun statt bavən, § 268, 22, 33.

\$ 336. Pract. Med.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. I.	aguze			avahaiy t
2.	zayanha			
3-	zayata	245	at i	agaubatā
D. 3.	apər saētəm; — yoide	za- jas	aetəm	9
P. 2.	zəmbayabwəm	syō	dum	
3.	yazmta , guzaya frantzintaz	nta, dvi	īrəntā	abara ^a tā

Bemerkungen. Zur 3. Dual.: Wegen jAw. zayōide s. \$ 309 I. — Zur 2. Plur.: Wegen des ō in gAw. syōdūm s. \$ 268, 57. — Zur 3. Plur.: Beachte die Schreibungen: jAw. fra-sinta statt *zyonta (ZDMG. 48, 148); adāunta statt *avonta, \$ 268, 21 f., 33; gAw. vīsōntā, \$ 268, 2; 298, 1.

S 329. — D. i. fra-vor²c, § 268, 41.
\$ 337. Imp. Act.

	jAw.	Aw. gAw.		Ap.
	bara baratu	vaēnā; —		
P. 3.	barəntu , pārayantu	งรีงจักฐกลร์นิ ร <i>c</i> ัลกรัน	, Toor aya.tu	varatuv

Bemerkungen. Zur 2. Sing. beachte die Schreibung jAw. "rvise statt sya; § 268, 32. — Zur 3. Sing.: Wegen des 8 s. § 298, 32 No.

\$ 338. Imp. Mal.

jAw. Aw. gAw. Ap.

S. 2. barawuha gülahvä, tbaxishvä payahuvä
3. †vər²syatam varnavatäm

P. 3. xraosəntam

Bemerkungen. Zur 2. Sing. †baxishvä s. \$ 298, 32 No.

§ 339. Conj. Act. jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1. { barāni, nayeni		ayā vānī	
2. { barāhi payā			vaināhy jīvā ^r
3. { Jasā ⁱ ti , zaye ⁱ ti barā <u>t</u>		dā ⁱ tī , dābaye ⁱ tī dā <u>t</u>	parsātiy
D. 3. barātē	1.9		
P. 3. { bavånti bavan, ånham²		întī r°zyqn	

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Die a-Form fehlt hier im jüngern Awesta; s. aber bei der unthematischen Conjugation. - Zur 2. Sing.: Zu den angeblichen jAw. 2. Sing. Conj. auf -āi s. BB. 15, 234 No.; ZDMG. 46, 300 No.; 48, 149 und oben \$ 258, 2 e; 286. — Beachte ap. xināsāhidiš; \$ 270 c, 7. — Zur 3. Sing.: Beachte die Schreibung jAw. baxsayā ta; \$ 268, 5.

1 ZDMG. 46, 295. -- 2 § 303, 7.

3	349	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S.		yazāi yazāne , hūčayene pər*särəhe	isj	vāi	
		yazā te		r³sā ⁱ tē a ⁱ nyātā	gaubātaiy
P.	3.	zayånte		čante	

Bemerkungen. Zur 1. Sing.: Das gAw. hat hier keine n-Form; s. aber die unthematische Conjugation. — Zur 3. Sing.: gAw. ma'nyātā mit Praeteritalendung steht allein.

\$ 341. Opt. Act.		
jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. 2. bardiš	rapois	
3. barši <u>t</u>	jasvit	#
P. I. jasaēma	srāvayaēmā	fehlt
2. Irvər saēta		-
3. barayən		
\$ 342. Opt. Med.		
jAw.	Aw. gAw.	Ap.
S. I. haxšaya	vāurayā	
2. yazaēša		4.0
3. yazaēta	var*dayaētā	fehlt
P. 1. bū'byāima'be	vāurēima dī	a
2. rāmēibwəm		
a nagananta		

Bemerkungen. Zur r. Sing. s. \$ 165 No., wo auch das by des angeblich thematischen Optativs gAw. isōyā besprochen ist; \$ 376.

Π A a 2 β. Unthematische Conjugation. § 343-353. A. Praes. Praes. § 343-344. a. Praesens 1. Klasse.

Typus ai. ásti; s. \$ 122, 310.

\$ 343. a. Activum. Aw. jAw. gAw. staomī2, varmī3, ah- amiy1 S. I. mraomi, ahmi' mīt, thaxmīt vašī3 , ahī1, hafšī ahyz 2. vaši3, ahi 1, pāhi šačíti, vaiti 3, astiz, hapti, atti, stadii, jainti, astis, aitiy , astly 1 patti, yastis sasti D. I. $usvah\bar{\imath}^3$ 3. mrūto, stāz P. I. gor omahi , mahis amahv1 čišmahi, usmahis

pida6 , stat, usta3 7

3. vetati, gramatis, hantis, svetati, delbisanti, hantis hantiv3 vanti; - šyeiti

Bemerkungen. Der starke Praesensstamm an Stelle des schwachen erscheint in jAw. vånti = ai. vånti und in ap. amahy »wir sind« (§ 285) gegenüber jAw. mahi = ai. smási; vgl. § 356. – Zur 3. Plur. jAw. šyéti, d. i. *šiyėti, s. § 167, 2 a. — Thematisch: jAw. mravati, janati u. a.

1 Vgl. der Reihe nach al. ármi, ári, ári, stás, smási, stá, sánti; § 285 f. — 2 NA. hat die minder gute Lesung stámnī; s. IdgR. 1, Anz. 101; 3, 48 f. und oben § 268, 33. — 3 Vgl. ai. vášmi, vášti, vášti, ušmási, *nžta. — 4 ZDMG. 48, 156, unten § 356, No. 7. — 5 bEr gürtet«; s. lit. júsmi. — 6 Unsicher; KZ. 28, 410. — 7 § 166 fälschlich als Praet. genommen. — 8 Statt gær*w°; § 268, 39.

\$ 344. B. Medium.

gAw. JAW. Aw. Ap. stuye , ni-yne mruye 1, garazāl S. I. panhē2 2. ar'te, vaste iste3 , mrite, saete, 3. aoxte4, vaste, aste, pāles; - mruyes, Miryite 5 čišma de , mruma de, P. I. aog madai-ča staoma de traesaite6, anjaite; - šavaitē

Bemerkungen. Zur angeblichen 2. Sing. jAw. raose s. \$ 258, 1. -Zur Bildung der 3. Plur. s. \$ 167, 2. — Thematisch: jAw. mravate neb. mrūte; ånshante »sie sitzen« geg. al. åsatē, gr. ήαται. — Zu den Formen aus dem

starken Stamm kommen noch hinzu: jAw. stao'te (?, Y. 10, 19), yaoxma'de.

1 Statt 'nvè, § 268, 19; = ai. stavē, bruvē. - 2 Zu ai. pāti wer schütztu.
3 S. ai. The wer hat in der Machta. Wahrscheinlich junge Formen; s. Osthoff, MU. 4, 206. — 4 § 53 II, 3. — 5 HÜBSCHMANN, Zur Casusl. 246; GELDNER, KZ. 30, 517. - 6 Nir. 68; s. IdgF. 5, 369.

b. Praesens 5. und 7. Klasse. \$ 345-346.

Typen: ai. juhôti, čárkarti; s. § 126, 128, 312, 313.

\$ 345. a. Activum.

3+

JAW. Aw. gAw. Ap. S. I. zazāmi , dašami i zaozaomi dabahi 3. zisənti hishaxti, dibatus, dadata dačātit; dadraxti ehlt. P. 1. čar kor mahī; tand. dad mahit makiz 2. dasta2

dada'ti1

Bemerkungen. Zur Bildung der 3. Plur. s. \$ 168. Zur angeblichen jAw, 3. Plur. dabā'ti s. GGA, 1893, 402. — Thematisch: jAw. †yeyenti (\$ 312, 1), gAw. zazənti.

1 Die Formen aus ar. *dada- »geben« und *dad a- »setzen« fallen vor allen tönenden Lauten lautgesetzlich zusammen; s. No. 3. — 2 »Er siehte; § 126, 4. — 3 Entspricht lautgesetzlich ar. *dati'd nihr gebte; kann aber nach § 53 II auch zu ar. *dad ati gehören, = ai. d'att'á.

\$ 346. B. Medium.

jAw. Aw. gAW. Ap. S. I. datbe 1 . daise dadě ; věividě zīzušte, daste; - dat- daste, dasdē Phil 302 †dab maide dad maide; - his-P. I. čama de

Bemerkungen. Zur Bildung der 1. Plur. gAw. hiščamaide s. \$ 117, 1. - Die 3. Plur. kommt nur thematisch vor: jAw. jaynente (\$ 312, 7), dasente, gAw. dadəntē. — Das im ZPGl. überlieferte vaoxte »er spricht« kann wenn überhaupt richtig - nicht als reduplicirte Praesensform angesehen werden, sondern müsste als Compromissbildung zwischen aoxte (§ 344) und vaočat, vaoče u. s. w. (§ 160, 163) gelten.

S. zu den Formen mit da" § 345 No. 1, 3. gAw. daste ist = si. datte, gAw. dazde dagegen führt auf ar. *d'add'ai, gegenüber ai. d'atté. - 2 V. 5, 60.

\$ 347-348. c. Praesens 8. Klasse. Typus: ai. yunakti; s. § 129, 314.

§ 347. a. Activum.

jAw. Aw. Ap. S. I. činahmī ^trinaxti , žinasti, vinasti vinasti P. 3. marančinti § 348. B. Medium. S. 3. mar yante P. 2. marangaduyē2 marančatě

Bemerkungen. Zur 3. Plur.: Das jAw. hat die thematische Form

I Missschreibung statt maringite, s. No. 2 und Geldner, KZ, 27, 232. - 2 S.

§ 349-350. d. Praesens 10. Klasse.

Typus: ai. sunôti; s. § 131, 315. Dazu auch Kl. 20 (§ 321) und Kl. 12 a (\$ 133, 317).

\$ 349. a. Activum.

3.

jAw. Aw. gAw. Ap. S. I. kər naomi 2. karanūši kər nao ti P. 3. surunvanti

Bemerkungen. Beachte 2. Sing. jAw. kər'nüsi, aus dem schwachen Stamm, geg. ai. krnoši; zum ū s. § 268, 1. — S. noch jAw. inao ti, Kl. 20 und vinaoti, Kl. 12 a.

\$ 350. B. Medium. gAw. Ap. iAw. Aw. S. 3. var nitte D. 3. var nvate Bemerkungen. Beachte die 3. Plur. jAw. vor nvainte, thematisch. z Zum # s. \$ 268, I. \$ 351-352. e. Praesens 11. Klasse. Typus: al. punati; s. § 132, 316. \$ 351. a. Activum. jAw. Aw. gAw. Ap. S. 1. hunāmi 3. gər wna ti hunātī P. 1. †danmahi †fryanmahī, kvanmahi-3. zanonti Bemerkungen. Zu den 1. Plur. s. \$ 132 No., 316 b. Daneben die them. Form jAw. frinamahi geg. ai. prinimási. - 2. Sing.: jAw. hunahi, them. - 3. Sing.: jAw. frinati, them. \$ 352. B. Medium. iAw. gAw. Aw. S. I. var'ne 237 110 Trap nte 3. § 353. f. Die übrigen Praesensklassen. Nur awestische Formen. 1) 4. Kl., § 125: jAw., gAw. diti ner gehta. IdgF. 3, 33. 15. Kl., § 136: jAw. nāismī »ich schmähe«; — tāšti »er zimmert«; - Swartti ver schneidets; - čašte ver teilt mits. XI., § 142: jAw. ni-yrā^tre »sie werden geworfen«; — jAw. mravā^tre »sie sagen«; - jAw. ånhā're »sie sitzen«. Also nur 3. Plur. des Mediums mit r-Suffix. 4) 22. Kl., § 143, 322: Die einzige Praesensform der Klasse ist thematisch: jAw. bayente (d. i. bīy", § 268, 11) »fiunt«. § 354-355. B. Praes. Perf. S. \$ 159 ff., 330 f. Die Formen aus Stämmen auf -a stehen jeweils am Schluss, durch ; getrennt. \$ 354. a. Activum. jA.w. Aw. gAw. Ap. S. I. didvaēša, "rūraoba, davaēdā dar sa, jiya"rva; hista vavaxba; dadāba 2. võistä: dadådä 3. vivaeba , vaeba, vavar. vaedā, tatašā, nonāsā, za, juyaterva, totasa, hisaya āba, ānha, jayāra, dajibara, buava 1, bireivanha2, dibaya3, titava, bavara 4, čakana, yaysta, vavača, huixoufa; daba, hista D. 3. yaētatar"; — vāvər"-zātar", vaočātar?

jAw. Aw. gAw. Ap. didvišma , tsusruma, yōi≥mā, vasx mā, čagyaēsma mã 5 Thanhana čáxnar3, vaonar3, rīndar, tvīdar, bābvar, baierar, vaonar, ånahar"; - čikbitar"s ånhar, 'rīrabar'; dåbar', vi-sastar'

Bemerkungen. Zur 3. Sing.: Wegen der Behandlung der Wurzelsilbe im jAw. s. \$ 331, 2. Zur angeblichen 3. Sing. jAw. dabo s. ZDMG. 48, 153. Zu jAw. *yaēśa § 331, 1. — Zur 3. Dual.: Vgl. § 113, 3. — Zur 2. Plur.: Der einzige oben angeführte Beleg (vgl. BTHL., Air. Verbum 30; Jackson, Grammar 172, 174; Brugmann, Grundriss 2, 1223, 1357) scheint mir jetzt sehr zweifelhaft, s. \$ 331, 3 No. Dadurch wird es überhaupt fraglich, ob die Bildung der 2. Plur. Perf. Act. im Iranischen in gleicher Weise erfolgt ist wie im Indischen. Die iranische Bildung ist vielleicht durch gAw. framīmaSā wihr habt bestimmt« vertreten (zu ai. mamāu); zur Suffixgestalt -aSa vergleiche man einerseits -atar der 3. Du. Perf., anderseits -Sa der 2. Plur. Praes. Dann mag gr. έγρήγορθε doch anders zu fassen sein, als z. B. bei Brugmann, a. O. 2, 1358. — Zur 3. Plur.: S. § 121, 1. — Vgl. ferner § 331, 3: Starke Stammform im Dual und Plur.

* D. i. *buwāva; § 268, 12, 37. — 2 D. i. biwyānha; § 268, 11. — 3 S. § 330 I, 4 No.

- 4 D. i. bawara; § 268, 37. - 5 Allenfalls Praesens-Praeteritum; § 330 III.

\$ 355. β. Medium.

Aw. Ap. jAw. gAW. āyōi2, ārōi3 S. I. susruye^I 3. tubruye1, mamne, tyaë- dadre, vaver soi, aroi 3 se 4, vaoče, vaose, draž-S ča3; čaxse, daiše dazde

D. 3. mamanā tē

P. 3. čāxrare Bemerkungen. Zur 3. Dual.: S. § 120 a, c. Eine thematische Bildung scheint jAw, isōiSe »die beiden sind im Stand« zu sein, V. 8, 10. - Zur 3. Plur.: S. § 121 f.

¹ D. i. *uve; § 268, 19; s. ai. intruvt. — ² IdgF. 3, 63. — 3 GELDNER, KZ. 28, 409; BB. 15, 258. — 4 § 331, I.

§ 356-364. C. Praeteritum.

Die Formen aus Stämmen auf -d stehen jeweils am Schluss, hinter ;. 356-357. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl.

Typen: ai. ásti; ádat; — véda. S. § 122, 310; 162, 330 III. Ein sicherer Beleg einer Praeteritalbildung des nichtreduplicirten Perfects ist mir nicht bekannt; zu gAw. fra-völzdum s. § 328, 2 mit No. 1.

§ 356. a. Activum.

AW. jAw. gAW. mraom I čõišəm , grabəm dyam , ajanam, āham S. I. čoiš , mraeš , vareš 2, 2. manga, jana; da ajan čoišť, moins, mrast, yaog⁹t5, čor⁹t6, vaxit, staot , ait, vaxst, as, as; xstat as; dat

ahva D. 1.

ditam 3jAw. Aw. gAw. Ap.
P. 1. haxma⁷ zhmā⁸; dāmā akumā⁹
2. nista¹⁰, šaēta , staota; sraotā; dātā itā , jatā¹¹
pāta
3. usən , hən¹², āin¹³; — †a²²bin¹⁵, bun¹⁶, yūjēn¹⁷, āhaⁿ
aškar²¹⁴ g²mm¹⁸; — dar²

Bemerkungen. Den starken Praesensstamm an Stelle des schwachen zeigen 1) aus ā-Stämmen jAw. pāta, gAw. dāmā, dātā; s. § 167, 1; 2) die 2. Plur. jAw. šaēta, staota, pāta, gAw. sraotā, dātā; \$ 166; 3) jAw. haxma, gAw. ahvā, āhmā (vgl. ap. amahy »sumus«, § 343; beide mit nichtpraeteritaler Bedeutung). jAw. aitam = ai. aitam und jAw. ain = ai. ayan sind aus den Zusammensetzungen aväitem, aväin herausgelöst, mit der Annahme, dass das im Singular durch Verbindung des starken Stammes ei- mit dem Augment e entstandene ēi- schon frühzeitig in den Dual und Plural übergegangen ist; s. gr. htov, hts. jAw. availam, avain wirden sich aber auch in ava + aetam, aën auflösen lassen. Und endlich besteht auch die Möglichkeit, dass jAw. āitəm zusammen mit ai. åitam und gr. htov zum Perfect gehören, \$ 358. Das Nămliche gilt für jAw. āij »er ginga, ās »er wara = ai, ās und für ap. āham; s. J. SCHMIDT, KZ. 27, 316, BRUGMANN, MU. 4, 411, BTHL., IdgF. 3, 32 f. jAw., gAw. as per ware ist sicher praesentisch. - Zur 2. und 3. Sing.: Zu den lautlichen Veränderungen der idg. Consonantengruppen mit wortschliessendem s und t s. \$ 84, 2; 85, 2; 93; 94; 299; 303, 4, 10. — Zur 2. Plur.: Zur Bildung s. § 166. - Thematische Bildungen: jAw. anhat neben ds; jAw. axilat n. xštāt; jAw. frā-ymat; gAw. mravat u. a.

² D. i. mravom; § 268, 22. — ² Zu gAw. var²zimō-žā; -š ans idg. -x-1; § 34. — 3 Zu gAw. mantā, jama³tā; vgl. ai. āgau adu kamsta; s. KZ. 30, 529 f.; 31, 320. — 4 Zu gAw. māðat. — 3 Zu gAw. yanjuntā. — 6 S. ai. dhar viecita; wegen ō § 298, 3. — 7 Y. 60, 12; vgl. § 343 No. 4. — 8 ZDMG. 48, 150 f.; § 298, 1. — 9 u aus ar. r; § 290. — 10 Mehrdeutige Form; § 170, 1; 360. — 11 Oder ja²tā; § 166. — 12 — ai. san; normale augmentlose Form. — 13 ai. āyan; § 268, 21. — 14 § 310, 15. — 15 Y. 53, 1; so J3, Mf2; °in für °jon, § 268, 21; s. dazu Geldner, KZ. 30, 528. — 16 S. ai. áb'ūvan; § 268, 22. — 17 S. ai. yujata; § 268, 1, 2. — 18 ai. gmán.

\$ 357. \(\beta\). Medium.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
I.			aojī	
2.			aoyžā1, mēnghā2	dauštā 3
3-	dišta † , gūsta, rassla 5, aosta b	sačta , kanta	ačista ⁷ , yūztā, gər ² zdā ⁸ , aog ² dā ⁵ , var ² tā ¹⁶ ,	akulā 12 , aj uā 13
I.			dva ⁱ dī ¹⁴	
3.			asrvātəm	
I.			var maidī	
3.	"rubənta 15		xšīntā ¹⁵ ; — varatā; — vī-šyātā ¹⁷ ; dātā	āhatā 13
	2. 3. 1. 3.	1. 2. 3. dista † , gusta, rassia 5, aosta 6	1. 2. 3. dista † , gūsta, sačta rassta s, aosta b, kanta 1. 3.	1.

Bemerkungen. Der starke Stamm anstatt des schwachen findet sich noch, ausser in den angeführten leicht erkennbaren Formen, in jAw. staota und gAw. raostā⁵. — Zur 3. Plur.: Vgl. § 119, 2; 167, 2. Das ap. ah^at^aa könnte ausser āhatā auch āhaⁿtā (thematische Form) und ahaⁿtā (d. i. a-haⁿtā, gebildet wie gAw. xšīntā ¹⁶) gelesen werden. — Zur 2. Sing.: Ap. dauštā ist unsicher; § 115, 2. — Thematisch: jAw. mravanta »sie sagten«; ap. agmatā, gAw. āg maṭtā (statt °atā, § 268, 49) »er kam«; jAw. fra-xšīata u. a.

1 \$ 53 I, 4. — 2 = ar. *man-sa; \$ 299, 2. — 3 Unsicher; s. oben. — 4 \$ 53 II, 5. — 5 Zu ai. rbditi ver jammertu. — 6 \$ 53 II, 3. — 7 \$ 310, 3. — 8 \$ 53 I, 5. — 9 \$ 53 I, 3. — 10 Geg. ai. arria. — 12 Geg. ai. amata. — 12 = ai. airia, \$ 290.

```
— 13 — ai. ahata; KZ, 23, 397 No. — 14 § 120. — 15 Zur 3. Sing. raosta; wegen 5 s. § 274 No. — 16 § 310, 14. — 17 § 310, 1. — 18 Lesung unsicher; s. oben.
```

§ 358—359. b. Red. Praesens (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.). Typen: ai. juhūti, čārkarti; — jajūna, dādāra; s. § 126, 128; 312, 313; — 160 f., 330 f.

\$ 358. a. Activum.

Bemerkungen. Aus dem Perfectstamm gebildet ist gAw. "rūraost »er verhinderte«: jAw. "rūraoša »ich habe v.«. Alle übrigen Formen, mit Ausnahme von gAw. davdāišt (§ 128), didas und fīgər zat (§ 312 b) können ebensowohl dem Praesens als dem Perfect zugerechnet werden. Vgl. noch § 356 zu jAw. āiţ, āitəm, ās, ap. āham. — Zur 3. Plur.: Vgl. zur Bildung § 111, 2 b; 168. Thematisch: jAw. dasən, gAw. dadən; s. § 104, 1. — Andere them. Formen: jAw. dasəm, dasən, dasaţ; gAw. dadaţ.

D. i. dibayem; wegen des a s. § 330 I, 4 No. — 2 Auch da\$am; zum \$ s. § 274 No. — 3 Aus ar. *didanst; § 312 b.

\$ 359. B. Medium.

S. 2.

jAw. **Aw.** gAw. **Ap.** jiyaēša;— †ⁿrūručiša dasta

D. 3. daⁱbītəm P. 2. äidūm, [mqz]dazdūm

3. vaozirzm

Bemerkungen. Sichere Persectsormen sind jAw. vaozirzm und gAw. äidūm »ihr ginget«. †"rūruðiša ist Correctur; s. § 330 I b No. 3. — Unregelmässig aus dem starken Stamm jAw. jiyaēša »du lebtest«. — Die 1. Sing. kenne ich nur thematisch: gAw. dīda phā »ich lernte kennen«, § 312 b. — Zur 3. Dual.: S. § 120 g und gAw. dazdē, § 355. — Zur 3. Plur.: S. § 121 g.

\$ 360—361. c. s-Aorist. S. \$ 156 ff., 328 f. \$ 360. a. Activum.

	50	y. y.	***			A
			jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S.	I.					apaisam 1
	2.			da	15° , 1913	
	3.	näist		då	PSts, vars, sas3, tait	äis
P.	2.	nista			stā 3	
	3.			um	vāxšaļ ⁷	aisa43

Bemerkungen. Zur Stammform s. \$ 328, 3; 329. — Thematisch: jAw. asasat neben gAw. sas; jAw. važat »er fuhr«; tāšat »er zimmerte«.

1 Oder apīšam; § 329. — 2 § 156, 7. — 3 S. 86 f.; BB. 14, 28; 15, 260. — 4 Daneben aōrīt; § 228, 6. — 5 JAOS. 15, LXII. — 6 Mehrdeutige Form; s. § 356. — 7 Y. 34, 13: nauf welchem wohlbereiteten († bū.korītā) [Weg] die Daina's der Saushyant's hingelangen zu dem Lohn, welcher... a. — 8 Oder ātīta", dann thematisch; § 170, 329.

§ 361. 3. Medium.

Hier auch drei Formen des is-Aorists, hinter; - eingestellt.

jAw. Aw. gAw. Ap. S. 1. rāhī¹; — zāviši² mēnghī, frašī; —† čēvīšī adaršīy 2. dōišā²

xšnaošia, draošia, var-draošiā, masiā, fradiā, baxlā; †sār²šiā; —
 †črvištā

P. I. māhma dī

 asrūždūm; võizdūm, bwar⁰ždūm, brāsdūm, sāsdūm

Bemerkungen. Alle awestischen Formen sind aus dem starken Stamm gebildet, ausser jAw. sāviši (§ 157, 2), gAw. †sār^ošiā; und gAw. mēhmaⁱdī (§ 156, 5; 298, 1), asrūždūm. Wegen ap. adaršiy s. § 329. — Thematisch: ap. avahaiv, jAw. vašata ver führtex.

¹ Y. 11, 18: » Jetzt habe ich euch dargebrachta; s. DelBrück, Ai. Syntax 280 f.
² Nicht sicher.

§ 362. d. Praesens 10. Klasse.

Typus: Ai. sunôti; § 131, 315. Dazu Kl. 12 a (§ 133, 317).

jAw. Aw. gAw. Ap.

a. Act. S. 1. akunavam 3. kər'naot činaot akunauš

P. 2. srinaota d'benaotà
3. ker'naun akunana"

β.Med.S. 3. hunūta 1

P. 3. akunavatā²

Bemerkungen. Den starken Stamm zeigen gegen die Regel, ausser den 2. Plur. Act. (§ 166): ap. akunava", akunavatā und jAw. kər nāun (§ 315 c; s. noch § 374). — Die 2. Sing. Act. ist nur thematisch bezeugt: jAw. †kər nvv. — Zur 3. Sing. Act.: Zum ap. Ausgang -aus s. § 309 II. — Thematisch ferner: gAw. spānvat, x nvat. — Zur 3. Plur. Med.: Vgl. BB. 13, 68. Wenn man die ap. Form va tā liest, ist sie thematisch zu nehmen. — Zu Kl. 12 a jAw. frā-kər naot.

I == ai. á-sunuta; wegen des ū s. § 268, 1. - 2 S. oben.

§ 363. e. Praesens 11. Klasse.

Typus: Ai. punāti; s. \$ 132, 316. Dazu Kl. 12b (\$ 133, 317).

Aw. Aw. gAw. Ap. adānā^k

α. Act. S. 3. frīnāṭ β. Med. S. 3. fraor°nta¹

P. 3.

vər*nātā²

Bemerkungen. Thematische Formen: Act. ap. adinam, jAw. kər'nəm (Kl. 12b); — jAw. sanat (Kl. 12b); — gAw. sānatā; — Med. jAw. brīnanha, fraor'nata ...

² D. i. fra-vrr²nla, bz. vvr²nala; § 268, 41. — ² Geg. ai. vrnala; § 119, 2 b.

\$ 364. f. Die übrigen Praesensklassen.

Nur awestische Formen.

1) 8. Kl.; § 129, 314. Nur gAw. Formen: 2SA. minaš »du vereintest« (§ 129, 4); — 3SA. činas »er versprach« (§ 129, 2); — 3SM. čistā (i für j) »er versprach« (§ 129, 2).

 22. Kl.; § 143, 321: 2SA. jAw. mor nča niš; — 3SA. jAw. zahit, va nīt, datoīt, gAw. sāhīt, datdīt; — 3SM. jAw. vy-āmrvitā. S. \$ 143.

3) 25. Kl.; § 146, 324. Nur jAw. Formen. 2SA. ni-šhiòoiš; — 3SA. avarōiţ; — 3SM. fra-čaraēta. S. § 324.

\$ 365. Anhang zu C. Praeteritum. 3. Sing. Pass. auf -i.

S. \$ 154. Es sind folgende Formen bezeugt:

I. Awestisch: gAw. mraoī »es wurde gesagt«¹, srāvī, avāčī, jAw. ā'bi »es wurde gesagt«2; ferner gAw. api-va'tī »er wurde kennen gelernt«, jAw. ja'ni; jAw. ər²nāvi.

II. Altpersisch: adārij; abahy3,

² D. i. mravī, § 268, 20. — ² GELDNER, KZ. 30, 325. — 3 § 327 No.

§ 366-369. D. Imperativ.

\$ 366-367. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl. S. S. 205.

\$ 366. a. Activum.

JAW. Aw. gAw. Ap.

stubit, mrubit, idī, čīždī, galdīs, zdī4; idiy, didiy, jakiy2; dadī padiv

kantuv, [astuv7]; patuv 3. jantus, astu; pātū sraotu, bartu, fantu6, astū; dūtū, sāstū

P. 2. yantu yantu, hintu

Bemerkungen. Keine sichere Perfectform; vielleicht gAw. čagodo; s. § 330 III. — Zur 2. Sing.: Wegen gAw. da dī, ap. pādiy s. § 167, 1. jAw. fra-mru scheint Y. 65, 10 als 2SImp. zu fungiren; s. Pahl.-V. und ZPGl. 9. Die Form wäre gegenüber mrūbi wie ai. kṛnú neben kṛnuhi zu erklären; § 107, 4 No. 2. — Thematische Bildungen: jAw. fraya »geh weiter« (für

fra + aya, § 268, 3b), mrava »sprich«, stava »preise« u. a.

1 = ai. stuhi, brūki; § 268, 1. — 2 = ai. jahi »schlage«. — 3 = ai. gahi
»komm«. — 4 Geg. ai. ša'i »sei«, aus urind. *aud'i. — 5 = ai. håntu. — 6 :ai. gantu
»er komme«. — 7 »estou. Aus der susischen Übersetzung zu Bh. 4, 39 duruvä
ahatiy zu erschliessen; s. J. Oppert, Le peuple et la langue des Mèdes 258; Weiss-

BACH, Die Achaemenideninschriften zweiter Art 72, 100.

\$ 367. B. Medium.

Aw. Ap. jAw. gAw. S. 2. kar sva z bar tam 2 učam; vi-dam 3. P. 3. x53ntam 3

Aw.

Bemerkungen. Perfectformen fehlen. - Zur Bildung der gAw. 3. Sing. s. \$ 116, 4. — Thematisch: jAw. stavanuha »preise« (neben stubi, = ai. kršud. - 2 Unsicher; so Geiger zu Aog. 16; s. Yt. 22, 18, 36 bei Wester GAARD und HAUG. - 3 § 310, 14.

§ 368. b. Red. Praesens (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.). S. S. 207.

JAW. a. Act. S. 2.

3-

āibi; dasdi 1 dadātuv

gAw.

P. 3. dadātū2 3. Med. S. 2. ār'švā; dasvā3 dasva 3

Bemerkungen. Sichere Perfectformen sind jAw. atôi und gAw. ar svā 1; s. IdgF. 3, 33. — Thematische Bildungen: 2SA. jAw. dafoya »sieh«, uzayara 5 (d. i. iyara, \$ 268, 11), uzīra 5 nethebe dicha; 3SA. gAw. īratū 5. Iranische Philologie,

= ai. dehi. - 2 Geg. ai. dád'atu; s. § 111, 3 b. - 3 = ai. datsvá, d'atsvá. Geg. praesentischem ai. výva. - 5 § 126, 2.

\$ 368. c. Die übrigen Tempusstämme.

Ausser unter 1 (Praes. 10. Kl.) nur awestische Formen.

Praes. 10. Kl.: 2SA. jAw. kər'nti'öi'; — 3SA. ap. kunautuv »er mache«. — Them.: jAw. kər'nava, hunvanuha; ap. varnavatām.

2) Praes. 11. Kl.: 3PA. jAw. frinentu. — Them.: gAw. pernā, jAw. minatu.

3) Praes. 21. Kl.: 3SM. gAw. nī dyātam »er soll gebunden werden«2.

4) s-Aorist: 2SM. gAw. †var*švā »wirke«, f*rašvā »frage«. — Them.: jAw. janhintu »sie sollen kommen«.

z = al. kynuki, \$ 268, 1. — 2 Wohl zu al. dyáti ser bindets; anders Geldner, KZ. 30, 531, aber ich vermisse eine Erklärung der Form.

\$ 370-374. E. Conjunctiv.

Im jüngern Awesta sind die Conjunctivformen mit kurzem Vocal vor dem Personalsuffix (unthematische Bildungen aus consonantischen Tempusstämmen) im Verschwinden begriffen; solche mit Praesensendungen kommen nur im Praesens 10. Kl. und im s-Aorist vor; vgl. jAw. anhäti »er soll sein« geg. gAw. anhäti, ap. ahatiy; jAw. janät, ava-ynät n. janat; stavät, janäte; kər-navāt u. s. w.; vgl. § 104, 1.

§ 370-371. a. Praesens 1. Kl. und Perfect 3. Kl. S. S. 205.

§ 370. a. Activum.

iAw. Aw. Ap. mrava1, tanha2, bva3; yaojā, jimā4, anhā ayeni3, mravani1 ayeni, varani 2. mravati, čarati, jaahatiy maitis, amhaiti; dati moisat, tearaf jimat, mravat, janat, anhat, vasat, anhat bvat P. I. janama čavadā; a-zādā? 2. bva nti-ča: radenti jiman 4 , anhan; dan 8 nasan , amhan

Bemerkungen. Keine Perfectform. — Zur 1. Sing.: jAw. aēni »eam« neben ayeni ist Neubildung zu aēmi »eo«, nach dem Musterverhältnis barāni: barāni u. ähnl.; ZDMG. 48, 509. — Zur 3. Plur.: Zu den Formen auf °nti s. KZ. 29, 276; ZDMG. 46, 291. — Thematisch: jAw. anhā'ti, janāṭ, ava-γnāṭ, stavāṭ, stavaṭ, stavaṭ.

z = 2i. bravā, brávāṇi. - 2 N(r. 7. - 3 D. i. buva, § 268, 8, 12; s. ai. b'uvāni.
 4 Zu ai. gamāni, gamat, gaman. - 5 Dan. jAw. aēni, s. Bemerk. - 6 Zu ai. karati, kárat. - 7 Zu gAw. azī; s. § 335 Bem. - 8 § 167, 2b.

§ 371. β. Medium.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
D. 3. P. 3.	vī-bånte	ya	maētē ojantē, frārmtē ³ , vax- 'imtē ⁴ ; dåntē	fehlt

Bemerkungen. Perfectform: gAw. isāi. — Zur I. Sing.: Das jAw. bietet hier keine āi-Form, anderseits das gAw. nur éine Form mit -nē; s. laber § 373. — Zur 2. Sing.: gAw. dânhā ist nicht 2SM., wie S. 63 angegeben, sondern 1SA., § 373; s. IdgF. 5, 363.

¹ Zu gAw. mantā; § 298, 1. — ² § 29. — 3 § 119, 1 No. — 4 Y. 32, 4: nsie sollen gross werdens.

§ 372. b. Red. Praesens (5. und 7. Kl.) und Perfect (1. und 2. Kl.). S. S. 207.

jAw. **Aw.** gAw. Ap.

a. Act. S. 1. da\$āni

3. { tikayat âyat
P. 1. ånhāma; da\$āma ånhāmā
2. vaorāza\$ā 1

β. Med. S. 1. dasāne

Bemerkungen. Perfectformen sind: jAw. ånhāma, gAw. ånhāmā, āyaṭ, vaorāza\$ā; ferner in thematischer Flexion: jAw. ånhāṭ, ånhaṃ (3PA.), gAw. āyāṭ; s. IdgF. 3, 18 f., 33. — Thematisch auch gAw. vāurā¹tē, Int. — Die Bestimmung von jAw. vavačata als 3SM. (§ 160, 7) ist ganz unsicher; s. § 116, 2.

§ 302, 1. — 2 D. i. 'ayən; § 268, 21.

\$ 373. c. s-Aorist. S. S. 207.

Aw. Aw. gAw. Ap. var šā ; danhā; a. Act. S. I. วะรักอบเร็ล var³šaⁱtī^t , jēnghati-čā, vēnuhaⁱtī raēxšaⁱti fraoⁱrišaⁱti¹; načšat , daršat, zinghat; stämhat našama を上 var sentīt xšnaošen , venghen xšnaošāi , minghāi β. Med. S. 1. s raosane, var sane panhahe spåmha te mar xša te , var sa të " 3+ †mas-dånhö.dum 4

Bemerkungen. Vom iš-Aorist: gAw. xšnəvīšā. — Thematisch: jAw. vašānte, pašāt, nāšāte; s. § 328, 1.

i Zu jAw. var zyr i; zu var i s. Caland, Syntax der Pron. 32. — 2 D. i. fra + "rzui", \$ 328, 1. — 3. In einem Citat einer gathischen Stelle. — 4 \$ 268, 57.

§ 374. d. Die übrigen Praesensklassen.

Nur awestische Formen; doch s. unter 2.

1) 8. Kl.: jAw. čina dma'de »wir sollen lehren«1.

2) 10. Kl.: Act. jAw. tanava, kər²navāni; kər²nava¹nti, gAw. kər²nāun²; — Med. kər²navāne; ər²navataēča, ər²nava¹nte. — Dazu thematisch: jAw. kər²navāhi, kər²navāt, kər²navan, frāšnvāt; — ap. kunavāhy, varnavātaiy.

3) 11. Kl. (mit 12 b): Act. jAw. frīnāni; gər wnan; — Med. gAw. frīnāi, jAw. pər nane (12 b); zanate; vər nante.

Die Form ist (gegen Jackson, Grammar 161) durchaus correct unthematisch. - 2 Kann auch als unregelmässige Praeteritalform genommen werden; s. § 362.

\$ 375-377. F. Optativ.

Die Optative aller Stämme können hier zusammengenommen werden; ihre Flexion ist überall die nämliche. - Sogenannte »Precativ«formen fehlen; s. KZ. 29, 561 No.

\$ 375. a. Activum.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
S. 1.	da ¹ b-yam	d-	yam, k-yamı	
2.			yά	
3.	dai3-yāt	Ti-	yä <u>t</u>	jan-iyā⁴
D. 3.	†anhāttəm²			22
P. 1.	Jam-yama; -	nāš- li-	yāmā; — bu-	yamā:
	īma		- vər z-ima	
2.	bu-yata	Ti-	yātā	
3.		dais- Ti-	yān T	
	yārs; — h-	vār		

Bemerkungen. Zur 1. Plur.: Wegen jAw. jamyama, nāsīma und gAw. buvamā, vər zimā-lā s. § 172, 1. — Zur 3. Plur. vgl. § 172, 2. Die übrigen Formen auf -yār's sind: jAw. sacyār's, jamyār's, buyār's, huyār's. — Zur 2. Plur.: jAw. buyata wird zu buyama nach dem Muster der thematischen Conjugation gebildet sein. Allerdings könnte es auch für *buvata geschrieben sein; \$ 268, 12 d.

1 \$ 296, 4. - 2 Für urir. *āh-yātam; s. \$ 268, 28, 49; 113, 2.

S 376. B. Medium.

	jAw, A v	v. gAw.	Ap.
	tanu-ya ¹ raexš-īša, mrv-iša ³	d-yā 2 , itō-yā 2 d-īšā 4	
P. 1.	yn-īta , vind-ita 3	dr-ītā va ⁱ r-īma ⁱ dī, ma ⁱ n- imadi-čā ³	fehlt

D. i. tanvlya; al. tanviyd; § 268, 13. — 2 D. i. dlya, tříya; § 268, 11 und \$ 165 No. - 3 i für i, \$ 268, 1. - 4 KZ. 30, 326.

\$ 377. Zu \$ 374 f.

I. Im Awesta kommen Optativformen aus den meisten (unthematischen)

Tempusstämmen vor; vgl.:

a. Praesens. 1. Kl.: jAw. mruyāt, janyāt, jamyāt, hyāt, gAw. midyāt, sanyāt, usyāt, dyāt; — 5. Kl.: gAw. da dītā; — 7. Kl.: jAw. dar da ryāt; — 8. Kl.: gAw. mərasyat', jAw. vindita; — 10. Kl.: jAw. sarunya, vanuyat; -11. Kl.: jAw. hunyāt2; — 12. Kl. a.: jAw. kər²nuyå.

b. s-Aorist: raēxšīša3, nāšīma; die einzigen Formen.

c. Perfect. 1. Kl.: jAw. 'rīra Dyāt', hisibyāt, tūtuyā, šušuyam, bawryam, jaymyam, vaonyāt, hazdyāt, tārshāt təm5; — 3. Kl.: gAw. vīdyāt, is yā 5.

Thematische statt der unthematischen Bildung liegt vor in: janaēta, janayən, stavõiš (Praes. 1. Kl.), jAw. dādrājoiš, gAw. vāurayā, vāuröima dī (Praes. 7. Kl.); gAw. zaranaēmā, jAw. činaēta (Praes. 11. Kl.) u. a. m. II. Das Altpersische hat folgende unthem. Optativformen: Praes. 1. Kl.:

janiyā^h, jamiyā^h, hyā^{h5}; — 22. Kl.: bīyā^{h7}; — Perf. 1. Kl.: čaxriyā^h.

* Urir. *mṛnājāt; § 67. — 2 Nr. 68; in § 169 hinzuzufügen. — 3 § 322. — 4 SBE. 37, 471; § 268, 9. — 5 S. oben. — 6 Unsicher; AF. 2, 101. — 7 § 143.

II B. DAS NOMEN.

II B I. Die Nomina (κατ' έξ.).

§ 378. Zur Casusbildung und den Casussuffixen.

[Einzelheiten werden unten zur Sprache kommen; hier nur einige für alle Stammklassen giltige Bemerkungen.]

I. Aw.

r. Das jAw. hat die Bildung des Abl. Sing., die noch im Urawestischen auf die masc.-neutr. a-Klasse (22) beschränkt war, auf alle übrigen Stammklassen ausgedehnt. Zunächst wohl auf die ä-Klasse (23), indem nach dem Verhältnis von sasta IS., sastäi DS. zu sastāṭ AbS.: zu saoðraya IS., saoðrayāṭ DS. der AbS. saoðrayāṭ geschaffen wurde. Das Verhältnis von sastāṭ-ča DS. zu sastāṭ AbS. wird weiters zu manarshaē-ča (1) den AbS. manarshaṭ hervorgerufen haben. Die AbS. auf -ōiṭ, -aoṭ der Kl. 16, 17 schlossen sich an die GS.-Formen auf -ōiṭ, -aoṭ an, als die Ablativbildung bereits in weiterem Umfang üblich geworden war. So auch nər²ṭ, \$ 400.

2. Die ir. b-Suffixe sollten im jAw. ausser nach n (bər²zanbya) und hinter Zischlauten (sna²Ṣāšbya, aza²Ṣāš) durchweg den Anlaut w zeigen, § 273. Aber b überwiegt weitaus: dāmabyō, nər²bya, zastaz²bya u. s. w. Die b-Form gewann die Oberhand, weil sie sich mit allen vorausgehenden Lauten vertrug¹.

- ¹ Für ir. -biš hat das Awesta immer -biš oder gewöhnlicher -bīš (\$ 268, 1); ir. -bia ist gAw. -byā, jAw. -byā, -τως, -τως (\$ 268, 32, 37); ir. -biō ist gAw. -byō, jAw. -byō, -τωγō, -τωγο, -τωγο,
- 3. Die a-Stämme gewinnen auf die Flexion der übrigen breiteren Einfluss, insbesondre im jüngern Awesta. So findet sich im Nom. Plur. statt $-\sigma$ (= gr. $-\varepsilon \varepsilon$) im jAw. fast überall auch $-a^x$. Der Wechsel zwischen $-\sigma$ und -a im Nom. Plur. geht später auch auf den Acc. Plur. der selben Stämme über x .
 - Ich habe auf die der a-Declination nachgebildeten Formen, die ich kurzweg als »thematische« bezeichne, im Folgenden unter den »Bemerkungen« hingewiesen. Nur die Nom. und Acc. Plur. auf -a habe ich, wo es nötig schien, der Formenübersicht einverleibt.
- 4. Der Zusammenfall der Nom. und Acc. Plur. auf -σ (oder -α, s. 3) bei den abstufungslos ffectirten consonantischen Nominalstämmen gab den Anlass, auch bei den abstufenden die Formen promiscue zu brauchen. Die Verwendung des Nom. als Acc. ist häufiger als die umgekehrte. Im gAw. ist die Verwechslung noch selten; z. B. ašāunō AP. als NP., Y. 47, 4; s. \$ 403.

II. Ap.

5. Das Ap. hat den Dativ durchaus aufgegeben und seine Function

dem Genetiv übertragen; s. HÜBSCHMANN, Zur Casuslehre 294 f.

6. Der iran. AbS.-Ausgang -āṭ der α-Stämme fällt im Ap. in der Schrift mit dem des IS. zusammen. Da nun die Präposition haċā, ohne welche ein Abl. nicht vorkommt, auch mit dem Instr. verbunden werden konnte — s. haċā aniyanā (§ 237) und die awestischen Beispiele bei Höbschmann, a. O. 242 —, so ist die Existenz des ir. āṭ-Abl. im Ap. nicht streng erweislich.

II B 1 a. DIE FLEXION DER EINZELNEN STAMMKLASSEN.

S. oben S. 113 f. Fürs Altpersische kommen nur folgende Klassen in Betracht: 1a γ (§ 381), 1 b (382), 2 a (383), 3 a (385), 4 (387), 6 b (392), 9 (397), 10 (398), 12 (400), 14 (402), 15 a α (403), 16 (406), 17 (407), 18 (408), 19 (409), 22 (412), 23 (413), 24 (414).

Ich mache darauf aufmerksam, dass in den folgenden Zusammenstellungen solche Casusbildungen, die nur als Adverbien oder Infinitive vorkommen, nicht mit angeführt sind, oder doch nur in besonderen Fällen. — Die in [] eingeschlossenen

Casus gehören der Form nach zu einer andern Declinationsklasse. Einschliessung in () bedeutet, dass das Wort die Function, aber nicht die Form des betreffenden Casus hat.

\$ 379-382. 1. Klasse; Stämme auf s-.

§ 379. 1 a a. Abgeleitete auf jas-, Comparative.

Vgl. \$ 174 a α; Whitney, Grammar \$ 463 ff.; Lanman, JAOS. 10, 514 f.

— Nur im Awesta.

 jAw. masc.*) Sg. N. spanyå — A. spainyamhəm — D. kasyamhe — G. näiòyamhō.

Du. N. āsyanha.

Pl. N. frāyaiəhō1 — I. staoyābīš2 — G. kasyaiəham.

neutr.*) Sg. A. masyo. - Pl. A. †vainhås-ča3.

gAw. masc. Sg. N. valiyâ — A. nāⁱdyânhm.

neutr. Sg. A. ašyō, ašyas-čā.

Bemerkungen. Im jAw. ist die Dehnform auf NSm. und APn. beschränkt; Kl. 1 a α ist dem Einfluss der Kl. 1 a γ somit völlig erlegen. Der ASm. nā dyðrohom Y. 57, 10 ist aus Y. 34, 8 herübergenommen.

z jAw. o'wi.vanyā Yt. 5, 58 lässt sich zwar zur Not erklären, ist aber jedenfalls gedankenlose Wiederholung aus Yt. 5, 34, 38, 54, wo der NSm. am Platz ist. — 2 jAw. frāyehī Yp. 8, 2 ist falsch; ZDMG. 48, 149. — 3 § 229, 1 No. 1.

\$ 380. 1 a β. Abgeleitete auf µas-, Part. Perf. Act.

Vgl. \$ 174 a β; Whitney \$ 458 ff.; Lanman 511 ff. — Nur im Awesta.

1. jAw. mass. Sg. N. υτονά, sava; mamnūš² — A. °υτονάπλη —

I. υτομικά — D. ναρκικέ — G. daθικό [; υτοναριν-

hato] — Ab. zizi.yūšat² 3

Pl. N. viðvårəhō — A. daðušō[‡] — I. dadūžbīš² — G. vaonušam — L. zazušu.

neutr. Sg. A. [aframrvisvat].

2. gAw. masc. Sg. N. vīdvā, čiētībwā; vīduš — D. vīdušē — G. vīdušō.

Bemerkungen. Sing. Nom.: Zu den Formen auf -vā und -ūš s. S. 115 f.

— Voc. fehlt; s. aber jAw. drvō, \$ 394. — Neubildungen zum Nom. Sing. auf -uš nach Kl. 17 sind jAw. jayā"rūm, hikūš APm. und hiku (V. 8, 38)

APn.; s. jayā"rvānhəm, hikvānhəm5; vgl. dagegen jAw. ər*zvō, \$ 407. — —

Der GS. jAw. vīvanuhatō (neben gAw. vīvanhušō) und der ASneutr. jAw. afraeutrzivat gehören der Form nach zu \$ 394; s. S. 119 f. — Thematisch: jAw. yaētušāōa AbS., zazvānha NPm.

Schwerlich richtig überliefert ist jAw. didr²evē Fr. Tahm. 90 f. — 2 S 268, 1b.
 — 3 S 268, 11. — 4 ?, Y. 58, 6. — 5 Wenn nicht vielmehr dies eine Neubildung ist.

§ 381. 1 a γ. Abgeleitete auf as-.

Vgl. \$ 174 a γ; Whitney \$ 414 ff.; Lanman 545 ff. — Zur Gestaltung des s im Aw. und Ap. s. \$ 185 f.; ferner \$ 93, 2; 303, 305.

Aw. gAw. jAw. Ap. masc. Sg. N. haosrava . "srava midahvača vindah farnā ašaofamhom čibrā.avamhəm fem. usamham I. aojawha dvaēšanhā D. vačanhe, avainhet tavarshe fehit vačanho aranhō

^{*)} Unter »neutr.« sind hier und im Folgenden nur die ausschliesslich neutralen Formen eingestellt; die fürs Masc. und Neutr. oder fürs Masc. und Fem. oder auch für alle drei Geschlechter geltenden Formen sind unter »masc.« aufgeführt.

	jAw.	Aw.	gAw.	Ap.
Ab.	zrayanhat, z: nhada	raya-	fehlt	fehlt
L.	vačahi		sravahī	drayahyā2
V.	ลร้อยลิยธิ			
Du, N.	aidyajamha		anaočanhā	,
D.	vayž bya-ča			
G.	ašanəmanəhå			
Pl. NA.	humananhō		dužvačanho	
Ĭ.	vayžibiš; vačibi	33	garābīš , raocībīš 3	raučabiš
D.	vayž'byo; raoči			
G.			savanham	
L	azahu , ravāhus hva , təmöhvas			
neutr. Sg. A.	mano, as-ča		hazō, hazī 3	
Pl. A.	वडवै , कार्वेङ-रेव		sravā , sravās-zā, savā; tvar čākī	

Bemerkungen. Sing. Nom.: jAw. oå und oa führen beide auf idg. -ā's: s. S. 115 unten. — Acc.: Dst. nur im femininen jAw. ušanhom. Daneben ušam, S. 118. Gleicher Bildung ist noch jAw. hvāpam (fem.!) zu hvāpå. — Loc.: Wegen jAw. zrayā, zrayāi »im See« s. S. 154 oben. — Acc. ntr.: jAw. kər fs neben lat. corpus dürfte durch Decomposition zu erklären sein; ebenso, wenn richtig, jAw. 3rafs-ča; s. BTHL., Studien 1, 79. - Plur. Instr.: ap, raučabiš ist mit gAw. raočabīš nicht zu identificiren, sondern als Neubildung zum Loc. Plur. *rauča*uv anzusehen, etwa nach dem Muster der n-Stämme (15 a α). — Dat.: Wegen jAw. νāγžbyō (mit ā/) s. S. 134. — Auffällig ist azarəhibyō Yt. 10, 23; ich nehme das i für epenthetisch und sehe in azanh byō eine »Augenblicks«bildung zu dem vorangehenden AbS. qzanhat; s. § 396 zu jAw. †saošyant byo. — Acc. ntr.: -a in gAw. savā, mayā, sava-čā neben sravā beruht wie im Nom. Sg. auf Sandhi; s. S. 133; ebd. über gAw. †var²čāhī. — Neubildungen nach der a-Declination sind: jAw. ayanhahe GS., təmanhāba AbS., vaējahe LS., po"ru.x"ar'nanha VS., ər'zu.stavanhəm ASn., a'dyajanhai'bya DD., gAw. hvapanhais IP. u. a.; ferner, veranlasst durch den Zusammenfall der APn. (auf -a): gAw. saväiš IP., jAw. hvapõ NSm., xºar na IS. u. a.; nach der a-Declination, veranlasst durch den Zusammenfall der N.-A. Pl. (auf -å): jAw. mayābyō; vgl. oben S. 133.

z § 268, 29. — 2 ZDMG. 46, 298. — 3 Wegen 5 s. § 268, 4. — 4 § 298, 3.

§ 382. 1 b. Radicale auf s.. Vgl. § 174 b; Lanman 492 ff.

jAw. masc. Sg. N. må, mås-ča — A. måsəhəm [; hvāva-yanhəm] —
 D. hu-bånhe — G. månhē — Ab. hu-bånhaţ —
 L. yāhi.

Du. N. nånha 1 - [D. nånhäbya].

Pl. N. månhö — A. hu-bånhö — D. †hu-båbyö — G. hu-bånham.

neutr. Sg. A. yå.

gAw. masc. Sg. N. må — I. ²²ånhā² — D. ⁴hu-dåńhē — G. yånhō — L. yāhī.

Pl. N. duž-dårehō - D. †hu-dåbyō - G. yåreham.

Ap. mase. Sg. N. maz-dā — A. nāham — G. maz-dāha^h — L. māhyā.

Bemerkungen. Sing. Acc.: jAw. hvāvayarəhəm ist Neubildung nach \$ 381; s. S. 117. Daneben jAw. avayam. Ebenso Aw. mazdam, ap. mazdām = ai. mēdām; s. S. 116. — Plur. Dat.: Zur Bildung von jAw. hubābyō s. S. 134. — Zahlreich sind die Berührungen der Kl. 1 b mit Kl. 24 (rad. a-Stämme), hervorgerufen durch den Zusammenfall der Nom. und Acc. Sing. (S. 116) und wohl auch dadurch, dass āx- und āx-s-Stämme gleicher Wurzel und Bedeutung neben einander bestanden; Aw. mazdāh- hat die s-Casus völlig aufgegeben, daher: Sg.N. odā, A. odam, D. odāi, G. odā, V. odā; Pl. N. odās-čā. — Thematische Formen: jAw. mānhāi DS., mānhahe GS., mānha NP. u. a. — Wegen des IS. jAw. nānhaya, nach der ā-Kl. (23), und wegen jAw. nānhābya (: ai. nāsābyām) s. S. 128 f.

1 Im ZPGl.; die Bestimmung ist unsicher. - 2 § 268, 6.

\$ 383-384. 2. Klasse; Stämme auf 5-.

\$ 383. 2 a. Abgeleitete auf is- und us-.

Vgl. \$ 175 a; Whitney \$ 411 ff.; Lanman 568 ff.

 jAw. masc. Sg. A. nioā.sna zišəm — I. ar²duša — G. hadišas-ča — L. vī≥iši.

Du. D. sna[‡]Sīžbya. Pl. G. ar²dušam.

neutr. Sg. A. sna dis, ar dus.

2. gAw. neutr. Sg. A. təviš, hanhuš — I. sna Dišā.

3. Ap. masc. Sg. N. haxāmaniš.

neutr. Sg. A. hadis.

Bemerkungen. Neubildungen zu wi-Stämmen nach der ze-Declination (17): jAw. ayaos GS.; gAw. dar gāyāu LS., dar gāyū ASn.; s. S. 116. — Thematisch: jAw. hadišahe GS.

\$ 384. 2 b. Radicale auf 3-.

Vgl. \$ 175 b; LANMAN 492 ff. - Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. N. fra-vāxš, vīspa-taš, hu-biš, †zuš¹; vīš »Kleid« —
A. ātra-vaxšəm, aka-tašəm, fra-zušəm — I. īša —

D. ātra-vaxše, haši tbiše — Ab. fra-vāxšat.

Du. N. fem. suši.

Pl. A. fra-vāxšas-ča, fra-zušō — G. ašava,tbaēšam, sāsnōgūšam.

neutr. Sg. A. viš »Gift«. — Du. A. aši, uši — [D. ašibya]. 2. gAw. masc. Sg. N. ahūm-biš, dər š² — A. īšəm — I. īšā — G. īšo.

Bemerkungen. Sing. Nom.: Zur Bildung von vīš »Kleid« s. S. 114; ZDMG. 48, 148. — Gen.: jAw. mūš Y. 16, 8 ist der Form nach NS.; s. Studien 1, 79. — Beachte jAw. daēvō sbōiš, zum NS. *ofbiš neugebildet nach Analogie der i-Klasse (16); s. jAw. ayaoš, \$ 383 und KZ. 29, 575. — Thematisch: jAw. ātər vaxšō NS., fravāxšō AP., gAw. īšanam GP. — Zu den Dat. Du. jAw. ašībya, ušībya s. S. 129 oben.

² S. 115 No. 5. - ² Wegen gAw. Nom. Sg. mal s. \$ 397.

§ 385-386. 3. Klasse; Stämme auf s., ž., ž..

neutr. Sg. A. yaos.

\$ 385. 3 a. Radicale auf 3-.

Vgl. \$ 176 a; LANMAN 489.

jAw. masc. Sg. N. parō.darš, spaš — A. aša.nāsəm, spasəm, hvar².dar²səm, vīsəm — I. vīsa, aša.nāsa — D. vīse —
G. masō, vīsō — Ab. vīsaţ, vīsaba — L. vīsi, vīsya;
†vīse.vīse.

Pl. N. spasē, an-usē — A. zaranyē.pīsē, vīsē — G. vīsam.

neutr. Du. A. zaranyō.pisi.

2. gAw. masc. Sg. A. vīsəm. — Pl. D. vīž byō — L. nāšū.

 Ap. masc. Sg. A. viðam — I. víðā — L. víðiyā. neutr. Sg. A. vasiy.

Bemerkungen. Sing. Loc.: Zu jAw. †rūsezūse s. § 219, 22 No. — Acc. ntr.: Zu ap. vasiy s. § 214, 4. — Dual. Acc. neutr.: Wegen jAw. zaranyō,pisi s. § 222, 1. — Thematisch: jAw. hvar dar so NS., vīsāda AbS., masa

APn. § 386. 3 b. Stämme auf ž- und ž'-.

Vgl. \$ 176 b; Lanman 461 f., 497 ff. — Nur im Awesta. — Neutrale Formen fehlen.

jAw. Sg. N. ayā-var'š, barš — A. ha'\(\frac{1}{2}\)yā-var'zəm, bər'zi.r\(\taz\)em = I. \(\tar\)er'z\(\ta\). \(\tar\)er'za — D. \(\tar\)er'\(\taz\)er'z\(\ta\)e — G. \(\tar\)er'z\(\ta\), \(\tar\)er'\(\taz\)er'\(\taz\)e — Ab. \(\ta.\)nər'-bər'z\(\tas\)er'\(\taz\)e.

Du. G. hvar za2.

Pl. N. daēva-yāzē, karšnazē — A. vər'zē, zəmar-gūzē — G. vo-hvar'zam².

 gAw. Sg. I. dər'zā, mazā — D. mazōi — G. mazō. Pl. I. maz'bīš'ā.

Bemerkungen. Alle Formen entstammen Wurzelthemen ausser jAw. zər*dazō und karśnazō. — Thematisch: jAw. daēva-yāzō NS., zəmar-gūza NP. (als Acc. gebraucht).

1 "as-c" aus ar. "at-k"; § 3, 4. - 2 D. i. "u-var"2", § 268, 12. - 3 Mit über-

tragenem z statt 5, \$ 49, 2; vgl. übrigens \$ 253, 7.

§ 387. 4. Klasse; Stämme auf p- und b-.

Vgl. § 177; Lanman 481 ff. — Neutrale Formen fehlen.

 jAw. Śg. āfš, kər'fš, †hvər'fš' — А. арэт, арэт-čа", кәһгрәт, кәr'рәт-čа³, азәпдö gäum † — S. ара-čа, кәһгра — D. аре, жзаре — G. арб, арб, араз-čа², хзарб, кәһгрб — Ab. арақ — L. кәһгруа, tači.арауа 5.

Du. N. apa, gava, gavo.

Pl. N. āpō, apas-ča² — A. apō, apas-ča², āpō, kəhrpas-ča — D. a'wyō⁵ — G. apam, kəhrpam.

2. gAw. Sg. I. xšapā. — Pl. A. apas-čā, apā — G. kəhrpəm.

3. Ap. Sg. I. xšapa-vā — L. api-šīm?, apiyā?.

Bemerkungen. Alle Formen aus p-Stämmen, ausser jAw. asongōgāum⁴, gava, gavō zu gaō-. — LP. jAw. var²fīva î; s. ZDMG. 46, 295. — Thematisch: jAw. apā^atīa, AbS. — āp- f. »Wasser« ist im jAw. in die Flexion der fem. a-Stämme (23) geraten; so Sing. N. āpa⁸, A. tači.apam⁹, I. apaya¹⁰; Du. N. āpe¹¹.

1 Y. 9, 22; s. KZ. 29, 487; = hu+ver'f'i. — 2 \$ 294. — 3 \$ 289, 4 No. — 4 Für 'gäwm oder auch 'gawm; \$ 268, 37, 33. — 5 V. 6, 26. — 6 \$ 271 No. 5. — 7 BB. 14, 244 f. — 8 V. 7, 16. — 9 V. 14, 12. — 20 Yt. 8, 43: *mit sprühendem Wasser spülta. — 12 BB. 10, 267.

§ 388-390. 5. Klasse; Stämme auf k-, g-, g-,

\$ 388. 5 a a. Radicale auf k-, a. Typus * yak-.

Vgl. § 178 a a; Lanman 459 ff. - Nur im Awesta.

 jAw. masc. Sg. N. vāxš, aša-nhāxš, ahu-mər²xš — A. vāčim, vačim-ča¹, a¹wi-šāčim, afraka-tačim — I. vača, ašanhāčā, druča — G. ahūm.mər²nčō. Du. N. fem. ar na-vači.

Pl. N. vāčo, ga ri-šāčo, Braoto.stāčo , vača, zantu ričo - A. vacē, vālē, valas-la, lapra-phālas-la - G. vačam, čanra-nhāčam, daēno.sāčam — L. tūtuxšva.

neutr. Sg. A. armatis.hag 13.

2. gAw. masc. Sg. N. vāxš, ānuš.haxš4 — A. †vāčim — G. vačō.

Bemerkungen. Zur Herkunft des n in GS. omernet s. § 178 a a No. 2. — Zu jAw. vāxs als angeblichen GS. s. Studien 1, 79. — Thematisch: vāča NPL

* \$ 294. — 2 \$ 304 II, 43. — 3 Aus ar. -āki, \$ 303, 10. — 4 Gegenüber Pischet, Ved. Stud. 2, 129 verweise ich auf GELDNER, BB. 15, 257.

§ 389. 5 a β. Radicale auf k-, β. Typus *pratiank-.

Vgl. \$ 178 a β; Whitney \$ 407 ff.; Lanman 454 ff. — Nur im jüngern Awesta.

masc. Sg. N. apaš, paraš, fraš, patti.yaš - A. vīro.nyančim, hunatryančim - G. hunairyančo.

Pl. N. hadrančo, nyančo, vižvanča.

Bemerkungen. Dazu noch Sg. I.: tarasča, frača², dašinača, parāča, †hamča 3 und Sg.A.ntr.: paragot, die aber alle nur als Adverbien vorkommen. S. noch pa"rvanča (Studien 2, 51) und fraša, paitiša (IdgF. 2, 266 f.). — Man beachte zur Vocalquantität der awestischen Wörter, dass å = ar. a, a = ar. a und å ist. - jAw. †zatryas's ist der Form nach NS., nicht etwa GS.; s. Studien 1, 79. — Thematisch: vīšvanča NP.; frakəm ASn.
1 § 268, 11. — 2 IdgF. 2, 266; Caland, GGA. 1893, 400 hat Yt. 14, 37 nicht

berücksichtigt. - 3 V. 5, 59; s. al. samyák. - 4 § 303, 10. - 5 S. § 264 A, 2 No. 14.

\$ 390. 5 b. Stämme auf g- und g-.

Vgl. \$ 179 b; Lanman 454, 461, 497. — Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. N. druxš — A. drujem, azē.būjim, vohuna-zgem — I. stija — G. drujē, azē.būjē — Ab. drujat. Pl. N. mi3rō.drujō — G. a-družam¹, vohuna-zgam.

neutr. Sg. A. bər'sy-aog' t'.

2. gAw. masc. Sg. N. druxš, usixš — A. drujem, būjem — G. drūjo, drūjas-čā.

neutr. Sg. A. paty-aog 13.

Alle Formen gehören zu Radicalstämmen ausser gAw. usias. - Thematisch: jAw. vohuna-zgō NS., mido.aojanhō NPm.

1 \$ 276. — 2 Zu aug'- asprechend«; IdgF. 4, 123; \$ 303, 10. — 3 Zu aug'- aschiebenda; s. ebd.

6. Klasse; Stämme auf t., d., d. \$ 391-392.

\$ 391. 6 a. Radicale auf t.

Vgl. S 179 a; Lanman 470. - Nur im Awesta.

1. jAw. masc. Sg. I. pada, padam — G. pado, asto — Ab. pantagi. Pl. A. paso - I. azdibīš - G. pasam, astam.

neutr. Sg. A. †as-ča2. - Du. N. haxti3. - Pl. A. asti.

2. gAw. masc. Sg. I. pa2am — G. pa2ō — L. pa2oī. Pl. A. pado - I. azdibīt.

Bemerkungen. Aus par- m. »Weg« werden nur oblique Casus mit vocalisch anlautendem Suffix geformt; die andern gehören zur i- oder n-Klasse (vgl. S. 115, 118): jAw. panta, panta NS.; pantam, pantanem AS.; pantano NP.; ferner ap. padim AS. - Auf einem Compromiss der pad- und pant-Formen beruhen AbS. jAw. pantat (statt padat), und AS. padam (statt pantam). Letzterem wieder haben sich die Neubildungen jAw. padayå GS.

und pa\$å AP., nach Kl. 23, angeschlossen. — Thematische Formen: jAw. astəm ASn., astəsča APm. (mit Geschlechtswechsel).

E S. die Bem. - 2 § 214, 2 No. 2. - 3 Gegen ai. sakf 1; wegen des t (statt d)

s. \$ 52, 2.

\$ 392. 6 b. Radicale auf d- und d-.

Vgl. \$ 170 b; Lanman 470 ff. und 407 ff. — Neutralformen fehlen.

1. jAw. Sg. A. paloam, ma'oyōi-šābam, paloam, sar bam, asto.bibam, šubəm — I. pāba — L. armaē-šā be — G. fra-rəhābē, jayrūbē - L. pā oi 2, upa.bdi, "rū oi.

Du. N. pāba, pabā — [D. pābave].

Pl. N. tušni-šābē, a rime, anhabē 3, vīspē. sar bē, ašemnē vībē — D. pathyas-ča+ - G. sar-bam,

2. gAw. Sg. A. išudom — I. vor dā, zor dā — G. frādos.

Pl. N. frādo 5, vīdo 5, išudo — I. pad bīš.

Sg. A. pati-padam6 - G. Sardah - L. avahya-rādiy6, ni-3. Ap. padiy6.

Bemerkungen. Ein direkt zum consonantischen Stamm gehöriger Nom. Sing. — auf -s für ar. -ts — fehlt; dafür nach der α-Declination: jAw. šửοδο, mit Geschlechtswechsel (S. 118) — aber skr. kšưđū, fem. nach Kl. 23 —, vīra-nhāδō; der AS. paδəm dient V. 2, 24 als Nom. ntr. — Thematische Formen sind auch sonst zahlreich: jAw. sar bahe GS., pābaēbya DD., pābayā GD., zaranyapaxšta.pābanhō NP., sarbažbyō DP., sarbanam GP. u. a. — Wegen DD. jAw. pañave s. \$ 223.

I V. 6, 26; nicht ganz sicher; ob padayantem? - 2 Unsicher; V. 7, 44 Gl. -3 § 268, 48. — 4 § 268, 51; s. übrigens die Varianten zu Vp. 14, 1. — 5 KZ. 33, 178 No. — 6 Als Adverb gebraucht.

\$ 393. 7. Klasse; Stämme auf tat- und tut-.

Vgl. § 180; Lanman 466 ff. — Nur im Awesta.

 jAw. Sg. N. po^urutās; †gabō.tūs — A. amər²tatātəm — D. yavaētāⁱte — G. rasastātō — Ab. fridyastātat — L. uštatātya.

Du. N. amər tāta - D. amər tatbya - G. amər tāta.

Pl. N. nər fsastātō — A. fratəmatātō — G. vanhutātam.

2. gAw. Sg. N. ha"rvatās", amər tatās-ča" — A. pa"rvatātəm — I. pa"rvatātā — D. yavaētā tē — G. ha rvatātē — L. amortati.

Du. N. amər tātā1.

Bemerkungen. Die einzige tūt-Form ist jAw. †gado.tūs, NS.; s. § 180. Sing. Nom.: Die gAw. Form oths-ča statt otas-ča ist vielleicht Nachbildung zu napās-čā neben napātam, jedenfalls aber ebenso zu erklären; s. KZ. 29, 572 No. und oben S. 115. - Instr.: Vgl. oben S. 123 zu Kl. 23. * »Haplologische« Formen; s. § 306. — 2 Wegen & § 268, 51.

§ 394-396. 8. Klasse; Stämme auf nt-.

\$ 394. 8 a. Abgeleitete auf u/mant-.

iAW.

Vgl. \$ 181 a; Whitney \$ 452 ff.; Lanman 515 ff. - Nur im Awesta zu belegen . Zum Wechsel ant .: ont .: s. \$ 298, 1; zu unt statt vont in jAw. par nanhuntom u. ein. and. s. § 268, 22.

1 Zu FR. MÜLLER's ap. *ahuvantam »den belebtena (WZKM. 1, 60) s. KZ. 29, 543. gAw.

jAw.

Plur. Sing. Iwāvas N.{ [amavå, va] dragvanto afonto dragvå drogvato drəgvantəm A. raevantem

gAw.

gAw. jAw. jAw. gAw. Plur. Sing. daēvavatbīšī tdragvo.dobiš2 I. gaomata drəgvätä astvaitē, drzgvāitē amavatbyčī D. vohumate čazděnníhvad'bv63 G. astvatě dragvato yātumatam drəgvatam fehlt fehlt fehlt Ab. astvatat L. astvainti, avadragvasti vatva

V. drvo

neutr. A. ar Samat tafsma nivan midavan zastavat Du. masc. N. jAw. †amisavanta† - D. jAw. čvatbya 1.

Bemerkungen. Die Formen des NS. auf -å und -α, des VS. auf -σ gehören formell zu \$ 380; ebenso der vereinzelte ASm. pasnvåmhom; s. KZ. 29, 527. - Abweichungen von der \$ 181 a angegebenen Verteilung der Stammformen kommen im gAw. gar nicht vor, im jAw. selten; so: jAw. powrumati, avavatya LS., raēvantē GS. — Zu den gAw. Formen mit āt: drzgvātā, xº3nvātā (aber jAw. xºanvata), dragvātē (woneben dragvataēčā, § 294; aber jAw. drvafte) s. \$ 97, 14 mit No. - Thematisch: raevantahe GS., yaoxštivantem ASn. u. a.; s. KZ. 29, 544. - Sing. Nom.: astavō und par navō führe ich auf einen zur Stamm zurück, gegen Geldner, KZ. 30, 515; s. § 200 und Whitney \$ 1228, Lindner, Nominalbildung 145. Vgl. auch den GS. raevahe. — Plur. I. jAw. savanhaitis V. 19, 37 zu \$ 231, 2 ist unsicher. - Acc. ntr. °qn für urar. *-ant; \$ 85, 1; 296, 4.

* Wegen i statt 8 s. § 268, 51. — * Statt *vad*bis; s. auch DP. †dragvo.d*byo; vgl. § 268, 57. — 3 § 298, 3 No. — 4 Nn. 107; IdgF. 5, 370.

\$ 395. 8 b. Stamm maz'ant- »grossu.

Vgl. § 182 b; Whitney § 450 b. — Die überlieferten Formen sind: jAw. [maza1] NS., mazantem? ASm. und mazat ASn.

S. § 394 zu jAw. amava. — 2 a = ar. a, § 298, 7 b.

§ 396. 8 c, d. Prim. Adjectiva und Part. Praes. Act. auf nt-.

Vgl. § 182 c, d; Whitney \$442 f.; Lanman 504 ff. — Nur im Awesta, vielleicht mit Ausnahme von ap. hangamanta; s. die Bem. a. E. - Zur Gestaltung des ir. a vor nt im Aw. (a, a, e, i; a) s. \$ 298; beachte auch die Schreibung int- statt jont- in jAw. irišinto u. a. (§ 268, 21).

Die den einzelnen Formen vorgesetzten Ziffern I-4 beziehen sich: I auf die Abteilung da (Typus Fárant-), 2 auf c und dγ, die ausser im APn. zusammenfallen, (T. Vzžánt-, sánt-), 3 auf dβ (T. stánat-), 4 auf dồ (T. (b'ánt-).

masc. Sg. N. 1 tsašąs ; 2 vyąs; [1 baro; 2bər 20] 1 fras; 2 has; 3 stavas A. 1 bavantom, družintom; 2 hontom; 4 a-vantoni2 1 fsuyantem; 2 a-yantem I. i raxšayantā; 2 bər zata D. 1 fšuyante; 2 bar za te 1 fsuyente G. 1 fsuyanto; 2 hato 1 a-drujyantō Ab. 1 thisyantat fehlt L. 2 †bər saintaya 2 V. [fsuya; 2 bor'sa] Du. N. 2 bar'zanta D. 2 bar zanbya 2

1 ašaoxšayantå Pl. N. 1 vazəntő; 2 həntő; 3 mrvatő²; 1 nasyantő; 2 dantő 4 panto

iAw.

gAw.

A. 1 fšuyanto; 2 hato

i jvanto; 2 s"runvatas-čā

I. 2 habbīš

D. 1 tbišyanbyo2 ; yžārayatbyo3

G. 1 tbišyantam; 2 bər zatam, hātam2 1 saošyantam; 2 hatam2 2 fsuyasa

neutr. Sg. A. 2 2r'yat

2 hat

Pl. A. [2 tham]

Bemerkungen. Zur arischen Flexion s. S. 98. Das gAw. ist durchaus auf diesem Standpunkt stehen geblieben, während im jAw. der Ausgleich weitere, aber doch nur geringfligige Fortschritte gemacht hat; vgl. zu Abt. 2 nach Abt. 1: jAw. tber za ntaya LS., ber zanbya DD., ber zanto AP., ber zantam GP.; umgekehrt: xrvīšyatō, xšayatō GS., ţbišyatam GP., γžārayaţbyō DP. Wegen ham APn. s. unten. — Zu Abt. 3 habe ich nur gAw. stavas, vasas, hišas NS. und jAw. mrvatō (d. i. mruv) NP.; zu Abt. 4 nur jAw. avåntəm (§ 268, 37; KZ. 29, 499) und panto; wegen vyavantom s. Geldner, KZ. 30, 532. Zum a in Aw. hdtam s. § 394. - Sing. N. und V. Die as-Nominative sind im ¡Aw. selten; so nur noch fšuyas und saosyas; die ō-Form stammt aus der a-Declination; s. \$ 209, 5 und KZ. 29, 558 f. Hand in Hand damit gehen die Vocative auf $-a_i$; solche, die jene auf ar. -an[t] fortsetzen, fehlen gänzlich. Andre Nom. Sing. als solche auf -qs, -as und -o giebt es nicht; s. KZ. 29, 562 und unten § 403. — L.: †bər zaintaya (d. i. tiya, § 268, 11; Yt. 5, 54, 57) ist der einzige Beleg. — Du. D. bər zanbya; vgl. dazu Plur. D. tbišyanbyō; so noch jAw. †2027 2in byo V. 3, 40 mit in für yan (§ 268, 21); vgl. dazu § 24. Eine Neubildung ganz wie jAw. azanhibyō (§ 381) ist jAw. †saošyantibyō Y. 20, 3. - Plur. A. ntr.: jAw. † ham Yt. 13, 129 steht, wenn richtig bestimmt, flir ir. *hān (\$ 296, 4; 303, 7) und stellt sich zu ai. santi; s. \$ 229, 2 a; das ā stammt von den Adjectiven. jAw. x a'ryan bei J. Schmidt, Pluralbildungen 162 ff. ist Infinitiv; s. \$ 255, 2 mit No. 8. — jAw. srasčintīš V. 3, 29, als APl. dienend braucht nicht notwendig als IPl. zu § 131, 2 gestellt zu werden; es kann auch API. zu onti-, fem. sein. - Thematische Formen: jAw. jaidyantē NS., jaidyantāi DS., xrvīšyantahe GS., saošyantat AbS., bər'zanta NPm, u. a. So vielleicht auch ap. ha"gama"tā NPm.; IdgF. 4, 127.

1 Y. 19, 10; s. gAw. saša\$ā Y. 30, 11. - 2 S. oben in den Bemerk. - 3 § 268, 51.

397. 9. Klasse; Stamme auf at-, at-, t- (, it-).

Vgl. \$ 182; LANMAN 466 ff.

 jAw. masc. Sg. N. [napå;] \$\(\frac{1}{2}\rightarisas^{\mathbf{I}}\); \(\tau\text{-ber's}^{\mathbf{I}}\), ašava-xšnus\(\text{-A}\). napātem; †hanhar'-statem'; Bri-satem; a-ber'tem. zavano.srūtom — D. fratat.čarote3, a-borote — G. napto"; ā-bər"tö, ahūm.stūtö — L. fra-spāiti, čātti, a-oātya, išar štātya — V. [napā].

Du. N. fem. vīsafti — D. brvatbyam5.

Pl. N. frātat čaratas ča 36; frātat čar to 3; aš ber to, xšnūtē, dunmē.frutē — A. ravas-čarātē; masitē; fratəma-bato, Braotostātas-ča; hu-zāmito; yās-kərəto — I. panča-satbīš' — G. ravas-čarātam; fraptər'-jātam.

neutr. Sg. A. fraor t7.

Pl. A. [ravas-čaran; fraptər-Jan].

2. gAw. masc. Sg. N. [maš] — A. xšnūtəm — G. čaratas-čā; stūtē. Pl. A. ā-vər²tő, stútő — D. vayū.bər²d²byő — G. stútam - L. nafšu-čā8.

neutr. Sg. A. fraor 17.

masc. Sg. N. [napā].

Bemerkungen. Flexionsablaut, nur im Awesta nachweisbar, zeigen folgende Casus: jAw. napātīm AS.: gAw. nafšū-čā* LS.; — jAw. \$ri-sas NS.: pančasatītī IP.; — ravasčarātō AP.: frātaţ-čaratas-ĉa* NP.: frātaţ-čar*te DS. — — Sing. N.: jAw. napā (napās*.tā) und ap. napā weisen auf eine urir. Neubildung mit -å; s. \$ 93, 2 und S. 115. Der jAw. Voc. napō ist Neubildung zum Nom. nach der s-Declination. napō als Nom., V. 12, 9, scheint mir sehr unsicher, s. KZ. 29, 572. Der gAw. Nom. maš ist Neubildung zum Acc. *mašīm — ar. *mārtam; BB. 9, 302. — A.: Zu jAw. \$risatīm s. S. 117. — Plur. A. ntr.: Der Ausgang -an in ravas-čarān stammt von den nt-Adjectiven (s. gAw. mīšdavān, \$ 394), mit denen die āt-Stämme in mehreren Casusausgāngen zusammenstimmten; jAw. fraptīr*jān hat den Ausgang wieder von ravasčarān bezogen; vgl. BB. 16, 275 f. — Thematisch: jAw. ā-stūtō NS.; gūšōvar*tanām GP. u. a.

r ans-ts; § 85, 2 a. — 2 IdgF. 5, 368. — 3 Ob für */rātičo = */rāto nach § 268, 52 ?
 frātat.čarat- ist der Gegensatz zu armačitā-; vgl. dazu fračar®wā armačišā v Y. 62, 8.
 4 V. 12, 11. — 5 § 268, 51. — 6 čarataiča kann aus °āto gekürzt sein, § 294. —

7 = fra-ver 1, \$ 268, 41. - 8 \$ 25, 1.

\$ 398. 10. Klasse; Wurzelstämme auf r.

Vgl. \$ 183; LANMAN 485 ff.

1. jAw. masc. Sg. A. dvarəm, raēdwiś-karəm, nər².garəm; za²rimyanurəm² — aša-sara — D. raēdwiš-kare — G. ātarčar²š; garō; hūrō — L. dvar²; a-sū²ri.

Pl. N. a-x arō — G. kər fs.x āram.

neutr. Sg. A. hvar'; yar' - Du. A. sa'ri.

2. gAw. masc. Sg. A. sarəm — D. sarōi — G. garō, sarō — L. saˈrī. Pl. A. garō.

neutr. Sg. A. hvar3.

3. Ap. masc. Sg. L. duvarayā.

Bemerkungen. Sing. N.: S. § 400 zu jAw. ätarš. — G.: Statt hūrð wird auch hū geschrieben, § 268, 45. Zum GS. gAw. x³āng s. § 405. — Thematisch: jAw. raē\wis-karahe GS.

Fehlerhafte Schreibung für °a-nhurm = ar. **suram.

\$ 399. 11. Klasse; abgel. Neutralstämme auf ar-.

Vgl. \$ 184; LANMAN 485 ff. — Nur im Awesta.

jAw. Sg. A. ayar² — L. išar²¹; vanri².
 Pl. I. baēvar²bīš — zaranyō.safram.

2. gAw. Sg. A. vadar - G. aoder s.

Pl. A. ayar.

Bemerkungen. Man hat den Eindruck, als ob in älterer Zeit aus den neutralen ar-Themen nur ASg. und Pl. und LSg. gebildet worden seien. jAw. baēvar'bīs' ist jedenfalls jung. Die obliquen Casus werden sonst der n-Declination entnommen; s. S. 99 f. Wie gAw. ayār³ AP. ist noch gAw. sax®ār³ gebildet, völlig correcte Formen, entgegen J. Schmidt, Pluralbildungen 316 ff.; s. \$ 229, 2. — Auffällig ist die jAw. Verbindung hata karīvar° Yt. 10, 67, wozu sich hata bar'sman (frastaryāt) V. 3, 16 (s. \$ 403) vergleicht; man erwartet den Abl. oder Instr.; aber der Bildung nach muss ich die Formen als Loc. bezeichnen; s. \$ 218, 3 f., 407. — Thematisch: jAw. baēvarāt DS., baēvaranam GP.

1 Vgl. § 254, 2 mit No. 4. - 2 § 214, 4 No.

§ 400. 12. Klasse; abgel. mase. und fem. Stämme auf ar-, tar-.

Vgl. § 185; Whitney § 369 ff.; Lanman 419 ff.; Bthl., AF. 2, 25 ff. Von den Ziffern, die den einzelnen Formen vorgesetzt sind, bezeichnet I Abt. a (pitar- und Gen.), 2 Abt. b (datar- und Gen.).

```
jAw.
                            Aw.
                                       gAw.
                                                              Ap.
        j 1 brāta, nā; 2 sāsta
                                 1 brātā, nā; 2 zaotā
                                                         ı brata; 2 dausta
        [ atars]
         I naram;
     A.
                    ātrəm1;
                                  i patarem; ātrēm;
                                                         2 fra-mātāram
            2 sāstārəm
                                    2 dätärəm
      I.
         1 nara; 2 zaodra
                                  ı adra
          1 piere; na re; 2 zaobre
                                 1 foroi2; narði
                                                           fehlt
          1 brāzro: 2 dāzro:
                                 I asro
            staro
          1 narš; 2 sāstarš
                                  1 11273
          1 abrat
                                                           fehlt
                                   fehlt
        I naret3
     L.
          i duyba'ri, na'ri
    V.
          I nar"; 2 zaotar"
                                 1 atar
         1 zāmātara; pitarə<sup>4</sup>;
brādra; 2 drātāra
Du. N.
    D.
         1 narabya
     G.
         I nara
Pl. N.
         I pataro; 2 staro
                                 1 naro; 2 sāstārō
         1 foros; nara
         1 nor 1453; 2 tpa'ry-
            aetrangs
                                1 nar byas-ča
         1 ptor byo; 2 stor byo
         i abram;
                    naram;
                                 1 dug dram; 2 sta-
            2 stram; staram
                                   ram-ča
```

Bemerkungen. Sing. N.: jAw. ātarš⁶, das sich als gelehrtes Wort im np. ātaš (= bal. āč; BB. 9, 133) erhalten hat, ist sicher junge Bildung. Ich vermute, dass sie einer etymologischen Deutung des Worts (wozu IdgF. 5, 220 ff.) zu verdanken ist; die Zerlegung in å-taro »Überwinder« musste zum sigmatischen NS. ātarš führen; vgl. ai. rajas-tūr. - A.7: Schw. St. bei Abt. a zeigt noch jAw. brasram und, nach deren Muster, naffbram neben naptaram - ai. náptāram; s. noch brā3ra, ND. Zu jAw. x anharm geg. ai. svásāram s. S. 100. Wegen jAw. akatarəm und ap. framātaram zu Abt. b siehe S. 117 unten. - G.: Vgl. dazu oben S. 119 f. jAw. staro aus dem Dst. steht ebenso wie der GP. stäram allein; s. d. - Ab.: jAw. nart stellt sich zu gAw. nər's wie abrat zu abra, abras-ca. — Plur. N.: Daneben zur Abt. b gAw. staotaras-čā, nach § 294. Nach der pronominalen Flexion jAw. naraē-ča, \$ 245. — D.: Beachte die Schreibung jAw. naruyō, nuruyō statt *nar'wyō, § 268, 42. — G.: Zu jAw. stāram s. GS.; gAw. starzmčā ist nach § 294 zu beurteilen. - Thematisch: jAw. narö, rabaestaro NS., sastrahe, narahe, ra-Baēštārahe GS., nara, ra∂aēštāra VS., sāstranam, brāBranam GP.8, gAw. važdring AP.

Zu tr s. § 8. — * Aus ar. *ptr*, § 280. — 3 Citat der Phlv.-Version zu V. 3, 42.
 4 -> für -ö, § 268, 4. — 5 D. i. *zr*; § 268, 54 d. — 6 Dient V. 0, 11 auch als Voc. — 7 Beachte jAw. bāšārəm, § 272. — 8 Falsch Geldner, 3 Yasht 77.

§ 401. 13. Klasse; Zahlwörter auf r-.

Vgl. \$ 186; Whitney, \$ 482 eff. Nur im jungern Awesta.

Zahlw. 3; fem. N.-A. tišrō — G. tišram. — Them.: tišranam, GP.

Zahlw. 4; masc. N. ča\wārō — A. čatura¹ — G. čaturam². fem. N.-A. čatanrō.

r V. 19, 22. - 2 Nir. 65.

§ 402. 14. Klasse; Stämme auf m-.

Vgl. § 187; LANMAN 485 ff. - Keine Neutralformen.

I. jAw. Sg. N. zå, zyå — A. zam, zyam; maⁱbyöi-səməm; [x⁵āⁱri-zəm]
 — I. zəmā, hama — G. zəmö, hamö, zimö — Ab. zəmaţ
 — L. dam; zəmi, dami; zəme, xrūždi-sme¹.

Pl. N. zəmö, hama, zima — A. zəmö — G. zəmam.

gAw. Sg. N. ā-kā, frō gā — A. zam — G. †zimō; dēng; [ā-kā] —
 L. dam, kam; ha-d²mōi; [a-kōyā].

 Pl. L. [dāhvā].

3. Ap. Sg. L. uzmayā.

Bemerkungen. Sing. N. und A.: Zur Formation der Casus auf -å und -qm (= ar. -ās, -ām) s. S. 114, 116; jAw. ma¹ðyōi-šəməm (oder °š²məm) ist junge Neubildung zum GS. *°šəmō (oder *°š²mō) u. a., ebenso wie lat. hiemem gegenüber jAw. syam. — I.: Für jAw. səmā erwartete man səma (\$ 92) oder smā (\$ 284); ist səmā eine Contaminationsform? — L.: Vgl. \$ 219; neben dam auch gAw. dan, \$ 303, 7. — gAw. ākā GS. und dāhvā LS. nach der ā-, jAw. x²ā¹risəm AS.² und gAw. akōyā nach der a-Declination; s. S. 116 f., 125. — Thematisch: jAw. səmāða AbS.; zimahe GS.; hama, zima NP.; huškō səmanam GP. u. a.

s nach § 284. - 2 Das ap. huvārazmiš, *zmiyah ist wohl ans dem Loc. Sing.,

ir. * entstanden, einfach durch Anhängung eines Nom.-Sing.-Ausgangs.

\$ 403-405. 15. Klasse; Stämme auf n-.

§ 403. 15 a a. Abgeleitete auf an-.

Vgl. \$ 188 a a; Whitney \$ 420 ff.; Lanman 522 ff.; Bthl., AF. 2, 25 ff.

iAw. Aw. gAw. Ap. aryama masc. Sg. N. ašavā xšad a-pāvā A. aršānəm; aryama- advānəm, turvanəm1; asmanam nam; aršnam ašavanəm L bar'sna; maēsmana; a'ryamnā; mazēnā asapa-vā nəmanhana D. tašne; bar smaine; ha- ašāunē; haxmainē; fehlt vanāne madranë ašno; abwano; hāva- ašāuno; atryamanasčā; madrano razing Ab. fehlt fehlt yūnat; čašmanat asni; nāmīnī, ašava- čašma nī, guminī nava 2 bar sman; ayan čašmam, čašming V. Brizafam Du. N. spāna; ašavana ašaonå; čašmanā Pl. N. aršāno; ašavano; (sū- uxšāno, "rvanos; kar"-115) pano; (asauno) A. xšafnō; rasmanō; "runas-čā; asīnī (asānā) I. I. damabis I. II. nāmēnīš; ašaonīš naminis

asnam; namanam

D. dāmabyō; ["rvoibyō", ašavabyō

draomēbyē] G. xšafnam; dāmanam

L. dāmalwa, dāmõhu

jAw. Aw. gAw. Ap.

neutr. Sg. A. nama hax²mā n²am², n²am²a³

Du. A. (dama)

Pl. { činmānī; nāmēni , baē afšmānī; sāx²ēnī
 vani; ašaoni
 nāman, nama dāmam , haxmēng

Bemerkungen. I. Zu den awestischen Formen. Die Verteilung der verschiedenen Stammformen auf die einzelnen Casus weicht von der ursprünglichen vielfach ab. Die zunächst nur dem NS., ND., NP., LS., ASm., und APn. zukommende Dehnform -an- (-an-, \$ 296, 3) zeigt sich - von den APm. abgesehen, die als accusativisch gebrauchte NP. genommen werden können, \$ 378, 4 - noch im IS., DS. und GS.; hervorzuheben ist, dass die Secundärstämme zu \$ 188 a a 2 unter 1) vor Sonanz, ausser in jAw. hvāraoxšnō4 GS. und hazasnam GP., immer an aufweisen: jAw. nimanhana, vīsānē, hāvanāne, puBrāne, hāvanāno, gAw. maBrānē, maBrānō, ferner jAw. hāvanānəm; wegen gAw. ma@ranasči NP. und jAw. hazawhanemča AS., ma@ranača VS. (them.) s. \$ 294. S. noch jAw. aršānē, anhānē, uxšānē, činmāne u. a. Umgekehrt dringt auch der schwache in das Gebiet des Dehnstamms, sowie in den LS. ein; es ist das seltener; cf. jAw. arinəm, asa'runəm, pairijasnəm; ferner asni, zruni, axšafni; zu den NP. wie gAw. ašāuno s. § 378, 4. Der gewöhnlichste Stammausgang vor sonantisch anlautendem Suffix, besonders der obliquen Casus, ist an (an, \$ 298, 1, 8); zu seiner Verbreitung haben beigetragen 1) ND., NP. und ASm. der durch a'ryaman- vertretenen Stammklasse, 2) ND., NP. und ASm. der Adjectivcomposita mit Neutralstämmen am Ende wie aoxtonaman-, 3) die obliquen Casus aus den Stämmen auf Consonanz + uan-, man- wie čašman-, 4) der LS.; s. S. 101, 118 oben. -Sing. N.: Beachte jAw. francase, § 268, 32. Zu gAw. advå neben advanam s. S. 118. jAw. ota"rvå statt *ta"rva ist dem Wechsel von amavå mit amava (§ 394) zu danken. — I.: Zu gAw. mazīnā, ferner jAw. srayana, vanhana s. S. 123. — G.: Beachte jAw. srū statt *zrunō (§ 268, 45) und jAw. karšvanɔ (Vp. 10, 1; \$ 268, 4). Zu den mit -s gebildeten Gen. Sing. s. S. 119 f.; dazu noch bar'sman Nir. 79. - L.: jAw. bar'sman findet sich nur in der Verbindung hača bo frasta ryat, dient also als Abl.; s. \$ 399. Ein weitrer Beleg für diese Bildung - ausser dem Infinitiv gAw. roi Swon - fehlt; jAw. ain »am Tage« Nir. 81 kann nicht richtig sein; s. \$ 268, 21 c. Zu dem als Instr. gebrauchten jAw. nāmīni s. § 218, 4. Zu den Ausgüngen -qn, -qm, -zng der Dehnbildung s. \$ 296, 4; 303, 7, 8. - V.: Beachte jAw. yum = ai. yuvan, \$ 268, 22; Weitres \$ 303, 7. — Du. A. ntr.: jAw. dama ist Singularform; s. \$ 222; so noch daema noosea. — Plur. It., D., L.: Der n-Declination sind nur die Formen mit a vor dem Suffix entsprungen: jAw. damabyo (, rasmaoyō, \$ 268, 37), dāmahva; die mit 5 und ō: jAw. dāmābīš, dāmāhu, yavē, hu - im gAw. nicht bezeugt - sind von der s-Klasse (§ 381) bezogen; der Anlass war der Zusammenfall der Loc.-Pl.-Ausgänge: jAw. qzahu, ušahva — dāmahva; s. übrigens \$ 298, 3. — III.: jAw. nāmēnīš fungirt als Nom. und Acc.; s. Y. I, II, I5f.; ašaonīš Y. 16, 3 könnte auch Femininalform (zu \$ 408) sein; s. srasčintiš, \$ 396. — A. ntr.: S. \$ 229 und 303, 7. — Ich verweise noch auf: ¡Aw. spā »Hund«: spānəm, sūnō; yvānəm »Jüngling«: yūnō; "rva »Seelea: "rvānō, "runasča; za"rva »Zeita: zrvānəm, zrūne, zruni; ašava ngerechta: ašaonō; ādrava »Priestera: adarrune. — Thematisch: jAw. baēvar čašmano NS., a ryamanāi DS., zrvānahe, sūnahe GS., xšafnā ta AbS., ašavanašibya DD., abarrungsča AP.; s. noch bračtaono, IdgF. 1, 180. -Andre Metaplasmen sind: jAw. saurvam AS. (ob zu NS. saurva nach § 413?);

duždamo NS., asmom, čadru.čašmom AS.: Formen, die an ai. dragma, rasma

statt ománā erinnern; Lanman 533.

II. Zu den altpersischen Formen. Sing. A. ntr.: Die verzeichneten Formen finden sich nur hinter Eigennamen in der Bedeutung »namens«, \$ 253, 1. Das ar. *nāma sollte nama geschrieben sein; das ist aber nur der Fall, wenn ein femininer EN. vorangeht; hinter masculinen und neutralen steht nama, das nur nama oder nama gelesen werden kann. Liegen verschiedene Casus: AS. (nāmā) und LS. (nāma") vor? Thumb's Etklärung (KZ. 32, 130 ff.) halte ich für nicht richtig; idg. p ist im Arischen nur a. - Thematisch: ariyārāmna* NS., °rāmnakyā GS.; IdgF. 1, 180 No.

1 D. i. *rnv°, \$268, 12. — 2 D. j. *vaniya, \$268, 11. — 3 S. Bemerk. — 4 IdgF. 5, 360.

\$ 404. 15 a B. Abgeleitete auf in-.

Vgl. \$ 188 a β; Whitney \$ 438 ff.; Lanman 542 ff. Nur im jüngern

A westa'; auch hier nur wenige Formen:

Sing. D. pər'nine. — Plur. N. par'nīnō — G. drufinam, myezdinam. Vgl. Jackson, JAOS. 14, CXXVI; CALAND, KZ. 31, 266. - raexini ASn. (NA. hat "ne) und raoxsnibyo DP. (Yt. 8, 2; s. Var.) sind unsicher; afstačino Y. 42, 2 hat i nach \$ 298, 4; s. Var. Wegen jAw. kainīno, gAw. kainībyo u. s. w. s. \$ 408.

Das ap. vⁱle all III (H14) ist vilaibiš zu lesen; hadā vilaibiš bagaibiš ist smit allen Götterna (við = vir), wie aus der susischen Inschrift H bei Weissbach, Achaemenideninschriften 76 f., annap marpepta-itaka mit Evidenz hervorgeht, und wie schon J. Oppert, Le peuple. des Mèdes 199 erkannt hat; s. auch Darmesteter. Traduction 2, 365. Unrichtig neuerdings Weissbach-Bang in der NA. und Foy, KZ. 33, 431. — vilaičišta Bh. 1, 65 (so!) ist wohl sund überhaupte.

\$ 405. 15 b. Radicale auf n-.

Vgl. § 188 b; Lanman 478 ff. — Nur im Awesta. Neutralformen fehlen. 1. jAw. Sg. N. vər 3ra-ja, xa; vər 3ra-ja — A. vər 3ra-janəm — I. vər 3ra-jana — D. vər 3ra-yne — G. vər 3ra-ynö, "janö Ab. ver Bra-ynat.

Du. N.: pəšu.pāna.

Pl. N. šōi 2ra pāno; ašemno jano — A. ašava-jano; zantu-šāno G. азаvа-унат, vanam.

2. gAw. Sg. N. vər 2 rəm.fa — G. x əng.

Bemerkungen. Sing. N.: Ar. -ās und, im Sandhi, -ā; s. \$ 112, 1 a. Neubildung zum ar. NS. *Rås = jAw. xå und AS. *Råm = ai. Råm ist jAw. N.-AP. xå. Neubildungen nach Kl. 24 (und 22) sind: jAw. NS. acza-xas-ca (\$ 53 I), GS. fšū-šō, AP. fšū-šō; s. \$ 414. — Du., Plur. N.: jAw. pošu.pāna und soi2ra.pano sind Neubildungen nach dem Muster von 15 b (zantu.sano) zu 24, veranlasst durch den gleichen Ausgang der NS.; umgekehrt jAw. 182-150 zu 15 b nach 24; s. \$ 414. - Thematisch: jAw. vāra-ynahe, vāra-jinahe (\$ 298, 4) GS.

\$ 406. 16. Klasse; abgel. Stämme auf i-.

Vgl. \$ 189; WHITNEY \$ 335 ff.; LANMAN 365 ff.; AF. 2, 25 ff.

jAw. Aw. N. $\begin{cases} ga^{i}ris^{i} \\ haxa; pantå \end{cases}$ A. $\begin{cases} ga^{i}rim^{i} \\ kavaēm^{i} \end{cases}$ I. $\begin{cases} \tilde{c}isti \\ hasa^{2} \end{cases}$	gAw. čistiš huš.haxā čistīm †huš.haxāim ^ī čistī	Ap. dādaršiš xšayāršā dādaršim
D. { anumatše³, °iayar-ča haše²	axtōyōi³ pa'Dyaē-čā	fehlt

	jAw. Aw.	gAw.	Ap.
	G. garðis ⁴ ; [fem. ham va ⁱ ntyå]	Eistōiš ¹	fravartaiš
	Ab. garāita, āxštaēba	fehlt	fehlt
	L. gara; [hvībātā¹; garō]	vīdātā	ahifraštā 1
	V. aše; [fem. aši]	ārmatē	
	Du. N. { gairi haša²	utayû tî	
	D. āxštibyā-ča	ašibyā	fehlt
	G. paråntyå	ašivå 1	
	Pl. N. garayő; Bráyő	jmayō	
	A. garīš; (garayo, 3rāyo)	ašīš	
	D. ga ^t ribyō		fehlt
	G. { ga ^t rinam hašąm²; Brayam		
neutr.	Sg. A. ahūri	bū ⁱ ri-čā	
	Pl. A. zarabuštri		

Bemerkungen. Sing. N.: Zu den nicht auf -is (auch -īs, § 268, 1; z. B. gAw. a'sis' o'u) ausgehenden NS. s. S. 115 f.; wie jAw. haxa noch jAw., gAw. kavā. - A.: Zu den gewöhnlichen Formen auf -īm (§ 268, 1; s. jAw. ažim-ča) beachte jAw. raēm = ai. rayím (§ 268, 21). Wie jAw. kavaēm (= °ayəm, § 268, 21) noch sāyanhaēm⁵. Zu den Neubildungen ¡Aw. pantam, ap. xšayāršām s. S. 118. — G.: jAw. ham.vaintyā nach \$ 408; so noch ašayā6, āhityā, tušnāmattyā, pūttyā, vāvaršyās-ta. Das Ap. hat statt -aiš (= Aw. -ōiš) auch -āiš: čaispāiš; kaum richtig. - L.: Ein zweiter ap. IS. auf -ā wie ahifraštā (in otādiy; Studien 2, 24 No.) ist Dakatā (Fov, KZ. 33, 427); āxštā ist unsicher (AF. 2, 100). Die von \$ 407 bezogenen Aw. Formen auf -å (statt -āu, \$ 268, 34) und -ō dienen vorzugsweise als Infinitive, \$ 260 d; gAw. hat nur den Inf. aštö. Die den j-Stämmen angehörigen LS. auf jAw. -te, gAw. -tē, -tōi u. s. w. sind ausschliesslich als Infinitive im Gebrauch; s. ebd. Zu den als IS. verwendeten jAw. LS. auf -a wie (hadra nairya) ham.var ta s. \$ 218,4. — V.: jAw. ašī von \$ 408 her. — Du. N.: jAw. haša, s. S. 128. — D.: gAw. ašibyā, jAw. ašibya, ušibya, s. S. 129. — G.: Zu jAw. parāntyā s. IdgF. 6; gAw. ašivā Y. 51, 5 für *ašiyā (nach § 268, 11), abhängig von xšayas; s. Y. 43, 4; 51, 6 u. 8.7 — Plur. N.: Wie jAw. \$\int ray\text{o}\$ noch staomay\tilde{\text{o}}; s. S. 131. Umgekehrt jAw. haxayō, haxaya (auch als AP.) geg. ai. sáñāyas nach garayō u. s. w. jAw. kave Yt. 19, 72, mit -e statt -ya (\$ 268, 32; 378, 3), könnte als Bildung wie ai. aryás aufgefasst werden, ist aber wohl falsch überliefert; s. jedoch AP. — A.: Zu -15 s. \$ 228, 22; 268, 54; 299, 1. Die eingeschlossenen Formen sind als Acc. gebrauchte Nom. Zu Y. 2, 14; 10, 3 scheint garyō, Bildung wie ai. aryás, besser bezeugt als garayō, wie die NA. hat. jAw. raēš vertritt urir. *rais' oder auch *raīs' (§ 408); s. § 297, 3 und AS. Fürs Altpersische s. § 421. — G.: s. S. x35.

I. S. in den Bemerk. — 2 \$ 90. — 3 -5e statt -5ye, s. gAw. axtōyōi; s. \$ 268, 26
 und 298, 3 Anh. — 4 \$ 297, I. — 5 jAw. dar²ya.arttaēm Vt. 10, 102 geg. *ār²štaēm (wozu \$ 268, 23) Yt. 17, 12 ist kaum richtig. karšāim Yt. 4, 4 ist nicht viel wert. — 6 D. i. ašiyā (\$ 268, 11), Fragm. Tahm. 100; s. IdgF. 6. — 7 S. zur Stelle \$ 299, I.

\$ 407. 17. Klasse; abgel. Stämme auf y-.

 Vgl. \$ 190; Whitney \$ 335 ff.; Lanman 400 ff.; AF. 2, 25 ff.

 jAw.
 Aw.
 gAw.
 Ap.

 masc. Sg.
 N.
 vanhuš
 maguš

 nasu
 hidāuš
 dahyāuš

		jAw. Av	w. gAw.	Ap.
		vohūm †frādat,fšaom¹; xra- Swom²; nasāum¹	ahūm	magum
	A.	† frādat.fšaom 1; xra-		
		Swəm2; nasāum1	[hidam]	dahyāum
	T.) vohu	xratū	
	1.	l xradiva 2	xradwa2	
	D.	vohu xradwa² vanhave; radwe² vanhave, radwe² xradwo²; nasāvō xradwo²; nasāvō	x aētavē; ahuyē 1	fehlt
	0	vanhžuš, drivaoš	vanhīuš, paraoš	kurauš
	G.	xradwo2; nasavo	f*s*ratvō	
	Ab.			
		hornath dasha	vanhāu; pər*tō	bābirauv, gādavā
	L.	da ishava; da ishvo	7	
		vamuhi, vamhuya		
	V.	สล้าค่าลขล; สล้าค่างงับ ขลายเห่า, ขลาค่าแหล หล้างงับ; จารี่ของ		
	Du. N	{ ma'nyu bāzava	ma ⁱ nyū	
	24.	l bāzava		
	D.	bāzubya , bānuve	ahubyā	fehlt
	G.	bāsvå	ahvå	
	L,	bāzυō	ลทโบอิ	
	Pl. N.	vanhavo; dainhavo;	xratav5	$dahy\bar{a}va^h$
		ər"zvö (pasūš (pasvö; (bar"šnavö, da ⁱ ńhāvö) dušma ⁱ nyū †avanhū ⁱ		
		(pasūš	pouruš	
	Δ .	pasvo; (bar šnavo,		$(dahy\bar{a}va^h)$
	E de	da nhāvē)		
		` dušma [*] nyū		
	the like	. rentelentes		
	D.	vanhubyō , kinū ⁱ nyō	drigubyō	fehlt
	G.	yātunam pasvam	vohunam	dahyunām
	_	l pasvąm		
	L.	vanhušu, °ušva	po ^u rušū	dahyušuva
neutr.	Sg. A.	maču	vohū	
		po"ru		

Bemerkungen. Sing. N.: Beachte jAw. vaba'ris u. a., § 268, 14. Zu den gewöhnlichen NS. auf -us' (auch -ūs', \$ 268, 1: jAw. †driyūs-čiţ Yt. 10, 84), den seltenen auf -āus kommen noch einige wenige jAw. auf u: nasu V. 9, 47; dačnu V. 7, 41; beide fem.; es sind jedenfalls Nachbildungen zu \$ 408; pər'nāyu und apo Yt. 19, 43 lassen sich allenfalls nach J. Schmidt, Pluralbildungen 77 f. erklären; s. aber § 411. — A.: Beachte jAw. vaem, § 268, 14. Gewöhnlich -um (Aw. -um, \$ 268, 1). jAw. †fradat.fsaom steht wohl für ofsu-112m (\$ 268, 23), nach dem Muster von \$ 409; ebenso vielleicht jAw. dai/2haom und frazdanaom. Wie jAw. nasaum (d. i. avom, \$ 268, 22) noch jAw. ar nāum, gar māum und pər sāum. Wie jAw. xra Swem 2 noch jAw. mourum und raom; s. § 275 mit No. 2. Vereinzelt: gAw. hidam; s. S. 118 und \$ 411. Ganz auffällig ist ap. dahyaum neben dahyum, Neubildung zum NS. dahyaus; das einzige altarische Wort mit einem consonantischen Vocal vor schliessendem m. - I.: s. S. 123. - D.: Neben Aw. -avē (wofür auch -aovē: gAw. drigaovē, \$ 268, 35) seltenere Bildungen auf -(u)vē: jAw. xrabwe (= ai. krátvě), radive, radiwač-ča, rašnvač-ča, °ha^urve, aphve = apuhe = gAw. ahuyě (\$ 268, 27, 19). — G.: Zur Differenz jAw. -Just: -aos s. \$ 297, 2. Statt -aos findet sich auch -āus; § 268, 33. Die Formen auf - δ : jAw. $xra \Im w \delta = ai$. krátvas sind viel seltener: jAw. ra3wő; diese masc.; ferner a"rušabāzvő, gAw. f ratvē, fem.; jAw. nasāvē, fem. steht isolirt. — L.: Formen auf -āu (wofür auch -å: gAw. xratå \$ 268, 34) sind hier nur im gAw. bezeugt; s. aber

§ 406. Die jAw.-Formen auf -vō: da hhvō, zantvō, hindvō u. a. sind ans denen auf -ō (= ai. vást-ō, ap. bābir-auv) in der selben Weise hervorgegangen wie ai. pátyāu aus *patāu; IdgF. 1, 191. Die vē-Locative dienen auch als Instrumentale: hača gātvē, haba rašnvē, haca †bar šnvē; s. \$ 218, 3 f., 399, 409, 411; vgl. 378, 6. Die jAw. Formen vanuhi (d. i. *vanhvi, \$ 268, 27) - nur Yt. 13, 134 bezeugt — und vanhuya (d. i. *vanhviya, § 268, 13) — nur in der Verbindung asaya vo - sind nicht sicher; vielleicht vanuhe DS. und vanhuya als Adverb, § 253, 3. — V.: jAw. ər'zvō zu NS. ər'zuš — huxratvō. rašnvē u. a. — ist wohl nach *vrovē zu vrouš, \$ 380 gebildet; AF. 1, 57. — A. ntr.: jAw. vohūm ASm. dient nach dem Muster der α-Declination als ASn., Yt. 17, 6. S. noch unten. — Du. G.: Beachte jAw. mainivå für vyuvå; \$ 268, 15. - Plur. N.: Wie jAw. da'ishāvē und ap. dahyāvah noch jAw. nasāvo; wie jAw. 21 2vo noch pasvo. — Acc.: Zu -us s. \$ 228, 22; 268, 54; 299. 1. -vō noch in jAw. pər Swō, pasvō; vībāzva. In jAw. dušma nyū A. 1, 11 sehe ich eine Neubildung zu den APl. der 22. Kl. auf -a, nehme also -ū für -u (§ 268, 54); so vielleicht noch jAw. hindu V. 1, 19. Ap. dahyāva* ist accusativisch gebrauchter NP. wie die eingeschlossenen Formen des jAw. - Ltt: Zu jAw. †avanhīš (d. i. *nuhīš fūr *nhvīš) s. \$ 231; so vielleicht auch †vanhīš Y. 15, 1; s. aber Vp. 6, 1. Eine entsprechende Form verlangte man statt des überlieferten yātuš Y. 12, 4. — G.: Gewöhnlich mit nām; wie jAw. pasvam noch varadwam, vanhvam, yādwam, harvam. — — Thematisch: jAw. vīspo xradwo, pasuš haurvo NSm., gatvahe GS., mat fium (d. i. vuvm, \$ 268, 22) ASn.

I S. in den Bemerk. — 2 w für v; § 268, 38.

§ 408. 18. Klasse; abgel. Stämme auf 7-.

Vgl. \$ 191; WHITNEY \$ 355 ff., 362 ff.; LANMAN 365 ff. - Ferninina.

	jAw. Aw.	gAw.	Ap.
Sing. N.	(bər*za ⁱ ti; [dā>riš] ka ⁱ ne ^z	vāstrava ⁱ tī	[hara ^k uvatiš]
	daēvīm tąSryam	vāstrava ⁱ tīm	[hara ^h uvatim]
¥ 1	xraoždyehya [aošanuha ⁱ ti]	vahehyä	
		$[vanuht]^2$	
	astva Dyāi	vanhuyāi2	fehlt
G.	patą ⁱ Dyd tądryas-či <u>t</u>	vanhuyå²	būmiyā 3
Ab.	hara Syāt	fehlt	fehlt
L.			hara ^h uvatiyā ¹
V.	ašaoni; [dāzre]		
	hamõistri	azī	
D.	[aspanibya]		fehlt
Plur. N.	ašaonīš daēvayō	nəmax [®] a ⁱ tīš	
A. {	(ašaonīš (tištryaēnyō	aršnava ⁱ tīš	
I.	[āzīzanā tibīš]	F -1 15 9-71	200
	[ašaonibyō]	[nā ⁱ ribyas-čā] ⁴ [nā ⁱ rinam-čā] ⁴	fehlt
	[ašaoninam]	[natrinam-ca]4	
L	[xšadrišu, *išva]		

Bemerkungen. Vgl. im Allgemeinen § 409. — Vor den consonantisch anlautenden Casusendungen erscheint der Stammauslaut im Awesta — ausser im A.Sing. und N.-A.Plur. — fast ausnahmslos kurz: i, das von § 406 her-

übergenommen ist: s. S. 1164. Ich sehe alle oben in [] eingeschlossenen Formen für Neubildungen nach den abgeleiteten i-Stämmen an, die in der Mehrzahl erst innerhalb des Iranischen vollzogen worden sind. - Die Ausgange von jAw. ta ryam AS., zaranaēnya IS., astva yāi DS., pata ya GS. und ap. harahuvatiya LS. (S. 125 f.) gehören sicher der zweiten, ja-Abteilung unserer Klasse an, während die von jAw. tasryasat GS., daevayo (für onyo, \$ 268, 13) NP. und tištryaēnyō AP. sicher der ersten entsprungen sind; die letztern kommen wesentlich seltener vor; das Gathische hat keinen Beleg dafür. - Sing. N.: jAw. kaine wird dem ai. kanyà (d. i. *kaniyā) gleichzusetzen sein; \$ 268, 32. Dazu der AS. jAw. kanyam und der GS. jAw. ka nya. Daneben auch NS. ka ni, wozu GP. ai. kaninam neben kanyanam zu vergleichen ist; s. noch unten. - I .: Die zweite, im Aind. unbelegte Bildungsweise finde ich noch in jAw. uxšyeti Yt. 8, 435. - D.: Neben jAw. ha Byai, būšya Byai (mit By) haben wir yatuma tyai, drva tyai (mit ty); der Bildung nach sind die Formen nicht verschieden; vgl. \$ 8. - G.: Wegen jAw. srasčintyå neben dava Dyå s. unter DS. S. noch daēvayå, †drīvayås-ča; \$ 268, 13. - L.: Ap. hara uvatiyā filr tyā; s. \$ 270 c 2 und DS. - Plur. N.-A.: Im jAw. auch -iš, § 268, 1; so pər Dwis, pariris - ai. prtviš, pūrviš (\$ 268, 44). - Die neben jAw. kaine »Mädchen« NS., kainyō AP., gAw. kainibyo u. s. w. austretenden Casus mit n: jAw. kaininom AS., kainino GS. u. s. w. sind Neubildungen zu dem bedeutungsverwandten Wort für »Jüngling«; urir. *júua NS.: *júno GS. (ai. yúvā, yúnas; \$ 403) = *kanija: *kantnö (ai. kanya, jAw. ka nīno); s. IdgF. 1, 193.

" S. in den Bemerk. — " Für "vanhvi, "vanhviyāi, " \tilde{a} ; § 268, 13, 27. — 3 \Longrightarrow gAw. būmyā; § 270 c, 2. — 4 Auf die wenigen Schreibungen mit \tilde{t} : "vanhtiyō" Y. 3, 3, vanhtingam Y. 3, 3 (s. auch ZPGL) ist kein Verlass; s. noch jAw. ar^2dv . In den angeführten gAw. DP. und GP. könnte allerdings i nach § 294 erklärt werden; aber dem DP. $n\tilde{a}^ir\tilde{b}yas\tilde{a}$ stellt auch das Aind. $n\tilde{a}ri\tilde{b}yas$ neben $n\tilde{a}r\tilde{b}^iyas$ gegenüber; s. noch gAw. $ka^iniby\tilde{o}$, $kpe^itiby\tilde{o}$. — 5 S. § 387 No. 10.

\$ 409. 19. Klasse; abgel. Stämme auf ü-.

Vgl. \$ 192; Whitney \$ 362 ff.; Lanman 400 ff.; Bthl., BB. 13, 89 f. — Feminina. Im Awesta. Im Altpersischen ohne sichern Beleg; vielleicht hisuvam AS.; s. BB. 14, 245.

jAw. Sg. N. [tanus]; hizva — A. tanūm²; hizvam — I. tanva — D. tanuye² — G. tanvō, sanuhas-ča² — Ab. tanvaţ; [tanaot] — L. tanvi; [†hizvō³].

Pl. N. aγrvō — A. tanvō — D. [tanubyō] — G. [tanunam] — L. [tanušu].

gAw. Sg. A. tanvīm¹, tanūm¹ — I. hizvā; [ušīʰrū⁴] — D. ušuruyē¹¹
 G. tanvō; hizvå.

Pl. N. pošo.tanvo — A. [songhūš] — I. hizubīš.

Bemerkungen. Vgl. zur Flexion \$ 408. — Die in [] eingeschlossenen Casusformen stammen aus der y-Klasse, \$ 407. Ebendaher vielleicht jAw., gAw. tanīm, das aber auch für "uvom stehen kann, \$ 268, 22. Von den übrigen Casus gehören zu Abt. a: AS. auf ir. -uyam (gAw. tanvōm, ap.? hizuvam), IS. (jAw. tanvō), DS. (jAw. tanvō), GS. auf -vō (jAw. tanvō), LS. (jAw. tanvō); dazu auch AbS. tamat); NP. und AP. (jAw. tanvō). v vertritt überall uv, \$ 268, 12; -uye nach \$ 268, 19 -uve. Zur Abt. b stellen sich: NS. (jAw. hisva); AS. auf -vam (jAw. hisvam) und GS. auf -vå (gAw. hisvā). Zu hizva, hizvam, hizvā neben hizubīt ist kaine (für kainya), kanyam, kainyā neben kainibyō zu vergleichen. — gAw. pətō.tanvō dient als NPmasc.; jAw. vīspō.tanūm (wohl "uvom) als ASneutr.

¹ S. Bemerk. — 2 D. i. sanhuvas-ča, § 268, 27. — 3 Statt Instr., § 407. — 4 268, 10.

\$ 410. 20. Klasse; rad. Stämme auf i-.

Vgl. \$ 193; Whitney \$ 348 ff., 361 b; Lanman 365 ff., 431. — Nur im

Awesta belegbar. Keine Neutralformen.

jAw. Sg. N. bər²za¹-biš, ratu-frīš, vīš »Vogel« — A. xšim¹, bər²za¹-bīm¹, yavaē-fīm¹; — I. raya; sraya² — D. †ratu-frye³ 4 — G. xšayas-ča².

Du. N. ratu-frya4.

Pl. N. fryo⁴, a⁴zvi-3yö⁴⁵ — A. varša-fiš — D. yavaē-fibyō — G. rayam, vayam — L. ratu-frišu.

gAw. Sg. N. hu-då — I. mazā.rayā — D. ər'ž-fyōi⁴, vayōi² — G. xiyō⁴.

Pl. A. rāyā; yavaē-jyā4; 2r2-jīš.

Bemerkungen. Sing. N.: Die Bildungsdifferenz wie bei al. rås und äpris, die is-Formen können aber auch i, nach dem Muster der j-Stämme (§ 406), haben; S. 116 und § 268, 1. — A.: jAw. xšim für iyəm, § 268, 21; die mehrsilbigen vielleicht mit im nach § 406. — I., D. und G.: S. 123, 120 und § 193 No. — Plur. A.: S. 131. — D., I.: Der Vocal vor dem Suffix wohl kurz, nach § 406; s. S. 134. — Thematisch: jAw. vayanam vavium« neben vayam, S. 135. — Zu gAw. †hudånhē und andern der Klasse 1 b (§ 382) nachgeformten Casus s. S. 117.

1 = im oder -iyəm, s. Bemerk. — 2 Für *sriya, xšiyas-ča, vīyāi, s. Bemerk. — 3 Nīr. 31; Darmesteter bietet allerdings *fryše. — 4 y für iy. — 3 Jackson, Grammar 29, No. 2.

§ 411. 21. Klasse; rad. Stamme auf y-.

Vgl. \$ 194; Whitney \$ 348 ff., 360 f; Lanman 365 ff., 431 f. — Nur

im Awesta belegt. Keine Neutralformen.

1. jAw. Sg. N. gâuš; gōuš; »Rind«, gaoš »schreiend«; sūš²; a-hu, framrū — A. gam; gaom³; zavanō.sum⁴ — I. gava; jva⁵ —
D. gave, yave — G. gōuš, dyaoš; aša-stvŏ⁵ — Ab. gaot —

L. yava; xrvīm.drvō5. Du. G. paršat.gavå.

Pl, N. gavo — I. gaobīš — D. yavaē-subyo — G. gavam.

Du. N. gāvā.

Pl. A. gå; yavaē-svö5; a'dyūš7 — G. a'dyūnam7.

Bemerkungen. Sing. N.: Zu den anscheinend suffixlosen Bildungen jAw. a-hu, fra-mrū, gAw. a-hū vgl. jAw. nasu und daēnu in \$ 407; aber diese sind fem., jene masc., was der Übertragung der dort gegebenen Erklärung Schwierigkeit bereitet; J. Schmidt's Erklärung, die ahū aus ahus im Satz vor r hervorgehen lässt, halte ich für verfehlt. — A.: Zu -ūm s. S. 117. Zu gAw. gam, yam s. S. 116. — I.: S. noch das adverbiale gAw. fra-ldivā, \$ 258, 2. gAw. vādū ist jüngere Bildung nach \$ 407. — L.: yavā, s. S. 124. vdrvā dient als IS., \$ 407. — Plur. A.: Zu gAw. gå s. S. 131.

V. 2, 23; vgl. dazu Lindner, Roth'sche Festschrift 214. — ² Darmesteter,
 Trad. 3, 150. — 3 D. i. *gavem. — 4 S. die Bem. — 5 v für nv. — ⁶ D. i. snue,
 § 268, 19. — 7 So nach Th. Baunack, Studien 1, 385 f.

§ 412. 22. Klasse; abgel. Stämme auf a-.

Vgl. S. 105 ff.; Whitiney \$ 326 ff.; Lanman 329 ff. — Masculina und Neutra. — Zu den metaplastischen Formen (s. die Casus mit ²) vgl. die Bemerkungen unter 3.

,		jAw.	Aw.	gAw.		Ap.
mace Sa	NI	haomo, emas		ako, akas-c	a b	kārah
uterser rig.	Α.	haomam 1	- 1-	akəm²		kāram
		haoma ¹		akā		kārā
		haomāi		akāi , vasn	ā t	fehlt
		haomātī, mi	Brāba	akāţ		kārā ^k
	G. I	haomahe1 , g	ayehe 3	ahurahyā,	gayehyās	kārahyā ¹
	L.*	hame, matayo	i. hamaya	mīždē , buni	äi	pārsaiy, dastayā
		haoma		ahurāt		martiyā ¹
Du.	N. 2	budra : ar	ana 1	spādā; ave	ar nå i	gaušā
	201	sastaē¹bya ntr. dōi∆rāl		gastőibyű		fehlt
	D. 1	ntr. doiBral	iya .	-		
	G. 2	vīrayā		ąsay&		
		zastayő		zastayō		
Pl.	NT 2 8	haoma; ama	šā	guzrā		martiyā
	N	haoma; ama aspånho		sənghanhö		bagāha ^h
	A.	haomat, an	rešā 1,	mašyžng, °		martiya
	Lı, ı					bagaibiš
		daēvāiš		akāiš		
	D.2	daevae byo		dābaē byo,	milardibyo	fehlt
	1	haomanam:	mašyā-	šyao 3ª nane	qm	bagānām
	G. {	nam			•	
		staoram , vis	13	dā⊋⊅m		
	L. 2	aspačšu, rad	อิละิรับล	šyao 3ªnaes	ū	mādaišuvā
neutr. Sp		= Sg. A. r				
Du	. A.	saite; (va)				
		xša2ra		akā		hamaranā

Bemerkungen. 1. Zu den masculinen Formen. Sing. N.: Im jAw. gelegentlich - statt - ē: fračar, vavan; \$ 268, 2e, 4. - A.: Aw. - om (im gAw. auch -3m: a'ny3m u. a.; § 268, 2 b) nach § 298, 1. Beachte dazu § 268, 21-25: jAw. a'nim, aēvē gāim, frīm, ha"rum, drūm, gaēm, yaom, vūdēyūm, ōim, jum, †sixšaēm = *a'nyəm, *ogayəm, *friyəm, *ha*rvəm, *druvəm, *gayəm, *yavəm, *vīdōivəm, *ōivəm, *jīvəm, *sixšiyəm. — I.: Beachte jAw. x aēpa Se für Bya, § 268, 32. - D.: Wie gAw. vasnā (abhängig von frasəm, wozu GELDNER, KZ. 30, 518) noch asa (abhängig von "rvaSe; BB. 15, 221 No.) *; s. S. 122. Das Verhältnis von jAw. haomāi zu ai. somāya entspricht meiner Ansicht nach, trotz Johansson's Aufstellungen BB. 20, 81 ff., dem von al. mitrād AbS, zu jAw, midrāda, von ai, hástē LS, zu jAw, zastaya, ap. dastayā; und wie sich gAw. ašūt ā (Y. 33, 5; BB. 15, 255) zu jAw. xša3rāδa, gAw. xša3rvi ā zu jAw. zastaya (, ai. váram á zu jAw. vārama, S. 122) verhält, ebenso auch gAw. ahurāi ā zu ai. ásurāya; einzurāumen ist aber, dass das gAw. ein altüberkommenes *-aia des Dativs nach dem Muster der Locative und Ablative in *-āi ā aufgelöst haben könnte. — Ab.: Beachte jAw. asnā tča, gAw. ašā*ţča; § 268, 5. — G.: Beachte gAw. spəntahyāčā neben spəntahyā; § 286 No. 3. -ě in jAw. haomahe, gAw. sara Suštrahē ist nur graphischer Vertreter von -ya (§ 268, 32); das jAw. hat -he regelmässig, das gAw. nur zwei Mal in zara Sustrahē. Die als GS. fungirenden āi-Formen (Horn, BB. 17, 152 ff.) können schon deshalb nicht aus *ahe hervorgegangen sein, ganz abgesehen davon, dass intervocalisches & nicht ausfällt (s. auch § 372 zur 2. Sg. Conj. Act.); es sind Dative; vgl. jAw. jahikayāi (zu § 415) und yātuma'tyāi (zu \$ 408) Y. 9, 32. — Im Ap. erscheint an Stelle von -haya, d. i. -hya == ar. -sia,

oft -h"y": so besonders, wenn das den Gen. regirende Nomen unmittelbar folgt: nabunaitahya pu&ah, anamakahya mahya; man könnte darin allenfalls Composita sehen; s. S. 148. — L.: Dazu jAw. aspaē-ča, gAw. marakaē-čā. S. \$ 297, 1; 303, 2 und unter DS. - V.: Zu gAw. ahurā, ap. martiyā sei gegenüber Bezzenberger, BB. 15, 296 f. auf \$ 92, 1 verwiesen. - Du. N.: -å für -āu; s. übrigens S. 127. — D.: S. § 297, 1. — G.: Wegen jAw. zastavas-ča(?) s. § 225 No. — Plur. N.: Beachte jAw. a're u. a., mit -e für -ya, § 268, 32. Formen auf -å: jAw. u'tyaojanå, andås-ča, kar nås-ča (u. a.: Yt. 5, 93); im gAw, unbelegt. Im Altpers, sind die urir. Formen auf -å und -a zusammengefallen; s. \$ 305 B, b. Die den arischen Formen auf -asas entsprechenden sind nirgend häufig. Pronominale Flexion zeigt gAw. po"ruyē, \$ 245; s. auch AP. Im jAw. dienen die NP. auf -a häufig, viel seltener die auf -å (anyås-čit Yt. 19, 89; vīspā, ašax ā3rā Y. 2, 14) und -ånhō (yazatānhō Yt. 10, 54) auch als APl.; es hängt dies mit dem Zusammenfall der beiden Casus bei andern Declinationsklassen zusammen; vgl. \$ 378, 4; s. noch unter 3. - A.: S. \$ 303, 4. Statt jAw. - a auch - an und - am, \$ 268, 54. S. im Übrigen, auch wegen jAw. aməsə, spəntə u. ähnl., \$ 303, 4; wegen gAw. yəngs-tü, jAw. vispəs-ča \$ 304 II, 42. Nach der pronominalen Flexion: jAw. pubre, patinor to Y. 23, 1; NP. als AP. gebraucht; s. \$ 240. - I.; Als Beleg für die durch ap. bagaibis bezeugte Bildung hat das Awesta nur das recht unsichere jAw, āfrivanaē'bis Fragm. 8, 1 (bei WSTGD.); s. aber \$ 418. Umgekehrt fehlen im Ap. die āiš-Formen. - D.: S. \$ 297, 1. jAw. ma'nyaoibyasča für °yavōiby°, § 268, 36. — G.: Wegen Aw. -ānam: -anam S. 135 f. Beachte jAw. a rīričinam, wozu \$ 298, 4. Weitere Belege für die seltenere n-lose Bildung: jAw. anyam, gərbam, mudram, varsam, vatam (s. aber unter 3), suxram; vīspē (Yt. 10, 120); gAw. ahmākēng, †vīspē (Y. 33, 5); vgl. dazu \$ 303, 8 mit No. — — 2. Zu den neutralen Formen. Du. A.: Neben jAw. dvaēča sate, duye hazawre, uye (d. i. uwe § 268, 37), hamuharone u. a. findet sich auch va (d. i. uwa, ebd.) als ADn. gebraucht; Yt. 9, 10; 15, 43. Es ist die masc. Form, die darum auch neutral verwendet wurde, weil bei der i- (wohl auch 1/2-)Declination (\$ 406 f.) NDm. und ADn. zusammen fielen. S. auch \$ 4x3. — D.: Wegen der nur neutral gebrauchten jAw. Form auf -abya s. S. 129; ferner unter 3. - - 3. Metaplastische Formen. a. »Nicht«thematische; s. S. 118. Sing. Ab.: jAw. nmānat, ā.mai byanas-čit (§ 303 II, 2); s. IdgF. 5, 220 No.; — L.: jAw. †nmānya, ra'aya; beide mit -iya; s. IdgF. 5, 220 und unten § 413; — Du. N.: ačišto, vaso.xša ro, zasto, zasto; s. § 221, 3; 303, 3; - D.: jAw. kaša'bya, va'bya (d. i. wo filr wwo, \$ 268, 37), gaoša'we; alle gebildet wie pābave; \$ 224, 1; — G.: jAw. srūto.spāba, fratura, asruta (Yt. 13, 115, 125), dvd (Nir. 65); - Plur. N.-A.: jAw. vato NP. (Yt. 13, 14), daevo AP. (Y. 12, 1; †Yt. 6, 1; V. 18, 16, 24). - b. Neutrale nach der n-Klasse (§ 403): jAw. aməšyan, gAw. †jənaram (§ 292 No. 2), kādə, vispəng u. a.; s. S. 133; KZ. 33, 199 No. 8 und unten \$ 415 f. - c. Neutrale nach der s-Klasse (§ 381): gAw. ma2rå (AF, 3, 51 f.)5, jAw. vīspås tå (Yt. 8, 43), šoidrās-ča (Y. 2, 16), anyās-čiţ (asās-ča, s-Stamm) šoidrās-ča srīrās-ča . . . (V. 1, 20), AP. — d. Neutrale nach der ā-Klasse, zugleich mit Geschlechtswechsel (§ 413): jAw. dōiBrābyō (§ 224 No.), daxštābyō DP.; jAw. nmānāhu, vastrāhva LP. Vgl. zu c und d \$ 229, 1, 2; ferner \$ 413.

1 S. in den Bemerkungen. — 2 S. noch unter nMetaplast. Formen«. — 3 \$ 298, 2. — 4 Johansson, BB. 20, 86 hätte sich doch wohl wirksamer auf Geldner, KZ. 31, 322 berufen statt auf Mills und Darmesteter. Geldner construirt wie ich (KZ. 28, 84; BB. 15, 221); wie er aber durch Y. 31, 21 beweisen will, dass ahä Instr. sei, begreife ich nicht; "rvaδō ahā steht doch vielmehr mit hōi "rvaδō nwho is faithful to Hima (Jackson) gleich. Warum übrigens ist Johansson, BB. 20, 84 ff. auf ZDMG. 43, 664 f. und Bollensen, ZDMG. 45, 218; 47, 585 f. gar nicht ein-

gegangen? — 5 gAw. ma\ranger\daggar\d

\$ 413. 23. Klasse; abgeleitete Stämme auf a-.

Vgl. § 107; Whitney \$ 362 ff.; Lanman 355 ff. — Feminina.

		,	jAw.	Aw		gAw.		Ap.
Sg.	N.	haēna 1 pər ne			daēnā bər xbē		7.	hainā
	A.	hoënam (daënaya (daëna		a ^t		i, f ^o rasən i; manya		hainām
-	D	daënaya haënaya či\$å	i. 0059	11/75			h	fehlt haināyā
	Ab.	zao≥ray grīvaya daene sūra	āţ		fehlt frasayā		a	fehlt erbirāyā
Du.	N. D.	sūra urva ⁱ re; vadroāb nā ⁱ rika)	ya	1]	po ^u ruči. ubē	stā		fehlt
Pl.	N. A.	zaodrá zaodrá; túryabi	haēnay		daēnā urvarā daēnābī	T.		niyā niyā
	D. G. L.	zaodran	t; [haēn am, y*n gaē⊋āh	qnqm	daēnāby sāsnana gaē∋āh	Ç171		fehlt aruvzanānām niyā ^h uvā

Bemerkungen. Sing. N.: jAw. na're filr vriya, \$ 268, 32. Zu den oben verzeichneten Formen auf - z s. S. 116. - A.: \$ 296, 4. - I.: s. S. 123. Wie jAw. sutorya, gAw. manyā, "rvāsyā auch jAw. vīdīše (\$ 268, 32); s. Geldner, KZ. 28, 403. Zur Herkunft der Aw. Formen auf -ya (IS.), -yāi (DS.), -yā (GS.) und -ya (jAw. gaēde für dya, § 268, 32) neben denen mit ay (und ap. ay) s. S. 121. Für DS. und GS. habe ich keinen weitern Beleg. - D.: s. unter I. — G.: Zu jAw. haēnyāsča s. unter I. Zu den Formen auf -ā wie &≥å s. S. 120 f.; im gAw. nur vairya; wegen daēnā (KZ. 33, 202) s. \$ 360 No. 7. — Ab.: jAw. urvarayā ta, \$ 268, 5. — L.: jAw. gaide für gaidya, s. I.; ebenso zaoSre Vp. 2, 1 u. ö. In beiden Fällen liegt Geschlechtswechsel vor: ahmi go, ahmya so. Er mag auf folgende Weise zu Stande gekommen sein: ahu nmānāhu (§ 412, 3 d): āhu gaēdāhu = ahmi nmānya: ahmi gaēdya. Es besteht übrigens sonach auch die Möglichkeit, gae Be mit nmane gleichzusetzen, also -e für urir. -ai zu nehmen, s. noch § 416 zu jAw. yā NPf. - V.: S. 126 f. -- Du.: jAw. va3wa statt *we erklärt sich wie das neutrale va, \$ 412. --Plur. A.: Das auffällige jAw. haenayd Yt. 10, 8 u. ö. statt *haend kann nur durch den Wechsel von daëna mit daënaya im IS., *daënå (¿i\$å) mit daënayå im GS. u. s. w. hervorgerufen sein; s. übrigens § 420. — D.: Beachte jAw. võiγnāuyō, †gaē à āvayō, \$ 268, 13. jAw. haēnābyō und pər nābyō nach der s-Declination (§ 381), zugleich mit Geschlechtswechsel, S. 133. — G.: Zur Quantität der Vorletzten s. S. 135 f.

E S. noch in den Bemerkungen.

§ 414. 24. Klasse; Wurzelstämme auf ā-.

Vgl. S. 107 f.; Whitney \$ 348 ff.; Lanman 434 ff. — Die Formen gelten für alle Geschlechter. Zu andern Declinationsklassen gehörige, aber der

ā-Declination nachgebildete Formen (s. S. 114, 116) sind durch I markirt. In [] eingeschlossene Formen sind Neubildungen nach § 412 und 413.

1. jAw. Sg. N. ra\ae-sit\(^a\) m., s\(^a\) t.; [vanhar\(^a\)-sitas-sit\(^a\) m., upa-sta\(^t\) t.

A. ra\ae-sit\(^a\) m., arma\(^e\)-sitan\(^t\) f.; [du\(^e\)-dom\(^a\) m.; [ra\ae-sit\(^a\)\)

m.\(^e\); arma\(^e\)-sit\(^a\) m.] — G. \(^f\)sit\(^a\)-sit\(^a\)

m.\(^e\); arma\(^e\)-sit\(^a\)

Pl. N. vanhaz-da m., armaē-sta f. — A. [duž-da m., fšū-šī m.,

armaē-štå f., antaro-stā n.] — I. akv.dābīš.

gAw. Sg. N. duž-a-z̄ bā m.; [ā-dā f.] — I. ā-dā f. — D. [mas-dāi m., â-dāi f.] — G. [mas-dā m.², lā-kā f.] — L. la-kōyā³ f. — V. [mas-dā m.].

Pl. N. †zraz-då m. – A. [ākā-stīng m.] – I. [a-dāiš m.] –

L. a-dāhū f., dāhvā m.

3. Ap. Sg. A. upa-stām f.

Bemerkungen. Sing. D.: Wie jAw. radaēštāi noch azrazdāi und Imazdāi. — Plur. N.: jAw. radaēštā NPm. wird nach dem Muster der a-Stämme (§ 412) auch als AP. gebraucht. — Zu jAw. pašu.pāna ND. und šāidra.pānā NP. s. § 405; ähnlich ai. prtúpra-gānam.

1 \$ 216, 3a. - 2 S. 121. - 3 \$ 219, 2 a.

II B II. Die Pronomina.

II B II A. DIE GRSCHLECHTIGEN PRONOMINA.

\$ 415. a. Pron. interrog.

a. Die Formen aus idg. *ko-, *kā-, *kej-, *ku-.

Vgl. \$ 242, 406 f., 412 f.; Whitney \$ 504 ff. — Die masculinen Formen aus *Rej- (und *Au-) gelten auch fürs Femininum.

1. Im jAw.

masc. Sg. N. kō, kas-ča; čiš — A. kəm; čīm — I. kā, kana, kam; °čina; čū — D. kahmāi, čahmāi — Ab. kahmāṭ — G. kahe, kahyā-čiṭ — I. kahmi, čahmi.

Pl. N. kōi; čayō, kaya — I. kāiš — D. kaē byō — G. ntr. kanham.

neutr. Sg. A. kat , zatča , kom2; čit, čim. - Pl. A. ko3; či-ča.

fem. Sg. N. kā; čiš — A. kam — D. kahyāi-čiţ — G. kańhås-čiţ — L. kańhe.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. kɔ̄ , kas-žītɨ; čiš — A. kɔ̄m; °čīm — I. kā; čy[anhatɨ, °činä — D. kahmāi — G. kahyā , čahyā.

Pl. N. kōi; čayas-čā — A. köng — D. kačibyō.

neutr. Sg. A. kat; °čīt. — Pl. A. kā-čīt; čī-čā.

fem. Sg. N. kā — A. †kam4 — D. kahyāi.

3. Im Ap.

masc. Sg. N. kaš-čiy5. — neutr. Sg. A. čiš-čiy5.

Bemerkungen. Nominale statt pronominaler Flexion bei: jAw. kā, kam, tā ISm.; kəm, tīm ASn.; gAw. kā, *tī ISm. — Sing. I.: Zu jAw. kam s. § 218, 1. Aw. tīnā kann ebensowohl auf ir. *tana (= ai. tanā) wie auf *tīna zurückgehen, wie gegenüber Bruomann Grundriss 2, 782 zu bemerken ist; s. § 298, 4. Zu gAw. tyanhaṭ »qui fit?« s. KZ. 33, 206 No.; *tī zu ai. *tīm, s. § 218, 3 No.6 — Lf.: jAw. kanhe s. § 268, 29, 32. — Der angebliche ap. Vm. kā ist wohl Partikel; s. KL. 1, 177. — Plur. G.: Nīr. 37; s. § 417.

ZPGI. — 2 Vt. 5, 94: **wozu werden . . «. — 3 Y. 68, 15; s. § 412 Bem. 3 b. —
 4 § 296, 4 No. 3. — 5 § 282 Abs. 1. — 6 Statt lambi V. 5, 59 lese ich hamba; s. § 389.
 7 KEKN-CALAND's Fassung (CALAND, Pronomina 47) scheitert an der Schreibung haa, cs wäre ha zu erwarten.

β. Sonstige Formen.

1. Im jAw.: činem ASm., n. 1 squem, quid?« — ča'ti squot?« -*čvant-, f. *čvatī-3 »qualis, quantus?«, \$ 181 a — čyavanto4 »quanti?«, †čyavaitis's »quantae?« — *katāra-5 »uter?« (katārā, katarasčit ASn.).

2. Im gAw.: *katāra- »uter?« (katārām ASm., n.)

Aus dem Instr. Sg. čina gefolgert; nöit.. ava.spašti-čina — nöit öim činem (Nīr. 14). — 2 Wegen jAw. kalayö V. 9, 22 s. Caland, KZ. 31, 265. — 3 Nīr. 17, ZPGl. (wo cave, \$ 268, 17). - 4 Nir. 108, 90; s. CALAND, KZ. 33, 463. - 5 ZDMG. 48, 143. - 6 \$ 245, 2; 294.

§ 416. b. Pron. relat.

α. Die Formen aus idg. r. *io-, *iā-; 2. *tio-, *tiā-, *sio-, *siā-. Vgl. \$ 243; 244, 13, 14; 412 f.; WHITNEY \$ 508 f. Das Aw. hat nur Formen zu 1, das Ap, nur zu 2 (ir. *hia-, *tia-1).

I. Im jAw.

masc. Sg. N. yō, yar-ča - A. yim - I. yā - D. yahmāi - Ab. yahmāt; yahmat — G. yehe, yehhe? — L. yahmi, yahmya.

Du. N. yā; yō — G. yayå.

Pl. N. yōi, yaē-fa; yā — A. yā, yam3; yōi4 — I. yāiš — D. yaēibyō — G. yaēšam; yam.

neutr. Sg. A. yat , yas-ča; yim. - Pl. A.: yā; †yam5; yå.

fem. Sg. N. yā — A. yam — G. yeńhå — Ab. yeńhāţ, yeńhāba — L. yerhhe2.

Du. N. yōi.

Pl. N.-A. ya, ya, za, ya — D. yabyo — G. yanham — L. yahu, yahua. 2. Im gAw.

masc. Sg. N. yā, yas-ča, yes-tē6 — A. yām, yim — I. yā — D. yahmāi — Ab. yāt — G. yehyā — L. yahmī.

Du. N. yā — G. yayå.

Pl. N. yōi , yaš-čā — A. yōng , yaṣ-žā, yōngṣ-tūī — I. yāiš — D. yaēbyō — G. yaēšam — L. yaēšā. neutr. Sg. A. yaṭš. — Pl. A. yā; †yamš.

3. Im Ap.

masc. Sg. N. hyah - A. tyam - I. tyanā(?).

Pl. N.-A. tyaiy - G. tyaisam.

neutr. Sg. A. tyak.

fem. Sg. N. hyā - A. tyām.

Pl. N.-A. tyā.

Bemerkungen. Nominale statt pronominaler Flexion zeigen: jAw. ya ISm.; yā NPm.; yam GPm.; yim ASn.; gAw. yā ISm.; yāt AbSm. — Zu jAw. yō NDm.; jAw., gAw. yam APn.; jAw. ya APn. s. \$ 412, 3 a, b, c. - AbSm., n.: yahmat neben yahmat ist durch den Wechsel von -at mit -at beim Nomen hervorgerufen, § 412; s. auch § 418. — jAw. yā NPf., Yt. 10, 78 scheint die femininal verwendete Neutralform zu sein; s. § 413 zu I.S. und jAw. tā, \$ 417. - jAw. yōi NPm. wird V. 2, 28 erst auf ein Fem. (urvaranam), dann auf ein Neutr. (x"ar" angm) bezogen; man beachte dabei, dass der GP.-Ausgang -anam allen drei Geschlechtern gemeinsam eignet. - Zu ap. tyanā, das keinesfalls sicher steht, s. BTHL, Studien 2, 67.ff.

1 tia- statt *3 ja- (das ap. *Siya- ware) unter dem Einfluss des demonstrativen ta-, s. § 8. Zur Schreibung tya- statt tiya- im Apers. s. Studien 2, 68. - 2 § 268, 29, 32. — 5 Yt. 8, 33; 13, 60 u. ö. — 4 \$ 240, — 5 KZ. 33, 205 No. — 6 \$ 304 II, 3. — 7 \$ 304 II, 42. — 8 Oft Ayaz geschrieben; s. S. 154 oben.

β. Sonstige Formen.

 Im jAw.: yeti * »quot« — *yavant-, f. *yavatī- »qualis, quantus« — *yatāra-2 »uter« (yatārē, yatāra IS. als Adv.).

2. Im gAw.: yavaf »quantum« (quamdiu).

3. Im Ap .: yanaiy 3 LSm. - yavit 4 »quanto« (quamdiu).

t ye'ti čati-ča Fr. Tahm. 64. — 2 § 415 ß No. 6. — 3 subia Van (K) 22. Aus dem IS. *yanā gefolgert, wie jAw. cinim aus čina. Dass wir den Anlaut y, nicht ty haben, mag sich aus dem Umstand erklären, dass das Wort zeitig zum Adverb geworden war. Fr. Müller's Erklärung, WZKM. 7, 112 ist falsch; s. § 291 II No. — 4 Falsch BTHL., KZ. 29, 544; J. Schmidt, Pluralbild. 172; Thumb, KZ. 32, 126. Ap. yāvā: ai. yāvatā = ai. kēlavām: kēsavantam.

§ 417-422. c. Pron. demonstr.

§ 417. α. Die Formen aus idg. 1. *to-, *tā-; *so-, *sā-; 2. *eit*, *eis*. Vgl. § 244, 1, 2, 7, 8; 412 f.; Whitney § 495. Das gAw. hat nur Formen zu 1.

r. Im jAw.

masc. Sg. N. hā^x; hō, h̄̄̄̄-ča; has-čiṭ̄; hāu — aēša; aēšō — A. təm — aētəm — I. tā — aēta — D. aētahmāi — Ab. aētahmāṭ — G. aētahe — I., aētahmi,

Du. N. tå, tà-ča2 - G. aētayå.

Pl. N. tē, taēča; tā – aēte — A. tą; tē³ — D. aētaēbyō — G. aētaēšam; ntr. aētanham — L. aētaēšu.

neutr. Sg. A. tat – aētat; aētem⁴. — Du. N. tē. — Pl. A. tā; tå – aēta, aētā.

fem. Sg. N. hā; hāu — aēša — A. tam — aētam — I. aētaya — G. aētanhå; aētaya.

Pl. N.-A. tå; tā 5 - aētā - D. aētā byē.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. $h\bar{\imath}$ -čā — A. $t\bar{\imath}m$ — I. $t\bar{a}$. — Du. N. $t\hat{a}$. — Pl. N. $t\bar{\imath}i$, $t\bar{a}\bar{\imath}$ -čā — A. $t\bar{\imath}ng$; tq^6 — I. $t\bar{a}i\bar{s}$.

neutr. Sg. A. tat. - Pl. A. tā; tīng, tīr.

fem. Sg. N. hâ - A. tam, ism. - Pl. A.N. tå, ias-ca.

3. Im Ap.

masc. (-fem.) Sg. N. hauv. - neutr. Sg. A. aita.

Bemerkungen. Nach nominaler statt nach pronominaler Weise sind gebildet: jAw. tā, aēta ISm.; tā NPm.; tā APn.; aētam ASn.; aētayā GSf.; gAw. tā ISm. — Zu jAw. tā, tāča NDm. s. § 303 II, 16; zu jAw. tā, aētā, gAw. tēng, tē APn. s. § 412, 3 b, c. — Zu den NSm., f. vgl. § 234, 2. jAw. hō, hē und gAw. hētā können ebensowohl auf ar. *sau (= ap. hauv) wie auf ar. *sō (sas) zurlickgeführt werden. — jAw. aētanham als neutr. GP. (V. 6, 7 f.; 13, 1; Nīr. 63) ist jedenfalls Neubildung zum fem. *aētānham, und zwar nach dem Muster der Acc. Plur.; aētā APf.: aēta APn. = *aētānham: aētanham. S. noch § 415 a und § 420 zu jAw. avabyō.

* Vp. 12, I (ZI)MG, 38, 125 = JAOS. 14, CXXVI), Nir. 105 (, wo es auf die 2. Sg. geht: $h\bar{a}$ $m\bar{e}$ bara, s. ai. $s\bar{a}$ na. . \bar{a} bara RV. I, 12, II). — * Yt. 8, 22; 13, 78; § 303 II, 16. — 3 § 240. — 4 V. 13, 28. — 5 Yt. 10, 78; s. § 416 α . — 6 jAw. Form; § 303, 4 No. — 7 TH. BAUNACK, Studien I, 353. — 8 Eine dem ahd. $s\bar{s}$ entsprechende fem. Nom.-Sing.-Form gAw. $h\bar{s}$ ist vielleicht für Y. 31, 10 anzunehmen; anders freiheh Jackson. A hymn 37 f.

lich Jackson, A hymn 37 f.
§ 418. β. Die Formen aus idg. *o-, *ā-, *ī-.

Vgl. \$ 244, 3, 4; 212 f.; WHITNEY \$ 501 f.

I. Im jAw.

mase. Sg. N. aēm¹ — D. ahmāi — Ab. ahmāţ, ahmaţ² — G. ahe, aⁱtihe — L. ahmi, ahmya.

Du. D. ābya3 — G. ayā.

Pl. I. aēbiš — D. aēbyō — G. aēšam — L. aēšu, aēšva.

fem. Sg. N. īm⁴ — I. aya — D. aⁱŋhāi — Ab. aⁱŋhāṭ, aⁱŋhaṭ² — G. aⁱŋhâ — L. aⁱŋhe.

Pl. D. ābyō, a'wyas-čas — G. ånham — L. āhva.

2. Im gAw.

masc. Sg. N. ayēm, aēm¹ — D. ahmāi — Ab. ahmāṭ — G. ahyā — L. ahmī. Du. G. ayå; ås-čā.

Pl. I. āiš — D. aē byā — G. aēšam.

fem. Sg. I. ōyā — D. ahyāi.

Du. D. abyā.

Pl. I. ābīš — D. ābyō — L. āhū.

3. Im Ap.

masc. Sg. N. iyam6.

fem. Sg. N. iyam6 — G. ahyāyā — L. ahyāyā.

Bemerkungen. Dazu noch Aw. af ASn. und af AbSm. nach dem Nomen, beide als Partikeln gebraucht. — ISm.: Aw. anā, ap. anā s. § 419. — ISf.: Statt aya wird im jAw. āya geschrieben in der Verbindung pati āya zəmā, vgl. dazu § 268, 3a Abs. 2. Zu gAw. āyā s. § 298, 3 c. — GDm.: Ob gAw. ās-čā correct überliefert ist, sei dahingestellt; vgl. § 412, 3 a. — GSf. und ISf.: Zu ap. ahyāyā s. § 239, 2.

\$ 268, 21. — ² S. \$ 416 α. — 3 Nur in einem Citat aus den Gathas, V. 3, 29.
 4 D. i. ŷpm, \$ 268, 21. — 5 Vgl. \$ 294. — 6 Eigentlich nur fem.; \$ 236, 1.

§ 419. γ. Die Formen aus ar. 1. *ana-, 2. *ima-.

Vgl. \$ 244, 5, 6; WHITNEY \$ 501.

r. Im jAw.

masc. Sg. A. iməm — I. anā. — — Du. N. ima — G. †anayā¹. — — Pl. N. ime — A. imq; ime².

neutr. Sg. A. imat. - Pl. A. ima; imå.

fem. Sg. A. imam. — Pl. N.-A. imå — G. ananam (?).

2. Im gAw.

masc. Sg. I. anā. — Pl. I. anāiš.

neutr. Pl. A. imā.

fem. Sg. A. imam. 3. Im Ap.

masc. Sg. A. imam - I. ana. - Pl. N.-A. imaiy'.

neutr. Sg. A. imah. — Pl. A. imā.

fem. Sg. A. imām. - Pl. N.-A. imā.

Bemerkungen. ISm. anā gehört eigentlich zu § 418; s. im Übrigen S. 139 oben No. 2. — GPf.: ananam Nir. 51 wäre nominal gebildet; es ist wohl statt a wisrūdram ananam (Haug, ZPGl. 126) vielmehr a wisrūdrimanam zu lesen.

¹ V. 4, 48; so Ml. 3 u. a.; lectio difficilior. — ² S. § 240.

§ 420. 8. Die Formen aus idg. *ouo-, *ouā-.

Vgl. \$ 242, 9; s. dazu Caland, Pronomina 13.

Im jAw.

masc. Sg. N. avå; aom 1 - A. aom 1 - I. ava - G. avahe2.

Pl. N. ave — A. ave³ — I. avāiš — D. avabyō; avaṭbyō⁴ — G. avaēšam.

neutr. Sg. A. avaţ. - Pl. A. ava; avâ.

fem, Sg. N. †avå 5 — A. avam — D. ava 16 hāi — G. ava 16 hå — Ab. ava 16 hāt.

Pl. N.-A. avå - A. avanhå.

2. Im gAw.

masc. Sg. I. avā. — Pl. I. avāiš — G. avaēšam.

neutr. Sg. A. avat.

fem. Sg. A. avam. - Pl. A. avå.

3. Im Ap.

mass. Sg. A. avam — G. avahyā. — Pl. N.-A.3 avaiy — G. avaišām. neutr. Sg. A. avaš, avaš-čiy⁶.

Bemerkungen. jAw. avå NSm., f. steht nach § 268, 34 für aväu, das seinen Ausgang von jAw. hāu bezogen hat; es ist durch eine Vermischung von hāu »jener« und *avom »jenen« zu Stande gekommen?. — Zu jAw. NSm. aom² s. KZ. 29, 498; vgl. aber auch Caland, a. O. — jAw. avajöyö DPm. scheint Neubildung nach dem Muster der auf yant- ausgehenden Pronominalstämme zu sein (§ 415 β, 416 β, 422), veranlasst durch den Zusammenfall im Ausgang des ASntr. — jAw. avabyö als neutr. DP. (daxštābyō V. 13, 22; vgl. § 412, 3 d) ist wohl erst wieder auf einem wie aštanham geformten Gen. Plur. (§ 417) *avanham aufgepfropft. — jAw. avanhā APf., Y. 23, 1. Zur Bildung verweise ich auf haēnayā, das auch GS. und AP. ist, § 413.

¹ D. i. *avom, § 268, 22. — ² Auch avanhe, ava*nhe. — 3 § 240. — 4 Auch avažbyō, § 268, 51. — 5 So wohl Yt. 8, 54 zu lesen; s. Geldner in der NA. — 6 § 282, Abs. 2. — 7 Jackson, Grammar § 441 führt ava* zuf einen Stamm *ayantzurück; daraus aber würde der NS. *avas lauten; s. § 212, 1 b; 394. Wegen avathyō s. oben; zu avanten s. § 396.

§ 421. E. Die Formen aus 1. idg. *i-, 2. idg. *si-, 3. ir. *di-.

Vgl. \$ 244, 10, 11, 12; 406. Alle Formen — sämtlich Accusative — sind enclitisch. Die masc. Formen gelten auch fürs Fem. Im gAw. fehlt *di-.

I. Im jAw.

masc. Sg. A. īm; - hīm; - dīm¹. - Pl. A. hīš; - diš.

neutr. Sg. A. it; - hīm²; - dit; dim³. - Pl. A. ī; - dī.

2. Im gAw.

masc. Sg. A. $\bar{\imath}m_i - h\bar{\imath}m$. — Du. A. $\bar{\imath}_i - h\bar{\imath}$. — A. $h\bar{\imath}s$. neutr. Sg. A. $\bar{\imath}l_i' - h\bar{\imath}m^4$. — Pl. A. $\bar{\imath}$.

3. Im Ap.

masc. Sg. A. šim; - dim. - Pl. A. šiš; - diš.

Bemerkungen. Zur Anlautsdifferenz h-: 3- im Aw. und Ap. beim Pron. idg. *si- s. \$ 304 II, 18 und 305 C, 5, 9. — Aw. hīm und dim als ASneutr. sind der nominalen Flexion gefolgt. Ich bemerke übrigens, dass hīm auch als Partikel vorkommt, in welchem Fall das Wort für den Instr. Sing. (\$ 244, 10 No.) anzusehen ist; so Yt. 5, 120, V. 2, 8. — Ap. šīš und diš, APmasc., entsprechen ihrer Bildung nach jedenfalls den gleichen awestischen Formen, welche wieder von denen der nominalen i-Stämme (\$ 406) nicht zu trennen sind; also geht ap. *iš mit jAw. *šš auf ar. *ainš; s. \$ 270 c, 8.

Y. NA. hat immer dim. Warum? weiss ich nicht. S. Yt. 5, 90; 8, 23; 10, I. — Vp. 4, 2. — 3 Yt. 3, 3. — 4 Y. 29, 2. — 5 Bh. I, 62 geht fim auf taumāyā, nicht aufs Neutrum xiavam, wie Wackernagel, KZ. 24, 608 meint. Auch Weissbach-Bang übersetzen noch unrichtig.

§ 422. C. Sonstige Formen.

- Im jAw. atārē »dieser von beiden« *avavant-¹, *aētavant-; fem. •vaitī- »talis, tantus« hvō »er, selbst«. ite Y. 68, 14 ist nicht klar.
 - Im gAw. avaț¹ »tamdiu« hvo »er, selbst« Swaţ².
 - ¹ Dazu mit "Haplologicu (§ 306) ava²ti neben avava²ti u. ähnl. Fest geworden scheint die Kürzung in avat *tamdiu*, als Gegenstück zu yavat, zu sein. ² Als Adverb; § 244, 16.

II B II B. DIE UNGESCHLECHTIGEN PRONOMINA.

Vgl. \$ 246 ff.; Whitney \$ 491 ff. Die nur enclitisch vorkömmlichen Formen sind durch a markirt.

\$ 423. Pron. 1. Person.

```
Aw.
                                     gAw.
                             agem: as-cit
                                                  adam
Sing. N. azəm
     A. mam; emā
                             mām 1. ama
                                                  mām
     D. māvoya2, māvaya-ča2; maibyā; maibyō; amōi
                                                  amak.
    Ab.
                             mat
                             omōi
     G. mana; omē
                                                  mana; omaiy
 Du. A.
                             22 and 3
                             vaem +
Phyr. N. vaēm+
                                                  vayam
     A. ahma; and
                             5hmā; anā
     D. ono
                             ahmaibya; ahmai; 2n3
    Ab.
                             ahmat
                             0115
     G. ahmākəm; anō
                                                  amäxam
```

Bemerkungen. Zu NS. gAw. asčīf, AD. gAw. **āvā, AP. jAw. ahma, gAw. āhmā und GP. ap. amāxam s. S. 140 f. — *nå, das im gAw. nur als AP. gilt, ist im jAw. aufgegeben; es wird durch *nā ersetzt, dessen gathischer Repräsentant *nā nur als Gen.-Dat. fungirt. Ebenso in der 2. Pers. Vgl. CALAND, Pronomina 57. Auf jAw. nā Yt. 15, 32 als AP. ist nicht viel Verlass. — Geldner's Deutungen von gAw. mayā als IS., mahyā als GS., mahmī als LS. und āhmā als GP. des Pron. pers. (KZ. 28, 408, 259; 30, 328 f.) halte ich nicht für zutreffend (s. auch CALAND, a. O. 58); die des ersten Worts ist BB. 15, 250 aufgegeben; zu āhmā s. ZDMG. 48, 150.

* \$ 296, 4. — * D. i. *mawya; \$ 268, 3. — 3 \$ 268, 6. — 4 D. i. vayrm; \$ 268, 21.
\$ 424. Pron. 2. Person.

JAW. Aw. gAw. Ap. Sing. N. tūm1; tū tvēm 1; tū tuvam A. Swam; Dwa Dwam: Dwā Buvām L Swa Sava D. ate ta'byā; ta'byō; °tōi, Ab. Swaf Broat; Droat; (taby o2) G. tava; "tē tavā; "tāi, "tē3 Du. G. yawakam 4 Plur. N. yūžəm A. °vō yūžam; "yūš Dua osma D. yūšmaoyo5: xšmāyūšmaibyā; xšmaivoyas; ovo byit: 200 Ab. yüsmat yūšmat; xšmat G. yūšmākəm; "võ xšmākəm; "və"

Bemerkungen. Zu jAw., gAw. yūžom neben gAw. yūš s. \$ 249, 1 und \$ 304 II, 9; zu gAw. Swāţ s. \$ 247, 6; zu ximā \$ 249, 7. Wegen gAw. vā — vē und jAw. vē s. \$ 423. — Kern's Fassung von gAw. Swahyā als GS. des pers. Pron. (bei Caland, a. O. 58) ist nicht richtig; Swe gehört mit vūdušō (»die seitens deines Kenners geschätzte«) zusammen.

D. i. *luvom, \$ 268, 2, 12, 22. — 2 IdgF. 5, 365. — 3 So nur, wenn mit dem vorhergehenden Wort zusammengeschrieben; sonst iöi. — 4 D. i. yurāko; \$ 268, 12. — 5 D. i. *mauyō, *mauya; \$ 268, 3. — 6 S. noch vāy-iā; IdgF. 1, 487; \$ 304 II, 43.

\$ 425. Pron. 3. Person (Reflexivum).

Im jAw.: Sg. D. hvāvēya¹; hē, šē — G. hē, šē.

Im gAw.: Sg. D.-G. hōi.
 Im Ap.: Sg. Ab. săt — G. săiy. — Pl. G. săm.

Bemerkungen. Zum Anlaut der enclitischen Formen s. § 304 II, 18; 305 C 5, 9. - Etymologisch gehören dazu noch: jAw., gAw. hvē »er«, »selbst« und jAw. x ato, \$ 252, 3; nicht aber die gewöhnlich dazu gestellten Formen jAw. hīm, hīš u. s. w. (§ 421, zu 2.)

1 D. i. *hvawya, § 268, 3.

\$ 426. Anhang. Die Derivata der Pron. pers.

Nur im Awesta nachweislich; solche der 1. und 2. Person nur im gAw.; vgl. Lichterbeck, KZ. 33, 209 f., 179.

Pron. 1. Pers.: gAw. ma- »meinig«; ahma-, ahmāka-, na- »unsrig«; mavant-

»so wie ich beschaffen«; -

gAw. Swa- »deinig«; yūšmāka-, xšmāka- »eurig«; yūšmāvant-, xšmāvant- »so wie ihr besch.«; -

jAw. hva-, hava-, gAw. x"a- »seiniga; jAw. havant- »so wie er (oder sie, Plur.) besch. « 1.

· havant-: he, hoi = mavant-: me, moi.

ANHANG. SPRACHPROBEN.

I. Awestische.

1. Yasna 10, 1-7. [An Hauma.] jAw.

ב טיטי הנואלי יליה נותם שלמני לד התלונות בנים לדי התלו פעניבי טיינייניטי עלייבריאל איכליינים ויחאיניי טייניים יאיר איטוניסוו. עושינים טעוניים לעלינים וושלינים יאור נוחר יאים ואיוואלי שיושלי והתוליניני הוחשלי תרוב ליותו ותאורונים וחלו הנותו ביות סייר לאין יכש. סיטן. יוטי נועוני ואילי. טיבין ווער נוטי נוסיי באיבי עונים ליבור באיבי עונים ליבור באיבי אנננטיי ישישאישאלוניינישיביי נשיילאייבאי סואי ישיינויון. טייאיי נושיינוסיובליר יינוילליניסוול שיוניים ויצוטו וייליי ייבליניניויי .. سسمرج إسانهاري. وسدمد باسداداميل. ووسدكد باساسد الله צעשומה התניצוני מעבלעה ווגרונינישים .. 4 adresto last. שוולטעסיד שייליישיאד ביולצייינימואד מושייניאלי ועוולליד סוון. יום ער איני ענשועוליי נוסער אילה ניועלע אובלעינוניו. יוסנוער בינים עולול אירועון וכחרי אינילייה יפינינים אירולים וויבנים ישוריב. נטעבסנ וסיב צוליינישינים בינייניינים שיעיליים עיניים עיניים איניים איני ישטן. ילינוץ. יוייווסניי ב טיילוגעייי וויינוער בייוור טייויי טיינופאנ Iranische Philologie

Umschreibung: 1 viš apam iba patentu vī daēvārbī vī daēvayē; varehuš sraošē mitayatu ašiš vareuhi iba midnatu ašiš vareuhi rāmyaţ
iba upa imaţ nmānem yaţ āhūiri yaţ haomahe ašavazarehē. 2 frataremcīţ
tē havanem vača upa.staomi huxratvē yē asuš hangvurvayeiti; uparemcīţ tē
havanem vača upa.staomi huxratvē yahmi niyne narš aojareha. 3 staomi
maēyemča vāremca yā.tē kehrpem vaxšayatē baršnuš paiti gairinam; staomi
garayē berezantē yadra haoma urūrubiša. 4 staomi zam peredwīm padanam verezyarehvam xāparam baredrīm tē haoma ašāum; staomi zemē
yada raošahe hubavibiš aurvē čarānem ula mazdā hurudma; haoma raose
gara paiti uta frābaēša višpada haidīmča ašahe xā ahi. 5 varebayareuha
mana vača vīspēsča paiti varšajīš vīspēsča paiti fraspareyē vīspēsča paiti
fravāxšē. 6 haomē uxšyeiti stavanē; ada nā yē dim staoiti veredrajastarē
bavaiti; nitemacīţ haoma.hūitiš nitemacīţ haoma.stūtiš nitemacīţ haoma.
x'areitiš hazareraynyāi asti daēvanam. 7 nasyeiti hadra frākeresta ahmaţ hača nmānāţ āhitiš yadra bāba upāzaiti yadra bāba upastaoiti haomahe baēšazyehe čīdrem dasvare.baēšazem.

Die Durchschüsse geben das Ende der Verszeilen an; Metrum: Gayatri; s. Geldner, Metrik 142.

Übersetzung. 1 Weg, fort sollen hier stürzen, weg die Teufel, weg die Teufelinnen, der gute Srausa soll (hier) wohnen, die gute Asi soll hier wohnen, die gute Asi welle hier bei diesem Haus, dem gottgeweihten, das dem Hauma (zugetan ist), dem Verbündeten des Aša. 2 Dein ersteres (unteres) Kelterstück preise ich mit Spruch, o kluger, welches die (Hauma-) Zweige aufnimmt; dein oberes Kelterstück auch preise ich mit Spruch, o kluger, auf welches ich mich stemme mit Manneskraft. 3 Ich preise Wolke und Regen, die deinen Leib gedeihen lassen auf den Höhen der Berge; ich preise die hohen Berge, wo du, o Hauma, aufwuchsest. 4 Ich preise die Erde, die breite, weite, mit thätigem Trieb, die freundliche, deine Mutter, o gerechter Hauma. Ich preise der Erde Gefild, da du wächst als der duftige Gebieter (der Pflanzen) und als des Mazdah schönes Gewächs. O Hauma, wachse auf dem Berg und breite dich aus auf dem Pfade der Vögel; und wahrlich der Gerechtigkeit Brunnen bist du. 5 Mehre dich durch meinen Spruch an allen Trieben, an allen Zweigen, an allen Stengeln. gedeiht, wenn er gepriesen wird; so wird auch ein Mann siegreicher, der ihn preist. Auch die geringfügigste Haumakelterung, auch die geringfügigste Haumapreisung, auch der geringfügigste Haumagenuss dient zum Tausend-töten von Teufeln. 7 Es verschwindet gleich bei der Hervorbringung

(wieder) aus dém Hause die Ansteckung, wo man recht hinzubringt, wo man recht preist des heilkräftigen Hauma lichte Gesundheitsarzenei.

Anmerkungen: 1 viš: vī (= ai. vi; § 268, 8) = gr. ἀμφίς: ἀμφίς Βρυσμανί, Grundriss 2, 591 f. αράπ: § 253, 2. iδα fl. = ai. iha patantu vi dēvāsō vi dēvyō (§ 268, 11). mitayatu: § 145. αξίξ: § 272. vanuhi = ai. vásvī; § 268, 27. miδnatu: § 316. rūmyaţ: § 149. nmānəm: § 302, 2. āhūiri: § 100 a. αξα-vazamhō: § 272; BB. 17, 340.

2 frate: Die Haumakelter besteht aus zwei Teilen (havana-); vgl. ai. adijávana-. čit .. čit: »sowohl« .. »als auch«. huxratvō: \$ 407. asuš: AP.; \$ 407. hangruro: \$ 145. ni-yne: \$ 344. narš: \$ 216, 2; 401.

3 yā.tē: »welche beiden dir«. baršnuš: AP.; § 407. garayō bərəzantō: NP. als AP.; § 378, 4; doch s. S. 227. urūrubiša: Hdss. °buša; § 330 Ib; 359.

4 pərə¬vim: = ai. prtvim; § 268, 38. vərəzy-anhvam: s. KZ. 28, 207; ar. *urži- + *a-suā-. ašāum: § 403; ai. rtāvan; § 272. aurvō: KZ. 28, 189; Bund. 24, 18; 27, 4. huru¬ma — raoōahe: § 23; 274 No. 2. raose: § 258, 1. gara: LS.; § 406. višpa¬a: BB. 16, 233; vgl. S. 153 zu 42—44. hai¬īm: § 253, 1. xå: NS.; § 405; vgl. ai. hām rtásya; § 272.

5 varəb^o: = ai. varāliyasva; § 286 No. 1. °ās-ča, °ā: § 304 II, 43; 412. 6 vərəbrajastarō: KZ. 29, 560. °xⁿarəitiš: § 268, 56. °ynyāi: § 258, 2 eb. 7 frākərəsta: LS.; § 406; zu frā-kərəntaṭ. upāzaiti: upa + az^o; § 304 II, 25.

2. Yasna 9, 11. [Kərsaspa's Kampf mit dem Drachen.] jAw.

kərəsäspasia... yö fanat ažīm srvarəm yim aspö garəm nərə garəm yim vīšavantəm zairitem, yim upairi viš raodat ārštyö barəza zairitəm; yim upairi kərəsäspö ayanəha pitüm paiata ā rapidəwinəm zrvanəm; tafsatta hö mairyö x³īsatča; fras ayanəhö frasparat yaĕsyantīm āpəm para-phāt, paras tarštö apatacat naire.manā kərəsāspö.

Zur Bedeutung der Durchschüsse s. S. 242 No.; vgl. Geldner, Metrik 124.

Übersetzung: Und Kərsaspa.., der den hörnernen Drachen erschlug, den Rosse verschlingenden, Männer verschlingenden, auf dem das Gift floss klafterhoch, das gelbliche; auf dem sich Kərsaspa in eisernem Kessel Essen kochte um die Mittagszeit; und der tückische wurde heiss und er schwitzte; hervor unter dem Kessel schnellte er, das siedende Wasser goss er um; fort eilte erschrocken der mannmutige Kərsaspa.

Anmerkungen: janaj: § 101, 3. srvarm: 2u srva- (sruva-; § 268, 12) »Horn«; vgl. zur Bildung ai. muškarā-. °garəm: § 183. viš: § 214, 2 No. 1. ārštyō.barəza: § 218, 2a; BB. 10, 274. srvānəm: § 188 a, α2; 268, 12. tafsaj: § 135. x̄saj: § 319. fraš, apaš: = ai. prán, ápān; § 178 a, β; 212, 1 a. frasparaj: s. ai. sp´uráji; § 59. yaēšyantīm: § 150. parānhāj: § 104 No. 2. tarītō: statt tər̄štō; § 289, 2 No.; aber ai. trastás; s. § 209, 7 No. 10. naire.manā: § 268, 32.

3. Yast 19, 43 f. [Der Renommist Snavi0ka.] jAw.

kərəsäspö... yö janat snāviðkəm yim srvözanəm asəngö.gåum; hö avada vyāxmanyata: apərənāyu ahmi nöit pərənāyu yezi bavāni pərənāyu zam taxrəm kərənavāne asmanəm radəm kərənavāne; avanayeni spəntəm mainyūm hata ravxšna garönmāna uspatayeni anrəm mainyūm ərəyata hata dužanha; tē mē vāsəm danjayante spəntasta mainyuš anrasta.

Das Stück ist nur z. T. metrisch gebaut; s. im Übrigen S. 242 No.

Übersetzung: Kərsaspa.., der den Snavi®ka erschlug, dessen Backen von Horn, dessen Hände von Stein waren. Der überlegte sich's also: »Minderjährig bin ich, noch nicht volljährig; wenn ich volljährig werde, will ich die Erde mir zum Rade, den Himmel mir zum Wagen machen; herabholen will ich den heiligen Geist aus dem lichten Paradies, heraufschaffen den argen Geist aus der finstern Hölle; die sollen mein Gefährt ziehen, der heilige und

der arge Geist«.

Anmerkungen: snāviōkəm: § 268, 50. srvō.zanəm: s. lat. gena. asəngō. gāum: § 213, 1 a; 387. vyāxmanyata: § 152, 7. apərənāyu, pərəno: § 407. zam: § 213, 1 a; 402. kərənavāne: § 374. spəntəm: § 76. garō.nmāna-: »Haus des Loblieds«; § 302, 2; 183; 216, 3 a; 398. us-patayeni: § 151. apərəm: § 286 b. ərəyata: § 181 c. dužanəha: § 174 a, 7. tē.. Dan-jayānte: correct wäre der Dual; § 309 I No. vūšəm: § 295.

4. Yasna 44, 3-5. [Fragen über die Schöpfung.] gAw.

3 tat Dwā pərəsā ərəšmöi vaočā ahurā kasnā ea\$ā patā ašahyā paouruyō kasnā x"əng starəmčā dāt advānəm kə yā må uxšyeitī nərəfsaitī Swat tāčīt mazdā vasəmī anyāčā vīduyō.

4 tat Davā pərəsā ərəš.mõi vaočā ahurā kasnā dərətā zamčā adə nabāsčā avapastōiš kē apō urvarāsčā kē vātāi dvanmaibyasčā yaoget

āsū kasnā varshēuš mazdā damiš manarsho.

5 tat Dwā pərəsā ərəšmōi vaočā ahurā kā hvāpā raočāsčā dāt təmāsčā kā hvāpā x³afnəmčā dāt zaēmāčā kā yā ušā arīm.piDwā xšapāčā yā manaoDrīš čazdōnghvantəm arəDahyā.

Die grösseren Durchschüsse geben das Ende der Verszeile, die kleineren die Cäsur an; Metrum, Trištubh,

Übersetzung: 3 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer ist der Erzeuger, der Urvater des Asa? wer bestimmte den Pfad der Sonne und der Sterne? wer (ist's), durch den der Mond wächst, dann wieder abnimmt? Das will ich wissen, o Mazdah, und noch andres. 4 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer hielt die Erde unten und den Luftraum zurück vom Fall? Wer die Wasser und die Pflanzen? Wer verband dem Wind und den Wolken die Schnelle? Wer, o Mazdah, ist der Schöpfer des Vohumanah? 5 Das frag ich dich: thu es mir recht kund, o Ahura: Wer schuf kunstreich das Licht und die Finsternis? Wer schuf kunstreich Schlaf und Wachen? Wer den Morgen sammt dem Mittag und der Nacht, welche den verständigen an seine Pflicht gemahnen?

Anmerkungen. Vgl. für die Schreibung der Auslautsvocale § 268, 8. 3 vaočā: § 163. kasnā: wörtlich »welcher Mann«; § 304 II, 3; BB. 14, 14. za\$ā: § 8. patā: d. i. p*tā; § 83, 1. paouruyō: == ai. pūrvyás; § 60; 298, 3; 268, 13. x³ng: GS., § 216, 2a; 405. starīmčā: GP., § 400. nərəfsaitī: § 319. Эwaţ: § 244, 16. vasəmī: § 300, 3; 122, 6. vīduyē: § 260, 2e.

4 zam: § 402. nabāsčā: § 304 II, 41; 381. avapastviš: § 257. dvan-

maibyasčā: \$ 296, 1. yaogət: \$ 303, 10; 356.

5 hvāpā: s. ai. sv-dpās. raočāsčā, təmāsčā: \$ 304 II, 41; 381. kɔ yā usā: wwer, welcher Morgen . « statt wwer den Morgen, welcher . «. xšapāčā; \$ 387. manao\$rīš: NP. zu °\$rī- (\$ 408), fem. zu °tar- = ai. manōtar-, manōtar-, d. i. ar. *manautar-, das zum Praesens *manauti nach dem Muster *stautar- zu *stauti gebildet ist. časdonghvantəm: \$ 298, 3 a No. 1.

II. Altpersische.

77. ** M. K-. KI. M. K-. I. M. \$1. \$1. \$1. II. II. \$1. (M. \$1. (M. \$1. \$1.) -\\\. \text{m. } \langle (\text{11. } \), \\ \text{13. } \\ \text{13. } \\ \text{77. } \text{77. } \\ \text{77. } \text{77. } \text{77. } \\ KI, ñ, K-, I, m, <=<. I, m, -/E, <=<. K-, m, I, E, =1, <n, -/E, 芥. K-. 〈云. K-. 荊. \ ゴ. 軒. 荊. ₃º ニトバ. 荊. \ ニ゙. 軒. 軒. 芥. K-, 1 = <. m. - | 1 m. <= <. 1 <= <. - | 1 m. = | 1 m. 1 <= <. -M. 是 ñ. = M. 而 1 生. = M. (fr. - (E fr. K-. (E(. K)-. 而. 1 是 医 丽 - YE 1 1 E x x x 1 (丽 - KE ñ K - 1) 丽 - NE - NY 1 引导, 引, 资, K-, -W, 1, 而, -E, 而, -K, 1, K-, K1, 而, 1, E, 引, 〈而·〈E ñ K-, \ =l, 目, 目, 前, K-, -M, \ 而, -作, 而, -K. 1. 阵 丽 軒 〈曰〈 K- 3 丽 1 云 花 K- 1 丽 下,而 1 m. ヸ. ト症 / キトバ Kト. / ホ! ヸ. ヸ. ñ. Kト. / m. ト症 トK. 目· 而 K-, -M. 1 so 而 花 常 K-, -作 1 K-, K1. 前 1 年 片. (fr. -<E, fr. Y/-, Y, 巨/-, (fr. fr. 目, fr. Y/-, - | Y/-, - | Y/-, | fr. 77. 而引一性以下原作而一性人而即不同人而人 丽 1 長 丽 耳 医 峁 1/5- 1 (布 川) 丽 1 -1/1 丽 丽 茄 1/5-K- (n. 77. (n. -1E. m.

Umschreibung: Þanhatiy dārayakvakuš xšāyabiyak; imak tyak manā kartam pasāvak yabā xšīsāyabiyak abavam. kambujiyak nāmak kurauš pubrak amāxam taumāroyā hauv paruvam idā xšāyabiyak āhak; avahyā kambujiyahyā brāzotā bardiyak nāmak āhak hamātā hamapitā kambujiyahyā, pasāvak kazimbujiyak avam bardiyam avājak, yabā kambujiyak bardiyam avājak kārahyzi anaiy azdā abavak tyak bardiyak avajatak, pasāvak kambujiyak mudrāyamzs ašiyavak, yabā kambujiyak mudrāyamzs ašiyavak, yabā kambujiyak mudrāyam ašīyavak zi pasāvak kārak arikak abavak; pasāvak draugak dahyauvā vasiy abavak utā pārsaiy utā mādaiy utzsā aniyākuvā dahyušuvā.

[Fortsetzung] \(\frac{a}^k\) atiy dāraya^kva^kuš xšāya\(\frac{a}\)iya^k: pas\(\frac{a}\)iva^k 1 martiya^k maguš āha^k gaumāta^k nāma* hauv udapatatā hačā paišīsīyā^kuvādāyā arkadriš nāma* kaufa^k hačā avadašā^k viyaxnahya māhs\(\frac{a}\)pā 14. raučabiš \(\frac{a}\)akatā āha^k yadiy udapatatā. hauv kārahyā ava\(\frac{a}\)ā is adurufiya^k: adam bardiya^k amiy hya^k kurauš pu\(\frac{a}^*\) ka**bufiyahyā brioātā. pasāva^k kāra^k haruva^k hamī\(\frac{a}^*\)riya^k abava^k hačā ka**bufiyā^k, abiy avam \(\frac{a}\) ašiyava** utā pārsa^k utā māda^k utā aniyā dahyāva^k; xša\(\frac{a}^*\)am hauv \(\frac{a}\) agarbāyatā garmapadahya māhyā \(\frac{a}\), raučabiš \(\frac{a}\)akatā āha^k ava\(\frac{a}\)ā xša\(\frac{a}^*\)j am agarbāyatā. pasāva^k ka**bufiya^k huvāmaršiyuš amariyatā.

Übersetzung: Es spricht Darajavahu (Darius) der König: Dies ists was von mir gethan ward, nachdem ich König geworden war. Kambudžia (Kambyses) mit Namen, des Kuru (Kyros) Sohn, aus unsrer Familie, der war zuvor hier König. Dieser Kambudžja hatte einen Bruder, Bardja (Smerdes) mit Namen, gleicher Mutter und gleichen Vaters mit Kambudžja. Darauf tötete Kambudžja jenen Bardja. Als Kambudžja den Bardja getötet hatte, da wurde es dem Volk nicht kund, dass Bardja getötet sei. Dann zog Kambudžja nach Mudraja (Ägypten). Als Kambudžja nach Mudraja gezogen war, da wurde [ihm] das Volk feindlich. Darauf wurde die Lüge gross im Land, in Parsa (Persien), in Mada (Medien) und in den anderen Ländern. Es spricht Darajavahn der König: Da war ein Mann, ein Mager namens Gaumata, der lehnte sich auf von Paišyahvada aus, ein Berg namens Arkadri, von da aus. Mit dem 14. Tage im Vjachna-Monat, in [dessen] Verlauf war es, als er sich auflehnte. Der log dem Volk so vor: »Ich bin Bardja, des Kuru Sohn, des Kambudžja Bruder«. Darauf wurde das ganze Volk von Kambudžja abtrünnig, zu jenem gingen sie über, Parsa und Mada und die andern Länder; er ergriff die Herrschaft; mit dem 9. Tage im Garmapada-Monat, in [dessen] Verlauf war es, da ergriff er die Herrschaft. Darauf starb Kambudžja durch Selbstmord.

Anmerkungen: Δa^hatiy: § 270 c, 6, 8. dāraya^hva^huš: § 264, 2 zu 8 d. xšāyaðiya^h: § 310, 14 No. pasāva^h: § 305 II, 6. nāmaⁿ: § 403. hamātā: ob fūr *hamamātā nach § 306?, s. gr. όμομήτωρ. avājaⁿ: ava + ajaⁿ (= ai. áhan). asdā: § 253, 3; Delerūck, Aind. Syntax 202 f. ašīyavaⁿ: § 7. vasiy: wörtlich nsatīs*; § 214, 4. avadaša^h: § 425; BB. 14, 247 ff. viyaxnahya, garmapadahya māhyā: § 219, 2 b, α; § 412. 14. (9.) raučabīš Δakatā: vgl. KZ. 33, 427, wo weitre Litt.-Angaben. adurujīya^h: § 300, 6. agarbāyatā:

\$ 144. huvāmaršiyuš: neigenen Tod habenda; \$ 280.

[Im Satz vollendet am 24. April 1895.]

Verbesserungen und Nachträge.

Die erste Ziffer bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile (von oben an gezählt). I. bedeutet lies, str. streiche, fz. füge zu. [NA.] zeigt an, dass die Änderung durch das inzwischen erfolgte Erscheinen des 8. Heftes der Awesta-Nenausgabe veranlasst wurde. Änderungen (u. s. w.) von grösserer Wichtigkeit sind durch Fettdruck der Seitenzisser hervorgehoben.

Auf die Litteratur der Jahre 1895 und 1896 Bezug zu nehmen verbietet schon der mir gewährte Raum. Ebendarum habe ich es mir auch versagen müssen, auf die Besprechungen des ersten Heftes einzugehen. Auf deren aussührlichste sei wenigstens ver-

wiesen: IdgF. 6, Anz. 31 ff.

Münster-Westf., September 1896.

7, 35 l.: oss. čalx. — 7, 46 l.: oss. čaun. — 9, 6 l.: ar. žantam. — 9, 11; 45, 21 l.: bal. bij. — 11, 46 l.: IdgF. 5, 367. — 14, 13 l.: upadaržnva nti. - 14, 27 l.: ar. *yay sat. - 16, 36 l.: Phlv. opastan. - 17, 43 l.: saškuštima. — 22, 8 l.: IdgF. 5, 215 ff. — 23, 11 l.: ksl. drāžati. — 23, 50 l.: IdgF. 5, 369. — 25, 43 l.: ns für nx. — 26, 54 l.: jAw. pasnum. — 27, 15 l.: nā ri činamhō. — 28, 46 l.: IdgF. 7, 51 ff. — 29, 51 l.: asparēz. — 31, 21 l.: IdgF. 5, 220 f. — 35, 40 l.: jAw. ažčiš. — 36, 2: Die Note gehört zu ai. yb(vā) in Z. 3. — 36, 23 l.: ašavaxšnus . . . snus. — 37, 14 l.: jAw. ābbitīm . . (bb aus urir. db. [NA.] - 37, 50 l.: arm. Ein. - 41, 23 l.: a3,a4 n,a3n. - 42, 17; 55, 16; 60, 31 l.: †susruma. — 42, 28; 148, 36; 149, 19; 166, 21; 183, 44 l.: jAw. zūrō jatahe und ap. zūro. — 42, 48 l.: gAw. jamyāt. — 43, 25 l.: gAw. drzgvate. - 43, 34: Zu gAw. dīšā s. \$ 122, 9; 376. -- 48, 2 fz., 48, 6 str.: r. 50, 42 l.; \$ 226. Du. Gen. — 54, 14 l.: jAw. vi-šastar. — 55, 48 l.: γžar γžar γžar ntīš. — 56, 8 l.: aus *μā + μr. — 56, 11 l.: pāpi λωqm. — 56, 12 fz.: gAw. manarois, s. § 292, 1. — 59, 23 l.: auf -e = ar. -a. — 60, 25 l.: viyatarayāma^. - 61, 10; 88, 24: Zu jAw. hanhāna und zur Bildung der 2. Pl. Act. des Perfekts s. \$ 354 - 61, 53 l.: āfrīnəntu. - 63, 31 l.: Zu gAw. dånhā s. \$ 371, — 68, 42 l.: čara tī. — 71, 44 str.: mər nčante »sie gef.« [NA.]. — 72, 43 l.: sie wählen aus. — 73, 23 l.: nə mit n s. IdgF. 7, 61 ff. — 73, 26; 91, 43 l.: †fryanmahī, †hvanmahī, †danmahi. — 75, 21: Zu ap. ayasatā s. noch \$ 329 No. 4. — 75, 27 l.: šināsad. — 76, 46 l.: 5) mimayžá-... gž aus g+s. — 77, 11 l.: 11) didragžá-. — 78, § 141: Beachte jAw.: inaoti, § 321. — 79, 41 l.: afy. pē-žanam. — 82, 42 l.: 2) druģijā-. — 82, 48 fz.: ar. *drštās: *dṛšiátai = *kṛtás: *kṛiátai (mit r vor i gegen § 56, 4 No.). — 83, 35, 37, 39 l.: jAw. rāmyat ver ruhte«. — 86, 22; 90, 42; 92, 4; 196, 33, 51; 197, 6; 206, 3; 207, 44 l.: jAw. †nista. [NA.] — 87, 16 l.: †žīvištā. — 88, 35; Zu jAw. vavačata s. \$ 372. — 90, 40 str.: gAw. uštā. (S. \$ 343 mit No. 7.) — 91, 44 fz.: jAw. hunyāt (§ 377). — 96, 8 l.: IdgF. 6, Anz. 47. — 96, 16 fz.: jAw. nās-»erlangend«; nās- zu nas- (mit a aus n) nach vāčim neben vača u. dgl. — 96, 41 fz.: *sk (in jAw. drujaskanam; § 96, 2). — 96, 52 l.: Phlv. paty]āk. --97, 23 l.: sard- f.» Jahra. — 99, 9 l.: Aw. snu-t-. — 99, 29 l.: suar-, sur-. — 100, 6; 145, 53 l.: IdgF. 6, Anz. 46. — 101, 29 l.: kšapan-. — 101, 34 l.: kaxšman-. — 104, 5 l.: ap. gādum. — 105, 15 l.: Aw. xšnāu-. — 106, 29 l.: jAw. brātruya- [NA.]. — 113, 35 l.: bei 6. und 15. auf i-. — 117, 3; 178, 44 l.: jAw. radoišti. [NA.] — 120, 13 l.: Ausgangs Ing. — 121, 38 str.: jAw. ra-Stiste, [NA.] - 125, 16 l.: au-Locative bei Fem. der Kl. 16 nur zu taj-Stämmen. — 128, 50 l.: s. \$ 224 ff. — 130, 5 l.: IdgF. 6, Anz. 46. — 130, 12 l.: (= ai. uðá°; § 268, 12). — 132, 16 l.: mit nasalirtem r; § 268, 54. — 133, 21 l.: gAw. afšmānī = ai. nām-āni. — 134, 10; 163, 26 str.: (IdgF. 5). — 137, 4; 138, 42 l.: jAw. īm (d. i. iyəm; § 268, 21). — 138, 47; 139, 5 l.: jAw. †anayå (s. \$ 419 No.). — 139, 10 fz.; np. ēšān »diese«. — 139, 26 l.: Aw. hīš, ap. šīš »sie«. — 144, 21; 180, 53 l.: †dužāp-2m. [NA.] — 146, 28 l.: dbišī »zu zeigen«.

— 146, 33 l.: †paˈri.tačaĥi. — 150, 52 l.: †gaðō.tūs. — 155, 10 l.: yeya (s. \$ 312.1). - 155, 22 str.: xšuiš. [NA.] - 156, 9 l.: IdgF. 5, 357. - 157, 6 l.: IdgF. 5, 368. - 157, 26 l.: j. viova (:ai. vidvan). - 157, 36 l.: oruy, uruy, ruy (s. 39) und ūiry . . .; — c. j. brātruyō (= ai. brātruyas); — d. j. tūiryō (: ai. pltruyas, § 83) [NA.]. - 157, 37 str.: j. brātūire . . . 32 [NA.] - 158, 33 L: (z. B. . . .). -163, 47 l.: LC. 1894, 151. - 165, 7 l.: vor Medien und m, während es sonst... - 145, 19 l.: Y. 49, 11. - 166, 6 l.: sraxtim. - 168, 18 l.: jAw. nor 34 j. 170, 17 l.: -ē aus -ai. — 170, 27, 33; 176, 54 l.: -ē (aus -ai). — 171, 8 l.: im gAw. auch 3. - 171, 23 fz.: jAw. afrasanhamea neben afrasanha (\$ 298, 7). — 172, 32 l.: patišām Y. 17, 10. — 176, 8 l.: IdgF. 5, 368. — 177, 54 str.: ātbitīm . . . duvitīyam (vgl. zu S. 37, 14). [NA.] — 178, 6 l.: a pibbaoya. — 178, 38 l.: beides IS. (\$ 218, 3). — 180, 36 l.: kas-nā, yes-te. — 180, 36 l.: raočas.paⁱrīštəm. [NA.] — 181, 11 l.: vārən-finahe. — 182, 3 fz.: jAw. åntyå (aus ā+a°; § 298, 7b). — 182, 41 l.: paⁱrī.čið-īt, aⁱpī.čið-īt. — 186, 12 l.: aⁱpi. dvan raya. — 191, 13 l. (an Stelle von yūxtā): gAw. yūjān. — 192, 46: Streiche Beispiel 7). [NA.] — 193, 3 l.: ās nao ti [NA.]. — 193, 15 l.: »he exhaustsα (transitiv?). — 193, 28 L.: IdgF. 7, 79 ff. — 193, 40: Zu jAw. vīnao ti gehört auch fravinuyat V. 18, 70. [NA.] - 194, 9, 12 l.: gər'mbayan »sie sollen ergr.« - 195, 27 L: V. 3, 32. - 195, § 125 No. fz.: jAw. zayeti wer wird geboren w.« Yt. 13, 16. — 195, 31 str.: daneben jAw. apa gaos. — 198, 7 l.: jAw. čaxse. — 198, 20; 214, 28, 35 l.: †afrō.urvisvaf (§ 268, 44). — 198, 24 l.: Juars-. — 199, 39: Die Note gehört zu visaëte. - 199, 47 L: BTHL, IdgF. 7, Arica 43. -203, \$ 348 str. die Bem. [NA.] — 203, \$ 349 zu S. 3 fz.: jAw. vor nūti. [NA.] - 203, § 349 Bem. fz.: Them.: jAw. srunvati, vər navati; vər navatnti. [NA.] - 204, \$ 350 str. S. 3 vər nu te, die Bem. und die No. [NA.] - 206, 37 str.: vūxtā. — 208, \$ 361 str., 212, \$ 376 fz.: gAw. dōišā 2. Sg. Med.; s. IdgF. 7, 75. - 209, § 368 fz.: Eine 2. Sg. Imp. Act. scheint jAw. čiči (ZPGL) zu sein, »büssea; vgl. \$ 366 zu jAw. framru. — 211, \$ 372 fz.: Act. Du. 3. jAw. čikayato. — 212, 20 l.: nāšīma. — 212, 47 l.: stvoiš. — 214, 9 l.: †nāšoyarsho. — 214. 20 l.: Vp. 8, 1. - 215, 20 fz.: jAw. karšo.rāzam, uzbaooam; beide ebenfalls fem.; daneben masc. karšūrāzanhəm. — 217, x fz.: D. vīžbyō. — 217, 30 1: I. apā-ča. — 217, \$ 387 fz.: jAw. āpe DS., xšapat AbS.; Nir. 48, 50. — 218, 9 fz.: jAw. drujaskanam; \$ 96, 2. — 218, 25 fz. (20 No. 3): Das m von hamća stammt aus den starken Formen. — 219, § 392 fz.: Sg. Nom. jAw. xšvis, was zu den Bem. zu beachten ist. [NA.] - 219, 22 str.: sarbaatbyo DP., sarbbanam, GP. — 219, 33 l.: amər tatās čā. — 220, \$ 396 fz. unter jAw. Sg. L.: 1 jasənti; fz. unter jAw. Du. N.: 1 amaršanta. — 221, 22: Belege des Loc. Sing. zu 1 s. IdgF. 1, 178; danach zu ändern. — 222, 8 l.: BB. 13, 88. — 222, 15 l.: frātat čarat. — 222, 21 l.: I. aša-sara. — 223, 24, 29 l.: gAw. strīmčā, wonach zu ändern. [NA.] — 224, 6, 18 l.: "zima. — 225, 16 str.: hazanhanımča. — 225, 48 str.: zruni. [NA.] — 226, 39; 235, 17 l.: śōiàrō.pànō. — 226, \$ 406 fz.: Sg. N. jAw. frasasti. Vgl. dazu \$ 407 Bem. — 227, 12 l.: gairis. - 227, 43 fz.: Them. jAw. vairyanam GP. - 227, 47 l.: IdgF. 7, Arica 44. — 228, 36 L.: V. 7, 42. — 229, 12 (zum Pl. Nom.) fz.: Auffällig sind die als NPl. gebrauchten Formen jAw. po"rūš Y. 65, 11, duš.ma'nyuš Yt. 14, 38, gAw. x aētūs Y. 40, 4. Ich setze ihren Ausgang mit urir. -ūs an. Etwa ir. -as-ča NS.: -ās-ča NP. = -uš: -ūš? — 229, 23 fz.: jAw. †dušma nyavanam GP. — 230, \$ 409 unter jAw. Sg. V. fz.: [tanvo]. — 235, \$ 414 unter jAw. str.: Sg. D. radoi-šle; íz.: Sg. L. radoi-šli; Du. N. [rana-po], Pl. I. [staiš]. [NA.] — 235, 7 l.: †duždą. — 237, 8 l.: kėšavantam. — 238, 25 l.: L ana. -240, 14, 19 unter jAw. AP. L: †ahma.

III. MITTELPERSISCH.

VON

C. SALEMANN.

I. EINLEITUNG.

- I. Unter dem Terminus »Mittelpersisch« versteht man im weitesten Sinne die Sprache Irans zur Zeit der Arsaciden (Parther) und Sasaniden (226—642 n. Chr.). Von der Sprache der älteren Zeit besitzen wir, ausser einigen Eigennamen und Titeln¹, keine schriftlichen Aufzeichnungen; erst von den Sasaniden haben sich Inschriften² auf Denkmälern und Aufschriften auf Münzen, Gemmen, Gefässen³ erhalten, deren Entzifferung aber noch nicht weit gediehen ist. Dasselbe gilt von den Papyrusfragmenten⁴, welche in letzter Zeit in grösseren Mengen in Ägypten gefunden und nach Europa gebracht worden sind; diese scheinen nach-sasanidisch zu sein und stammen etwa aus dem VIII. Jahrhundert n. Chr.
 - * Ferd. Justi, Iranisches Namenbuch. Marburg 1895. P. de Lagarde, Gesammelte Abhandlungen. Leipzig 1866, pp. 148 ff. Über die Namen auf indoskythischen Münzen der beiden ersten Jahrh. p. Chr. s. West, Grundriss II, 75, § 2.—2 s. West l. c. 76, § 4 ff. u. § 12.—3 s. den III. Abschnitt des GR. 5).—4 s. West l. c. 79, § 11.
- 2. Die Sprache all dieser Denkmäler ist wesentlich identisch mit der Sprache der reichen Litteratur, welche sicheren Nachrichten zufolge im nationalen Reiche der Sasaniden blühte und auch nach dem Zusammenbruche desselben von den dem alten Glauben treu gebliebenen Zoroastriern (Parsen) in Persien und Indien gepflegt wurde. Bei der Mannigfaltigkeit dieser Litteratur, von welcher unsere zum Teil arabischen Quellen berichten, ist es überaus bedauerlich, dass nur ein geringer Teil, vorherrschend Werke theologischen Inhalts, erhalten geblieben ist; überdies ist keine der bekannten Handschriften ülter als aus dem Anfange des XIV. Jahrhunderts.
- 3. Die Sprache dieser Schriften ist nun das »Mittelpersische« im engern Sinne, auch Bücher-Pahlavi genannt, im Gegensatze zum ältern Pahlavi¹ der andern Denkmäler. Dieses Bücher-Pahlavi bildet den Gegenstand der folgenden Darstellung. Doch muss hier gleich im Voraus bemerkt werden, dass es dem Forscher wohl für immer versagt bleiben wird, sich eine absolut sichere Anschauung vom Bau dieser Sprache zu bilden. Der Grund hierfür liegt teils in der Überlieferung, teils in der Schrift. Abgesehen vom geringen Alter der Handschriften, die meistens nicht allzu sorgfältig geschrieben sind, unter-Iranische Philologie.

liegt es keinem Zweifel, dass die Abschreiber sowohl als auch die Verfasser jüngerer Schriften sich vom Einflusse des Neupersischen nicht immer haben frei halten können, weder in lautlicher, noch in grammatischer Beziehung. Ferner ist die Schreibung des Pahlavi keine phonetische, sondern zu einem nicht geringen Teile eine historische, und dann wird eine gewisse Anzahl von Ideogrammen verwendet, so dass sich die lautliche Geltung der geschriebenen Wörter nur annähernd bestimmen lässt. Die Entscheidung wird sich in den Grenzen halten müssen, welche durch die Pahlavi-Schrift einerseits — deren buchstäblicher Lesung die zahlreichen Lehnwörter des Armenischen² aus arsacidischer Zeit im grossen Ganzen genau entsprechen — und andrerseits durch das älteste Neupersisch gegeben sind³.

- Pahlavi heisst eigtl. Parthisch, s. J. Olshausen, Parthava und Pahlav, Mäda und Mäh: Monatsber. Berl. Ak. d. W. 1876, p. 727 ff., und West l. c. § 107 ¹). ² H. Hürschmann, Armenische Grammatik I, 1. Die persischen u. arabischen Lehnwörter im Altarmenischen. Leipzig 1895. 3 Für ganz verfehlt muss man den Versuch von Cl. Huart erachten, zur Bezeichnung verschiedener neuerer Dialekte den Terminus »pehlevi-musulman« aufzubringen (JAss VI, 502. XIV, 238; vgl. E. G. Browne, A catalogue of the Persian mss. in the library of the University of Cambridge. 1896, p. 69, no. xXvI). Solch unmotivirte Namengebung kann nur zu argen Missverständnissen Anlass geben.
- 4. Für den Verfasser dieser Skizze steht es ausser Zweifel, dass das sog. Pahlavi keine Mischsprache ist, wie man früher anzunehmen pflegte¹. Alle fremden Elemente sind lediglich Ideogramme, welche sich zum geringern Teile als altertümliche oder bloss graphisch modificirte iranische, zum grössern Teile als semitische (aramäische) Wörter erweisen² ein Verhältnis, das schon im VIII. Jahrh den Arabern bewusst war³, dann aber erst von Westergaard⁴, bedingungsweise Haug, und Nöldere wire wiedererkannt worden ist. Ein näheres Eingehn auf die Streitfrage wäre hier zwecklos: es genügt, auf die in keiner einzigen der bekannten Mischsprachen beobachtete rein mechanische Behandlung des fremdsprachlichen Stoffes hinzuweisen⁶, und auf den Umstand, dass weder im Neupersischen und seinen Dialekten, noch im Armenischen, noch in syrischen, jüdischen und griechischen Schriften sich eine Spur dieses fremden Elementes als aus dem Mittelpersischen entlehnt oder angeführt nachweisen lässt. Das müsste doch unbedingt der Fall sein, wenn das Mittelpersische je so wäre gesprochen worden, wie man es schrieb.
 - ² Die Geschichte der Pahlaviforschung bis 1870 schildert Haug in seinem Essay on Pahlavi, welches die Einleitung bildet zu: An old Pahlavi-Pazand Giossary, ed. by Destur Hoshangi Jamaspi Asa. Bombay u. London 1870; vgl. die Anzeige von Ed. Sachau, ZDMG. XXIV (1870), p. 713 ff. ² Eine solche Mischung semitischer Ideogramme mit iranischen Elementen tritt schon auf Münzen des IV. u. III. Jahrb. v. Chr. auf; s. West l. c. p. 75, § I. 3 Clermont-Ganneau, Lettre à Mr. Mohl sur un passage du Kitab-al-Fibrist: Ja. o VII (1866), p. 429 ff. 4 Zendavesta or the religious books of the Zoroastrians ed. by N. L. Westergaard, p. 20 ²). s Th. Nöldeke, Geschichte des Artschir i Pāpakān, aus dem Pehlevi übersetzt: Beitr. z. Kunde d. idg. Spr. IV (1878), p. 33. Ders.: Aufsätze zur persischen Geschichte. Leipzig 1887, p. 150 ff. «Pehlevi» (vgl. Encyclopædia Britannica, 9th ed., s. v.); vgl. auch Gött. Gel. Anz. 1882, St. 31, p. 961 ff. 6 Sem. 'lak mp. prô Vater, aber ideogr. 'Drun mp. prâar; ''nw Dru Avaršakr npr.; nh ½ ma agar dass nicht, np. magar, ŷn (inschr. 7h) ku dass, np. ki und kū wo, np. kū, ku-gū u. s. w.
- 5. Auch das Verhalten der Parsen selbst darf zur Bestätigung des neuerkannten wirklichen Sachverhaltes angerufen werden. Sie besitzen, wohl aus recht alter Zeit, ein fast vollständiges Verzeichnis dieser Ideogramme: es ist das Frahang i Pahlavīk^z oder »Pahlavi-Pazand Glossarya, ein nach Stoffen geordnetes Wörterbuch, in welchem für jedes Ideogramm² die iranische Aus-

sprache angegeben ist. Es verdient Beachtung, dass ein Teil des in diesem Buche verzeichneten mittelpersischen Sprachstoffes in der Litteratur gar nicht nachzuweisen wäre, da alle Pronomina, Conjunctionen und auch manche Nomina und Verba lediglich durch Ideogramme ausgedrückt werden. In neueren Handschriften wechseln die iranischen Wörter unterschiedslos mit den entsprechenden Ideogrammen, und diese letzteren finden sich auch häufig durch die entsprechenden iranischen Ausdrücke glossiert, gewöhnlich in neupersischem Gewande.

- ¹ West I. c. p. 120, § 106, wo nachzutragen: J. Olshausen, Zur würdigung der Pahlavi-glossare und ihrer erklärung durch die Parsen: ZVgldSprf. N. F. VI (1883), p. 521 ff. Frdr. Müller, Bemerkungen zum Pahlavi-Pazand Glossary von Hoshangji-Hang: WZKM, VI (1892), p. 76 ff., VII (1893), p. 141 ff. Eine Bearbeitung desselben Glossares, in arabischer Schrift und alphabetischer Anordnung, bietet der 4. Anhang des persischen Wörterbuches Furhang-i-fihängiri (verf. 1608/9 p. C.), dessen Verfasser Inja einen bejahrten Parsen zu Rate gezogen hat, wie er s. v. zöhr mitteilt. Ein ähnliches, aber viel moderneres Glossar hat E. Sachau abgedruckt: Neue Beiträge zur Kenntniss der zovoastrischen Litteratur: Wien, hist-ph. Sitzgeber, LXVII (1871), pp. 837 ff. 2 Phl. uzvāriln, pa. uzvāril, worüber s. West, l. c. p. 120, § 107; das Wort wird schon an der oben genannten Stelle des Fihrist genannt (IV. Jahrh. d. H.).
- 6. Endlich haben die Parsen selbst schon des leichteren Verständnisses wegen den Versuch gemacht, Pahlavi-Texte in rein iranischen Wörtern zu umschreiben, wobei die durch das eben erwähnte Glossar festgestellte Tradition massgebend war. Das ist das sog. Päzend (in Awestaschrift) oder Pärsi (in arabischer Schrift). Einige Denkmäler sind nur in dieser Form erhalten oder gar abgefasst. Für sprachgeschichtliche Zwecke darf das Päzend keine selbständige Autorität beanspruchen: diese Transcriptionsversuche sind zeitlich zu jung, zu oberflächlich und schablonenhaft, als dass sich aus ihnen irgend etwas über den ursprünglichen Lautzustand entnehmen liesse. Dagegen sind sie nicht ohne Wert für die kritische Herstellung der ursprünglichen Textgestalt des umschriebenen Werkes.
 - ² Das sog. Pärst nähert sich in Lautform und Grammatik noch mehr dem Neupersischen. In neuerer Zeit wird auch das Gujerättalphabet zur Transcription benutzt. ² Die wichtigsten Übertragungen ins Päzend verfasste Něriösang, Sohn des Dhaval, gegen Ende des XII. Jahrh., so das Däditän ē Mēnök ī Xrað (Minokhirad) und das Škandgumānīk Vīšār, s. West l. c. § 55, 53.
- 7. Da wir es hier nur mit dem iranischen Sprachstoffe des Pahlavi zu thun haben, so bin ich eines näheren Eingehns auf die semitischen Elemente überhoben. Die Lösung der Aufgabe liegt der semitischen Philologie ob, da die im »Uzvärišn« erhaltene Sprachform einem noch nicht näher bestimmbaren aramäischen Dialekte angehört". Ausserdem bedarf die Lesung der vieldeutigen Bücherschrift bei so manchen Ideogrammen noch der Berichtigung und Bestätigung durch in den Inschriften u. dgl. erhaltene ältere deutlichere Schreibungen".

Hier sei nur folgendes bemerkt:

a) Mehrere Nomina stehn im Status emphaticus, d. h. ihnen ist der Artikel -ā angehängt, welcher bald durch א bald durch המוא bezeichnet wird, z. B. אותר Stier (mp. gāzv), אברה gross (vašurg); הוא Sohn (pus), הוא Herrlichkeit (farr).

b) Die Verba, mit Ausnahme von אול sein (ast), erscheinen sämtlich in der 3. Pl. Perf. oder Imperf., mit der Endung און (inschr. auch bloss אויתון (inschr. auch bloss בים אויתון שפורון) werfen (awgandan); אויתון legen (nihāðan), אויתון sehen (dīðan) sind Perfecta, dagegen אויתון werden, sein (būðan), יכויטון schreiben (niwištan), יכויטון (אור) stehn (āstāðan), אויכויטון (אור) inschreiben (aštaðan) Imperfecta.

c) Einige Wörter, hauptsächlich Pronomina und Partikeln, zeigen vor sich eine Praeposition, z. B. 5 (inschr. יל) mir (man), לנה uns (ēmā); לנה (inschr.

16**

לצדי "vor den Augen" vor ($p\bar{e}\bar{s}$), לצדי (inschr. לצדי; das ה des bphl. ist vielleicht aus der Ligatur אין verderbt) hinüber zu (tar); so auch פּנַפשה ($xv\bar{e}\bar{s}$) neben הלבה selbst ($xv\bar{e}\bar{s}$) neben לדנה dieser (\bar{s}) neben לדנה dieser (\bar{s}) neben בנפשה משל dieser (\bar{s}) neben בנפשה לובה (eig. »im Monate«) Monat, Mond ($m\bar{a}h$). Zum Teil scheint die Praeposition den iranischen Casus obliquus ausdrücken zu sollen.

d) An solche Ideogramme werden nun die iranischen Flexionsendungen einfach angehängt — was aber in dem Inschriften-Pahlavi auch oft unterbleibt — während die richtige Bildung der von der Grammatik geforderten Form dem Leser überlassen wird; z. B. און מלכא-אן מלכא König der Könige (śāhān śāḥ).

von ihm (ažaš), כמללונ-ז sie sagen (gövēnd) u. s. w.

- ¹ Die Verwandtschaft vieler Pahlavi-Wörter mit semitischen erkannte schon P. A Bohlen, Symbolae ad interpretationem S. Codicis ex lingua Persica. Lips. 1822, wo eine ganze Reihe von Wörtern aus Anquetti.'s Vocabularien (Zend-Avesta II [1771], p. 423 ff.; Kleuker, Zend-Avesta III [1777], p. 137 ff.) richtig gedeutet ist. Ausser den spätern Grammatikern und Lexikographen s. noch Justi, ZDMG. XXII (1868), p. 349 ff.; Sachau, ibid. XXIII (1869), p. 509 ff., XXIV (1870), p. 714 ff.; P. De Lagarde, GGA. 1870, St. 37, p. 1441 ff. Symmicta (I, 1877), p. 24 ff. und FRDR. MÖLLER'S Kleine Mitteilungen in verschiedenen Bänden der Wiener ZKM. ² E. W. West, Sassanian inscriptions explained by the Pahlavi of the Pärsis, JRAS. N. S. IV, 357 (1869); M. Haug, Über den Charakter der Pehlewisprache mit besonderer Rücksicht auf die Inschriften, Sitzgsber. d. hist. u. ph.-ph. Cl. d. k. bayr. Ak. 1869, I, p. 86 ff.
- 8. Für den Iranisten genügt es, die iranischen Äquivalente der Ideogramme zu kennen, um sie beim Lesen von Texten richtig einsetzen zu können^t. Zu diesem Zwecke sind im Appendix die wichtigsten Verba, Pronomina und Partikeln zusammengestellt. Das übrige Uzvarišn findet man in den Glossarien von Haug und West.
 - Den Versuch, einen zusammenhängenden Text nach diesen Grundsätzen zu umschreiben, machte C. Salemann, Mittelpersische Studien: Bull. de l'Acad. St. P. XXXI (1887), p. 417 ff. Mélanges Asiatiques IX, p. 207 ff.
- 9. In früheren Zeiten besassen die Parsen auch noch eine traditionelle Aussprache der Ideogramme, unter welche zudem eine Anzahl verlesener und verschriebener iranischer Wörter geraten ist. Allerdings wich diese Lesung von der wissenschaftlich allein zulässigen bedeutend ab, sie muss aber allgemein verbreitet gewesen sein, da sie in allen Handschriften2 des oben genannten Frahang i Pahlavík überliefert ist und durch die arabische Transcription des Farhang i Jihangīrī bestätigt wird. Ja, in manchen Handschriften3 finden sich längere Texte auf diese Weise in arabische Schrift umschrieben. Noch Anquerit wandte diese Aussprache des Pahlavi an, seit aber die Forschungen seiner Nachfolger durch Haug in Indien eingeführt wurden, sind die parsischen Gelehrten von der alten Lesung abgegangen und es herrschen in den Transcriptionen, welche unnötiger Weise fast jeder Edition beigegeben werden, Inconsequenz und Willkür. Auch West's neueste Umschreibungsmethode, die ja recht praktisch sein mag, erschwert alle sprachliche und textkritische Forschung. In Ermangelung der Originalschrift wäre es daher am geratensten, zu der schon von M. J. MÜLLER*, SPIEGEL und anfänglich auch Haug⁵ angewandten Transcription mit hebräischer Quadratschrift zurückzukehren.
 - ג So z. B. lesen sie für ארויבור (inschr. אוריבור) Ohrmasd, dessen Zeichen ebensogut אוריבור שווא umschrieben werden können, אוריבור אוריבור אוריבור (inschr. אוריבור אוריבור

die arabische Schrift Verderbnissen unterliegt, so möchte die Behauptung nicht zu kühn erscheinen, dass auch die vom iranischen Standpunkte aus ganz unverständliche Sprachform des Desättr (The Desättr or sacred writings of the ancient Persian prophets... publ. by Mulla Firuz Bin Kaus. Bombay 1818. 4°. Neue Ausgg. Bby. 1848. 4°. und 1888. 8°.) und ähnlicher Schriften (ed. Manurdi, s. Mél. As. IX, p. 571 m) sich als Pahlavi in arabischer Schreibung herausstellen wird, wie einige Stichproben gezeigt haben. — 4 Essai sur la langue pehlvie; JAS. 3 VII (1839), p. 289; vgl. auch seine, ein tiefes Verständnis des Pahlavi erweisenden Untersuchungen über den Anfang des Bundehesch: Abhb. d. philos.-philol. Cl. d. k. bayr. Ak. d. W. III (1840), Abt. 3, p. 613 ff. — 5 Über die Pehlewi-Sprache und den Bundehesh. Aus den Götting, gel. Anzeigen. Vollständigerer Abdruck, Göttg. 1854.

10. Da das Pārsī oder Pāzend, wie wir gesehen haben, nur einen Versuch darstellt, das Mittelpersische lautlich zu fixieren, so verbinden wir in der folgenden Übersicht der Grammatiken und Wörterbücher dasselbe mit dem Pahlavi.

FR. SPIEGEL, Grammatik der Pårsisprache nebst Sprachproben. Leipzig 1851.

- Einleitung in die traditionellen Schriften der Parsen. T. I. Grammatik der Huzvåresch-Sprache. 1856. II. Die traditionelle Litteratur der Parsen. (mit Texten und einem Glossar, p. 349 ff.). Wien.

F. Justi, Der Bundehesh. Zum ersten Male herausg., transcribirt, übersetzt und mit Glossar versehen. Leipzig 1868.

PESHOTAN Dustoor BEHRAMJEE SUNJANA, A Grammar of the Pahlvi language with quotations and examples from original works and a Glossary of words bearing

affinity with the Semitic languages. Bombay 1871.
The Book of Mainyo-i-Khard. The Pazand and Sanskrit texts, as arranged by NERIOSENGH DHAVAL. With an English translation, a Glossary of the Pazand text, a sketch of Pazand Grammar, and an introduction by E. W. WEST. Stuttgart & London 1871.

E. W. WEST, Glossary and Index to the Pahlavi texts of the Book of Arda Viraf, the Tale of Gosht-i Fryano, &c. with notes on Pahlavi Grammar. Revised

by M. Haug. Bombay & London 1874.

Jamaspji Dastur Minocheherji Jamasp Asana. Pahlavi, Gujarāti, and English Dictionary. I ff. 1877 ff. Bombay.

C. DE Harlez, Manuel du Pehlevi des livres religienx et historiques de la Perse.

Grammaire, Authologie, Lexique. Paris 1880. Ferner enthalten Glossare die Textausgaben der von WEST in seiner Pahlavi-Literature (GR. Bd. II) unter den \$\$ 30, 35, 53, 61, 72, 73, 77, 103 und 106 besprochenen Werke.

Als wichtige Hilfsmittel sind noch zu nennen: Darmesteter, Études iraniennes I. II. Paris 1883. P. Horn, Grundriss der neupersischen Etymologie. Strassburg 1893. H. Hübschmann, Persische Studien. ib. 1895. Ders., Armenische Grammatik I. ib. 1897.

II. SCHRIFTWESEN.

11. Die Sasaniden bedienten sich anfangs zweier Alphabete gemeinsamen aramäischen Ursprungs, welche als chaldäisches und sasanidisches Pahlavi bezeichnet werden. Das erstere erscheint nur in ein paar der ältesten Inschriften, deren Sprache überdies einige Eigentümlichkeiten zeigt, und wurde sehr bald gänzlich von dem anderen verdrängt. Dieses letztere nahm mit der Zeit immer cursivere Formen an, deren Entwickelung sich auf Münzen, Gemmen und Gefässen verfolgen lässt, bis zu den aus dem XIV. Jahrhundert stammenden Handschriften, deren Schriftcharakter jedenfalls ein gut Stück älter ist, fortan aber stabil blieb. Aus dieser Bücherschrift erst hat sich die Awesta-Schrift herausgebildet und kann daher auf ein hohes Alter keinen Anspruch erheben. Noch viel cursiveren Charakters sind die Schriftzüge der etwa aus dem VIII. Jahrh. stammenden Papyri, deren Entzifferung noch in den ersten Anfängen liegt.

Die Bücherschrift besitzt folgende einzelne Zeichen ::

	Inschr.	Hdss.	Transcr.			Inschr.	Hdss.	Transcr.	
1	7	L.	×	a	12		2	ā	Y
2	را	ار	ے	b	13	}	15	5	l, r
3	>	ڌ د	٦	g	14	ъ	ŧ	מ	m
4	3	څ د	7	d	15	1	,	3	n
5	R	£	п	_	16	ゥ	± 40	0	8
6	2	,	1	v	17	2	,	v	-
7	5	5	*	S	18	4	e	Ð	p, f
8	8		п	h, x	19	2	٩	z	č
9	?	_	20	_	20	2	,	7	r, l
10	2	ر ي ٠	,	i, y	21	22	-6	ש	š
11	3	4	٥	k	22	p	40	n	t

Von diesen Zeichen kommen 5, 9 und 17 nur in semitischen Wörtern vor, während 12 eine Neubildung aus 11 ist, vermittelst des sog. Aspirationsstriches, welcher bei der Bildung der Awestaschrift so häufig in Anwendung gebracht worden ist. Oder ist das Zeichen aus dieser zurück entlehnt? — Zeichen 9 hat zuerst Dr. Andreas bestimmt, in den Handschriften steht dafür 22, z. B. 25 (für 26) mp. nev gut, tüchtig.

Die Behauptung, die beiden D-Zeichen — wohlgemerkt — der Bücherschrift bezeichneten ursprünglich zwei verschiedene Laute s und & — zuletzt bei Hübschmann, Pers. Stud. 203, § 95, 210, § 100 — lässt sich nicht aufrecht erhalten. Die Lapidarschrift besitzt nur ein Zeichen (vgl. das zweiselhafte "Die, nach West, Sass. Insers. p. 36 — "NCNO, bphl. ākāsīh — eher — bphl. Die, in der Transcription awestischer Wörter mit & wechseln beide D, ebenso in mittelpersischen: das einzige, was sich feststellen lässt, ist, dass das zweite am Wortende und in Ligaturen vorgezogen wird. Der Unterschied ist also rein graphisch, und weder lautlich noch etymologisch zu verwerten. Doch will ich jetzt zugeben, dass das awestische Zeichen für & nicht aus d

oder t, wie man früher meinte, sondern aus diesem zweiten D abgeleitet sein dürfte.

Wie man sieht, sind in der Bücherschrift je zwei oder mehrere Zeichen zusammengefallen: 1 und 8; 3, 4 und 10; 2 und 10; 6, 15, 17 und 20. Ferner entsprechen einfache Zeichen zwei zusammengeflossenen; so ist $\aleph = \mathbb{N}$, $\mathbb{D} = \mathbb{N}$, \mathbb{N} ; $\mathbb{N} = \mathbb{N}$. Die diakritischen Punkte sind dem arabischen Alphabete entnommen, vgl. 3 \mathbb{Z} 4 \mathbb{Z} 10 \mathbb{Z} .

Diese Vieldeutigkeit der Zeichen, besonders der combinierten, ist es, was die Lesung des Pahlavi auf den ersten Blick schwieriger erscheinen lässt, als sie es in der That ist. Da hier keine Liste aller Ligaturen und ihrer mög-

lichen Lesungen gegeben werden kann, so sei auf WEST2 verwiesen.

Z OLSHAUSEN, Erläuterungen zur Geschichte der Pahlavi-Schrift: Monatsber. Berl. Ak. d. W. 1880, p. 897 ff. — 2 Glossary to the Book of Arda Viraf p. 311 ff.

12. Zur Darstellung aller iranischen Consonanten reichte überdies diese Schrift nicht aus, und so musste von Anfang an ein und dasselbe Zeichen für mehrere verwandte Laute gesetzt werden, ein Princip, dessen Anwendung in der aramäischen Consonantenerweichung schon vorgezeichnet war. So gilt $\mathfrak D$ für $\mathfrak P$ f w; $\mathfrak D$ für t ($\mathfrak D$) d $\mathfrak D$; $\mathfrak D$ für t $\mathfrak P$ für t $\mathfrak D$; $\mathfrak D$ für t t (dagegen aram. $\mathfrak D$). Durch spätere Lauterweichungen bei Beibehaltung der alten Schreibung wuchs natürlicher Weise die Anzahl der Fälle, wo die Laute mit der Schrift nicht mehr übereinstimmten, während die Zeichen selbst für den Schreibenden an Individualität einbüssen mussten; daher die zügellose Orthographie in jüngeren Handschriften.

13. Als weitere Eigentümlichkeiten der Schrift mögen noch angeführt

werden, dass

a) auslautenden Consonanten ein! nachgesetzt wird, in guten Handschriften nur nach מבלבתם und 3, in schlechten ohne Regel und manchmal doppelt. Die Inschriften zeigen für dieses Zeichen ein 'als Auslautvocal; ob aber unser Zeichen graphisch aus altem ' (von Andreas ε gelesen) entstanden ist oder dem auslautenden ε der indoskythischen Münzen entspricht, oder aber nur als Worttrenner functionieren soll, wage ich nicht zu entscheiden. In meinen hebr. Transcriptionen schreibe ich dafür ', sonst lasse ich es unberücksichtigt, da sein Vorkommen von der Willkür der Abschreiber abhängt. Auch im Innern des Wortes wird 2 manchmal fälschlich doppelt geschrieben: τοι βαπαλεί, τοι βαπαλεί, αναμαλεί, αναμαλεί die Lesungen βαπαλεί, αναμαλεί sind nicht zu billigen.

b) Die langen Vocale werden im Inlaute durch die entsprechenden Halbvocale **1 ausgedrückt, doch bezeichnen die beiden letzteren auch kurzes i
und u; ä wird fast nur vor n geschrieben: na ah, ax. In den Inschriften

ist die Setzung der matres lectionis noch spärlicher.

c) Ein Versuch, die Spirans w von dem Halbvocale z zu unterscheiden, liegt in den Schreibungen Di und Di vor, aus welchen die Awestazeichen w und 4 entstanden sind.

d) Die Gemination der Consonanten wird in der Schrift nicht bezeichnet.

III. GESCHICHTE DER LAUTE.

14. Die Entstehung des Mittelpersischen aus der alten Sprache, wie wir sie in voller Entwickelung in den altpersischen Keilinschriften kennen lernen, stellt sich als ein Process dar, der wesentlich durch zwei Erscheinungen bedingt ist: die eine ist der Abfall der Endsilben (Vocal oder Vocal + Consonant), die andere das Aufgeben aller Formen des Verbi finiti, ausser den vom Präsensstamm abgeleiteten, und der Ersatz der Formen für die Ver-

gangenheit durch periphrastische Bildungen mit Hilfe des Participii praeteriti auf -ta; doch gehört der letztere Vorgang eher in die Syntax. lautlichen Verhältnisse betrifft, so scheint das älteste (parthische) Mittelpersisch im allgemeinen auf der Lautstufe des Altpersischen stehn geblieben zu sein, wenigstens lässt sich ein solcher Thatbestand aus der älteren Pahlaviorthographie und den arsacidischen Lehnwörtern im Armenischen mit genügender Sicherheit erschliessen. Nun setzt aber die Phonetik des Neupersischen eine ununterbrochene Fortbildung der Laute voraus, von den Arsaciden an bis zum Ende der Sasanidenzeit, und eine solche wird auch äusserlich bezeugt durch jüngere Schreibungen im Buch-Pahlavi, durch sasanidische Lehnwörter im Armenischen, durch die in griechischen, syrischen und jüdischen Schriften erhaltenen persischen Wörter aus der genannten Periode. Die Schreibung des Pahlavi bringt aber diese Veränderungen nur in den seltensten Fällen zum Ausdruck, sie ist eine historische Schreibweise, in welcher arsacidische, sasanidische und noch neuere Formen neben einander stehn, die ganz verschiedenen Perioden der Sprachgeschichte angehören.

Wie man es unter diesen Umständen anzustellen habe, um den toten Buchstaben für die Lautgeschichte lebendig zu machen, ist eine Frage, die sich nur von Fall zu Fall einigermassen lösen lässt. Und die folgenden Ausführungen sollen auch weiter nichts bezwecken, als das Material gruppirt vorzulegen, wobei ich das Pahlavi der Inschriften (ip.), der Münzen u. dgl. (mzp.),

des Glossars (gp.) und der Bücher (bp.) zu sondern bestrebt war.

Es darf hier nicht verschwiegen bleiben, dass das in den folgenden Para-graphen Gebotene zum grössten Teile auf den Zusammenstellungen und Untersuchungen in HÜBSCHMANN'S Persischen Studien beruht, dessen reiche Sammlungen, besonders aus dem mir fern liegenden Armenischen und den oben genannten fremden Litteraturen mein eigenes Betriebsmaterial fast wertlos gemacht haben. Wäre dieses Capitel nicht im Programm vorgeschen, so hätte ich am liebsten einfach auf Hübschmann's massgebendes Werk verwiesen.

GERÄUSCHLAUTE.

15. Die altiranischen Tenues pt k č blieben in der ältesten Zeit in allen Stellungen unverändert. Dieser Zustand erhält sich für einfache Consonanten im Anlaute, und bei allen Consonantengruppen, mit Ausnahme derer im Inlaute, welche mit Nasalen oder r beginnen; bei einfacher Consonanz im Inlaute tritt dagegen schon zu sehr früher Zeit Übergang in die Media oder Spirans ein (w 8 g f oder z).

16. Beispiele für den Anlaut:

p = air, p: מארס pārs - ap. pārsa-; gp. מית pit - ap. pitā; חם pat-

aw. pati; DID pus - aw. pubra-.

t = air. t: 'אַר tan — aw. tanu-, אור târ — aw. taฺ⊅ra-, 'תציח taēēt aw. taća ti; חיר aw. tiyri-; Suffixe -tar, -tar, -tan - ap. -tara-, -tar-am,

k = air, k: כאר kār That — air. *kāra-; כין kēn ← aw. kaena-; אַט kōf

ap. kaufa-; Suffixe -k, -kār, -kar.

נומין : באה נומין / aw. čāt-; צרמין čarm-ēn ledern – aw. čar'man- Fell; צשם čašm – aw. časma.

17. Beispiele für unveränderliche Consonantengruppen:

אסף asp — aw. aspa-; מוספנר gospand — aw. gaus sponto; spah (neuer) — aw. spāda-, spēt — aw. spaeta-.

star, starak — aw. star-, start — aw. star'ta-; bast — aw. basta-, dast — ap. dasta-, aw. zasta-; mp. haštdah — *ašta-dasa-; baxt — aw. baxta-; yuxt - aw. yuxta-, np. fuft; duxt - aw. dug'da (beide setzen einen alten Stamm *duxtar- voraus); viptak - aw. vipta-; hapt (haft?) - aw. hapta.

hušk (xušk?) - aw. huška-.

Für & kein Beispiel.

18. Beispiele für den Inlaut. Nach Vocalen und r werden die Tenues geschrieben und sind in älterer Zeit gewiss auch gesprochen worden; später

trat die Erweichung auch hier ein, am spätesten vielleicht beim k.

a) p nach Vocalen: אַפּ אָרָאוּן (später aw) — ap. api-; אָפּאָרואּן apātān (sp. awabān) arm. an-apat np. abāo, sōān — *ā-pāta-; gp. אַפּר (sp. awar) arm. apar-, apr- np. abar, bar — aw. upa'ri; ip. 'Di napë np. nabīrah, navāsah - aw. napāt-; čap np. čab (wohl mit Doppelconsonanz) -

p nach r: 773 karp arm. kerp - aw. kohrp .: 773 larp np. larb -?

Anm. Der Ȇbergang von ø in w war im 6. Jahrh. vollzogen . . . und mag

etwa zwei Jahrh. früher begonnen haben.« HÜBSCHMANN 1. c. 180.

b) t nach Vocalen: gp. אים פותר pit, אים pitar (sp. pið, piðar) np. piðar pitā, "pitaram; AD -pat (sp. pab) arm. -pet np. -bab — aw. paiti- (Subst.); pat-, arm. pat- np. pab-, pay- - aw. pati (Prap.).

t nach r: kart (sp. kard) np. kard - aw. ker'ta-; sart np. sard -

aw. sar'ta-; nipart np. nabard, navard - V part + ni.

Anm. Der Übergang von intervocalischem f in b war im 5. Jahrh. vollzogen; der Übergang von t nach r in d fällt wohl ins 4. Jahrh.: HÜBSCHMANN l. c. 189-190.

c) k nach Vocalen: ākās arm, akah np. āgāh, vgl. nikās np. nigāh, gukās np. guvāh — V kās; gp. הכרץ hakarč np. hagirz, hargis (volksetymologische Lautumstellung im Anschluss an har) - *hakara+cit; Suffixe -kar, -kar, -k (-ak, -āk, -īk, -ūk, -ōk).

Anm. Bei den Sushxen auf -ê wird im Plural -kan, -gan und gar -kgan geschrieben, wohl unter dem Einflusse des np. gān, yān. Ebenso vor dem Abstractsuffix -jh: banda jīk neben dīnākīk, vgl. np. banda jī und dānāyī.

k nach r: phl. np. kark — aw. *kahrka-, ark-pat άργαπέτης np. arg —?; mp.? arm. parken np. pargin -? Doch ebenso häufig findet sich g: mp. np. gurg — aw. vəhrka-, abet vgl. arm. V'rkan np. Gurgān — ap. Vrkāna-; varg np. barg - aw. var'ka-.

Anm. Der Übergang von & nach Vocalen und ring reicht bis ins 4.-5. Jahrh. zurück; bei den -k-Suffixen weisen einige arm. Formen auf Abfall des -k schon im

5. Jahrh.: HÜBSCHMANN 1. c. 239, 244.

 d) ¿ nach Vocalen: ač (später aj, až), np. az — aw. hača; āvāč (sp. °j, °ž), arm. avač, avaj, np. avas - Vvač; roč (sp. oj, ož) np. ros vgl. arm. ročik - ap. rauca(h)-; arm. tačar, jūd.-pers. tajar - ap. tačara-; vačak, bačak, np. baččah, bačah, also wohl mit Verdoppelung -?

č nach r: varč, np. varž - aw. varčah; hakarč s. o.

Anm. Bei diesem Laute lassen uns die fremdsprachlichen Quellen im Sticke, da er ihnen fremd ist, und auch im Armenischen verbietet der Wechsel von לבין jeden Schluss. Dass das Zeichen 3 auch für f, s oder gar z geschrieben wurde, beweist ip. בורג וצרג וצרג וצרג (וצרג וצרן אוני), arm. vzurk, vzruk, np. buzurg — ap. vazrka.

19. Nach n, m ist die Erweichung der Tenues schon in sehr früher Zeit eingetreten, da sie in der Schrift ausgedrückt wird: anbar (sprich ambar), arm. ambar — γ par + ham, Καμβαδηνή — ap. Kampada-; frazand — aw. frazainti-, dandan - aw. dantan-, Suffixe -vand, -omand, 3 pl. -nd; Infinitive måndan, kandan i; angårtan, arm. angarel - aw. hankarayēmi. Nur für i lässt sich die Erweichung nicht beweisen, da die Schrift kein besonderes Zeichen für f besitzt, sie muss aber der Analogie nach angenommen werden: מנצאה panjāh — aw. pančāsata, פענציתן pašīnjīban — aw. *paˈtiš(h)iñčaˈti.

I An Ideogrammen wird aber stets in geschrieben, wieder ein Beweis dafür, Iranische Philologie.

dass das auslautende u derselben in der Aussprache nicht in Betracht kam, denn dem ממרונתן entspricht מנון.

20. Die urfranischen Mediae sind im jüngern Awestischen, ausser im Anlaute, nur nach Zischlauten und Nasalen erhalten geblieben, sonst wurden sie zu tönenden Spiranten; im Gäthädialekte sowie im Altpersischen* bleiben die Mediae unverändert, jedoch weisen das Mittel- und Neupersische auf eine dem Awestischen analoge Mittelstufe (mit nachvocalischen Spiranten) zurück, über welche indessen keine directen Zeugnisse vorliegen. Wir haben es daher hier nur mit dem erstern Falle zu thun.

a) ap. aw. b im Anlaute und nach m = mp. b: bāj — ap. bāji-, בראת brāb — brāta; xumb — aw. xumba-, סונב oder סונב, arm. s'mbak — ap.

*sumba-1 vgl. aw. safa-.

b) ap. aw. d im Anlaute und nach n, z, ž = mp. d: dāt — aw. dāta-, dār — aw. dā"ru-, דראץ drāž — vgl. aw. drājāh-, drafš — aw. drafša-; bandak — ap. bandaka-; nazdīk, nazdīst — aw. nazda-, מון oder מון mizd, muzd aw. mīžda-; razdīk, np. duzd — aw. duždā.

Anm. Ebenso im Inlaut 7771 ndrak — aw. ndra-, wenns nicht einfach Umschreibung ist, wie der Anlaut 1 anstatt 18 zu zeigen scheint.

ap. d ir. aw. z³ = mp. d: dāmāō — aw. zāmātar-; dānistan — ap. adānā gaw. pa¹ti-zōnatā; dast — ap. dasta-, aw. zasta-; dil — aw. zər²d-, zar²baya-; dōst, dōstār — ap. dauštar- vgl. aw. zaoša-; dahān — aw. zafan-; dīk — skr. hyas; drayāk, drayāw (ob im Anschluss an āw Wasser?) — ap. drayah-, aw. srayah-. Die traditionellen Lesungen מחראן, דמיך, דמיך, דמיך, דמיך, דמיך, דמיך, דמיך, דמיך beruhen auf falscher Auflösung der Ligatur.

Über ap. rd = ir. rs = mp. l s. u. § 30.

c) Für ir. j im Anlaute = mp. j wird als einziges Beispiel der Eigenname mzp. np. jāmāsp — aw. jāmāspa- angeführt; doch ist das sehr fraglich, da die Schrift kein Zeichen für diesen Laut besitzt, und auf den Münzen eher μοκοκι zu lesen steht, vgl. syr. Zāmāsp, Ζαμάσπης, arm. Zamasp (neben Jamasp). Vielleicht könnte man noch mp. np. jastan, jahēð (im mp. darf jedoch auch yagelesen werden) zu aw. janhenti, jahika stellen?

ir. f = mp. z: začan - ap. aw. fan; zan - gaw. jēni-; zīvistan np.

zistan - ap. aw. fw.

Es muss bemerkt werden, dass in den Dialekten mp. np. z = ir. j von mp. np. z = ir. s geschieden wird; so entspricht ersterem im Balütschī j, im Afghānischen j, s, im Annenischen s, während das andere auch in diesen Sprachen als s erscheint, vgl. j s n i-, $j a^s n i$ - — bal. j a n, afgh. $j i n a \bar{i}$, mp. np. s a n; *j a * r a- — arm. *s a h r, kurd. *s a h r, mp. np. s a h r; j r a- — np. s a h; j r a- — arm. *s a h r, kurd. s a h r, mp. np. s a h r; j r a- — np. s a h; j r a- — arm. s a h r, kurd. s a h r, in Np. findet sich im Anlaute auch s a h r (zum Teil neben s a h r), s a h r and s a h r arm. s

ir. nj = mp. nj: אהנציתן âhanjīdan — aw. γ Φanj, wenn nicht ap. γ hanj; hanjaman (viell. wie np. anjuman zu lesen) — aw. hanjamana-. Im Armenischen entspricht nj; nur in den vier Wörtern mp. np. ganj, np. Ganja(k), birinj oder gurinj »Reis« (arm. brinj) und birinj »Kupfer« (arm. pļinj) steht arm. nj, arab. nz, hbr. syr. zz, gr. ζ für pers. nj (oder etwa urspr. nz?). Nach

HÜBSCHMANN § 123 wiese die Lautverbindung ns auf medischen Ursprung dieser Wörter hin,

ir. rj = mp. rž: YIK arž, aržičan, aržán, arm. aržan, np. arj, arz, arzān — aw. ar jah-, ar jaiti. Man könnte im Mittelpersischen auch arj lesen.

ir. J (ž) nach Vocalen = mp. ž, np. ž, j, z, arm. ž: "ID stēž, np. sitēž — aw. stij-; TIXIN a-guzand (als np. Aussprache wird neben gazand auch schlechter bezeugt guzo gelehrt) — "vi-janti; fražām, np. farjām — "fra-jāma-, aber druj — aw. druj- (wohl nur Umschrift, wie yujēst — aw. yujyešti-). S. unten § 21 c) und 23 b).

d) ir. g im Anlaut und nach n = mp. g: gām — aw. gāma-, garm — aw. gar²ma-, ap. garma-, gōš — aw. gaoŝa-; griftan — aw. āgər²pta-; angust, np.

angušt - aw. angušta-, rang - skr. ranga-.

² Вактносомає § 271.— ² Fürs Ap. schliesse ich mich Fov's Ausführungen an, KZ. XXXV, p. 12 ff.— gegen Hübschmann und Bartholomae.— 3 Vgl. Hübschmann § 110, 111 Ende. Barth. § 284.

DIE SPIRANTEN.

21. Die tönenden Spiranten des Altiranischen wöß τ γ sind ihrer leichten Natur wegen manchfachen Veränderungen, ja selbst dem Schwunde unter-

legen. Im Einzelnen stellen sich die Entsprechungen wie folgt:

- - Eig. Vor-Mittelpersischen, s. § 20. Es frägt sich, ob die verschiedene Schreibweise B und D, i nicht auch verschiedene Laute (etwa w und v) bezeichnen soll; vgl. im Jüdisch-persischen Z und n.

ir. w ist geschwunden im Zeitworte griftan, Präsensstamm gīr — ap. agarbāyam; pabīraftan Prsst. pabīr — pati + V grab.

b) ir. δ nach Vocalen = mp. h: dahēδ — *daδāti; spāh, arm. spah —

spāda-; אוריה) srah, srihl np. sirih, atm. srah-k — aw. srada-.

ir. δ vor r = mp. h: אווים muhr (aber auch מודר mudr, muòr), arm. murhak, np. muhr — skr. mudrā (aus welchem das pers. Wort wohl entlehnt ist).

ir. δ nach Vocalen — mp. y: may — aw. maδu-, kay — aw. kaδa, pāy — aw. pāδa-, rāy — ap. rādīy; מייאן mēyān (mi°î), np. miyān — aw. ma'δyana-; suy, šuy — aw. šuδa-; bōy — aw. bad'δi-; rōy »Gesicht« — aw. raoða-.

Anm. Das auf i folgende Zeichen wird im Bphl. meist als I kenntlich gemacht; danach müsste man Ind, böd, röd, auch möd (np. möy) d. h. °è lesen, wie es ja in allen Fällen die Schrift gestatten würde. Doch beruht diese Schreibweise, wie ich glaube, auf einer Tradition aus arsaeidischer Zeit. Dass im ältesten Phl. è noch erhalten war, beweisen das Armenische, wo r, und das Balütschi, wo d dafür steht: boyr, arayr (np. röy «Kupfer», finnisch entlehnt rauta), xoyr (ap. xauda-, aw. xaoda-) u. s. f. = bal. böd, röd, oss. xödä. — Phl. m ist wohl nur Umschreibung des aw. gaða-, und daher gað zu lesen. — Im Neupersischen giebt es einige Fälle, wo y und ð neben einander vorkommen. Hüßschmann führt sie S. 202—3 an; es muss sich auch hier um dialektische Verschiedenheiten handeln.

Zur Chronologie all dieser Wandlungen des ir. è hat derselbe \$ 93 alle Daten zusammengestellt und besprochen: seine Ergebnisse schwanken zwischen dem

- Jahrh. 2. Chr. oder der Zeit nach dem 2. p. Chr. als oberer Grenze, während als Grenze nach unten sich das 5. (oder gar 4.) p. Chr. ergieht.
- c) ir. ž = mp. ž und z: Tid, Tid muzd, np. muzd, muždah aw. mīžda-; wie im np. duž- (diž-) neben duš-, so unterschied sich die Aussprache wohl auch im Mp. (vgl. arm. dzž- neben tzš-), in der Schrift erscheint aber nur š, č: inbut dožaxv, np. dozax aw. daožan ha-, hull (sic) dužd, np. duzd aw. duždāh-; bōžžō *baužayati von der V buj, die man auch im ap. Kambujiya-finden will: arm. boyž, boužel; tēž, np. tēz vgl. aw. tiži-, -taēža-.
- d) ir. y nach Vocalen und r = mp. y: may aw. maya-, mey aw. maeya-, $droy \text{ap. drauga-; bay ip. mzp. 12} \text{ap. baga-, royan} \text{aw. raoyna-; *mary, np. mary} \text{aw. marya-; aber mit 1 geschrieben **agree aw. ayrya, **argand**, np. aryand aw. or'yant-, 10 **mag**, arm. mog, np. muy aw. moyu-, ap. magu-, ersteres ist wohl nur Transcription. Im **magupate**, arm. mogpet, np. mobao **magupate*. Im Armenischen steht hier stets g.$

ir. γ = mp. v: 1700 arm. Marvirot, np. Marv(i roð) — ap. Margu-, aw. Mouru-, vgl. aber arm. Margrot und das Gentilicium np. Maryasī neben Marvasī; murv (pāz. murū), np. murγ — aw. mər²γa-; σολιο (vielleicht verschrieben für ១៤០ und verwechselt mit noude, aw. nmānōpaˈti-), arm. mowpet, np. mōbað — *magupati-; πσικτί, np. ebenso — μαργαρίτης.

np. mōbaō — *magupati-; מרוארית marvārīð, np. ebenso — μαργαρίτης.
ir. γ = mp. γ: Ray, arm. Rē — aw. Raya-, ap. Raga- (das arab. Gentilicium Rāsī); איירון מוויס niyō(x)šiðan, np. niyōšīðan (ob hierzu nayōšā(k) *eine Secte der Magier«, eig. *der Hörer«?) — denominativ von gaaša+ni, aber der bal. Inf. nigōšag, niyōšaγ weist auf älteres niγ°, wie ja auch gelesen werden könnte (*נגיי) np. daryōš u. s. w. — aw. driyu- (nicht ganz klar).

ir. γr = mp. yr, wobei der Halbvocal mit dem vorhergehenden Vocale verschmilzt: tīr — aw. tiγri-, mp. np. anērān — aw. anaγranam (raočanham);

der (aus *dayr) - aw. dar ya-, ap. darga-.

Ann. Auch in all diesen Fällen gestattet die Schrift für 'ein 1 zu lesen, doch fehlen Belege aus den älteren Denkmälern.

Geschwunden ist γ vor m in maðan, np. āmaðan — aw. frāγmat, ap. parāgmatā (wenn richtig gelesen; np. Hamaðān, arm. Ahmatan — ap. Hagmatāna, Άγβάτανα wird anders erklärt, Hübschm. 249; Fov l. c. 63); vor n in nān, arm. nkan, bal. nagan; Varahrān, np. Bahrām — aw. ver²ðraγna-; und in γιαθο paðīraftan (viell. γιαθο paðīriftant), np. paðīruftan, Impt. mp. np. paðīr — pati + Vgrab, nach Hübschmann 38 durch Contamination mit paðīrak, np. paðīrah »entgegen« (aus pati + Var).

- 22. Die tonlosen Spiranten des Altiranischen $f \gg x$ scheinen zunächst unverändert geblieben zu sein, späterhin erlitt hauptsächlich das \gg wesentliche Modificationen.
- a) ir. f im Anlaut = mp. f: λΞ-Ͻ-Ͽ Farn-bag, farraxv, arm. far-k (r weist auf doppeltes r), np. farr, farrux (Hübschm. 83) ap. Vi"da-farnah-, Φαρνά-βαζος.

ir. f nach Vocalen = mp. f: kaf — aw. kafa-, zafar — aw. zafar, nāfak — aw. nāfa-, kōf, np. kōh — ap. kaufa-. Nur in dahān — aw. zafan-erscheint wie im Np. h für f zwischen Vocalen.

ir. f vor Consonanten = mp. f: fra- ap. aw. fra-, T() nd frēh, frih, pāz. freh, np. firih — aw. frayah-, frāxv, np. firāx — aw. fradah+vant; safr, sufr, np. žarf — aw. jafra-, vafr, np. barf — aw. vafra-.

drafš, np. dirafš — aw. drafša-; xvafsēb, np. xufsab, xuspab, xusbab —

aw. x afsa-.

Anm. 1. Das Verhältnis des mp. | Nno()b, np. pinān zu aw. fftana- ist unklar.

- Anm. 2. Im Armenischen wird mp. f nach Vocalen und vor r durch h (einmal sicher f), vor den übrigen Consonanten durch v ausgedrückt, in einigen Fällen vielleicht durch x; vgl. Hübschm. § 82.
- b) ir. \ni nach Vocalen = mp. h: $ahanjtoan V \ni anj$, $m\bar{c}han = aw$. $ma\bar{c} \ni ana$ (in ostiranischen Städtenamen - $m\bar{c}tan$, - $m\bar{c} \ni an$, - $m\bar{c}han$), $\bar{c}ahar = aw$. $\bar{c}a \ni w\bar{c}ar\bar{c}$, $g\bar{u}h = aw$. $g\bar{u} \ni a$ -, $v\bar{c}ahar = aw$. $\bar{c}a \ni w\bar{c}ar\bar{c}$, $g\bar{u}h = aw$. $g\bar{u} \ni a$ -, $\bar{c}ahar = aw$. $\bar{c}ahar = aw$. $\bar{c}ahar = aw$. $\bar{c}ahar = aw$. Ausnahmsweise wird $\bar{c}ahar = aw$. Wiegea $\bar{c}ahar = aw$. Ausnahmsweise wird $\bar{c}ahar = aw$. Wiegea $\bar{c}ahar = aw$.

ir. $\vartheta r = \text{mp. } s$: $pus - \text{aw. } pu \vartheta ra$ -; DIDN āwus, āvustan — aw. āpu \vartheta ra-(-tanu); $p \bar{a} s - \text{aw. } p \bar{a} \vartheta ra$; $d \bar{a} s - *d \bar{a} \vartheta ra$ -; $\text{mp. } s \bar{\imath} h$, $\text{np. } s \bar{\imath} - \text{aw. } \vartheta r is at$ -.

Anm. 4. Mp. dāt, np. dakrak wird auf *dāðra-, skr. dātra- »Sichel» zurūckgeführt. Diese heisst aber im schughnī ðārv (im yaghn. darās), gewiss verwandt mit np. diran, darātau vernten«: darum möchte ich als Grundform *darðra- ansetuen. Ebenso t = rðr in āt-y-āw, np. ātyā(b) »Wassermühle» — *arðra- von der V ar nmahlen«, vgl. aw. aka-, mp. אווים (aus *ārtaka), yānum »ich mahle» (aus *ārtaka), yānum »ich mahle» (aus *ārtaka), mp. Inf. אווים א

ir. $\Im r = \mathrm{mp.}\ hr$: ip. שחפותרי puhr, np. $par - pu \Im ra$ -; *pahrak, syr. pahragbān, arm. pahak, np. pahrah — aw. pā \Im ra-; zōhr, arm. zoh, np. zōr — aw. sao \Im ra-; mzp. ורחראן, bp. ורחראן Vahrām, np. Bahrām - aw. var- $\Im rayna$ -; $\ddot{c}hr$ — aw. $\dot{c}\Im ra$ -; daneben die historische Schreibweise mit Π (d. h. $\Im r$): ip. "חר" = aw. $\ddot{c}\Im ra$ -, = aw. $\ddot{c}\Im ra$ -, = aw. $\ddot{c}\Im ra$ - für np. $\ddot{c}\Im ra$ - für np. \ddot{m} - = aw. $\ddot{c}\Im ra$ - = aw. $\ddot{c}\Im ra$ - steht neben mzp. av- av-

ir. $\Im r = \text{mp. } r$ (d. h. Ausfall des \Im über \hbar) in mehreren Beispielen: $xv\bar{a}r - \text{aw.} x^{\bar{a}}\bar{\alpha}ra$ -, wovon duš- $xv\bar{a}r$, arm. džouar, np. dušv $\bar{a}r - \text{vgl. aw. duž}\bar{\alpha}\bar{\alpha}ra$ -; $t\bar{a}r$, $t\bar{a}r\bar{a}k - \text{aw. } ta\bar{\alpha}ra$ -; $M\bar{a}rspand - \text{aw. } ma\bar{\alpha}r\bar{\sigma} spent\bar{\sigma} \text{ u. s. w.}$

Anm. 7. Für 3r erscheint Labialisierung in Jurub Frittin, arm. Hretoun (vulg. — aber spät — Yetisum?), np. Firidün — aw. 3raitaona-.

Anm. 8. Über & als Vertreter von ir. s im Ap., seltner Aw., s. § 23 c.

aw. 3 + Consonant im Anlaute, nur vereinzelte Beispiele: srāyīðan — aw. 3rāyinti; sīž — aw. 3jejah-, aber auch tuxšāk (tö?) — vgl. aw. 3waxša-.

c) ir. x = mp. x: xar — aw. xara-; hax — aw. haxa-; xraδ — aw. xratu-; suxr, np. surx — aw. suxra-; baxt — aw. baxta-; duxt — gaw. dug²dã, aw. duyδa¹; yuxt np. juft — aw. yuxta-; und mit Ausfall eines Dentales: Bāxr,

auch — wie np. — Balx, arm. Bahl, Balx — ap. Bāxtri-2; ממר oder, wie np., bahr (vgl. np. barx) — aw. baxòra-.

י BTHLM. p. 22, § 53 zu 3 N. — 2 Die Herkunft von אחרה taur v. dgl., np. talx (Heschm.) kennen wir nicht.

ir. xm = mp. xm: daxm - aw. daxma-, $t\bar{\sigma}xm$, np. tuxm - aw. taoxman-, ap. $tau^km\bar{a}$. Für die spätere Zeit darf man auch die Vertretung durch hm, wie meist im Np., zugeben, die Schrift ist hier nicht ausschlaggebend: taxm oder tahm, np. tah(a)m — ap. $taxm\bar{a}$ -, staxm, pāz. stahm, np. sitam — aw. staxma-.

ir. xš nach kurzen Vocalen — mp. xš: baxšžò — aw. baxšāʻti; tuxšāk — vgl. aw. Swaxša-; vaxš-var, np. vaxšūr »Prophet« — aw. vaxša- Wort; vaxššoan — aw. Vvaxš.

Anm. to. Cher parasitisches x vor 8 s. u. \$ 26.

ir. xš in allen übrigen Fällen = mp. š: šaw, np. šab — ap. aw. xša-pan-, šaš — aw. xšvaš, rōšan — aw. raoxšna-, āštīh — vgl. aw. āxšti-, daštān — vgl. aw. daxštarati-.

Mit dem Abstractsuffix - ih gebildet von einem Adj. * an, vgl. arm. haht »ver-söhnta (HBSCHM.).

Anm. 11. In den Inschriften erscheinen neben ארהשתרי mit Beibehaltung des x chald.-p. ארהשתרי , sts.-p. ארהשתר und ארהשתרי, doch wohl nur als historische Schreibungen. Denn nur die altesten arm. Lehnwörter zeigen für anlautendes xi- noch eix-, sonst erscheint überall f., ausgenommen wenn xi zwischen Vocalen stand, wo es in zu umgestellt wird. Der Guttural war also schon in der jüngern Arsacidenzeit geschwunden. Hübschmann l. c. p. 234.

Anm. 12. Über x als Verhärtung des vorgeschlagenen A s. u. § 25.

ir. xv (hv), aw. x², hv, ap. hvv = mp. xv im An- und Inlaut: xvah — aw. x²anha; אוז xraw, np. xūb — aw. hvapah-; xvafsēð, np. xufsað, xuspað aw. x²afsa-; xvaryīh, arm. xortik-k — aw. vgl. x²arti-, x²ar Þa-, np. x²artī und x²ālī; saxvan, arm. -sohun, np. saxun, suxun, suxan — aw. pl. n. sāx²ənī; 'אוּ (von den Parsen xan transcribirt) axv — aw. Sg. N. ahu, Loc. anhvō, anhva, L. Pl. ahvāhū; ip. רושוו, bp. וושוו dēšaxv, arm. dēox-k, np. dōzax — aw. daožan ha-; אווים farraxv, arm. xorox-, np. farrux — farnah-vant-, aw. Sg. N. x²ar nan hå.

Ann. 13. Sowohl ap. -farnah- als aw. x⁰ar²nah- haben ihre Vertreter im Mp., neben mp. Farn-bag, np. farr stehen min, pāz. x⁰arzh(z), np. xvarrah, xurrah. — Unter den jetzigen Dialekten bietet nur der des Dorfes Stvend bei Schīrāz den Laut f für np. x²: fetin — xuftan, fördén — x⁰ardan, fin — xūn, fei — x⁰að (nach Żukovskij).

DIE ZISCHLAUTE UND 4.

23. a) ir. š = mp. š; nišastan — ni + V had; suš — aw. suši-; mēš — aw. maēša-; gūš — ap. gauša-; kaš — aw. kaša-; tašt — aw. tašta-; čašm — aw. čašman-; frašn — aw. frašna-; yašn — aw. yasna- (BTHL § 83); scišt — aw. išha-; nivištan — ap. nipištanaiy; šūš — ap. šiyāti- (vgl. Hapboati; »die viele Freude Gewährende«); šūšan, šavēš — ap. ašiyavam.

ir. št = mp. st: must, np. mušt — aw. mušt-, angust, np. angušt — aw. angušta-; Superlativendung -ist — aw. -išta-, aber vahišt, np. bihišt »Paradies« — aw. vahištō (anhuš). Derselbe Übergang zugleich im Np. in döst —

ap. daustar-, šast — aw. xšvašti.

Unklar sind folgende Fälle, wo ebenfalls s tilr s eintritt: DIT, np. xirs = aw. ar sa-; DID, DID, np. magas — vgl. aw. maxsi-; kas — ap. kaščiy, und suy — aw. šuba-.

Anm. 2. Über die Gruppen fr, xi, ri s. die erstern Laute; über mp. žxv, šh für žv, i s. s. u. u.

b) ap. aw. z= mp. z: $z\bar{u}r-$ ap. aw. zurah- (wohl mit \bar{u} , wenn von Vzbar skr. hvar); אוויה oder אוויה oder אוויה משנים, אוויה aw. hizva-, אוויה aw. hizva-, אוויה aw. hizva-, אוויה aw. a

ir. $s = \text{mp.} \ \tilde{s} \ (s?)$. Neben i wird nämlich viel häufiger i geschrieben, was den Laut \tilde{s} bezeichnen könnte, der ja auch im Np. und den neuen Dialekten mit s wechselt; doch lässt sich die Annahme, i bezeichne hier lediglich den Laut s, nicht als falsch erweisen, da das Armenische stets s umschreibt: $ya\tilde{s}i\tilde{s}n = Vyas$, $bu\tilde{s} = aw$. busa-, $va\tilde{s}\tilde{s}\tilde{o} = aw$. $vasa^{\tilde{s}}t\tilde{e}$, $\tilde{a}\tilde{s} = aw$. $\tilde{a}s\tilde{s}$ -, $var\tilde{a}\tilde{s} = aw$. $var\tilde{a}sa$ -. Im Np. auch nur s: bus (aber doch auch $bu\tilde{s}$), $vasa\tilde{o}$, $\tilde{a}s$, $gur\tilde{a}s$.

ir. z vor Consonanten — mp. s: ip. אווועמוד, bp. אווועמוד pāz. Hormezd, np. Ōrmazd — ap. Ahuramazdā; azd — ap. azdā; mazg, np. mays — aw. mazga-; spazg — aw. spazga-; zrāh (oder zrah?), arm. zrah-k, np. zirih — aw. zrāða-; vasr, np. gurz — aw. vasra-.

ir. sm, aw. sm = mp. sm: rasm u patrazm (Yādhk. i Zar. 66, aber wie geschrieben i oder \Im ?), arm. rasm, paterazm, np. rasm — aw. rasman, vgl. np. »Gurazm« — aw. kavārasm»; (h)ēsm, np. hēsum — aw. aēsma- (wo-für im bp. meist das transcribierte $\Im D \Im$).

c) Uriranisches s geht sowohl auf ar. s und Dentale vor Consonanten, wie auf ar. E, E' und sE' zurück. Im Altpersischen tritt regelmässig' für E, E' im Anlaute vor Vocalen und im Inlaute zwischen Vocalen 3 ein, wozu es auch einige Beispiele aus dem jüngern Awesta gibt. Im Np. entspricht diesem ap. 3 aw. s zwischen Vocalen L, während im Mp. meist s geschrieben wird, das aber zum Teil (oder dialektisch) schon vor dem 5. Jahrhundert den Laut L gehabt haben muss, wie einige armenische Lehnwörter lehren.

1 Foy l. c. 24; HÜBSCHMANN 209 ff.

ir. s (ap. s) vor Consonanten = mp. s: spars, np. supurz, — aw. spar²za-, skr. p/īhán; spar, np. sipar — aw. σπαρα-βάραι »Schildträger«, skr. Lw. para-, spara-; stārak, np. sitārak — vgl. aw. star-; stūn, np. sutūn — aw. stūnā-; bast, np. bast — ap. basta-, V band; βροδικ δwastan »fallen«, np. past »niedrig« — aw. ava-pasti-, V pat.

ir. sk = mp. šk: arašk, np. rašk — aw. araska-; škastan, škand-, np. šikastan, šikan- — aw. ščindayėti, V skand; np. sirišk — aw. sraska-; ebenso wohl auch škar, np. šikardan, šikār; škaft, np. šikāftan.

ir. s (ap. s) aus idg. k vor Consonanten und zwischen Vocalen = mp. np. s: asp — ap. aspa-, as(s)a-; harvisp — ap. vispa-, vis(s)a-; $sp\hat{s}\delta$, np. $sip\hat{s}\delta$, $sup\hat{s}\delta$ — aw. $spa\hat{s}ta$ -; spihr, np. sipihr — ap. $\Sigma\pi i \Sigma p\alpha$ - $\delta\alpha\tau\alpha\varsigma$; $\alpha sman$ — aw. asman-; vas, np. bas — ap. vasaiy². Wegen des np. s (nicht h) ist ap. s anzunehmen noch in einigen andern Wörtern, wie $g\hat{s}s$ — aw. $ga\hat{s}sa$ -, $v\hat{s}st$, np. $b\hat{s}st$ — aw. $v\hat{s}sa^{\delta}ti$ -, s. Höbschmann \S 101.

2 Foy l. c. 24.

Zu bemerken ist der Lautwechsel in xrös, np. xurös, xuröh »Hahn« und xrösioan, np. xurösioan — vgl. aw. xraosyöit.

ir. s (ap. 3) im Anlaute — mp. np. s: NO saxvan, np. saxun — vgl. gaw. sax^yārī, ap. V 3ah; sahīð (fehlt im Np.) — aw. saðayeⁱti, ap. 3adaya-;

suxr, np. surx — aw. suxra-, ap. duxra-; מרתך sarfah, np. sardah — aw. sarba-, ap. dard-; wohl auch שנג sang — ap. adangaina-.

Anm. I. Da so wenige anlautende 3 aus dem Ap. überliefert sind, so lassen sich die im Aw., Mp. und Np. mit s+Vocal beginnenden Wörter nur mit Reserve hier unterbringen; man findet sie bei Horn, Etym. nr. 688 ff. und p. 291 ff.

Ebenso ist es fraglich, ob den aw. Lautgruppen sr, sy im Ap. solche mit s oder mit & gegenüberstanden, im Mp. findet sich, wie zu erwarten, s: srā-dan, srāyēd, np. sirāyad — *srāvayati; srōš, np. surōš — aw. sraoša-; syāk,

syāh, np. siyāh — aw. syāva-.

Für anlautendes ir. s erscheint s, ausser in der Gruppe sk, noch in šāk, np. šāx — skr. šākā-; אשנות, np. šūx — aw. s"runao'ti (über die lautlichen Schwierigkeiten s. Hübschmann p. 82), und im Np. šūs — mp. sus, aw. susi-; šupuš, supuš — mp. aw. spiš. Für den Inlaut vgl. np. kašaf —

aw. kasyapa-.

ir. s zwischen Vocalen = mp. s, np. h: DD $m\bar{e}s$ [oder $mas\bar{e}$], $p\bar{a}z$. $m\bar{e}h$, np. mih — aw. $mas\bar{e}ya^{\bar{e}}$; $k\bar{e}s$ [kas], $p\bar{a}z$. $k\bar{e}h$, np. kih — aw. $kas\bar{e}ya^{\bar{e}}$; $k\bar{e}s$ (arm. akah), np. agah, $guk\bar{a}s$, np. $guv\bar{a}$ — V $k\bar{a}s+ni$, \bar{a} , vi; DNII $vin\bar{a}s$ (arm. wnas), np. $gun\bar{a}h$ — V nas; DNIIND $p\bar{a}vfr\bar{a}s$ (arm. patuhas), np. $b\bar{a}b\bar{a}fr\bar{a}h$ — aw. patifrasa-; $g\bar{a}s$ (arm. gah), np. $g\bar{a}h$ — ap. $g\bar{a}bu$ -, aw. aber $g\bar{a}tu$ -; DNIIN $r\bar{e}w\bar{a}s$, np. $r\bar{e}b\bar{a}h$ — skr. $t\bar{e}p\bar{a}s\bar{a}$ -; asin, np. ahan — kd. $(h)\bar{a}sin$.

3 Aber mahist, paz. mihret, np. im Namen der Dichterin Mihisti - ap. makilta.

ir. s (ap. 3?) zwischen Vocalen = mp. np. h: dah (arm. dahchan δηνά-ριον) — aw. dasan-; mp. h'D sīh, np. sī (mit Abfall des ausl. h, wie im Abstract-sulfixe, pī u. s. w.) — aw. 3risata-; panjāh — aw. pančāsata-; pah (fehlt im Np.) — aw. pasu-; mp. np. šāh, šah — ap. xšāya\$iya-; tuhīh, np. tuhī, tihī »leer« — vgl. bal. tusag »erlöschen« (? vgl. eher sl. toušīti), skr. tuččā-; māhīh, np. māhī — aw. masya-, skr. mátīya-.

Anm. 2. Über ir. es s. unten.

24. ir. h = mp. h, im Anlaute: $h\bar{e}n$, arm. $h\bar{e}n - \text{ap. } hain\bar{a}$; $har - \text{aw. } ha^*rva$ -, ap. haruva-; mp. np. hunar, $p\bar{a}z$. (wohl falsch) xunar, qunar — vgl. aw. hunara-; $h\bar{a}van$, arm. havan — aw. $h\bar{a}vana$ -.

Ebenso im Inlaute: māh - ap. māha-; vēh, np. bih - aw. vahyā; dēh,

arm. deh, np. dīh, dih - ap. dahyu-.

ir. hu = mp. xu (ausser in dem Präfixe hu-, skr. su-, so lange es noch als solches lebendig ist): אוסרונו xusrov, arm. xosrow, np. xusrau — aw. husravah-¹; אוסרונו mzp. abgekürzt אוס xūžistān, arm. xužastan — ap. huvža-(oder huvaša-, syr. hvaša). In den übrigen Fällen sind wir auf die Analogie des Np. angewiesen, da die Pahlavischrift der Bücher beide Laute nicht unterscheidet; darnach ist wohl xušk — aw. huška-, ap. huška-, xušnūb — aw. husšnūta-, xūk (np. nach den Ferhengen xbk) — aw. hū zu lesen; dazu noch xursand², מווח xurram (die Verdoppelung hat etymologischen Wert), deren Ableitung dunkel³.

r oder hao"; die auf den Münzen erscheinende Schreibung אוינות kann ich nicht erklären, ebensowenig wie mzp. אוים הדיים אוינות אוינות אוינות אוינות אוינות אוינות הדיים אוינו

ir. hr = mp. r nur in hažār, np. hazār, arm. hazar — aw. hazan ra- und vahār, ap. -vāhara-; über die Eigennamen אחרטן, arm. Arhmn, np. Āhar-

man u. s. w. — aw. an^hrō maⁱnyuš, Frāsyāk, пр. Afrāsiyāb — aw. Acc. fran^hrasyānəm s. Hübschmann, PSt. 219.

Anm. hr in aw. mahrka-, kahrkatās- u. dgl. gilt etymologisch als r.

Es ist anzunehmen, dass gleichwie im Np. auch schon im Mp. das anlautende h in Compositis mit der Präposition ham- abgefallen war, wie es schon in jüngeren arm. Lehnwörtern der Fall ist, während die älteren Schriften und das Syrische das h noch aufweisen. Das Bücherpahlavi und das Pāzand helfen hier nichts, und als einziges Beispiel für die Erhaltung des h lässt sich nur mp. מבואס (oder אוֹם, pāz. falsch umschrieben ögam), np. hangām, aber arm. angam, anführen. Sonst arm. hambar, ambar, np. ambār — mp. אונדאס, arm. andam, np. andām, aber syr. haddām — mp. מבואס, u. s. w., wo mp. überall auch אונדאס (auf den Münzen abgekürzt מון אונדאס), arm. Ahmatan, aber np. Hamabān — ap. Hagmatāna-.

4 Aber in np. hargiz, hagirz ist der Anlaut geblieben, daher auch mp. אחרץ hakarč zu lesen = altem *hakaram-cit.

Im Inlaut ist endlich & geschwunden im Vb. subst. am — aw. ahmi, wenn hier nicht ham zu lesen ist, mit Vorschlag von &, das dann gewissermassen als Stamm aufgefasst wurde, vgl. pāz. hom, und den Wechsel der Partikel בווהם, np. ham mit dem Ideogramme des Zeitwortes.

Vorschlag des stärkeren Hauchlautes ist durchs Armenische bestätigt in אחר, mp. np. xām, arm. xam — skr. āma-, und wohl auch zuzugeben in xāyak, np. xāyah »Ei«; און, mp. np. xirs — aw. areša-; חישם xēšm — aw. aēšma-; mp. np. xišt — aw. ištya-; xurmā (PPGl. 4, 4; man erwartete *xurmāk),

np. ebenso, aber arm. armav.

Anm. Dunkel ist JADM »bekennend«, vgl. arm. xast »Bekenntnis«, np. xastū, xustū, vgl. Hübschmann, Arm. Gr. I, p. 161; ebenso mp. duš-xēm, arm. dž-xem— np. duš-xēm »schlechten Charakters«, vgl. Hübschmann, PSt. 59; AGr. I, p. 142. Über xūn s. o.

26. Im Inlaute findet sich ein x eingeschoben vor š in מְּתְחָשׁ, np. âtaš — aw. Sg. N. ātarš, Syāvaxš, np. ebenso und Siyāvuš, am. Šavarš — aw. Syāvaršānem: beide Male für r? Ferner ohne ersichtlichen Grund in köxsīban, ap. kōsīban, niyōxsīban, np. niyōsīban — *ni+gaušaya, und Zartuxšt — aw. Zaraduštra-.

DIE NASALE.

27. ir. n = mp. n: nam - naman-, hen - ap. haina-; bandak - ap. bandaka-; panj - panča- (n lautete vor Palatalen wohl etwas modificirt); gušn - aw. varšni-, mazdayasn oder odes arm, arm. mazdasn - aw. mazdayasni-.

ir. fn = mp. ff nur in dem Beispiele η taff — aw. tafnu- (Vd. 7, 145; 20, 13. 19), dessen Gemination durch das np. taff (Żukovskij, Anvari, Text 32, 8) bezengt wird. Die Beispiele ηκιη, np. x²db — aw. x²afna- und np. tab — aw. tafnu- kann ich nicht anerkennen.

ir. fn = mp. m auch nur in dem einen Beispiele sam »Abendkost« -

aw. xšafnya- (Ys. sp 61, 19).

ir. n= mp. m: Vahrām, amn. Wahram, aw. $vər^2$ ərayna-; DNDDN, pāz. avastam, aber ip. JNDDN — *upastāna-; DND, pāz. panam (jetzt penām gesprochen), arm. pandam, arab. faddām — aw. patidāna-.

Anm. Über mn, ru s. die erstern Laute.

28. ir. n = mp. n (durch das gewöhnliche 1 ausgedrückt), nur vor Gutturalen: bang (West, PT. I, 162), mang (AV.), np. ebenso — aw. banga-, banha-; 10, 110, np. sang — vgl. ap. $a \ni a^n gaina$ -; angārēm, arm. angarem, np. angāram — aw. hankārayēmi.

Anm. In den Übersetzungen entspricht dem aw. מיל המיל מינוג און אין אין אונגאר, paz. Ganāma'nyō; ich sehe im ersteren Worte einfach eine graphisch entstellte Transcription und lese אנואר mit ז für הי, während letzteres sonst durch ז um-

schrieben wird: ארנג für owawhant-, ארנג neben ארנג, aw. rawha-.

29. ir. m = mp. m: may, np. mayāk — aw. maya-; bāmīk, np. bāmī — aw. bāmya-; ham — aw. hama-; ebenso vor Labialen: אנבאר, mp. np. ambār arm. ambar — ham + bar; xumbak — aw. xumba-; מונב סומב sumb, np. sumb

summ, arm. smbak — vgl. aw. safa-.

ir. m = mp. m, mb: אולב דומב דומב הפאח הוא, mp. dum, dumb — aw. duma; stahmbak, stahmak, arm. stambak, np. sitambah — vgl. die Eigennamen Vistahm, np. Gustahm, Bistahm, arm. IVstam — ap. *Vistaxma-. Derselbe Zusatz eines b findet sich noch in aškamb (nur PPGl. 7, 10 מולב הוא מולב מולב הוא מולב הוא

Anm. t. Für m vor Labial wird auch 1 n geschrieben, wie im Np. regelmässig, weil für letzteres die Orthographie des Arabischen massgebend war, und diese Sprache kennt die Lautverbindung mb nicht. Aus dieser rein äusserlichen Erscheinung Schlüsse auf die zbilabiales Natur des b in der älteren Sprache zu ziehen, wie es Hübschmann, PSt. 17 thut, ist ebenso unmotivirt, wie zu behaupten, das ältere Np. habe den Laut n nicht besessen, weil ng geschrieben wird. Das arm. mb genügt mir fürs Mp., denn diese Sprache kennt auch die Lautverbindung nb, z. B. an-ban zunvernünftig, sprachlos, Tiere, hätte also mp. nb — wenn es vorhanden gewesen wäre — sehr wohl ausdrücken können.

ir. mn - mp. m: nam (daneben 'נמב'), np. nam - *namna-; mp. np.

kam — ap. kamna-, aw. Superl. kambistam.

it. m = mp. f vor t in Neubildungen; nach Analogie von sumb — suft, nihumb — nihuft scheinen gebildet zu sein: אולגועם »ist vollendet« zu fražām, np. farjām, mp. frazāmēnīoan »zu Ende bringen«; אולגועםתן »beendet«, jüd.pers. אולגועםתן zu np. anjām »Ende«, mp. anjāmēnīoan »vollenden«, beide zu Vgam; אולגועם sich wenden«, caus. אולגועם und franāmišn leite ich von Vnam ab, vgl. Ys. אולגועם sich von V

Ann. 2. Die früheren Lesungen fravaft, fraraft (Horn, Etym. 275) sind etymologisch unbefriedigend.

DIE ZITTERLAUTE.

30. ir. r = mp. r alleinstehend und in den meisten Consonantengruppen; nur bei n, Zischlauten und Dentalen ergeben sich neue Combinationen. Beispiele: $r\ddot{v}\ddot{z}$, np. $r\ddot{v}z = \text{ap. } rau\dot{c}ah$, mp. np. $z\ddot{u}r$ »Lüge« — ap. aw. surah(ob mit \ddot{u} ?). Für die unveränderlichen Gruppen xr, gr, γr , dr, δr , fr, br, vr, sr, zr s. u. dem ersteren Laute; ebenso für $x\dot{v}r$, xtr — mp. xr u. dgl, $\exists r$ — mp. s, hr, r, hr — mp. r.

Die im Np. so beliebte Umstellung zeigen nur die Wörter: ars,

np. ars, ašk — aw. asru-, narm — aw. namra- und דרך, np. čarx — aw. čaxra-.

Anm. I. 'pri''ne pahrëxtan, np. parhëxtan ist etymologisch noch nicht klar gestellt, ich möchte aber doch (mit Fr. MÜLLER) an aw. paltiriëya da 🖼 denken.

Nach r¹ als erstem Consonanten einer Gruppe bleiben m, j unverändert: tarm — aw. car'man-, arj, arm. arż, np. arj, arz — aw. ar'jah-, während die Tenues wohl geschrieben werden, aber als erweicht aufzufassen sind, denn neben הכרן, np. kark, karz — aw. kahrkatas-, ip. און stehen bp. ברן, np. buzurz — ap. vazrka-, marz — aw. mahrka-, gurz — aw. vihrka-; neben און, np. varj — aw. rar'čah-², steht das eben angeführte און, np. sard — aw. sar'ča- steht האון מור בור בור און האון וויים און וויים און און וויים און וויי

ir. rt (aw. š) = mp. hr oder hl, speciell in religiösen, aus dem Awesta entnommenen, Ausdrücken: מלומון – aw. ašavan-, אַרְוּאָחוּן – aw. ašamaoya-, אַרְוּאָחוּן , pars. firāhar — aw. fravaši-, ap. fravarii- (neben אַרְוּאָחוּן), np. farvarān — aw. fravašinam, als Monatsname); און puhr, np. pul — aw. fravasinam — aw. fravašinam, als Monatsname); און puhr, np. pul — aw. fravasinam (speciell die Tschinwadhbrücke); das Beispiel ist nicht ganz einwandfrei. Sonst

ir. $r \ni = \text{mp. } hr, hl: אחלום, arm. <math>pahlavik - zu$ ap. $par \ni ava$ -; פֿאחלום, pāz. pahalum, $\circ im$ u. dgl. — $\pi ap \ni a\mu a$ - in parthischen Eigennamen; תנאפות, pars. $tanāfūr - aw. tanupər \ni a$ -, $tanafūr - aw. tanapər \ni a$ -. Ebenso

ir. rs (über ap. $r\vartheta$?) = mp. hl: אור חלוך, np. $pahl\bar{u}$ — aw. pr'su-, skr. parsu; mzp. $r\vartheta$, np. lihil (aus r land) — aw. landlandlandlandland) — aw. land

ir. rs = mp. rs: pārs - ap. pārsa-, vars - aw. var'sa-.

ir. rd = mp. l (mit Ersatzdehnung): $s\bar{a}l$, arm. nava-sard — aw. $sar^{\rho}\bar{b}a$ -, $s\bar{a}l\bar{a}r$ neben $sard\bar{a}r$, $v\bar{a}l\bar{i}ban$, np. $b\bar{a}l\bar{i}ban$ neben $v\bar{a}l\bar{a}$ — aw. l $var^{\rho}\bar{b}$. Ebenso

ir. rz (über ap. rd) = mp. l (mit Ersatzdehnung): $b\bar{a}list$ — aw. $bar^{2}-zillar$, $xv\bar{a}list$ — aw. $x^{2}ar^{2}zillar$, $m\bar{a}l\bar{b}an$ — aw. Vmarz. Daneben findet sich aber auch

ir. rz = mp. rz (geschrieben γ), weshalb hier $r\bar{z}$ transcribirt wird): $mar\bar{z}$, $mar\bar{z}w\bar{a}n$, arm. marz, marzpan, np. marz, $marg(u)b\bar{a}n$ — aw. mar^2za -; $garz\bar{z}ban$ — aw. \sqrt{garz} ; $\bar{a}mur\bar{z}\bar{z}ban$ — aw. $\sqrt{marz}+\bar{a}$; $var\bar{z}\bar{z}ban$, np. $barz\bar{z}ban$ »serere«, $varz\bar{z}ban$ »schaffen« — aw. \sqrt{varz} .

ir. rš = mp. š vor Vocalen: kašioan, arm. karšel — aw. V karš; buš, arm. barš, später baš — aw. barša-; vēšak, np. bēšah — aw. varša-(?).

Anm. 2. Das Arm. zeigt, dass im älteren Mp. rs noch erhalten blieb.

Über $x\tilde{s} = r\tilde{s}$ s. o. § 26.

In der Gruppe rš + Consonant war r schon in ältester Zeit geschwunden: aštāč — aw. arštāč, die übrigen Beispiele fallen unter rš, s. u.

Anm. 3. Wie diese št auf älteres ršt zurückgehen, so erklären sich auch die Participia mancher Verbalstämme auf r nach der Analogie derer auf rd, deren Dental vor dem t in s übergehen musste: rd, rd, št. Wie im oss. kärdin nschneidenn — karst (zw. V kart), urdin nsalbenn — sarst, oder schughni gård nschneidenn — karst (zw. V kart), urdin nsalbenn — sarst, oder schughni gård nschneidenn — apparst, ambarin nbegreifenn — ambarst, schu. nišpär nauftretenn — nišpär pt. nišpärji (zw. V spar), čär shalten füra — čūd, čūzj (V dar) stehen, so verhalten sich np. navard — navait, gard, mp. hn — gašt, mp. vait zu mp. np. ambūr nfüllenn — ambūrt, där nhaltenn — dūžt. Bartholomae's oben (I, p. 64, § 116, 2; p. 86, § 156, 3) versuchte Ableitung des neuiran. Participialstammes aus dem s-Aorist muss ich mit Hürschmann, FSt. 198 N. abweisen, da sie die syntaktische Geltung des mp. Präteritums gänzlich ausser Acht lässt.

ir. rn = mp. rr (wofür selbstredend nur éin r geschrieben wird): r zarrēn, np. zarrīn — aw. saranaēna-, vgl. arm. zarnavuxt »seiden«, eigentlich *zarrvaft, »golddurchwebt«, np. zarbaft; purr — aw. prna-; parr — aw. parna-; tarr — aw. tarruna-; farr, farraxv, arm par-r, np. farrux — ap. *farnah-.

Ausnahmen ip. פרנבג, mp. ebenso, aber Frōbā gelesen; ערנבג u. ä. np. burnā — aw. aprnāyuka-; מרנציניתן, pāz. marōčinīban — aw. mrnčaiti, wiederum nur religiöse Termini.

- ¹ In einigen dieser Beispiele arisches r, s. u. ² Hierher ist wohl arm. vare (Hübschmann nr. 611) »Übung, Studium zu stellen. 3 Mit ½ bezeichne ich hier nicht den Laut, der ja in mehreren Beispielen sieher r ist, sondern nur das Zeichen der Bücherschrift (Nr. 13).

Anm. Das Verbum lištan slecken« kommt AV. 63, 2 als סלס vor, aber 35, 2 ist אלים np. on dandān līyīð zu lesen: «kaute mit den Zähnen», denn מלים passt dazu nicht.

2 S. NOLDEKE, ZDMG. XXVIII, 93 ff.

DIE HALBVOCALE.

32. ir. y = mp. y, im Anlaute, wo np. j erscheint: yašn, np. jašn — aw. yasna-, yuxt, np. just, arm. juxtak — aw. yuxta-, yovān (geschr. אוראן) mit verbundenem ב), arm. yavanak, yowanak, np. javān — aw. yuvan-, yābūk, arm. jatuk, np. jābū — aw. yātu-, yāvēbān, arm. yavēt neben javitean-— aw. yavaētāt-. Da das Arm. schon in alter Zeit auch j zeigt, so muss der Lautübergang in j schon früh eingetreten sein, in der Schrift aber blieb in Ermangelung eines andern Zeichens '.

Anm. I. Wie אותך Ps. 3 Sg. יייינו (Ys. 19, 12 »kaut», nämlich die Worte), Pl. (AV. 18, 13; 19, 3; 24, 3), wozu דראיאן יישנית (MCh. 2, 33), zu lesen und mit np. אַזּעּילע zu combiniren ist, hleibt noch unklar; jedenfalls ist es ein w-Stamm.

Anm. 2. Bisher nur im Bphl. nachweisbar ist die dem np. jubū, juz entsprechende Partikel nvv, pāz. jub, jub, jub, jub, pāz. judū, deren sonderbare Schreibung wohl nur auf graphischer Entstellung beruht; vgl. aw. juda- ngetrenntu.

Auch im Np. ist y erhalten in Fremdwörtern, wie אמנת, np. yākand — מֹמֹנֵת שׁכֹנת, und dem religiösen Ausdrucke ip. אוראן, ip. bp. אוראן, np. yazdān — aw. yazatanam,

Ann. 4. Der Sg. The (so der Schrift nach, aber die Gemmen bieten The Horn, Siegelsteine p. 38, trad. [The jalan gelesen) entspricht dem np. 7808; die arm. 19201, pist- in Eigennamen (neben sonst bestätigtem 1921, z. B. mp. Yasdkarf) weisen auf die Zweisilbigkeit des Wortes; aber die Lautentwickelung macht Schwierigkeiten. Ganz analog ist die Lesung des np. 170 — aw. 1920 als mīsad, während die ältesten Dichter miyand scandiren.

Inlautend bleibt y erhalten, ausser wo es, auch epenthetisch, mit dem vorangehenden Vocale verschmilzt, s. u.: syāk (syāh), np. siyāh — aw. syāva-, Syāvaxš — aw. syāvaršan-, נייאן nyāk oder niyāk, np. niyā — aw. nyāka-, und in den Präsensstämmen auf -āy-, wo y Überbleibsel des Classencharakters ist. In מייאן mēyān, np. miyān — aw. ma'ōyana-, und אַרָּיָם payāōak »Läufer

im Schachspiel«, np. piyāba »Fussgünger, Fusssoldat, Läufer« — von *pada-,

ist d, t dem y assimilirt oder geschwunden.

Ausfall eines alten y findet sich im Titel שאח שה אַמּאָ, np. śah (die Verkürzung śah ist neueren Datums), ip. שחפוהרי, aber chaldäop. שחיפותר und auf den indoskyth. Münzen אַבּסוּא אָבּסוּא, was śahiano śah zu lesen ist (die Zeichen für אַ und > variiren verschiedentlich) — ap. xśāyasiya-, und im Eigennamen און דאראב — ap. Dārayarasu-.

Anm. 5. Aus à entstandenes y ist mit vorangehendem a contrahirt in $\bar{e}r$ — aw. $a\delta a^{\bar{e}}ri$, und der Prāp. $\bar{e}r$ — skr. adhi; s. u.

33. ir. v = mp. v (np. b und g): vāb, np. bāb — aw. vāta-; var, np. bar — aw. vara-; vazr, np. gurz — aw. vazra-; vi-, np. gu- — aw. vi- bei Verben. Dieses anlautende <math>v wird auch vom Arm. bestätigt: vāng, np. $b\bar{a}ng$ — arm. wang; $v\bar{c}h$, np. bih, aw. vahyah— arm. weh; $vin\bar{a}s$, np. $gun\bar{a}h$ — arm. wnas u. s. w. Die späteren arm. Lehnwörter zeigen g wie das Np. und einige mp., von welchen die folgenden keine Nebenformen mit v besitzen:

ir. $v = \text{mp. } g: gurg - \text{aw. } v^{sh}rka-; \text{ arm. } Gurgån, \text{ arm. } IVrkan - \text{aw. } V^{sh}rkāna-; gurtak, \text{ np. } gurdah - \text{aw. } v^{s}r^{s}tka-; gusn - \text{aw. } varšni-; \text{ DNDU} (gugāh?), \text{ arm. } wkay, \text{ np. } guvāh - vi + V kās; gumān, \text{ arm. } vgl. an-guman - \text{aw. } *vīmanah-; gumāštan, \text{ arm. } gumarel - vi + V?; gumēxtan - vi + V mie? u. a., welche Hübschmann, PSt. 160 aufzāhlt. Er fasst die Regel so, dass ir.$

vr-, vim- schon mp. zu gur-, gum- werden mussten.

Anm. I. Unklar ist בול, np. görd, welches nicht zur V vart zu gehören scheint. קרום איניקום א

Inlautend: bēvar — aw. baēvar'; āvāš, arm. āvāš, np. āvās — vgl. vač; אוור, arm. waver-akan, np. bāvar »Glaube«, vgl. אוור ēvar »gewisslich« und np. āvar — zu Vvar »glauben«?; אוור rovān, np. ravān — aw. urvan-. Mit vorangehendem a verschmilzt es zu ō, s. u. § 42.

Auslautend bei mehrsilbigen Wörtern': אוזלוב ahlov oder ahrov — aw. ašavan-; Xusrov, ann. Xosrow, np. Xusrau — aw. husravah-; srov (wohl nur

transcribirt) - aw. sravah-.

1 Sonst wird -ava- zu 5 s. u. § 42.

Schwund im Auslaute: ē neiner«, np. -ē (unaccentuirt), ēē, np. ēē, hēē — aiva-, *aiva-čit; "'\n, arm. Hrev, np. Harē — ap. Haraiva-; har — ap. haruva, aw.harva-; — im Inlaute nach Consonanten: dar — aw. dvar-; duðīgar, np. dígar — aus *dvitiya-kara-; čand — aw. čvant-; šēwāk, np. ni-šēb — aw. xšvaēwa-. Ferner zwischen Vocalen: kay, np. kai — aw. kavya- u. a.

ir. dv = mp. b ist sicher in bēš — aw. bbaēšah, vgl. noch arm. barapan,

daraban »Thürhüter«.

Anm. 2. Neben ip. בילוני bp. bērān, np. bērān, welches man von *dvarya+rōn »Seiteu (nicht Suffix -ān, wie Horn will, vgl. andarān) ableiten möchte, steht vērānak (wie neben np. bīmār mp. vīmār), was diese Etymologie zu verwehren scheint.

CONSONANTENUMSTELLUNG.

34. Die im Np., besonders bei r, so beliebte Umstellung von Consonanten ist im Mp. — ausser bei altem $\Im r$, rt — nur in vereinzelten Fällen nachweisbar: ars — aw. asru-; narm — aw. namra-; kanārak — aw. karana-; $b\bar{c}\bar{s}a\bar{z}$, $b\bar{c}\bar{s}a\bar{z}$ neben $b\bar{c}\bar{z}i\bar{s}k$, arm. $b\bar{z}i\bar{s}k$, np. $bizi\bar{s}k$ — aw. $ba\bar{c}\bar{s}aza$ -; $p\bar{c}b\bar{a}k$, np. $p\bar{c}b\bar{a}$ neben ip. $\Im ND$ — alt *patyāka- vgl. skr. $pratyah\bar{c}$ -.

Anm. Die Schreibung מארשם (trad. paitam), arm. patgam, np. paigam scheint semitischer Entstellung ihren Ursprung zu verdanken, vgl. mand. אמנראמא, während

im Bibelaram. בְּּחְהָּה, syr. (אַ) erscheinen. Als Aussprache des Ideogramms wird im PPGI. מינאס (var. מינאס) angegeben.

DIE VOCALE.

35. Zur Bezeichnung der Vocale dienen in der phlv. Schrift א, ', '; ersteres ist im Inlaute meist ā (ausser vor ה, s. o.), die beiden anderen können gleichmässig i, ī, ī und u, ū, ō bezeichnen, nach Massgabe innerer Gründe; darum muss in gewissen Fällen die Lesung zweifelhaft bleiben. Im Anlaute wird א, 'א, וא geschrieben, ausnahmsweise 'המאח', pāz. ɔ̄stādan, np. c̄stāōan, iste'; ' ī, np. Izāfat-i — aus "yahya; ' u — ap. utā (wohl unter Einfluss des sem. ').

Anm. In den Inschriften werden, nach aramäischer Weise, die inlautenden langen Vocale häufig ohne Bezeichnung gelassen, z. B. pr., np. yasdön — aw. yasalanam, pran, np. özäään — aw. *ázätanam, ap. **änäm. Ebenso wohl auch on np. mēt, kēi (später mēh, kēi), np. mih, kih, vgl. III vēh, arm. weh-, np. bih — aus aw. masyah-, kasyah-, vakyah-.

- - ¹ Über die Aspiration des vocalischen Anlautes s. o. § 25. ² Könnte auch vadrak gelesen werden. 3 Sowohl das mp. als das np. Wort, letzteres mit ô, entsprechen auch noch aw. uli: »Verstand«.
 - Anm. 1. In mehreren arm. Lehnwörtern steht altem a ein e gegenüber, während sonst regelmässig arm. e entspricht, z. B. pather ip. 1200, bp. pathar, np. pathar, pet mp. pat (2008) u. s. w. (s. Hübschmann, PSt. 130, zuerst ZDMG. XXXV, 174 ff.). Das Material genügt aber keineswegs, um dem Mp. einen etymologisch irgend bedeutsamen Laut e zuzusprechen.

Anm. 2. Im Np. sind ē und ō vor Nasalen zu ī und ō geworden, dass aber das Mp. noch auf der älteren Lautstufe stand, wird durchs Arm. bestätigt: mp. arm. hēn — ap. haina, mp. dēn, arm. den, np. dēn, — aw. daēna-, np. dim, arm. dēm-k — aw. daēna-; mp. gōn, arm. gopn, np. gūn — aw. gaona-, np. mūm, arm. mom «Wachs» — unbekannter Herkunft.

- 37. Differenzen von dem alten Vocalbestande bietet das Mp. in folgenden Fällen:

ir. $a = \text{mp. } \tilde{a}$: 1) durch Ersatzdehnung: $t\tilde{a}r - \text{aw. } ta ragar$, $haz \tilde{a}r - \text{aw. } haz a ragar$, $s\tilde{a}m - \text{aw. } x\tilde{a}fnya$, $m\tilde{a}h\tilde{i}k - \text{aw. } masya$, skr. $m\tilde{a}tsya$, und in allen Fällen, wo mp. $\tilde{a}l$ altem ard entspricht.

- 2) vielleicht durch den Accent (auch Vorton) bedingt: ān ana-, yāvēðān, np. jāvēðān 21 aw. yavaētāt-, xvāhar neben xvah aw. x*anhar-, nāxun skr. nakhā-, šāyēð aw. xšayete, gumān- aw. vīmanah-, kaðār, kaðām, np. kuðām aw. katara-, katama-, skr. katarā-, omā-, kārī aw. katra-, ārī aw. aša-, und so wohl in allen mit "NND ap. pati-" beginnenden Wörtern?.
 - ¹ HÜBSCHMANN, PSt. 133 will eine Nebenform ap. *pāti annehmen, aber dazu genügt die Berufung auf das alleinstehende aw. pā inā ka- nAntworta nicht, da dieses ebenso wie pā inā ka- nherumfahrenda durch Yrddhirung gebildet sein kann. Es ist doch gewagt, wie ers thut, für verschiedene der obigen Beispiele alte Paralleformen zu postuliren. ² Auffallend ist der Quantitätstausch in vohār, np. bahār ap. -vāhara-; wäre nicht die np. Form, so liesse sieh ja auch *vāhar lesen.
 - 3) Endlich gehen viele mp. ā auf eine Contraction zurück:

ir. āva = mp. ā: pāk — skr. pāvaka-; sāk, arm. sak, np. sā, sāv — *sāvaka-; syāk, np. siyāh — aw. syāva-, und im Präsensstamme vor u-Wurzeln, wo -āy = altem -āvaya-.

Anm. I. Auch np. yār »Freund«, mp. ٦٣٣ (a ist das langgezogene") ayyār (ob aus *adi-āra »Herankommer, Helfer«, vgl. np. faryār-ras βοίβοος?) hālt Hübschmann für contrahirt aus yāvar. Das mand. adyaurā scheint diese Ableitung stützen zu können. Sonst liesse sichs denken, dass yāvar ebenso entstanden sein dürfte wie dāvar, mp. 1200 auß yāð-rar — "yūta-bura, worin "yāta-dasselbe Wort wāre, mit dem die oben besprochenen mp. frayāð, yūð göv componirt sind.

ir. avā- — mp. ā: Τλινικη rānānd (Vd. 13, 163/49), np. rānand »sie treiben« — aus ravān- Caus. von raftan; bāδ »er sei« — aw. bavā ti (Conj.). ir. āvi — mp. ā: āškārak, np. āškār(ah) — skr. āviṣkāra-; bāšzō, np. bāšaō — aus *bāviṣ-ati (Bartholomae I, 87, § 157).

Qualitative Modificationen dieses Vocales sind:

ir. a = mp. i: bišišk — aw. baēšāsa-; אָנוֹלָ, np. čihil — aw. čaɔˈwarˈsata-(wenn so, und nicht etwa čahal zu lesen); visyār (MCh. 44, 22 steht aber אָנוֹסיראר)? s. u.), np. bisyār — zu ap. vasiy; auch diese zweifelhaft.

ir. a = mp. u, bei Labialen: -um Suffix der Ordinalien, dahum — aw. dasəma-; -tum Suffix des Superlativs — ap. -tama-, aw. -təma-, fratum — ap. fratama-, aw. fratema-; tum — aw. təmah-; hn mug, arm. mog, np. muy — ap. magu-;

Anm. 2. אפוחשאישניך, pāz. awaxāujnī svoller Vergebunga gehört zu np. bixxāy, baxāāb, jūd.-pers. אפוחשאים svergebena, und ist von mp. np. baxiiban, arm. bašxel — aw. baxi- zu trennen, denn ואו ist gewiss Prāfix.

Über ir. ay, no = mp. ē s. unter letzterem, über mp. ar im Wechsel mit ir,

38. ir. ā = mp. a ist vielleicht in naw, np. yāftan — aw. āyapta-, sowie in dem etymologisch unklaren anan, np. avām, vām, fām (d. h. wām) anzunehmen, da der nach allgemeiner Regel im Np. abfallende anlautende Vocal meistens kurz war. Die Kürzung ist jedenfalls jung.

ir. $\bar{a} = \text{mp. } \bar{u}$ in Verben, deren Stammbildung der Analogie der u-Wurzeln folgt: framäyem, framäö — V mä, wie stäyöm, stäö — *stävayämi, stuta. Dieser Lautübergang ist neueren Datums, denn es findet sich neben bp.

ip. ברמאת und im Np. gušūδ neben dem alteren gušãδ, mp. vitãδ.

Ann. In entgegengesetzter Richtung wirkte die Analogie bei dem np. sitä »Lobpreis» (für *niāð, der Präsensstamm scheint mir hier nicht zu passen). Die vollere Form glaube ich bei Daqiqi 1526, 522 nachweisen zu können. Nachdem im Kampfe schon manche Helden erschlagen, wirst sich Nastur (aw. Bastavairi-) ins Getümmel, tötet viele Feinde und kehrt heil zurück. Während der Dichter dem Tode eines jeden der vorher gefallenen Kämpen einen Vers mit dirēj u. dgl. weiht, heisst es hier: saranjāms bar gaits pērēs u šāð: ba pēi i piðar bies suð, ē niāð so Preis!«, ēstāð »blieb stehen, hielt ans gibt keinen vernunstigen Sinn.

39. ir. i = mp. u: musd (auch אום geschrieben) — aw. $m\bar{z}\bar{z}da$ -; $uzv\bar{a}n$, $np. sab\bar{a}n$, $suw\bar{a}n$ — ap. (Acc.) hisuvam, aw. hisu- (wenn hier nicht Vocalvorschlag anzunehmen, wie in אורואן neben ווופאן — aw. zrvan-); und in gum— ir. vim-, s. o. § 33.

ir. i = mp. i ist verschieden entstanden: 1) durch Ersatzdehnung: tir

— aw. tiyri-, čiš, paz. žiš (sicl), np. čiz — ap. čiščiy.

2) durch Dehnung vor dem Suffixe -ka: nāirīk — aw. nāirī-, tārā(i)tīk — aw. carā'ti-, ainīk — aw. a'nika-, parīk, arm. parīk; np. parī — aw. pa'rīka-; nach Analogie der übrigen Infinitive: tiban, np. poetisch auch tiban (wohl nachträgliche Verkürzung), višīban — V ci; unerklärt višīr, arm. viir — aw. vītira- (das arm. r scheint auf rn zu deuten).

3) durch Contraction: diwir, arm. dpir, np. dabir - aus *dipi-

bara-, zarīr — aw. Zairivairi-.

Anm. Über mp. ir aus ry s. u. § 43.

ir. ya, iya = mp. ī: dubīgar — *dvitiyakara-; dīk — skr. hyas; gētīk — aw. gaēbya-, und so überhaupt das Adjectivsuffix -ik.

40. ir. u = mp. ū, vor dem Suffix -ka: zānūk — aw. zānu-, yābūk, arm. fatuk — aw. yātu-, arm. bazuk — aw. bāzu-, pahlūk — aw. prsu-; und in

dem Adjectivsuffixe -ūk.

ir. u = mp. āy (oder wie sonst zu lesen): nasāy »Leichnam«, pars. nasā — aw. nasu-, während das entlehnte mp. nasus den Dämon bezeichnet; bāžāy »Arm« — aw. bāzu-. Wie diese Endung zu erklären — ob aus -āvya-? — bleibt dahingestellt.

ir. u = mp. δ: in hõš »Verstand« — aw. uši, wenn die np. Aussprache massgebend sein soll. Die Parsen lesen auch noch so für das dem aw. ušahentsprechende Ψης, also hõšastar — aw. ušastara-, hõšbām — aw. ušah-+

bāmya-.

 Ausser aus den alten Diphthongen sind ē und ē auch noch auf andere Weise entstanden.

ir. aya- = mp. ē: sē, arm. Sebuxt — aw. \$rāyo, \$rayam; māsdēsn, ip. dīr'dīr, arm. masdezn — aw. māsdayasni-; parēr »vorgestern«, aw. *parō ayar* (Horn); und der thematische Vocal in der Conjugation: kunēnd, np. älter kunind, später kunand — *kunayanti; endlich bei den Comparativen frē, pāz. frəh, np. firih — aw. frayo, np. sirih (mp. also srē) aw. srayō.

Anm. Der Superlativ המיאס, paz. fraksst müsste eigentlich *frat lauten — aw. frakta; doch scheint die Schreibung auf frehist hinzuweisen, und dann ist auch

dem Comp. ein Schluss-h zuzuerkennen.

ir. ahva = mp. ē (im Auslaut, nach Abfall des a): kē wwer« — kahya, tē wwar« — *tahya, und gleichfalls in der Genetivendung der a-Stämme, welche nach Andreas zu è wurde und so den Casus obliquus im ältesten Mp. bildete. Damit ist das auslautende ' der Inschriften u. s. w. erklärt: "בותרב" werlöst«, "מרני "Geschlecht«, אתרי "Feuer« u. dgl., das im Bph. als 1 (in meiner Transcription ') erscheint. Näheres s. u. § 48.

ir. מּשְׁלֵּשְׁ mēyān, np. aiyān (nach Horn, KZ. XXXII, 581): מייר mēyān, np. miyān — aw. mafðyana, איר »sicherlich« — *adi-vara- (Vvar »glauben«), np. ēvān »Vorhalle« — zu mp. np. ēān »Haus«, *ēwārak (MCh. 53, 5 אייפארד), pāz. ēvāra, jūd.-pers. איבֿאר, np. ēvār, yaghn. viāra — vgl. aw. pārayeˈti »hinüber-

gehen« (also »gegen Sonnenuntergang«),

Anm. !. Hierher zöge ich auch gern die in ihrer Anfangssilbe so dunkeln האייא, mand. adyaurā?, pāz. ayār, np. yār, und האייא, pāz. ayād, np. yād (beide geschrieben wie 'בוא') — adi \ \forall yā \ \times kommen«, das erstere »zu Hilfe«, das andere »ins Gedächtnis». Es wäre also zunächst *ēyūr, ēyūt zu lesen, die darauf zu ayār, ayāb wurden.

Altes δ — über y — ist auch verschliffen in: ēr, np. zēr — aw. aδa^{*}ri, ērtan »unterwürfig«, ērīkān »niedere Leute«.

Durch Contraction entstand mp. ē ferner in: dilēr »herzhaft«, das wohl aus neuerer Zeit stammt, da in *dilē-var das Äquivalent des alten -ahya steckt.

Umgekehrt bēt, np. bēd »estis« — aus bavēt.

Epenthese des y liegt vor nach n und r: mēnōk, np. mīnō — aw. ma¹n-yava-; mēnīōan, pāz. minīdan — aw. ma¹nyete, und wohl im Causativcharakter -ēn- — vgl. das Part. F. pass. aw. m²r¹nēanya-; ērān — aw. a¹ryana, sīr »sattu — *sarya- (Fr. Möller, WZKM. VII, 376), čēr — aw. ča¹rya? (Hūbschmann). Mit Ausstoss eines dritten Consonanten: dēr — *daryya-, np. tērah — aw. taþrya- (var.), šēr »Löweu — xšaðrya (Andreas), awēr »sehru — *uparya-.

Auch bei anderen Consonanten schlägt y in die vorangehende Silbe um: deh, arm. dehpet, np. dih, dih — ap. dahyu-, und in den Comparativen vēh, arm. weh-, np. bih — ap. vahyah-, DD mēs, mēh, np. mih — aw. masyah-, DD kēs, kēh, np. kih — aw. kasyah-, kēm, np. kam (die Türken schreiben kīm) — *kamyah-, vielleicht auch vēš, np. bēš — *vasyah- zu ap. vasiy (obgleich das š Schwierigkeiten macht).

Anm. 2. Diese Erklärung der Comparative gehört Dr. Andreas und wird durch das Np. vollauf bestätigt, wo bih, mih, kih, bis trotz der Neubildungen ausschliesslich comparative Bedeutung haben, wie öfters auch kam. Daneben müssen einst auch die alten Positive zah, mis, kar, kam bestanden haben und erst späterhin sind beide Formen zusammengefallen. Als Titel findet sich auf Gemmen pun für bp. pur, ob nur Transcription für *vohnd.iina?

42. ir. ava — mp. σ in einsilbigen Wörtern und im (mp.) Inlaute: tσ — tava, nōk, np. nau — nava-, nōh, np. nuh (mit dem h von dah) — nava-, mēnōk — aw. ma¹nyava-, nērōk — *naryava.

Anm. I. Die Endung der I. Sg. Praes. wird stets paz- -ōm geschrieben, im Bp. aber D D und selten Dt. Da in den Texten die Endungen der ersten zwei Personen für den Sg. und Pl. beständig verwechselt werden, und in der That die Themata auf -s- und -sys- durcheinander gehen, so ist es unmöglich, eine Entscheidung zu treffen. Wo nötig, schreibe ich daher für die 1. Sg. -om, ohne damit dem Mp. diesen kurzen Vocal aufoctroyiren zu wollen.

Anm. 2. Das alte Suffix -mant- tritt im Bphl. stets mit vorangehendem ō (ΥΙΝΑ geschrieben, gleichsem als selbständiges Wort) auf, was durch np. barōmand, tanōmand, dānijōmand als alter Brauch bestätigt wird. Die Herkunft dieses »Bindevocales« ist dunkel, denn an den Themavocal des indosk. MIPO — aw. mi\$ra-, OΑΔΟ — aw. vāta-, βΑΟΡΗΟΡΟ — aw. xǎa\ra vatryo, u. s. w. ist wohl kaum zu denken.

Anm. 3. Ob oben $t\bar{\sigma}$ richtig angesetzt ist, bleibt zweifelhaft. Denn das Np. kennt nur $t\bar{u}$, tu, welches ebensogut auf den Nom. * $t\bar{u}vam$ zurückgeführt werden kann, wie $t\bar{\tau}$, ap. $d\bar{u}$, du auf * $d\bar{u}va$. Vielleicht gab es ursprünglich einen Casus rectus $t\bar{u}$ und einen Casus obliquus $t\bar{\sigma}$?

43. Die arische Liquida sonans r erscheint im Aw. als rr, im Ap. als rr, und aus dieser Schreibung lässt sich nicht feststellen, ob wir es hier mit den Silben err, arr oder mit einem Selbstlauter zu thun haben. In den neueren Dialekten aber findet sich noch die Unterscheidung zwischen altem arr und rr, so dass eine Verschiedenheit beider Laute auch dem Iranischen zugestanden werden muss! Im Mp. liegen die Verhältnisse schon fast ganz wie im Np. für welches Höbschmann, PSt. 143 ff. das Material zusammengestellt hat. Nach seinen Ausführungen lautet die Regel:

r wird nach Labialen und t z ž -ur (wobei vr — gur), sonst zu ir; rd (aw. rz), rš werden nur nach Labialen -ul, uš, sonst -il, iš; ry wird īr. Beispiele: purr (mit Assimilation des n) — aw. prna-; burf Prās. barēō — aw. brta-, ap. hubrta-, Prsst. bara-; murt Prās. mīrēō — aw. mīrta- Prs. pass. aw. miryēte ap. am²rirata u. a. Verba; ābur arm. atr- — vgl. aw. ātar² v²žurg arm. vzurk, vzruk np. buzurg — ap. vaz²rka-; gušn vgl. ¬pъi arm.

Iranische Philologie.

Wšnasp, np. Gušasb — aw. varšni-; gurg — aw. vhrka, Gurgān, arm. IVrkan — ap. V"rkāna-, aw. V"hrkāna; gul, arm. ward (ob iranisch?); buland — aw. br zant-; pušt, arm. p(u)štipan — aw. paršti; อาว, np. kirm — aw. kr ma; วาว dil — aw. *zrd-; าาว gilak, np. gilah »Klage« — aw. V gars; hilēò, Part. hišī — aw. V harz, Part. haršta-; tišn — aw. taršna-; kišvar — aw. kar švar-².

Unregelmässig ist tarsiðan — aw. t'r'sənti, aber bal. tursag; "אשנותן" (kann verschieden gelesen werden), np. šuntiðan — aw. s"r"nu-, welches wie kunēð — ap. akunava", aw. k'r'nāun für r einfaches u hat. Auch das Part. dieses Verbs ist unregelmässig kart — aw. k'r'ta-, ap. k"rta-, man erwartete *kirt wie in den Städtenamen np. -gird, wo aber auch die Armenier -kert

schreiben, vgl. Tigranocerta.

ז Bartholomae I, 24 § 57 N., p. 168 § 289 N.; Hübschmann, KZ. XXVII, 108—112; Horn, KZ. XXXII, 572—578. — 2 Hübschmann citirt öfters Vd. I, 68, 17 für און מלכא הוו. Kirman, np. Kirman; es ist aber mit Darmesteter מון, np. Dailamān (Dēl*) zu lesen, ausserdem steht ja auf der bekannten Gemme bei Thomas, Early Sassanian Inscriptions p. 110 און בלמאן בלמאן בלמאן מלכא 110 און מלכא 1

rvy, rby (rwy) = mp. īr: pīr — ap. hačā p^aruviyata, gīrēd Inf. griftan — vgl. ap. ag^arbāya, aw. gr^arvaye[†]ti Part. g^ar^apta, und dessen Comp. padīriftan (oder wie) np. ^agftan, ^auftan Prs. padīrēd.

44. Ersatzdehnung. Die einzelnen Fälle wurden schon besprochen, s. \$\$ 21 a) d). 22 b). 24. 27. 30. 37. 43.

45. Vo calschwund. Innerhalb selbständiger Wörter in vīst — aw. vīsa¹ti, yazdān — aw. yazatanam, zarī — aw. za¹rila- (viell. ap. *zarta-?). In Compositis in sālār, arm. salar, ap. *saradāra-¹, np. Mīlāδgird, syr. מהלדנור — aw. Mī≳radāta- neben dem oben besprochenen mp. mihr, vielleicht auch מנופת (die Schreibung מנופת scheint ein alter Fehler zu sein, ob Contamination mit מונפת, aw. nmānopa¹ti?), arm. megpet, später mowpet, np. mōbaò —

ap. *magupati-.

Sonst wird in den alten Compositis (Zusammenrickungen) bald ein 1 eingeschoben, bald nicht: Ohrmazd, arm. Ormizd — ap. Ahuramazdā; Narsahē, aw. Naryvsanha-; אמר מרצפאן arm. marzpan — *marzapāna-; אינו עם מתוכן עם מתוכ

- י Da dieses Wort im PPGl. 9, 1 die Nebenform מדדש erklärt, so muss letztere np. מדושה für die ältere gegolten haben. 2 Über die alten Präpositionen in der Composition s. u.
- 46. Der im Np. so beliebte Vocaleinschub bei Doppelconsonanz im Anlaute ist im Mp. nicht nachzuweisen, z. B. spēb, arm. spitak np. sipēb (auch ispēb), framān, arm. hraman np. farmān, u. s. w.; aber auch kow np. šuma aus *šmāk aw. xšmākəm. Im Auslaute dagegen ist er bei Consonantenhäufung doch wohl anzunehmen, obgleich er in der Schrift

unbezeichnet bleibt, z. B. רושן, np. rōśan — aw. raoxśna-; אוף, np. rōyan — aw. raoyna-; אור אושחר xrafstar?, pāz. xarawastar (Anqueth: kharfester) — aw. xrafstra-; חור אושחר, np. uštur, šutur — aw. uštra-; מסתר צמטר, np. čāðar, čādir, russ. šatór (geschr. šater); aber neben מום auch arsum, pāz. barsum, pāz. barsum (Anq.: barsom), arm. barsəmunk Pl., Gen. barsəmanç — aw. bar'sman-; מיסום איסו איסום איסו pāðufrās, arm. patuhas, np. bāðafrāh — *pātifrāsa- u. dgl.

I Ob das eingeschaltete 1 in πυπιπο n. dgl. stets als u (δ) aufzufassen ist, muss fraglich bleiben; graphisch kann es ja auch ein 1 sein.

47. Das Auslautsgesetz: »der Vocal der letzten Silbe fällt ab, nebst dem dieselbe schliessenden Consonanten« fordert in manchen Fällen die Voraussetzung einer Accentverschiebung vor Beginn der mp. Periode; denn es hätte (die altindische Accentuation vorausgesetzt) aus *pudráhya sich wohl eine Form *puhré entwickeln können, nicht aber aus *pudráh — pus, oder *pitaránām zu *pitarán werden, nicht aber *pitā zu pit: darum müssen wir in solchen Fällen ein Zurtickweichen des Accentes annehmen, also *púdrahya, *púdra, *púdra, *púdra u. s. w. Bestätigt wird diese Annahme weiter noch durch den später eintretenden Abfall des genetivischen -ē (aus ai, ay, ahy, ahya), da z. B. ein *bágē (aus bágahya), *ātúrē aus *ātúrahya zu bág, āðúr sich abgeschliffen haben.

Fernere Beispiele: $n\acute{e}v$ — ap. *naibahyā; farráxv — ap. *farnahvā'; sað — aw. satəm, aind. śatām; vīst — aw. vīsa'ti, aind. višati; ōy — ap. avahyā; tō — ir. tava; ō — aw. ava; ávaš (geschrieben "DN") — aw. ava-šē; až — ap. hačā; ážaš — ir. hača-šē; bei Verbis: bárānd — aw. barānti; barēð — ir. *bárayati und *ta; burḍ (aw. br*ta-, aind. bhrtá-) geht auf *bŕtahyazurück, ebenso wie burṭák auf *brtákahya, āvarḍán auf *ābartanai.

Bei einsilbigen Wörtern auf \dot{t} ist nur dieses abgefallen, tritt aber im alten Satzsandhi noch teilweise hervor: $n\bar{c}$ — aw. $n\bar{o}it$, ap. naiy (= nait); γ $\tilde{c}i$ (auch γ - $i\dot{c}i$) — aw. $\tilde{c}it$, ap. $\tilde{c}iy$; \dot{a} — aw. dat (Horn, ZDMG. XLIII, 45, Anm.); אם pa — ir. *pati, aind. práti, aber pábaš (jüd.-pers. inschr. pádiš) — ir. pati- $i\bar{c}$, vgl. np. $ba\bar{c}$ - \bar{c} , $ba\bar{c}$ - $a\bar{c}$ n.

Anm. Ebenso liesse sich auch die Partikel u aund» auf *ut aus ap. ut \vec{u} zurückführen, vgl. im schughnt ut, yaghn. 't (nach Vocalen).

IV. WORTBILDUNG.

A. DAS NOMEN.

a. DIE STAMMBILDUNG.

48. In Folge des Auslautgesetzes mussten die meisten Casusendungen abfallen und dadurch wurde die Unterscheidung sowohl der Genera, wie der Casus, zum Teil selbst der Numeri, aufgehoben. Da nun schon das Ap. den Dativ ganz aufgegeben hat, während im Sg. der Instr. und Abl., wenigstens in der Schrift, zusammenfallen mussten, so fragt es sich, welche Form der alten Sprache dem mp. Nominalstamme zu Grunde liegt. Die Frage lässt sich allein vom lautgesetzlichen Standpunkte aus nicht entscheiden, denn sie steht im innigsten Zusammenhange mit dem Baue des mp. Satzes, je nachdem das Verbum intransitiv oder transitiv ist. Im ersteren Falle musste das Subject im Nom. stehn, im andern aber das Object, da das transitive Verbum passivisch construirt wurde. Schon Darius sagt Beh. I, 27: imat tyat manā kartam pasāvat yatā xšāyat ipat abavam, was im Mp. lauten würde: im (oder tām) tām (oder tām) kartā) pas at ān ku šāhy(tā) būt(tā) am, bp. Dīt nīn nīng man (oder tām) kartā) pas at ān ku šāhy(tā) būt(tā) am, bp. Dīt nīng man (oder tām) kartā) vadas (ist's) was von mir gethan wurde,

nachdem ich König geworden bin«. Dieses Beispiel zeigt, dass die passive Construction bis ins hohe Altertum hinaufreicht, und ferner, dass an Stelle des zu erwartenden Instrumentales der Genetiv gesetzt wurde. Wenn es nun ferner feststeht, dass die Pronomina man, amā; tō, šumā; ōy, kē, čē auf die alten Genetive, und ebenso die Pl.-Endung -ān auf den alten Gen. Pl. -ānām zurückgehen², so wird es klar, dass dieser Casus in Folge seines beständigen Vorkommens in der Function des alten Gen. Dat. Instr. und bei Präpositionen alle übrigen zurückdrängen musste, bis auf den Nom., der ja für alle Sätze mit intr. Verb unerlässlich blieb. Es muss also im ältesten Mp. eine Zeit gegeben haben, wo sich die Flexion — wenigstens im Sg. — auf zwei Casus beschränkte: den rectus oder Nom., und den obliquus oder alten Genetiv, wie es jetzt noch im Māzandarānī der Fall ist. Dann trat sehr bald eine Ausgleichung ein, welche zuletzt zum Abfalle der alten Gen.-Endung -ē beim Nomen führte.

1 HÜBSCHMANN, Zur Casuslehre (Mnch. 1875) p. 258, vgl. für den Abl. p. 235; allerdings erscheinen beide Constructionen im Awesta seltener. — 2 Der alte Pl. gēhān, пр. gēhān, jihān — aw. gaēbanam hat die Sg.-Bedeutung »Welt« angenommen; ebenso yazdān — aw. yazadan am in der Bedeutung »Gott«, sonst auch »die Yazata's« als Pl. zu тадъ.

Das Bücherpehlevi besitzt nur noch eine Stammform für beide Casus, während in den Inschriften -ē ebenfalls beim Casus rectus erscheint; im Pl. bieten auch die letzteren nur 138, so dass aus der im Bphl. vorherrschenden

Schreibung 's nicht auf älteres *128 geschlossen werden darf.

Nur von einigen wenigen Wörtern haben sich noch die beiden Stammformen erhalten, allerdings ohne den alten syntaktischen Eigenwert. So findet sich das Pronomen 1. Sg. sehr selten durch das Ideogramm **N** wiedergegeben, welches als Cas. rectus az (vgl. die neueren Dialekte) aus ab — ap. adam zu sprechen ist, während der Cas. obl. , inschr. , man gelesen wird — aw. mana, ap. manā. Ferner findet sich der alte Nom. sicher nur noch bei Stämmen auf -r und -n, und beim Suffix -3ra:

piò — ap. pitā, piòar aus *pitárahya — ap. pitar-; ebenso māò: māòar, brāò: brāòar, xvah: xvāhar, duxt: duxtar; Neutra: yakar — aw. yākar- (sic), aind. yákrt-, zafar — aw. zafar-, kišvar — aw. kar'švar'; Nomina actoris: dōst — ap. dauštā: dōstār (np. fālschlich auch dōstdār geschrieben) — aus *dauštārahya, zōt (Terminus) — aw. zaotā, neben dem noch lebendigen Suffix -tār — aw. ap. -tar-, starke Form -tār-.

pand »Rat« — aw. pañta; dandân — aw. vīmito]dantānō Npl.; šaw — ap. xšapa-vā, ¡Npl on rōś-śawān, viell. *raučaʰ-xšapānam(?); Neutra: nām, tāxm, dām, čarm, čašm, rašm, barsum, ʿīdob passaxv, ʿīdobb pāsaxv, np.

pāsux, arm. palasxani — ap. *patisahvan- (Hübschmann, Arm. Gr. I, 222).

pus — ap. pudrah, vgl. āwūstan — aw. *āpudratanu-; puhr(ē) — ap. aw. pudrahē; dās — *dādraha: dahrah(ē) Dkd. VIII, 20, 143 — *dādrakahya; pās, arm. pah — aw. *pādram; np. pahrah, arm. pahak — *pādrakahya; dēs — aw. doidrom.

Hierher gehören endlich noch: yāvēð, np. jāvēð, arm. yavēt — aw. *yavaētās³, und mit erhaltenem Nom.-Suffix ātaxš, np. ātiš, ātaš — aw. ātarš, xvaš — aw. hvar²š (St. hu-varz, vgl. oss. xorz)⁴.

3 Vgl. unten § 50, 5. — 4 Als N. Pl. sind aufzufassen: $s\bar{t}$ — aw. $3r\bar{a}y\bar{a}$, $3rayas-\bar{c}a$, $\bar{c}ah\bar{a}r$ — aw. $\bar{c}a\bar{b}n\bar{a}r\bar{c}a$. Der im Np. noch erhaltene N. Du. $duv\bar{c}t$ — aw. $*duy\bar{c}$ $sa^2t\bar{c}$ ist im Mp. noch nicht nachgewiesen.

Alle tibrigen Stämme sind schon früh in die a-Declination tibergeführt worden, wobei vor -r, -n die stärkste Stammform eintrat: ip. מתרי — ap. a*uramazdā, 'סו — aw. napå; אתרי sogar אתרי Pl. אתשאן (West); אחרמני (West); אחרמני aw. anrē mainyuš, רושחוי, bp. dōśayy — aw. *daožan*hahē; Suffix -tār

s. o.; bp. יודאן (sic) yovān — aw. yavān-, āsmān, rovān, aber ntr. saxvan —

vgl. gaw. sāx mī.

Andere Casus liegen nur noch als Adverbia und Partikeln vor: Sg. Acc. in agar »wenn« - *hakaram »einmal«, אות hakarč, np. hagirz, neuer hargiz - *hakaram+cib; vielleicht auch beren »hinaus, draussen«, andaren »hinein, drinnen«, welche mit rön »Seite« componirt sind. Sg. Instr. in awäš »zurilck« — *apālā, »mit« — *upālā, frāš »vorwārts« — aw. fraca, frod — - aind. pravátá (HORN), Gen. Pl. fravartin ein Monat - aw, fravasinam 5.

5 Ich kann nach allem Gesagten FR. MÜLLER'S Bemerkungen über den Ursprung des Nominalstammes im Neupersischen: Stzber. d. Wiener Ak., ph.-hist. Cl. LXXXVIII (1878), 223 ff., welche nach der Analogie der romanischen Sprachen beim Nomen den alten Acc. Sg. zu Grunde legen wollen, nicht beistimmen. Leider haben auch BARTHOLOMAE § 188, 3 und HORN im folgenden Abschnitte dieses Grundrisses \$ 48. 49 dieselbe Ableitung angenommen. Vgl. noch MARQUART, ZDMG. XLIX (1895), 670 ff.

b. NOMINALBILDUNG.

ABLEITUNG DURCH SUFFIXE.

 Da in Folge des Auslautgesetzes die alten meist einsilbigen Ableitungssuffixe reducirt und mit dem Wortstamm verschmolzen sind i, so kommen für das Mp. lediglich diejenigen wortbildenden Elemente in Betracht, welche als solche noch lebendig sind, darunter zum grösseren Teile Neubildungen. Sie werden im Folgenden aufgeführt.

¹ Verzeichnet bei HORN, GR. § 103.

50. Pronominale. 1) -k, ip. 13- - ir. -ka (BARTHOLOMAE 106 \$ 201) st nur in wenigen Fällen schon in den alten Sprachen nachweisbar: bandak ap. bandaka-, parīk — aw. pa'rika; kanīk — aw. ka'nika (oder von *ka'nvā); nāirīk (wie die Epenthese zeigt, blosse Transscription); awurnāyīk, "nāk, "nāg

— aw. aprnayūka.

In allen neuiranischen Sprachen ist dieses Suffix weit verbreitet und tritt an alle vocalischen Stämme, wodurch sie in die a-Declination übergeführt werden. Der alte Stammauslaut a- bleibt dabei erhalten, i-1(?) u- werden gedehnt, ya- verschmilzt zu z- und ava- zu o: kaoak - aw. kata-, bastak aw. basta-, tarunak (Ys. 10, 21/8; Vd. 5, 98/30; 13, 45/15) -- aw. ta"runa-; yābūk — aw. yātu-, zānūk — aw. zānu-, hindūk — ap. hindu-, pahlūk aw. #rsu-, dārūk »Heilpflanze, Arznei« — aw. dā"ru- »Baum«(?); bāmīk aw. bāmya-, dātīk n. pr. — aw. dātya-, gētīk — aw. gaē sya-, tārīk — aw. tą Srya-, māhīk — aw. masya-; nok — aw. nava-, asrok — aw. a Srava Nsg., מינונ mēnāk — aw. mainyava-2.

* Wohl spätere Bildungen sind bawrak - aw. bawri-, xiitak »Ziegelsteina -aw. išti[mato. - 2 Sehr häufig erscheint dieses -k in Verbindung mit anderen

Suffixen, z. B. -ānak, -ēnak; -kān, -kēn u. dgl.

Das Suffix -k hat in all diesen Fällen rein formale Function und modificirt in nichts die Grundbedeutung des Stammwortes. Anders steht es mit dem folgenden Suffixe.

- 2) -ak bildet a) Deminutive: Vardakē n. pr. »Röschen« arm. ward »Rose«, דינכי Dēnakē n. pr. nach Justi's Namenbuch Koseform von Dīn-āzāð¹, čašmak »Quelle« — cašm »Auge«, kāfak »Sattel« — kōf »Berg«, dastak yāmak (vgl. Kārn. Ard. I, 18 יאמך) »ein Satz Kleider«, vgl. np. dastah »eine Handvoll Blumen, ein Buch Papier«, russ. dest bumági.
 - * Andere Beispiele s. bei Nöldeke, Pers. Studien (Wien. Stzber.) I, 31 und bei Justi.
 - Adjectiva von zusammengesetzten Wörtern (das zweite Glied darf

auch ein Präsensstamm sein): איון ביראן פֿימּג-māhak u. s. w. (Vd. 5, 136/45) »einmonatlich«, sē-tōxmak = aw. Эrizantu- (Vd. I, 60/16), duš-ayārak »the sin of assisting a thief« DK. 8, 21, 8¹; ferner mit dem Abstractsuffixe -īh: nāmpērāyakīh »Ruhmbereitung« Pdn. 128/129, nzdēsparistakīh »Götzenverehrung«, hampursakīh »Unterredung«, dēwyažakīh »Teufelanbetung«, bē-āyā-wakīh »Erstrebung« Ys. 19, 20/8. Syntaktisch nicht ganz klar ist gumēžak »confused« DK. 9, 21, 16 und gumēžakīh »contamination« ib. 12, 2. Vgl. np. šab-parah »Fledermaus«.

- z Bei West, Pahl. Texts, vol. IV. Da ich meistens den Text nicht einsehen konnte, so bitte ich, Citate aus dieser Quelle nur als Material zu betrachten, für das ich keine absolute Garantie übernehmen kann.
- c) Nomina instrumenti von Präsensstämmen: hēžak »Eimer« KN. XII, 7, vgl. Nöldeke zur Stelle BB. IV, 65²); np. dēšah »Melkeimer«, mālah »Maurerkelle«².
 - ² In Bildung und Bedeutung unklar ist 787 AVN, 15, 10. Nach dem Ferheng i Dschihangm ist np. dadik aus dadik verkürzt; das wäre mp. *dadik »Mann des Gesetzes«; dadik bei VULLERS ist ein Fehler aus späteren Quellen.
- 3) g erscheint nur in vistarg »Bettzeug« neben vistar, np. bistar zu vistarfan »ausbreiten, aufbetten«; viðarg »Furt, Durchgang«, np. guðar zu viðarfan »hinübergehen«, und andarg »zwischen, innerhalb«, neben mp. np. andar aw. antar². Nach der Analogie von marg aw. mahrka- u. dgl. müsste dieses -g auf ein altes -ka- zurückgehen, vielleicht dasselbe uralte Suffix wie im urir. *marka »Tod«.
- 4) -āk (wohl aus -āvaka, vgl. pāk aind. pāvaká-, -pān ap. xša3^ra] pāvan-, sāk »Tributa np. sāv¹) bildet das Participium Praesentis²: tarsāk »sich fürchtenda; sāvāk »sich schlängelnda³; ¬NNTND pašdahāk »recompensinga DK. 9, 51, 16; humānāk »ähnlicha; asažāk »unpassenda. Hierher gehört auch sahā(k) »gross, dicka (vgl. np. sahīdan »aufquellena), welches Ys. 19, 15/7; 70, 69. 70/71, 15 dem aw. bazō, Vd. 6, 13. 16. 41/16. 18. 20 aber -stavah- entspricht, und auch sonst bei Massbestimmungen häufig vorkommt⁴.
 - 1 -āk aus āyaka dagegen liegt nach Darmesteter, Ét. I, 268, wohl vor in zarmāk »Fithlingu (unbelegt), ip. Jrnb, bp. ρεδάk, np. bāk »Furchts aus aw. zar'maya-, ροδιάμγα-, «būyaka-. Zu rōżauāk s. Marr., Zapiski Arch. Ges. IX. 191 fi.— a Ohne die entsprechenden Verba stehen da spēnāk aw. spēnāa-, āšnāk sschwimmends V nā, sbekannts V xšnā (zan). Ob Jrbuy no, arm. pēšapay np. pēš nāy hierher gehört, ist fraglich; eher könnte es auf -pāba zurückgehen. Schwierigkeiten macht das im AVN. so hāufige Jrhuy np. glānzendo, np² «Glanz» wegen des y, vgl. mp. brāžim «Glanz» DK. gloss. I, 33, np. barāziš (sic), burāzīdus aw. barāza-. 3 Darmesteter, Études éraniennes II, 221; Le Zend-Avesta II, 415 N.; Nöldeke, ZDMG. XXXV (1881). 445 ff. 4 Im Np. bildet -āk auch Nomina instrumenti: x³nrāk «Nahrung», pēšāk «Kleidung», und im Yaghnābī -ak, im Balūtschī -ag Infinitive. Dieser Gebrauch ist im Mp. nicht nachzuweisen.
- 5) -ād (fälschlich auch ७K, N geschrieben) bildet Substantiva der Eigenschaft: garmād »Wärme«, sarmād »Kälte« (Analogiebildung, Darmesteter), rāšnād »Helle«, pahnād »Breite«, TNDT zurfād (zu zufr aw. jafra-) »Tiefe«, masād »Grösse«. Dieses Sufix wird von den Parsen -āē umschrieben und wurde bisher -āk gelesen. Vergleicht man aber bal bālād, ndbal bālād »Höhe«, drāžād »Länge« mit np. bālāt v), dirāžā(v), mp. bālād, drāžād (geschrieben NJNT, die richtige Lesung fand Horn, Etym. § 547), und dazu das oss. Sufix -ād, dug. -'i)ādā (Hübschmann, ZDMG, XLI (1887), 339) so wird die hier vorgeschlagene Lesung wohl keinen Zweifeln weiter begegnen. Lautgesetzlich kann es auf das alte -tāt (Bartholomae § 180) zurückgeführt werden mit der oben besprochenen Vocaldehnung, denn *jafrātās z. B. musste zu *jafrāt, bp.

zurfão werden, wie aw. drvatát- zum arm. drovat (aber mp. droo, np. duroo!).

- ¹ Allerdings gibt es auch ein bal. garmäg »Wärme«, vielleicht ist es aus dem Np. entlehnt und mit bal. Suffix verschen?
- 6) -ây (wohl aus -āvya-) bekannt nur in bâzāy aw. bāzu-, nasây nasu-¹; s. o. § 40.
 - * Mp. אָנגיאב, pāz. nigarāē «Verāchter» wird als Adj. oder Ptc. construirt; mit nikīriðan »blicken» kann es der Bedeutung wegen aber nichts zu thun haben. Die Schwierigkeit könnte vielleicht durch die Lesung *vikirāk(?) behoben werden.
- 7) -īk (np. yā i nisbat, aus altem yaka, vgl. § 51, 1)': pārsīk »persisch«, hrūmāyīk »griechisch«, xrabīk »verständig«, דיוביף pīšīk »friiher«, awārīk »später, anderer« aw. apara-, ušdēhīk = aw. uzdahyu-, frēwānīk »betrügerisch«, aršānīk »würdig«, tovānīk »mächtig, reich«².
 - יב In neueren, aber auch schon älteren besseren Hss. wird dieses Suffix sehr oft mit dem Abstractsuffixe די verwechselt. יב In dem Awesta entnommenen Terminis wird aw. -ya durch die Ligatur ב' (oder auch ב', א) wiedergegeben, welche vielleicht lediglich Transcription ist: $a\gamma r\bar{r} aw$, agrya, $asn\bar{e} ainya$, $ahr\bar{e}$ (auch "אא) $a\bar{s}ya$, $nm\bar{a}n\bar{e} nm\bar{a}nya$; daneben auch אלרא Vd. 7, 106/41; 8, 277/98. Dagegen wird der Flussname $a\bar{s}^2iya$ im Vd. דו geschrieben, im Bdh. aber דוראים.
- 8) -čīk (wohl in -čīk zu trennen) bildet Ethnica: rāšīk Ep. Man. 2, 1, 13, arm. rāšīk, np. rīzī »aus Rai«, ap. Ragā; tāžīk, np. tāzī »Araber«; arm. sakčik, np. sagsī »aus Segestan«. Weitere Beispiele aus dem Np. und die Litteratur s. bei HORN, GR. § 104.
- 9) -āk oder -ūk (vgl. Horn, KZ. XXXV, 176) scheint auf ein altes *-avaka-(*-vaka-?) zurückgeführt werden zu können und hatte ursprünglich wohl deminutive Bedeutung, vgl. die Namen Mihroq (syr.), Bardoq, Dabok in syrischen Quellen', und in arm. Warduk, Tiruk. Im Folgenden sind die mir bekannt gewordenen Substantiva und Adjectiva allgemeinerer Bedeutung mit diesem Suffixe aufgeführt: nēvakāk, np. nēkā zu nēvak »gut«; nērāk »Männlichkeit, Kraft« — ir. *naryava-; †āhōk »Sünde, Fehler«; †āržōk »Sehnsucht«; xvastōk »bekennend« (s. Horn und Hübschmann); paδδk(z) »capable« DK. 8, 43, 5, paookih "force, energy" ib. 33. 9, 55, 10 (eher zu pati- "Herr", als aus "upatavaka-, wie Horn, Et 288 will); parrastūk »Schwalbe« (rr nach Abū Mansūr's Pharmakopoee 114, 2, also zu parrioan »fliegen«); †takok, arm. takoyk »Krug«; †kalok i raz »Weinbeereu? Bdh. p. 28, 10, vgl. np. kalo »Kürbisu; mazūk? pāz. mazū »mighty« SchGV.; arin. makoyk »Nachen«, np. makōk »Weberschiffchena; †mīžūk, np. mīžū, mījū »Linsea2; mastok »trunkena zu mast; garměk(7) »zealous« DK. 9, 50, 23, »Hitze« BDH.; garěk oder galěk »Kehle«, np. gulor = aw. gar mohva Vd. 15, 11/43. Über hamok s. \$ 77 c).
- 10) -uk Adjectiva bildend ist vom vorigen zu trennen, da es im Np. erhalten bleibt: čāwuk, arm. čapuk, np. čābuk (vgl. KN. 1, 21); sawuk, np. sabuk (DK. 9, 21, 21); nāžuk, np. nāzuk (Dād. Din. 28, 2).
- 11) -ān ist verschiedener Herkunft und bildet a) Participia (besser Gerundia) Praesentis (eigtl. Medii, Вактносомав § 209, 3): trazān »fahrend«, niyā-žān »bedürftig«, drāyān »plappernd«; Subst. vārān »Regen«.
- b) Adjectiva: yāvēoān »ewig«, daštān ⇔ aw. daxštavaiti; Patronymica (aw. -āna- s. Justī, Hdb. 374 % 323): Arţašēr i Pāwakān, Spitāmān Zar-

fuxší, und Volks- und Ländernamen: Dēlamān (Vd. 1, 17 Glosse), Spāhān »die Heeresstadt« u. s. w. f.

- ¹ Der aw. Formen Vivenhana-, Mäsainya-, Vahrköna- wegen dürfen die Patronymica und Ländernamen nicht als alte Gen. Pl. angesehen werden.
- 12) -ānak (aus -āna + ka): marţānak »mannhaft« (Peshotan).
- 13) -kān, -kānak (aus -k-āna-ka): "מוֹאָל dēhkān, arm. dehkan[out'iun; vāžārkān, np. bāzārgān; grūkān »Pfand«, np. giraugān = aw. "rva'tya Vd. 4, 15. 116/3. 43; šāyakān »königlich« (wenn es nicht zu šāyistan »sich ziemen« gehört). ēvkānak, dākānak »ein-, zweifiltig«.
- 14) -nd, -ndak bilden das Participium Praesentis (altes -nt-, Bartholomae \$ 181, d) mit vorangehendem -a- oder -ē-, je nach Conjugationsthema: tanand »Spinne«, np. tanandō (West zu DK. 8, 44, 33; andere Beispiele kenne ich nicht); barandak, arm. bowandak, pāz. bundaa »vollkommen« (eigtl. »seiend, werdend«); zīvandak, zīvēndak, np. zindah; šāyēndak »passend«.
- 15) -āvand (-vant- Bartholomae § 181 a, das -ā- erklärt sich aus der durch den Accent bedingten Dehnung der ursprünglichen Stammvocale) zeigt den Besitz an: amāvand aw. amavant-, Damāvand, arm. Dambavand, xrēšāvand »Verwandter«, varžāvand aw. varžāvand-; hunarāvandīh »Trefflichkeit« KN. 8, 7.
- 16) -ōmand (TIDIN geschrieben, mit selbständigem Anlaut; altes -mant-Bartholomae § 181, a; das -ō- muss gleichfalls dem alten Stammvocale ent-sprechen): tanōmand »mit einem Leibe versehen«; dušōmand »filthy« DK. 9, 21, 19; syākōmand »schwärzlich« Bdh. Viel seltener sind die Formen

-ēmand: sūbēmand »nutzbringend« (Gandschī Schāy, § 77.86.105; Vadschar-

kard bei Spiegel, Einlig. II, 238, 5).

-mand : soymand weinen Gatten habenda 1 (YZ. § 27, p. 72; AV. 60, 6).

- ¹ Die Schreibung ארצומנדית Bdh. p. 28, 19 kann mit oder ohne -ô- gemeint sein, während דרינומנד Bdh. als einfache Transcription des aw. במי חושנד Bdh. als einfache Transcription des aw. במי חושנד Bdh. als einfache Transcription des aw. במי חושנד Bdh. nicht zarrēnmand zu lesen wäre. Für die Gäthä uittwa[†]ti lesen die Hss. Vd. 19, 128/38 תופה אושות הובה.
- 17) -ēn, -ēnak (-aina Bartholomae § 196) bildet Adjectiva des Stoffes: zarrēn aw. zaranaēna-, vgl. noch Vd. 7, 186/74 ff.; pēšēnak »reuig?« dārēnak (Peshotan p. 359) und von Partikeln: pasēn, pēšēnak, pēšēnīk.
 - י Über die Suffixe דין' ויף s. unten bei den Zahlwörtern.
- 18) -kēn (-k-aina-) bildet Adjectiva: bīmkēn »furchtbar«, šarmkēn »beschāmt«, קון הווים hamēgēn »alle«, vgl. np. hamginān Pl. Dieselbe Verkürzung (oder defective Schreibung?) sehe ich in den Suffixen קון בן גן ען און, welche bisher -kūn, -gūn gelesen wurden (vielleicht mit Beziehung auf gōn »Art«, np. gūn): sahmkīn, sahmgīn »schrecklich«, rēškīn »voller Wunden« u. dgl. ¹
 - z Das Suffix in מאוכן הופסתוכן entspricht dem aw. Verbale -yna- »tötenda . aw. arafitrayna- Vd. 14, 21; 18, 5.
- 19) -nāk (alt na-ka? Bartholomae § 196) ist schlecht bezeugt, Peshotan p. 352 führt folgende Beispiele an: tarsnāk »furchtsam«, xēšmnāk »zornig«, zu welchen Darmesteter I, 287 noch weitere fügt, welche zwar im Np. vorhanden, in mp. Texten mir aber nicht begegnet sind.
- 20) -īh, ip. 'ח' זֹהֹב, bildet Abstracta von Nominibus: ip. אראסתיתי, bp. rāstīh »Richtigkeit«, diwīrīh »Schreibekunst« (von Nöldeke, KN. 38³) im Fihrist 13, 11; 14, 1 als dibīrīh nachgewiesen), šāðīh »Freude«, yuð-(juð-) rastakīh »Religionsverschiedenheit«, dāštārīh »das Tragen«, awāš-rovišnīh »das

Zurückgehen« u. s. w. Es könnte auf *-ya-3wahya zurückgeführt werden, wenn es sicher wäre, dass -thē (dafür spricht np. -t) nicht -thē zu lesen ist; in letzterem Falle wäre -ē der Ausgang des Cas. obl., und als Suffix bliebe -Swa-(Bartholomae § 200) übrig; vgl. frabumīh — aw. fratəma\wa-, vēhīh aw. vanhudroa-.

21) -īhā ist Adverbialsuffix, das auch an Substantiva treten kann: rāstīhā »rechter Weise«, dostīhā »freundlicher Weise«, tanīhā »allein«, np. tanhā. Es macht den Eindruck, als ob wir es hier mit einem Instr. oder Abl. des Abstracti zu thun haben, und da könnte die Frage erlaubt sein, ob diese Bildung nicht auf den Abl. -ya-3waba (dessen a abfallen musste, während das schwache -8 leicht schwinden konnte) zurückzuführen sei?

Anm. I. Die vereinzelten arm. kamay sfreiwillige, akamay sunfreiwillige, aikaray »offenbar« dürften vielleicht mp. *kāmihā, *ak*, āikārihā entsprechen.

Anm. 2. Bei Steigerung solcher Adverbia werden die Suffixe häufig nicht an das Stammwort, sondern an das fertige Adverb gefügt: nāmištikākātar (SPIEGEL, Einl. II, 315, 14) »ganz besonders», kar cē awurnākākātar (Mād. Tschatr. 19) »aufs allertrefflichstes.

22) -čak, -īčak (np. -čah, -īzah) bildet Denominativa: sangčak »Steinchen« Vd. 9, 132/30 Gl. (p. 104, 16 der Neuausgabe), xōkčak »Ferkel« ZDMG. XLIII, 51 (beide Beispiele nach Horn), kanīžak »Mädchen« np. kanīsah, navīžak »Kanal« Bdh., giyāhīžak »Gräschen« Vd. 3, 149/42; 5, 72/24; MCh. 52, 19.

Anm. 1. Nicht hierher gehört wohl das von West nahičak gelesene und hypothetisch zu np. nāpišah gestellte Wort AVN. 1, 39 ff., welches »Loos« bedeutet und zum arm. wičak gehört (FR. MÜLLER, WZKM. X, 175). Ein ähnlich geschriebenes Wort, dessen Bedeutung noch nicht ganz fest steht, kommt in Bdl. (s. West, PT. I, 92 N.) und MCh. 49, 27 (Neriosengh navaroja d. i. np. naurōz) vor; es entspricht dem np. bīhīzak (JAbdul Qadir 10, 12. 213,16) »Schaltmonat im Parsenjahra, das schon Hyde kennt und wofür die Ferhenge /ihtarak u. dgl. bieten.

Anm. 2. Das einfache Suffix sie findet sich nur in Kosenamen, z. B. arm. Wahrie, Waxrie, Manee (?), vgl. Justi, und in der gewiss älteren Bildung mp. arm. dahlie, np. dihlie, wenn Fr. Müller's Ableitung vom ap. a var i (WZKM. IX, 171) richtig ist. Im np. naxīs »Baumschule« scheint mir nur der erste Teil klar, vgl. nux-ust,

Anm. 3. Die Suffixe, welche zur Comparation und zu Bildungen von Numeralien dienen, s. an den betr. Stellen.

Die folgenden Suffixe bilden Nomina averbalia:

- 23) -išn (unerklärter Herkunft, jüd.-pers. und dial. -išt, np. -išn, -iš) bildet a) Nomina actionis, vom Präsensstamme: rāmišn »Erfreuung«, mānišn »Wohnung«, urvāxmēnišn »Frohsinn«; duš-mēnišn »übeldenkend«, rāst-gōvišn wwahr redend«. Doch auch čarwišn »Fettigkeit« Vd. 5, 14/4 gl. von čarw.
- b) Participia necessitatis: barišn »es muss gebracht werden, man muss bringen«, bavišn »man soll sein«.

Davon werden abgeleitet auf

- c) -išnik Adjectiva: awuxšāyišnik »vergebungsvoll«, vartišnik »veränderlich«, urvāžišnīkih »luxury« Dād. Dēn. 31, 12.
- d) -išnīh Substantiva von Compositis mit a): gošt-xwarišnīh »das Fleischessen«, rāst-govišnīh »Wahrhaftigkeit«.

Ann. 1. Nach Spiegel, Einl. I, \$ 120 soll diese Form auch für das Adj. verbale = Part. necess. stehen, z. B. Vd. 9, 24/11 פראץ וריתונטנית, wie in seiner Ausgabe für aw. frakarayois steht; die Neuansgabe liest besser איתוניש, oder מים, s. u. beim Verbum.

Anm. 2. rovišnik »das Gehen« ist insofern selbst zum Suffix geworden, als es in den Übersetzungen das aw. -tāt- wiedergibt, wie Neriosengh durch pratritis: aw. a attāt- Ys. 20, 1 — a attāt- Ys. 20, 2 — nēvak-r°; yavaētāt- — Ys. 28, 11/12 a; 61, 16/62, 6 hamē-r°, Vd. 7, 184/75 tāt ā hamē u hamē-r°, vgl. 3, 48/14.

Anm. 3. In einigen seltenen Fällen tritt das Suffix an den Participialstamm:

amaxtiin Ys. 19, 41/15 u. s. w., Bdh.; burtinih Vd. 6, 83/41.

Bei den folgenden Bildungen, welche alle den Participialstamm aufweisen, müssen wir diejenigen, wo das Sufüx unmittelbar an die Wurzel tritt, von den mit vorangehendem -ī- unterscheiden. Erstere sind ursprachlich und folgen den alten Lautgesetzen, ausgenommen, dass der Vocal nach Analogie modificirt erscheint, letztere dagegen Neubildungen vom -aya-Stamme mit Beibehaltung der alten Suffixe.

- 24) -1, -17, auch *tak (Bartholomar \$ 209, 7) bildet Participia praesentis: bast **gebunden**, kart **gemacht**, būð **gewesen**; rovākēnīð **gang und gäbe gemacht*; āmōxtak **gelehrt**, bōxtakīh **Erlösung**.
- 25) -tār, -ītār (Bartholomae § 185) bildet a) Nomina agentis, welche jedoch auch adjectivisch gebraucht und gesteigert werden können: frēftār »Betrüger«, začār »der welcher schlägt«, vānīčār aw. vanant-, bēšažēnī-čārtum aw. bačšasyūtema-; frēftārīh »Trughaftigkeit«, frēftārīhā »trügerischer Weise«.
- b) Substantiva mit passivischer Bedeutung: griffår »Gefangener«, yaštär »der gepriesen wird«.

Ann. Der Gebrauch solcher Bildungen als Nomina actionis, wie im Np. ist im Mp. mit Sicherheit nicht nachzuweisen.

51. Nominale Suffixe, ursprünglich zweite Glieder von Compositis:

1) -ovar, -var (altes -bara »tragend«, np. -var, -ūr): ganjovar, arm. ganjavor, np. ganjūr »Schatzmeister«; dābovar, arm. datavor. np. dāvar »Richter«; אנות vaxšvar, np. vaxšūr »Prophet«; kēnvar, arm. kinavor, np. kēnvar »rachslichtig, feindselig«; gabvar — aw. gabavara-; ip. אפין contrahirt diwir, arm. dpir.

Anm. In dilêr aus *dilêrar hat sich der alte Stammauslaut erhalten, während im np. kalīvar »Hausherr«, wenn es nicht auf *żacīk- zurückzuleiten ist, auch die Verschmelzung unterblieb. — Neuere Composita mit dem Nomen verbale: x³arišn-bar »Speise bringen«, patgämbar »Bote«.

2) -vār a) altes -vāra- »schiitzend«: sārvār (= targ) »Helm« — aw. sāravāra, gōšvār — aw. gaošāvara-; — b) wohl aus -bāra- »tragend«: ōmēōvār »hoffnungsvoll«.

Ann. 1. In hamvūr »beständig, immera, sālvār »perennirend«, vgl. np. māhvūr(ah) »Monatslohn«, scheint das sonst als -būr »Mal« (ēv-būr, ēvāh-būr »einmal, einsta) erscheinende Wort zu stecken. Wie stimmt das mp. b aber zu aind. vūra?

Anm. 2. Wenn Juste's Conjectur Bdh. 58, 5 richtig ist, so ware wohl e'er אחן בעופאראן בע lesen, denn np. מילאלוי u. s. w. hat Darmesteter I, 289 gewiss richtig aus aw. מינה erklärt.

- -kar (altes -kara-): bažakkar »Sünder«, kirfakkar »der gute Werke thut«, pērōžkar »siegreich«.
- 4) -kār (altes -kāra-): vināskār »Übelthäter«, siyānkār »schādlich« kāmkār »der nach seinem Willen handelt, unbeschränkt«, x²ēškār »thätig eifrig«; ēyāðkar »Erinnerungszeichen, Memorial«.

Anm. Als neueres Compositum ist rāšķār »Tagesarbeit, Zubereitung (Bdh.), employment» (DK. 8, 29, 20) aufzufassen; im np. rāsgār »Zeitabschnitt, Zeita hat sich die Bedeutung verallgemeinert.

5) -dār, -yār (altes -dāra- »haltend«) kenne ich nur in ip. אַרְלֵּדְלָאוֹ Pl. bp. שתריראר oder יאר oder יאר oder ייאר np. šahriyār, und vielleicht vasyār aus *vasidāra, np. bisyār.

Anm. Darmesteter's Ableitung des np. Suffixes yar von ap. data- stimmt nur für Isfandiyar, in allen übrigen Fällen gibt dara einen viel besseren Sinn; s. Justi.

6) -dān (altes -dāna-, arm. -ran) bezeichnet »Behälter«: barsumdān, asi"dān »Grabplatz«, zēndān (ob zu aw. "zaēnah-?) »Gefángnis«, pābiyāwdān »Waschgeschirr«.

- 7) -stån (aw. -ståna-) bildet Nomina des Ortes: aspstån aw. aspöståna-, ušt*rstån aw. uštröståna-, göstån aw. gavöståna; šavistån »Nachtplatz, dåðistån »Ort des Gerichts, dann aber: Richterspruch, Meinung überhaupt* (Spiegel); Ländernamen: Guržistån »Grusien«, Tapuristån; Büchertitel: Nīrangistān »Buch der rituellen Formeln«, Zaāmistān »das Capitel von den Schlägen« (np. zaxm aus *zaāma-).
 - z Vgl. handāšistān, np. handāstūn wūbereinstimmenda, np. dāstān heisst schon »Erzählunga.
- 8) -pān (altes -pāna- oder -pāvan- »schützend«): rānwān »Beinschienen«
 aw. rānopāno (mit Var.), grānwān »Halsberge«, np. girābān »Kragen«, stārwān »Viehhitter«, š**wān »Schafhirt« aw. *fšu-pāna-, maržwān, arm. marzpan, marzavan, np. marzubān »Markgraf« u. s. w.
- -pat (aw. -pa^tti »Herra): mānwað aw. nmānopa^tti-, id. סמאסם, ir.
 סחאסם, pāz. dohavad, arm. dehpet aw. daphupa^tti-, und in einer ganzen Reihe von Titeln sāsānidischer Witrdenträger.
- 10) -čār (von Horn zu np. čarā »Weide« gestellt): *ušdēsčār (AVN. 68, 11 verschrieben אוצריסתאר »Götzentempel, Götzenbild«, kārēžār, np. kār zār »Kampfplatz, Kampf«, mit Erhaltung des Stummauslautes.
 - ^x Er liest Vd. 2, 41/19 agōspand-ĉāru; Sr. אונספנדי ואר, aber die Neuausgabe hat אנוספנדי נואר.
- 11) -rön (als Simplex »Seite, Richtung« aw. ravan-) bildet Adverbia des Ortes: andarön »innen«, bērön, ip. בילוני »aussen«, *dvaya- oder *dvarya-ravan-ahya (vgl. Vd. 8, 62/21 ed. Sp. אפאחתרון, Neuausg. °רוי wie Bdh. 36, 12). Fraglich bleibt, ob hierher auch avārön »schlecht«, frārön »gut« zu stellen sind, von air. apa und fra.

Anm. t. Es liesse sich auch denken, dass andar-un, ber-un zu treunen ist, vgl. nikun nkopfühere von "nik, dem schwachen Stamme zu aw. nyane-, und peramun, in dessen Anfang sicherlich pari steckt. Aber vgl. andarmunih Dadh. Den. 37, 15:

Anm. 2. Ein Suffix -mān lässt sich im Mp. nicht nachweisen. Das dafür angeführte dūdak-mān AVN. 15, 10 ist in zwei Worte zu zerlegen, nGeschlecht (eigtl. Rauchloch) und Hansn, welche erst im Np. zusammengeflossen sind: dūd mān, vgl. zān mān, xān-n-mān.

Anm. 3. Andere Nomina, welche nur zur Bildung von Eigennamen verwandt werden, wie -āw (an die Urbedeutung »Glanza glaube ich nicht), -kart, ann. -kert, -κερτα u. dgl. sehe man in Justi's Namenbuch.

β. ABLEITUNG DURCH PRÄFIXE.

52. Bei der Nominalbildung kommen die folgenden Präfixe in Betracht:

Anm. Hin und wieder wird das Präfix sogar mit dem Verbum finitum verbunden: מּשׁמְיּהָשׁ Vd. 5, 150/51 vist nicht nötig«. Aber אַרְרְמְּתִוּיִתְ ZPGl. 20, 3 = aw. astāto ist Part., vgl. Vd. 15, 31/9, wo astāto-ratu durch anēstāyēnīē-rabān (מואס) wiedergegeben wird.

2 u. 3) hu und duš-: hu-xēm »von gutem Charakter«, duš-xēm »von schlechtem Charakter«, arm. džxem, np. dižxīm. Man beachte die Schreibungen

דושחות דושחות רושחואר fitr np. dušvār, arm. džouar, aw. dužā¬ru-, dužvaršta-, dužūxta-, np. dižhūxt (n. pr.). in welchen gleichsam auch noch als anderes Präfix hu- steckt.

4) apē- (arm. apē-, api-, np. (a)bē, lautgesetzlich aus altem *apa-it?) bildet Adjective der Ermangelung: awēniyāš »unbedürftig«, awēšār, np. bēzār »über-drüssig«, eigtl. »ohne Kummer (mehr)«.

Anm. Unklar ist awēiak, np. (a)wēiak sunvermischt, reinu. Nicht hierher gehören np. bīmār, mp. vīmār »kranko und np. bēgānak, mp. bēgānak sīremd«, in dessen bē-dasselbe Element (*dvaya- »zweite, anderen?) stecken muss wie in bērān saussen».

5) yut- (geschrieben ΓΝ), pāz. jab, jub, jib, vab, np. juz; altes Part. yuta»getrennt« s. Böhtlingk-Roth ¾yu) gibt das negative aw. vī- wieder: jubbēš =
aw. vīdvaēša, dāb jub-dēv-dāb = aw. dātem yim vīdoyūm Vd. 19, 57/16; jub-āw
(Ν)-tum jub-urvartum = aw. vīāpōtəməmca vīurvarōtəməmča Vd. 3, 51/15;
10, 31/17; jub-pabkār »ohne Kampf«.

Ann. In anderen Compositis (possessivis) bleibt die ursprüngliche Bedeutung averschiedens erhalten: judici vandersgläubig, Sectirers, judacidistanik averschiedenheit in den Gesetzens, judicitation Adv. nin Bezug auf verschiedene Artens.

6) ham- (altes hāma- in neueren Compositis, während bei Verbis und alten Nominalbildungen die Präp. ham- zu Grunde liegt): hamtāxmak »von gleicher Herkunft«, hamrāž »der das gleiche Geheimuis hat, Vertrauter«, hamdēs (so ist Bdh. 33, 12 zu lesen) »von gleichem Aussehen«.

Anm. In Wendungen wie fa ham samān »zur selben Zeit, alsbald«, aš ham köf i Harparsēn Bdh. 23, 7 »von demselben Berge H.« ist ham noch volles Adjectiv.

7) Jede lebendige Präposition bildet mit einem Subst. zusammengesetzt Adjective des Besitzes: לותה ביש מעם לותה ביש awāk-bēš »voller Kränkung«, awāk-ramak Hād. N. 1, 31 — aw. matfšum, °1 בון סוף pa-rāmišntar »erfreulicher«.

Anm. Die alten Präpositionen, welche vorherrschend mit Verben verbunden erhalten sind, s. u.

53. Auf eine n\u00e4here Behandlung der Nominalcomposition unterlassen wir es hier einzugehen, da sie der im Np. gebr\u00e4uchlichen vollst\u00e4ndig analog ist.

c. DIE FLEXION.

54. Wir sahen oben, dass zu einer noch hinter der Überlieferung zurückliegenden Zeit alle Flexionsendungen des Altiranischen auf drei Casus: Nom. Sg., Gen. Sg. msc. und Gen. Pl. reducirt waren, und dass auch im Sg. der Casus obliquus mit dem rectus, wenigstens syntaktisch, zusammengefallen ist. Damit war auch aller Genusunterschied aufgehoben, und zur Bezeichnung des natürlichen Geschlechts mussten besondere Ausdrücke, oder die Umschreibung mit var und Tol mådak dienen.

Zum selbständigen Pluralzeichen wurde der Rest der alten Gen. Pl.-Endung -ānām, welcher in den Inschriften als באון איד, im Bphl. nur in letzterer Form erscheint: ip. או השלכאן האואלן, bp. važurgān u āžābān ndie Grossen und Edelleute«; und zwar so selbständig, dass in einzelnen Fällen das Suffix an den Stamm des Casus obl. tritt: māhiyān KN. 9, 19 »Monate«, vgl. np. māhiyān, sāliyān. Dieselbe Bildung zeigt der auf den indoskythischen Münzen erscheinende Titel ÞAOHANO ÞAO šāhiānv šāh, np. šāhinsāh, und nach Andreas die Endung der armenischen Familiennamen -van, -vanc.

Ann. Bei Wörtern auf -k wird, neben dem regelmässigen -kān, auch jus-, ja sogar jus- geschrieben.

55. Noch nicht in den ältesten Denkmälern, später aber verhältnismässig häufiger, tritt die dem np. $-h\bar{a}$ (- $ih\bar{a}$) entsprechende Pluralendung $-\bar{c}h\bar{a}$ (oder $-\bar{t}h\bar{a}$) auf, deren Ursprung, trotz mancher Erklärungsversuche, noch dunkel bleibt. Man dürfte im »Bindevocale« den alten Cas. obl. vermuten, anderer-

seits aber ist die Möglichkeit doch nicht ausgeschlossen, dass diese Endung mit dem oben besprochenen Adverbialsuffixe identisch sei. In einzelnen Fällen tritt sie zum alten Pluralsuffixe auch pleonastisch hinzu. Beispiele: xrafstarēhā, pōstēhā; kōfānēhā Bdh. 18, 14; Hindūkānēhā Madh. Tschatr. 1.

56. Zur Bezeichnung des Genetivs dienen verschiedene Wendungen:

Nicht minder häufig als diese in der np. Grammatik işāfat i maglūb genannte Construction ist die Verbindung mit dem folgenden Genetiv durch das Relativum 👣 (aus yahya, urspr. wohl *yē gesprochen) vgl. ap. kāra hya Nadi"tābirahyā Bartholomae I, 85 »das Heer des N.«, aw. aēvē pantā yō ašahē »einer ist der Weg der Reinheit«, bp. dabār ī gēhān ī astōmandān — aw. dātar gaēsanam astvaitinam.

Endlich kann das Genetivverhältnis auch durch ' T än z umschrieben werden, vgl. np. än i, az än i, nur dass im Mp. das regierende Wort stets folgen muss: än z öhrmazd däm Bdh. 3, 7 »des Ormuzd Geschöpfe«.

57. Der Dativ wird durch die Präpositionen 51 ir. ō 118 (aw. ava, avi; öfters tritt dafür das gleichlautende Pronomen π51, selten β geschrieben, ein) und β ρ (aw. pa^tti) umschrieben: namāž ō (118) Hōm Ys. 9, 9; pas ō ātaxš maō Bdh. 11, 9; die Druj ī Nasuš wird Vd. 7, 4/2; AVN. 17, 12 beschrieben als akanārak drim (? = aw. akaranəm driwyā) ō drim ō (V. β, A. 51) drim paōvast ēstēd (A. °āō) »unendlich fleckig, d. i. ein Fleck ist mit dem andern verbunden«.

Die Postposition rây (ap. râdiy c. Gen., np. râ) hat meistens die Bedeutung »von wegen« beibehalten, nur selten drückt sie den Dativ aus: n ði Vīrāf rây haft xvah bið AVN. 2, 1 »und diesem V. waren (er hatte) sieben Schwestern; āðān amā haft xvah rāy brāð ēn ēvak hast ib. 13 »so ist uns sieben Schwestern (als) Bruder dieser der einzige«; šumā rāy drðð ib. 3, 8 »euch sei Gruss«.

Noch viel seltener findet sich diese Partikel zur Bezeichnung des Accusativs, z. B. u pas Axt ī yāōūk framūb brāb i xvēš rāy āwurṭan ōzaban GFr. 3, 9 »darauf befahl der Zauberer A. seinen Bruder zu holen und zu erschlagen«.

Sonst wird der Accusativ weiter nicht bezeichnet.

Ann. 1. Von der np. Partikel mar ist im Mp. noch keine Spur nachzuweisen. Die übrigen alten Casus werden durch entsprechende Präpositionen ausgedrückt, der Vocativ hie und da durch die Interjection ē.

Anm. 2. Über das ya i vahdat und iširat des Np. s. beim Pronomen.

d. DAS ADJECTIV UND DIE COMPARATION.

58. Das Adjectiv kann dem Substantiv, zu welchem es gehört, entweder vorausgeschickt oder durch das Relativum verbunden nachgesetzt werden; auch die Anknüpfung durch ān ī (ganz wie beim Genetiv) ist nicht selten. Dabei darf auch das Adjectiv in den Plural gesetzt werden: vat mihr u dusärm ī awāk öšān mustomandān brādarān, kē pa hažār saxtīh u bīm u sahm u anāžarmīh pa uždahīkīh u šahr i kāvulān griftār, u ān dē vadbaxt brādarān ī tō, kē ēn mihr-druj pa band u zēndān pādafrās dārēd (l. יחסונית),

ku marg pa ayaft hamē x āhēnd — vat hamogin aš daxšak bē hišt KN. 9, 5 (mit einigen Correcturen) »aber du hast die Liebe und Sorge um diese kummervollen Brüder, welche von tausend Beschwerden und Furcht und Angst und Verachtung in der Verbannung und dem Lande Kābul ersasst sind, und (um) jene deine zwei unseligen Brüder, welche dieser Vertragsbrüchige in Banden- und Kerker-Strase hält, so dass sie den Tod für einen Gewinn heranwünschen — du hast alles ausser Acht gelassen?« zan i pa-göhar vižīn MCh. 2, 31 »wähle dir eine wohlgeborne Frau«; ān i nitum hangām Bhm. Yt. 2, 24 »zur letzten Zeit«; hamāk ān i buland köf Bdh. 46, 10 »alle die hohen Berge«.

59. Von der alten Comparativ bildung mit dem Suffixe -yah- haben sich einige Reste erhalten, mit Epenthese des y, und diese Formen sind entweder in der Schrift mit dem Positiv zusammengefallen oder haben diesen verdrängt. Die Superlativendung -ista- hat sich etwas lebendiger erhalten, in der Form -ist, oder, da sie fast immer plene geschrieben wird, -ēst, paz. \$\overline{s}st. Diese scheint zum Teil an den Comparativ angetreten zu sein.

*vahu- »gut« -- Pos. [*vah]; Comp. Ti vēh, arm. weh-, np. bih; Sup.

ip. יחישתו, bp. valiiši, np. biliiši, alle drei nur als Subst. »Paradies«.

*maßant- "gross" — [*mas]; C. או mēs, später mēh, np. mih; S. אחיםת. Vd. 19, 19/5 המחום mahēst (oder mēhēst?), vgl. die np. Dichterin Mēhistī.

kasu- »gering, klein« — [*kas]; C. בסיסת kēs, später kēh, np. kih; S. בסיסת (bei Sp. כמיסת Vd. 6, 16/10; 19, 19/5; המשט Bdh. 14, 7, המיסת (Sp.), vgl. kāhistan »geringer werden, abnehmen«, kastakīh DK. I Gl. »deficiency«, kastārīh DK. 9, 36, 3 »perversion«, kastār dahm ib. 8, 17, 4.

kamna- »wenig« — בים kam; C. בים kem, np. kam (selten, bei den Türken,

kīm); S. DODD kamēst.

nazda- »naha — np. nazd Adv.; C. — (aw. nazdyō, vielleicht davon nazdīk); S. מורסת nazdīst.

מ"מר siiss« — S. x alest Vd. 2 77/28 (alle Hss. תואלאסת).

#r'zant- whoch« — buland S. באלשתיניתן bāliēst, neben באלשתיניתן bālištēnīčan DK. 9, 57, 18 wto elevate«.

srīra- »schön« — C. aw. srayō, np. sirih; S. aw. sraēšta-. —

fra Präp. — C. aw. frāyō, mp. frēh (geschrieben פרייב, in Compositis, pāz. frəh, np. firih; S. פרחיםת Vd. 3, 13/4, pāz. frəhəst.

ap. vasiy »viel« — vas, np. bas; C. vėš, np. beš (stimmt lautgesetzlich

nicht zum vorauszusetzenden *vasyah-).

Noch dazu mit den anderen Suffixen verbunden: pāz. kamtar MCh. 18, 2 (im verlorenen phlv. vielleicht מחיסתום), מחיסתום mahēstum Vd. 3, 38/12 (so alle Hss.).

Anm. naxust, np. nuxust oder erstes gehört zu arm. nax-, Heschm., Arm. Gr. I. 200.

60. Die gebräuchlicheren Suffixe für beide Steigerungsgrade sind -tar und -tum (alt -tara- und -tama- Bartholomae § 208). Als Beispiele seien angeführt die Ausdrücke für die Himmelsgegenden: ušastar »östlich«, dōšastar, »westlich«, rapi≳wīntar (Transcr.) »südlich«, awāxtar »nördlich«; von Präpositionen sind abgeleitet: awadum »letzter« — *apatama- (unregelmässig d für t), awartar »höher«, -tum — von aw. upara-, frõtum = aw. fratara- Ys. 10, 4/2, vgl. np. furötar, fratum »erst« — aw. fratama-, Dirii nitum »unterst gering« — aw. nitma-, fratum »ganz voraus«; und aus mit Präpositionen zusammengesetzten Ausdrücken: ażērtar »mehr unten«, až kōstaktar »mehr an den Rand« = aw. ava nittarəm Vd. 9, 32/12, vgl. np. zās'tar aus as-ān-sō+tar »mehr nach jenseits«; vielleicht auch (nach Darmesteter) žōar »hier« — *aētara- »mehr zu diesem«.

Anm. I. Auch in vattar, vattum von vad »schlecht« wird meist nur das eine

t geschrieben; die paz. Form jatar verdankt ihr Dasein der Verwechselung der Zeichen für j und v.
Anm. 2. Alte Superlative stecken auch in อฟรเลย paklum »vortrefflich« (Hübsch-

MANN, PSt. 208) und in ramien (1)x arum = aw. rama avastrom.

61. Construirt wird der Comparativ mit čegon, ku und až: hošx astartar ... čēgon ān i ān ē sag Vd. 13, 123/43 »mordlustiger als die fibrigen Hunde«; awarimīh vēš varžēnd ku frārūnīh Bdh. 4, 9 "Böses thun sie mehr als Gutes"; to ke he, ke am hakarei az .. to sisttar ... ne dio AVN. 17, 13 wer bist du, als welche ich nimmer eine scheusslichere gesehen«. Ähnlich beim Superlativ: gandaktum vão až ān ī aš pa gētīk nē dīo AVN. 17, 10 »ein stinkendster Wind, wie er ihn auf Erden nicht empfunden«.

Beliebt ist der Comp. absolutus: čand škufttar Bdh. 17, 6 »um so wunderbarer«, har të awurnākīhātar »aufs trefflichste«, kē avināstar »wer ist am

schuldlosesten?«

B. DAS ZAHLWORT,

 Die Numeralien werden auf verschiedene Weise bezeichnet, entweder durch Zahlzeichen (auf Schalen und sehr häufig in Handschriften), oder durch Zahlwörter, wobei für die ersten zehn Zahlen auf den Münzen ausschliesslich die aramäischen Ideogramme, in den Handschriften daneben auch, wenngleich seltener, die iranischen Wörter, von elf an aber nur die letzteren angewandt werden 1.

SPIEGEL, Einleitung I, 71 ff.; WEST, Gloss. and Index p. 334 ff. (beide geben auch die verschiedenen Formen der Ziffern); für die Münzen s. Mordymann's Arbeiten ZDMG. VIII, mit Taf. III, und XII. XIX; Markoff, Collections scientifiques V, St. P. 1889, p. 90 ff.; für Bphl. PZGloss. p. 1, PPGloss. p. 20, und Vd. I, V, XIV u. s. w. — Zum folgenden vgl. Bartholomae § 210. 211.

In der folgenden Zusammenstellung sind die iranischen Formen für 2-10 auf den Münzen den zusammengesetzten Zahlen entnommen:

	Iranisch			Aramäisch		
Münzen		Bücher		Münzen	Bücher	
I	איוכי		ēvak	חרוכי חדי	חדוך חדו	
2	-17		do	תלין	30	
3	-b	סי(ח)	SE	תלתא	20	
4	צח(א)ל-	צחמל	lahar	אלבא	3)	
3 4 5 6	-275		panj	חומשא	חומשיא	
6	-שש		šaš	שתא	20	
7	חפת-		haft	שבא	30	
8	-חשת-		hast	ת(ו)מנא	תומניא	
9	בו (ח)-	בחור	nuh?	תשא	ת(י)שיא	
10	-דה		dah	אסלא	אסליא	

וו דואצרח אַנדח אַנדר bp. auch אוברח מעדה אַנדר זון נחרדת bp. auch משרח נחאר cahardah, וא פנצדת bp. auch ששרח המצלמה, וה ששרח bp. auch ששרח המצלמה, וה inz. bp. משצרת šāždah, בין חפרת mz. bp. חפתרת haftdah, 18 חשרה mz. bp. השתרח haštdah, 19 נוצדת bp. יחשתרח nēždah.

20 (יוסת(י) vist, 30 (מ'(מ') sī(h), 40 צאחל bp. צאחל dahil, 50 פאח bp. אח. panjāh, 60 שמת sast, 70 הפתאת haftāb, 80 השתאת haštāb, 90 מות navab

100 ביור sao, 1000 bp. הצאר hažar, 10000 bp. ביור bevar.

Bemerkungen. 1: Ob im Bphl. das iran. oder das aram. Wort geschrieben wird, lässt sich aus den Schriftzeichen nicht ersehen, da sie beide Lesungen zulassen. Ebenso steht es mit der &-losen Form in Zusammensetzungen, wie איובאר oder אור כעי-bar »einmal«, cv(וודו)-x²aoayīh »Alleinherrschaft« u. dgl. Das PPGloss, lehrt dieses Zahlwort T aussprechen, np. yak.

Dem np. yā i vaḥḍat entsprechend wird den Substantiven zur Bezeichnung der Unbestimmtheit das Zahlzeichen I nachgesetzt, z. B. I-אינור מברץ-דֿ, np. márḍē; dass hier die aus ēv gekürzte Form zu lesen ist, beweisen phonetische Schreibungen, wie: u ĕɨ-ĕ-č (צְינוֹמִי בְּינוֹ אַמַרְינִי בְּינוֹ מַנְרוֹמִי בְּינוֹ בְינוֹ בְינוֹ בְּינוֹ בְּינִי בְּינוֹ בְּינוֹ בְּינוֹ בְּינוֹ בְינוֹ בְּינוֹ בְּינוֹ בְּינוֹ בְּינִי בְּינֹ בְּינוֹ בְּינוֹ בְינוֹ בְינוֹ בְּינוֹ בְינוֹ בְּינִי בְּינֹי בְּינוֹ בְּינִי בְּינוֹ בְינִי בְּינִי בְּינֹי בְינוֹ בְינִי בְּינִי בְינִי בְּינִי בְּינִי בְּינִי בְּינִי בְּיִי בְּינִי בְּינִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְיִינִי בְּיִי בְינִייִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְינִי בְּיִי בְיִייִי בְינִיי בְּיִי בְינִי בְינִיי בְינִי בְינִי בְינִייִי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְינִייְיִי בְיִייִי בְיִייִי בְיִיי בְּיִי בְּיִי בְיִייִי בְיִייִי בְּיִייִי בְיִייִייִי בְיִייִי בְּיִייִי בְּיִייִי בְּיִייִי בְיִייִי בְיִייִי בְיִייִי בְּייִי בְּיִיי בְּיִיי בְּיִיי בְּיִיי בְּיִיי בְּיִיי בְיִייִי בְייִיי בְּיִיי בְיִיי בְּיִיי בְּיִיי בְּיִייִי בְיִיי בְּיִיי בְייִי בְּיִי בְיּיִי בְיִיי בְּיִיי בְיִיי בְּיִי בְיִיי בְיִיי בְ

Eine dritte Form dieses Zahlwortes (-אבברית ak- oder ēk-?) steckt in אבברית »Strecke von einer Station« (Olshausen, KZ. XXVI, 551) und dem § 65 zu

besprechenden אכוין" (?).

2. 4. 10: Die aramäischen Wörter sind mit r für 5 zu lesen.

Anm. Das in aw. Compositis erscheinende bi- für dva- wird mit do II, wiedergegeben; nur für bixəbra Vd. 19, 70,21 steht בחחרך.

9. 19: Die Aussprache musste nach dem np. muh, nözdah bestimmt werden.

Die zusammengesetzten Zahlen über 20 werden in den Handschriften nur durch Ziffern ausgedrückt, z. B. אורער ביפ, אורער ב

Die Hunderte kommen ausgeschrieben nur im PPGloss, vor: dosao (cod.

Petrop. paz. dvīst), sēsao u. s. w.

63. Die gezählte Sache sowie das Prädicat dürfen sowohl im Sg. stehen - was das gebräuchlichere ist -, als auch im Pl.; ebenso in den Übersetzungen aus dem Awestischen, ohne Rücksicht auf die Construction des Originals, wo bei höheren Zahlen ja auch der Gen. Pl. statt hat. Beispiele: II C u XI. kartak-xvašāy būš KN. 1, 1 »es waren 240 Teilkönige«; ošān haft mart b. nišast hand AV. 1, 33 »diese 7 Männer setzten sicha; im rož VII māhiyān hast KN. 9, 19 »heute sind es 7 Monate«; ān i do vab-baxt brābarān KN. 9, 5 »jene beiden unseligen Brilder«; n öy Vīrāf rāy VII xvah būb, u. öšān har VII xvahān Virāf čīgön zan būb hand AV. 2, 1. 2 wund dieser V. hatte 7 Schwestern, und alle diese 7 Schwestern waren für V. wie Frauen«; pa XL zimistān (Glosse: sālān) až do marţan do marţ var zāyēb Va. 2, 134/41 »alle 40 Winter werden von zwei Menschen zwei Menschen geboren«, wo im Aw. der Pl. und Du. stehen. Selten wird das Zahlwort nachgesetzt: andar šaw ō xānak ī brābar dō, ēvak Buržak u ēvak Buržābur nām būb, mas KN. 7, 2 nin der Nacht kam er zum Hause zweier Brüder, des einen Name war B., des andern BA.« - vielleicht weil die Aufzählung folgt.

Anm. 1. Zur Bezeichnung von Dingen, die in bestimmter Anzahl ein Ganzes ausmachen, wird das blosse Zahlwort im Pl. angewandt, z. B. haftan u dvāždakān

KN. 2, 14 *die Sieben (Planeten) und die Zwölf (Tierkreisbilder)u; Haftanbaxt KN. 6, I Name eines mythischen, dem Ardaschir feindlichen Königs (s. dazu Nöldeke

p. 49 N.).

Anm. 2. Substantivbildungen von Zahlwörtern sind: haitih GF. 2, 74 ortás (so West, sher sehr zweifelhaft); hažārak rdas Millenium, s. Justi im Bdh.-Glossar 269; אונים או sālak KN. 1,24 »das Alter von 15 Jahren«; haft-tālak AV. 10,9 »siebenjāhrig« u. dgl.

64. Die höheren Ordnungszahlen werden durch die Ziffern mit angehängtem -um (alt *-ama Bartholomae \$ 197. 211) ausgedrückt, die niederen finden sich auch ausgeschrieben, für 1 und 2 gibt es noch Ideogramme:

ולא fradum (ēvakum) 7 haftum 2 מני dubigar (II-um) 8 hastum sibigar (III-um) 9 nahum (נחום) 4 DIDN Zahārum 10 dahum panjum II yaždahum u. s. w. šašum 20 vistum.

Neben fraðum, air. fratama- werden auch מון (ז)ומת naxust oder nazdest (Bdh.) gebraucht, s. \$ 59. — Die Ableitung von dubīgar, sibīgar aus *dvitiya-, Sritiya-kara (vgl. die Partikeln agar, hakar-?) hat Darmesteter, Études I, 150, gefunden; das np. digar ist aus ersterem verkürzt. Die zusammengesetzten Zahlen nehmen auch bei 1, 2, 3 das Suffix -um an: XXX u Evakum GFr. 3, 89 var., u. ff. איותום Vd. 5, 146/44 Gl. ist nicht klar. - Das etymologisch dunkle tasum scheint iranisch zu sein, und hängt jedenfalls mit ar. tassūj (auch tassuf) »1. la moitié du poids d'un grain de carouge, 2. le quart d'un danaq, 3. plage«, »Amtsbezirk« (Nöldeke, Tab. 16 N.), np. tasū (s. Vullers), arm. tasou (Hübschmann 266, n. 49) zusammen; vgl. tasübarīð »Strecke von vier

Stationen«, und 'תסומון Vd. 5, 99/30 (wo die Neuausg. צואר וין) schreibt). 65. In ihrer Entstehung und Function unklar sind die mit dem Suffixe (oder wie sonst zu lesen) gebildeten Zahladjectiva, denen weder in der alten Sprache noch im Np. etwas Analoges zur Seite steht. Vd. 5, 87/28 ff. steht für die aw. Ordinalia die ganze Reihe von 11 bis 2, und zwar: II-, III-, IV-, VI-, X-, XI-vīn; panj-, haft-, hašt-vīn; און) (für nāuma-), und sogar ינם und רברוין -VI (ed. Sp.). Daneben steht für pao'rim noch כברוין (כבד) ist aber mp. vas, np. bas »viel«) und in der Glosse איוכוין oder איוכוין neben den gewöhnlichen Formen auf -um. Vgl. סיוינן חמאך פרתום Vsp. 15, 6/13, 2 = tišranam ha "rva pao rya. Im PZGl. 1, 5 erscheinen II-vin und III-vin, nicht als Ordinalia, sondern als Übersetzung von dvayå, 3rayam; und 2, 9 zur Erklärung von vayasčit; awar har II-vīn, nevak u vab (AVN. 52, 7; Yt. 10, 2), wo es walle beide« bedeutet und dem np. har duran entspricht.

Sicherlich hierher gehört auch אכוין' (viell. °אָר, welches »zusammen« bedeuten muss, vgl. GSchäy. 56: baxt u kunišn akvīn ābān humānāk, čēgān tan u yan »Glück und Leistung sind zusammen dem ähnlich, wie Körper und Seele« (d. h. eins ist vom andern nicht zu trennen), und die Stellen im MCh., AVN., Bdh. Häufig ist pa akvīn, das in den Übersetzungen die aw. Partikeln haða, hadā, hasra, hakat wiedergibt (öfters ist dafiir אית verschrieben). Der Bedeutung wegen vgl. hasranivāti- Ys. 56, 10, 10/57, 28 = pa akvīn vānībārīh, hadrajata- Vd. 9, 193/34 = pa akvīn zanišnīh, aber 13, 173/55 = pa ham s., und habra Ys. 28, 4/5° = pa awakth »in Gemeinschaft«. Vgl. auch noch

III לותה אכוין Vd. 7, 27/9 Gl. »mit allen dreien« (?).

Anm. Vgl. Spiegel, Einl. I, § 151; Darmesteter, Et. ir. II, 151; Bdh. Gl. 274; AVN. Gl. 31. Vielleicht darf hierbei an das bei Horn's Asadi vorkommende np. yakun, yakunah s. v. a. yakun erinnert werden. — Als Ideogramm (Spiegri-Justi lesen (חכנדן) kann ich das Wort nicht anerkennen, da das aram. בְּבָּל die Bedeutung sauf solche Weises hat, welche für das Phl. nicht passt.

Iranische Philologie.

 Die Numeralia distributiva werden meist durch Wiederholung des Zahlwortes oder des Substantivs ausgedrückt, z. B. če rāy, ka gāvān u gëspandën u murvën u väyandakën u mëhikën ëvak ëvak pa ën i xvës dënish sažākīhā dānišnomand hand MCh. 13, 2 »wie kommt es, dass alle einzelnen von den Rindern, Schafen, Vögeln, Geflügelten und Fischen durch ihren eignen Instinkt genügend vernünftig sinda; was guft Ohrmand hu: man man vīs vīs (xānak xānak dastkard dastkard) III kabak var ē dahēnd ī vy rist Vd. 5, 36/10.

Daneben ist das Suffix -kānak im Gebrauche, d. h. eigtl. -ānak, welches an eine alte (im Altindischen erhaltene) Substantivbildung mit -ka- angetreten ist, z. B. ēvkānak, np. yagūnah »einfach«; ka har do toxm rāst, II-kānak, III-kānak ažaš bavēð Bdh. 38, 17 (XVI, 2) »wenn aller beider (Eltern) Same gleich (kräftig) ist, so entstehen davon Zwillinge und Drillinge (verschiedenen

Geschlechtes)«.

67. Numeralia multiplicativa werden durch Nachsetzung von tak »Stück« gebildet: ēvak-tāk Vd. 3, 44/14, ēv-tāk AVN. 46, 7 »einzeln, allein«, möy ē tāk Bdh. 48, 13; Vd. 6, 9/5 »ein einzelnes Haar«.

Anm. 1. Ebenso čand-tāk swie vielec BYt. 2, 7, smehrerec MTschatr. 7 (wo דו דו geschrieben ist). Hierher gehört wohl auch איז שעלה (מינג שול +tak?), חף.

jindā weinzeln, getrennts.
Anm. 2. Eine andere Bildung mit אין, welche Neriosengh mit dvigunam
u. s. w. wiedergibt, kommt allein Ys. XI, 24/9 vor, vgl. Darmesteter l. c.:
בניין בניין ביין בחארין פנפיין zur Übersetzung ebenso dunkler aw. Formen (vgl. Spiegel. und DARMESTETER zur Stelle). Wenn man און lesen dürfte, - vgl. das Pron. הלונה im -, so hätten wir eine Parallele zum np. dah-vay »zehnfache, sab-vay »hundertfach (vay ist hier Gen.), mp. land-an vebenso vielfach ..

68. Numeralia partitiva. Die »Hälfte« heisst nēm, nēmak — aw. naema-, und von 1/3 an erscheinen die »gelehrten« Formen סרוישי סרישותך srišūčak — aw. ≥rišva-, ווישי צסרושותך casrušūčak — aw. ča≥rušva-, קרן (Ys. 19, 13/7; Vd. 6, 69/32; 16, 7). panjūšak — aw. pantanhva- (Ys. 19, 13/7; Vd. 6, 69/32; 16, 7).

Ebenso häufig ist die im Np. erhaltene Bezeichnung der Brüche: III-cvak Bhm. Yt. 2, 53; GSchäy. 126; np. si-yak, eigtl. »von dreien (Gen.) eines«,

čahār-ēvak Vd. 9, 52/16, IV-ēvak Vd. 8, 36/13 u. s. w.

69. Adverbia numeralia bildet bār »Mal«, dessen b die Zusammen-

stellung mit al vāra- verbietet: ēvāk-bār, ēv-bār »einmal«.

Ein anderes Wort für »Mal, Weile« ist יאר, neuer אר (traditionelle Lesung jāvar, jār PPGl. 18, 8), das mit dem kurd. jār identisch sein muss: yavar è »ein Weilchen« KN. 6, 19; wiederholt: »einmal — das andere Mal« Bdh. 62, 8; III y »dreimal« Bdh. 80, 7 har y »jedesmal« Bdh. 80, 8.

C. DAS PRONOMEN.

- Die Fürwörter werden fast ausschliesslich durch Ideogramme wiedergegeben, die iranischen Lesungen finden sich aber meist im PPGI. p. 18 (Cap. XXIV p. 82 meines Abdruckes).
- 71. Pronomen personale (Bartholomae \$ 246ff., 423ff.; Horn \$ 63). Für die 1. Person hat es ursprünglich zwei Formen gegeben, eine für den Casus rectus (N. aw. azəm, ap. adam, neuere Dialekte az), die andere für den obliquus (G. aw. mana, ap. mana, np. man). Die erstere findet sich in den alteren Übersetzungen in der Form אנהם אנה ausser den von West, AVGl. 55 N. angeführten Stellen auch Ys. 29, 10c. 43/44, 7d, ja sogar אנהיי Vd. 22, 21 9: ich möchte sie *as lesen, aus *ab (vgl. np. fuz, mp. الله yub). מן בין Späterhin wurde sie durch das auch im Np. allein erhaltene ל, ip. לי, ir. מן

man verdrängt. — Der Pl. lautet לנה, ir. אמא, pāz. חום לפו (jūd.-pers. אַמָּא) aus altem G. aw. ahmākəm, ap. amāyam.

Anm. I. 18 geschrieben und streng vom obl. '2 unterschieden findet sich das Wort in dem von Blocher veröffentlichten Wettstreit zwischen dem Baume und der Ziege, dessen Sprache manches Interessante bietet, s. Rev. de l'hist. des religions XXXII (1895), p. 233 ff. und die autogr. Beilage p. 18—23.

Für die 2. Person Sg. sind die vorauszusetzenden beiden Formen tu (ap. tuvm, d. h. túvam, aw. tūm aus *tuvəm) und tō (G. aw. tava) zu לַלָּי, ir. אָסָרָּ, אָסָרָ, ווֹ עִּרְּאָרָ, pāz. śumā aus G. gaw. xšmākəm, jaw. yūšmākəm.

Ann. 2. Die sem. Ideogramme bestehen aus der Prap. ל "צע« und den Personalsufüxen, dienten also zunächst zur Wiedergabe des Cas. obl. Ebenso die gleich aufzuführenden ליד, und אול (eigtl. מַלָּה mit der Prap. על, welche noch als ען ור erscheint).

³ In K₂₅ und dem St. P. Codex des Glossars wird אוש aviš zu lesen gelehrt; der Destur hat es weggelassen. Hienach und nach dem jüd-pers. padiš war der Bindevocal vielleicht i, und nicht a, wie wir nach dem Np. aussprechen. — ² Kell-gren, Om Affix-Pronomen i Arabiskan, Persiskan och Turkiskan, Helsingfors 1854; vgl. Brockhaus, ZDMG. VIII, 610.

Anm. Die Form אמן sund von unsa in der Hädschläbäd-Inschrift, welche im Bphl. אמר lauten würde, zerlegt Dr. Andreas in die bekannte Partikel או und das ir anische, nicht semitische, Suffix der i. Pl. ן או מצי איז, aind. nas. Sehr ansprechend, denn in diesem aram. Dialekte lautete das Suffix nicht, wie im Syrischen ן, sondern און, wie און אווא בפוקד.

73. Pronomen reflexivum (Bartholomae 244, nr. 18. 425; Horn § 64). Die beiden, ganz wie im Np. syntaktisch geschiedenen Formen: substantivisch piece beiden, ganz wie im Np. syntaktisch geschiedenen Formen: substantivisch הנפשה ir. חוו מעמל, pāz. a²að, auð, aað, a²að-»selbsta, aus aw. a²atð, und adjectivisch הווש ir. pāz. a²āð »eigena — vielleicht aus *avatðya- d.i. *avai-bya (vgl. ap. "vaipašiya-: aw. a²aēpaðya- und Bartholomae § 280) gehen auf den air. Stamm hva- zurück. Construirt wird letzteres wie alle Adjectiva: avēš tan, wie im Np., »selbsta; avēšān dāmān Ys. 8, 10/5 »die eignen Geschöpfea; kaðak ī avēš Bdh. 61, 14 »sein Hausa; ān i avēš dēn HdN. 2, 22 »der eigne Glaubea.

74. Pronomina demonstrativa (Bartholomae \$ 244, 417 ff.; Horn

§ 65). Sie gehen auf folgende alte Stämme zurück:

Anm. I. Vielleicht unterschieden sich anfänglich שלה wie Cas. rectus (ס)

und obl. (ôy)? Vgl. np. dah-vay, oben \$ 67, Anm. 2.

ai. ēna- (Bartholomae n. 15) — ПЗТ, ip. ПЗТ, ir. ēn, später u. np. īn »dieser«; ein Pl. kommt nicht vor.

ima- (Вактногомае п. 5) — לרנהשאן Pl. לרנהשאן, ir. אמשאן Pl. אמשאן (der Pl. ist in den Texten noch nicht nachgewiesen) im »dieser« ist recht selten, meist

in denselben Verbindungen wie im Np. (Horn p. 126).

ap. aita-, aw. aēta- (Bartholomae n. 7) — הנה, ir. יא (graphisch auch = ב אב Pl. pāz. عَرْهِم, np. عَرْهُم ist eine Neubildung. Man beachte die Verbindungen: ē rāy »deswegen«, np. sērā »denn«, pa ē dāštan, np. pindāštan (mit anderem Pron.) »dafür halten«. — Zu dem Grundstamme *ai- gehört die Partikel mp. np. צלמה, id. אחובי whier«, und mit dem Pronomen identisch ist wohl das mit y'N wechselnde & »das heisst«, welches noch in der altertimlichen Sprache des Cambridger Qur'ancommentars häufig vorkommt. Das # von aēta- ist nur in איתון eðon, np. eðun »so« — vgl. aw. aētavant- erhalten.

Anm. 2. Ob in den Wendungen öy ci, im è i (vgl. DK. in PT. IV, 415 N.) aëta oder das Zahlwort aëva- steckt, lasse ich unentschieden. Keinem Zweifel aber scheint es mir zu unterliegen, dass das np. yā-i išīrat mit ersterem identisch ist; sonst wurde es nicht an den Pl. antreten, wie z. B. kasānā ki.... — Dies gegen Horn.

a- (Вактноломае n. 3) — nur im np. āðun »auf jene Weise« (fälschlich auch andien), welches ich im Ideogramme אנגון (so lesen die Parsen)

wiederzufinden meine; also *āδōn.

Der nur Yt. 14, 44 erhaltene Comparativ atāra- »jener von beiden« lässt sich auch Vd. 18, 55. 56 p. belegen, wo yatarë durch אמאר-I מון abar è kë »der von beiden, welcher« wiedergegeben wird. Diese Construction gestattet es nicht, das Wort als Relativ aufzufassen, wie Spiegel, Gr. \$ 84 vorschlägt.

Anm. 3. Ohne Zweifel steckt dieselbe Partikel in dem Compositum אונושיתך מאנושיתן, pāz. angolida aderartiga, dessen richtige Lesung noch zu ermitteln ist.

Anm. 4. Über die Partikel a s. u.

ana- (Bartholomae n. 6) — 71 Jl 77, ir. ān, ohne Pl. — Zu demselben Stamme gehört das Adverb ממה, ir. אנוי anöy, paz. anö, anö »dort«.

Anm. 5. Die von Spiegel, Huzv.-Gr. § 88 angeführten drei Beispiele des Pl. ולאן mussen anders erklärt werden; s. u. \$ 77, d).
Anm. 6. Andere Verbindungen: מון אנר an and so viels, do and Vd. 13, 835p.

"zweimal so viels, אַנר זן cand an "so viel wie jeness.

75. Pronomina interrogativa (Bartholomae \$ 242. 415; Horn \$ 66). Für Personen steht 130, ir. 13 kē, pāz. kə, kə aus kahya, sowie dessen Steigerungsformen מתאר kaðar aus *katárahya und מתאר kaðam, pūz kadam, am, np. kuồam aus *katámahya, aber mit abgeschwächter Geltung: kabar ōy hast töžišn Vd. 3, 124/36 – kā hē asti či\$a; xvašāy kašām vattar MCh. 33, 2 wwelcher König ist schlechter?«

Das Simplex "wird auch schon als Relativum gebraucht, z.B. im Titel der Sasaniden: מנו צתרי מן יותאן kē čiðrē að yazatān »dessen Geschlecht von den Göttern ist«; man kē Ohrmazd ham Vd. 1, 5/2 - azəm yö A.M.-Aus dem Comparativ gebildet ist das zur Wiedergabe des aw. kasčit und. seiner Casus dienende בתארצאי kabār-ičē, pāz. kadārcihə »irgend welcher, jeder«: ē ist wohl das Zahlwort, und č die Partikel, aw. čiţ, ap. ciy. — Substantivischem aw. kasčit, ap. kaščiy entspricht איש, ir. סס kas »jemand« Pl. kasan »fremde Leute«.

Von demselben Stamme abgeleitet sind die Partikeln: המא, mp. paz. ka wenn, da«; איע, ir. וב, mp. pāz. ku »dass« und »wo« — gaw. kudā; איכות, ir. 'D kay, paz. każ wwanna - aw. kada.

Wechselt durch Schuld der Abschreiber (np. ke) mit ADN und FW (np. auch ke). - 2 Sonst habe ich es nur noch einmal gefunden (GSchay. § 157).

Für Sachen gilt in der Frage הם, ir. היג נפה, pāz. či — aus gaw. čahyā,

3 An letzterer Stelle steht mehrmals אצאנץ, worin das א vielleicht die Consecutivpartikel ist.

Von demselben Stamme abgeleitet ist 713 čand — aw. čvant- mit der Bedeutung »wieviel (interrog. u. relat.), soviel als, einige«, vgl. die Verbindungen: and — čand, ān and — čand; čand ān; ē čand.

Nicht zu verwechseln mit dem fast gleich geschriebenen bit etc. für bit an-am. — 2 Thomas, Early Sass. Insers. p. 117.

Anm. Die Izafat wird in den Hys. und Drucken häufig weggelassen oder falsch gesetzt, was noch genauerer Untersuchungen bedarf.

77. Pronomina indefinita (Horn § 68) gibt es mehr, als im Np. a) aw. haurva-, ap. haruva- רור אות אמר א all, jeder« erscheint in den Texten nur als Ideogramm אכל (geschrieben מכל מה ב" מנו ,כ" מנו ,כ" מנו ,כ" מנו ,כ" מנו ,כ" מנו ,כ" אובאר ;כי איש ;כי איש ;כי איון ;כי אין ;

b) aw. vīspa-, ap. vispa-, vis(s)a- אוני oder אונים visp »all« meist im DK. und in Compositis, wie visp-ākās »allwissend«; der Pl. lautet nach Harlez vīspān. Meist steht dafür das zusammengesetzte אונים חרום harvisp (häufig אונים geschrieben durch Verschmelzung von 'D zu אונים das weitergebildete

"וֹיספֿין" (Var. auch mit מון harvispēn »all, jeder«.

c) aw. ap. hama- — בא ham »derselbe, gleiche, ganze«, z. B. pa ham zamān »zur selben Zeit«, ham čim rāy »ebendeswegen«, אבא אומאר, אומאר, אבר ham čigōn »ganz wie«, ō ham »zusammen«, u. dgl., wo es sich durchaus nicht als Partikel auffassen lässt. Davon abgeleitet ist אבר (plene geschrieben; auch אמר, z. B. Ys. 19, 47), arm. hamak-, np. hamah — *hamákahya »all«, und weiter noch "אמרן", ir. אבר hamōgēn, pāz. hamōīn (falsch

transcribirt), welches sich im np. Pl. hamginan »alle« erhalten hat; letzteres von der im DK. (z. B. PPGl. 150, 5. 12) erhaltenen Form ממוך hamōh »gesamt«.

Anm. I. Bisher à. à. ist das Adverb strodt hamakihā Bdh. 7, 19 (II, 10) »gânz-licha, wofür im Pāz. hamāšak steht. Noch schlechter bezeugt ist das im Bdh. dreimal erscheinende nordsin, welches Spiegel und Justi für den Superl. von hamāk erklären, während der Verfasser des Pāz. nord las und garðit (mp. varavis) umschreibt; West übersetzt »confederate» (d. h. wohl *ham-āt oder *ham-dast?).

Von demselben Stamme abgeleitet sind die Adverbia ἀΝΟΠ (fälschlich auch ΝΟΠ und ঝΝΟΠ) hamāy oder hamē, wie im Np.; und ঝνατελαλ, np. hamēšah »immer«. Ersteres lässt sich lautlich nicht mit aw. hamaða »immer« vereinigen, und wird von Fr. Müller auf *hama-īt (vgl. *na-īt = mp. np. ηē) zurückgeführt; ich meine, es könnte auch der ap. Gen. Sg. fem. zu Grunde liegen, in einer dem hamahyāyā ðarda Bh. IV, 4 »auf jegliche Weise« analogen Redensart. Das andere Wort, der Bildung nach ein Adjectiv, möchte ich aus *hamaišya-ka = *hamai-ðya-ka (vgl. oben xvēš) entstanden sein lassen.

Anm. 2. Unklar ist 'N 77 Vd. 9, 120/29 = aw. ava-til.

e) In den übrigen Texten gebräuchlicher ist משמרין, pāz. awārə— vgl. aw. ap. apara- »der hintere, spätere«, das auch in den Glossen zu Vd. 3, 69/21; Ys. 7, 4/3 vorkommt; der Pl. lautet אפאריכאן »die übrigen«.

- f) Die übrigen Indefinita and »soviel«, čand »wieviel«, čč »kein«, kabārčē »was auch immer« u. dgl., substantivisch kas »jemand«, čiž »etwas« sind schon besprochen worden. Zu erwähnen bleibt nur der Ausdruck »ein gewisser אווי vahmān (PPGl. 9, 11), pāz.vahman (SchGV.), np. bihmān wohl auf *vahu-manah- »ein Wohlwollender, jener Brave« zurückzuführen. Das Ideogramm dafür lesen die Parsen און, es könnte aber auch als Siglum בל (etwa nām niwišt) aufgefasst werden, und entspräche dann unserem NN.
- 78. Ein Pronomen possessivum besitzt das Mp. nicht, sondern drückt es durch die verschiedenen Genetivonstructionen aus, welche oben \$ 56 besprochen wurden; also: man zay Vd. 19, 31/9 »meine Waffe«, tō Vīrāf ī amā māzdēsnān pagtāmbar AVN. 3, 13 »du V., der (du bist) unser, der Mazdaverehrer, Bote«; kunišn ī tō 4, 23 »dein Thun«; ān ī man dast 4, 6 »meine Hand«; absolut ān ī tō 4, 22 »der deinige«; īn rovān ān ī kē 67, 2 »wessen ist diese Seele«. Auch NIT ir. ē kommt so vor, z. B. ē ī tō HādhN. 2, 27; MCh. 2, 136. 178.

Anm. Der alten Sprache fremd ist der possessive Gebrauch der Enclitica,

wie er ja auch in viele neuere Dialekte nicht eingedrungen ist; vgl. oben § 72. In Blocher's § 71 Anm. genanntem Texte kommen aber Beispiele vor.

79. Was die Construction der Pronomina in adjectivischer Stellung betrifft, so unterscheidet sie sich dadurch von der des Np., dass beim Substantiv im Pl. auch das Pronomen in der Mehrzahl stehen darf, z. B. öśän har haft xvahān AVN. 2, 2 »alle diese 7 Schwestern«; öśän māzdēsnān 1, 42 »diese Mazdaverehrer«. Es komut aber auch das Pronomen allein im Pl. vor, z. B, öśän mard Vd. 8, 111/35, vgl. AVN. 1, 3.

D. DAS VERBUM.

80. Vorbemerkung. Von der Fülle mannichfaltiger Tempus- und Modusbildungen des altiranischen Verbs haben sich ins Mittelpersische nur geringe Trümmer hinübergerettet, da infolge der Auslautgesetze so manche ursprünglich verschiedene Formen lautlich zusammenfallen mussten. Und wie beim Nomen die a-Stämme fast alle übrigen in ihre Flexion gezogen haben, so sind auch beim Verbum sie es, besonders die -aya-Stämme z, welche zur Alleinherrschaft gelangten. Endlich wurde, durch den gänzlichen Verlust des schon im Awestischen seltenen Augmentes aund die Verwischung des Genusund Tempus-Unterschiedes bei den Personalendungen, die Bildung präteritaler Formen zur Unmöglichkeit, und es musste dafür eine neue Ausdrucksweise gefunden werden. Dieselbe besteht in einer tiefeingreifenden Veränderung des Satzbaues — Periphrase vermittels des Participium praeteriti (oder passivi) —, welche als solche zuerst im Mittelpersischen auftritt und allen neueren iranischen Sprachen eigen ist, deren Anfänge aber schon sehr früh angesetzt werden müssen. Denn schon ap, imad tyad manā kartam kann mit »das ist, was ich gethan habe« übersetzt werden.

Trotz aller dieser Verluste und Veränderungen lassen sich in den gewissermassen erstarrten Formen und den Neubildungen, bei deren Entstehung die Analogie selbstverständlich eine nicht zu unterschätzende Rolle gespielt hat, noch geringe Überbleibsel des alten Systemes nachweisen, denen nachzuspüren in den folgenden Auseinandersetzungen unsere Aufgabe sein soll. Dieser Gesichtspunkt war auch bei der Gruppirung des Stoffes massgebend.

Schon im Aw. ist der Übertritt in die thematische Flexion nicht selten, vgl. BTHL. § 122, Anh. — 2 BTHL. § 308.

81. Das mp. Verbum besitzt als flexivische Bildungen nur: Präsens, Imperativ und Conjunctiv, deren ursprüngliche Bedeutung durch vorgesetzte Partikeln modificirt werden kann, aber, wie es scheint, weniger stark als im Neupersischen. Während diese Formen auf den alten Präsensstamm zurückgeführt werden müssen, da sich noch Spuren der Classenzeichen erhalten haben, dient zum Ausdrucke der Vergangenheit in verschiedenen periphrastischen Bildungen das alte Partic. Praet., das in derselben Form im Neupersischen als Präteritalstamm auftritt. Von beiden Stämmen wird eine Reihe nominaler Bildungen abgeleitet: Nomen actionis und actoris, Participia, Infinitiv.

Anm. Als flexivisch zu betrachten sind auch die verschiedenen Bildungen des Causativs.

a. STAMMBILDUNG.

a. DER PRÄSENSSTAMM.

82. Obgleich die mp. Präsensstämme noch manche Charaktere der ursprünglichen Stammbildung erhalten haben, so fordern die Formen des Verbi finiti doch gebieterisch die Annahme, dass es eine Zeit gegeben habe, da alle Verba thematisch flectirten. Eine Ausnahme macht allein das Verbum subst. in einigen alten Formen. Da ferner die Personalendungen, sowie die Suffixe zur Bildung nominaler Formen teilweise mit dem neuen Stammauslaut verschmolzen sind, so lässt sich keine ganz strenge Abgrenzung der einzelnen Classen mehr durchführen, besonders in den Fällen, wo uns die altiranischen Sprachdenkmäler die betreffende Form nicht überliefert haben. Die Flexion ist bei allen Verben ein und dieselbe.

Anm. 2. Da Horn weiter unten dasselbe Thema mit dankenswerter Ausführlichkeit behandelt hat, so kann ich mich kürzer fassen, und bitte seine Darstellung 5 70 ff. im Folgenden im Auge behalten zu wollen. — Die Infinitive werden hier nur dann aufgeführt, wenn sie anders als durch Autritt der Endung -idan an den

Präsensstamm gebildet sind.

83. Von Wurzelstämmen (BTHL § 122. 310) haben sich nur die Formen (h)am, (h)ast und (hand); ap. a^hmiy , astiy, ha^ntiy , aw. ahmi, asti, $he\bar{n}ti$ erhalten. Die übrigen Bildungen von der Vah folgen der allgemeinen Regel, indem als Stamm h(a) gilt.

Ebenso sind āy (ā + Vyā oder i), Inf. maðan, āmaðan »kommen«, und zan (Vjan) Inf. zaðan »schlagen«, özan Inf. özaðan »totschlagen« — aw.

jainti, jata-, in die thematische Flexion übergetreten.

Anm. I. awāyēb (meist impersonal construirt) mit dem neugebildeten Inf. āmāyistan, np. bāyab, bāyistan »mūssen», fasse ich als *upa-āyati »es kommt heran, il convient«.

Anm. 2. Das von den Gestirnen gebrauchte $uzi\delta$ (NN NN) sgeht aufa, Nom. actionis $uxi\delta nih$, ist wohl auf die $\sqrt{i+us}$ (vgl. Vd. 7, 3/2. 22, 4/2) zurückzuführen, deren starke Form ay als Präsensstammcharakter aufgefasst wurde, so dass eigentlich nur das Präfix übrig blieb.

84. Bei den the matischen Stämmen sind die Bildungen auf -a- und -aya(abgesehen von den seltenen Füllen, wo y nach Vocalen oder durch Epenthese erhalten blieb, unten § 93) nicht mehr auseinander zu halten, und
müssen zusammen besprochen werden.

Die Gruppe mit ungesteigertem Vocale (BTHL \$ 124, 311) hat im Mp. noch folgende Vertreter:

Vri: np. riy, mp. rioan »cacare« — ai. riyáti, rita.

V hrd, hrz: hil, histan »loslassen« — aw. hər'sāna, -haršta-.

V mrd, mrz: āmurž »vergeben, sich erbarmen«, Ptc. frāmōšī »vergessen« — *ā-mərzatī (nach BTHL § 139 vielleicht besser von aw. mərzādā-), *fra-ā-maršta; daneben mit Steigerung marž »wischen«, māl (echt persisch) »reiben«. Das Ptc. must für *mušt steht Bdh. 16, 11 (vgl. § 23 a).

Anm. 1. Zu dem np. gusil, gusistan und gusiktan szerbrechene ist im Mp. bisher nur das Ptc. ADDI nachzuweisen, vgl. dug. sattun, sast: wohl zu einer V*srd, al. śr, s. Horn, Etym. nr. 922.

V krš: kiš »ziehen« — aw. paⁱri]karšūib, karšta- aber ai. neben káršati auch kršáti.

Anm. 2. Da das a des np. kariban auf e zurückgehen kann, so liesse sich

שים auch kēš lesen, für altes karš-, vgl. kēšvar, aw. karžvar', vēšak, aw. varša, gegen al. vrkšā.

V druj: druž, druxtan (> np.) »betrügen« — aw. aiwi]druža¹ti, -druxta-. Anm. 3. Unsicher, denn lesen wir drö°, so gehört das Verb unter § 88.

V kuš: kuš, kuštan »töten« - aw. kušati.

Hierher stellen wir auch, trotz des langen Vocales und der Accentuation im Altindischen

V fīv: zīv, zīvistan, np. ziy, sīstan »leben« — ai. fīvāti.

85. Daran schliessen sich die a-Wurzeln der sog. I. und X. Classe mit unverändertem Vocale, einschliesslich der auf r ausgehenden Wurzeln (zu BTHL. § 123. 151, 326).

V tač: taž Inf. תאחתן (was auch taxtan gelesen werden kann, gegen)

tāxtan (§ 87 und np.) »laufen« — aw. tačat, -taxta-.

V pač: paš, puxtan, np. paz »kochen, backen« - aw. pačata.

V sač: sažeč, np. sazač »es passt, ziemt« — aw. sačati, -saxta-; hierher doch wohl arm. patšač »passend« und mp. 7500 passažak, wenn letzteres nicht zum np. basēj u. s. w. gehört; vgl. unten sāxtan § 87.

Ann. 1. Np. sazāyað ist wohl nach der Analogie von bāyað, šāyað gebildet, unter dem Einflusse des Ptc. sazā; oder wie rubāyað.

V daž: daž (daz) Inf.? (>np.) »brennen« — aw. daža⁴ti.

Vyaz: yaž (yaz), yaštan (>np.) "opfern, anbeten«, arm. yazem — aw. yaza tē, yašta.

V vas : vas (vaš) Inf. ? (np. vasīdan »wehen«) »führen, fahren, fliegen«

- aw. vazati, ote.

Anm. 2. In transitiver Bedeutung steht in den Übersetzungen auch vazeniban.

V pat : pat, patioan (>np.) »fliegen, laufen« — aw. patenti. Das alte Ptc. past ist Adj. »niedrig« geworden.

Anm. 3. Ich lese pai, nicht pad, weil ich das Wort für aus dem Awesta entlehnt halte. Bei Horn, Et., nr. 155 ist als Inf. fälschlich *partan angegeben, aber vgl. das Perf. won word Vs. 9, 46/15.

V sad : sah, sahistan (>np.) »erscheinen« — aw. sabaye ti (Втнг. § 145), ap. Вadaya-.

ע rap : רוב rov ד raw, raftan, np. rav »gehen« — fehlt in der alten

Sprache, ob ai. V srp?

V kan: kan, kandan »graben« u. s. w. — aw. ava]kanōiš; aber mit Steigerung ō ham nikānēnd Vd. 7, 35/15 aw. hankanayon. Ob hierher augan, augandan, np. afgo »werfen«; pargandan, np. parāgandan »zerstreuen«, und das kaum davon zu trennende np. āgandan »füllen« (Präs. allerdings āgān), mp. אונגר פשמאכנד משמענד משמענד אונגר פשמאכנד. »mit Wolle gefütterte Decke«?.

V dav : דוב, np. davīšan »laufen« — ai. dhávati, dhávati.

Vjah? yah? : jah, jastan »aufspringen«, will Horn zur ai. Vyas »sprudeln, sich abmühen« stellen; wie erklärt sich aber dann der Unterschied von np. jastan »aufspringen« und zahiōan »entsprudeln«, und das Wort n'ndind paòjastih Dad. D. 37, 21 »assaults«? Und ferner scheinen aw. jahāt, janhentu nebst jahi, -ka- hierher zu gehören.

Vrah: rah, rasten »entkommen, frei werden«; in der alten Sprache nicht

nachzuweisen, viell. Dentalstamm (Horn).

V star: vistar, vistardan, np. gust "ausbreiten" — aw. (Nasalclassen) stər'naēta, frastar'nuya, frastar'ta-.

V spar: bē ēspar Vd. 2, 95/31 = aw. vīspara, np. sipar »auf etwas treten«
(Justi's *spartan, Hdb. d. Zdspr., kann ich nicht belegen).

Anm. 4. Wohl schwerlich hierher gehört das von Gewässern gebrauchte spurg

(§ 101, Anm. 2), während Ys. 9, 38/11 פראק פראק שראף = frasparat wohl verschieden ist: das Ideogramm entspricht mp. מימילום.

V bar: bar, burdan »tragen« — aw. bara'ti, bər*ta-; dazu āvar, avardan »bringen«;

parvar, parvardan »nähren, pflegen«, Caus. parvardan MKh. 2, 190; np. parvār »Mästung« (nicht »Stall«, wie Horn nr. 304), parvārah, parvārī »gemästet«.

Anm. 5. farvar- u. s. w. könnte auch zur Vvar »bedecken, beschützen« gestellt werden.

V hmar: ōšmar, °ur, ōsmurdan »sich erinnern, recitiren, zählen«, np. šumur, šumūr, šumurdan — aw. marūt, pa tišmarənti, a wišmar ta-. V xvar: xvar, xvardan »essen« — aw. x aratu, fra m har ta-.

V sar: awsar, awsardan »(ge)frieren«, np. afsurdan; sard, np. sard »kalt« — aw. sar²ta-. Vgl. Vd. 19, 12/4, wo asar²to aka mananha fälschlich mit az awsarišnīh (ī) akōman, ka-š akōman pa tan awsard ēstēd tibersetzt ist.

V band: band, bastan »binden« — aw. bandāmi; dazu pabvand, pabvastan, np. payvastan »verbinden, vereinigen«, arm. patvast; parvastan (> np.) »umzingeln, belagern« KN. 6, 9 — aw. bandaye³ti, basta-.

V baxš: baxš, baxtan (>np.) »geniessen« (Vd. 5, 173/61), »schenken«
— aw. baxšatti, und baxta-.

V Swaxš: töxš »streben«, np. Ptc. tuxšā »eifrig« — aw. Swaxšentē; wegen der lautlichen Form ist das mp. Wort wohl nur entlehnt.

V vaxš: frōš, frōxtan, np. fur* »verkaufen«, wenn es, nach Justi's ansprechender Etymologie auf *fra-vaxš »ausbieten« (vač) zurückzuführen ist.

86. Ursprünglich langen Wurzelvocal weisen auf:

Vrād: -rāy, -rāst mit den Präverbien ā-, pab-, vī-, np. ārāstan, pērāstan wordnen, schmücken« — aw. rāsayanti, vīrāzafti. Das alte Ptc. des Simplex rāst — aw. rāsta-, ist Adj. »gerade« geworden.

Anm. Hierher könnte auch awrāst-drafī = rr²bwādrafīā Vd. 1, 22/7; awrāstak-drafī Bhm. Vt. gehören, wenn nicht das Np. afrāstan, afrāstan, afrās serhebens böte (Horn nr. 93); für Darmesteten's Caus. afrāsēnišan kenne ich keinen Beleg.

V xvād: xvāh, xvāstan »wiinschen« — ai. svādatē »schmackhaft machen«. Vāp: āyāw, āyāftan, np. yāb, yāftan »erlangen« — ai. āρnōti, aw. apayēti, āyapta.

Ein altes Denominativ liegt vor in

Vvār: vār »regnen« — aw. vārənti.

87. Bei den folgenden a-Wurzeln lässt sich nicht für jeden Fall ausmachen, ob die Dehnung auf causative und denominative Bildungen, oder auf secundäre lautliche, vielleicht selbst nur orthographische, Gründe zurückzuführen ist (BTEL. § 151, 326).

Vtač: tāž, tāxtan, np. tāz »laufen; fliessen lassen«; andāž, andāxtan »zusammenrechnen« (np. »werfen«); viðāž, viðāxtan, np. guð» »schmelzen« (transitiv und intr.) — *tāčayati, aw. vitaxti vafrahē; s. o. taž.

Anm. I. Hierher gehört auch np. pardaxtan szu Ende bringens u. s. w., das ich im Mp. nicht nachweisen kann; denn an der einzigen Stelle AVN. 89, 6 ist np. parkēze gemeint.

Vvac: pavaž Inf. > »antworten« — vgl. aw. pativač, np. payvāz »Antwort«; hierher wohl auch nivāxtan DK.VIII, 21, 10 »schmeicheln«, np. nuvāz, nuvāxtan auch »singen«.

V sac: sāž, sāxlan »anpassen, zurecht machen«; %%DD passāž »zubereiten«, NNNDD passāxt »Ordeal«, Caus, zu saž § 85.

Ann. z. Das np. kāf, kāv, kāftan »spalten, graben, vulg. suchena ist Caus. zu kaftan »sich spalten, platzena und šikāftan — *viš-kāpaya oder vi-škāpaya (s. Horn, nr. 787 und dazu Hübschmann); phl. pačēāft (nur AVN. 29, 5) ist gewiss verschrieben für примъ.

V tap: tāw, tāftan »leuchten, wärmen, verbrennen« — aw. tāpaye ti, tafta-?; hierher wohl auch östāw, östāftan »sich ereifern, eilen«, np.

šītāftan — (oder V stap?).

Vjam: in den Sbst. anjām, frajām »Ende« und den davon abgeleiteten Causs. anjāmēnīōan, fraj»; das Präsens selbst kann ich noch nicht nachweisen, wohl aber den Inf. anjāftan DK. 9, 15, 4 »eine Bitte erfüllen« (vgl. Dād. D. 37, 20). Der ungesteigerte Stamm findet sich in der Büchernachrift frajaft »ist zu Ende« häufig, und wohl auch in anjaftak AVGl. 47.

V nam: anam Ys. 56, 7, 9/57, 18, auch onam Ys. 45/46, 1º (wofür Hadh. N. 3, 4 fälschlich אנאומית steht) Inf.? »sich hinwenden«; franam, franaftan »gehen lassen, gehen«, Causs. von franaftan »hingehen« —

*nāmaya.

Anm. 3. Über die anderen Bedeutungen von franöstan s. Spiegel, Einl. II, 418. — Zu ft vgl. \$ 29 Ende.

Vvam: vāmēb Vd. 5, 6/1 »ausspeien« = aw. vanta.

Vman: 1) mānāk, humānāk »āhnlich«, np. mānistan »ühneln«, hamānā »wahrscheinlich« — vgl. aw. manayən ahē yasa.

2) mān, māndan »bleiben, wohnen« — ap. amānayað »erwartete«, aw. upamanayan. Vielleicht liegt in der neueren Sprache eine Contamination mit einem Denom. von aw. nmāna, mp. np. mān. »Haus, Wohnstätte« vor.

Vvan: vān »schlagen«, np.> — aw. vanāţ.

V xvan: xvan, xvandan »rufen« — vgl. aw. hoanat-čaxra- »mit tönenden (rollenden) Rädern«, ai. svánati.

Vkar: 1) gukār, np. guvārīðan »verdauen« — *vi-kārayati Fr. MULLER, WZ. 8, 189; HBSCHM. PSt. 95. 163.

pargārdan »umfurchen, rings herum abstecken« DK. VIII, 42, 4
 (West anders), vgl. np. pargār(ah) »Zirkel, Umkreis«.

3) angār Inf. angārdan Dād. D. 5, 2 oder wie im Np. angāštan Dād. D. 17, 16 »erwähnen, zählen, meinen« — aw. hankārayēmi.

Anm. 4. Vgl. GELDNER, KZ. 27, 247 und BAUNACK, Studien I, 306: kārayēⁱti Ys. 19, 32; 20, 1 wird durch Wendungen mit angarājājā wiedergegeben.

Včar: višār, višārdan, np. guzārdan »abfertigen, entscheiden, bestellen«
— *vi-čārayati; višīr »Entscheidung«, np. guzīr.

Anm. 5. Über die Schreibung אינארתן, paz. vinārdan, vinārastan sto arranges, s. Horn, Et. 204 N.

Vzar: āžār Inf. āžārdan, āžurdan Pdn. 93, np. āz° »kränken« — aw. āzārayeinti.

V tar : viðar, viðardan »hintiberfilhren«, np. guðaštan — ap. intr. viyatarayam, aw. vitar ta-; vgl. unten viðir, viðurdan \$ 93.

V dar: dar, dastan »halten« - ap. adarayad.

V par: 1) אפארט Vd.19, 40/12 = apayasānē, אפארט PPGI., pāz auch apar, Inf. "אוראון" pāz. apurdan, np. > »berauben« gehört wohl zu ni-pāray-(Geldner, Stud. I, 6), aber wie es auszusprechen und zu erklären ist, bleibt dunkel. Nach arm. apour »Beute« könnte man an *apa-par:

*appar u. s. w. denken; wie aber stimmt dazu arm. avar und Verwandte

(s. Heschm., PSt. 9)?

Anm. 6. Ob zu dieser Wurzel אובארתן, הp. aubārī, aubārīdan, aubālan, auburdan verschlingen« zu stellen ist, bleibt unklar; die in den Wbb. angeführte fernere Bedeutung »werfen« könnte an oss. apparin, apparit erinnern.

2) אנכאר ambār Inf. np. ambāštan »sammeln, anfüllen«; ambār arm. (h)ambar »Speicher«, hambarel »aufspeichern« — *ham-pāraya-; es liesse sich auch ganz wohl zur Vbar ziehen; ungesteigert in ambarisn »hoard« DK. 9, 12, 16.

V*spar: awaspār, °ārdan, °urdan Vd. 5,77/25 »übergeben, anvertrauen«,

np. sipār, supārdan und supurdan, arm. apsparem.

V mar? : gumār, gumārdan, np. gumāštan »überantworten, betrauen mit etwasa; ann. goumarel - *vi-marayati: eine V mar mit passender Bedeutung ist in der alten Sprache nicht überliefert, an V hmar zu denken, verbietet der Lautbestand.

V hmar : ōšmār Ys. 42/43, 14°; ōšmar Vd. 3, 111/33; 4, 122/144; ōšmur Ys. 19, 9/6; 31/32, 12, Inf. öšmurdan, np. šumo »zählen, aufzählen« aw. a'wismarata- soll »beleidigt« heissen; hierher auch wohl mp. mardan

DK. 9, 16, 6 »recitiren«.

V dvar : דובאר dovār, °ristan, pārsī °rīdan »laufen∝ (von bösen Wesen) - aw. dvarate.

V kah : kāh, kāhistan, np. kāstan »geringer werden, abnehmen«, Caus. kāhēn-, ist Denom. von aw. kasu »klein«.

V čaxš?: čāš »lehren«, np. > — vgl. aw. xšāi, čaxšē.

Anm. 7. Das ungesteigerte np. čašidas bedeutet dagegen schmecken, trinkens vgl. mp. np. čaši »Frühmahla, arm. čaš u. dgl.; wohl nicht verwandt.

V taxš: tāšīðan (den Präsensstamm kann ich noch nicht belegen) »schneiden, schaffen« - aw. tasat.

Vmrd: mål »reiben« — vgl. oben \$ 85.

V vrd: vāl, np. bālīban wwachsenu — aw. vər bati, ai. várdhati.

 Hieran schliessen sich die Steigerungsstämme von i- und u-Wurzeln, darunter ebenfalls eine Reihe alter Causativa (BTHL § 123. 151, 326). עים: vich führea, pāz. nīēδ ver führta, Inf. nīčan, np. >; es ist

wohl nayeo zu lesen, nach dem Caus. nayenīban; dazu anīban »herbeiführen« — aw. nayēti.

V*kič (?): angēž, angēxtan »antreiben«, np. angēz (kann der lautlichen Verhältnisse wegen nicht zu *ham-vij gestellt werden); dazu nikēžīban, womit aw. dis übersetzt wird.

V*mič(?): āmēž, āmēxtan, np. āmēz und das im Np. nur in gumēzah »untermischt« erhaltene gumēž, gumēxtan »mischen« — vgl. Heschm., PSt. 8. Vrič: rēž, rēxtan, np. rīz »giessena; virēž, virēxtan, np. gurēz »fliehena

aw. raēčavat.

Anm. 1. Das vielumstrittene pahrez, pahrextan, np. parh' nmeiden, sich enthalten darf meinem Gefühle nach vom aw. pattiricyā dataē nicht getrennt werden, so schwierig auch das hr zu erklären sein mag-

ע"vič: ו) *avēž im Namen מתראויצי Mi∃rāvēčē, np. āvēz (nach Horn), Inf. אַליחתן avēxtan (aber mit אַנ'חתן) »hängen«;

vēž, vēxtan, np. bēz »sieben« — beide fehlen im Altir.

V*hič: *hēž, hēxtan »schöpfen«, hēžak »Eimer« (> np.).

V*brij : brēž, brištan »braten«; np. bir'yān setzt aber eine ältere Form *briban voraus (ob Wechsel von s [für ž] und d?).

Vxiz: āxēž, np. xēz Inf. xāstan »aufstehen« — aw. -xaēzan ha.

Anm. 2. Zu ā für 7 erwarten wir voll Ungeduld die näheren Ausführungen von ANDREAS.

V miz: mēž, mistan Vd. 18,98/44 Glosse (die Form mēzīban ist unbelegt),

np. mēzīdan »harnen« — aw. maēzənti, vgl. mīšti.

Vvid: *uzvěh »benachrichtigen«, wenn das Vd. 19, 16/5 לאלא אוואסת' = aw. uzvačðayat stehende Wort mit Horn uzvēhīð gelesen werden darf; גוידיניתן Vd. 17, 26/9 ist Denom. von np. nuvēð, arm. nouēr.

V*rip: frew, freftan (viell. far*) »betrügen« — nach Horn gekürzt aus

*fra-raēpa-, vgl. np. rēv »Trug«.

V vip : Präs.? (Caus. *vēwēnīðan, geschr. ישׁר, daneben אפתיניתך, Sp. ישׁר Dastūr Vd. 8, 102/32), Ptc. וויפֿי ויפֿרן vēftak (oder viptak zu lesen als mot savant) - aw. vacpaya, vipta (Horn's Nr. 229* bietet falsche Lesungen der Parsen).

V xšvip : Ptc. Präs. שׁמַאר (so zu lesen Vd. 18, 129/66. AV.). np. šēbā: šewišn, MCh. nišewend (oder u sa), Mad. Tsch. 17, Inf. np. šeftan »zittern«

u. s. w. — aw. xšvačtea »schnell«.

V pis : niwēs, niwištan »schreiben« — *ni-paēsaya, ap. nipaištanaiy.

V du: 17 dav, davičan, np. > »lügen, reden« (von bösen Wesen) aw. davata.

V bu : bav, būban »werden, sein« — aw. bava ti, būta-; hierzu das Ptc. bavandak, arm. bowandak »vollkommen«.

V*yu(?): yav, yūban (oder j°?) »kauen, essen« AV. 18, 13. 19; 24, 3. Vd. 7, 140/57; AVGl. 274, vgl. drāyān-javišnīh »das redend Kauen, das Reden beim Speisen«; np. jäviðan zeigt den gesteigerten Stamm. V šyu: šav, šušan (oder šūšan) »gehen« — ap. āš yavam, aw. šava tē, -suta-.

√ru: ravēð רפית (sic) Ys. 11, 3, 11 (7 steht fälschlich המתונית) für aw. zavatti, Ys. 11, 1. Vd. 18, 28/12 für zavainti, Inf.? »rufen, fluchen« - ai. rauti (nach Darmesteter).

 $V^*tuč:t\bar{v}z$, $t\bar{v}xtan$ »büssen, entgelten«, np. $t\bar{v}z$ auch »sammeln«; $and\bar{v}z$, andoxtan, np. andoz »erwerben«.

V*duč: dož, doxtan, np. doz »heften, nähen«.

V*spuč: spōž, spōxtan »wegstossen«, np. sipōs auch »hineinstossen«.

V muč: paδmōž, paδmōxtan, np. > »(ein Kleid) anlegen« — aw. vgl. partismuxta; dazu vielleicht in übertragener Bedeutung amos, np. amos »lernen, lehren«.

Vruč: awrōž, awrōxtan, np. afrōz »erleuchten« — aw. a'wi-raočaye'ti

V suč: sož, soxtan, np. soz »brennen« — aw. saočaya-, -suxta-.

V buj : bož, boxtan werlösen«, np. > — aw. baoxtar-.

Vyuj: āyōž, āyōxtar Ys.11,8/2 aw. yūxtar- (sic) »vereinigen, anschirren«. np. > - aw. yaojante, yuxta-.

V vud: yob, yust, np. foy, fust "suchen" vgl. vijustar DK. 9, 21, 18 "an

inquisitor« — aw. bildet nur yū'dye'ti »kümpft«.

Anm. 3. Dazu stelle ich mit Fr. Müller np. plifikifan, paco nachsuchen, forscheng, das schon der Bedeutung nach nichts mit *patis vaceaya- zu thun haben kann, geschweige denn lautlich.

Vrud: roo, rustan, np. rop »wachsen« — aw. raodenti; vgl. ārōyišn Spiegel, Einl. II, 466.

V xšud: šōō, šustan, np. šōy, vulg. šūr »waschen«, eigtl. »stossen, klopfen« (aw. vielleicht »fliessen«, vgl. xšaobah »Wogenschwall«, xšudra »Same«, xšusta »filissig(?)«), ai. kšud »zermalmen«.

V*kup: kōw, kōftan, np. kōb, »klopfen«, paòk°, np. > »dranschlagen« -ai. kup heisst »zürnen«; dazu ושכופן Bdh. 64, 20 »aufgesprungene

Blüte«, škoweb, np. šukofad »erblüht«.

Vgub: 213 gov, göftan oder guftan, np. göy »sprechen« — ap. gaubataiy.

V*xšup: *āšōw, āšōflan oder āšuftan, np. āšob »in Bewegung versetzen, aufregen«; višōw »vernichten« — aw. vgl. xšufsan, frašāopaye¹ti?, ai. Nebenwurzel kšubh.

V*rup: rōw Vd. 3, 138/40 Gl., Inf.? »fegen«, np. rōb, rōftan, ruftan.
Vzuš, duš: dōš, np. > »wünschen, lieben«, viell. Denom. vom aw. zaoša;
vgl. döštār »Freund«, np. dōstār, neben dōst — ap. dauštar-, aw. frazušta-.

V duxš: doš, doxtan »melken« — ai. dogdhi.

89. Von den reduplicirenden Präsensstämmen hat sich die Doppelung nur beim Simplex dā erhalten, bei den übrigen Beispielen ist sie nach dem Präverb ausgefallen (BTH. § 126—7).

V dā »geben; setzen, schaffen«: dah, dāban, np. dih »geben« — dabā ti,
dāta-; nih, nihāban »setzen, legen« — nidabāt, wohl Analogiebildung.
V stā: ēst, ēstāban, np. auch ist »stehen« — hišta ti, ništāta; das ē
geht auf ein Prāfix zurück (nach Horn adi), ebenso wie in ēst,
ēstāban (abdū bussedén), bal. ēštag »aufstehen« ava steckt.

Anm. Das Verb paristiban (np. parast*, aber Dad. Den. 3, 6 steht "שַּהַטִּיה paristibi) »verehren, dienen« ist denom. von einem N. actoris *parist (N. sg. *parista), dessen starker Stamm in paristor, np. parastor erhalten blieb. Nicht hierher gehört aber fristiban (eigtl. *frēst*), np. auch (nach Analogie) fristaban »senden«, ein Denom. von *fraitu »gesandtu, vgl. frēstabān i din DD. 2, 10 »die Boten des Glaubens«; arm. hrēltak, np. firēsta, firista »Engel« — zu ap. frāisayam, Vii.

90. Nasalpräsentia, und zwar a) mit Infigirung (BTHL. \$ 129. 130, 314):

α) V 3aj: nihaxtan Ys. 11,8/2 »anschirren« oder »zügeln« (Gl. αwāž dāštan)
 — aw. 3anjaye nti, ni3axtar.

Vhaj: hanj, haxtan »ziehen«, āhanjīðan »anziehen, befördern«, frahanj, frahaxtan »unterweisen«, frahang arm. hrahangk »Unterweisung u. s. w.« — ap. frāhanjam Beh. 2, 78 »lehrte, d. h. bestrafte«.

Anm. 1. Vielleicht sind diese beiden Wurzeln in ihren Compositis zusammengeflossen.

V*saj (oder *sač?): sanj, saxtan, np. id. wwägen«.

V*skad: škand, škastan »brechen«, vgl. oss. satītun (wo tt = nd), sast; s. u.
V hić: pašīnfioan, np. pišanf°, biš° »besprengen«, āšinfioan, np. > id. — aw. frahixta-, pa*tihinča*ti, merkwürdiger Weise mit h statt des zu erwartenden š, dessen Austreten nach a im Mp. ebenso unregelmässig ist; oder sollen wir pašī lesen?

V vid : vindiban »erlangen« — aw. vindənti.

Vsup: sumb, suftan, np. id. »durchbohren« — vgl. aw. sucura? Ist sifat
Vd. 2, 33/8 ein alter Fehler, oder im Mp. Umlautung durch den Labial eingetreten?

V*hup, gup?: nihumb, nihuftan, np. nuh° »verbergen«; das Simplex הומבית Nir. 165, 8 ist zu corrigiren.

Die beiden Verba drnjiban »recitiren« und mrnjeniban »töten« sind dem aw. drznjati und mər nzati entlehnt.

- \$\beta\$) Wurzelhaft scheint der Nasal in folgenden Stämmen zu sein, die sich
 in den alten Sprachquellen nicht nachweisen lassen: xand »lachen«, čand
 »wackeln«, rand »schaben«, jumb »sich bewegen«, aber ausser dem zweiten
 auch im Np. vorhanden sind.
- b) mit Affigirung von na und nu (BTHL. § 131. 132, 315. 316), die nicht immer mehr zu scheiden sind: α) Der na-Classe sind zuzuweisen:

V zan, dan : dān, dānistan »wissen« — ap. adānā^δ, aw. pa^{*}tizānatā.

Anm. 2. Np. ā/arīn, ā/arīðan »erschaffen« kommt nur als Ideogramm [ΥΝΟ νον,

pāz. brehiničan; doch steht das Ptc. מפוריות iferið serschaffena DD. 3, 4, wo auch der Prs.-St. אור lautet.

Anm. 3. Dem aw. sināj (ap. adinā^d) entspricht Ys. 11, 17/5 החגות nahm wegs; ein *sinīðan, wie Spiegel und nach ihm Horn anführen, ist nur ans dem ά. λ. ΣPGl. 39, 2 zu erschliessen.

Vxrī: xrīn, xrīban, np. xar »kaufen« — ai. krīņāti.

V stå: (i)stån, (i)ståoan, np. sit' »wegnehmen«, vgl. Horn, Et. 709.

V dru: drīm MKh. 62, 21. PPGl., drūšan »ernten«, kurdisch ebenso, aber np. dirav, nach § 88.

Schon in der Ursprache nur Präsensstamm ist

Vvain: vēn »sehen« np. bīn (Bartholomae \$ 132. Horn \$ 73 A), das sein Ptc. von der Vdi bildet, dio — aw. vaēnaiti, ap. avainai.

In den folgenden beiden Stämmen ist *-adn- (oder etwa -ad-nya-?) zu -zn- geworden:

V had: nišen, nišastan »sitzen« - *ni(š)-had-na-.

Vškad: škēn, škastan, np. šikan, šikastan »brechen« — *vi-skad-na-, mit Abfall des Präfixes; s. o. aα.

Übergang von γn (oder etwa γny -?) in $r\bar{\imath}n$ weisen die folgenden Stämme auf, während im Np. γn zu *rr wurde:

V kar: krīn, krīnīban »schneiden, schaffen (von Ahriman) — aw. ākər*nəm, kər*nuyāt, und zugleich für -kər*ntaiti, wohl aus -*krnt-n(ya-).

Vbar : brin Inf. בריתן, np. burr »schneiden« — aw. bar'nonti.

V dar: drīn Inf. דריתן, np. dirr, darr »reissen« — aw. aber niždar²da¹ryāt, Ptc. dər²ta.

β) Die nu-Stämme zerfallen in zwei Gruppen, mit Verlust oder Bewahrung des u; zur ersteren gehören:

Vči: čīn, čioan »sammeln, pflücken«, np. ebenso. vižīn, vižīoan »auswählen«, np. guzīn — ai. čindti, aw- činvant-, vičinaēta.

V tan : tan »spinnen«, Ps. 1 Sg. מננם oder אות Ys. 19, 14/7 — aw. tanva; np. tanīban, tanandō »Spinne«, mp. tanand DK. 8, 44, 33.

Vkr: kun, kardan »machen« — ap. akunava^d, krta-, aw. kər nao'ti, kər ta-.

Bei Übergang in die Guna-Classe blieb das ganze Suffix erhalten in:
\[
\subsection \supset sinov \]
\[
\subset sinov \]
\[
\subset a \subseteq \

Vvar: varrav אולן, varravistan, np. girav »glauben« — aw. vər'nva'tē, oss. mā ūrnį »ich glaube« (impers.).

91. Als ursprüngliche Inchoativa (BTHL § 135, 319) erweisen sich:

Vzan: šnās, šnāxtan, np. šin° »kennen« — ap. xšnāsātiy.

V xvap: xvafs, xvaftan, np. xusb, xuftan »schlafen« — aw. x afsa.

Die übrigen Verba dieser Bildung ras »kommen« — ap. arasam, tars »fürchten« — ap. tarsatiy, purs »fragen« — aw. pər sa tā, wurden wohl schon im Altiranischen nicht mehr als Präsensstämme empfunden, ebenso wie tāš »zimmern«, > np. — aw. tašat; čāš, > np. »lehren« — aw. V čaš, ai. čakš »ankündigen«; baxš, baxtan MMR2, np. baxšīðan »schenken« — baxšā ti; vaxš, np. > »wachsen« — vaxšentē (s. o. § 85. 87).

92. Beide Wurzelformen ptā und pat zeigt das Verbum oft, Inf. ōwastan neben ōftāðan, ōftīðan wie im Np., jüd.-pers. אופתידן »fallen« — *ava-ptati, *avapasta-, mit dem Präfix avi oder ava. Bthl. § 142 sieht in dieser Bildung eine besondere Präsensclasse.

93. Die Bildungen mit dem Elemente ya, wobei teilweise Spuren des Halbvocales erhalten sind, lassen sich folgendermassen gruppiren (BTHL. § 144ff.

a) mit aya und Steigerung (alte Causativa):
 V stu : stāy, stūðan, np. sit* »preisen« — *stāvaya-, stúta-.

V sru : srāy, srūdan, np. sirāy, surūdan vsingen« — srāvaye ti, srūta-.

V du, dav : pālāy (vgl. homān-p. Vsp. 11, 2/10, 2 aw. haomoanhar zāna-), pālūðan Bdh. »reinigen«, np. ebenso — *pati-dāvaya-, vgl. np. zidāy, sidūban »putzen« — *uz-dāvaya-.

Veurop. lu : ālāy, mp. ālūšan DK. 9, 12, 11 »verunreinigen«, vgl.

lűőak AV.

Anm. 1. Wahrscheinlich gehört hierher auch np. gusäy, gusüdan und gusäden »öffnen«, mp. បរិទ័aថិ-ទបបរិយាក់ »das Umhergehen mit gelöstem, abgelegtem Kusti« — *visāvaya-. PPGl. 80, 6 geben die St. Petersburger Handschrift und K 25 dem Ideogramm יושים יושאתן das A verbo יושים יושארן, aus der Litteratur fehlen mir Belege für beide Wörter.

b) mit āya, aya (BTHL, § 145).

Vgrb: gīr, griftan, np. gir »greifen«, pabīr, pabīraftan (es könnte zur Not auch מתגופתן gelesen werden, aber vgl.) np. "ruftan »empfangen« - ap. agarbāyad, aw. gər'pta-; vielleicht steckt im Präsensstamm die Nebenwurzel grd, s. Justi s. v.?

Anm. 2. Zu welcher dieser beiden Abteilungen 'MUMBA anwasay Inf. ?, jud.-p. מוכשאי, np. baxrāy, baxsūdan »verzeihen« gehört, ist unklar: es llesse sich sowohl an Vxli denken, wie an das aus Vvac entwickellte vaxi, also (Denom.?) *apavaxlaya.

c) mit ya (unbetont und betont, BTHL \$ 147. 148):

V man: mēn, np. > »meinen« — aw. mainyetē.

V kar: nikīr, np. nigar »blicken« — aus *kṛya-.

Vtar: viðir, viðastan und viðurdan, np. guðar, guðastan »vorübergehen; sterben« — *vi-trya-, vītar*ta-.

V mar: mīr, murdan »sterben« — aw. mªryetē, mər²ta-.

ע אים Ys. 9, 64/19 ff., aber auch אים Vd. 3, 5/1, Ptc. 'אים Yd. 3, 5/1, Ptc. אולסת' oder איית Vd. 18, 81/34, אוו oder אייז Vd. 18, 86/37 »flehen« -ap. žadiyāmiy, aw. faibyēmi, fasta-.

Vzan: zāy, zāšan »geboren werden« — aw. zayata, zāta-, ai. jāyatē.

Anm. 3. Hierher dürfte auch awzāy, awxīdan »zunehmen«, np. a/s" gehören, dessen Ableitung von Vsu der Lautbestand verwehrt - *npa-zāyētē »wird hinzu gezeugts. Dagegen gehört zur V su np. a/säyidan »incantares, mp. awsub Bdh. »besprochen«, awwidad YZ. »bezaubert«, np. afsān »Zauberspruch«, "nah »Spruch, Erzählung« - *upa-iāvayati »schafft ihm Nutzen hinzu«.

Vgā: gāy, gāčan »coire« — in den modernen Dialekten erhalten, s. HE. 883.

V pā : pāy, pāšan, np. pāyīšan »hüten, sich hüten, zögern« — aw. nipayēmi, -pāta-.

Vzbā: nur im Nom. act. āsbāyišu »Anrufung« nachzuweisen — aw.

āzbaya, huzbāta-.

√ mā: framāy, framūðan, älter framāð (ภิพิธาติ inschr.), np. farm° »befehlen«; ōzmāy, ōzmūban (ava + uz), np. āzm° (ā + uz?) »versuchen«; paomay, paomadan, np. paymo .» messena; nimāy, nimadan, np. numo »zeigen« - aw. āmayantī, āmāta-,

Anm. 4. Das bei den Arabern vorkommende buzurg framater, arm. verouk hramatar heisst »Oberbefehlshaber« und ist einfach alte defective Schreibung für das im Bphl. belegbare framābār, ap. framātūram.

V 3rā: srāy, Inf.? »schützen, behüten« — aw. 3rāyeinti, 3rātar-.

V vā : vāy Hadh. N. 2, 8 »wehen« — aw. vā ti.

Vgrd: griy, grīstan, np. gir »weinen« — gehört zu aw. grr'za'ti, geht aber auf eine unbelegte Bildung *grdyati zurück.

d) Spurlos abgefallen ist -ya- in

V sriš: srēš, srištan oder srē° סרישתן, np. sir° »mischen« — aw. sraešyetti. V xrus: xrēs Ptc. xrēstak, np. xurēšičan »schreien« — aw. xraesyeit.

aa. Causativa und Denominativa.

94. Wir sahen, dass eine Reihe alter Causativa sich im Mp. formell erhalten hat, aber mit Aufgabe der causativen Function, da diese Verba dem Sprachgestihl als einsache Transitiva erscheinen. Indessen sind doch einige Fälle der alten Causativbildung bewahrt, nämlich: anjästan »beendigen«—anjastak, frajast »zu Ende gegangen«; franästan »eine Richtung geben«—franastan »eine Richtung einschlagen«; nisästan KN 8, 17. 10, 18 (Praes. unbekannt), auch np., »setzen«—nišastan »sitzen«; nišastan »hinüberstihren« Ys. 19, 10/6 — viðurstan »hinübergehen«; gästan DK 9, 21, 17, auch np., »wenden«—np. gastan »sich wenden«; vgl. auch säxtan § 87.

95. Die erst im Mp. auftretende Bildung, welche in der Anfägung des Causativcharakters -ēn-, weitaus seltener -ān-, an den Präsensstamm besteht, ist ohne Zweifel denominativen Ursprungs. Im Pāz. schreibt Neriosengh -in-, im Np. haben wir -ān-, das bei Firdausi metrisch zu -an- (oder gar -in-?) gekürzt wird: alle diese Formen führe ich auf ein altes -anya- zurück, aus einem nominalen -ana- +-ya-, wobei das erstere entweder als Nomen verbale (BTHL § 209, 3), oder eher als Ptc. med. (eb. § 196) aufzufassen ist, welches ja als Ptc. praes. erhalten blieb. Dann stünde awsāyēnēð »macht zunehmend, lässt zunehmen« parallel zu framāsēð »macht vergessen« oder passandēð »macht angenehm, genehmigt, lobt«, oder niyāžānēð »macht bedürftig« (Ptc. niyāžān), während niyāžēð als Vb. intr. »ist bedürftig« bedeutet. Dieses letztere Beispiel könnte auch als wirkliches Causale gedeutet werden, wie tāžānīðan »laufen lassen, antreiben« und vārānīðan »regnen lassen« im Bdh., vāspuhra-ķānīðan »adeln« ShGV., yōšāāsrānēð (var. °ēnēð) »reinigt« Vd. 5, 67/21.

Zu manchen Causativen fehlt das primitive Verb, z. B. šňäyēnīban aw. xšnāvaya- »zufrieden stellen, preisen« (es kommen nur die Nomina šňāyišn, šňāyībārīh vor); rāyēnīban »ordnen« zu vīrāstan u. s. w. \$ 86; xōšēnīban

»trocknen«, u. dgl.

Horn § 73 C will mir nicht zusagen.

Anm. Die Lesung -in- gegen -in- im Päz. steht durch das bal. -ain-, -in- (Geiger § 26) fest. Ob -ān- nur dem Einflusse der np. Umgangssprache der Abschreiber sein Vorkommen verdankt, dürfte das Kurdische fraglich machen, wo der regelmässige Wechsel: Prs.-St. ters-bi-am sich schreckes, Prt.-St. ters-dn-d (Socin § 167) auf ursprüngliches *-dnyāmi: *-dnta hinweist.

- 96. a) Mit demselben Suffixe werden sehr häufig Denominativa von causaler Bedeutung gebildet: nāmēnīban »benennen«, vīmārēn- »krank machen«, xōkēn- »an etwas gewöhnen«, xrēšēn- »zu eigen machen«, puhlēn- »über die Tschinvat-Brücke schreiten lassen«, und die oben § 95 angeführten auf -ānīban.
- b) Daneben gibts eine Anzahl Denominativa, die nichts weiter sind, als das flectirte Nomen, aber principiell auf alte Bildungen mit -ati, -ayati zurückgehen können: 1) intr. parrīdan »fliegen« von parr »Flügel«; (h) öšidan »sterben« von (h) öš aw. aošah-; sēšīdan »der Vergänglichkeit anheim fallen« von sēž aw. ¬pēfah-; 2) transitiv dušdīdan »stehlen«, nihānīdan »verbergen«, vgl. pa nihān np. pinhān »verbergen«, u. s. w.

Iranische Philologie.

αβ. Nominale Bildungen vom Präsensstamme.

97. Als zweites Glied eines Compositi hat der blosse Präsensstamm adjectivische Bedeutung: ašō-kuš »den Gerechten tötend«, karf-xvār »Aass fressend«, axtar-mār »Sterndeuter«, a-dān »unwissend«, an-āmurž »unbarmherzig«. In solchen Fällen ist eigentlich das Suffix -a abgefällen, das vor -k wiedererscheint: dēv-yaša-k-īh »Teufelsverehrung« u. dgl. (s. § 50, 2 b). Nur selten entstehen dabei Substantiva, z. B. rist-āxēž »Totenauferstehung«. Als besondrer Fall sei noch kāmak-varž-ēn DK. aufgeführt, wenn wir es hier nicht mit dem Caus. zu thun haben. Dazu die Abstracta: adānāh »Unwissenheit«, u. s. w.

98. Ferner werden von ihm die Participia Praesentis abgeleitet durch

a) -āk (\$ 50, 4): אוואדונאן אmachend«, rovāk »gehend, geläufig«;

b) -ān (\$ 50, 11a) vom alten Ptc. med. auf -ana- (BTHL \$ 209, 3): kōxšān »strebend«, davān KN 12, 13 »laufend, eilig«, marg-aržān »der des Todes wert ist«; diese Form kommt uncomponirt rein adjectivisch nicht vor, sie wäre eher als Gerundium zu bezeichnen.

c) -nd, -ndak (\$ 50, 14) vom alten Ptc. Praes. auf -nt- (BTHL. \$ 181d), sowohl vom einfachen Stamme, als vom -aya-Stamme: tanand »Spinne«, niyāšand ShGV. »begging«; parrandak »Vogel«, sīvandak »lebend«;

āyēndak »a reptile« PT. II, 169 N., sāyēndak »geziemend«.

Dazu die Abstracta rovākīh »Verbreitung«, vēnākīh DK. 8, 45, 10 »perspicacity«; bavandakīh »Vollkommenheit«, sīvandakīh »Lebendigkeit«, u. s. w.

99. Das Suffix -išň, seltner -išť (np. -iš, jüd.-pers. und dialektisch -išť) ist noch dunkler Herkunft, und bildet a) ein Participium necessitatis, von welchem ein Abstractum durch -īh abgeleitet werden kann; b) ein Nomen actionis, von welchem wiederum durch -īk (§ 50, 7) ein Adjectiv gebildet wird. Als Beispiel diene: kašār ōy hast tōžišn? v-aš guft Ōhrmazd ku: pa ān ī (sic) tanāwuhrakānīh CC pa awar-zanišnīh awar zanišn Vd. 5. 133/43 ff. »was ist dafür der Entgelt? Da sprach Ormuzd: für jene Versündigung sind 200 Schläge zu schlagen«; ferner buržišnīh »was als herrlich anzusehen ist«, awāyišnīk »wie etwas sein muss, tauglich«. Für die andere Form kann ich nur māništ MKh. 44, 16. 48, 2. 10. 62, 25 anführen.

* Bildet aber die Form auf -imīh das zweite Glied eines zusammengesetzten Wortes, so ist das Ganze Abstractum eines Adj. comp., also: auzāk-kunišn-īh adie Eigenschaft eines asašāk-kunišn. Unpassendes Thuendene; ebenso dēn-dānišn-īh aKennerschaft in der Lehreu, frāš-rovušnīh adas Vorwārtskommene; tāk hamī-hamī-ravišnīh = aw. yavata yazatātaīca (mit ravišn wird das Suffix -tāt- übersetzt).

8. DER PARTICIPIALSTAMM.

100. Das Participium perfecti passivi oder praeteriti auf -ta- wurde in der alten Sprache vom schwächsten Stamme gebildet, während die Suffixe -tana- (Nom. actionis, als Loc. ap. Inf.), -tar- (Nom. actoris) die Hochstufe forderten. Im Mp. ist, wie das Np. und die Dialekte zeigen, eine Ausgleichung eingetreten, wobei in den meisten Fällen der vollere, dem Präsensstamm eigene, Vocal die Oberhand behalten hat. Demnach weisen im Mp. das Ptc. prt. auf -t oder -tak (§ 50, 24), der Inf. auf -tan, und das Nom. actoris auf -tar (§ 50, 25), — nach Sonoren -d, -dak, -dan, -dar — durchaus denselben Stammvocal auf.

Anm. 1. Nach Vocalen und r wird im Bphl. ה geschrieben, während in den wenigen Beispielen von n-Stämmen ה erscheint, z. B. מנה השל ברת, אשל ברת kard, aber מאנר mānd; vgl. § 19.

Anm. 2. Auch fernerhin dauert die Ausgleichung mit dem Präsensstamme fort, und zwar in dem Sinne, dass manche Ptc. u.s.w. direct von ihm gebildet werden,

durch Antritt des unten zu besprechenden Suffixes -i-d(an), eine im Np. sehr häufige Erscheinung. So steht z. B. ετόγιδατ DK. 2, η neben stüban, n. dgl. Auch die umgekehrte Erscheinung, dass der Ptc.-Stamm für den Prs.-Stamm eingetreten ist, liegt in einigen Beispielen vor: āmāxtišn Ys., τροκτίδαn Vd. 5, 33,9 (vgl. aber die Neususgabe), xvaftēnd (HORN p. 138, wenn nicht öftend zu lesen), und das zweifelhafte תחושם AV. 52, 2, vgl. חשום im Bdh.

- ror. Da die meisten Participia alter Bildung schon im vorigen Abschnitt bei ihren Präsentien aufgeführt wurden, so konnte hier von einer vollständigen Aufzählung mit Hinweis auf die alten Formen abgesehen werden. Es genügt für jede der mannichfaltigen lautlichen Veränderungen, welche zumeist den Auslaut des Stammes treffen, einige charakteristische Beispiele beizubringen. Alt bleibt dabei der Übergang des Wurzelauslautes in die tonlose Spirans, wobei ein vorangehender Nasal ausfällt; neu ist die eben erwähnte vollere Form des Wurzelvocales, oder dessen Trübung (§ 37. 38. 43).
- 102. a) Was zunächst die consonantisch auslautenden Wurzeln anlangt, so bleiben bei auslautendem Palatal, Dental, Labial und Zischlaute die nach uriranischem Lautgesetze (BTHL. § 3, 4. 39, 3a) entstandenen Gruppen xt, št, st, st, st, st, bestehn: sōxt aw. upa]suxta-, mit Umlaut puxt aus *paxta-¹, yašt aw. yašta-; ōwast vgl. aw. avapastoiš, rust Vrud; raft aw. rapto (BTHL. § 279), grift aw. a]grrpta-, guft² Vgub, kaft Ner. »patita, gefallen« (Horn Et² 119); kāst zu aw. kasu-, jast Vjah, nach andern Vocalen niwištan² ap. nipaištanaiy, rišt² Praes. rēs; kušt Vkuš.
 - * In avväst, awräxt np. afrätt, afräxt könnte man beide Wurzelformen vertreten sehen, allg. ir. räx, pers. räd, s. § 86 Anm. Unklar ist xäst zum Prs. *xës, s. § 88. * Vielleicht ist nach dem Prs. St. göft, mwēšt, rētt zu lesen, die späterhin wieder gekürzt wurden.
- b) Wurzeln auf Nasal + Consonant stossen den ersteren aus: nihaxt aw. &axta- (Prs. &anjay-), bast aw. basta-, Prs. band, suft Prs. sumb.

 Dazu mag noch auf das altertümliche zaö zum Prs. zan aw. fata-hingewiesen werden, während die übrigen -n-Wurzeln den Nasal bewahren: kand, månd, xvånd. Nicht hierher gehören die Nasalpraesentia, welche das Ptc. direct von der Wurzel bilden: xrīō, stāō, ciō, viētō und kard.
- c) Bei Wurzeln auf r+Dental ist für das lautgesetzliche air. -ršt die leichtere Gruppe -št eingetreten : vašt, framōšt, hišt, hišt Praes. kār aw. karšīa- Praes. -karšenti neben kāraye ti. Dieser Analogie, d. h. der Erweiterung des Stammes durch -s, glaube ich, verdanken die von -r-Wurzeln abgeleiteten Ptc. auf -št ihre Entstehung, wie däst von där, welche im Np. so häufig sind. Im Mp. kenne ich keine weiteren sicheren Beispiele, ausser angästan DD. 17, 16 und viðast KN. 3, 10, da überall die Gruppe -rd (N7) erscheint, z. B. višārd, gumārd, mit Umlaut viðurd.
 - ² Daher sind die von West angesetzten Formen falgian und häldan MKh. (letztere auch von Horn p. 134 übernommen!) einfach unmöglich.
- d) Auch sonst wird Doppelconsonanz erleichtert: baxt Prs. baxš aw. baxta-, baxšā'ti; dōxt Prs. dōš; frōxt Prs. frōš, und so wohl auch šnāxt (aus *šnāx-št) Prs. šnās.
- 103. a) Bei vocalisch auslautenden Wurzeln scheinen i und u gedehnt worden zu sein: ¿iðan, dīðan, āšnūðan, šūðan (so auch manchmal im Np.), denn die np. buðan, čiðan (wie šuðan) verdanken vielleicht bloss den Dichtern ihr Aufkommen. Kurzes a vor dem Suffix (ausser in dem anders zu erklärenden zaðan) steht nur in staðan (neben stáðan) und maðan, āmaðan; wie es in letzterem zu deuten, ist unklar, man vgl. jedoch ap. Haⁿgmatāna-
- b) Die Wurzeln auf ā bewahrten ursprünglich diesen Vocal: dāb, nihāb; oftāb, frēstāb (neben 10), bei welchen allen das ā im Prs. schwindet; zāb, gāb

wie framāð, numāð (DK. 8, 3, 2 als Sbst.). Als aber die Praesentia zāyēð, framāyēð (aus °ā-ya-) mit stāyēð u. s. w. (aus °āv-aya-) zusammenfielen, stellten sich nach der Analogie von stāð auch Ptc. wie framāð ein (vgl. § 38).

- 104. Ohne Analogie in den alten Sprachen und der Bildung nach nicht aufgeklärt sind die Participialstämme mit der Endung -ist, die im Prs. wieder abfällt: מישלמיונו, השרים אייני לארים א
 - r § 41 Anm. 1. 2 Denom. vom Ptc. Prs. $tov\bar{u}n$ (Vu) skönnen«. 3 In den kaspischen Dialekten ist dies Suffix sehr beliebt, s. Geiger p. 363 § 132, 2).
- 105. Weniger Schwierigkeiten bietet das andere Element -F-, welches alle bisher noch nicht besprochenen Verba zwischen dem Präsensstamme und den A-Suffixen aufweisen: ras-ī-ō, srāyēn-ī-ō u. s. w. Trotz des ī, das im Np. niemals majhūl ist, glaube ich es auf altes -aya- zurückführen zu dürfen: es ist aus älterem ē entstanden, wie der Bindelaut ā in den centralen Dialekten · Bartholomae § 261 und Geiger p. 395 § 181, 6.

ββ. Nominale Bildungen zum Participialstamme.

- 106. Schon der Participialstamm an sich ist eine nominale Bildung: kard ap. k*rta- »gemacht«, šuõ *šyuta- »gegangen«, welche wie alle übrigen durch das Suffix -k erweitert werden darf, was aber gegen das Np. höchst selten vorkommt: ristak »gestorben«, zāčak Ys. 9 14/4 »geboren«, nišastak Bdh. »sich gesetzt habend«; dazu rastaķīh »Befreiung«, māndakīh KN. 12, 5 »Ermüdung«.
- 107. Die ebenfalls nominalen Bildungen des Infinitivs, welcher neben der activen auch passive Geltung haben kann durch Suffix -tan ap. -tanaiy (BTHL § 258, 2c), und des Nomen actoris durch Suffix -tār (\$50, 25) forderten ursprünglich die Steigerungsstufe, weisen aber jetzt denselben Lautbestand auf, wie das Part. prt. Vom Nom. act. werden auch Abstracta und Adverbia gebildet: snāvēnībārīh »die Eigenschaft eines Zufriedenstellers«, frēftārīhā »betrügerischer Weise« (\$ 50, 20. 21).
 - x Z. B. die Überschrift von Bdh. II; awar frät äfrinidan i röllundn süber die Erschaffung der Gestirnes.

Anm. Wie es im Mp. mit dem *Infinitivus apocopatus* steht, ist schwer zu entscheiden, da in der Schrift 'n' und 'p'' zusammenfallen und die Schreiber sehr geneigt sind, überflüssige *Wortschliessers zu setzen; dadurch fallen wiederam 'n'' und 'p'' zusammen. Vgl. z. B. MKh. 2, 1 šiyžõ 'nonno Ner. x''intan und so fort; oder passiv ðsað në iäyžnd Ys. 4, 8,4 nkönnen nicht getötet werdens. Vgl. auch noch KN. 3, 10. 7, 11. 11, 7. Das Np. hillt hier so wenig, wie die Hdss., denn die volle Form gilt sowohl für archaistisch, als für vulgär. Sehr ansprechend ist übrigens Darmesteren's Hinweis auf das aw. 'the (Horn p. 147 § 87 c).

b. VERBA COMPOSITA.

108. Schon in den beiden ältesten iranischen Sprachen war es gebräuchlich die Bedeutung eines Verbs durch den Zusatz von Partikeln (adverbialen Präpositionen) zu modificiren. Im Laufe der Zeit flossen beide Elemente un-

trennbar zusammen, je mehr die alten Partikeln ausser Gebrauch kamen oder durch vollere Formen und neue Wörter ersetzt wurden. Die lautlichen Veränderungen, denen die Präfixe dabei unterlegen sind, machen es schwierig, sie für jeden einzelnen Fall auf die alte Form zurückzuführen, da sich nur ein Teil der im Mp. auftretenden Composita in den älteren Denkmölern nachweisen lässt. Eine vollständige Aufzählung aller Beispiele würde hier zu weit führen; wir begnügen uns mit wenigen, wollen dabei aber auch auf ebenso gebildete Nomina Rücksicht nehmen.

N ā — ir. ā, sehr häufig: āšārdan »kränken» — aw. ā+sar, āfrīn »Segen» — aw. āfrīnāmi.

DN ap — ir. apa, vielleicht in a(p)purdan, s. o. § 87.

aw — ir. upa, wohl in awaspārdan, s. o. § 87; awastān »Vertrauen (eigtl: Beistandsuchen)« — ap. upastā »Beistand«; +ā in awāyēð § 83 Anm. 1.

— ir. abi : awroxtan — aw. a'wiraocaye'ti, s. o. \$ 88.

18 ō — ir. ava : ōzaōan — aw. avajanaēta, ōstaōan — aw. avahištāt. ir. avi : ōftēō — aw. avi . . . patita; wohl auch in ōšmardan, ōštāftan, wo das š durch i bedingt ist.

אוא uz — ir. uz: uzīð § 83 Anm. 2, uzīðhīð? § 88; auch אוץ geschrieben, z. B. uždēhik — aw. uzdatiyu-, אוץ סארונאן Ys. 42/43, 14^d — uzīr²dyāi. Mit vorgesetztem ā könnte es in ōzmūðan np.

āsmº angesetzt werden (?).

ir. adi (nach Horn, vgl. § 41, Anm. 1) ist zweiselhaft in den den np. yaò »Gedächtnis«, yar »Freund«, yarastan »wagen« entsprechenden Wörtern, wo Ner. ay» umschreibt. Sonst entspricht diese Ligatur dem aw. a'wi, z. B. in a'wisrūdrema, wie auch das Ptc. aiwiāsīd Ner. (MKh. 2, 185. 7, 24, vgl. Spiesel, Einl. II, 363 und Bdh. Glossar) »angelangt« damit geschrieben wird.

Anm. 1. Ebenso dunkel ist das Prāfix in אדואץ הף. מּזּפּפּ "Stimme«, אדור אדורץ pp. מּצְּפּר gewiss«, אוים הף אספרה (wo man פֿ≔ ā lesen könnte), אייפארך GSh. 158, אייפארך MKh. 53, 5 "Abend«, den verschiedenen Formen für aw. מּצּוֹיכִיח אייכִיכוּח אייניים, und dem unerklärten

DK: 8, 20, 1.

1 ni — ir. ni : niwištan — ap. nipaištanaiy, nihāban — aw. nidabāţ, nišastan — aw. nišasta-.

אַס (ar. pati : paòmōxtān — aw. paⁱtišmuxta-, paòīrak »entgegen gehend«
— Var, paòkar ip. אותכלי »Bildnis« — ap. patikara- u. s. w.
Mit Assimilation (aber ohne dass der Doppelconsonant geschrieben wird) erscheint das Präfix als

Þ pa z. B. passaxv »Antwort«, arm. patasxani np. pāsux; passāxtan »anpassen, bereiten« np. pāsāxt; passandioan »genehmigen« np. pasand »genehm« — vgl. aw. patizānenti, patizanta-(letzteres aber subjectiv; vgl. jedoch Hübschmann p. 41); patīčn »Abschrift« arm. patīčn; patīšnjīšan § 90 α). Eine auf alte Vrddhirung zurückgehende Nebenform ist

Oder TND pāða — ir. pāti-, wobei in letzterer der auslautende Vocal erhalten blieb: pāðaxšāy, pāðasšāy »vermögend, mächtig«
— "pāti-xšaya-, np. pāðasšā(n) »Herrscher«; pāðafrās, jünger pāðfrāh np. bāðafrāh »Vergeltung« — vgl. aw. matpa tifrasa-; pāðamālišn DK. 8, 20, 58 »rubbing up«, pāðahišn np. pādāš(n) »Belohnung«.

Anm. 2. Ob das np. pā stets auf pād zurūckgeht, ist zweifelhaft, da in pāna u dgl. auch Ersatzdehnung eingetreten sein könnte. Näheres über die ganze Materie s. bei Hünschmann p. 133. 192 f.

D par — ir. para: parvardan »auferziehen« — aw. parabarati; pargandan (im np. +ā: parāgandan) »zerstreuen«.

- ir. pari : pargardan »rings herum abstechen«, parvastan »um-

zingeln«; parvāš Bdh. np. parvās »Flug«.

אם fra — ir. fra: framūčan »befehlen« — ap. framātar-; framōšt np. (+ā)
farāmōš »vergessen«; frazand (geschr. מנדנד) np. farzand
»Nachkomme«.

vi — ir. vi : višīdan »auswählen« — aw. vīčinoit-; vidardan np. gudaštan »vorbeigehen« — Vtar. Vor m erscheint die im Np. durch-

gedrungene Nebenform

1) gu z.B. gumēxtan »mischen«; gumārdan »austragen«; gumān »Zweisel«

aw. vgl. vīmanohya-.

Anm. 3. Plene geschrieben entspricht א dem alten Präfix nur in vīrāstin »ordnen» — aw. vīrāza^tti und מוארא (ob 3, Sg.?) Vd. 5, 39/11 — aw. vītarəm. Wie derselbe Lautcomplex in vīmār np. bīmār »kranka, vīmand (wenn richtig gelesen) »Grenze» und dem Npr. Vīrāf zu erklären ist, beibt dunkel; über אואר S. § 87, Anm. 5.

אָר an — ir. ham : angārdan »verkündigen« — aw. hankārayēmi, andāxtan »werfen«, arm. andačem; anjaman np. anjuman »Versammlung« — aw. hanjamana-; andām »Glied« — aw. handāma-; angām np. hae »Zeit«, arm. angam »mal« — aw. hrisatē zima henjasenti Vd. 2, 20/8. Mit dem entsprechenden Nasal in אמבוכסינד Bdh. ambūsēnd »sie faulen«, vgl. np. pūsīčan.

Anm. 4. In parthischer Zeit war das anlautende h noch erhalten, s. HÜBSCHMANN p. 217, wie auch in der selbständigen Partikel 2n ham § 109 und im Pron. indef. § 77 c).

109. Die selbständigen Verbalpräfixe erscheinen zum Teil in doppelter Form, als Ideogramme und in Lautschrift; Beispiele bei Spiegel § 96.

בין — andar »in, ein-«; mit šuðan »eintreten«, āmaðan »hereinkommen«,

לאוחל אוחל awāž »zurück«; mit dāštan »zurückhalten«, dovārīðan »zurücklaufen«.

מותה — awāk »mit«; mit būðan »beiwohnen« KN. 12, 22;
 ib. 8, 2 »beriet sich«, vgl. Vd. 3, 144/41 Gl.

שרם אפר »auf«; mit družīban »belügen«, burdan »herzutragen«.

— אווי tar »hiniiber«; mit mēnīban »verachten« AV., vgl. tarmēnišnīh

»Nichtachtung, Hochmut« — aw. tarā ma'nyetē, tarāma'ti-;
kardan »verāchtlich behandeln« AV. MKh.

— מיראטון »rings um«; pa pô-kārišnīh pô ē kārēb Vd. 19, 72/21 aw. pa¹rikaršem pa¹rikaršeit.

פראץ fråž »vorwärts«; mit raftan »hervorkommen«, dåðan »hervorbringen«.

frôô »vorwärts«, mit vardêô Vd. 8, 301. 305/104. 106 aw. frao¹risye¹ti; murdan AV. »hinsterben«; סרינד (ob krīnēnd?)
 Vd. 4, 144/50 — aw. avakər² ðyāt.

בלא — bē »weg«, entspricht verschiedenen aw. Partikeln, als apa-, ava-, para-, vi-, a'pi-; oft ist es schwer zu entscheiden, ob dieses Wörtchen Präfix, oder blosse Verbalpartikel (§ 110 a) sein soll; vgl. AV. 2, 12.

"בילון bērūn »heraus«; mit āmaoan »herauskommen«, hištan AV. 29, 2 »herausstrecken (die Zunge)«.

— var »hinauf«, entspricht in den Übersetzungen dem aw. uz; mār...pa tan var šuo u pa dahān bē āmao AV. 86, 2 »eine Schlange kroch durch (ihren) Körper hinauf, und kam aus dem Munde wieder heraus«.

DN ham »zusammen«; mit pursīðan »sich unterreden«. Nicht hierher gehören ö ham, pa ham »zusammen«, womit das aw. ham- manchmal wiedergegeben wird.

z So ist die Ligatur aufzulösen. — 2 Das Ideogramm 737 habe ich als Präfix nicht angetroffen.

c. DIE VERBALPARTIKELN.

110. Dieses Capitel fällt im Mp. etwas reichlicher aus, als im Np., bedarf aber noch eingehender Untersuchungen nach guten Texten (vgl. Spiegel § 97. 98).

- a) Sehr häufig erscheint die Partikel 853 bē, pāz. bē, np. bi (vor Vocalen biy, was auf alte Länge hinweist), welche wohl mit dem aw. boiţ identisch ist (vgl. nē § 47), und vor alle Verbalformen treten kann, ohne deren Bedeutung merklich zu modificiren. Was ihre Stellung betrifft, so muss erwähnt werden, dass sie vor alle anderen Verbalpartikeln tritt: bē nē mīrēnd Vd. 2, 137/42 »sie sterben nicht«, bē nē šavom Bdh. 3, 13 »ich gehe nicht«, bē ō pēbākīh āmað AV. 1, 15 »kam zur Erscheinung«.
- b) Noch nicht ganz als Partikel lässt sich das Wort NOT hamē (fälschlich NOT JNDT geschrieben) auffassen, np. hamē, mē, weil es fast an allen Stellen mit »immer, fortwährend« übersetzt werden kann, z. B. Öhrmazd būð u hast u hamē bavēð Bdh. 1, 11 »Ormuzd war und ist und ist immer (wird immer sein)«; van dīð rovān ī mard ē kē āwurnāyīk ē čand andar pāy ōwast u hamē vāng kard; u dēvān čēgōn sag humānāk andar hamē öftēnd u drīnēnd AV. 43, 1—3 »ich sah die Seele eines Mannes, zu dessen Füssen einige Kindlein lagen und immerfort wimmerten; und Teufel, Hunden ähalich, fallen ihn beständig an und zerfleischen ihn«.
- c) Schwierig zu erklären ist die, um mit Spiegel zu reden, »dem Mp. eigentümliche Vorsetzung des demonstrativen Pronomens vor das Verbum zur Vermehrung des Nachdruckes, besonders wenn etwas geboten wird.« So vorgesetzt erscheinen nach ihm \bar{e} (אור אב אב אור בא אב אור אב אב אור), sogar אבי Vd. 19, 43^{sp} Gl.). Da im Urtexte überall der Optativ steht, fasse man \bar{e} ($= \hbar \bar{e}$) als Conditionalpartikel, s. u. § 116.
- d) Anders steht es mit δ, das an einigen Stellen zweifellos Pronomen ist, z. B. har čē awāk zamīk ēvkardak, ka-š pašaš bē mīrēs zamīk rīman ō kunēnd; ān ī juokardak nē kunēnd Vd. 6, 9/5 Gl. »alles was mit der Erde gleichartig ist, wenn etwas darauf stirbt, so verunreinigt gerade es (das Gleichartige) die Erde; was aber andersartig ist, thuts nicht (vgl. Horn, ZDMG. 43, S. 42), ebenso Bdh. 42, 8. 57, 11. 64, 5; Hadh. N. 1, 2. Auch accusativisch scheint o zu stehen: har če tan varžio esteo rovan o veneo Pdn. 147 »alles was der Leib gethan hat, das erblickt die Seele (an der Tschinvatbrücke)«; än (i) šumāk yažišn ō kunom Vsp. 13, 5/11, 20, wenn es nicht Paraphrase für δ yažom ist, da dieses Zeitwort sehr oft mit vorgesetztem δ anzutreffen ist, z. B. Vd. 3, 5/1. 19, 22/6. 43/13; Bdh. 10, 12. 61, 18. Absolute Präposition kann das Wörtchen sein in folgenden Sätzen: šahristan ē ī Ardaxšēr-xvarr xvānēnd kard u ātaxš ō nišast (lies nišāst) KN. 8, 17 (vgl. 8) »eine Stadt, die man A. nennt, erbaute er und errichtete dort (eigtl. dahin) ein Feuera: ē aš (ピソペ) mardum andar ā āmuržēnd Vsp. 10, 24/9, 5 Gl. »d. h. mit ihm haben die Leute Mitleid«, vgl. Hadh. N. 2, 35; ka-š īn and bē amoxt, har kar î kirfak frazand kunend, piò u mãô ō bavēô, ka-š nē amōžēô (sic) u frazand pa mastvarīh vinās kunēnd, piò u māò o bavēô GSh. 143 »(die

Eltern sollen ihre Kinder belehren), wenn sie es soviel gelehrt haben, so kommen alle guten Werke, die die Kinder thun, den Eltern zu gute, lehren sie sie nicht und die Kinder begehen aus Thorheit eine Sünde, so ist das den Eltern (Cas. obl., abh. von \bar{o}) d. h. wird ihnen zugerechnet«.

אנו. Negationen besitzt das Mp. zwei: $n\bar{c}$ (8⁵), ap. naiy, aw. $noi\underline{t}$, np. $n\bar{c}$, niy-, na, und das prohibitive ma (8⁶), ir. $m\bar{d}$, np. ma (vor Verben nach Analogie auch may-). Wir sahen schon oben, dass $n\bar{c}$ der Partikel $b\bar{c}$ nachgesetzt werden muss; für ma glaube ich Vsp. 25, 4/22, 2 ein Beispiel zu haben, wenn בלא ול אפינים in $b\bar{c}$ ma $aw\bar{c}n\bar{c}m$ zu corrigiren ist, aw. $m\bar{a}$ $apa\bar{c}ma$.

Anm. Spiegel § 97 lehrt, dass das a privativum mit dem Verbum finitum verbunden werde, und § 52, 1) Anm. bin ich ihm leider gefolgt. Es erweist sich aber, dass die Beispiele bei ihm als Participia aufzufassen sind, während אַשְּיאָים aso darf man esa zu zerlegen ist, vgl. ā nē šāyēð Vd. 9, 132/32, und

unten \$ 127.

d. TEMPUS. UND MODUSBILDUNG.

Bildungen: Präsens, Imperativ und Conjunctiv; alle übrigen sind paraphrastisch. Dabei sind die alten Stammauslaute -a-, -aya-, und für den Conjunctiv -ā-, schon so fest mit den Personalsuffixen verschmolzen, dass nur noch von Personalendungen die Rede sein kann. Es muss vorausgesetzt werden, dass in der ältesten Periode des Mp. zwei Conjugationen bestanden haben, je nachdem der Verbalstamm auf -a- oder -aya- ausging, und dass beiderlei Formen späterhin durcheinander gesiossen sind. Darauf weisen einerseits die Dialekte hin, andererseits lässt sich nur so das Schwanken der Endungen in den überlieferten Texten erklären. Es finden sich nämlich folgende Endungen:

	om a-Stamme:			vom <i>aya-</i> Stam	me:
Praes.Sg. 1. D D1 am, om	pāz. am, om, um	np. am	מוש ים	pāz. əm I	np. —
2. ' 11.S.W. 72	ař	Ī	7	ač	7 (73)
3. 7 ad4	_	að	חי של	əd, əd	-
	Singular?)	-	□1 7mg	5m	Tm2 ("m13)
2. —	-	-	m 50	5d	78 (7t3)
3. 7[1] and	-	and	ינר end	and, ind	(ina'5)
Imp. Sg. 2. —	eters.		_	-	_
Pl. 2. —	_	-	W 29	54	20 (TE3)
Conj. Sg. 16	_	a me	-	-	
3. DN 118	ād	ad	_	ALC: N	
Pl. 3. 738 and	opt	and	_		_

That hier und in anderen Endungen erscheinende paz. z beweist eigentlich nichts, so dass es ebenso wohl als a (fatha) gemeint sein kann. — 2 Geschrieben (so gut sich die Ligaturen wiedergeben lassen) 2000 km 2000 k

schwierig ist die Lesung und Deatung des anderen nicht seltenen Suffixes, das wie aw. 4 oder das Ideogramm 72 = andar aussieht (auch mit Modificationen), Spieciel, § 113 Anm. 2. Es läge am nächsten es änd zu lesen, aber da es nicht nur für die 3. Pl., sondern auch für die 2. Sg. Imper. und sogar fürs Ptc. praet. steht, so mag die Lösung dieser Crux späteren Untersuchungen überlassen bleiben. Ich will hier auch noch an den sog. Aspirationsstrich erinnern, der bei den Endungen 7° p° vorkommt; sollte er auch bei diesen Ligaturen angebracht sein, — etwa um den Conjunctiv auszudrücken?

An die semitischen Verbalideogramme auf אוה und an אוה werden ganz dieselben Endungen angesetzt, nur dass in der 3. Pl. allein א geschrieben wird, z. B. ימללוגיז $=g\bar{\sigma}v\bar{e}m$, ימללוגיז $=g\bar{\sigma}v\bar{e}nd$.

- 113. Bei den übrigen Tempora und Modi kommen die drei folgenden Hilfsverba in Betracht:
- a) Vah, welche sich in einen Stamm h- verflüchtigt hat, an den die Endungen antreten; geschrieben wird stets das Ideogramm אות oder אות. Die Flexion ist diese:

```
Ps. Sg. 1. Dain ham 1 paz. hām, ham
                                           Pl. 1.
                                                   מוקא חוהים
             הא חוהי
                               hae
                                                                          hod
         2.
                                             2.
                                                   ב פצא חוהית
             7) ten Enin
                               ·134
                                              3.
                                                   nnn hand, and +
                                                                          hand
                            39
                                           Pl. 3.
Conj. Sg. 3. ARAIN &abs
                               hād
                                                 אמות אמוות אמרל 8
                           17
            מנהית מנהית
                               hod
                           22
             יחות אצו
                               har
```

- 1 So ist zu lesen, denn es wechselt mit DN; über dieselbe Zeichengruppe für az (az-am?) s. § 71. 2 Nach Art des Np. angehängt in NUDDIWIN Ys. 8, 5/3 amfüspand-vö, fünnum Vd. 18, 37/16 mardum-võ. 3 Das öfters vorkommende nam z. B. HN. 1, 35. 38, Ner. kila (Spiegel § 175) kann ich nicht als 3. Sg. auffassen; es muss *also, das heisste bedeuten, wie es aber zu lesen und zu erklären ist, bleibt fraglich. 4 Die zweite Lesung wegen Thin IM Mkh. 35, 4-12 ön and aso viele. 5 Aus h-nō; steht Mkh. 2, 128 als Variante für die 2. Sg. Die Bildung ist dunkel. 7 Absolut GF. 3, 21 pur hō nwäre angefüllte. Aus diesem Wörtchen, dessen Bildung unerklärt ist, entstand das np. yā i šart. Alle drei Formen kommen fast nur in periphrastischen Bildungen vor, s. n. § 116. 8 Spiegel kennt such eine 1. Sg. Imper., s. o. § 1126.
- aa) Für die 3. Sg. steht meist das Ideogramm אָרָא paz. np. hast, welches gewöhnlich die prägnantere Bedeutung »ist vorhanden, ist da« hat. Mit der Negation heisst es אָרָא paz. nɔst, np. nōst »ist nicht, existirt nicht«. Die im Np. vorhandenen anderen Personen und der Plural kommen noch nicht vor, wohl aber die Abstractbildungen אַרָּא hastīh np. hastī »das Sein« und אַרְאָרִא nōstīh np. nōstī »das Nichtsein, das Nichts«. Auch steht dieses Abstractum einfach für den Infinitiv, z. B. agar-aš apassaxv būb hē, ku jāk hastīh ādam anāgāh būb ShGV. 13, 137 »wenn er ohne Antwort geblieben wäre, so war ihm das Wo-sich-befinden Adam's unbekannt«.
- b) אַ bu : bav, bub »sein, werden«, wofür lieber "הוה (sem. הוה) geschrieben wird; die nicht ganz regelmässige Flexion ist folgende:

```
Ps. Sg. 1. DJIII" -
                              pāz. bām I
                                              בים יחוונים .I. Pl. 1.
                                                                     benz
                                                                                 bod
             יתווני ---
                                   baê (bãē)
                                                 יתוונית .
                                                             בית
                                                                     1000
         3. בית יהוונית 3
                                   bahad
                                                                                 band
                                                     בינד יהוונד
Conj. Sg. 3. האת יחוונאת 638
                                              PI. 3. באנר יחוונאנר 3 band(?)
                                   bad
Imp. Sg. 2. שאי יהוונאש למוֹגּיּל באש יהוונאש
                                              Ger. יחוונשןי
                                                                    (bavish)
                                                                                 busin bvaini
                                   bas
```

- c) V stā: ēst, ēstāô »stehn«, wofür meist יכוימונ(א)תן (sem. קום) eintritt, wird ganz regelmässig flectirt.

- 114. Die vergangenen Zeiten werden mit Hilfe des Ptc. prt. umschrieben, und zwar in passivischer Wendung bei transitiven Verben, wobei die Person durch den ursprünglichen Casus obliquus der Pronomina oder die enclitischen Pronomina ausgedrückt wird.
- a) So haben wir zwei Formen des Praeteritum transitivum, z. B. von kard »gemacht«;

Sg. man, tō, ōy kard oder -am, -at, -aš kard Pl. ēmā, šumā, ōšān kard -mān, -tān, -šān kard

vgl. ai. mayā kṛtam (ap. manā kartam § 80). Erstere Wendung ist die seltnere, z. B. man guft AV. 4, 5; tō srūð 4, 26; kē gospand dāð Ys. 5, 1 yō gam dāṭ. Bei der 3. Person tritt fürs Pronomen das Subject ein: kanīṭāk guft KN. 12, 5 »die Jungfrau sprach«. Mit der Enclitica: ma agar-at xvard ShGV. 13, 33 »assest du etwa?«, guft-aš Ōhrmazd = mraoṭ A. M., kē-š pa gētīk yāðūkīh kard AV. 35, 5 »der auf der Welt Zauberei trieb«.

Anm. I. Ganz rein passivisch ist diese Construction, wenn Subject und Object durch Pronomina vertreten sind, z. B. guft hu: kē ākāsēnīb hē hu brahanak hē? ShGV. 13, 22 *(Gott) sprach zu (Adam): wer that dir kund, dass du nackend bist?**
Ādam guft hu: în zan ī-at ō man dūb farēft ham ib. 34 nA. sprach: dieses Weib, das du mir gabst, betrog mich*; vgl. AV. 4, 28. 68, 18. Der neuen Sprache ähnlicher: Srōō ... datt ī man frāc grift u man ... burd AV. 53, 12 *S. erfasste meine Hand und führte mich.*

b) Beim Praeteritum intransitivum genügt für die 3. Sg. das blosse Ptc.: Vīrāf awar xāst AV. 3, 3 »V. erhob sich«; σ ραδῖτακ bē maδ Srōš 4, 2 »entgegen kam S.« Es findet sīch aber auch die transitive Construction: σy drvand zan kē·š rūspīk būð 81, 6 »jenes arge Weib, das eine Hetäre war«, vgl. 78, 7. 85, 6. Die übrigen Personen werden durch Hinzufügung des Hilfszeitwortes מוֹשׁ ham u. s. w. bezeichnet: mað ham AV. 4, 7. āmað hē 4, 4. šuð hand KN. 9, 6. Diese Construction findet sich aber auch gar nicht selten bei der 3. Pl. transitiver Verba, z. B. ka-šān āšnūð . . . drāyīð hand u vāng kard hand AV. 2, 4 »da sie es hörten, weinten sie und jammerten«, vgl. KN. 1, 18; aber auch sonst.

Anm. 2. Das sind die Vorstadien der Entwickelung, wie sie im Np. und in den Pämirdialekten nach verschiedener Richtung zum Stillstand gekommen ist.

115. Zum ferneren Ausdrucke der vergangenen Zeit, Perfectum und Plus quamperfectum, dienen die Hilfsverba ēstādan und būdan, mit der eben besprochenen Construction, z. B.: kē zrēh ē padmāxt ēstēd Bdh. 15, 2 »welcher einen Panzer angelegt hat«; aš kišt bavēd Vd. 3, 99/31 Gl. »er hat gesäet«; āmad ēstēd MKh. 2, 151 »ist gekommen«; ferner aš nē did ēstād ShGV. 13, 13 »er hatte nicht gesehen«; aš kard ēstād Vd. 2, 16/5 Gl. »er hatte gemacht«; zād ēstād KN. 1, 8 »war geboren«; mad būd AV. 68, 24 »war gekommen«; am xvard būd Bdh. 35, 6 »ich hatte getrunken«. Selten kommen weitere Combinationen vor: mad ēstād būd AV. 89, 8; ka-šān pēm xvard būd hand Bdh. 35, 4 »als sie die Milch getrunken hatten« 1.

 1 Vgl. bei Firdausi und auch später āmaðastam u.s. w., und im Tādjikī: $\bar{u}mada$ īstāda ai, būd sist, war gekommens.

Sobald die Enclitica fehlt, tritt die ursprüngliche passivische Bedeutung der Wendung wieder klar zu Tage: guft zsteb MKh. 2, 10 »es ist gesagt worden«, nivišt zstab KN. 16, 22 »es war (stand) geschrieben«; dab baveb Vd. 8, 51/19 Gl. »wird gegeben«; stayīb bavēnd HN. 1, 6 »werden gepriesen«; zab bāb GF. 5, 6 »er sei geschlagen«; dab zstab hand Vd. 2, 10/5 »waren erschaffen worden«.

116. Von allen diesen Formen kann ein Conditionalis gebildet werden, indem die in \$ 113 a besprochenen אווהאר חווהאר חווהאר הוהאר ה

Gewöhnlich erscheinen diese Formen in Bedingungssätzen, die mit agar,

ka eingeleitet werden; es lassen sich folgende Combinationen belegen:

Vordersatz ohne Hilfsverb - Nachsatz hab: Bdh. 12, 11. GF. 3, 71. ShGV.

do. - hē: ShGV. 4, 19.

hãô - hãô: MKh. 2, 95.

hā0 — hē: Bdh. 14, 4.

hēò - haò: Bdh. 45, 12.

heb - Conjunctiv: Aog. 106.

heb - Indicativ: Aog. 85.

hē - had: Bdh. 48, 19. ShGV. 4, 19. 20.

hē - heb: MKh. 27, 35. 36.

hē — hē: MKh. 27, 35. 36, 53. Bdh. 32, 20. ShGV. 4, 86.

hē — Indicativ: Vd. 1, 3/1. 5, 13/4. ShGV. 13, 137.

¹ Bei Spiegel heissen diese Bildungen Conjunctiv des Perfects § 116 und Conditionalis § 117.

117. Anders wird der Optativ des Präsens gebildet, und zwar indem das Wörtchen (ħ)ē vor das Verb tritt. Es wird aber stets אָר (באַר) אָר geschrieben (wie das Pronomen e \$ 74), niemals אָרוּהאי doch ob es deshalb andern Ursprungs ist, möchte ich bezweifeln. Beispiele sind häufig im Vd., wo der befehlende Optativ so wiedergegeben wird, z. B. in zamīk bē (ħ)ē niķīrēnd 6, 12/7 aw. anhā z'mō pairišayanta; dast ān fratum frāž (ħ)ē šōyēô 8, 127/40 aw. zasta hē padrīm frasnābayən; bē (ħ)ē dahēnd 5, 41/11 aw. nidaiðyan; vgl. noch 3, 66/20. Hādh. N. 2, 21. 3, 20. In Bedingungssätzen geht entweder der Conjunctiv voran, z. B. 8, 5/2. 8/3, oder das Ptc. prt. mit hāð (Cond. praeteriti), z. B. 3, 64/20. 4, 124/45. 5, 44/12 = 8, 23/10.

Anm. Dunkel ist mir haē MKh. 22, 5 (Ner. highram) und ShGV. 13, 91 (Ner. tatkūlam), sowie אימינג Vd. 13, 16 4 Gl. West AVGL 350 führt freilich Präsensformen mit nach gesetztem - (vgl. np. hīnam-ē, kunað-ē) an, doch kenne ich keine Belege. Die sonderbaren Formen אימינג עומים te. s. w. KN. 7, 11 (wofür in Peshotan's Grammar 165 ממים steht) sind 2. Sg., vielleicht auch Cond., — aber graphisch noch ganz unklar.

1 Diese Form war Spiegel § 117, 2) noch nicht klar. - 2 Auf Eines nur mag

hier hingewiesen werden. Im älteren Np. wird das Passivum mit āmaðan gehildet (HORN § 92 d): kardak āyað, Prt. guft āmað. So liesse sich ja hier auch lesen, wenn nicht der Präsensstamm anstatt des Ptc. bezeugt wäre. Auch in den neueren Sprachen findet sich keine älinliche Bildung, ansser Spuren im Dialekte von Kesche, wo Žukovskij (Materialy I, S. 244) zwei einzige Beispiele verzeichnet hat: gūžā apičījā adas Fleisch wird gekochte und khās asījījā adas Kleid wird gemachte (a- ist Präsenspräfix); vgl. yā, tā *kommte von emeimin, np. āmaðan. Da hätten wir den Präsenstamin, oder ein sonst picht vorkommendes Abstractum von demselben, also: TN NYD *pačih āyēt, sāčīh āyēt, etwa wie codum iri, factum iri? Doch leidet diese Erklärung an verschiedenen Bedenken.

119. Ein Futurum besitzt das Mp. nicht, es genügt das Präsens, meist mit bē. Doch führt Peshotan \$ 211 aus dem — neuem — Patet Beispiele der np. Umschreibung mit xvāstan an: kas rāy guft bavēnd ku jāmak bē (lies אָל fūr חָב) xvākēm dab, bē (sic) by nē dahēnd »jemandem haben sie gesagt: ein Kleid werden wir (dir) geben, aber gebens ihm nicht«.

e. VERBA IMPERSONALIA.

- 120. An unpersönlichen Verben zeigt sich das Mp. reicher als das Np. Der dabei stehende volle oder gekürzte Infinitiv ist, wie es scheint, stets passivisch zu fassen, abgesehen natürlich von den Fällen, wo das Zeitwort selbst schon intransitiv ist. Hierher gehören:
 - 1 S. S. 107, Anm.
- a) awāyistan, awāyēb² (kein Ideogramm), pāz. fālschlich āw³, np. bāyab »es gebührt, es ist nötig«: ku-mān čārak xvāstan awāyēb AV. 1, 23 »wir müssen ein Mittel suchen«; nūn īn rovān ēbān grān pābofrās aw³ burd AV. 39, 6 (aber 23, 9 burdan) »jetzt muss diese Seele so schwere Vergeltung tragen«; vgl. MKh. 2, 103. Ys. 9, 3/1 gl. Ohne Infinitiv: ku-šān xvarišn nē aw³ Bdh. 43, 1 »denn sie brauchen keine Speise«; prolixer: pa kār andar nē aw³ MKh. 16, 8 »es ist nicht nötig«; mit andar auch sonst im Bdh., MKh. 63, 8.3 Persönlich construirt: harvisp yēzab (ē pa frārīmīh ā awāyēnd yašt) Ys. 1, 49/19 gl. »alle Yazata's (d. h. in Rechtschaffenheit sollen sie verehrt werden)«.
 - ² § 83, Anm. 1; davon das Adj. verbale awäyiinik ngebührlich, tauglich, tüchtiga. 3 Mkh. 19, 5 ist räy mit einigen Codices besser wegzulassen. nävakih awäyiitan kas räy ib. 4, 7; 63, 4; ShGV. 1, 49 njemanden das Beste wünschen, wohlwollene ist wohl aus n° kargan aw* MKh. 37, 8 abgekürzt.
- b) sāyistan, sāyīð (kein Ideogramm) np. sāyað »es ist möglich, zulässig, man darfa wird meist absolut gebraucht: va-šān ī rāy ēvak avvāk duðīgar ēīž-ič āštīh u dēšārm būð (paz. būdan) nī šāyēð MKh. 10, 10 »und darum kann bei ihnen mit einander in keinem Dinge Friede und Freundlichkeit seina; spāh ī kirm.... yāk ī duðīgar awar všān ēðān bē grift, ku spāh ī Artaxšēr bē viðurdan nā šāyist KN. 6, 24, das Heer des Wurmes hatte den anderen Weg ihnen so abgeschnitten, dass es dem Heere des A. unmöglich war durchzukommen«. Auch persönlich: pa šīr vēh šayēnð zīvistan Mkh. 16, 6 »von f Milch können sie gut lebena, kay šāyēm griftan KN. 3, 5 »wann kann ich ihn fassen?«
 - 4 Vgl. מוֹמְימְלּהְּלְּ הְּשְׁבְּינְהְעָּ Vd. 5, אור זוְרְ טנו רח׳ פרישותך זְרְ י טנו ולה תוצשך בלא שרכונה Die Lesung עליתא ולה אחר זוך טנו רח׳ פרישותך זְרְ י טנו ולה תוצשך בלא שרכונה Die Lesung von שליתא (eigtl. שליתא היוש Standeu, welches auch mit dem Inf. construitt wird; vgl. z. B. Vd. 7, 168/67 und die Glossen בע 5, 47/14. 78/25. 145/48, wo die § 112, 6) Ende besprochenen seltsamen Verbalformen auftreten.
- c) sažīdan, sažēd (ກາວດ, aber auch 710 geschrieben; kein Ideogramm) np. sazad »es geziemt sich«: pas sažēd dānistan MKh. 60, 11 »also muss man wissen«; meist mit einem Subject: īn čē sažēd būdan KN. 10, 6 (3, 14)

»was soll das sein?«; in juò-rastaķih ne až dahišn i yazdān sažeb būban MKh. 1, 38 »diese Verschiedenheit der Secten darf nicht von der Einsetzung Gottes her sein«.

- 5 Vgl. x⁹afsa dar⁹qo mašyāba, noit tē sača⁵ti Vd. 18, 40/16 xvafītō דרגיניון (kaum *dargēnīh, vgl. darg Ys. 2, 53/13, sondern wohl דירגני dērang ī) mardum-tō, čē nē ān šumā sačud.
- d) sahistan, sahīb 6 (Idgr. מדממונסתן), np. > »scheinen, erscheinen«: čēgōn tō sahīb AV. 4, 25 »wie es dir scheint«; šumā ībōn rēh s° GF. 2, 15 »euch scheints so gut«; v-am buržišnīk sahist AV. »und mir schien es herrlich«.
 - 6 Übersetzt tadayetti u. s. w. Vd. 19, 45/19; HN. 3, 17.
- e) Hierher gehört auch מובאן tovān? np. tuvān »vermögend«: u agar tāk sē rōž griftan nē šāyēð pas až ān griftan nē tovān KN. 3, 6 »und wenn es innerhalb dreier Tage nicht gelingt (ihn) zu ergreifen, so kann er darnach nicht ergriffen werden«; vgl. noch die Glossen zu Vd. 2, 10/3. 19/7 und Bdh. 13, 1.
 - 7 Eigtl. Part. praes. med. von \(\frac{fu}{u}\) skönnen«, welche im Awesta freilich nur activ flectirt wird. Davon das Denom. tovänistan np. tuvo skönnen«; passaxv nā tovānom kardan GF. 4, 14; tovänist Bdh. AV.

E. DIE PARTIKELN'.

a. DIE PRÄPOSITIONEN.

121. Zwar haben sich im Mp. mehrere der alten Präpositionen erhalten, zum Teil aber sind sie durch Adverbien verdrängt worden, welche noch eine Präposition zu sich nehmen, oder, wenn sie nominalen Ursprungs sind, durchs Relativum 7 verbunden werden müssen. Im folgenden wird nur die Grundbedeutung angegeben, und auch die Beispiele sind gespart, da genügende Kenntnis des Np. vorauszusetzen war. Alte Präpositionen sind:

² Zu diesem Capitel vgl. das PPGl, p. 18 ff. (meiner Ausgabe 82 ff.) und SPIEGEL p. 132 ff.; die mit Sternchen bezeichneten Formen liessen sich in den Texten bisher noch nicht nachweisen.

adari — איז ër, pāz. np. > = > »unter«, nur Vd. 8, 219. 224/69. 70;

ēr ō ažawar »von unten hinaufa Bdh. 72, 2.

antars — אנדרא, pāz. andar = ip.² בוֹן באין (83, 4), bp. eine Ligatur , np. andar, dar »in«; dient zur Bezeichnung des Locativs und als Präfix; mit dem Adj. אנדראום andartum Vd. 7, 27/11 = aw. antoma. Daneben erscheint in den Übersetzungen auch die vollere Form.

2 S. S 14 Ende.

— אנדרנ andary³ = >, z. B. ēmā aº Ys. 33, 7º nā antarə, Vd. 5, 85/27. 9, 25/11 u. ö.

3 Gebildet wie 27m np. guðar »Durchgang«, 17not aw. vastra- »Kleid«.

ari — אור oder אור, pāz. ē, aē — ip. mzp. bp. לו (wofür auch fälschlich ולה und שו geschrieben wird) np. > "zua; dient auch zur Bezeichnung des Dativs § 57 und als Verbalpartikel § ווסכ). Mit der Enclitica der 3. Sg. entstand אובש (in PPGl transcribirt אובש avaš (aviš) pāz. havaš aus "avi-šē, eigtl. "zu ihma, doch auch schon freier verwandt: spazgīh ma kun, ku-t dušsrovīh avaš nē rasēð MKh. 2, 8. 9 "verleumde nicht, auf dass kein böser Leumund an dich heran kommea; u pa nēvakīh avaš maðārīh spāsdārīh vēh il. 72 "und damit einem Gutes widerfahre, ist Dankbarkeit das Bestea.

upari - TON (nur im PPGl. und in Zusammensetzungen), arm. apar-,

pāz. awar⁴, jūd.-pers. בו אבר, np. abar, bar = ip. bp. מרם sauf, über« (auch in Capitelüberschriften); dazu מרמתום Vd. 7, 27/11 = aw. upama-.

4 Die Lesung ist gesichert durch die Eigennamen מרב שתר Bdh.55,13, arm. Apriahr, np. Abaršahr, und שומי Vd. 6, 9/5 Gl. für den bekannten Commentatoren ביום אוני על היים על ה

taro — או tar = ip. לצרי, bp. לצרי (für *ילצרי, np. > »hinüber zu«: מני tar sāl Vd. 8, 107/33. 12, 65/24, aw. taro yārə »seit einem Jahre, ein Jahr her». Daneben der Superlativ

– חריסת tarist, meist für aw. tarasca Vd. 3, 94/29. 19, 100/30. ZPGL

6, 4, doch auch für tare Ys. 70, 71/71, 16. Vd. 15, 33/9.

ז או ist ה Verschmelzung von די statt der richtigen Form erscheinen mancherlei Varianten לצד" ב לצין על על על Vd. 13, 55/20; למצין Vd. 5, 115/35. 9, 171 ביר שו ליציח und לפיה KN. 3, 6.

pati — pāz. pa = ספון, np. ba »zu, mit«; der alte Auslaut erhielt sich vor der Enclítica in פתש (jitd.-pers. paðaš (paðiš), vgl. die np. bað-ō, bað-īn u. s. w.; vgl. arm. pat-.

6 So schon in den Inschriften, aber eine unerklärliche Bildung, die nicht semitisch ist; im Chaldaeo-pehlevt scheint dafür μιο (viell. μιο) zu stehen. Durchs np. δα beeinflusst ist manchmal κόα für μιο geschrieben, z. B. Vd. 19, 89,27 Gl. — 7 Vgl. § 72, Aum.

hača — *אץ, pāz. aš = p; np. as »aus, von«; mit der Enclitica אצש, seltner שנש ažaš (ažiš).

⁸ Die im AVglossary angeführten אצה gehören zur Partikel אף (unten § 127); wie es mit aŭala ShGV. steht, mögen die Stellen zeigen.

ap. rādiy — "87 rāy, pāz. np. rā »wegen, um ... willen« ist Postposition wie im Ap. und noch nicht zur Partikel des Dat. Acc. herabgesunken, doch kommen einzelne Fälle solcher Anwendung schon vor, z. B. AV. 1, 9. GF. KN. 1, 27. 28. 39. 9, 22. 12, 22.

Hierher gehören auch noch:

tāk, np. tā — 71 uzu, bis«, welches zugleich Conjunction ist und auf ap. yātā zurückgehen dürfte⁹.

9 Im PPGI. אוא Ed. אוא! Sal. (in K₂₅ nur pāz. tā) umschrieben, Neriosengh andā, andāk; die Lesung tāk steht dadurch fest, dass nach Zahlwörtern sowohl און als און vorkommt, z. B. tānadak tāk MTsch. I neben און b. 7, wie im Np. tā, besonders in der Umgangssprache: în dieser Verbindung ist es ein Subst. »Stück«.

awāk¹º, pāz. awā, np. abā, bā = אוות אmit«, als Adv. »zusammen«, möchte ich von *upa+anč ableiten, was durch den Wechsel mit מאותר awāš (vgl. Bdh. 71, 15, 17, 4) in der Bedeutung »mit« == jūd.-pers. ואבֿא, np. bāz bestätigt wird¹².

10 Im PPGl. MBN umschrieben; ich lese awäk (γΝΟΝ Bdh. 17, 4 var.) wegen des Abstractes awäkih MKh. AV. DK. »Gemeinschaft, Begleitung, Beistand«.— *** Mél. Asiat. IX, 249.

awē 'N arm. ape- (api-, Hesm. n° 51. 52) pāz. awē np. abē, bē »ohne«, nur in Composition — geht wohl auf die Praep. apa zurück.

b. DIE ADVERBIA.

122. Die gebräuchlichste Bildung des Adverbs vom Nomen durch das Suffix -t̄hā wurde schon oben § 50, 21 besprochen, sowie die Steigerung solcher Adverbien. Doch kann auch das blosse Adj. stehen, z. B. awēr nüberaus« (von "uparya), awērtar »ganz besonders«; tēš aw. išarə Vd. 7, 3/2, mošu 22, 52/19; ἐδēn zhō zūð Bdh. 49, 15 »so sehr schnell«; bālistān Vd. 6, 94/54. 8, 28/10 aw. bāðistəm; oder es sind alte Nomina, z. B. "אים mēyān »inmitten«, eigtl. »das mittlere, die Mitte«; nazd »nah«; אום gird »rund herum«;

יאויתאן יפּרְיּכִּין (ob aus nišew »abwärts«, yāvēðān אַרְיִּמְלֵּמֹן oder wie np. jāvēðān – נְשׁלָּמֹ (ob aus verdorben?) »ewig« — vgl. aw. yaraētāt-, u. dgl. Auch ein Subst. mit einem Adj. oder einer Präposition verbunden, kann adverbial stehen, z. B. ēv(ak) bār »einstmals, einmal«; har gās »jederzeit«; ham zamān oder pā h° z° »alsbald«; ham būn-ič KN. 3, 11. 9, 8 »trotzdem«, awar yāk Pdn. 112 »auf der Stelle« (vgl. KN. 9, 13), ebenso אור פּיִּין אַכּרוּן אַ \$ 65, u. s. w. Wir wenden uns zu den adverbialen Partikeln, von welchen manche, wie die im vorigen \$ angeführten andar, awar, tar, awāk auch als Präfixe (\$ 108) dienen. Teils stehen sie vereinzelt, teils lassen sich gewisse Analogien in ihrer Bildung erkennen, auf welche bei der folgenden Aufzählung Rücksicht genommen wurde.

ו 123. Ort: **מוס הוי PPGl. אנוי* (K_{25} *אנוי*), pāz. מֿחס ייי ip. bp. אמה »dort».

בּסמר איתר*, pāz. ādar, np. c̄ðar = bp. איתר* »hier«.

pēš פיש, pāz. np. ebenso = ip. לויני, bp. לוין »vorne, frither«.

pas סב, paz. np. ebenso = ip. אחל, bp. mit besonderem ל (eigtl. ה) whinten; nachher; also « — ap. pasā, pasāra; das andre Ideogramm אחלם findet sich nur im PPGI.

var *'לאלא. pāz. ul (sic! Yt. 1, 11. 17), jūd.-pers. ז'ו, np. bar = bp. לאלא. hinauf«, dient zur Wiedergabe des aw. uz- — oss. välä, ol dug. vala, uol »oben«, welches mit upari nichts zu thun hat, denn diesem entspricht dug. bäl. Ob arm. wer zu vergleichen?

awar woben« und &r wunten« wurden schon besprochen § 121.

andar, andarg »drinnen« s. o. \$ 121.

juð ייית, pāz. jat, jut, np. juz »besonders, getrennt« — aus dem Ptc. der Vyu, ai. yuyðti »trennen«, wie ja auch yūtō Vd. 5, 157/54 trotz der Übersetzung mit āyōjið aufzufassen ist; dazu das Adj. juðāk אַייראָר, pāz. judā, np. juðā »gesondert«.

ham Dī, pāz. np. ebenso »zusammen«, meist Präfix.

froð אַפֿלוּת pāz. frot np. furo(ð) »hinab, hinweg«, ebenso. Dazu das Adj. בוותום = aw. fratara (vgl. vatar § 60, Anm. 1).

frāž pāz. ebenso np. firā(z) »vorwārts, hinauf«, mit dem Adj. frāžtum »der oberste«, und

מנישמֹל *אפאץ, pāz. ebenso, jüd.-pers. אבאז, np. bāz, vā לאוחל (eigtl.' אבוחר) »zurück, wieder«

— beide sind aus den Praep. fra und apa+anc gebildet, wie die aw. fras, fraca, apas, und wohl auch apāxtara »nördlich«;

niṣūn אַכון, np. nigūn »kopfüber«; vgl. nº āw Vd. 6, 80/40. 21, 4/2 aw. nyāpəm;

pērāmūn פיר (א)מון, pāz. pērāmūn, np. pērāmūn »ringsum«

— beide sind in ihrer Bildung dunkel, weisen aber auf die Praepp. mi und pari.

Zusammenhang mit rūn »Seite, Richtung« (§ 51, 11) liegt vor in bērūn, auch pāz. np. »ausserhalb«; andarūn, auch pāz. np. »innerhalb«; v-aš parūn-ič mrntēnēb u אולונץ ararūn-ič ys. 52/53, 7c aw. paratā mraečas aerātā, vgl. ZPGl. 6, 4. 21, 1; "חולוב, aw. paras Ys. 9, 39/13, מרונהר, aw. pārentars, Vd. 9, 28/4. 120/29; אורונהר, aw. ava antars, Vd. 9, 28/4: also »seitwārts« und »abwārts«.

kā *וֹס, pāz. ku, np. kū = איע ניראך wwo« (§ 75), wofür auch sehon אין ניראך (trad. עינאך) kū yāk (eigtl. »welchen Ortes«) Vd. 19, 89/27 Gl., pāz. np. kujā gefunden wird.

124. Zeit: *nūn אָט, pāz. nuñ, np. nūn, aknūn, kunūn = אויי »nun, jetzt«, yoben jetzt«, Bdh. — aw. nū, dem es auch in den Übersetzungen entspricht.

Anm. I. Eine temporale Partikel könnte auch μυλικ (oder wie man sie lesen will) sein, da sie Vd. I, 11/4 sich mit »dann« übersetzen liesse. Die andere Belegstelle Ys. 19, 54/19 ist mir nicht klar.

pas und pēš (\$ 123) werden auch zeitlich gebraucht;

der Gegensatz zu awadum (§ 60) »der letzte«, Vd. 5, 159/56 Gl. (aber nur bei Sp.); ferner Beispiele: pa în ku No až awarīk xvarīkn framāyē xvardan KN. 9, 10 »(sie reichte ihm den Giftbecher:) auf dass du ihn vor (vgl. ib. 9, 8) den übrigen Speisen zu geniessen geruhest«, vgl. MKh. 2, 156; adjectivisch: ku kē awāk öy ī dānāk u ahrov pa hamvēnišnīh u hampursīh nazdīk, ā-š kirf ī No vaxšišnīktar Dād. D. 1, 4 »denn wer mit einem Weisen und Frommen in Umgang und Unterhaltung nah (sich steht), da (werden) seine früheren Verdienste (um so) zunehmender«.

Anm. 2. Ich kenne kein semitisches Wort, das sich den Schriftzügen dieses Ideogrammes (PPG. Ed. 19, 2 steht sogar 731, gegen SAL 83, 7; 96, 14 und K23 732) fügen will; auch die traditionelle Lesung DDN oder in aw. und arab. Schrift ht (Neriosengh im MKh. haē, var. vaē) bringt uns nicht weiter. Dennoch dürften manche Abschreiber unrecht haben, wenn sie dafür 732 einsetzen.

Anm. 3. Hier möchte ich noch auf ein ebenfalls rätselhaftes Wort hinweisen, dem an manchen Stellen die Bedeutung strühers (Adj. und Adv.) zuzukommen scheint, während andere dagegen sprechen. Es ist das Ideogramm pdag (vgl. sem. Votp svorangehens; übrigens darf ja auch hind gelesen werden, denn nie erscheint forwa), dessen ir. Aquivalent im PPG. 87, 3 'Non geschrieben wird (96, 14 steht durch ein Versehen np. tan sLeiha; Ed, und K25 bieten das Wort nicht, ebenso wenig wie Justi im Bdh. Gl.), während es richtig ho(')onn heissen müsste (Anqu. kadman — kamist). Auch dies ir. Wort, das Spiegel und Justi für den Superlativ von kamäk hielten, ist mir etymologisch unklar. Im Bdh., sowie DK. 9, 38, 11 erscheint es als Epithet der Devs, ähnlich ShGV. 4, 76; ebenso kann das Ideogramm DK. 8, 44, 69; DD. 1, 3; 2, 8. 14; 3, 9; 14, 5 mit West als behemalig, ursprüngliche aufgefasst werden; vgl. noch kattions ZPGl. Intr. 35, 4 voriginallye. Aber im KN. 5, 4; 9, 11 (so wohl auch DK. 9, 23, 2 begoond ist es als Adverb mit 15 nz (nur cod. P hat 100') construit, etwa wie 10 .000 (s. u. § 129) und in ähnlicher Bedeutung. Weitere Stellen stehen mir noch nicht zu Gebote; vgl. \$77, Anm. I.

Anm. 4. »Zuerst, zunächste heisst nordi nazdist — aw. nazdista-, das im PPGI. als Aquivalent für nordi (\$ 59. 64) aufgeführt wird. Das Simplex steht KN. 2, 3 in der Verbindung tak nazd him sohs gegen die Morgenrötes, also präpositional, wenn nicht ein i ausgefallen ist; vgl. np. nazdi, wie weiterhin nazd i, ba nazd i, ti nazd i.

hanēš אָרוּנדץ, np. hanēz kenne ich nur aus AVN. 4, 4. 54, 11, au beiden Stellen mit der Negation verbunden, wie im Np., daher in der Bedeutung »noch nicht«: ob darin nava- »neu« und ap. čiy steckt?

Anm. 5. Dieselbe Zeichengruppe ist AVN. 99, I han-ic valia quoques zu lesen. — Aus eben solchen Elementen anya- und čiy erkläre ich das np. nis nwiedernm«, altes anis, hanis.

hakurž, hakarž (תכ(ו)רץ, erklärt חרגיק, pāz. hargiž, np. hargiz, älter hagirz wirgend wann, jemals«, mit der Negation wniemals«— aus haker't-čit.

Anm. 6. Wenn diese Partikel das aw. yava übersetzt, so fehlt die Negation: Vd. 18, 68,29; Ys. 19, 24. 29, 9 $^{\circ}$; auch HN. 2, 21. 24; 8, 20, wo an den Parallelstellen im MKh. richtig $n\bar{e}$ gesetzt ist.

hamē אמה, hamēšak חמישך, pāz. hamē, °ša, np. hamē, °ša »immera

(§ 77 c), sogar pāz. hamēšaihā SGV. 2,5; ersteres nāhert sich schon der Bedeutung der np. Verbalpartikel, vgl. § 110 b) — ob aus*hama⇒ya-ka?

kay ט, pāz. kaē, np. kay = אימת »wann?« (§ 75).

Die Tagrechnung ist folgende, nach dem PPG. 83, 84. Ed. 19:

parēr אסור, np. parēr, parēros == אסור svorgestern« — aus *paro ayar' (\$ 41);

dēk, dēg דין, np. dē, dērōz == מומאחר »gestern« — ap. *dyak, ir. *zyah, ai. hyas;

doš W17, np. ebenso »gestern abend« — aus *dauša;

imrōž, imšaw, np. imrōz, imšab = טוע לרנה ליליא wheute, heint« — vgl. § 74;

fraðā? ברתא (sic), np. fardā = "אחר" »morgen« — dunkler Bildung; pas fraðā? מאכר שם פרתא "ibermorgen«.

Anm. S. Die entsprechenden Ausdrücke für np. imsäl adies Jahre, pår, pårsål avergangenes Jahre sind noch nicht nachgewiesen.

אנדר Mass. Neben and אורי אפט אפטיופיי, hāvand אנדר אפטר אפטר אישייפיים אורי אישייפיים אפטר אפטר אויי אפטר אישייפיים אישיים אישייפיים אישייפיים אישייפיים אישייפיים אישייפיים אישייפיים אישייפיים אישיים אי

126. Art und Weise. Zu אַראָר ຂໍ້ອົອກ, pāz. ຂ້ອົມກ, np. ຂ້ອົມກ »so, auf diese Weise« (§ 74; übersetzt aw. aða Vd. 2, 135/41. 7, 178/71. Ys. 29, 2ª. 30, 10ª, und gewöhnlich aētāða) steht wohl im Gegensatze āndēn¹ אַנרון (? traditionelle Lesung אַנרון), pāz. aīva (sic! = ēvam Ner.) »auf jene Weise«, pāz. aīwāniča ShGV. 5, 57 »so auch«, zu welchem das seiner Lesung und Bildung nach dunkle אַנגנאירן pāz. angōšīda, °daa »derartig« ShGV., Bdb. 19, 3. 42, 6 mit Izāfat; 15, 7. 68, 14 ohne dieselbe; pār ān »angōšīt« 34, 2 »nach jener Analogie«; bē pā »angōšītāk« humānāk MKh. 2, 194 »ausser als zum Scheine«.

י Trotz des np. andün (neben atān) der np. Lexicographen kann ich für diese Lesung nicht einstehen. — "Man beachte die Analogie mit dem Passivum § 118. בּצְּעָלוֹן, pāz. čuñ, np. čūn, cun-ō, ču "wie", relativ und fragend, ist wohl zusammengesetzt aus čē (§ 75) und gōn, np. gūn "Art", aw. gaona "Farbe", urspr. vielleicht "Fell"; davon čēgōnīh "Beschaffenheit".

Hier mögen einige Verbindungen dieser Partikeln angeführt werden: ēðön humānāk čēgōn (ka) MKh. 1, 31. 2, 49; đnồōn ho ku, čēgōn Bdh. 15, 6. 33, 16. 70, 9; »angōšītaku ēðōn (āndōn) ho čo (ka), MKh. 44, 10. Dād. D. 8, 7; ho oy čo Vd. 9, 107. 112/24. 25 — alle in der Bedeutung »gleichwie (wenn)«; dēvān čo sag ho AVN. 43, 3. 48, 2 »Hunden gleiche Teufel«; āndōn ku MKh. 13, 18. KN. 8, 15 »so dass«, u. dgl.

anyā? איניא (trad. Lesung איניא anyā PPG. Sat. 82, 13; K₂₅>Ed., pāz. ainā) »anders, sonst« hängt jedenfalls mit dem Pronomen zusammen. Es steht absolut am Satzanfang ShGV. 4, 81; 5, 46, sonst meist mit der Negation: anyā ē-č varravišn nēst kē-š MKh. 13, 17 »sonst gibt es keinen Glauben, welcher u. s. w.«; nūn bē ka rāst govē, anyā hamdāðistān nē bavēm KN. 12, 18

Iranische Philologie.

»wenn du jetzt nicht die Wahrheit sagst, so sind wir dir nimmer gewogen«; až kēšvar v kešvar, bē pa parvānakīh ī yazdān ayvīv parvānakīh ī dēvān, anyā šuban nē šāyēb MKh. 9,6 »aus einem Kischvar ins andere vermag, ausser mit Erlaubnis der Götter oder der Teufel, anders nicht gegangen zu werden«.

Die beiden Negationen ne und ma wurden schon oben (§ 111) besprochen.

Anm. Das im PPG. 82, 12 (>Ed.) unter den Partikeln aufgeführte εναν τικ (trad. τιτκ κένανα), ραι. έναν, πρ. άναν (wovon αντ κέμαν) »gewisse ist Adjectiv, z. B. ShGV. 13, 79. Ebenso γτικ (κόνων ετκί. γτικ PPG. 16, 1 = 83, 5) »verloren, vernichtete, dessen Bedeutung aus der Redensart α° νι αρτότικ ΚΝ. 7, 6; GSh. 165; Pdn. 115 klar ist; vgl. α-δπδίκ »Untergangu ΚΝ. 1, 46. Doch kann ich nicht mit Νόιρεκε (BB. IV, 41, Ν. 2) »unsichtbar« als Grundbedeutung annehmen: wie sollte auch α-νέν zur passiven Bedeutung gelangt sein, vgl. α-αάν »unwissend«. — Ganz dunkel bleibt "pos »āιῶν» erkl. κάανῖν, πρ. αgαν» PPG. 83, 6 Κ₂₃>Ed.

c. DIE CONJUNCTIONEN.

127. An Conjunctionen ist das Mittelpersische etwas reicher, als die spätere Sprache, doch bleibt die Herkunst der meisten dieser Partikeln noch

unaufgeklärt.

Copulativ sind u i und das nachgesetzte $-\tilde{c}^x$, $-i\tilde{c}$, γ γ^{n*} »und«—ap. uia und $\tilde{c}a$; auch treten beide zusammen auf $u...\tilde{c}$, da aber die letztere auch das verallgemeinernde aw. $\tilde{c}if$, ap. $\tilde{c}iy$ »auch« darstellt, so sind beide Bedeutungen nicht immer zu scheiden.

² Dafür ist öfter 715 geschrieben, z.B. Bdh. 50, 5 var., was auf eine Aussprache -ří sich deuten liesse. — ² Manchmal ist dieses ī aber nicht Bindevocal (pāz. -řča), sondern Fronomen: ātaxǐ ī-č vahrām Bdh. 40, 7 vund das Feuer V.«, oder der angehängte Artikel: čič è-č ... nē 49, 5 vund nichtse, mardumān ē-č kē 17, 5 vund all diejenigen Leute, welche«.

Das im Np. so häufige ham Dn ist noch Adjectiv, selbst in ham zamän »alsbald«, ham čim rāy »eben deswegen«, doch heisst »sowohl . . . als auch«

schon: ham ... ham MKh. 2, 51 oder ham ... u ham 38, 4.

Der Schriftsprache eigentümlich ist die semitische Partikel 78, welche nur zu Beginn des Satzes erscheint, und zwar stets mit dem Pronomen encliticum des logischen Subjectes verbunden. Neriosengh umschreibt #28 vas u. s. w., das PPG. #1 u. s. w. 3

3 Vgl. \$ 72 Anm. Auffallend ist מממש יחבות Vd. 19, 33/9 Gl.

Disjunctiv ist ayōw 4184, pāz. ayā, ayāw-aš, np. ayā, yā »oder«; doppelt gesetzt heisst es »entweder ... oder«. Durch doppeltes nē oder nē ... u nē Vd. 19, 26/7 wird »weder ... noch« ausgedrückt.

ל Der lautliche Wert dieser Zeichen ist ungewiss; dem auslautenden np. a entspricht sonst nicht mp. קו, vgl. און רריאף np. darya «Meere».

Conditional ist agar, אנא, paz. np. ebenso »wenn«, wofiir stets das Ideogramm אח geschrieben wird; nach Darmesteter ist es aus *ha-kara-, vgl. aw. hakər*; »einmal« entstanden. Mit der Negation ma verbunden entspricht און און vollständig dem np. magar »wenn nur nicht, ob etwa« u. s. w.

Conclusiv ist zunächst das semitische ip. bp. אדרן, auch bp. אדרן, Ner. aigin, aigi-i, womit meist das aw. āaṭ wiedergegeben wird, dessen iran. Äquivalent aber unbekannt ist⁵, wenn es nicht etwa in dem Wörtchen ā N steckt, welches sehr oft den Nachsatz einleitet⁶: dieses könnte aus āaṭ entstanden sein (§ 47).

Causal wird $Z\bar{\epsilon}=\pi D$ gebraucht, wie auch im älteren Np. — »denn«, auch wie« vertritt öfters unser »da«.

Final ist $t\bar{a}k = 11$ eigtl. »bis«, $t\bar{a}k$ ku = 01, np. $t\bar{a}$ ki, auch איע Vd. 7, 154° np. ki $t\bar{a}$ »damit«; ebenso das einfacheku = 02 »dass«. Letzteres leitet auch stets die directe Rede ein: -s guft ku, np. guft ki »er sprach:«.

Adversativ steht das Adverb be בלא »aber, sondern«.

Temporal ist ka = nox »als« und wiederum Zgon.

7 Sehr häufig in den Übersetzungen und im DK., vgl. Spiegel, Commentar II, 93. Im PPG. Sal. 86, 5; K₂₅ steht m: nmm, das zu nichts führt. Dürften wir ast lesen, so könnte das vorher besprochene ĕ eine abgeschliffene Form des Vb. subst. sein, vgl. tädjikī -ai, np. vulg. -ä sist«.

d. DIE INTERJECTION.

ווצא Die einzige Interjection, welche ich belegen kann, ist \bar{e} : אי שוא איס!«, np. \bar{e} = aw. $\bar{a}i$ Vd. 19, 32/9; 18, 1/1. 48/22; ShGV. (Ner. $ah\bar{e}$). Peshotan p. 394 führt noch $h\bar{a}$ איס!«, $v\bar{a}y$ איס!» wehe« und $h\bar{a}$ איס!», np. $h\bar{a}$ å, $h\bar{a}$ åki »utinam« auf, alle ohne Belege.

129. Schlussbemerkung. Sehr häufig sind Verbindungen mehrerer Partikeln mit einander, von denen eine Anzahl hier aufgeführt werden möge. Dabei drückt \bar{o} die Richtung hin aus, až die entgegengesetzte: awar \bar{o} Vd. 8, $68/24 = upa^iri$, Ys. 9, 27/8 = aoi; $tar \bar{o}$ KN. 3, 6, $t\bar{a}k$ \bar{o} ; $t\bar{a}k$ awar; až ... rāy KN. 12, 21 vgl. Bdh. 8, 20; pa ... rāy Bdh. 45, 15, vgl. np. $bar\bar{a}y$ -i, az b° ; \bar{o} $p\bar{e}\bar{i}$, $t\bar{a}k$ $p\bar{e}\bar{i}$ GFr. 4, 23; až $p\bar{e}\bar{i}$, až pas, ažēr NSN, np. zēr "unten", ažawar NSN, np. zabar "oben"; $t\bar{a}k$ awāž \bar{o} ; nazd \bar{o} ; $fr\bar{a}\bar{i}$ až, $p\bar{e}\bar{i}$ až, p

Hiermit ist diese — von rein iranischem Standpunkte angelegte — Darstellung des Mittelpersischen zum Schlusse gelangt; des eigentümlichen semitischen Dialektes, der nur im Pahlavi erhalten ist, mögen sich Competentere annehmen. Trotz der langen Zeit, welche die Drucklegung durch meine Schuld erfordert hat, bin ich mir der Unvollkommenheiten meiner Arbeit wohl bewusst, wobei allerdings der Ausschluss der Originalschrift weder dem Verfasser noch dem Leser die Sache zu erleichtern geeignet ist. Dennoch will ich hoffen, dass das Schriftchen zu weiteren Forschungen anregen werde. Was uns zunächst not thut, das sind vollständige Indices verborum zu den bisher veröffentlichten Texten, denen bald weitere nachfolgen mögen. Nur auf Grund einer solchen Vorarbeit wird es möglich sein, den Texten die Gestalt zu geben, deren wir für Grammatik und Lexikon des Mittelpersischen bedürfen. Je mehr dann von den hier notgedrungen gewagten Aufstellungen bei Seite geschoben werden kann, um so besser für die Sache.

St. Petersburg, den 7. VII/23. VI. 1900.

ANHANG I. SPRACHPROBE.

Kārnāmak ī Ardaxšēr ī Pāwakān. I, 31-38.

محادمان المواهدا المواهدة المجادم المواهدة الماهدة المواهدة المواهدة المواهدة المواهدة المواهدة المحادمة المحادم المواهدة المحادم المحدد المحد

LESUNG.

Rōž ē¹ Ardavān awāk asovārān u Ardaxšēr ō naxtēr šuồ ēstāb². gōr ē andar dašt bē vibard u Ardaxšēr u pus ī mēh³ ī Ardavān aš pas⁴ ī ān gōr tāxt⁵. u Ardaxšēr andar rasīb tīr ē ēbōn ō gōr zab ku tīr tāk⁶ parr pa aškamb andar¹ šuồ u dubīgar sōk bē¹ vibard u gōr awar yāk murd. Ardavān u asovārān frāž rasīb hand⁵, u ka-šān⁰ zanišn¹⁰ pa ān āyēnak dib awd sahist¹¹ u pursīb ku¹²; īn zanišn kē kardt²³ Ardaxšēr guft ku: man kard ham¹⁴. Pus ī Ardavān guft ku: nē, čē¹¹ man kard ham! Ardaxšēr xēšm grift v-aš¹² ō pus ī Ardavān guft ku: hunar u mardānaķīh pa stahmbaķīh u dušarmīh u drōg adābistānīhā¹⁵ ō xvēš kardan nē tovān¹⁶. ēn dašt nēvak u gōr ēbar¹¹ vas, man u tō ēbar dubīgar āzmāyišn¹⁶ kunēm u nēvakīh u vīrīh u čāwukīh pa dib āvarēm¹ȝ. Ardavān aš ān dušxvār sahist²⁰ u pas aš ān Ardaxšēr nē hišt ō asp nišast²¹. v-aš Ardaxšēr rāy²² ō āxvar i stōrān frēstīb u framūb ku: nigīr²³ ku rōž u šaw až nazdik ī²⁴ stōrān ō naxčēr u čōwagān u frahangistān nē šavē²⁵.

^{1 § 62} Bem. — 2 Plusqpf. § 115. — 3 § 59. — 4 § 129. — 5 Caus. § 87, eigtl. *dss Ross antreibena. — 6 § 121. — 7 § 109. — 8 Perf. § 115. — 9 § 127 u. 72. — 10 Eigtl. *Schlaga § 99; fir zadan, šamšēr zadan. — 11 § 120 d). — 12 § 127. — 13 § 114 a). — 14 § 114 b). — 15 Adv. § 50, 21). — 16 § 120 e). — 17 § 123. — 18 § 93 c). 50, 23). — 19 Wörtl. *zum Vorschein bringena, vgl. np. padid, ba-did avardan. — 20 Wörtl. *dem A. erschien davon schwera. — 21 Infin. apocop. § 107, Anm. — 22 Acc. § 57. — 23 § 93 c). — 24 Wörtl. *zaus der Nähe dera. — 25 § 112.

TRANSCRIPTION 1.

¹ Die iranischen Elemente sind in arabischer Schrift wiedergegeben, die Ideogramme in hebräischer, aber rein graphisch. — ² Andreas. — ³ § 121. — ⁴ § 9, Anm. 1. — ⁵ Corrigirt. — ⁶ Den Schriftzügen nach אופינאן oder אופינאן, aber np. caugan.

ÜBERSETZUNG.

Eines Tages war Ardavān mit (seinen) Reitern und Ardashīr zur Jagd gegangen. Ein Wildesel lief übers Feld und Ardashīr und der älteste Sohn Ardavān's ritten hinter jenem Wildesel her. Und Ardashīr kam heran, schoss einen Pfeil so auf den Wildesel ab, dass der Pfeil bis ans Gefieder in (dessen) Leib eindrang und auf der andem Seite herauskam, und der Wildesel auf der Stelle starb. Ardavan und die Reiter kamen heran, und als sie den Schuss auf die Art sahen, verwunderte er sich und fragte: »Diesen Schuss that wer?«
Ardashīr sprach: »Ich hab's gethan.« Der Sohn Ardavān's sprach: »Nein, denn ich hab's gethan!« Ardashir ergrimmte, und er sagte zum Sohne Ardavān's: »Tugend und Mannhaftigkeit mit Gewalt und Rücksichtslosigkeit und Lüge ungerechter Weise sich zu eigen machen kann man nicht. Dieses Feld ist gut und Wildesel gibt's hier viele: ich und du wollen uns hier versuchen und (unsere) Tüchtigkeit und Heldenhastigkeit und Gewandtheit beweisen.« Ardavan nahm das libel, und fernerhin liess er den Ardashīr nicht zu Rosse steigen. Und er schickte den Ardashīr zum Stalle der Reittiere und befahl (ihm): «Sieh zu, dass du Tag und Nacht von den Pferden zu Jagd und Ballspiel und dem Turnierplatze nicht gehest.« 21**

ANHANG II.

VERZEICHNIS DER IDEOGRAMME

FÜR DIE

VERBA, PRONOMINA UND PARTIKELN.

ORDNUNG DER SCHRIFTZEICHEN.

A. VERBA.

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
كردن	kardan, kun	119" 110019	וויאוני
گرفتن	griftan, gîr	ترهمان يتر	ועאופיונ
گذشتن?	vi8urdan, vi8tr	وجالجاد ، وجل	الركواجاد
اوفتاذن	ōwastan, ōft	אף ישוני אופא	וטלוניסחנו
پابي <i>ذ</i> ن	рабан, рау	⇒ଳଗ୍, ଧାଏଇର	गकार्नका
گريختن	virēxtan, virēž	ולטפונו י ולט	وأحوالجال
شذن	šuδan, šav	৮৩ ' গংশত	1241911
كشنن	kuštan, kuš	+019 · 1110019	11911041
خوردن	xvardan, xvar	שולייסון ז שול	गानाम्बर्धाः
شنوذن	ašnūδan, ašnov	ייטאונים ו וויסאועים	neit to
يغتن	vēxtan, vēž	छ। १ गत्छ ा	ויטאואוו
نهاذن	nihāδan, nih	المحمدة الم	אַ שַּאַמוּאָנוּ
دانستن	dānistan, dān	10 1 me310	ngptipet.
بغنن	puxtan, paž	द्धः ॥त्याध	ग्रह्मावर ै
كندن	kandan, kan	19 ° 1919	וופולטי

			0 ,
Bedeutung.	Lesung.	lranisch.	Ideogramm.
دروذن	drūčan, drav	ور ماد ، ورا	1161920
دوفش	dōxtan, dōž	فروس و المالي	ग्राक्षका
3	5	יונטטווי י	गरामीता
آموختن	āmōxtan, āmōž	C. H. inter th	ייניווטוו
شستن	šustan, šōy	טארטין ו טאני	alfron
بغشيزن	baxtan, baxš	المهاد ، المه	سالو111911
خفتن	xvaftan, xvafs	40911 ° 400	गवाहे
S. nenter	dīčan	_	سرك مجازا جاز
erlangen	vindāban, vind	30 : 1140011	110111940"
herbeibringen	ānīδan, —	— i nyep	1161465
گرویذن	varavistan, varav	וליפונו י ול	المالة المالة
ديذن	dīšan, vēn	Pi · nres	nephes=
بستن	bastan, band	311 (11103	1166/1
خواستن	xvāstan, xvāh	طره د ۱۱۹۵۰ ، طاله	יוטיוויטאוו
S. IIPIKI	kardan	-	(שואוו , (שונסקוו
برشتن	brištan, brēž	פלטיווייי עם	10 first
8. ווטיוויטוו	xvāstan	_	שלתוייות
گزاردن	vižārdan, vižār	المصرافاة ، المحرا	nenego
هإيختن	hixtan? hinj	@ # ? n100 #	11911850
S. 11911000		-	AV. INTIPSO
?	-	שטייאוו י שטיוו	ال في المال
بريذن	b(ur)rīðan, b(ur)rīn?	والعادد ، والمو	١١٩١١٩٢٥
حيذن	čīšan, čīn	MB . 11403	श्रहेरीला
آرد کردن	ārḍan, ār	alope , at	116166
شكستن	škastan, škēn	440 · 11103440	अस्तिन्त्राह

			to be a second of the second o
Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
سغتن	saxtan, sanj	du , mann	भ र ्ग १५७ त
دويلن	dovīδan, dov	אנפונו ' אנ	אולפין (מי) אולפין
(angelangen)	- ?	יילפחוו י	गलाक्ष्रीय
افگندن	awgandan, awgan	ישיאו ז ישיא	गलगळन
سرشتن	srištan, srēš	מלנטשון ו מלנטב	לבטיורייוו .
زاذن	zāban, zāy	کرههارد ، کرس	ملامانه ال
كِشتن	kištan, kār	לינטשווו י ביגל	צליסווייונ
totschlagen	ōzaδan, ōzan	م <i>وک مهرو</i> ، سرکم	1162/6012
سروذن	srūšan, srāy	whole a when	1101415
خريذن	xrīdan, xrīn	עלישונו י עלע	194195
مائدن	māndan, mān	mt : 1hlmt	गलारेलन
خواندن	xvāndan, xvān	ماماداد ، ماما	neme)4
رستن	rustan, rōy	fignes fe	11911909
خاستن	xāstan, xēž	on interva	111001164
شبردن	ōšmurḍan, ōšmar	מטאוליאו י מטאל	nemof
زذن	zaδan, zan	کې ۱۱ ، کې	nenie-£
فروخشن	frōxtan, frōš	שליישוח י שלטי	1181456
پذيرفنن	paðīraftan, paðir	פארנפאוו : פארן	שנילנטוו י שפבלוטוו
s. ११९१३व	стбап		114740
(er)scheinen	sahistan, sah	שמנטוון ז נטי	गाकार्
?	_	سرکرجروں ، سوکم	nender
استذن	istaδan, ist a n	raddil ; cadal	אביוופוו , אנטווטוו
بوذن	būδan, bav?	— · 1189	טיווייינו
rauben?		אים ני וופילום	०५ क्रीमा
داذن	dāδan, dah	न्धं : ॥१७७	11911943

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
خنديذن	xandīδan, xand	سردرهمور ۽ سوق	11903111743
هشتن	hištan, hil?	י ווופטייו י על	ومو ١١٩١١ع
امذن	āmaδan, āy	4 1994	୩୯୩୩ଅଧ
فرستاذن	fristīδan, frist fristāδan	פלנפושווו י פלנפו	และและเ
s. 441911	šustan	_	ص الروجون
ترسيذن	tarsīban, tars	olumni odo	ישרון וייונו
5	5	401 6 1188001	ט-לפחוייוו
3	?	טטואוו (טיטוטוו)	111911911
رسيذن	rasīdan, ras	أهروره ، أن	114114 20
zerstören?	nikandan, nikan?	141 : 14141	nemete
S. 119111810	fristīðan	_	neikon
آوردن	āvardan, āvar	afterior a aft	११९११७७
S. 11411440	hištan	-	1199143 -13
داشتن	dāštan, dār	לי טשוו י טיל	טרטאואוו
بردن	burdan, bar	وراجيد ، ول	ilfimu
wünschen	kāmistan, kām	#4 · 11160-#4	गलामी
s. nemos	xvāstan	-	गलाकाम
تشستن	nišastan, nišīn	וטיביטוו י ווטא	שותוונישווו
pāz. يَشْنَ	yaštan, yaž	0 ' 11100°	15001995.5
führen	nīδan, nay?	ושקוו י וכ	11975
كشيأن	kašīδan, kaš	לטרטווו י לטר	AV. 119173.5,
ايستاذن	ēstāban, ēst	دورم والمهاد ، دوم	भूगकार स्थाकार
8. 11917945	ōzaδan	and the same of th	1141462
نوشتن	niwištan, niwēs	-0-20 : 1145051	دوج موال و ١١١٥
گفتن	guftan, gov	۲۵ مال ۱۱۳ مال	मामा भी देशका

330	III. MITTELPER	RSISCH.	
Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
مردن	murdan, mīr	got i mage	nenne \$
B. 11917 200	āvurdan	-	गकार्रेट क
رُفتن	raftan, rov	العجد ، لور	114114603
يختن ?	vēxtan, vēž	el + meel	HAMO-C
پيبوذن	pasmūsan, °māy	न्म्दर्भ : ११५६५८	ت د در مورو
s. וליואוו	burḍan	-	1147433
گاذن	gāδan, gāy	३-७ १ श म् छ७	w.Connon
S. সংগ্ৰাহত	raftan		1190190 Sm
در <i> ّیذن</i>	drīðan, drīn (darrīðan, darr?)	(da) my 1940)s	ग्रह्मानु ३ व
هست	hast	No.	10-
نيست	nēst	ادرها	ton
است	ast	سدرج	fr"
ام النح	ham (hom) u.s.w.	*	u. s. w. 467
	PRONOMIN	Γ A .	

	fr	(_O)	až -	nom. sing.
	49 . 7	m# . #	man, ēmā	من ' ما
	ئو ، ئور،	*\$0 : 16	tō, šumā	تو ' شبا
	الم ، الموصد	مود	ōy, ōšān	ارى ، (ايشان)
	,5	2	ē	(یای اضافت)
4	u.s.w. #5		y-am u. s. w.	welches mir, u.s. w.
	کد کو څو	۳	ān	آن
	fy	,	în (ēn?)	اين
	براع ، والمحاصد	#	im	ام(روز الغ)
	مزه	يىد س	ē	dieser

Bedeutung.	Lesung.	Iranisch.	Ideogramm.
مد	kē	109	1 6
dş	čē	toe	4
عر .	har	- 1	 1}
کس	kas	-09	****
چيز	čīž pāz. dis	po	frf
	ADVERB	IEN.	
آنو	ānōy	215	446
ايذر	ēδar),00	6.6
کو 'کجا	$k\bar{u}$	19	2
پس	pas	-00	340
باز	awaž	0'0'	الموحداة
ېېش	pēš	40.0	5pg
. —	ā	-	ro-
	PRAEPOSIT	TONEN.	
zu	ō	51**	12. 3
zu ihm	ovaš	-10)-	-
از	až		f
از او	ažaš	~6€	_
بَه	pa		ne
به او	paδaš	4000	_
ابا ، با	awāk	9"0"	693
hinüber zu	tar	36	
ېر	awar	ეგა	40
بر	var	3,	لدلد
اندر ' در	andar	٠,٠٤٤	re .

1)

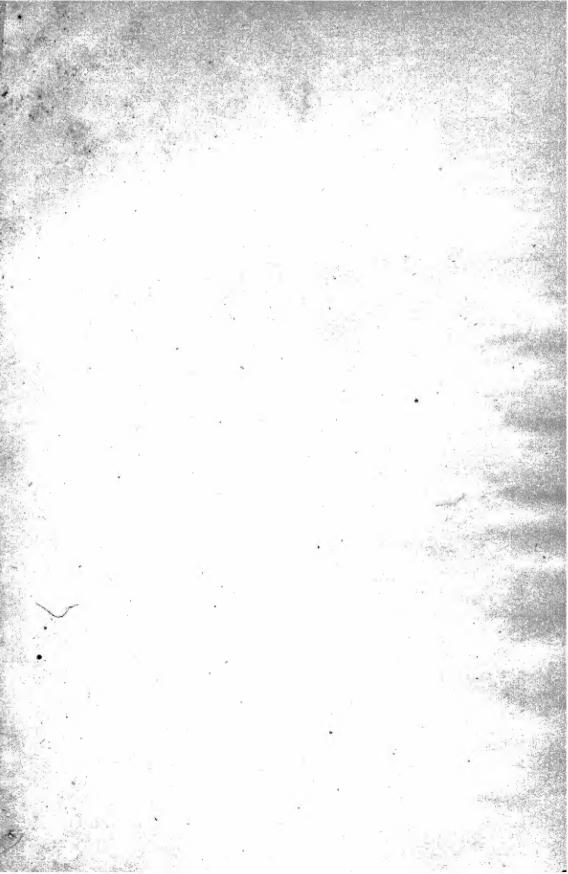
De de manon o	7		
Bedeutung.	Lesung.	Iranisch,	Ideogramm.
	PARTIKEL	N.	
៤	tāk	*n6*	\$ ₁
und von mir	v-am u. s. w.	4	60
اگر .	agar	ستلا	(Gr
an	ma		. 3.,
مگر	ma-agar	-	روي كي
نى ' نە	nē	رد	لىد
کی	kay	24	440
wenn a	ka		64
dass که	ku	19	22
2) sondern	bē	و	2

VERBESSERUNGEN UND NACHTRÄGE.

- § 48, Note 4: Vgl. aber § 62 Ende.
- § 50, 21) Anm. 2: l. nāmčištikākātar.
- § 52, 1) Anm. ist nach § 111 Anm. zu ändern.
- .\$ 58. Vgl. die Construction vasän mardumän KN. I, 45 »viele Menschen«; analog ist ser u gurgän ShGV. 3, 34 »Löwen und Wölfe«.
- § 61, Z. 2: l. an 7 an.
- § 62, S. 288, Z. 4: L. čiž-č-č.
- § 68. Das Ideogramm zu nim wird 115 geschrieben.
- S 72. In einem sehr altertümlichen handschriftlichen jüdisch-persischen Commentar zum Ezechiel finde ich jetzt neben שרים חסבה אוש יאס ihm« und אבריש sauf ihm«, ebenso בעריש sagt ihm« und für die I. Sg. בעריש meine Absicht«; s. meinen Artikel »Zum mittelpersischen Passivum« im Bulletin de l'Acad, Imp. de St. P. 1900, T. XIII.
- § 108, S. 309, Z. 17: L avi.
- \$ 111, Anm.: 1. השאית.
- \$ 118. In der zu § 72 erwähnten jädisch-persischen Handschrift finden sich die Passivformen דְּנָבְהָי »wird gesagt», כואניהר wird genannt» und דְנָבֹהָי »du wirst gequält», ebenso der Präteritalstamm auf המת womit die traditionelle Lesung bestätigt ist.



82/2)



CATALOGUED.

"A book that is shut is but a block"

"A book that to

RECHAEOLOGICAL

GOVT. OF INDIA

Department of Archaeology

NEW DELHI.

Please help us to keep the book clean and moving.

Eight (

S. 8. 148. N. DELHI.